WÖRTERBUCH DER AEGYPTISCHEN SPRACHE

IM AUFTRAGE
DER DEUTSCHEN AKADEMIEN

HERAUSGEGEBEN VON

ADOLF ERMAN † UND HERMANN GRAPOW

SECHSTER BAND

DEUTSCH-AEGYPTISCHES WÖRTERVERZEICHNIS

IN ALPHABETISCHER UND SACHLICHER ORDNUNG
NEBST VERZEICHNISSEN
DER KOPTISCHEN, SEMITISCHEN UND GRIECHISCHEN WÖRTER

1950

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN

IN ARBEITSGEMEINSCHAFT MIT DEM

J. C. HINRICHS VERLAG · LEIPZIG

WÖRTERBUCH
DER
AEGYPTISCHEN
SPRACHE

IM AUFTRAGE
DER DEUTSCHEN AKADEMIEN

HERAUSGEGEBEN VON

ADOLF ERMAN † UND HERMANN GRAPOW

SECHSTER BAND

DEUTSCH-AEGYPTISCHES WÖRTERVERZEICHNIS

IN ALPHABETISCHER UND SACHLICHER ORDNUNG
NEBST VERZEICHNISSEN
DER KOPTISCHEN, SEMITISCHEN UND GRIECHISCHEN WÖRTER

1950

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN

IN ARBEITSGEMEINSCHAFT MIT DEM

J. C. HINRICHS VERLAG · LEIPZIG

DIPL.-ING. MAX SIMMET
ARCHITEKT

Erschienen im Akademie-Verlag GmbH., Berlin NW 7, Schiffbauerdamm 19
in Arbeitsgemeinschaft mit dem J. C. Hinrichs Verlag, Leipzig C 1, Scherlstraße 2
Lizenz-Nr. 156 · 5002/49 - 6767/49
Satz und Druck: Buchdruckwerkstätte Gutenberg GmbH, Zweigniederlassung Leipzig M 316
Verlags-Nr. 3002/VI

Vorwort

Der vorliegende Sechste Band des Ägyptischen Wörterbuches als Ergänzung der fünf Hauptbände des ganzen Werkes gliedert sich in folgende Teile:

I. Deutsch-Ägyptisches Wörterverzeichnis.
   Anhang dazu: Zusammenstellung der Wörter in begrifflich geordneten Sachgruppen.
II. Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten koptischen Wörter.
III. Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten Wörter aus semitischen und hamitischen Sprachen.
IV. Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten griechischen Wörter.

Das Deutsch-Ägyptische Wörterverzeichnis enthält diejenigen Bedeutungen, welche in den fünf Hauptbänden für die ägyptischen Wörter festgestellt sind, nach der Ordnung des deutschen Alphabets mit Angabe des entsprechenden ägyptischen Wortes in Transkription und mit Angabe, wann es in den für das Wörterbuch verzettelten Texten belegt ist (z. B. Pyr; AR—NR; Med; Nä; usw.—, womit über das Alter des Wortes nur sehr bedingt etwas ausgesagt ist), sowie mit Verweis auf Band und Seite der Hauptbände. Liegt dieselbe Bedeutung vor für mehrere ägyptische Wörter, so folgen sich diese nach der Ordnung des ägyptischen Alphabets, also nicht in der Weise, daß von ihnen das häufigste oder das für jene Bedeutung gewöhnlich übliche, wie man vielleicht erwarten könnte, vorangestellt ist. Eine solche Umstellung würde, wenn man sie streng durchführte, oft zu gezwungenen Beurteilungen der Häufigkeit oder Wichtigkeit ägyptischer Wörter führen, die mit gutem philologischem Gewissen nicht zu verantworten wären. Das Verzeichnis enthält im übrigen die deutschen Bedeutungen der Hauptbände völlig so, wie sie in ihnen gegeben sind, das heißt mit allen Zufälligkeiten der Bedeutungsangabe, wie sie teils sachlich wirklich gefordert waren, teils sich aus dem Umfang und der Dauer der Bearbeitung der Wörter erklären: „sich verneigen“ und „sich verbeugen“ besagen für uns dasselbe; wenn gleichwohl bei zwei ägyptischen Synonymen das eine Mal „sich verbeugen“ als Bedeutung angegeben ist und das andere Mal „sich verneigen“, so klingt das nur so, als läge wirklich ein Unterschied vor. Um hier auszugleichen, um den Benutzer auf die deutschen Synonyma zu bringen, wären eigentlich Verweise am Platz. Aber deren Zahl würde groß werden und würde die Übersichtlichkeit des Wörterverzeichnisses empfindlich stören. Wir haben uns hier anders geholfen und hoffentlich auch dem Benutzer: Wir haben, wenn auch nicht alle, so doch die meisten der deutschen Bedeutungen in Sachgruppen zusammengefaßt, welche den Anhang des I. Teils bilden.

Diese Zusammenstellung der Wörter in begrifflich geordneten Sachgruppen soll, so gut es gehen wollte, die Wörter gleicher oder verwandter Bedeutung, mehr oder weniger ähnliche Begriffe so zusammenstellen, daß dem Benutzer übersichtlicher und bequemer, als es ein Durchblättern des ganzen Wörter-

verzeichnisses möglich macht, diese Gruppen vor die Augen kommen. So sind, um doch einige Beispiele anzuführen, zusammengefaßt die Bezeichnungen für die Körperteile, die Tiernamen, die Pflanzennamen, das Schriftwesen, die Mathematik, die Medizin, Königtum, Verwaltung, Kultus und Priester neben Totenwesen und Zauberei, Himmel und Luftraum einerseits, Erde und Landschaft andererseits. Sprechen und Denken steht als eine Gruppe neben anderen wie Sehen und Hören oder Schmecken und Riechen. Andere Gruppen fassen alles zusammen, was die Familie betrifft oder Länder- und Völkerbezeichnungen oder das Rechtswesen oder Charakter und Ethik usw. So unvollkommen und unvollständig diese Sachgruppen selbst sind, so unvollkommen ist auch ihre Ordnung untereinander in diesem Anhang: Es war nicht möglich, die etwa achttausend Bedeutungen des deutsch-ägyptischen Wörterverzeichnisses restlos und überall befriedigend zu ordnen.

Das auffallende eigentümliche Mißverhältnis zwischen der Zahl der Bedeutungen und derjenigen der ägyptischen Wörter mit ungewöhnlich vielen Synonyma für viele Begriffe erklärt sich zu einem Teil daraus, daß wir für eine nicht unbeträchtliche Zahl von ägyptischen Wörtern die eigentliche oder genauere Bedeutung noch nicht kennen, sei es aus welchen Gründen immer. Zum anderen beruht es in der langen Geschichte der ägyptischen Sprache, die im Verlaufe der Jahrtausende immer wieder ältere Wörter durch jüngere ersetzt hat, so daß einem und demselben deutschen Wort hundertfältig zwei oder mehr ägyptische Wörter gleicher Bedeutung entsprechen. In beiden Fällen dient das Deutsch-Ägyptische Wörterverzeichnis gerade auch dem Ägyptologen, dem es recht eindringlich vor Augen führt, wie verbesserungsbedürftig seine Feststellungen der Wortbedeutungen noch sind und wie vieles er hier auch für den Ablauf der Sprachgeschichte lernen kann, nun er mit einem Blick zu übersehen vermag, welche ägyptischen Wörter und wann belegt für einen und denselben Begriff tatsächlich oder scheinbar vorhanden sind. Darüber hinaus wird er auch für die Ergänzung einer zerstörten Textstelle oder sonst für die Lesbarmachung eines Schriftwerks Nutzen aus unserem Buch ziehen können, das ihm nicht selten eine ganze Anzahl von Herstellungsmöglichkeiten an die Hand gibt oder ihn warnt, vermutete für wahr zu halten.

Neben ihrer eigentlichen Aufgabe, die Wörter verwandter Bedeutungen übersichtlich zu machen, haben die Sachgruppen noch eine zweite. Sie sollen zu ihrem Teil auch der kulturgeschichtlichen Erschließung des ägyptischen Wortschatzes und damit der ägyptischen Sprache dienen und sind deshalb nicht so sehr von unserem Standpunkt aus zusammengestellt als von dem der Ägypter, soweit wir den einzunehmen vermögen. Wie von selbst kommt in ihnen alles zusammen, was wir dem Wörterbuch für die Verwaltungsgeschichte, das Rechtswesen, die Medizin, die Religion, für Ackerbau und Viehzucht, für Kunst und Handwerk usw. entnehmen können. Dabei müssen wir uns vor Augen halten, daß in denjenigen ägyptischen Wörtern, deren Bedeutung wir bislang noch nicht befriedigend feststellen können, manches enthalten sein wird, das wir unter den Begriffen der deutschen Wörter vermissen. Auf der anderen Seite aber vermögen diese Sachgruppen auch gut zu zeigen, für wie viele Tätigkeiten und Dinge uns zur Zeit noch die ägyptischen Bezeichnungen fehlen, obwohl uns die Reliefs und Wandbilder beweisen, daß der Ägypter sie besaß; und mit archäologischen Einzelfunden steht es ja ebenso. Im übrigen bringt auch das Deutsch-Ägyptische Wörterverzeichnis und bringen auch die Sachgruppen das bezeichnend Ägyptische klar zur Anschauung: Die überwiegende Bedeutung der Schiffahrt, neben der Bewegung und Transport zu Lande stark zurücktritt, oder die Ackerwirtschaft, das Totenwesen, die Landschaft und anderes.

Die Teile II—IV enthalten die Verzeichnisse der im Wörterbuch vergleichsweise herangezogenen Wörter aus dem Koptischen, aus semitischen und afrikanischen Sprachen und auch aus dem Griechischen. Vom Koptischen abgesehen sind wir seinerzeit bei solchen Vergleichungen bewußt sehr zurückhaltend gewesen, vielleicht zu sehr. Aber wie es nicht unsere Absicht war, ein Wörterbuch zu schaffen, das auf jede phan-

tasievolle Frage eine phantasievolle Antwort bereit hätte, so war es auch nicht unsere Absicht, bei derartigen Vergleichungen mehr oder weniger Unsicheres anzuführen. Auch bei den von uns erwähnten koptischen Derivaten wird das eine oder andere mögliche vielleicht fehlen, aber im ganzen haben wir hier doch nichts fortgelassen, was uns erwähnenswert schien und was für die Sprachgeschichte wichtig ist. Für das Besondere der „griechischen" Wörter ist das einzelne in den Überschriften der Untergruppen des IV. Teiles gesagt.

Dieser Band stellt so sehr eine Gemeinschaftsarbeit dar, daß es nötig erscheint, die Namen derer zu nennen, die mir bei seiner Herstellung geholfen haben. Die Sammlungen für den I. Teil werden Dr. Rudolf Hecker †, Dr. Fritz Hintze und Dr. Erich Lüddeckens verdankt, die für die Teile II—IV Dr. Joachim Spiegel. Nach Wiederaufnahme der Arbeit, die jahrelang liegenbleiben mußte, wurde der I. Teil vom Unterzeichneten um den Anhang vermehrt, und der Band zusammen mit Dr. Hilde von Deines, Dr. Otto Firchow und cand. phil. Wolfhart Westendorf zu Ende geführt. Bei der Drucklegung haben uns der Verlag und die Buchdruckwerkstätte Gutenberg nach Kräften unterstützt.

Wir alle freuen uns des endlichen Abschlusses dieses Bandes, mit dem wir der Ägyptologie und der Sprachwissenschaft ein nützliches Werkzeug in die Hand zu geben hoffen.

Berlin, den 4. Juni 1950 Hermann Grapow

Inhaltsverzeichnis

Seite

I. Teil

Deutsch-ägyptisches Wörterverzeichnis . . . . 1—194

Anhang

Zusammenstellung der Wörter in begrifflich geordneten Sachgruppen . . . . . 195—221

1. Himmel und Gestirne; Licht und Dunkel; Luftbereich; Wetter; Himmelsrichtungen 195
2. Erde und Landschaft . . . . . 195—196
3. Wasser; Gewässer 196
4. Länder- und Völkerbezeichnungen 196
5. Örtlichkeiten in Ägypten und Nubien . . 196
6. Tierwelt 197
7. Pflanzenreich 197
8. Mineralreich 198
9. Brand, brennen, Feuer; Kälte 198
10. Anfang; Ende 198
11. Zeit 198
12. Geschwindigkeit 199
13. Ausdehnung und Beschaffenheit 199
14. Raum 199
15. Form und Gestalt 199
16. Farbe . . . . . 199—200
17. Götterbezeichnungen 200
18. Götter(namen) 200
19. Kultus und Priester . . . . . 200—201
20. Zauberei 201
21. Totenwesen; Jenseits 201
22. Leben; bestehen und vergehen 201
23. Der Mensch als Lebewesen; Altersstufen . 201—202
24. Körperteile (auch der Tiere) 202
25. Körperteile: Betätigungen; Zustände; Ausscheidungen . . . . . 202—203
26. Körperhaltung und -bewegungen 203
27. Ortsveränderung 203
28. Sprechen und Denken . . . . . 203—204
29. bitten; danken; wünschen 204

Seite

30. Stimmung; Gemütsbewegungen; Freude, Liebe und Haß 205
31. Achten; ehren; bewerten 205
32. Charakter und Ethik . . . . . 205—206
33. Sehen und Hören 206
34. Wachen; Schlafen; Traum 206
35. Schmecken und Riechen 206
36. Essen und Trinken 206
37. Speisen und Getränke . . . . . 206—207
38. Zubereitung von Speisen und Heilmitteln . . . 207
39. Verbinden; sich berühren; Anteilnahme und Freundschaft 207
40. Familie 207
41. Ehe; Geschlechtsleben . . . . . 207—208
42. Personenbezeichnungen . . . . . 208—210
    a) Allgemein . . . . . 208—209
    b) Gruppen 209
    c) Amt; Beruf; Beschäftigung . . . . 209—210
43. Soziale Schichtung; Rangstufen 210
44. Königtum; Herrschaft . . . . . 210—211
45. Verwaltung 211
46. Rechtswesen . . . . . 211—212
47. Militär und Krieg; Waffen . . . . . 212—213
48. Ackerbau und Garten; Weinbau 213
49. Vieh-(Geflügel-)zucht; Schlachten . . . 213—214
50. Jagd und Fisch-(Vogel-)fang 214
51. Schiffahrt 214
52. Verkehr zu Lande: Schlitten; Trage; Wagen 214—215
53. Schriftwesen 215
54. Mathematik; Astronomie 215
55. Messen; Wägen; Zählen . . . . . 215—216
56. Medizin . . . . . 216—217
57. Handwerk und Kunst 217
58. Gerät und Werkzeug . . . . . 217—218
59. Kleidung und Schmuck; Körperpflege 218
60. Behausung: Haus; Palast; Tempel . . . 218—219
61. Bauwesen; Bauteile 219

Seite

62. Aufenthalt; wohnen 219
63. Spiel; Tanz; Musik 219
64. Erwerb; Besitz; Verlust . . . . . 219—220
65. beseitigen; verderben; vernichten; töten . . . 220
66. tätig — untätig 220
67. darreichen; geben; empfangen 220
68. öffnen; (ver-)schließen; verbergen . . . 220—221
69. binden; lösen 221

II. Teil

Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten koptischen Wörter . . . . . 222—240

III. Teil

Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten Wörter aus semitischen und hamitischen Sprachen . . . . . 241—244
A. Babylonisch-Assyrisch . . . . . 241—242
B. Arabisch 242
C. Hebräisch . . . . . 243—244
D. Aramäisch 244

Seite

E. Amharisch 244
F. Nubisch 244
G. Libysch 244

IV. Teil

Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten griechischen Wörter . . . . . 245—256
A. 1. Griechische lautliche Wiedergaben (Transkriptionen) ägyptischer Eigennamen . . . 245—248
a) Götternamen . . . . . 245—246
b) Personennamen (auch Königsnamen) 246—247
c) Ortsnamen 247
d) Namen von Gestirnen, besonders Dekanen 248
e) Monatsnamen 248
A. 2. Griechische lautliche Wiedergaben (Transkriptionen) ägyptischer Appellativa . . . 249—250
A. 3. Griechische Übersetzungen (u. ähnl.) ägyptischer Wörter und Ausdrücke . . . . 250—255
B. 1. Ägyptische lautliche Wiedergabe (Transkription) griechischer Wörter 255
B. 2. Ägyptische Übersetzungen griechischer Ausdrücke . . . . . 255—256

I. Teil

Deutsch-ägyptisches Wörterverzeichnis

Nach der Ordnung des deutschen Alphabets mit Angabe des ägyptischen Wortes in Transkription und des zeitlichen Vorkommens sowie mit Verweis auf Band und Seite der Hauptbände

Abaton
ỉ3.t w'b.t Gr I 26
heiliger Hain des A.
mnt3 Gr II 91
abändern
mnmn D 21 II 81
abbiegen (vom Wege)
ḏnb MR V 576
Abbild
mnw s D 19 II 71
ḥ3.t.t Gr III 36
ḥntj s MR III 385
sn.tj D 18 III 457
snn s Lit MR III 460
špś Gr IV 451
šsp s MR IV 536
ḳm3.tj Gr V 38
tj.t alt; oft s D 18 V 240
ḏ.t s alte Lit V 505
vgl. *mśw.t* (II 142) =
mśtjw MR–Gr II 151
vgl. *šw.t* 'Schatten'
s Pyr IV 433
Abbruch
śšnj.t MR IV 294
abdämmen
dnj s Lit MR V 464
ḏnj Pyr V 575
Abend
wḫ s MR I 352
wšš3w
s Totb u. Kgsgr I 370
mšr.w s Pyr II 157
r(w)h(3) Nä II 409
ḫ3wj s Pyr III 225
śšj.t NR IV 279
vgl. *ḥ.t-f* Gr III 358
am Abend sein
mšr Gr II 158
vom A. bis zum Morgen
m ḥ.t-f r ḏ.t-f Gr III 359
den A. verbringen
śmšr Sait IV 144
Abendausgang (?)
r(w)h(3) Nä II 409
Abendbarke
mśk.t.t s Pyr II 150
Abend-brot (-essen, -mahlzeit)
ỉḫ.t ḫ3wj
Pyr; Totb; NR I 125
mśw.t Pyr–NR II 142
mšrw.t Pyr; Lit MR II 158
Abendopfer
ỉḫ.t ḫ3wj s AR I 125
abends
m wḫ3 s MR I 352
m mšr.w s Pyr II 157
m r(w)h(3) Nä II 409
(?) m ḫ3wj m grḥ
Nä III 226
(ḥr, r) tr n ḫ3wj
MR; NR III 226
(m) ḥ.t-f Gr III 358
Abendwanderer
ḫ3wj Lit MR III 226
Abendzeit
tr n r(w)h(3) Nä II 409
aber
ḥm s Pyr III 78
ḥr s AR III 316
śwt Pyr–Ende NR IV 77
grt s MR V 178
Abfall (= Rest o. ä.)
rhnj Gr II 441
abfallen (vom Schorf)
whn Med I 345
abfassen (e. Schriftstück)
ỉrj sš s Kgsgr III 477
ỉrj m sš AR–NR I 109
abfegen
śḳ s Pyr IV 310
abführen
wḫ3 Med I 353
śpḫ3 ḥ.t Med IV 105
vgl. *pḫ3* Med I 542
Abführmittel
pḫ3 Med I 543
Abgabe(n), Steuer
ỉpw D 18 I 67
ỉnw s D 18 I 91
ỉrw s AR I 114
b3k s MR I 428
b3k.t MR; NR I 429
nḏ.t-ḥr Nä; Gr II 373
ḥtr s MR III 201
ḫrp Nä; Gr III 329
ḫrpw.t D 18 III 329
šỉ3j.t s D 18 IV 403
gỉ3w.t s Lit MR;
häufig Gr V 153
ṯs Nä V 404
ḏḫ3 AR V 605
Abgabe (von Fähren)
'ḳ3 mḫn.t Gr I 234
Abgabe(rinder)
ỉrw s AR I 114
nḫb.w MR; Nä II 293
ḫrp D 20; Äth III 329
Abgabe leisten
ḥtr s MR III 201
Abgabepflichtige
ḫrp.t D 19 III 329
abgabenfrei
ḫwj mḳj s AR III 245

Abgehauenes
ḥśḳ.w Med III 169
abgehen
ḥ3j Med II 473
abgelegte Keider
śfḫ s Sargt IV 117
Abgeschiedener
ḫp Lit MR; Nä; Gr III 259
abgeschlossen sein
ḏśr s Totb V 613
abgesehen von
wj3.tw Nä I 272
wpw s Nä I 301
wpw r AR; Gr I 301
wpw ḥr AR; oft MR; NR I 301
ḥ3w alt III 16
m ḥ3w D 18 III 17
ḥrw s MR III 146
abgewendet dastehen
ḥ‘ ‘nw Nä I 188
abgießen
śtf Med; Gr IV 342
abgrenzen
t3š s Pyr V 236
Abgrund
mwj.t Nä II 53
šdr.t Nä IV 568
d3.t s NR V 416
abhacken
wḥ3 s AR I 347
fdḳ s MR I 583
ḥśḳ s Pyr III 168
sw3 s Pyr III 427
abhalten (jmd. von etwas)
ḥmj Sp; oft Gr III 79
ḫśf Pyr III 336
šn‘ s MR IV 504
(Wind)
mḏr Lit MR; D 18 II 189
(Revision)
ỉrj śỉp.tj s MR IV 36
abhanden kommen
ḫtḫt MR; D 18 III 353
abirren
nnm Lit MR; Med II 276
Abkömmling
vgl. *mśw.t* (II 142) =
mśtjw MR–Gr II 251
nḫn NR; Gr II 311
Abkühlung
śḳb.w Med; Gr IV 305
ablagern (sich, vom Schlamm)
t3ḥ Gr V 233
ablassen (von etwas)
ḫ3‘ ḏr.t Nä III 227
vgl. *śfḫ* s AR IV 117
ablecken
nśb D 18; Nä; Gr II 334
ablegen (z. B. Kleider)
śfḫ s Pyr IV 116
śs3 Pyr IV 273
(Zeugnis) vgl. *ỉnj* Nä I 90
ablehnen
wjn Lit MR–Äth I 272
ablenken
ngb (r) Lit MR II 349
śtnm s Lit MR IV 343
tnm Sp; Gr V 312
ableugnen
śḫw3 Nä IV 238
ablösen
fḫ s D 19 I 578
śfḫ s Pyr IV 116
vgl. *św3ḏ* MR; D 18 IV 64
ablösen (sich von etwas)
sšw Pyr III 485
Abmachung
ḫtm.t MR ; D 18 III 352
abmühen (sich)
ḏnn Nä V 577
vgl. *wrḏ* s Pyr I 337
abnehmen (etwas)
šdj s Pyr IV 560
kfj s Pyr V 119
(vom Mond)
ḫbj Totb; Gr III 251
abortieren
h3ỉ Med I 473
abrechnen
ḥśb s Pyr III 166
ỉrj ḥśb.w s MR III 167
Abrechnung
ỉp.t AR; MR; Totb I 66
abreiben
sjn s Pyr III 425
abreisen
wḏj s D 18 I 397
abreißen (Pflanzen u. ä.)
fḳ3 Nä I 579
fdḳ MR I 583
ḳdf Lit MR V 81
(Gebäude)
ḫm‘ Lit MR; Nä III 282
abrichten (ein Tier)
ỉrj śb3j.t n Nä IV 86
abschaffen (Unrecht)
rdj śḏ r Lit MR IV 9
abschälen (Rinde)
ḳḳ Gr V 71
Abscheiden
ḫpjw Pyr III 259
Abscheu
bw.t s Pyr I 453
Abscheuliches
ḫn Nä (D 21) III 288
abschneiden
ỉw s MR I 48
ỉḳś Kgsgr I 138
whś s Totb I 351
wśḥ s Totb I 364
bḥn Sp I 468
pns AR; Med I 510
mš‘ D 20 II 156
nšm Pyr; NR II 339
rḫś Pyr–NR II 448
ḥ3k Pyr III 34
ḥms Gr III 96
ḥśḳ s Pyr III 168
ḥdḳ MR; Med III 206
ḫb Gr III 252
s3w Nä III 419
sw3 s Pyr III 427
sf s AR III 442
sft s AR III 443
sn s Pyr III 457
š‘ s Pyr IV 415
š‘d s Med u. Westc IV 422
dn D 18; Gr V 463
dndn Totb; Gr V 472
dś Sp; Gr V 487
Abschnitt (eines Briefes)
śd Nä IV 365
(eines Gebäudes)
ḥ.t Sp III 358
abschnüren (etwas)
ś3d Pyr IV 28
abschrecken
ḥrj Totb; NR III 147
abschreiben
sš s Pyr III 475
Abschrift
mj.tj s AR II 39
ḥ.t D 22 III 358
abschütteln
wḫ3 Pyr; AR; MR; Med I 353
absenden
wḏj s D 18 I 397
Absicht
ḥr Lit MR III 147
śḫr s AR IV 258

absondern (Saft u. ä.)
ḳm3 Gr V 35
absperren
ḥnr s MR III 296
šn' Äth IV 504
abspülen
śšr Med IV 294
vgl. *ḫnp* Gr III 290
Abstand nehmen (von)
ḥtj s MR III 342
abstäuben
śk s Pyr IV 310
abstechen (Tiere)
ḏ3d Pyr; Kgsgr V 527
abstoßen (ein Schiff)
wdj s AR I 387
Abteilung
w'r.t AR; MR I 287
s3 s AR III 413
tm3 AR; Sait V 307
dm3 D 18; Gr V 452
abtrennen
ỉw s MR I 48
pns AR; Med; NR I 510
śrj s Pyr IV 192
abtrocknen
'ḥ Pyr I 214
Abu Simbel (Berg von A.)
ḏw w'b D 19 V 542
abwarten
s3w s AR III 419
abwehren
wnj s NR I 314
nj Totb; Lit MR II 201
nḫḫ Gr II 314
rḳ s Sargt II 456
hd D 18; Nä II 505
ḫbtj Gr III 257
ḫśb Pyr III 333
ḫśf s Pyr III 335
s3 Pyr; Sargt III 412
s'š3 s Lit MR IV 55
šn' s MR IV 504
g3f Gr V 174
gfn D 18 V 174
gnf s MR V 174
t3j Nä V 231
twr Pyr
(u. ähnl. Texte) V 252
trj NR V 318
Abwehrzauber
s'š3 Sp IV 55
abweichen (vom Wege)
sbn s Pyr III 433
thj s Lit MR V 320
abweisen s. abwehren
abweißen
śḳ3ḥ Lit MR; Nä IV 304
abwenden (etwas)
ỉnn Pyr I 97
pšn Nä I 560
mśnḫ s Lit MR II 146
śpn' Sp IV 101
tnm Sp; Gr V 312
(sich von etwas)
'md Sp I 187
'n s MR I 188
pn' Pyr; Sp I 509
ḫ3' ḫ3-f Nä III 8
rdj ś3-f s D 18 IV 9
tnm s Pyr V 311
abwischen
'ḥ Pyr–D 18 I 214
fd Pyr; Totb I 581
sjn s Pyr III 425
śk Pyr IV 310
Abydos
3bḏw s Pyr I 9
die Bewohner von A.
3bḏw Sait I 9
abzapfen
śšr Pyr IV 295
abziehen (die Haut)
ḫdb Gr III 403
ach!
ỉḫ s Lit MR I 123
ḥw, ḥwj AR–NR III 44
ḫj Nä III 238
Achmim
ỉpw s AR I 69
Achsel(höhle)
ḫtt.t MR; NR III 204
acht (als Zahl)
ḫmnw s Pyr III 282
Acht (sich in Acht nehmen)
ś3ḳ św s Pyr IV 25
Achtelkornmaß
r3-ḫmnw Totb III 282
achten (jmd.)
ỉp NR I 66
śm Pyr; MR IV 120
achtgeben (auf etwas)
ỉrj rśw s AR II 451
rdj ḥr s MR III 126
ḥśb NR III 167
gib Acht!
ỉmj ỉr.t-k Nä I 106
ỉr-ṯw Pyr; AR; Nä I 108
'ḫ3-ṯw MR I 215
ỉmj ḥr-k D 19 III 126
nicht achten auf etwas
św3 Lit MR IV 61
Achtgewebe (Art Leinen)
ḫmn alt III 283
Achtheit
ḫmn.t Pyr III 282
achtsam
rś-tp MR; D 18 II 451
Achtung
śm.t Pyr IV 120
kj.t Pyr; D 18; Zaub NR V 110
achtungsvoll behandeln
twr s Pyr V 252
trj MR–Sp V 318
ächzen
'š Pyr; Med I 227
Acker (auch A. bestimmter Art)
3ḥ.t s Pyr I 12
3ḥ.t št3 ṯnj Sp IV 555
3ḫj.t Amarna I 12
3ḫ.t NR; oft Gr I 18
ỉjr Sp I 38
ỉnb Gr I 95
ỉdb s Pyr I 153
'.t Gr I 161
'm'.t Nä; Gr I 185
'm'm.t Nä I 186
'ḥ.t AR–Nä I 214
b3d.t Nä I 432
bn.t Nä I 458
bnd Gr I 464
pḫ3.t Nä I 544
mḳḳ D 18–D 22 II 159
3ḫ.t-nmḥ.w Nä II 268
nḫb s D 18 II 308
rmnj.t (šš) Nä II 421
rmrm.t Gr II 421
ḫnb 3ḫ.t NR III 112
ḫnb.t GR III 112
ḫ3-t3 s NR III 220
ḫbś MR; D 18 III 256
ḫntš s MR III 311
ḫtjw-ḫsp Gr III 349
s3 Gr III 414
s3ṯ.w Gr III 424
ś3ḥ s Totb IV 21
śḫ.t s Pyr IV 230
śšt3 Gr IV 300
śk3 Nä IV 316
śṯ3.t-3ḥ.t Gr IV 356
št3 D 22; oft Gr IV 555
šdj Gr IV 567
grg.t Gr V 189

t3 s AR V 216
tp Gr V 293
tnj Nä (D 21); Sp V 311
ḫnt n t3r Gr V 356
tftf.t Gr V 366
tr Gr V 387

Acker, bewässert
3ḫ.t tftf Gr V 300
b3ḥ D 18 I 450
ḥš Gr III 169

am Ufer
wḏb s Pyr I 409

hochgelegen
bw3.t Lit MR; Nä I 454
ḫj Gr III 238
ḳ3j.t s Pyr V 6

tiefgelegen
ḫrw MR; D 18; Gr III 322

von Theben
ḫprw Gr III 267

Acker bestellen
śk3 s Pyr IV 315

Ackeranteil
ḫnb.t.t Kgsgr III 112

Ackerboden (nach der Überschwemmung)
prw MR I 527

Ackererde
3ḫ.t D 18; Nä I 12

Ackererzeugnis
Gr I 159

Ackergerät
ḫ3w s MR III 243
ḫnḫ Nä III 299

Ackermaß
mḥ-t3 D 19 II 120

Ackerpflanzen
3ḫ.tj Gr I 18

Ackersteuer
iḫt.t MR I 123

Ackerstücke
ḫm3.t MR III 282
šdw(.t) MR; Lit MR; NR IV 568

(spitzes A.)
śpd.t Math IV 110

(vierseitiges A.)
ifd Math I 71

addieren
w3ḥ Math I 254
dmḏ s Pyr V 458

Addierer
dmḏ.w MR V 462

Adel
śḫ s Pyr IV 49
ḏb3.t nt sp tpj MR V 566

Ader
mt s Med II 167

bestimmter Art
šsp.w Med IV 535

Adler
3 Pyr I 1

Affe (vgl. auch: Pavian)
imj.w ḥtt Totb; NR I 74
wdn Gr I 393
nfrj Gr II 261
ḥtt s D 18 II 504
kjw Lit MR V 110
kjkj? (kjj?) D 19 V 116
gjf (gwf, gf) s AR V 158
ḏḥḏḥ Kgsgr; Gr V 607

Äffin
kj.t Totb; Gr V 110
gjf.t s Pyr V 158

After
r.t Pyr; Totb I 209
phwj.t Med I 537

Ägäisches Meer
w3ḏ-wr ḥ3w-nbw.t Sp III 11
dbn phr ḥ3w-nbw.t Pyr; Gr III 11

Agathodaimon
š3.w s D 18 IV 404

Ägypten (Bez. f. Ä.)
i3w.t Gr I 26
ir.t-R Sp I 107
is.tj Gr I 127
itr.tj s MR I 148
idb.wj s Pyr I 153
idb.wj-Ḥr MR; D 18 I 153
wḏ3.t Sp; oft Gr I 402
b3ḳ.t Sp; oft Gr I 425
bj3 Gr I 442
ḫpšw.t Lit MR III 270
śn.w.t Gr IV 153
km.t s Ende AR V 126
p3 t3 n km.t s Amarna V 126; 216
t3.w km.t Nä V 126
t3.wj s Pyr V 217
t3-mrj s D 11; oft s D 18 V 223

Ägypter
rmṯ s D 18 II 423
rmṯ.w n p3 t3 D 20 II 423
km.t Lit MR V 127
rmṯ (n) km.t s Lit MR V 127
km.tjw Gr V 128
imj.w t3-mrj Gr V 223
nh.w nb nw t3 n t3-mrj Nä V 223

Ägyptisch (Sprache)
r3 n km.t Lit MR II 391; V 127
md.t n km.t Nä V 127
md.t rmṯ n km.t Nä V 127

ähneln
sn Gr III 456

Ahnfrau („Mutter“)
mw.t s Pyr II 54

Ahnherr („Vater“)
it s Pyr I 141

ähnlich
twt s Pyr V 256
vgl. *m dwn(?)* NR V 432

machen
śtwt s MR IV 335

Ähre
ḥmś s Totb III 367
ṯ3bb Gr V 354

Ähren lesen
śrd MR; Nä; Gr IV 204

Akazie
šnḏ Pyr; AR IV 520
šnḏ.t s MR IV 521

Akazienholz
šnḏ Pyr; AR IV 520
šnḏ.t s MR IV 521

Akte, Aktenstück
ipw Nä I 67
wḏ3.t D 19 I 286
mḏ3.t s Pyr II 187
h Sp II 470
h3j Nä II 476
snn s MR III 460
sš s Pyr III 477
śḫr.t s MR IV 261
drf s MR V 477

aktenmäßig
m snn s MR III 460

Aktenschreiber
sš mḏ3.t s AR II 188; III 480

Alabaster
nḫ MR I 204
bj.t AR; MR I 433
šś s Pyr IV 540
šś.t AR; MR; NR IV 541

Alabastergefäß
šś s Pyr IV 541
šś.t MR; NR IV 541

Alaun(?)
ibnw Med; Nä I 63
Albugines oculorum
śḥḏ.w Med IV 227
Alexandria
vgl. *r-ḳdj.t* Sp; Gr II 403
All, das
tm s Pyr V 305
vgl. *r-ḏr* s MR V 591
Allherr
nb-r-ḏr s MR II 230
Allherrin
nb.t-r-ḏr s MR II 232
alle (Leute)
mj ḳj-śn Gr V 16
rmṯ.w nb s AR II 424
rḫw r ḏr-śn s AR V 590
vgl. *tm* s MR V 304
attributiv: *irj* Gr I 105
nb s Pyr II 234
alle möglichen ...
... m ṯnw nb s NR V 377
alle welche ...
nꜣ ntj nb Nä II 353
allein
wꜥj s Pyr I 277
wꜥ tp-f ḏś-f NR V 267
wꜥ ḥr tp-f NR V 267
wꜥ.tj s D 18 I 278
lassen
śwꜥ MR IV 65
Alleinsein (das)
wꜥw s MR I 277
Allerheiligstes
ḫm s Pyr III 280
sḫm (śḫm) s D 19 III 468
ś.t-wr.t s Pyr IV 7
šśr.t Gr IV 549
allerlei (adjektivisch)
nb s AR II 235
alles
iḫ.t nb.t s AR I 124
wnn.t NR–Gr I 310
wnn.t nb.t NR–Gr I 310
nf mj nn Sp; Gr II 251
nt.t iw.t.t s MR II 354
nt.t nb.t nk.t nb.t D 21 II 354
tm s Pyr V 305
tm.w s Totb V 305
vgl. *r-ḏr* s Pyr V 589
alles dieses
nw r-ḏr AR V 591
nn r-ḏr NR V 591
alles, was
nt.t nb.t s MR II 353
pꜣ ntj nb Nä II 353
alljährlich
(r) ṯnw rnp.t (nb) s MR V 378
alltäglich
mj rꜥ nb s NR II 38
allwissend
rḫ (mj rꜥ) MR; NR; Gr II 445
als (Konjunktion)
iḫr alt III 321
m Med; Kgsgr II 2
mdj Nä II 177
m-ḏr Nä V 593
ḫft (+ Inf. oder *+ śḏm-f)* s MR III 274; 275
tj s MR V 237
ḏr s Pyr V 593
als ob
iś (enkl.) alt (selten) I 130
mj iḫ.t s AR II 37
mj ntt s Med II 37; 354
mj nt Kgsgr II 37
also
ḫr s AR III 316
alt (Ggs. 'neu')
is s MR I 128
(Ggs. 'jung')
iꜣk Totb; Sp I 34
alt sein, werden
iꜣwj s AR I 28
pḥ iꜣwj s MR I 534
pḥ imꜣḫ s MR I 81
pḥ tnj NR I 534
nḫḫ s Totb II 313
sbj r imꜣḫ s AR III 430
śmśw AR IV 143
kḥkḥ s D 19 V 138
ktkt Gr V 146
tnj s MR V 310
vgl. *wt* Pyr I 377
vgl. bei *rnp.t* Sp; Gr II 432
Altar
ꜣw.t D 19 I 5
ꜥbꜣ s D 18; oft Gr I 177
rꜣ-nṯr.w Pyr II 397
ḫꜣj.t MR; D 18 III 224
ḫꜣw.t s Pyr III 226
smꜣ Gr III 452
śm Gr IV 121
ḳdf Gr V 81
Alte, der
iꜣw s Pyr I 29
nḫḫ s D 18 II 313
tnj NR V 310
die
iꜣw.t Pyr I 29
das
isw.t s MR I 128
Alten, die
iꜣw.t MR; Totb; Gr I 29
is s MR I 128
isw.tjw D 18 (alter Text) I 128
Alter, das
iꜣwj s Lit MR I 28
iꜣw.t s MR I 28
is.t (?) Sp I 128
śnḫj.t NR; Gr IV 169
tnj s Lit MR V 310
Alterserscheinung
imš.t Med I 88
nḏꜥw Med II 377
ḫnt Med III 308
Altersschwäche
iḫw Lit MR I 121
wjꜣwj.t Med I 272
wgꜣ Lit MR; Med I 376
tnj (?) Med V 310
älter
ꜥꜣ s MR I 161
wr s Pyr I 327
Älterer
ꜥꜣ Nä I 162
Altertum
isw.t s MR I 128
ältester (Adj.)
śmśw s Pyr IV 142
am (zeitl., Morgen usw.)
tp s D 18 V 275
Amarna
ꜣḫ.t itn Amarna I 17
Amaunet
imn.t s Pyr I 85
Amme
ꜣtj.t s MR; oft Gr I 23
mnꜥ.t s Pyr II 78
rnn.t s D 18 II 436
rr.t Gr II 439
ḫnm.t Nä–Gr III 293
ḫnmt.t s Pyr III 294
ḫnm.t D 18; Gr III 381
Amt
iꜣw.t s AR I 29
wpw.t s AR I 303
Amtsgebäude
rwj.t s Ende AR II 407

Amtshalle
sḥ s Pyr III 464
Amtsgenossen
gś.w s MR V 195
Amtssiegel
ḫtm n ỉ3w.t D 18 III 350
Amtsstellung (in seiner A. bleiben)
vgl. *śp.t* D 19 IV 100
Amulett
wḏ3.w s MR I 401
mk.t-ḥ‘
D 18 (Zaub); D 20 II 161
nh.t D 18 (Zaub) II 282
s3 s Pyr III 414
Amulett (bes. Art)
3w.t-ỉb Gr I 4
ỉmn.t Sargt I 85
‘bb Gr I 178
‘nḫ-mrr Gr I 203
w3ḏ s Totb I 264
mḳn Spätäth II 159
nḏ-r3 Gr II 372
ḫnś Sp III 300
śj3.t Sp IV 29
ś‘ḫ ḥr p‘.t Sp IV 52
św3ḏ(.t) Gr IV 65
vgl. *mḏ3.t* Nä; Sp II 187
Amun
ỉmn s Pyr I 84
(Beiname des A.)
ỉwnj NR I 53
ḫntj ỉp.t-f s NR I 68
ḫntj ỉp.t-św.t
s Ende MR III 305
ỉmn (m) ỉp.t s NR I 68
ỉm3w.tj D 21 I 80
ỉmn-rn.f s NR I 84
wśr ḥ3.t NR I 362
p3 wšbt (?) Sp I 372
b3 n p.t NR I 414
b3 nb p.t NR I 414
b3j.tj Nä I 418
p3w.tj t3wj s D 18 I 497
rś-wḏ3 NR II 451
an (e. Ort)
r s Pyr II 386
h3w Gr II 477
ḏr ? alte Lit V 592
Anat
‘nt NR I 206
anbauen (Getreide)
śk3 s Pyr IV 316
Anbeginn
sp tpj s MR III 438
im A.
m šs‘
s D 19; oft Sp u. Gr IV 407
seit A.
ḏr-‘ s MR V 594
anbinden
ṯs (ḥr, r)
Totb; NR; Gr V 397
Anblick
m33 (m3w) s Med II 10
ḥśf Gr III 338
Andenken
śḫ3.w s MR IV 233
gn.t Pyr V 173
den Namen in gutem A. erhalten
śḫ ḥ rn s D 18 IV 23
śmnḫ rn s MR IV 137
anderer (m.)
śn.nw s Pyr IV 149
kjj s Pyr V 110
(pl.)
ktj-ḫ.t Gr V 115
ktj-ỉḫ.t s MR V 114
ktḥt s MR V 114
kein anderer (ist wie er)
nn kjj ḥr ḫw-f s NR V 112
Anderes
spj.t D 22 III 440
k.t MR; NR V 112
anderes Mal
kjj sp s Pyr V 110
andere Generation
ktj-ḫ.t MR; GR V 115
andernfalls
r3-pw s MR II 396
anders . . . anders
rwt . . . rwt Nä II 408
anderswo
(m, r) k.t ś.t
NR IV 6; V 110
aneignen, sich etwas gewaltsam aneignen
ḥwr‘ Nä III 56
anerkennen
mtr Pyr II 171
śwhj s D 18 IV 71
anfachen (Feuer)
nbj Pyr; AR; MR II 236
rkḥ s Pyr II 458
Anfang
ḥ3.t s Pyr III 19
ḫnt.t Gr III 307
tp s Pyr V 269
eines Landes
ḫntj s Pyr III 306
ḫntjw s D 18 III 306
am A.
m tp-‘ Sp V 282
am A. entstanden
ḫpr ḫntw Gr III 304
anfangen
ḫpr ḥr + Inf. Nä III 264
šs‘ s MR IV 406
šsp s MR IV 533
(Streit)
ṯs s MR V 398
anfassen
šfd Sargt; Nä; Gr IV 461
anfechten (e. Testament)
pḥ D 18 I 534
anfertigen
ỉrj s Pyr I 108
ḳm3 s Pyr V 35
anfeuchten
ỉ‘j AR I 39
anflehen
nḥj s Lit MR II 288
Anforderung
wḏ dbḥ MR V 440
anfügen
śdmj Pyr; MR IV 370
ṯs s Pyr V 397
sich an etwas
dmj s Pyr V 453
anführen (milit.)
śšm NR IV 285
Anführer
ṯs.w s AR V 402
anfüllen (Gefäße)
ḥn‘ Gr III 112
angeben (Namen)
‘š Nä I 227
Angeber
wṯsw MR I 384
Angehörige(r)
3b.t AR; MR; Totb I 7
wnḏw.t s Ende MR I 326
mr MR; D 18 II 98
mḥw.t s MR II 114
mḥw.tj D 19 II 114
mśw n pr.f MR; NR II 139
h3w s MR II 479
ḫr MR; NR III 392
śn-ḏ.t AR; MR IV 152
vgl. *wpw.t* MR I 303
vgl. *rmṯ.w* ‘Leute’
MR; NR II 423

Angelegenheit
md.t s MR II 181
nkt
MR-Sp (nicht Gr) II 347
h3w s MR; bes. Nä II 478
ḫn s MR III 289
ḫr.t s Pyr III 318
sp s AR III 435
śḫr s AR;
gewöhnlich s NR IV 285
Angelhaken
śn ḥ.t AR IV 157
angenehm (sein)
ỉm3 D 18; Gr I 79
ỉḫ (vom Geruch) Gr I 120
nḏm s Pyr II 378
hrw s Pyr II 497
špś s D 19 IV 447
špśś (n) s AR IV 452
šsp Sargt IV 534
vgl. *mnḫ (ḥr ỉb)*
MR; D 18 II 86
vgl. *nfr* s AR II 254
machen
śbnr AR; Gr IV 90
śnḏm s Pyr IV 185
angesehen (sein)
ʿ3 s MR I 161
w3š s Pyr I 261
wr s Pyr I 327
wśḫ ś.t s Lit MR IV 4
nḫb k3 (.f) s Pyr II 291
špśś s AR IV 452
gn Pyr V 173
machen
śʿ3 s MR IV 41
św3š s MR IV 63
ššw3 s D 19 IV 63
śwr s D 18; oft Gr IV 70
Angesehener
ʿ3 s MR I 162
špśś AR; Lit MR IV 452
šfj.tj spätes NR IV 459
šfšfj.tj MR IV 461
vgl. *s3* MR; NR III 409
Angesicht
ḥft-ḥr NR III 275
angesichts
ʿḳ3 s MR I 234
m ḥr alt selten;
s D 18 häufig III 128
ḥft (n) s Pyr III 274
ḥftw s MR III 275
m śtj (n)
s D 21; oft Gr IV 332

Angestellte (pl.)
śmd.t s MR IV 147
g3b.w Nä IV 154
Angler
śnʿḥ.w AR; MR IV 157
angreifen
ỉk (?) Pyr I 139
wdj alt;
häufig s MR I 386
pḥ s MR I 534
h3j s MR II 475
hd s MR II 504
ḫmj
s Pyr (rel. Texte) III 281
ś3ś3 s Lit MR IV 25
šʿf Nä IV 421
šf D 18; D 19 IV 460
ššr (r) Kgsgr IV 548
thj (r) s Pyr V 319
tḫnj D 20; Sp V 327
tkk s Lit MR V 336
tktk D 19; Gr V 336
dbdb Nä (D 21); Sp V 442
Angreifer
śpr.w (?) Gr IV 104
tkk D 18; Gr V 336
tktk D 19; Gr V 336
Angriff
hd s NR II 505
vgl. *śṯ3.w* Lit MR IV 355
Angst
ḫnḫ Sp III 115
vgl. *ʿj* Lit MR I 169
haben, ängstigen (sich)
m3ḥ (vom Herzen)
Lit MR II 31
ḫrj Totb; NR III 147
śʿj D 20 IV 43
śnḏ s Pyr IV 184
Ängstlicher
śnḏ.w s Pyr IV 184
Angstschweiß
vgl. *nḥf* D 20 II 310
anhaften
pḏpḏ (?) Pyr I 571
dḳr Med V 496
anhängen
vgl. *ḫwj* Gr III 47
Anhänger (als Person)
mr MR; D 18 II 98
hnw s Lit MR II 494
ḫr MR; NR III 392
Anhöhe
w3b.t MR; NR I 251

anhören (jmd.)
śḏm s Pyr IV 384
vgl. *hnn* MR–Nä II 494
vgl. *djtʿnḫwj* Nä I 205
Anker
ʿḥ3(-mw) (?)
Lit MR; D 18 I 216
anketten
śdf Kgsgr IV 369
Anklage
ʿ.t Nä I 169
śmj s MR IV 128
Ankläger
śjw.w Sargt IV 34
śrḫj
Lit MR; Med; Totb IV 199
ankleben
dg3 Sp V 499
anklopfen
thm Nä V 322
anknüpfen
śṯs (n) Pyr IV 362
gwtn Nä V 161
ankommen
pḥ s Pyr I 535
śpr s Pyr IV 102
ankündigen
śmj s MR IV 128
śr s Pyr IV 190
anlegen: Kleid
ʿrḳ (n) s D 18 I 211
wnḫ s Pyr I 323
Schmuck
rdj s AR II 466
śmʿr Gr IV 131
śmn Pyr; Totb; NR IV 132
ṯs s MR V 397
Gärten; Grab; Steinbruch usw.
ỉrj s AR I 108
w3ḥ AR I 256
Brunnen
ḫwsj s AR III 248
Feuer
wdj Pyr u. ähnl. Texte I 387
rkḫ (?) Gr II 458
Hand an etwas
3wj-ḏr.t r Nä I 5
Anlehnemauer
śbtj n hn D 20 II 495
anleiten
śwb3 ḥr (r)
Totb; D 18 IV 67
śšm s Pyr IV 286

anmaßend
wśḫ nmt.t MR; NR I 364
vgl. *ṯ3* Lit MR V 342
Anmaßung
ḫnf3 (?) MR III 292
anmelden
3w (?) Pyr I 5
mtr Pyr II 171
śmj s MR IV 128
vgl. *śjw* s Pyr IV 34
Anmut
bnrj.t MR; D 18 I 463
bnrw Sp; Gr I 463
Annalen
ʿr.t hrw Nä I 209
gn.w.t s D 18 V 173
annehmbar
šsp Amarna IV 534
annehmen (Gestalt)
ỉr ḫprw s Totb III 266
(Gegner)
h3j s MR II 475
sich jmds, (einer Sache)
rdj ḥr(-f) (r, n, ḥr)
s MR III 126
vgl. *nḥm* s Pyr II 296
Annehmlichkeit
ỉm3 NR; Gr I 80
nḏm Nä II 380
annullieren
ỉḫm Pyr; Sargt I 125
tmtm Sp V 309
anordnen
śšm (r+Inf.) Sp IV 287
š3 s MR IV 402
anpassen
mḫ3 Pyr II 131
anpflocken
mnj Totb II 73
anrechnen (als Schuld)
ỉp (r) D 18 I 66
anreden
wšd s MR I 375
mdw (?) Pyr II 179
nḏ ḥr rn MR; NR II 371
ḏwj
s Pyr; oft Kgsgr V 550
Anrichtetisch
wdḥw s MR I 393
ḏśr.t s Pyr V 617
Anruf
ḏwj.w NR V 551
anrufen
ʿš s Lit MR I 227
njś s Pyr II 204
nḏ rn s Pyr II 371
śm3ʿ (n) Nä IV 125
ḏwj
s Pyr; oft Kgsgr V 550
anrühren (etwas berühren)
ṯḥj Nä V 389
ṯḥn s D 18 V 390
(Brei)
wšm Med; Sp I 373
(Tusche)
śwmt Med IV 67
Ansammlung (von Flüssigkeit)
ʿḥ.t Med I 224
ṯsw Med V 409
anschicken (sich a. etwas zu tun)
w3j (r) s MR I 246
rdj ḥr-f (r+Inf.)
NR III 126
vgl. *w3w3* Sp I 250
anschirren
nḥb Nä II 293
Anschlag (feindl.)
sḥ D 20; Sp III 466
anschließen (sich an jmd.)
mr Pyr II 105
dmj NR V 454
anschmiegen (sich a.)
ḫnḫn D 18–D 22 III 384
šmʿ Ritual NR IV 478
anschwellen
šfj, šfw
Med; Totb; Sp; Gr IV 455
Anschwellung
śḫn Med IV 254
śt.t Med IV 333
ansehen
ptr s Pyr I 564
m33 s MR II 8
ḥn Gr III 104
dg3, dgj s Pyr IV 498
Ansehen
w3š s Pyr I 262
b3.w s MR I 413
f3w s AR I 575
šf (?) MR IV 455
šfj.t s MR IV 457
šfšf.t Pyr;
MR–Ende NR IV 460
kf3.t s D 18; oft Gr V 31
verleihen
nḥb k3.w s Pyr II 291
ansengen
pśj (?) Pyr–NR I 552
ansiedeln (trans.)
śntj Nä IV 178
śrd MR IV 205
grg s MR V 187
Ansiedler
rmṯ grg Nä II 424; V 187
Ansiedlung
ỉwʿj.t (?) NR I 51
nḫt.w s D 18 II 317
grg NR V 188
grg.t s Pyr V 188
Anspruch
vgl. *n ʿ.f r* „er hat keinen Anspruch auf . . .“
AR I 159
anstarren
vgl. *śtj* Lit MR; D 18 IV 3?7
anstellen (jmd.)
ʿrʿr Nä I 209
rdj (r+Inf.) s MR II 467
ḥn s Pyr III 101
śḫḥ Sp IV 220
śdḥn D 18 IV 371
anstatt
r ḏb3 s Lit MR V 559
anstimmen (Hymnen)
św3š ḥkn.w Sp; Gr IV 64
Anstoß nehmen
ḏbʿ (m) Lit MR V 567
anstrengen, sich
vgl. *prj-ʿ* s MR I 527
antasten
pḥ MR I 534
ḫʿb (?) Kgsgr III 42
thj s Pyr V 319
Anteil
pśš.t s MR I 554
mntj (?) Gr II 69
mḏd.t (?) AR II 192
ḥr.t s AR III 391
tḳr Spätäth V 331
ṯw.t Pyr V 359
ṯs.t s MR V 409
dnj.t Nä; Gr V 465
dnj.w Nä V 466
nehmen an jmd.
pḥr ỉb (n) s NR I 545
nḏ-ḥr.t Nä II 373
Antilope (bes. Arten)
m3 Pyr; MR II 11
m3-ḫḏ s AR II 11
nwḏw AR; MR II 226
hbn MR II 487
gś3 AR V 206
ḏbn.w AR V 568

Antinoe
ḥr-wr s AR III 138
Antlitz
mḥnt Pyr; Totb; Med II 132
ḥ3.t s Pyr III 19
(des Gottes)
ḥ3w.t s D 18 III 28
ḥ3w.tj s D 19 III 29
antreffen
ỉḳḥ Sp; Gr I 138
sḫn Pyr; Sargt III 469
gmj s Pyr V 167
antreiben
ḫrp D 18 III 327
antreten (Dienst, Amt)
ḥ' MR I 219
vgl. *h3j* NR II 473
Antrieb (aus eigenem A. tun)
vgl. *śḫ.t* D 18 IV 230
antun (Böses)
'w3j s Totb I 171
ỉrj (nkn) s Totb III 346
wdj (nkn) D 18 III 346
ḫwj (śḏb) Totb; Sp; Gr III 47
thj s Pyr V 319
Antwort
wšb s D 18 I 372
wšbj.t s MR I 372
(brieflich)
śmj s MR IV 128
antworten
wšb s MR I 371
'n wšb Nä I 372
ḏd śỉnj Nä IV 129
Anubis
ỉnpw s Pyr I 96
(Beinamen)
ỉmj-wt s AR I 73; 380
ỉśds s MR I 134
hnj.j Kgsgr II 492
ḫrj-ḥ.t-f Pyr III 135
ḫntj sḫ-ntr s Pyr III 305; 465
ḫntj ỉmntjw Pyr; AR III 305
(Symbol)
ỉmj-wt Gr I 73
Anukis
'nḳ.t s MR I 206
(Beiname)
ḫrśk.t Kgsgr; Gr III 396
anvertrauen
ḫn s Pyr III 101
Anwalt (Fürsprecher)
wšbw NR I 372
anweisen (Platz)
wḫ3 Pyr I 353
mtn Pyr II 175
mtr ḥnb Gr II 171
ỉrj ś.t-f s Pyr IV 6
śwn ḫr MR; D 20; Gr IV 68
Anweisung
wḏ dbḥ MR V 440
śšm s AR IV 289
tp-rd s MR V 288
(geben)
tp-rd MR (selten) V 290
anwenden (Heilmittel)
ỉrj (m) phr.t Med I 110
anwesend sein
ḥ' MR; D 18 I 219
Anzahl
ỉp.t Nä; Gr I 66
ḥmn Nä III 96
'nḏ.t s MR I 207
(m) rḫt 'š3 NR II 449
anzeigen
wtṯs s Lit MR I 384
śmj s MR IV 127
ỉrj śmj s MR IV 128
ḏd śmj Nä IV 129
śrḫ s MR IV 199
anzetteln (Aufruhr)
wdj ḥ3'j.t s Pyr III 30
anziehen (Kleid)
wnḫ s Pyr I 323
ḥbś s Pyr III 64
vgl. *śrwḏ* Gr IV 194
anzünden (Feuer, Licht)
sḫ śt3 NR III 467
sḫ ḥ'.t NR III 467
śḫḏ Gr IV 227
śḫpr Lit MR IV 242
śtj s Pyr IV 330
śt3 s MR IV 333
vgl. *śrwḏ* D 19 IV 194
Apfel
⁰tpḥ Nä V 296
⁰ḏpḥ ? Nä; Sp V 568
Aphrodisiakum
mnhp Gr II 82
Aphroditopolis
tpj-ỉḥ s MR I 120
(tp-ỉḥw) s MR V 281
Apis
ḥp s Pyr III 70
Apophis
'3pp s Totb I 167
(Bezeichnung des A.)
ỉb (?) Sp I 60
ỉbn Sp I 63
wbn-r3 (wbnr, wbr) s Nä I 295
wntj Nä (Zaub); Sp I 325
bṯw Nä (Zaub); Sp I 485
nḫ3-ḥr s Totb II 290
nḫ3 Sp; Gr II 290
ḫbtj Sp; Gr III 257
ḫnr-... Sp III 299
ḫrwtj Sp III 324
ḫrbḏ Sp III 326
s3w Sp III 418
Appetit
wnm t3-f Med I 320
wnm Med I 321
anregen
rdj šsp ỉb t3 Med IV 533
Arbeit
wpw.t D 19; Sp I 303
b3k s MR I 427
r' b3k Nä I 426
r3-'-b3k.w Nä II 395
r3-'-k3.t s AR II 394
śšr AR IV 296
š (?) AR IV 399
k3.t s Pyr V 98
vgl. *ỉtr* D 18 I 147
(=Erzeugnisse)
b3k s MR I 427
b3k.t D 18 I 428
Arbeitsleistung
pss Nä I 550
in Arbeit
ḫws m ỉr.t (?) D 18 III 249
jmd. an eine Arbeit setzen
dhn (r) MR V 479
arbeiten
b3k s MR I 426
pss Nä I 550
irj k3.t s AR V 99
nmḫ (ḥr) s D 18 II 268
ḫf (n) (?) Pyr III 272
vgl. *šsp (r 'nḫ)* s AR IV 534
Arbeiter (auch bes. Art)
ỉrw ỉḫ.t AR I 124
rmṯ ỉs.t Nä I 127; II 423
'pr Nä I 181
wnmj Nä I 322
bjj wšbw Sp I 372
b3k.w Nä I 430
mnj MR II 77

mnḥ Nä II 83
mśpr.tjw Sp II 144
rmṯ ḥ3j.t Nä II 424
k3w.tj s MR V 102
kȝrj Nä V 116

Arbeiterin
ỉwȝj.t MR; Nä I 49

Arbeiterschaft
ỉrw.t ỉḫ.t (?) Sargt I 124

Arbeitsmann
ỉs s D 18; oft Gr I 127
ỉs n k3.t D 18 I 127
nȝj.t s Lit MR II 200
šnʿ.w AR IV 507

Archiv
pr-mḏȝ.t
s D 18 I 515; II 187
ḫȝ n šš.w
NR; Sait III 222; 479
ḫnr.t NR III 296

Archivar
(ḫrj) sȝw šš s MR III 418
sȝw.tj šš.w
s Totb; NR III 418; 478

Arensnuphis
ỉrj-ḥmś-nfr
Gr I 105; II 254

Ärger
špt, ḫpt (ḫpt, ḫpd)
Totb; Äth; oft Gr IV 454
śšn D 18; Gr IV 294
vgl. *ḫȝk* Gr III 364

. bereiten
śḫḏn (ỉb) Lit MR IV 228
śfn Lit MR; NR IV 115

ärgerlich (sein)
mn ḫr-ỉb Sp II 67
špt, ḫpt (ḫpt)
MR; Gr IV 453
śfn.w MR IV 115
śḫnd Nä (D 21) IV 257

Arm (als Körperteil)
ʿ s Pyr I 156
mȝw.tj Gr II 28
mȝwḏ Nä II 28
mḥ Pyr; Nä; Gr II 120
mśḫt Gr II 149
rȝ-ʿwj s MR II 395
rmn s Pyr II 418
ḫpt Lit MR; Gr III 71
ḫśr (?) Gr III 168
ḫśr-ʿ Gr III 168
ḫpš s MR; oft s D 18 III 268
kʿḥ s MR V 19
gȝb.t s D 19; oft Gr V 154
gbȝ s MR V 163

Teil des Armes
ḥs.t Totb; Gr III 160

im A. tragen
ḫpt s MR III 71

in die A. schließen
šnj m ḫnwʿ.wj
s Pyr IV 490

die A. reichen
kfj Pyr; Totb V 119

arm (sein)
nmḥ s D 18 II 268
ḫwrw MR–Gr III. 55

Armband
ỉr.tʿ.wj s MR I 104
ỉr.t ḏr.tj Äth I 104
ʿḏn.t Sargt I 242
w3rw AR I 252
mȝfd Sargt II 29
mnfj Äth II 80
mnfr.t MR; D 18 II 80
hȝdr.t MR II 482

Armbewegung
vgl. *ȝbḫ* Pyr I 8

Armer (der Arme)
ỉȝd D 19–Gr I 35
nmḫw s MR II 268
šwȝ.w s MR IV 435
twȝ s Pyr V 248

Armring
mśktw D 18 II 150

Armut
nḏś.w Lit MR II 385
śnw MR IV 157

Art (eines Tuns)
ʿ vereinz. alt; oft Nä I 158
wnḏww s Ende NR I 326
mn.t s MR II 65
ḥ.w s MR III 216
sp s früh. AR III 435
śḫr s AR; oft s NR IV 258
ḳj s MR V 15
ḳd s Pyr V 75
tp s MR V 267
vgl. *ḏȝr* Nä V 525

nach Art von ...
m sn.t s MR III 457
mj śḫr.w n NR; Sp II 37
m (mj) ḳd
alt; oft s NR V 76

Arure
śṯȝ.t s Pyr IV 356
vgl. *sȝ-tȝ (-ȝḥ)* Gr III 411
1/2 *rmn* AR; Totb II 419
1/4 *ḫśb* Gr III 166
1/8 *sȝ* Gr III 411
sȝ-ȝḥ Sp III 411
1/32 *r mȝ* Gr II 392

Arzt
ʿḥmw.t štȝ.t AR I 159
sȝ-ḥmm Med III 95
swnw s AR III 427
vgl. *wʿb nśw.t* AR I 283
vgl. *wʿb pr-ʿȝ* AR I 283
vgl. *nr-ỉḫw-phw.t*
AR I 537; II 179

Asche
ỉtnw Med I 146
śfśf Gr IV 117
śśf s D 19 IV 276
vgl. *ḳrmt* D 19 V 60

Asiat
ʿȝm s AR I 167
śṯ.tjw s D 11 IV 348

Asien
śṯ.t s Pyr IV 348

Asphalt
mnnn s Nä II 82
mrḥ s Lit Sp II 111

Ast
śrdm (?) Nä IV 205
ḏʿ Med; Totb V 535

Astarte
⁰*ʿstrt* NR I 227

Astronom
wnwn.w Gr I 318

astronomisches Gerät
bʿj n ỉmj wnw.t Nä I 446
mrḫ.t D 18 II 112

Asyl
vgl. *nh.t* s MR II 281

Atem (Luft)
ỉs njw (nȝw) Sp; Gr I 129
ỉgb Sp; Gr I 140
nȝw (njw) s D 18 II 200
nf s NR (selten) II 250
ntjȝ (?) D 22 II 355
ḫnmw Sp III 293
śnb Gr IV 161
śnśn MR IV 172
ṯȝw s Pyr V 350
vgl. *ḥmw* Sp; Gr III 278

Atemnot
ỉtmw s Lit MR I 144
vgl. *gȝw ḥtj.t* s NR III 181

Athribis
ḥt-tȝ-ḥr.t-ỉb Sp; Gr III 3

Gau von A.
km-wr s D 18 V 125

atmen
bhd s D 22; oft Gr I 467
nfj Nä II 250
ḥnp NR III 290
nšp Gr II 339
śnśn MR (1mal; Sp u. Gr sehr oft IV 172
śrḳ s Pyr IV 201
śśn s Pyr IV 272
tpj s MR V 296
tpr MR V 296
lassen *nšp* Gr II 339
śnf s MR IV 162
śrḳ s Pyr IV 201

Atum
ỉtmw s Pyr I 144
Beiname des A.
ỉwnwj s MR I 54

Auaris
ḥ.t-wʿr.t D 18–Gr I 287

auch
(m) mj.t.t s AR II 40
nḥm-n Lit MR; Med II 297
m rʒ-ʿ NR II 395
ḥm s Pyr III 78
ḥr s AR III 317
(r) s(b)j.tw (?) s D 18 III 432
gr [enklitisch] AR – früh. MR V 177
gr.t s früh. D 18 V 178
gr [am Satzende] Pyr; MR–Nä V 179
vgl. *kjj* NR V 111
vgl. *ḏd* Pyr V 628

auf
r ḥr D 22; Gr (oft) III 129
ḥr s AR III 131
ḥr-ḫt s AR III 347
ḥr-śʒ s AR IV 9
tp (tpj) s Pyr V 273
(m, r, ḥr) tp s Pyr V 271
befindlich auf
ḥrj s Pyr III 133
ḥrj-tp s Pyr III 139

auf etwas hin (zu)
r s AR II 386
ḥr s AR III 131
m śʒ NR; Sp IV 11
tp-m s MR V 272
m ʿḳʒ s MR I 233
r ʿḳʒ s MR I 234

aufbewahren
sʒw Nä III 417

aufblicken
vgl. *ḥtm* Lit MR; NR III 197

aufbrechen (trans.)
wšwš Nä I 370
ngj s MR II 348
ḥmʿ Lit MR; Nä III 282
(intrans.) *fʒj* Nä I 573
ḥḏ Lit MR III 208
ḫrp Spätäth III 328
dj thm Spätäth V 322
(von Wunden)
śḏ Med; Nä IV 375

aufblühen
prḫ Nä I 532

Aufenthalt
mnw Pyr II 69
nehmen in ...
ỉr ỉmn-f m ... Pyr I 83

Aufenthaltsort
mśḫn Pyr; Totb; MR II 148
mśḫn.t s Pyr II 148

Aufenthaltsraum
nʒj.t s Lit MR II 200

auferlegen (Leistung)
wḏ MR; D 18 I 395
(Frohnde) *mḏd* AR II 192
(Steuern) *ỉp* s AR I 66
(Eid) *rdj* Nä (jur) II 465

auffangen
ḫnp D 18 III 290

auffinden
gmj s AR V 166

auffischen
ḥʒm Totb III 31

aufflammen
wbn Pyr; Gr I 294

auffressen
wśʿ s Med I 370

Aufgabe
tp.t-rd AR V 290

Aufgang (Sonne, Gestirn)
pr.t s MR I 525
prw NR; Gr I 526
ḫʿ Gr III 41
ḫʿw s Pyr III 241
ḫʿ Nä III 243

Aufgangsort
ḫn (n) Gr II 492
dʒ.t s Pyr V 415

aufgeben (e. Kranken)
bt Med I 485

aufgeblasen (von Luft)
šptj (?) Med IV 454

aufgehen (Gestirne)
wbn s Pyr I 292
bʒḥ Sp; Gr I 423
pśḏ s Pyr I 556
ḫʿj s Pyr III 239
rdj tp-f Gr V 268
(Geschwür) *ngj* Med II 348

aufgeregt sein
vgl. *ḫns* Gr III 299

aufgerichtet sein
ʿḥʿ s Kgsgr I 218

aufgeschrieben
m sš s MR III 478

aufgespießt werden
mnḫ MR II 87

aufgetrieben sein (? Bauch)
śtnn Med IV 344

aufgewühlt sein (Himmel)
ʿḏ p.t Pyr; Totb I 238
(Wasser) *bšṯ* MR I 479

aufgezeichnet
m sš s MR III 478

aufhacken
bʒ s AR I 415
ḫbʒ Totb; Gr III 253
ḫbś s Pyr III 256

aufhalten
ḫśf s Totb III 336
ḏr s Pyr V 595

aufhängen (jmd.)
ʿḫj s MR I 224

aufhäufen
śḳʒ s Pyr IV 303
ṯsj s Pyr V 405

aufheben (= rückgängig machen)
wsf s MR I 357

aufhören
ʒb s Lit MR I 6
ʿrḳ (+ Inf.) s D 19; oft Gr I 212
wḫʿ MR; NR I 349
fḫ s Pyr I 578
rwj Nä II 406
hn ḥr D 18 II 492
ḥḏj (+Inf.) D 18 III 213
ḫʒʿ ḏr.t Nä III 227
ḳn (+Inf.) s MR V 49
tm s Pyr V 301
gr m Pyr–Sp V 180
grḫ s Lit MR V 182
lassen
rwj s D 18 II 406
sbj Gr III 431
rdj śʒ r Lit MR IV 9

mnḥ Nä II 83
mšpr.tjw Sp II 144
rmṯ ḥ3j.t Nä II 424
k3w.tj s MR V 102
kỉrj Nä V 116

Arbeiterin
ỉw3j.t MR; Nä I 49

Arbeiterschaft
ỉrw.t ỉḫ.t (?) Sargt I 124

Arbeitsmann
ỉs s D 18; oft Gr I 127
ỉs n k3.t D 18 I 127
n3j.t s Lit MR II 200
šn'.w AR IV 507

Archiv
pr-md3.t s D 18 I 515; II 187
ḫ3 n sš.w NR; Sait III 222; 479
ḫnr.t NR III 296

Archivar
(ḫrj) s3w sš s MR III 418
s3w.tj sš.w s Totb; NR III 418; 478

Arensnuphis
ỉrj-ḥmś-nfr Gr I 105; II 254

Ärger
špt, ḫpt (ḫpt, ḫpd) Totb; Äth; oft Gr IV 454
śšn D 18; Gr IV 294
vgl. *ḫ3k* Gr III 364

bereiten
śḫḏn (ỉb) Lit MR IV 228
śfn Lit MR; NR IV 115

ärgerlich (sein)
mn ḫr-ỉb Sp II 67
špt, ḫpt (ḫpt) MR; Gr IV 453
śfn.w MR IV 115
śḫnd Nä (D 21) IV 257

Arm (als Körperteil)
' s Pyr I 156
m3w.tj Gr II 28
m3wḏ Nä II 28
mḥ Pyr; Nä; Gr II 120
mśḫt Gr II 149
r3-'wj s MR II 395
rmn s Pyr II 418
ḫpt Lit MR; Gr III 71
ḫśr (?) Gr III 168
ḫśr-' Gr III 168
ḫpš s MR; oft s D 18 III 268
ḳ'ḥ s MR V 19
g3b.t s D 19; oft Gr V 154
gb3 s MR V 163

Teil des Armes
ḫs.t Totb; Gr III 160

im A. tragen
ḫpt s MR III 71

in die A. schließen
šnj m ḫnw'.wj s Pyr IV 490

die A. reichen
kfj Pyr; Totb V 119

arm (sein)
nmḥ s D 18 II 268
ḫwrw MR–Gr III 55

Armband
ỉr.t'.wj s MR I 104
ỉr.t ḏr.tj Äth I 104
'ḏn.t Sargt I 242
w3rw AR I 252
m3fd Sargt II 29
mnfj Äth II 80
mnfr.t MR; D 18 II 80
h3dr.t MR II 482

Armbewegung
vgl. *3bḫ* Pyr I 8

Armer (der Arme)
ỉ3d D 19–Gr I 35
nmḫw s MR II 268
šw3.w s MR IV 435
tw3 s Pyr V 248

Armring
mśktw D 18 II 150

Armut
nḏś.w Lit MR II 385
śnw MR IV 157

Art (eines Tuns)
' vereinz. alt; oft Nä I 158
wnḏww s Ende NR I 326
mn.t s MR II 65
ḫ.w s MR III 216
sp s früh. AR III 435
śḫr s AR; oft s NR IV 258
ḳj s MR V 15
ḳd s Pyr V 75
tp s MR V 267
vgl. *ḏ3r* Nä V 525

nach Art von ...
m sn.t s MR III 457
mj śḫr.w n NR; Sp II 37
m (mj) ḳd alt; oft s NR V 76

Arure
śṯ3.t s Pyr IV 356
vgl. *s3-t3 (-3ḥ)* Gr III 411
1/2 *rmn* AR; Totb II 419
1/4 *ḫśb* Gr III 166
1/8 *s3* Gr III 411
s3-3ḫ Sp III 411
1/32 *r m3* Gr II 392

Arzt
' ḥmw.t št3.t AR I 159
s3-ḥmm Med III 95
swnw s AR III 427
vgl. *w'b nśw.t* AR I 283
vgl. *w'b pr-'3* AR I 283
vgl. *nr-ỉḫw-phw.t* AR I 537; II 179

Asche
ỉtnw Med I 146
śfśf Gr IV 117
śśf s D 19 IV 276
vgl. *ḳrmt* D 19 V 60

Asiat
'3m s AR I 167
śṯ.tjw s D 11 IV 348

Asien
śṯ.t s Pyr IV 348

Asphalt
mnnn s Nä II 82
mrḥ s Lit Sp II 111

Ast
śrdm (?) Nä IV 205
ḏ' Med; Totb V 535

Astarte
0 *'strt* NR I 227

Astronom
wnwn.w Gr I 318

astronomisches Gerät
b'j n ỉmj wnw.t Nä I 446
mrḫ.t D 18 II 112

Asyl
vgl. *nh.t* s MR II 281

Atem (Luft)
ỉs njw (n3w) Sp; Gr I 129
ỉgb Sp; Gr I 140
n3w (njw) s D 18 II 200
nf s NR (selten) II 250
ntj3 (?) D 22 II 355
ḫnmw Sp III 293
śnb Gr IV 161
śnśn MR IV 172
ṯ3w s Pyr V 350
vgl. *ḫmw* Sp; Gr III 278

Atemnot
ỉtmw s Lit MR I 144
vgl. *g3w ḥtj.t* s NR III 181

Athribis
ḥt-t3-ḥr.t-ỉb Sp; Gr III 3

Gau von A.
km-wr s D 18 V 125

atmen
bhd s D 22; oft Gr I 467
nfj Nä II 250
ḫnp NR III 290
nšp Gr II 339
śnśn MR (1mal; Sp u. Gr sehr oft IV 172
śrḳ s Pyr IV 201
śśn s Pyr IV 272
tpj s MR V 296
tpr MR V 296
lassen *nšp* Gr II 339
śnf s MR IV 162
śrḳ s Pyr IV 201

Atum
ỉtmw s Pyr I 144
Beiname des A.
ỉwnwj s MR I 54

Auaris
ḥ.t-wʿr.t D 18–Gr I 287

auch
(m) mj.t.t s AR II 40
nḥm-n Lit MR; Med II 297
m rꜣ-ʿ NR II 395
ḫm s Pyr III 78
ḫr s AR III 317
(r) s(b)j.tw (?) s D 18 III 432
gr [enklitisch] AR – früh. MR V 177
gr.t s früh. D 18 V 178
gr [am Satzende] Pyr; MR–Nä V 179
vgl. *kjj* NR V 111
vgl. *ḏd* Pyr V 628

auf
r ḫr D 22; Gr (oft) III 129
ḫr s AR III 131
ḫr-ḫt s AR III 347
ḫr-śꜣ s AR IV 9
tp (tpj) s Pyr V 273
(m, r, ḫr) tp s Pyr V 271
befindlich auf
ḫrj s Pyr III 133
ḫrj-tp s Pyr III 139

auf etwas hin (zu)
r s AR II 386
ḫr s AR III 131
m śꜣ NR; Sp IV 11
tp-m s MR V 272
m ʿḳꜣ s MR I 233
r ʿḳꜣ s MR I 234

aufbewahren
sꜣw Nä III 417

aufblicken
vgl. *ḥtm* Lit MR; NR III 197

aufbrechen (trans.)
wšwš Nä I 370
ngj s MR II 348
ḫmʿ Lit MR; Nä III 282
(intrans.) *fꜣj* Nä I 573
ḥḏ Lit MR III 208
ḫrp Spätäth III 328
dj thm Spätäth V 322
(von Wunden)
śḏ Med; Nä IV 375

aufblühen
prḫ Nä I 532

Aufenthalt
mnw Pyr II 69
nehmen in ...
ỉr ỉmn-f m ... Pyr I 83

Aufenthaltsort
mśḫn Pyr; Totb; MR II 148
mśḫn.t s Pyr II 148

Aufenthaltsraum
nꜣj.t s Lit MR II 200

auferlegen (Leistung)
wḏ MR; D 18 I 395
(Frohnde) *mḏd* AR II 192
(Steuern) *ỉp* s AR I 66
(Eid) *rdj* Nä (jur) II 465

auffangen
ḫnp D 18 III 290

auffinden
gmj s AR V 166

auffischen
ḫꜣm Totb III 31

aufflammen
wbn Pyr; Gr I 294

auffressen
wšʿ s Med I 370

Aufgabe
tp.t-rd AR V 290

Aufgang (Sonne, Gestirn)
pr.t s MR I 525
prw NR; Gr I 526
ḫʿ Gr III 41
ḫʿw s Pyr III 241
ḫʿ Nä III 243

Aufgangsort
ḫn (n) Gr II 492
dꜣ.t s Pyr V 415

aufgeben (e. Kranken)
bṯ Med I 485

aufgeblasen (von Luft)
šptj (?) Med IV 454

aufgehen (Gestirne)
wbn s Pyr I 292
bꜣḫ Sp; Gr I 423
pśḏ s Pyr I 556
ḫʿj s Pyr III 239
rdj tp-f Gr V 268
(Geschwür) *ngj* Med II 348

aufgeregt sein
vgl. *ḫns* Gr III 299

aufgerichtet sein
ʿḥʿ s Kgsgr I 218

aufgeschrieben
m sš s MR III 478

aufgespießt werden
mnḫ MR II 87

aufgetrieben sein (? Bauch)
śtnn Med IV 344

aufgewühlt sein (Himmel)
ʿḏ p.t Pyr; Totb I 238
(Wasser) *bšṯ* MR I 479

aufgezeichnet
m sš s MR III 478

aufhacken
bꜣ s AR I 415
ḫbꜣ Totb; Gr III 253
ḫbś s Pyr III 256

aufhalten
ḫśf s Totb III 336
ḏr s Pyr V 595

aufhängen (jmd.)
ʿḫj s MR I 224

aufhäufen
śḳꜣ s Pyr IV 303
ṯsj s Pyr V 405

aufheben (= rückgängig machen)
wsf s MR I 357

aufhören
ꜣb s Lit MR I 6
ʿrḳ (+ Inf.) s D 19; oft Gr I 212
wḫʿ MR; NR I 349
fḫ s Pyr I 578
rwj Nä II 406
hn ḫr D 18 II 492
ḥḏj (+Inf.) D 18 III 213
ḫꜣʿ ḏr.t Nä III 227
ḳn (+Inf.) s MR V 49
tm s Pyr V 301
gr m Pyr–Sp V 180
grḫ s Lit MR V 182
lassen
rwj s D 18 II 406
sbj Gr III 431
rdj śꜣ r Lit MR IV 9

śꜥrḳ s D 18 IV 48
śkm s MR IV 317

Aufhören, das
ỉbw s Lit MR I 6

Aufklärung geben
śḥḏ Lit MR; D 18 IV 226

aufkommen (Wind)
ḥnw (?) Totb III 103

auflaufen (Schiff auf Untiefe)
šꜣ D 20 IV 401

auflegen (Heilmittel)
rdj (m, r, ḥr) Med IV 466
śꜣśꜣ D 18 IV 25

auflehnen (sich)
śbj s Pyr; s MR häufig IV 87
khb (n) s D 18 V 137
tkk šfj.t-f Gr V 336

auflösen
ṯṯ Nä IV 411

Auflösung (Rechenexempel)
śḏm(.f) Math IV 387

aufmachen
ṯṯ Nä IV 411

aufmerksam
wbꜣ ꜥnḫwj NR I 205
śpd (ḥr) s MR IV 109

aufnehmen (in sich)
ꜥm s Pyr I 184
ḫnp NR III 291

aufpassen
śꜣwj ḥr D 18; Gr IV 17
paß auf!
ỉr-ṯw Pyr; AR; Nä I 108
ptr n-ḳ Nä I 564
ptr n-ḳ bꜥ sꜣw-ṯw Nä I 446; III 417

Aufregung
ḥꜣd.t NR III 36

aufreißen
fgꜣ Nä I 580

aufreizen
nwj s Lit MR II 220

aufrichten
śꜥḥꜥ s Pyr IV 53
śmn s Pyr IV 133
śḳꜣ s Pyr IV 303
śṯs s Pyr IV 360
ṯnj Pyr V 374
ṯsj s Pyr V 405
sich
ṯsj s Pyr V 406

aufrichtig
mtr ỉb s MR II 173
mtr nś s MR II 173
phꜣ ḫ.t MR; Gr I 542

Aufrichtung
śṯs.w s Totb IV 361

aufriegeln
śḳr D 21; Sp; Gr IV 308

Aufruhr
bgś D 22 I 483
ḥꜣꜥj.t s Pyr III 30
ḥꜣꜥj D 18 III 30
ḫnnw s Pyr III 383
śhꜣ MR; NR IV 206

Aufrührer
btk AR I 485
ḫnn.w (pl.) s Pyr III 383

aufrührerisch sein
bšṯ s AR I 479
thj mṯn s Lit MR V 302

aufsaugen
ꜥm s Totb I 184

aufschlagen (Lager, Zelt)
wꜣḥ ỉhj NR I 256
ḥr NR I 81; III 146

aufschneiden
wn D 18 I 312
wḏꜥ NR; Gr I 404
pḥḏ Med I 542

aufschreiben
ỉr m sš s AR III 478
rdj m sš Nä II 467
sš s Pyr III 475
śmn m sš MR; NR III 478; IV 133
śmnḫ m sš AR; MR III 478
vgl. *śwr* Lit Sp IV 70

aufschreien
kj MR; Sargt; Totb V 109

Aufschrift; mit A. versehen
mtnw Nä II 170

aufschwellend
šww Med IV 431

Aufseher
ỉrj-ỉḫ.t s AR I 104
whmw MR—Saït I 344
ᵒmškb Nä II 158
wꜥr.tw MR; NR; Sp I 288
ḫrp s Pyr III 328
śḥḏ s AR; nach MR selten IV 227

aufsetzen (Krone)
wṯs s D 18 I 383
śmn Ritual; NR IV 132
twꜣ s MR V 249
ṯsj s Pyr V 405
dmḏ NR; Gr V 457
vgl. *ḫnm* D 18; Gr III 378; 380

Aufsicht
mꜣꜣ (mꜣw) alt II 10
unter jmds A.
ḫr ḥr-f s MR III 126
ḫr ś.t ḥr-f s MR III 126; IV 4

Aufsichtsbehörde
ḥj Nä III 37

aufspießen
dwn (?) D 11 V 433

aufsprießen
prj s Totb; oft Sp I 523

aufspringen
ftft Med; NR I 581
nhp s D 18 II 283
śṯp Pyr; AR; Sargt IV 357
lassen
śnhp s Med IV 167

aufständisch sein
bšṯ s AR I 479

Aufständischer
bšṯ.w s D 18 I 479

aufstehen
ꜥḥꜥ s Pyr I 218
dwn s Med V 432

aufsteigen
ỉꜣḳ Pyr I 33
ỉꜥr s Pyr I 41
ḥfd s Pyr III 75
ṯsj D 18 V 406
lassen
śjꜥr s Pyr IV 32

aufstellen
rdj-ꜥḥꜥ s Med I 219
śꜥḥꜥ s Pyr IV 53
dgꜣ s Nä IV 499
vgl. *ỉrj* s Pyr I 108

Aufstellung (Rechnung)
śꜥ AR; MR IV 43

Aufstieg
prw s Pyr I 526

aufstören
śnḫꜣḫꜣ Sargt IV 171

aufstreichen (Salbe)
fdfd (r) Gr I 583

aufsuchen
ḥḥj s Pyr III 151
shn Pyr III 469

auftauchen
prj s NR I 522

Auftrag
wpw.t Pyr—Saït I 303
mdw s D 18 II 180
ḥn.t s MR III 102
śḥn s Nä IV 217
śḫr s AR IV 258
śšm s AR IV 289
vgl. *šm.t* (s Pyr) IV 466
geben, auftragen
mtr (ḫr) D 18 II 171
rdj m ḫr
MR; NR II 468; III 128
auftragen (Salbe)
fdfd Gr I 583
Auftragen (von Speisen)
f3.t Opferrit; Opferliste I 574
Auftraggeber
ḥ3b św MR; D 18 II 480
auftreten
tjtj ṯbwj Gr V 244
dgś ḫr Nä V 501
(feindlich)
ʿḥʿ r s Pyr I 218
(als Zeuge)
ʿḥʿ r Totb I 219
(in vielen Gestalten)
śšm.t m ḫpr.w ʿš3.w
D 18 IV 290
auftun (Erde, Löcher)
sn s Pyr III 454
ngj s MR II 348
aufwachen
nhsj s Pyr II 287
rśj s Pyr II 449
śrśj, śrśj tp Gr IV 201
lassen
śnhp s Med IV 168
aufwachsen
rd s Lit MR II 463
ḫpr nḫn.w
MR; NR II 311; III 262
aufwallen
ḏdḥ Med V 635
aufwärmen
ỉrj śrf Med IV 196
Aufwärter
wb3 s MR I 292
wdpw
s AR; sehr oft MR I 388
aufwecken
nhsj Nä II 287
śnhs s Amarna IV 168
śrśj s Pyr IV 200
śrśj tp
Totb; D 22; Gr IV 201
śṯs Sp IV 362
aufwickeln
sš s MR III 482
aufwiegen
f3j AR—NR I 573
rmnj Lit MR; D 19 II 419
aufzählen
ḥśb Nä III 116
śḫwj s MR IV 212
aufzeichnen
śfḫ Gr IV 116
śmn m sš MR; NR III 478
śmnḫ m sš AR; MR III 478
śḫf Gr IV 242
aufziehen (Kind)
3ṯ alte relig. Lit; Gr I 23
mnʿ s D 18 II 77
rnn s MR II 436
rr Gr II 439
rrtj Gr II 439
ḫnm s MR (selten) III 293
ḫnmtj Gr III 294
śʿnḫ s Pyr IV 46
śnḫ Pyr IV 169
śḫpr s Pyr IV 240
šdj s Pyr IV 564
lassen
ś3t (lies *ś3ṯ*?)
Lit Sp IV 27
(Perlen)
mnḫ s AR II 87
Auge (auch Bez. des A.)
ỉr.t s Pyr I 106
wśr.t Gr I 363
mnḏ.t
s Totb; oft Gr II 93
mr.t s Totb; oft Gr II 107
gmḥ Gr V 171
tp.t Kgsgr V 293
vgl. *ʿn, ʿjn* alt I 189
rechtes
ỉmn.t.t s MR I 87
wnm(j).t s MR I 322
linkes
ỉ3b.t(.t) s AR I 30
beide Augen
br Gr I 465
ʔ-wj s Amarna I 108
vgl. *ỉr.t* s Pyr I 106
heiliges
wḏ3.t s MR I 401
nṯr.t s Pyr II 366
Götterauge
3ḫ.t NR; Gr I 17
ʿnḫ.t Totb; oft Gr I 205
d. Horus
wḏ3.t s MR I 401
ḥr.tj Gr III 149
der Sonne
ḥḏḏ.tj Gr III 215
des Himmels
śbḳ.t Gr IV 94
verletztes A.
nknk.t Totb II 347
nkk.t Totb II 347
ḫḳś.t Totb III 401
Teil des A.
wnb Totb I 319
ḥt Pyr III 181
ṯḥn.t
Pyr; Totb; D 21 V 391
vgl. *ḫśw* Totb III 400
Schwarzes des A.
km Gr V 124
Weißes des A.
ḥḏ.t D 18 (alt); Gr III 211
die Augen niederschlagen
ṯm Nä V 367
ḫḳś Totb III 400
das Auge verletzen
ṯḥnj s MR V 327
Augenarzt
swnw ỉr.tj
AR; Med I 106; III 427
Augenausfluß
ỉnfw Med; Rit; Gr I 96
Augenblick
3.t s MR I 1
wnw.t šrj.t
Nä I 316; IV 525
im Augenblick
m ḫḏ (n) 3.t Gr III 213
m km n 3.t s MR V 130
km 3.t Nä V 130
in einem Augenblick
m sp wʿ s D 18 III 436
bis zu diesem Augenblick
r nn D 18 II 273
Augenbraue
ỉnḥ s Totb I 99
śmd Gr IV 146
Augenhöhlen
b3b3 Med I 419
Augenkrankheit(en)
3d.t Med I 24
wḥ3.t Med I 347
wšt.t Nä I 375

bjdj Med; Gr I 445
nḥ3.t Med II 290
rwḏ.t Med II 413
ḥ3w Med III 18
ḥ3t Med III 35
ḥ3tj Med III 35
ḥnr Nä III 115
ḥrr Med III 150
ḥsf(w) n ḥ'.w ỉr.tj Med III 377
ḥpw Med III 259
śḥḏ.w Med IV 227
š3r.w Med IV 411
ḳjw D 18 (Zaub) V 17
ḳnj.t Med V 52

Augenzwinkern
ṯrm n ỉr.t Sargt. V 387

aus (heraus)
m s Pyr II 1
m ḫntj s MR III 302
m ḫnw s D 19; Sp III 370
r ḫntj s MR III 303
ḫr s D 18 III 131
ḫnt s AR III 303
ḫt D 19; Gr III 343
tp Sp; Gr V 275
tpj s Totb V 277

ausatmen
nfj Nä II 250

ausbedingen (Vertrag)
ḫtm MR III 351

ausbluten lassen
śbš AR–NR IV 93

ausbrechen (Feuer)
prj s D 18 I 523

(Steine)
śšn (m) s Pyr IV 293

ausbreiten
prḥ Gr I 532
pg3 s MR I 562
sš s MR III 482
śwśḥ s Pyr IV 75
śr Gr IV 191
dr s AR V 475

vgl. *pšš ḫr* Sp I 561

(Arme)
sš Lit MR III 482

(Flügel)
wpj Sp I 298
ḥ3 Gr III 13
ḥdj Nä; D 20; Gr III 205
śbḥ Gr IV 91
dwn Gr V 431

sich a.
mḥ Med II 129
śbḥ Gr IV 92

vgl. *ḫns* Med III 299

ausdehnen, sich
dwn Gr V 432

Ausdehnung (der Erde)
(t3-m-)ḥp.t(.t) Gr III 69

ausdenken
śṯnj Sp IV 178
k3j s AR V 83

vgl. *ḏ'r* s MR V 540

auserlesen
śtp s MR IV 338

Auserlesener
śtp.w s AR IV 338

vgl. *n śtp* Nä; Gr IV 339

ausfahren
śwtwt ḫr wrrj.t NR IV 77

Ausfahrt
wḏj.t s D 18 I 398

Ausfall (v. Arbeiten)
vgl. *šm* NR IV 468

ausfallen (Haare)
wš Med; Lit MR I 368

ausfließen
bnbn Gr I 459
šp s Med IV 443

Ausfluß
ỉnfw Med; Rit; Gr I 96
rḏw s Pyr II 469

ausführen
ỉrj s Pyr I 109
'r'r Nä I 209
ḥtś Gr III 203
ḫwsj s AR III 249
ḫpr s AR III 264
śmnḫ s Pyr IV 136
śḫpr D 18 (selten) IV 242
ššm MR; Gr IV 286
km (k3.t) oft Gr IV 128

ausfüllen (Mauerlücken)
šrj s D 18 IV 527

Ausgaben (geschäftliche)
h3w Nä II 478

ausgebreitet sein
prḥ Sp I 532

ausgeführt werden
ḫpr s AR III 262

ausgehen
prj alt I 519; 521
prj r bnr Nä I 519
prj (r) ḫ3 s MR I 519
prj r ḫntw Lit MR I 519
śwtwt s D 18 IV 77

ausgehend von
ḫr s Pyr III 315

ausgelegt sein (m. Gold)
ś'm s D 18 IV 45

ausgenommen sein von etw.
ḫrj r s Pyr III 145

Ausgespieenes
ỉšw Pyr I 134
ỉšš alte relig. Texte I 135
nḫ Pyr; Med; Totb II 318
ḳ3'.w Pyr; Med V 8

ausgestattet (sein)
'b3 (?) D 18 I 177
'pr (m) s AR I 180
špś s D 19 IV 447

Ausgewanderter
tš.w D 18 V 329

ausgezeichnet
m'r s AR II 48
r m'r AR; MR II 48
ḫntj (+Subst.) s MR III 305
špśś s AR IV 452

sein
prj (m; ḫr) s Pyr I 524
mdś MR II 183
tpj s D 19 V 281
ṯnj s MR V 374

Ausgezeichnete
mdś.w MR II 183

ausgießen
ỉwj s Lit MR I 49
śtj s Pyr IV 328
g3š Nä V 156
ṯtf s MR V 412

ausgleichen
śtwt s MR IV 335

ausgraben (Brunnen)
htht Totb II 503

ausheben (Rekruten)
śtp (ḫwn nfr) MR IV 337
ṯs s AR V 404

aushöhlen
'ḏ s Lit MR I 238

auskochen
ḳrr (?) Pyr; AR; MR V 61

auskosten (Leben)
ś3j (m 'nḫ) NR IV 15
dp s AR V 444

ausladen (Schiff)
ššwj NR; Gr IV 282
šw Nä; Gr IV 428

Ausland
kjj bw D 18 I 452
t3 bnr Gr I 461
dšr.t s AR V 494

Auslassung, ohne A.
n sn ḫwd
Saït; Sp; Gr III 250; 458
Auslauf (des Apis)
pḥrr (ḥp) D 20; Sp I 541
ausleeren
wḥ3
Pyr; AR; MR; Med I 353
auslegen (m. Steinen)
mḥ s MR; oft s NR II 119
auslöschen (Feuer)
iḫm Pyr; Sargt I 125
(Schrift, Inschrift)
wḥ3 AR I 353
ftt Amarna; D 21 I 580
sjn s Pyr III 426
auslösen (Fleischstücke)
fdj Kgsgr I 582
śtp s Pyr IV 336
vgl. *f3g* AR I 576
ausmessen
śntj Pyr IV 177
Ausnahme: ohne A.
n sn ḫwd
Sp; Sait; Gr III 250; 458
ausnehmen (Tiere; Fische)
wgś s AR I 377
mš Nä II 154
ausniesen
nf3 Sargt II 252
ausplaudern
whm Totb I 343
ḏd NR V 622
auspressen
ỉ'f MR; NR I 41
'rf (?) Med; Gr I 211
'tḥ s AR I 236
pnt Totb I 511
nwd s D 18; oft Gr II 226
g3ḥ AR V 155
Ausrechnung
śšm.t Math IV 290
ausreißen (trans.)
wḥ3 s AR I 346
fḳ3 Nä I 579
fdj s Pyr I 582
fdḳ MR I 583
nf' Gr II 252
nḳ' Totb II 343
ng3 Gr II 348
ḫwtj NR III 49
ḫtt (*ḫtj* ?) MR III 403
sḫs Pyr; AR III 472
sšš Pyr; AR III 486
Ausrenkung
wnḥ Med I 324
ausrotten
fḳ3 Nä I 579
fdḳ s MR I 583
ausrüsten
śpdd (śpd) s MR IV 112
śḫn s MR IV 216
śśpd Lit MR;
Westc.; D 18 IV 275
śdbḥ Nä IV 369
Ausrüstung
'prw D 18 I 181
śdbḥ Nä IV 369
grg NR V 188
Aussage
wšbj.t s MR I 372
r3 Nä II 391
aussagen
ḏd s AR V 621
Aussatz
vgl. *śḫḏ.w* Med IV 227
ausschauen nach etwas
gmḥ s MR V 171
ausscheiden, sich (Flüssigkeit)
pḥ3 Gr I 543
ausschenken (Trank)
wb3 Nä (Zaub) I 291
wdḥ Nä I 393
ausschließen
ỉwj (r) D 22 I 47
šn' s MR IV 504
ausschmieren (Topf mit Ton)
3d Med I 25
ỉd3 AR; Med I 152
ausschmücken
śjḳr s AR IV 41
ś'n s D 18 IV 46
śḫb s MR IV 214
ausschnauben
nf3 Sargt II 252
ausschneiden (Herz)
bśḳ Gr I 477
ḥśḳ s Pyr III 168
ausschöpfen
pnḳ s Pyr I 510
ausschreiten (weit ausschreiten)
pḏ nmt.t s Pyr I 568
dwn gś.t Sp; Gr V 204; 431
ausschütteln
wḥ3
Pyr; AR; MR; Med I 353
ausschütten
wš3 s D 18 I 369
śtj s Pyr IV 328
ttf s MR V 412
Aussehen
m33 (m3w) s MR II 10
śmn Gr IV 135
von schönem Aussehen
nfr ḥr s AR II 225; III 126
außen
m (n) bnr Nä I 461
ḥr bnr D 18 I 461
m (r) rw.t s AR II 404
rw.t s AR II 405
ḥr rw.t Gr II 405
ḥr ś3 s MR IV 13
nach außen *r ś3* s MR IV 13
Außen, das
bnr Nä I 461
rw.t s AR II 404
ś3 s MR IV 12
aussenden
m3' s MR II 23
ḥ3b s Pyr II 479
ḫ3' Pyr III 228
sbj s Pyr III 429
śsbj NR IV 273
rdj ḥn Nä; Gr III 103
rdj šm s Pyr IV 465
Außenseite
bnr Sp I 461
außer
wpw s Nä I 301
wpw r AR; Gr I 301
wpw ḥr
AR; oft MR; NR I 301
m rw.t s AR II 404
m ḥ3w ḥr D 18 III 18
ḥrw s MR III 146
außerdem
sp (?) Nä III 438
außerhalb (von)
m bnr Nä I 461
m rw.t s AR II 404
r rw.t s AR II 405
ḥrw Totb; D 22 III 146
äußern, sich
rdj r3 s Pyr II 389
Äußeres (Gestalt)
3bw.t s Nä I 8
ỉwn s MR I 52
ỉnm s MR I 96
ḳj s MR V 15
Äußerung
wšb Nä I 372
wšbj.t s MR I 372

aussondern
ỉwd NR I 48
ausspannen (Strick)
pḏ s Pyr I 567
sš D 19 III 482
dwn Gr V 431
(Pferde) *ntf* Nä II 356
ausspeien
ʒš (?) D 20 I 21
ỉšš alte relig. Texte I 135
bšj s Pyr I 477
pśg s Pyr I 555
nḥ Pyr; Med; Totb II 318
ḳʒʿ s MR V 7
tf Pyr V 297
lassen śḳʿ Med IV 304
Ausspeien, das
nḥw.t Pyr II 318
aussprechen
wpj NR; Gr I 301
wṯs s Lit MR I 384
wdj NR; Sp I 387
šśr Lit MR; D 18; Gr IV 548
dm s Ende AR V 449
sich aussprechen über
šśr (n) Lit D 18 IV 548
ausspreizen
pšš s Pyr I 560
fgʒ s MR I 562
(Krallen) *sš* NR; Gr III 482
Ausspruch
ỉmj-rʒ NR I 74
wšb Nä I 372
wšbj.t s MR I 372
prw n rʒ s MR I 526
rʒ s Pyr II 391
ḥw s Pyr III 44
ḥppw Gr III 260
ḫn s MR III 289
ḫn n md.t s MR III 289
ḫr.tw Nä III 318
šśr s MR IV 548
tp-rʒ s AR V 287
tp.t-rʒ s MR V 287
ṯs s Pyr V 403
ḏʒjś Sp; Gr V 521
ausstatten (reichlich a.)
ʿpr s Pyr I 180
pḥʒ Gr I 543
nḫb Lit MR; D 18 II 293
ḥn(m, Gr: *ḫr)* s Pyr III 101
ḥtr s D 18 III 201
ḫwj s D 19 III 245
śʿʒ s MR IV 42
śʿšʒ s MR IV 55
śwr
s D 18; sehr oft Gr IV 70
śḫws MR; Gr IV 238
śdbḥ Nä IV 369
šps s D 18; oft Gr IV 448
grg s MR V 187
vgl. *śḥḏ* NR; Gr IV 225
aussterben
wsš MR I 358
ausstoßen (Geschrei)
wdj s Lit MR I 387
khʒ s MR V 136
ausstrahlen (Licht)
wpš
s Pyr; sehr oft Gr I 305
wdj s Kgsgr; oft Gr I 387
ausstrecken
ʒwj D 18; Gr I 5
pḏ s Pyr I 567
(Hand) *mʒʿ (ʿ)*
Totb; Gr II 22
mʿḥʒ Pyr II 49
ḳʿḥ s D 18 V 18
dwn s Pyr V 431
ḏʒj s Pyr V 514
ausstreichen (den Namen)
wḫʒ AR I 353
ausstreuen (Sand o. ä.)
sš s MR III 482
śṯj s Pyr IV 346
ausströmen
vgl. *ḥfḫf.t* Pyr III 273
aussuchen
wḫʒ (m) Nä I 354
austeilen
pśš s MR I 553
dnj Nä V 466
austilgen
dḫ D 19; D 20 V 484
śḫtm s Lit MR IV 224
austrocknen (intrans.)
šw s Med IV 429
(trans.) *rdj šw* s Med IV 429
ausüben (Amt)
ỉrj s MR I 109
ḳmʒ s Pyr V 35
auswählen
śtp s MR IV 337
auswandern
vgl. *tš.w* D 18 V 329
auswärtig
vgl. *rw.t* s AR II 404
ausweiden
bśk Gr I 477
auswringen
śʿrḳ AR IV 49
auszeichnen
nḥtt D 22 II 303
ḥsj s Pyr III 154
śjḳr s AR IV 40
śʿḥ s Pyr IV 50
ššpśj NR IV 285
śḳʒ s Pyr IV 303
śṯnj s MR IV 358
šps s D 18; oft Gr IV 448
ṯnj s MR V 374
dḥn s MR (selten) V 479
ausziehen (intrans.)
wḏj s D 18 I 397
prj s Pyr I 519
prj (r) ḫʒ s MR I 519
prj ḫr tʒ MR; Gr I 524
śḫʿj Äth; Gr IV 237
(trans.) *ỉtḥ* Med I 148
(Haare) *pns* Med I 510
(Kleid) *kfj* s Pyr V 119
Auszug (Prozession)
pr.t s AR I 525
śḫʿ (n ntr) D 22; Gr IV 237
(eines Buches)
śḥwj Kgsgr IV 212
Axt
ḳrḏn Nä V 66

Baal
°bʿr s D 19 I 447
Babylon (Alt-Kairo)
ḫrj-ʿḥʒ s Pyr III 394
Bach
šrḥ Gr IV 528
(bei Megiddo)
ḫnw D 18 III 373
Bachstelze?
bn Pyr; NR; Sp I 457
Backbord
tʒ-wr s AR V 230
backen
ʒšr s Pyr I 21
rtḥ s Pyr II 459
śḳfn AR IV 305
ḳfn s MR V 32
gʒf Nä V 155
Backform
śṯ.t AR IV 346
Backofen
bḏʒ Gr I 488
°mḳʿr Nä II 158
trr Nä V 318

Backwerk
štj (štw?) Pyr IV 332
sḫn s Pyr III 471
Bäcker
pś NR I 552
rtḥ AR II 459
rtḥ.tj MR II 459
rdḥ D 18 II 469
ḳfnjj MR V 33
Bäckerei
w'b.t NR I 284
ḥ3j.t Nä II 476
baden
w'b s Pyr I 281
Bahn (der Sonne)
ḥpt.t Totb III 71
bahnen (einen Weg)
wpj alt I 300
ḫśr Totb III 338
śḏ NR IV 375
Bahre
3ṯ.t s AR I 23
m3j Gr II 12
nmj.t Sp; Gr II 266
nnm.t NR; Sp II 276
ś.t-śḏr Nä IV 392
šfdj.t MR–Saït IV 462
šś D 18 IV 543
Baḥrîje (Oase)
wḥ3.t mḥj.t Nä; Gr I 347
dśdś Gr V 487
Balken
irkt Nä I 116
bnbn Nä I 459
bnn Nä I 460
ḥtm.t Nä III 199
s3w s MR III 419
śmkt Nä IV 144
ḫtw n št3 MR IV 333
tp.t Nä V 294
Ball (kleine Kugel)
bnn.t NR I 460
bḏ Pyr I 488
ḥm3 D 18; Gr III 93
ḥm3.t D 18 III 93
(= Augapfel) *wbr* Gr I 295
nṯr.t Gr II 366
Ballen (von Decken)
ḫrr Nä III 330
(„Wattebausch")
śwš Med IV 75
Ballspiel (Art)
imḏ MR I 88
balsamieren
śdwḫ s Totb IV 368
Balsamierer
wt s Pyr I 379
Balsamierungsstätte
w'b.t s AR I 284
pr-nfr s MR I 517
'.t-nm.t Gr II 264
ḥ3j.t Sp III 16
ś'ḥ (?) D 22 IV 52
Band
w3.t Med; D 18 I 244
ḳ3ś s Pyr V 13
(am Türverschluß)
i3d Ritual I 35
rwḏ s NR II 410
(med. term. = Muskel, Sehne) *mt* s Med II 167
Bande (= Fesseln)
nṯṯ s Pyr II 367
s3r.w Pyr; Sargt III 422
Bande (von Räubern)
sm3j.t MR; NR III 450
bändigen
w'f s MR I 285
bḫn s Pyr I 468
ḳnb AR; MR; NR V 53
(Pferde) *ḳḥ* Nä V 66
bannen
rk Nä II 458
śtwh3 Nä IV 334
šn' Äth IV 504
(den Zorn) *sš-nšn* Gr III 483
Bär (großer: Sternbild)
ḫpš s Pyr III 268
Barbar
pḏ.tj Lit MR I 570
ḫ3ś.tj s AR III 236
Barbier
ḫ'ḳ s D18 III 365
(-messer)
mḫ'ḳ.t NR; Sp II 133
barfüßig
dḳ.w MR; NR V 495
Barkal (Gebel B.)
ḏw w'b s D 18 V 542
Barke siehe auch „Schiff"
(allgemein) *ṯrt* Nä V 388
(für den Sarg)
kbn.t D 19 V 118
(der Sonne)
m3'.t alt II 25
m'nḏ.t s Pyr II 48
mśk.t.t s Pyr II 150
(des Osiris) *itr.tj* Gr I 148
nšm.t s MR II 339
(des Soker) *mḫ* Gr II 121
ḫnw s Pyr III 109
śḫn Gr IV 255
(des Salbengottes)
nwd.t Pyr II 225
(verschiedener Götter)
mr-iw Gr II 104
nšm wḏ3 ḫw.f Gr II 339
hnhnw Sargt II 496
ḥ3.t-Ḥr Gr III 22
ḥtś-ḫnmw Gr III 203
ḫpr-ḥ3.t Gr III 267
ḫrp-Ḥr-m-ḥtp Gr III 329
śmj.w NR (Zaub) IV 121
śm3 D 19 IV 124
śšm s D 18 IV 291
Barkenteil
nś3.wj Sargt II 324
ḫmt Sargt III 284
Barren
nws D 18; Nä II 224
nmś.t Nä II 269
ḏb.t NR V 554
Barsch (lates niloticus)
'ḥ3 s AR I 217
Bart
ḫbsw.t s Lit MR III 255
Bärtige (Name der Puntleute)
ḫbs.tjw D 18; Gr III 255
Basis (eines Gebäudes)
nfrw AR II 260
(einer Säule u. ä.)
śp.t s D 20 IV 100
db.t Nä V 434
(des Dreiecks)
tp-r3 Math V 287
Bast (der Dattelpalme)
šnj-bnr Nä I 462; IV 500
(als Schnur) *ḫ.tj* Totb III 359
Bastonnade geben
m'n Nä II 47
Bauch
ḫ.t s Pyr III 356
(Bez. für den Bauch)
hn D 22; Gr II 492
bauen (Gemüse u. ä.)
irj s AR I 108
Bauer
śḫ.tj s MR IV 231
bauen (Haus u. ä.)
3' Nä I 2
nbj D 20; Gr II 241
nm' Nä II 266
nḫp Gr II 295

ḫwśj s AR III 248
ḫtb Gr III 350
śìpj Gr IV 36
śnb Gr IV 161
śḫt s MR IV 263
ḳfn Gr V 33
ḳś Gr V 67
ḳd s Pyr V 72
ṯs Lit MR; Gr V 398
ṯsm Gr V 410
dgȝ Nä V 499
ḏȝḏȝ Gr V 532

bauen lassen
śḳd MR IV 310

Baugrube
mśntj Gr II 146
śnṯ s MR IV 179

Baugrund
vgl. *sȝṯw* NR III 423

Bauholz (für Schiffe)
ʿš Nä II 208
šd AR IV 566

Bauplatz (eines Tempels)
nḫb Gr II 308

Baustein
ỉnr s AR I 97; II 253

Bauteil (Art)
rwj.t AR II 407

Baum (allgemein)
ḫt s Pyr III 339
šȝ s D 18 IV 400
šn s Amarna IV 498; 499

(bes. Art)
ȝtf Gr I 23
ỉȝ.t Totb I 27
ỉwj Gr I 49
ỉb Pyr; NR; Gr I 60
ỉmȝ s Pyr I 79
ỉrw.t MR; D 18 I 114
ỉḫ AR; Med; D 18 I 120
ỉšd s D 18 I 136
ỉšd.t Totb MR I 136
ỉḳrw Med I 138
ʿȝb Pyr; D 18 I 167
ʿwn.t MR; oft NR I 173
ʿnn.w Med I 192
ʿrw s Med I 210
bḫb Med I 470
mȝf.t Med II 29
mȝṯ.t Pyr II 34
mnḳ Med; Nä II 90
mrj Totb; Gr II 109
njwbn Med II 203
nʿr.t alt II 208
nbś s Pyr II 245
nnjb s D 20; oft Gr II 276
nrj D 18 II 279
nh.t s Pyr II 282
nḏm s AR II 378
nḏf.t s AR II 378
rmnw.t nfrw.ś Pyr II 420
ḥm-ʿȝ Gr III 93
ḫt- ?? Med III 342
śʿȝm Nä IV 43
kwnt Gr V 117
kbś Gr V 118
tj-špś s MR V 243

(Art Nadelholz)
ʿš s AR I 228
wʿn alt I 285
mrw s AR II 108

Baumgarten
mnw s MR II 71
ḫntj-š s D 18 III 310
ḫntš Nä III 311
šnwj Nä IV 499
štȝ Nä; Sp IV 555
ṯḥn.t Nä V 394

Baumstamm
ỉrkt Nä I 116

Bäume (koll.)
wrj.t D 22 I 332
mnw s MR II 71

Bausch
śwš Med IV 75

beabsichtigen
ḫmt s MR III 285
kȝj s AR V 83

beachten
bʿ Nä I 446
hnn MR–Nä II 494

(nicht) beachten
rdj r tȝ s MR II 467
rmnj.t Nä II 420

Beamtenschaft
ḳnb.t s MR V 53

bearbeiten (Steine)
śjḳr s AR IV 41

(Holz)
nḏr s Pyr II 382
śrḏ AR; MR IV 205

beaufsichtigen
rwḏ NR II 413
ḫrp s Pyr III 326
m śȝ s Pyr IV 10
gȝw D 19 V 151

beauftragen
śḫn s MR IV 216

Beauftragter
wpw.tj s Pyr I 304
rwḏ s D 18 II 413
rmṯ NR II 422

bebauen (e. Land mit Gebäuden)
ḳd NR V 73

beben
mnmn s MR II 81
nmnm Pyr II 267
nwr s Pyr II 222
śdȝ s Pyr IV 366
ktkt s Amarna V 146

Becher
ỉpt Äth; Gr I 69

Becken
mr Nä II 97
nṯrj Gr II 365
ḫnt Nä III 105
š s Pyr IV 397

bedachen (ein Gebäude)
ḳȝp NR; Gr V 104

Bedarf
ḫr.t s Pyr III 318
ḫr.t s AR III 390
dbḥ.w s AR V 440

bedecken
ḥȝp s MR III 30
ḫbś s Pyr III 64
śkm Gr IV 318
ḳȝpȝp Sargt V 106

(mit Salbe)
ḫnm Gr III 378
śḫbś Ritual D 18 IV 214

bedenken
ḫmt s MR III 285
kȝj s AR V 83

bedienen
ʿbȝ Pyr I 177
ḫȝmm Pyr; Totb III 231
šmś Gr IV 483

Bedienung (d. Viehs)
ḫn.t D 19 III 102

bedrängen
ȝr Gr I 11
ḫsj Sp III 159
śḫś D 22 IV 221
ḏȝj Med V 515

Bedrängnis
bṯnw D 18 I 486
ntj NR II 351

Bedrängter
ȝdw MR; NR I 24

bedrohen
ḫns Med III 299

Bedrohung
f3w Pyr I 575
bedrücken
ʿšḳ Nä I 230
Bedrücker
nḫt Med; D 20; Gr II 318
bedrückt sein
fk D 18 I 580
Bedrückter
ḫr ỉw Lit MR I 48
Bedrückung
ʿ3b.t D 18–Gr I 3
Beduinen
nmjw–šʿ s MR II 265
ḥrjw–šʿ s AR III 135
štj.w Lit MR; NR IV 328
š3ś.w s D 18 IV 412
bedürfen
ʿḥʿ Nä I 220
dbḥ alt V 439
Bedürfnis
ḥnʿ AR III 112
mrḥw MR II 112
mḫrw s MR II 134
ḫr.t s AR III 390
ḏ3r s MR V 524
Bedürftiger
ś3r ÄR–MR IV 19
Bedürftigkeit
śnw MR IV 157
sich beeilen
mḥ (m) rdwj D 18 II 461
Beeinträchtigung
ḥḏ s MR III 213
beendigen
ḫtm Sp III 352
śs3 Pyr IV 273
śkm s Nä IV 317
ḳn s MR V 49
beengt sein
g3w s Pyr V 151
Beet
ḥsp s Pyr III 162
befahren (e. Gewässer)
wb3 Pyr; NR I 290
nʿj s D 18 II 206
ḫdj Sp III 354
ḫnj Pyr; Kgsgr; Gr III 374
befallen (Krankheit bef. jmdn.)
h3j Med II 474
Befehl
wḏt.f s AR I 395
wḏt-nf s Lit MR I 395
wḏḏ.t s Pyr I 395
wḏ alt I 396
wḏ.t-mdw s Pyr I 396
wḏ.t alt I 397
ḫw s Pyr III 44
ḫn.t s MR III 102
śḫn Nä IV 217
Befehl erteilen (jemdm)
rdj wḏ MR; NR III 128
befehlen
wḏ s Pyr I 394
wḏ-mdw alt I 396
ḥn s Pyr III 101
š3 s MR IV 402
befehligen
m ś3 MR IV 10
śḫn s MR IV 216
Befehlshaber
ḥntwj D 18 III 122
pl. *ḥntjw* Nä III 122
śnntjw-t3 Nä IV 166
śḫn Nä; Gr IV 218
ṯsw s AR V 402
befeinden (jemdn)
rḳ s Sargt II 456
befestigen
śmn s Pyr IV 132
gnḫ Gr V 176
(Grenze)
śḫn s MR IV 216
(Ufer)
dnj s Lit MR V 464
Befestigung
ỉtḥ MR; NR I 148
nḫt.w s D 18 II 317
ḥbnn MR II 487
św3ḥ.t MR IV 63
śbtj s D 18 IV 95
Befestigungsmauer
wmt D 19 I 307
Befestigungsturm
⁰mktr Nä II 164
befeuchten
ỉwḥ s MR I 57
tḥḇ s Med V 326
(Acker)
nšp Gr II 339
(Schreibbinse)
g3j Med; Nä V 150
Befinden jemds
ʿ alt; oft Nä I 158
ḫr.t s MR III 318
ḳd NR V 75
befinden, sich (an e. Ort)
w3ḥ s Westc I 253
ḫnr D 18 III 298
(unter Personen)
ḥmś D 18 III 98
befindlich an etwas
ỉrj s Pyr I 103
auf
ḫrj s Pyr III 133
ḫrj-tp s Pyr III 139
tpj s Pyr V 276
bei
ḫrj s Pyr (selten) III 318
hinter
ỉmj-ḫt s AR III 347
ḫtw Kgsgr III 344
in
ỉmj s Pyr I 72
ḫrj-ỉb s AR III 138
ḫntj alt III 306
inmitten von
ḫrj-ỉb s Pyr III 137
neben
ỉrj-gś Pyr V 195
oben
ḫrj s Pyr III 133
um jmdn
ḥ3j s Pyr III 10
unterhalb
ḫrj s Pyr III 388
über
ḫrj s Pyr III 133
vor
ḫntj s Pyr III 305
beflecken (Lüge d. Mund)
knn D 22; Gr V 132
beflügelt sein
rd ḏnḥ Pyr II 463
befolgen (Weisung u. ä.)
mḥ NR II 119
mḏd MR; NR II 192
ndr s D 18 II 383
šmś Nä IV 483
ỉrj tp-rd NR V 289
nicht befolgen (e. Rat)
snj D 19 III 455
befördern (jemd. im Amt)
śjḳr s AR IV 40
śʿ3 s MR IV 42
śwr s D 18 IV 70
śḫnt s AR IV 256
befragen
nḏ alt II 371
nḏnḏ Nä II 382
(gerichtlich)
wšd MR I 375

befreien (von Bösem)
ḥp m' Pyr; Gr II 489
ś'ḏ r Gr IV 56
śnb Gr IV 159
(von Abgaben)
nḥm Sargt II 296
ḫw s AR III 245
ỉrj ḫw.t AR; MR III 246
Befreiung (von Abgaben)
ḫw.t AR; MR III 246
befreunden (sich mit jem.)
ḫnmś s MR III 294
śnśn s Pyr IV 172
befriedet
ḥtp AR III 194
befriedigen (jemd. mit)
śhrj D 19; oft Gr IV 208
śḥtp s Pyr IV 221
śgrḥ s MR IV 324
(sich an etwas)
ḥtp NR (selten) III 189
befriedigend (wie b. ist es!)
ḥtp-wj s Pyr (Ritual) III 192
befriedigt werden (vom Herzen)
ḳbb alt V 23
befühlen
dmj Med; Gr V 454
befruchten (Acker mit Korn)
bḫ Gr I 472
śjwr Gr IV 34
śṯ3m Gr IV 357
śḏ3m Gr IV 380
ṯs Gr V 398
(eine Frau)
nkjkj Pyr II 346
begatten
3pd Sp I 9
wśn Gr I 359
p3j Nä; Gr I 497
mnmn D 19–Gr II 81
nhp s AR II 284
nk s Pyr II 345
nḏmnḏm Sp; Gr II 381
h3j NR; Sp II 476
sm3 Sp; Gr III 451
śṯj s MR IV 347
Begatter
wśnj Gr I 359
mnhp Gr II 82
nmnmj NR (Zaub) II 267
nk.w AR II 345
nḏmnḏm Gr II 381
begeben (sich b. nach)
wḏ3 s MR I 403
pj Sp I 502
rdj Westc; NR II 468
ḥn Nä; Gr III 103
ḥsj Lit MR; NR III 159
ḥsj-' Gr III 159
s3 Pyr; Med; Sp III 413
(sich zu jemd.)
wnwn Gr I 318
ms s Pyr II 135
śms Pyr IV 141
(sich auf d. Fluß)
dmj ỉtrw Gr V 453
begegnen
ḫpj MR; Med (Zaub) III 258
ṯḥn s D 18 V 389
begehen (e. Ort)
šm s NR IV 464
(e. Weg)
dgś Nä V 501
(e. Fest)
ś'3 s MR IV 42
(Unrecht)
ỉrj s Pyr I 109
ḫbn MR III 254
(Sünde nicht)
ḫnj Sp III 288
begehren
wḫ3 s MR I 354
mrj alt II 99
ḫḥj alt III 151
begießen
ỉwḥ s MR I 57
ntf s AR II 356
Beginn (seit B.)
ḏr s NR V 592
beginnen
šs' s MR IV 406
(Kampf)
śr 'ḥ3 s Nä IV 190
beginnen lassen
śšs' Sp IV 281
beginnt (hier b. das Buch)
ḥ3.t-' m s MR III 25
beglaubigen (jemd. bei jemd.)
śb3ḳḳ AR IV 87
begleiten
śšm s Pyr IV 286
šmś s Pyr IV 482
Begleiter
ỉrj-rdwj s AR I 104
šmśw alt IV 486
ỉmj-šmśw.f s MR IV 487
gś.w s MR V 195
ššmw s NR IV 287
beglücken
śb3ḳ s Pyr IV 86
begnadigen
rdj ṯ3w Nä V 352
begraben
ḳrś s Pyr V 63
begraben werden
sm3-t3 s AR III 448
ś3ḥ-t3 s AR IV 20
Begrabene (hier B.)
smj.t-tn MR III 445
Begräbnis
šmś-wḏ3 MR; D 18 IV 485
ḳrś s AR V 64
ḳrś.t s AR V 64
Begräbnis bereiten
ỉrj sm3-t3 s NR III 449
Begräbnisstätte
smj.t s Pyr III 444
begrenzt sein
t3š s D 18 V 237
Begrenzung (e. Grundstücks)
hjn Gr II 484
im Begriff sein
w3j s MR I 246
w3w3 Sp I 250
begrüßen
wšd s MR I 375
ỉrj njnj s D 18 II 203
m njnj s D 18 II 203
nḏ-ỉḫ.t Nä; Gr II 371
nḏ-ḥr s Pyr II 372
nḏ-ḥr.t s MR II 373
s3 Pyr III 416
śḥ'j s MR IV 211
ḏ3b Sp V 522
begrüßen (sich mit jemd.)
śnbb Pyr; AR; NR IV 161
Begrüßung
njnj s Pyr II 203
nw Pyr; Totb (sp) II 217
behaftet mit (Krankheit)
ḫrj Med III 390
Behälter (für Brot)
'm'm MR I 186
(für Opfergebäck)
wdn Nä I 392
(für Gebäck)
b3ḥ Nä I 422
(für Korn)
ḫ3r s MR III 363
(für Akten)
ḫr.t-' AR–NR III 394
(bes. Art)
šdj Med IV 568

(für Fische)
ḳrḥ mr Nä II 97
(bes. Art)
t3-ḥḏ Med V 226
(für Speisen)
t3j Nä V 349
(für Kuchen)
tmtm Nä V 371
(für Früchte)
dmj D 18 V 456
Behälter (ziehbarer B.)
št3.t AR; Gr IV 354
Behälter für d. Osirisfigur
ḥsp Sp; Gr III 162
behandeln (Krankheit)
ỉrj Med I 110
ʿḳ Med I 231
ḫ3j Med III 223
ḫmt Med III 284
ḫnm Med III 293
śrwḫ Sargt; Med; D 18 IV 193
š3w Med IV 405
Behandlung (unfreundliche eines Menschen)
hb Lit MR II 486
beharrlich
rwḏ-ỉb Sp; Gr II 411
behauen (Holz)
ỉsp AR I 129
mḏḥ s Lit MR II 190
behaupten (sich im Kampf)
ỉmnw Pyr I 85
Behbêt el-Hagar (Iseum)
ntr.w s Pyr II 365
beherrschen
ỉ3ḳ Pyr I 33
ỉtj Gr I 143
mdjn Äth II 177
nśwj s Lit MR II 334
ḥr-tp Gr III 141
ḥḳ3 s Pyr III 170
śḥḳ3 Totb; NR; D 22 IV 221
sich beherrschen
ś3ḳ ỉb s MR IV 26
d3r s MR V 418
Behexung
ḥmwt-s3 Med III 85
behindern (jemd. Gehen)
ḏ3j s Pyr V 515
behindert sein (im Gehen)
ḥnḥn s Lit MR III 115
Behörde
rwj.t Lit MR II 407
ḫrp.w s MR III 328
ḏ3ḏ3.t s Pyr V 528
ḏ3ḏ3 AR V 530
behüten
mnj NR II 75
nhp s NR II 285
ḫwj s Pyr III 244
bei jemd. (etwas)
r-ỉwḏ NR I 59
m (r, ḫr) mtr s Ende NR II 172
mdj Nä II 176
m r3-w3.t s D 19 II 396
h3w Gr II 477
ḥnʿ s Pyr III 110
ḫr alt III 315
m ḫt s Pyr III 345
r ḫt s D 22 III 347
ḫr alt III 388
(r) ḳ3jw n Nä V 7
ḳrj Nä V 59
tp Pyr V 275
m ḏrj NR V 598
bei etwas (Zeuge sein)
r D 19 II 387
bei jemd. (verklagen)
r gś Totb V 195
bei vor Infinitiv
m alt II 2
ḫft alt III 274
beibringen (Zeugen b.)
śʿḥʿ mtrw NR IV 54
beide
m p3 s 2 Nä III 405
beiderseits
m ỉtrtj s D 18 I 148
Beifall spenden
wšš ḥsw.t D 18 I 369
Beigaben für d. Grab
ḫʿw s MR III 243
Beil
3ḳḥw D 18 I 22
ỉḳḥw D 18 I 138
mjb.t AR II 42
mjnb s MR II 44
mtnj.t Sargt; Sp; Gr II 171
°ḳrḏn Nä V 66
Beilschwerter
ḫpš.w n ỉḳḥw D 18 III 270
Bein (und Teile dess.)
ỉwʿ s Pyr I 50
ỉnś.t s Med I 99
wʿr.t s MR I 287
mn.t s Pyr II 68
mns.tj (Dual) Sp II 88
ḫnd Totb; Med; Gr III 313
śj3tj Gr IV 32
śbḳ s Pyr IV 93
śśt MR; NR IV 279
śt Gr IV 325
śtj Gr IV 334
śḏ3 Nä (Zaub) IV 379
tw3.t Gr V 250
tw3-ḥʿ Gr V 250
tjtj Totb V 357
ḏnḥ s D 18 V 578
Bein des Falken
śmʿ Pyr IV 130
auf d. Beinen sein
śḥ Lit Nä IV 21
Beiname
rn nfr alt II 428
rn mśʿ alt II 428
Beischlaf
śḏr.t Med IV 392
Beischlaf vollziehen
nk s Pyr II 345
vgl. auch „begatten“
Beischrift (zu e. Bilde)
sš alt III 477
B. anbringen
ḫtm Gr III 353
Beispiel
ỉnw D 18 I 92
(math.)
tp Math V 267
beißen
psḥ s Pyr I 550
Beistand
ʿḥʿ.w MR I 222
mwnf s MR II 55
nḏ s Pyr II 374
nḏ.tj s MR II 375
Beistand (ohne jemds.)
m ḫm.f s Pyr III 280
beistehen
nḏ s Lit MR; oft NR II 374
beistimmen
wf3 s Lit MR I 306
bekämpfen
ʿḥ3 D 19 I 215
hd s MR II 505
(Krankheiten)
ḫśf Med III 336

bekannt
rḫḫj D 18 II 448
bekannt machen
śr s Pyr IV 190
śrḫ s MR IV 199
Bekannter jemds.
rḫj Pyr; MR II 446
rḫ n MR; D 18 II 442
ḫnm(w) s MR III 381
Bekannter d. Königs
rḫ-nśw.t s Pyr II 446
beklagen
ỉk Pyr I 138
nḥj s MR II 305
ḥ3 s Pyr III 7
ś3ḫ s Totb IV 23
ḳm3 Pyr; Gr V 37
ḳmd NR V 40
beklagen, sich über jemd.
kj MR; Sargt; Totb V 109
beklagenswert
nḫ Lit MR II 305
bekleiden
ỉnḥ Gr I 99
ʿrḳ Gr I 211
wnḫ s Pyr I 323
bnd Nä–Gr I 465
mśd Gr (alt) II 152
nw Sp; Gr II 220
nmʿ Nä II 266
ḥbś s Pyr III 64
ḥntj Sp III 121
śmʿr s NR IV 131
šḥ3p Gr IV 210
šṯ Pyr; Totb; Gr IV 558
ṯ3j NR V 347
dr Gr V 475
ḏb3 s Pyr V 556
bekriegen (jemdn.)
ḫśf-ʿ MR; NR III 335
bekrönen
śḥn Gr IV 219
Bekrönter (Osiris)
3tf.tj D 19 I 23
bekümmert sein
btk Lit MR I 485
mḥ s MR II 120
ḳśn ỉb Äth; Gr V 69
Bekümmerter
3hw Lit MR I 12
beladen sein
3ṯp s AR I 23
ỉwh s Westc I 56
ḫr alt III 387
dnś Gr V 468
belagern (eine Stadt)
ḥmś ḥr s D 18 III 98
Belagerungsgerät (Art)
b3k Äth I 430
ḥt3ṯ Äth III 183
belangen (jem. wegen etwas)
wḫ3 Nä I 354
belasten (jem. vor Gericht)
śʿḥʿ s Nä IV 54
belasten (mit Schwerem)
hnn NR II 494
belastet sein
dnś Med; Nä; Gr V 468
belästigen
śtnm Gr IV 343
beleben
śʿnḫ s Pyr IV 47
belecken
nśb D 18; Gr II 334
Beleg
mtr.t Nä II 172
belehnen
ś3ḥ s MR IV 21
beleidigen
śjf D 20; D 22 IV 37
šnṯ D 18 IV 519
beleuchten
ḥ3j
s Ende NR; oft Gr III 15
śḥḏ s Pyr IV 224
Belieben (nach jemandes)
r mrr.f alt II 100
r ḏr-ỉb.f Sp; Gr V 588
beliebig fortzusetzen
ḥmw.t-r3 s Med III 85
mrj s MR II 100
beliebt
ỉm3 (-ỉb) s AR I 79
ỉḳr s AR I 137
bnr-mrw.t s MR I 463
nj-mrw.t s AR II 196
nḏm-mrw.t s MR II 379
ḳb s D 18 V 23
Beliebter
nb ỉm3.t s Lit MR I 80
mrw.tj s MR II 103
Beliebtheit
ỉm3.t s AR I 80
bnrw Sp; Gr I 463
bnrj.t MR; D 18 I 463
mrw.t s alt II 102
ḳbw Gr V 24
bellen
whwḥ Nä I 351
bfn Gr I 456
bḥn Nä I 469
belohnen
rdj ỉśw s D 18 I 131
fḳ3 s MR I 579
mtn s D 18 II 170
mnḳ D 19–Gr II 90
ḥsj MR; D 19 III 154
śʿḥ s Pyr IV 50
śḥʿ Sp IV 211
ṯwn Gr V 360
Belohnung
ỉwʿ Gr I 51
fḳ3 s MR I 579
mtnw.t NR II 170
ḥs(w).t s Pyr III 157
sb.t s MR III 432
tb.t MR V 261
ḏb3.w s D 18 V 559
belustigen (sich)
śḫmḥ ỉb Pyr–Saït IV 252
bemächtigen (sich einer Sache)
mḥ s Pyr II 119
śḫm s Pyr IV 247
bemalen
śpḫr s D 18 IV 107
sš Nä III 476
bemalt
sš m ḳdw.t Nä V 81
bemitleiden
śḏdm Lit MR IV 396
bemühen (sich um jemand)
mšp Nä II 157
phr n NR; Gr I 547
phr ḥ3 alt I 545
rdj ỉb ḫnt NR III 304
Bemühung (unnütze)
wrḏw Lit MR I 338
benachteiligen
śm3r s MR IV 127
Benachteiligung
bt3.t D 18 I 484
benennen
m3ṯ s AR II 34
benetzen
ỉwḥ s MR I 57
np3 Sargt; Sp; Gr II 247
ntf s AR II 356
Beni Hasan (Gau)
mḥ Gr II 121
benommen sein
dgm Med V 500

beobachten (die Sterne)
wnwn D 19; Sp I 318
bepflanzen
śrd s Pyr IV 205
śśrd D 18 IV 278
beraten
nḏ s Pyr II 370
nḏ-ỉḫ.t s NR II 371
nḏnḏ MR II 382
ḏ3jś s AR V 521
Beratung
nḏw.t r3 MR; NR II 372
berauben
ʿw3 s AR I 171
m3r MR II 30
ḥʿḏ3 s MR III 43
ḥwrʿ Nä III 56
ḥwtf s Lit MR III 56
śśwj AR IV 282
kfj MR V 119
gbj Nä V 162
beräuchern
pḏ Gr I 568
śnṯr s Pyr IV 180
k3p s Pyr V 103
berauscht werden
tḫ s AR V 324
berechnen
ỉp s Pyr I 66
ḥśb s Pyr III 166
(mathemat.) *njś* Math II 204
Berechnung
tp ḥśb Math III 167
Bereich
ḥntj s AR III 105
ḏr(w) alt V 585
bereichern
ḫwd Gr III 249
śwr s D 18 IV 70
śnḫt AR IV 170
śḫwd s MR IV 239
ḳ3b Lit Nä V 9
bereisen (ein Land)
ỉrj s AR I 111
bereit (sein, sich bereiten)
ḥr s D 18 III 146
grg s MR V 188
bereit machen (allgemein)
śpdd s MR IV 112
(einen Sitz)
wpj Totb; Kgsgr I 301
(e. Weg) *śb* NR IV 82
(Fähre) *sm3* Pyr; MR III 447
(Waffen zum Kampf)
śḏf3 Gr IV 384
bereit stellen (etwas)
rdj ʿḥʿ Westc I 219
śṯ3 Gr IV 351
bereiten (etwas herstellen)
ỉrj s Pyr I 108; 233
(Wohlriechendes)
śnḏm Gr IV 185
(Brote) śśpd MR; D 18 IV 276
(Salbe) *grg* Med V 187
bereuen
ʿm ỉb Totb I 184
ṯm Nä V 367
Berg
mn(.t) s D 19/20 II 64; 69
št3 Gr IV 554
ḏw s Pyr V 541
ḏw.t s Pyr V 545
Bergkristall
ỉrḳbś Nä I 116
Bergland
ḫ3ś.t s Pyr III 234
Bergspitze
dhn.t NR; Sp V 478
Bergvorsprung
dhn.t NR; Sp V 478
Bergwerk
bj3 AR; MR I 438
ḫ3.t s D 18 III 360
Bericht (schriftlich)
snn s MR III 460
śmj s MR IV 128
berichten
ʿn śmj Nä I 189
śjʿr s MR IV 33
śjw D 22 IV 34
śmj s MR; oft Nä IV 127
ḏd śmj Nä V 129
ḏd s Pyr V 622
berichtigen (eine Handschrift)
śmḫ3 D 18; Sp IV 141
berücksichtigen
bʿ Nä I 446
Beruf
ỉ3w.t Nä I 29
beruhen lassen (auf sich)
rdj ḥr ḫ33 Lit MR III 361
św3 Lit MR IV 61
beruhigen
śhrj s MR IV 208
śgr s AR IV 323
śgrḥ s MR IV 324
berühmt
rḫḫj Sp II 448
wśḫ-ś.t (u. ä.)
s Lit MR I 364; IV 4
berühren (etwas)
ḥʿb Kgsgr III 42
(den Boden) *ḫʿm* D 19 III 364
ḫnm s Lit MR III 378
(Erde mit den Füßen)
ś3ḥ-t3 MR IV 20
tḥj Nä V 389
dmj s Pyr V 453
Bes (Gott Bes)
bś s Ende NR I 476
besänftigen (Zorn)
sš Gr III 483
śgr s AR IV 323
śgrḥ s MR IV 324
śtwh3 Nä IV 334
dr dndn Gr V 471
(den Löwen) *śwhj* Nä IV 72
beschädigen
nśś MR; Sp II 336
nkn s Pyr II 346
ḥḏj s MR III 213
ḫfḫf Saït III 274
thj s Pyr V 319
beschädigt sein
śh3 Sp IV 206
beschäftigen (sich mit etwas)
ỉrj śm AR; oft NR IV 120
wrš Nä I 335
nwj Nä II 220
Beschäftigung
śm AR; oft NR IV 120
bescheiden
w3ḥ ỉb MR; NR I 256
dḥ rmn MR; D 18 V 480
Bescheidener
gr.w MR; NR V 180
bescheinen (vom Licht)
ḫnm Gr III 378
beschenken
ỉʿb Gr I 40
ỉwʿ D 18 I 51
ʿb3 Gr I 177
fḳ3 s MR I 579
mnj Lit MR; D 18 II 74
mtn s D 18 II 170
nḏ-ḥr NR; Gr II 372
ḥnk s Pyr III 117
ḫnm MR; NR III 292
ḫnm ḥʿ.f m NR III 38
ś3ḥ s MR IV 21
ś3ḫ Gr IV 23
śʿḥ s Pyr IV 50
š3j D 18 IV 405
dwn Sp; Gr V 431
drp s Pyr V 476

Beschenkter
mḥnk AR; MR; Saït II 129
beschirmen
nh s MR; oft Gr II 281
śbḥ Gr IV 91
beschlafen siehe begatten
Beschlag (aus Metall)
mk.t Sp II 162
beschlagen (mit Metall)
bꜣk s D 18 I 427
nbd s D 18 II 247
ḥṯ Nä III 204
gnḫ Westc V 176
beschleichen (eine Festung)
ḥtꜣ MR III 349
beschleunigen
śḫꜣḫ s Westc IV 235
Beschluß
śḫꜣ.w Gr IV 234
beschmieren (sich mit Salbe)
gꜣ Nä V 149
beschneiden (chirurgisch)
śbj AR IV 81
fḫ m ṯꜣm MR V 354
Beschönigung
śtwt md.t NR IV 335
beschränken
śḥwn Gr IV 213
beschreiben (mit e. Inschrift)
sš alt III 476
beschreiten
iꜣd Pyr I 35
beschriften
mtnw Nä II 170
beschrieben sein (mit einem Namen)
nḫb Gr II 307
beschriften (eine Wand)
śphr s D 18 IV 107
beschuht sein
ṯb s MR V 363
beschuldigen
ʾ D 19 I 2
wꜣḥ md.t Nä I 256
śrḫ s MR IV 199
dj.t ʿḏꜣ Nä I 241
Beschuldigung
ʿ.t Nä I 169
śk MR; D 18; Saït IV 313
beschützen
mkj s Pyr II 160
nbnb s D 18 II 245
nhp s NR II 285
nḏ.w Kgsgr; Gr II 375
ḫwj s Pyr III 244
šdj D 19/20 IV 563
gś-dp Gr V 201
tḫn Gr V 327
Beschützer
mwnf s MR II 55
nhp Sp; Gr II 285
nḏ.tj s MR II 375
vgl. *šnḏw.t* Lit MR IV 522
gś-dp Gr V 201
Beschwerde (gegen jemand)
śk MR; D 18; Saït IV 313
Beschwerde (ohne B.)
n tp-šw Gr IV 427
beschweren, sich
ʿnʿn D 18 I 191
śpr MR–Sp IV 103
ỉrj ṯs.t Lit MR V 408
beschwerlich
gbj Nä V 161
beschwören (etwas)
ʿrḳ MR; NR I 212
(= bezaubern)
śḫśj Nä (Zaub) IV 220
šnj s Med IV 496
šdj s MR IV 564
Beschwörer
šn.w NR IV 496
Beschwörung
šn.t
Med; NR (Zaub) IV 496
beseelen
bꜣ Gr I 411
beseitigen
ỉʿj s MR I 39
ỉwḫ Gr I 57
whn Nä I 345
wḫś s Totb I 351
wḏʿ Gr I 406
bḫn Pyr; Totb; Gr I 468
mḳḥ Nä II 159
nwj Sp II 220
nh Gr II 280
nš Gr II 338
rwj s D 18 II 406
rdj r tꜣ s MR II 467
ḥtm s Pyr III 197
ḫwj Gr III 245
ḫśf s Pyr III 336
ḫśr s Pyr III 338
śḫr s Totb IV 258
śkj s MR IV 313
ḳn s MR V 49
ṯt Nä V 411
dr s Pyr V 473
ḏr Lit MR V 595
beseitigen (Schmerzen u. ä.)
rdj hꜣj Med II 474
hꜣwtjw Med II 479
śmꜣ Med IV 123
śsꜣ Med; Sp IV 273
śḳr Med IV 307
śḏ Med IV 374
besetzen (Tisch mit Gerät)
śʿšꜣ s MR IV 55
besichtigen (= prüfend betrachten)
mꜣꜣ s Med II 8
(= inspizieren)
śỉp s AR IV 35
Besichtigung
mꜣꜣ alt II 10
besiegen
ssḥ MR; NR III 475
ḳnj s Lit MR V 44
thj Gr V 320
Besinnung verlieren
sbj Lit MR III 430
Besitz
ỉḫ.t s Pyr I 124
ỉš.t s Pyr I 134
ʿḥʿ s AR I 220
hꜣw s MR II 478
ḫr.t s Pyr III 319
ḫr.t s AR III 391
šb Spätäth IV 437
grb Gr V 181
im Besitz von ...
m-ʿ s Lit MR I 156
m ḥt s Pyr III 345
ḫrj s Pyr III 389
Besitz ergreifen von ...
ỉrj hꜣw s MR II 478
ḥḳꜣ s Pyr III 170
ḫfʿ s Pyr III 272
ḫꜣm MR III 231
ḫtm s NR III 352
Besitzer
nb s Pyr II 228
ḥḳꜣ alt; oft s D 18 III 170
ḫrj s Pyr III 389
Besitzloser
ỉw.tj s Pyr I 46
šwꜣ.w s MR IV 435
Besitzung
mnʿt Nä II 79
besorgen (etwas)
ʿrʿr Nä I 209
wḫꜣ AR I 354
śṯꜣ Gr IV 351

besorgt sein um ...
nḏ s MR; oft NR II 374
ḏr Nä V 540
Besorgung
šm.t MR IV 466
bespannen (den Bogen)
ḳ3ś Lit MR V 13
bespannt sein (mit Zugtieren)
nḫb D 18 II 293
bespeien
pśg s Pyr I 555
besprechen (bezaubern)
šnj s Med IV 496
šdj s MR IV 564
besprengen (mit Wasser)
ntš s Med II 356
bespringen (vom Stier)
nh3 AR II 283
nhp s AR II 284
śbḥ Sp IV 93
śtp Pyr; AR; Sargt IV 357
besser (als Qualitätsbez.)
nfr nfr s D 19 II 253
Bestand (= Rest)
wḏ3.t MR I 219
bestätigen
nḫ Gr II 305
bestatten
ỉ'b ḥ3.t s MR I 40
bs s Lit MR I 473
ḳrś s Pyr V 63
bestattet werden
sm3-t3 s AR III 449
bestäuben (mit etwas)
tmtw Med V 309
bestäubt sein (mit Gold)
nḳr Gr II 344
(mit Erde) *ḫm* Totb III 277
bestaunen
śtj Sp IV 350
Beste (das)
n' D 18 II 208
nfr s Pyr II 257
ḥ3.t alt III 19
tp alt V 266
Bestechungsgabe
fḳ3 s MR I 579
ḫs3j D 18 III 332
bestehen
mn alt II 60
śmn D 18; oft Nä IV 134
bestehen lassen
śrwḏ s Pyr IV 194
besteigen (den Thron)
'ḥ' s Pyr I 219
(die Berge) *ḫfḏn* D 19 III 75
ttf Nä; Gr V 411
(ein Schiff) *ḫnm* NR III 378
bestehlen
ḫwr' Nä III 56
ḫwtf s Lit MR III 56
bestellen (den Acker)
b3k MR; NR I 426
śḫr Pyr; Totb IV 257
bester
tpj s Pyr V 279
besteuern
ḫtr s MR III 200
bestimmen
wḏ' s MR I 406
nḫb s D 18 II 307
š3 s MR IV 402
bestimmt zu ...
ỉw r Lit MR; Nä I 42
tr Gr V 316
Bestimmtes (= Geschick)
š3j.t s D 18 IV 403
Bestimmung (= Anordnung)
nt-' s D 18 I 156
nḫb s D 18 II 307
hp s MR II 488
bestrafen
bḫn s Pyr I 468
njk s Pyr (rel. Lit) II 205
nḏ Pyr; Kgsgr; Gr II 374
ḫbn Gr III 254
ḫbtj Gr III 257
ḫśf s Pyr III 336
ssn Pyr; Kgsgr III 474
śfkk s Pyr IV 118
śhd MR; Nä (Zaub) IV 209
śswn s MR IV 273
śdnj D 18 IV 371
ḏb3 Gr V 556
Bestrafung
ḫśf.t Lit MR III 338
bestrahlen
m3wj Gr II 28
śtj s D 18 IV 330
bestreichen
śśr s MR IV 294
(Verband mit Salbe)
gś Med V 202
bestreuen (mit etwas)
ḫnr Nä III 298
śtj Gr IV 347
bestürzt sein
ḳśn Äth; Gr V 69
tnbḥ s Lit MR V 311
besuchen
ḫnm s NR III 377
sḫn Sp III 469
dg D 18 V 497
besudeln (einen Gott)
ś3t s Totb IV 27
betasten
gmgm Nä V 172
betäuben (taub machen)
ỉdj Pyr I 151
beten
'brk Nä I 466
nḫj s Lit MR II 288
śms' Nä IV 125
śnm Sp IV 165
śnmḥ s D 18 IV 165
dw3 s MR V 428
ḏd śprw s D 18 IV 104
betrachten
m33 s Pyr II 8
gmḥ s MR V 171
dgj alt; oft NR u. Gr V 498
beträchtlich
'3 s Pyr I 161
Betrag
'ḥ' Nä–Gr I 221
rḫj.t s Ende MR II 447
rḫt s AR II 448
Betragen
śḫr Lit MR; NR IV 259
beträgt an ... (math.)
ỉr n s D 18 I 111
ḫpr Math III 265
betrauern
ś3ḫ Totb IV 23
beträufeln
śttf D 18 (alt) IV 363
betreffs
r s Pyr II 387
betreten (einen Ort)
3 Westc I 1
ỉḳḥ Sp; Gr I 138
'ḫm Gr I 225
'ḳ Math; Kgsgr; D 19 I 231
'ḳ'ḳ Nä I 234
wḏ3 Gr I 403
ptpt s Pyr I 563
n'j s D 18 II 206
nmt Gr II 270
hb s MR II 485
hbhb s MR II 487
ḫwj s MR; oft Gr III 47
ḫn Nä; Gr III 103
ḫḫj Gr III 152

ḥs3 Gr III 161
ḫbḫb Totb III 255
ḫnd s Pyr III 312
ḫnbb D 22 III 376
ḫnm s Totb III 378
sm3 Gr III 447
šm s NR IV 464
thm Gr V 321
dgś Nä V 501

betrinken (sich)
nwḥ s D 22; Gr II 224
tḥ s AR V 323

betrüben
śmr Totb IV 139
ỉrj dḥr Nä V 483

Betrübendes
dḥr.t s Med V 483

betrübt sein
ỉnd s MR I 102

betrügen
ʿwn Lit MR–Sp I 172
ʿwnwn MR I 173
śj3ṯ MR; NR; Sp IV 32
śh3 Nä IV 207

Betrüger
ʿwnw Lit MR I 172
śj3ṯj Lit MR; Totb IV 32

betrunken sein
tḥ s AR V 323
vgl. *ṯrp* Nä V 387

Bett
3ṯ.t s AR I 23
mnm.t Pyr; Sp II 80
ḥʿ.t Nä III 43
ḥnkj.t s MR III 119
sm3 Sp III 452
śḏr Nä IV 392

-teile
nḏrw.t Totb II 382

zu Bett gehen ?
ỉśbnbn D 19 I 132

Bettlägerigkeit
śḏr.t Nä IV 392

Bettlaken
šś Nä IV 540

Bettler
šm3 AR IV 470
ḳrj Nä V 59

betupfen
nśr Med II 335

beugen
3k Lit MR I 22
wʿf s MR I 285
hnn s MR; oft s NR II 494

(die Arme)
ḫ3b s D 19 III 229
ḫ3m s MR III 231
ḳʿḥ s Totb V 18
ḳfn Pyr V 32

sich beugen vor ...
nnj Gr II 276
ḫ3 Gr III 223
ḫ3b s D 19 III 229
ḫ3m s MR III 231
ḫmś MR; Gr III 367
ḳśj s Pyr V 139

sich beugen lassen
śkś Totb; D 18 IV 319

Beute
°mrḳḥt Nä II 113
ḫ3ḳ s D 18 III 33
ḫ3ḳ.t NR III 34
kfʿ s D 18 V 121

Beute machen
ỉnj s AR I 90
ḫ3ḳ Lit MR; NR III 33
ḫfʿ NR III 272
kfʿ s D 18 V 121

Beutemacher
ḫ3ḳ.w Lit MR; Totb III 34

Beutel
ʿrf s Pyr I 210
mśtw Sargt II 152
ḫśfw.t Sargbeig III 338
śšd Gr IV 302
šśr.w D 18 IV 547
ḳrf.t Med; Math V 60
ṯnfj.t Nä V 380

bevor
r mn (m) D 19 II 64
ḫr tp-ʿ Med V 282

bewachen
nw3 MR II 221
nrj s AR II 278
nḏ-r3 (?) Gr II 372
rś s Ende NR II 451
ḫwj Pyr III 245
s3w s Pyr III 416
ỉrj s3w.t Totb; Kgsgr III 418
s3wtj s Lit MR III 418
m ś3 s Pyr IV 10

Bewachung
s3w.t Totb; Kgsgr III 418

bewachsen lassen (d. Acker)
śʿš3 Gr IV 55

bewahren
nbnb s D 18 II 245
ḫ3m Nä III 231
ḫwj s Pyr III 244
s3w s Pyr III 416
śʿḏ Gr IV 56
śwḏ3 s Pyr IV 78

(vor Bösem u. ä.)
nḥm s Pyr II 296
ḫnm alt III 378
śdḥ Pyr; MR; D 18 IV 371
šdj s Lit MR IV 563
dr Gr V 475

Bewahrung
śḏ3w MR (Totb) IV 379

bewältigen (Gebirge)
khb NR V 137

bewässern
ỉwj s Lit MR I 49
ỉwḥ s MR I 57
ḫwj s MR III 48
ś3gb Gr IV 27
śmḥj s Totb IV 140
thm Gr V 322

bewässert werden
swr NR III 428

bewässerte Stelle d. Oase
ḫ3j.t Nä III 13

Bewässerung
nḏ3.t Sp II 377

bewegen (d. Arme)
ḳm3 Totb V 33

bewegen (sich)
wnwn s Pyr I 318
mnmn s MR II 80
nmnm alte relig. Texte II 267
nwd s Med II 225
rwj Pyr II 406
śtw3 MR IV 334
ḳm3 Nä V 33
ktkt s Amarna V 146
tbtb Sp V 262

bewegen lassen
śmnmn Med; D 18 IV 136

Beweglichkeit
nwd D 22; Gr II 225

in Bewegung setzen (d. Füße)
śdj Gr IV 367

beweinen
rmj s Pyr II 417
śnt Sp IV 177

beweint werden
šsp rmw Sp; Gr II 417

beweinen lassen
śrm MR; Totb IV 198

bewerten (jemd.)
ỉp s Pyr I 66
bewirken
rdj s Pyr II 468
Bewohner (e. Ortes)
ỉmj s Pyr I 72
wnnjw (pl.) Gr II 310
wnḏw.t s MR I 326
ḫr MR; NR III 392
(Ägyptens)
rmṯ.w Nä II 423
(d. griech. Inseln)
ḥ3w-nbw.t s AR III 11
Bewölkung d. Himmels
ḥ3tj s Pyr III 35
bewundern
śtw MR IV 334
bewußt (seiner Kraft)
rḫ NR II 443
bewußtlos sein
dgm
Med; NR (Zaub) V 500
bezahlen
rdj r ḏb3w Nä V 560
ḥtm Nä III 198
śḥtp AR; MR IV 222
km alt V 128
tbj MR V 261
ḏb3 Nä V 556
bezahlt werden
mḥ m śwn.t s MR IV 68
Bezahltes
km.t alt V 128
Bezahlung
sb.t s MR III 432
šb.t D 18; Nä IV 436
tb.t MR V 261
ḏb3.w s AR V 558
bezaubern
rk Nä II 458
ḥk3 Kgsgr; Nä; Gr III 177
śḥśj Nä (Zaub) IV 220
šdj s MR IV 564
bezeugen
mtr s Lit MR II 171
beziehen (e. Bett)
nmʿ Nä II 266
(e. Ort)
ḫnm s Totb III 378
Bezirk
w s AR I 243
w3ḥj.t D 18 I 258
św3.w s D 19 IV 62
śp.t s Pyr IV 97
ḏr(w) alt V 586
Bezirksvorsteher
wʿr.tw MR–Sp I 288
in Bezug auf (Präp.)
r s Pyr II 387
bezwingen
wʿf s MR I 285
šnj Pyr; Med IV 494
ḳnj s Lit MR V 44
d3r s MR V 418
(mit d. Schwert)
ḫpš D 19 III 270
Bezwinger
šnn D 18 IV 515
Bibliothek
pr-mḏ3.t
s D 19 I 515; II 187
pr-n-sšw s MR III 479
biegen
ḳrf Med; Totb; Gr V 60
Biene
ʿfj
Kgsgr; Lit Sp; Gr I 182
bj.t alt I 434
Bier (u. Arten d. Bieres)
3ḫ Gr I 17
nfr Gr II 261
nṯrj Gr II 365
nḏm Gr II 381
ḥ3w-ỉḫt Gr III 18
ḫnḳ Sp III 117
ḥḳ.t s Pyr III 169
ḥḳ.t-nḏ3ḏ3j Med II 377
ḥḳ.t-ḫs D 18 III 332
ḫmt Med III 285
ḫnmś alt III 295
ḫ3m.t MR III 362
srm.t s MR III 463
k3m.wt.t
Totb MR; Kgsgr V 106
tnm Gr V 312
ṯnrk Nä V 384
vgl. *dś* NR V 485
ḏśr s NR; oft Gr V 616
(Zustand d. Bieres)
ḥb3 Med III 62
Bierkrug
ʿm3 Gr I 185
ʿš Nä I 228
nbj Gr II 243
Bigge (Insel B.)
ỉ3.t-wʿb.t Gr I 26
vgl. *ḏw ḳ3* Gr V 543
Bild
ỉḫr Gr I 126
ỉšš Gr I 136
nn Gr II 274
ḫntj s MR III 385
sm3 Gr III 451
snn s Lit MR III 460
sš alt III 476
śm Gr IV 121
śmn Gr IV 135
śḫm s MR IV 244
śḏḏ Gr IV 396
špś MR; Gr IV 451
šsp s MR IV 536
šśm.w Sp IV 546
tj.t alt V 239
twt s AR V 255
bilden
ỉmn Pyr; D 18 I 83
ʿrḳ Gr I 212
pṯḥ Gr I 565
mśj s Pyr II 137
nbj s D 18 II 241
ḥmw s MR III 82
ḫws Gr III 248
ḫnm s D 19 III 382
ḳd s Pyr V 72
ṯs s Totb V 398
(auf d. Töpferscheibe)
nḫp s D 21; oft Gr II 295
(als Bildhauer)
śʿnḫ D 20–Gr IV 47
Bildhauer
ṯ3 mḏ3.t Nä II 188
śʿnḫ NR IV 47
Bildner (= Schöpfer)
nbj Gr II 242
śʿnḫ Gr IV 47
(ỉ)ḳdw s Pyr V 74
Bildwerk
snn s Lit MR III 460
billigen
hnn Nä II 495
ḥsj s Pyr III 154
Binde
3j Med I 2
prj s Totb I 531
mr.w s MR II 105
r3 Gr II 393
śbn Sp; Gr IV 89
śšd s Pyr I 301
śtp Med; NR IV 341
ṯ3m s D 18 V 354
ḏ3j.t s Pyr V 519
(für Götterbilder)
nmś s MR II 269

(um den Kopf)
wnḥj.t D 19 I 324
śʿḥ D 18 IV 50
Binde als Schmuck umlegen
śšd Pyr; NR; Gr IV 301
binden
mr s Med II 105
mḥ3 Lit MR; Nä II 130
nwḥ Totb; D 18; Kgsgr II 223
ntt Gr II 367
śnḥ s AR IV 168
ḳ3ś s Pyr V 13
(als Umschlag auf d. Leib)
ḏdḥ Med V 635
(Schlachtvieh)
i3m MR I 31
(sich durch Eid)
ʿrḳ Nä I 213
Binse
i3rw s Pyr I 32
ʿr s Pyr I 208
nn.t Pyr; Gr II 274
św.t s MR IV 58
ḳm3 D 21; Gr V 37
Binsengefilde
śḫ.t-i3rw s Pyr I 32
š-i3rw Pyr I 32
bis hin nach (örtlich)
r s Pyr II 387
r r3-ʿ s D 18 II 394
r mn r3-ʿ D 19; Gr II 394
r-ʿ s Amarna I 156
r hn r Gr II 495
šʿ-r s Lit MR IV 408
r ḏrw s Pyr V 586
(örtlich und zeitlich)
r mn m s MR II 64
nfrjt r s Ende MR II 262
r šʿ (r) Nä IV 408
(zeitlich)
r s Pyr II 387
r r3-ʿ s D 18 II 394
r hn r Gr II 495
r ḫt D 22 III 347
r km s D 18 V 130
ḫr s D 18 III 316
bis (Konjunktion)
šʿ Nä IV 408
bis daß (Konjunktion)
r alt II 388
Biß
psḥ Med I 550
tp-r3 Med V 287
Bißwunde
psḥ Med I 550
Bitte
nḥ s Lit MR II 289
nḥ.t s D 18 II 289
śpr.w s D 18 IV 104
śpr.t MR; D 18 IV 104
dbḥ Nä V 440
bitten
nhj s Lit MR II 289
dbḥ śprw s D 18 IV 104
śpr MR–Sp (nicht Gr) IV 104
tw3 Lit MR V 248
dbḥ s AR V 439
(um Frieden)
brt Nä I 467
bitter
dḫr s Med V 482
Bitternis
dḫr.t s Med V 483
Bitterseen
km-wr s Pyr V 126
Bittgang
hjmś D 18 II 484
Bittsteller
śpr.w s MR IV 104
śpr.tj MR; NR; Saït IV 104
Blase (als Entzündung)
tḫb Med V 326
blaß werden
śḫḏ Med IV 226
Blatt, Blätter (d. Pflanzen)
ʿḥm.w s Med I 226
ḳmḥ Nä; Sp V 40
g3b.t s Med V 154
ḏb3.w NR V 562
ḏrḏ s Med V 603
ḏrḏr Amarna V 604
(des *im3*-Baumes)
im3j.t Gr I 79
(der Lotusknospe)
inḥś Gr I 99
(des Lotus u. a.)
ḫ3 Med III 219
ś3p.t s MR IV 18
blau
irtjw s MR I 116
ḫśbḏ s Pyr III 334
tfrr Gr V 300
Blech
p3ḳ.t AR I 499
śpr AR IV 105
Blei
dḫtj Math; s D 18 V 606
bleiben
mn s Pyr II 60
bleiben lassen
śmn s Pyr IV 131
śrwḏ s Pyr IV 194
bleibt (in Rechnungen)
mn Nä II 63
bleich werden
ʿ3ḏ Lit MR; Med I 168
śḫḏ Med IV 226
blenden
šp Lit MR; D 18; Sp IV 443
k3mn Nä V 107
kk Gr V 144
gb3 Totb V 164
Blick
nw Nä II 218
(böser Bl.)
ir.t-bjn.t Sp I 107
blicken
ptr s Pyr I 564
m33 s Pyr II 9
nw s D 18 II 218
ḳ3ḳ3 Nä V 14
dgj s Pyr V 497
(auf jemd., etwas)
śj3 Nä IV 30
g3g3w s D 18 V 157
ṯnḥ Nä V 384
blind
šp s Pyr IV 443
k3mn Nä V 107
ṯk Nä V 410
blind machen
šp Lit MR; D 18; Sp IV 443
vgl. „blenden“
blind werden
m33 kkw NR II 9
Blinder
k3mn Nä V 107
Blindheit
šp.t Med IV 443
ṯrwn NR (Zaub) V 387
blinzeln
ṯrm s Sargt V 387
Block (Steinblock)
inr s D 18 I 98
dp Nä V 447
ḏb.t s Totb V 554
(zur Hinrichtung)
mʿf Sargt II 47
bloßliegen (Wunde)
ḫʿ Med III 228
blühen
irj ḥrr.t Med III 149

Blume (auch bes. Arten)
ỉwn n p.t Gr I 52
ỉrḏ D 20 I 117
wnb
s Pyr (rel. Texte) I 319
mḫmḫw.t Nä II 131
ḫrr.t D 18; oft Nä III 149
ḫ3w s D 18 III 221
ḫ3ʿ Gr III 229
sššš Pyr III 486
śbt.t Gr IV 96
śtj-š3 NR; Gr IV 350
š3 NR IV 400
šm3w Med; Sp; Gr IV 472
tḥn Gr V 394
ḏḏ Nä V 636
(beim Opfer)
ḥtp Nä III 195
(des Nefertem)
nfr NR II 262
(für Kränze)
ḫw Gr III 247
(im Sumpf)
ḫppwj Gr III 260
Blumenstrauß
ʿbw Nä I 176
ʿnḫ s D 18 I 204
ms s D 19 II 136
ḳrḥ.t Nä V 135
Blut
ỉnś Pyr I 100
wtr Gr I 381
mw ? Med II 52
ḥtp Gr III 196
snf s Pyr III 459
ṯr Pyr; NR V 386
dšr.w Pyr; Totb; Gr V 491
dšr.t Totb V 492
Blutbad
ns Saït II 319
ḫ3j.t s MR III 224
ḫrj.t NR III 323
Blüte
prḥ Nä I 532
vgl. auch „Blume“
Blütenrispe des Schilfrohrs
ỉ MR; Med I 25
bluten
rdj snf Med III 459
snf Med III 459
Bluterguß (?)
ʿḫ.t nt snf Med I 224
Blutgerinnsel (?)
ʿnʿr.t Med I 191
Blutgier (?)
dšr(.t) D 18; Sp V 492
Bock
ỉb Lit MR; D 18 I 61
b3 s AR I 414
Boden
ỉwtn s D 18; oft Nä I 58
s3ṯw s AR III 423
ḳnr Lit MR; Nä V 55
t3 s Pyr V 214
(glatter)
⁰ḫrḳt Nä III 330
(verlieren beim Gehen)
ḫ3ḫ3 Med III 32
Bodensatz
mḫrw Med II 134
šb.t ḫpr.t Med IV 438
t3ḥ.t Med V 233
Bogen (als Waffe)
ỉwn.t s Pyr I 55
pḏ.t s Pyr I 569
šmr.t Kgsgr IV 482
(als Wölbung)
pḏ.t Pyr I 569
(Teil d. Bogens)
rwḏ.t Nä II 410
db.w Nä V 434
Bogen (neun, als Völkerbezeichnung)
pḏ.t s AR I 570
Bogenkampf
r3-pḏ.t Lit MR II 397
Bogenmacher
ỉrw-pḏ.t Nä I 569
Bogenschütze
pḏ.t s D 18 I 570
pḏ.tj s D 18 I 570
Bogensehne
rjs Sargt II 401
rwḏ s Pyr II 410
d3s Sargbeigaben V 418
Bogenträger
ỉrj-pḏ.t MR; NR I 569
ṯ3j-pḏ.t NR I 569
Bohne
iwrj.t MR; NR I 56
pr Nä I 531
bohren (ausbohren)
wb3 s Pyr I 290
vgl. *wḏʿ* AR I 406
htj AR II 503
ḥmj AR III 82
(nach Wasser)
š3d s AR IV 415
Bohrer
htj.t Sargbeig. II 503
snḥ.t AR III 461
Bollwerk
nh.t s MR II 281
ḫnr.t s MR III 296
śḏr Gr IV 393
Boot (vgl. auch „Schiff“)
śnb.t AR; Gr IV 161
kr Nä V 134
Bootsmann
ʿ3 n rj.t Nä II 400
Bord (d. Schiffes)
mʿ D 20 II 25
ḫ3j Nä III 224
gś alt V 192
Bordbrett
śʿ3 s AR IV 43
Bordseite e. Schiffes
rj.t Nä II 400
Bordwache
gś-dp.t Gr IV 200
bösartig(er)
ḫsj-ḳd Gr III 399
ḏw-ḳd s D 18 V 546
t3r Sp; Gr V 233
Böschung (d. Pyramide)
śḳd Math IV 309
böse (schädlich, schlecht)
bjn s Ende AR I 443
nbḏ s AR II 247
ḫsj s MR III 399
tḫ3tḫ3 Pyr V 325
ḏw s Pyr V 545
ḏwḏw MR; Kgsgr V 552
Böser (der Böse)
wmmṯ Gr I 306
bjn Nä I 443
njk s MR (rel. Lit) II 205
die Bösen
ỉswj Gr I 129
ḫmjw Totb III 281
ḫmj.t Med (Zaub) III 281
böse Taten
bjn.w Nä I 444
böse sein
ḏw s Pyr V 547
in böser Weise
m ḏw s D 18 V 549
m ḏw.t s MR V 548
Böses
ỉw s MR I 48
ỉwj.t s MR I 48
ỉwḥ Sp; Gr I 57
ỉnbw Gr I 95

ỉsf.t s Pyr I 129
ʿw.t Lit MR I 171
ʿrš D 18 (Zaub) I 211
b Sp I 410
bw bjn Lit MR I 443
bjn(.t) s Lit MR I 444
pr.t Sp; Gr I 531
mn.t s Med II 67
mr.t Pyr; Kgsgr; Zaub NR II 96
mtj Gr II 169
nj.t Totb II 201
njd D 18 (Zaub) II 206
nwn.t Lit MR; Kgsgr II 222
nf s Lit MR II 252
ḥʿḏ3 Gr III 44
ḥrj.t-ʿ Sp; Gr III 134
ḥrś.t Gr III 150
ḥww s MR III 247
ḥn-bjn s MR III 289
ḥsj.t s MR III 399
sp bjn s AR III 435
sp śnnw NR; Sp III 437
sp D 22 III 441
ḳn s Totb V 48
gbj Nä V 162
tw3w NR; Gr V 248
ṯmś.w s Totb V 370
dḥr.t Gr V 483
ḏ3j.t s MR V 518
ḏw.t s Pyr V 547
ḏw s D 18 V 548

Böses antun jemdm.
ʿw3 s Totb I 171
wdj nkn D 18 II 346
rdj nkn Totb II 346
thj s NR V 319

Böses abwenden
dr nkn Pyr; MR II 346

Bösewicht
ỉsf.tj Totb–Gr I 129
bṯw Lit MR I 485
nhr Gr II 286

Bosheit
(n3) bjnw Nä I 444
nḏwj.t MR II 377
(des Seth) *nhr.t* Gr II 286

Böswilligkeiten
khś.w D 18 V 138

Bote
ỉnw Pyr I 91
wpw.tj s Pyr I 304
f3j wḫ3 Nä I 354

ḫww.tj Pyr III 44
śmj Pyr IV 127
šd Nä IV 566

Botschaft
wpw.t s Pyr I 303

brach liegen
fk s Lit MR I 579

Brand (das Brennen)
wbd.t Lit MR–Sp I 297
bś s Totb I 476
(als Festbezeichnung)
rkḥ s AR II 459

in Brand geraten
hwtwt Med II 485

Brandopfer
3šr s MR I 21
sbj n śḏ.t MR–Sp III 430
sbj n ḫ.t MR–Sp III 430
ḳrr s Ende NR V 61

Brandstempel
3b Nä I 6

Brandung
w3w MR I 249

Brandwunde
(wbnw n) wbd.t Med I 295

Braten
3šr s MR I 21
3šr.t s Pyr I 21

braten
3šr s Pyr I 21
ʿḏ Gr I 239
mʿḳ Gr II 50
ỉrj mʿḳ NR II 50
śmʿḳ Kgsgr IV 131

Bratenstück
mʿḳ Gr II 50

Bratpfanne
ḏ3ʿ Sp V 522

Bratspieß
mʿḳ D 18 II 50

Brauch
nt-ʿ s MR I 156
(alter Br.) *ỉsw.t* s MR I 128

brauen
ʿtḥ s AR I 236
nbj Gr II 241

Brauer
ʿftj AR–NR I 183
ʿtḥ s D 18 I 237
šbšb Gr IV 442
(Brauerinnen)
p3sw.t Totb I 499

Brauerei
nm D 18 II 265
ṯ3.t AR V 343

brechen (Steine)
wḫ3 s AR I 346
hd MR II 505
śfn MR IV 115
(in Stücke) *śḏ* s Pyr IV 373

Brechmittel
bš Med I 478

Brei
3mʿ.t Med; D 20 I 10
ỉwšš Med–Gr I 58
nḫn Med II 318

breit (Gegensatz eng)
wśḥ s Lit MR I 364

breit behängen (die Brust)
śwśḥ Gr IV 75

breitdrücken
pdś Med I 566

Breite
wśḥ s Totb I 365
wśḥ.t s D 18; oft Gr I 365
śḫw AR; MR IV 228
śḫḥ Gr IV 261

brennen (brennend sein)
3m s Pyr I 10
3śb Totb I 20
wbd Zaub I 297
bḫḥ Kgsgr I 472
nbj s Pyr II 244
nśr s Pyr II 335
rkḥ Totb II 458
śtj Kgsgr IV 330
tk3 Kgsgr V 332
ḏdm NR (Zaub) V 635
(= fiebrig sein)
nśr Med II 335
hm D 18 (Zaub) II 489
(Töpfe brennen)
ḳrr Pyr; AR; MR V 61

Brennholz
ḫt n śḏ.t D 18 IV 377
ḫt n šmw Nä IV 469

Brennmaterial (bes. Art)
ʿḫm Nä; Sp I 225

Brett
ỉśw.t Nä I 132
mr.t AR; Nä II 108
mrj.t Nä II 109
ṯnn Nä V 381
ḏrʿ.t Nä V 603
(als Schiffsteil)
wg s Totb I 376
(behauenes) *śmd.t* Nä IV 146

Brettspiel
mn.t alt II 60
sn.t s AR III 453
Brief
md3.t s AR II 187
h3b s MR; oft Nä II 480
sš Nä III 477
š'.t Nä IV 418
vgl. „Schreiben"
brieflich antworten
'n śmj s MR IV 129
h3b śmj s MR IV 129
bringen
ỉnj s Pyr I 90
ỉtj s Pyr I 149
ḫn Pyr III 286
ḫntj Gr III 301
vgl. *ḫr* alt III 387
sbj s Pyr III 431
śjn Gr IV 39
śḫp s Pyr IV 239
śḏ3 s Pyr IV 378
k3wt Gr V 103
dwn Gr V 431
(Toten ins Balsamierungshaus)
s'ḳ s Pyr IV 56
(jemanden auf den Weg)
rdj ḫr w3.t s MR II 467
(jem. auf einen Gedanken)
rdj m ỉb s MR II 468
(an sich = kaufen)
ỉnj NR I 91
(an sich = rauben)
ỉnj s NR I 90
ỉtj s Pyr I 149
nḫm NR II 296
snnw D 22 III 461
(jem. um sein Habe)
'wn MR; NR I 172
Brocken
śpj.t Med IV 101
in Brocken
ḳnḳn s MR V 56
Bronze
vgl. *bj3* NR I 438
ḥsmn s AR III 163
Brot (auch: Art Brot)
3ḫ.t Totb; Gr I 17
t3 3šr Opferlisten I 21
ỉwb.t Med I 51
ỉbšt Nä I 64
'3d.t MR I 168
'w33 NR I 172
t3 m'r'r Gr I 210
t3 'ḥj Nä I 224
'ḳw Nä I 232
'kk Nä I 235
'gś Nä I 236
wdn Nä I 392
wdn.t Nä I 393
wdnn.t Nä I 393
bw-wr Gr I 452
bw-nfr Gr I 452
bnbn s Pyr I 459
brrỉ Nä I 466
bś Nä I 476
psn s AR I 549
pś Nä I 553
pśš-kf alt I 555
(t3) nḫr.w Opferliste II 298
nḫn.w NR II 312
nḳ' D 20 II 343
vgl. *h3* Nä II 475
ht Nä II 503
ḥ3k AR; MR III 34
ḥbnnw.t s Pyr III 63
ḫr.f (?) D 18 III 130
ḫrj-ḫ.t.f D 18 III 135
ḥḳḳ Nä III 175
ḥtp.t NR III 195
ḥt3 s Pyr III 204
ḫ3ḏw s Pyr III 237
vgl. *ḫfnnw.t* AR III 273
ḫrpś Nä III 329
sjf s Pyr III 425
sf.t AR III 443
ś'b Nä IV 44
t3 śḫm Gr IV 216
śḫtp Gr IV 223
śḥ.t AR; NR; Saït IV 228
śšw MR; NR IV 280
vgl. *śšt3* Gr IV 300
š'.t D 20 IV 418
š'.t.t Med; Totb IV 418
ḳ'ḥ MR; NR V 21
ḳfn s MR V 32
ḳmḥw s Pyr V 40
kršt Nä V 136
gw3 AR; D 20 V 160
gt Nä V 208
t3 s Pyr V 209
tś Nä V 328
ḏdb.t D 20 V 633
(für Soldaten) *ỉp.t* Nä I 70
Brotfladen
bj.t s Med I 433
Brotration
ḥnb.t ? Totb III 112
Bruch (im Deich)
ng.t Lit MR II 348
(eines Knochens)
nrw.t Med II 279
ḥśb Med III 166
śḏ Med IV 375
(von Metall)
ḳnḳn s MR V 56
(mathematisch)
tj.t (gb.t) Math V 238
Bruder
śn s Pyr IV 150
brüllen
nmj Lit MR II 265
nhmhm s Pyr II 286
nhnh Nä (Zaub) II 286
hmhm Gr II 491
ḫrr D 20 III 150
śwhj s D 18 IV 71
śgb s D19 IV 321
vgl. „Gebrüll"
Brüller (= Löwe)
hmhm.tj Gr II 491
Brunnen
ḫnm.t MR III 294
ḫs n mw D 18 III 332
ḫnw s D 18 III 373
ḫnm.t s MR III 382
šd.t s AR IV 567
brünstig machen
śḫ' D 18 IV 268
śṯs Gr IV 362
Brust (allgemein und = mamma)
mnḫ.t Nä II 79
mnḏ s Pyr II 92
ḫr.t-ỉb Gr III 138
šn' Sargt; Totb IV 506
šnb.t s MR IV 512
ḳ3b.t s MR V 11
Brustbein
ḥnt3 Med III 122
Brustfleisch (des Rindes als Speise)
ỉwf n ḫ3.t alt III 19
ḫ3.t-ỉwf alt III 19
Brustlatz (als Schmuck)
ḳnj s Pyr V 51
Brustschmuck (allgemein)
ỉr.t-šnb.t Sp; Gr I 104
Brusttafel (als Schmuck)
wḏ D 20 I 399
śbḥ.t D 20; Sp IV 92

Brustwarzen
bn.tj s Med I 457
vgl. *rrm.t* NR II 439
tp Med V 265
Brustwehr
ṯsm.t s D 19 V 410
Brut
mśw.t alt II 140
(der Schlange)
nḫn.w Totb II 312
(des Geflügels)
śmś NR IV 142
šd AR IV 565
Bubastis
(pr)-bꜣśt(.t) s Totb I 423
Buch(rolle)
ꜥr.t s MR I 208
mḏꜣ.t s Pyr II 187
mḏd.t Sp II 192
snn s MR III 460
sš s Pyr III 476
rꜣ-ꜥ sš Nä III 477
šꜥ.t s Med IV 418
šfd.w s MR IV 461
ṯꜣw s Med V 349
über Tempelbesitz
śjp.tj D 13; NR IV 36
als Kollektivum
ṯ.t Gr V 338
Buchisstier
bḥ Sp; Gr I 472
Buchschreiber
sš-mḏꜣ.t s Pyr III 480
Büchse
ḥn D 19 III 100
bücken (sich)
kśj s Pyr V 139
šsp kśw Lit MR IV 533
Buckliger
ỉw MR I 43
Bug (des Schiffes)
wꜣḏ.t alt I 268
mꜣ alt II 6
ḫꜣ.t s D 18 III 19
Bügelsistrum
sšš.t s MR III 486
Buhlknabe
nkk Totb; Sp II 347
„Bulti“ (tilapia nilotica)
ỉn.t alt I 92
Bund, Bündel (v. Kraut u. a.)
nꜥḫ Nä II 209
nw.t Westc II 217
ḥtp.t MR–Sp III 196
ḫrš s MR III 330
šꜣj Westc IV 405
krś Nä V 135
gꜣw.t s Lit MR V 153
(von Kleidern u. ä.)
mr.w AR II 105
ḥbś.w MR III 67
ḫrr Nä III 330
ḫrd Nä III 331
(von Buchrollen)
śḫr.t MR; D 19 IV 261
(von Pfeilen)
ḫf Sargbeig III 273
ḫrš.t MR III 330
Bundesgenossen
ỉnmkt Nä I 97
smꜣj.w Sp; Gr III 450
smꜣj.t MR–NR III 450
bunt
nꜥ AR–NR II 208
śꜣb s AR IV 17
Burg
bḫn Nä I 471
śbḫ.tj s D 18 IV 96
Bürger (Städter)
ꜥnḫ n nw.t MR–Sp I 200
wꜣś.tj Gr I 260
nw.tj s Lit MR II 213
(Gegensatz Beamter)
nmḫ.w s MR II 268
nḏś s AR II 385
Bürgerkrieg
vgl. *ḫnn.w* s MR III 383
ḏꜣjś MR V 522
Burlussee
vgl. *pḥww* Sp; Gr I 538
Büro
ỉpꜣ(.t) MR I 68
ḫꜣ s AR III 221
ś.t s AR IV 2
Bursche
ḏd Nä I 242
mnḫ Nä II 83
šr Nä IV 526
Busch
bꜣ.t alt I 416
Büschel
bꜣ.t alt I 416
Busiris
ḏdw s Pyr V 630
(Gau von Busiris)
ꜥnḏ.t s Pyr I 207
Buto (Göttin)
ỉmt.t s Pyr I 78
wꜣḏ.t alt I 268
ỉḳr.t Ritual; Gr I 138
bj.tj.t Gr I 435
Buto (als Ort)
ỉm.t alt I 78
pr-wꜣḏ.t s D 20 I 268
p alt I 489
Byblos
kbn s AR V 118
„Byblosfahrer“ (Art Seeschiff)
kbn.t s AR V 118

Charakter
bjꜣ.t s MR I 441
ḫr.t NR III 319
sp s AR III 435
ḳd s Pyr V 75
vgl. *ỉb* MR; D 18 I 59
vgl. *ỉwn* MR; D 18 I 52
vgl. *bḳbḳ* Lit MR I 479
von gutem Charakter
nfr bjꜣ.t MR; NR II 255
von verbrecherischem Ch.
ḫbn ḳd MR III 254
Chargeh (Oase)
whꜣ.t rśj.t s D 18 I 347
knm.t s NR V 133
Chatti (Land)
ḫtꜣ, ḫt s D 18 III 349
tꜣ n ḫtꜣ NR V 216
Chemmis (Ort)
ꜣḫ-bj.t s MR I 13
Cherheb (Priester)
ḫrj-ḥb s AR III 395
Chnum
ḫnmw s AR III 381
Beiname
nb nḥp D 19; Gr II 294
Choachyt
wꜣḥ-mw s Ende NR I 257
Chons
ḫnśw s MR III 300
Beiname
ỉb n rꜥ Gr I 59
wnnḫj Sp; Gr I 323
śwꜣḏ Gr IV 65
vgl. *ḫn-św.t* Gr III 368
Chor
ꜥ (?) D 22 I 159
šsp.t (n.t) dḥn s D 18 IV 537
Chorgesang
ḫn (?) s AR III 285

da (Demonstr.)
im alt I 72
dj Nä V 420
da wo (... ist)
bw alt I 450
p3 ntj ... Nä II 353
m h3w s MR II 477
da (Konjunktion)
ḫft ntt Gr I 166
Dach
wrm.t NR I 333
h3j.t s Lit MR II 476
tp ḥ.t s Lit MR; oft Gr III 2
ḥr.t Gr III 144
ḫj.t Gr III 238
k3pw NR V 104
tp Gr V 265
tp-ḥ.t s AR V 290
ṯs.t Gr V 407
ḏ3ḏ3 Nä V 531 (gewölbt)
štw.t D 18 (alt) IV 560
Dachel (Oase)
wḥ3.t rśjt s D 18 I 347
Dächsel
ʿn.t MR; NR I 187
nw.t Pyr II 216
sḫ-nṯr D 18 III 465 (arbeiten mit Dächsel)
śtp AR; D 18 (alt) IV 336
dafür, daß ...
r-sj.tw ? s D 18 III 431
r-sbj.tw ? s D 18 III 431
daher (und daher)
k3 s MR V 84
dahingehen (= sterben)
śḏ3 alt IV 378
ḫpj Pyr III 259 (= vorbeigehen)
snj s MR III 455
Dahingegangene (Gegensatz die Künftigen)
snj.w D 22 III 456
dahinschwinden
sbj s MR III 430
św3j s Pyr IV 60
dahinziehen (in Prozession)
šm MR; Gr IV 463
daliegen
ḥdb s Lit MR III 205
śḏr s MR IV 391
Damanhur
bḥd.t alt I 470
Dame
p3.t.t Gr I 497
špś.t s MR IV 449 in der Anrede
ḥnw.t Westc III 109
Damhirsch
hnn AR–NR II 495
damit
n ỉb n Med; NR I 60
n mrw.t s AR II 103
m mrw.t MR; NR II 103
r alt II 388
r rd.t s AR II 468
r sbj.tw ? s D 18 III 431
sj-tw ? s D 18 III 431
r ḏd Nä V 624
(adverb.) *ḥnʿ* s AR III 111
Damm (Uferdamm)
mrj.t s MR II 109 (= Deich)
dnj.t Lit MR; NR V 465 (als Feldergrenze)
dnj Gr V 465
„Damm" (Körperteil)
vgl. *w3bw* Med I 251
knś Med V 134
Dämmerung
ỉḫḫw Lit MR; Totb; Gr I 126
kkw-sm3.w s D 18 V 143
Dampf (frischen Brotes)
hh Gr II 502
dämpfen (Aufruhr)
ʿḥm Totb; Nä I 224
danach
ḥr ỉr m ḫt Nä III 317
m ḫt nn s NR III 345
m ḫt s AR III 346
ỉr m ḫt s Med III 346
m śꜣ nfꜣ s Med IV 10
r śꜣ nn s MR IV 11
ḥr śꜣ s Lit MR IV 12
ḥr śꜣ nn s Med IV 12
ḥr śꜣ ỉrj s D 19 IV 12
ḫr ỉr ḥr śꜣ Nä IV 12
Danach (substant.)
m ḫt s MR III 346 für das Danach
n m ḫt s MR III 346
danken
nhm MR II 286
ḥsj Rʿ Gr III 155
dw3-nṯr s AR V 428
dann ...
k3 s MR V 84
darbieten (den Arm)
wdj-ʿ Pyr I 386
Darbietung
3w.t(-ʿ) s Pyr I 5
darbringen (Gaben aller Art)
ỉnj alt I 90
ʿb3 alt I 177
wdj alt I 385
wdn s Pyr I 391
m3ʿ s MR II 22
rdj m3ʿ s MR II 22
irj mʿḳ Kgsgr II 50
ms s MR II 135
vgl. *np3* Gr II 248
nḏ-ỉḥ.t Gr II 371
ỉrj nḏ.t ḥr D 21 II 373
rmnj Gr II 419
ḥnk D 19 III 118
ḫft D 22 III 277
ḫnp s D 19 III 290
ḫrp s MR III 327
ḫ3ʿ Sargt III 361
sm3-ʿ MR III 448
vgl. *sḫ* NR III 467
śjʿr s AR IV 32
śfśf s D 22; oft Gr IV 118
śm3ʿ s MR IV 125
śšm s MR IV 287
śḳr alt IV 307
śtj D 19 IV 329
śtwt Gr IV 335
šmś s D 18; oft Gr IV 484
ḏśr Gr V 614
dargebracht werden
prj m b3ḥ s MR I 524
Dargebrachtes (Bez. für D.)
vgl. *ỉr.t Ḥr* s Pyr I 107
darin (adv.)
m-m s D 18 II 2
m-m-ỉrj s D 18 II 2
m ḫntj alt III 302
m ḫnw s Ende MR III 371
m ḳ3b Gr V 11
Dahrlehn (an Korn)
ṯ3b.t AR–D 22 V 354
Darm
np Sp II 247
np3 Sargt II 247
ḳ3b Med; Sp V 9
darreichen
3wj alt I 5
śjʿr s AR IV 32
Darreichung
śṯ3.t AR IV 355

darstellen (e. Person beim Festspiel)
irj MR III 410
darunter
m-m s D 18 II 2
m-m-irj s D 18 II 2
ḥr alt (selten) III 388
daß ...
wnt alt I 309
nt.t alt II 354
r ḏd Nä V 624
daß nicht ...
iwt Pyr; AR I 45
o daß doch ...!
ḥ3 s MR III 11
Dattel
bnr s AR I 461
vgl. *ʿm‟* Med I 186
vgl. *ḫnn* Med III 115
Dattelpalme
im3 s Pyr I 79
bnr.t D 18 I 462
šn bnr NR IV 498
Dattelsaft
bnjw Med I 462
Datteltraube ?
śmḥ bnr Nä IV 140
Dattelwein
bnjw Med I 462
bnr.t AR; NR I 462
Dauer
ḏd.t alt V 630
dauern
iṯj Med I 149
w3ḥ s MR I 255
mn s Pyr II 60
nḥḥ Pyr II 306
nḏḏḏ Pyr II 386
nḏdnḏ Pyr II 386
rwḏ s Pyr II 410
ḫnm NR; Gr III 378
śmn s D 18 IV 134
ḏdj s Pyr V 628
dauern lassen
św3ḥ s MR IV 62
śḏdj s D 19; oft Gr IV 395
ḏd Sp; Gr V 629
dauernd
m imnj.t NR I 83
Dauerndes
imnj.t AR–Saït I 83
Daumen
ʿn.t Med; Sp I 188
davongehen (-eilen)
ifd s D 18 I 72
ʿḫj D 20 I 224
nf Lit MR II 252
hwhw Lit MR II 485
šm AR; Totb IV 463
ṯjf Pyr V 357
Decke
ḫbśw.t NR III 66
°kṯt Nä V 148
(für Pferde)
ḫbś Nä III 66
(aus Wolle)
ʿ n sg Nä IV 320
(eines Saales)
śnb.t Gr IV 161
Deckel (e. Gefäßes)
ḫbś Nä III 66
(des Sarges)
ʿ3 alt I 164
decken (e. Haus)
śk3p NR IV 316
(mit Flügeln)
k3p Gr V 104
(Hände über jemd.)
ḥ3p s MR III 30
Defekt (moralischer)
ḫrj.t-ʿ Sp; Gr III 134
Deich
ḫnw.t Totb III 110
dnj.t Lit MR; NR V 465
ḏn.t Saït V 575
Deichsel
ʿ Nä I 159
dein
n3j.k Nä II 199
-k s Pyr V 83
n3j.ṯ Nä II 199
Dekade
św 10 s MR IV 58
Dekane (allgemein)
b3k.tj Gr I 430
3ḫ-nḥḥ Gr II 313
Dekane: deren Namen
ipḏś s MR I 70
iśm3.t D 19; Gr I 132
ʿrj.t s MR I 209
ḥr-ʿrj.t MR I 209
ḫrj-ib wj3 s MR I 271
wʿr.t s MR I 288
wp-w3.t Gr I 304
wš.t MR; Gr I 368
wš.t-bk3.tj MR; Gr I 482
b3.wj NR I 413
b3w Gr I 414
tp b3w Gr I 414
tp-ʿ b3w Gr I 414
bk3.tj D 19 I 482
pḥwj wḏ3.t Gr I 537
pḥwj ḫr Gr I 537
pḥwj ḫ3w MR I 537
rmn ḫr MR; Gr II 420
rmn ḫr MR; Gr II 420
rmn ś3ḥ D 19 II 420
ḫr rmn ś3ḥ D 19 II 420
ḫr rmn ś3ḥ D 19 II 420
ḫ3.t wḏ3.tj Gr III 20
ḫ3.t ḫ3w MR III 20
ḫr ḫpd n knm.t MR; Gr III 271
ḫr ḫpd sr.t MR; Gr III 271; 463
ḫnt.t ḫr.t MR; NR; Gr III 307
ḫnt.t ḫr.t MR; NR; Gr III 307; 389
ḫnt.t ṯmś MR III 307
ṯmś n ḫnt.t s MR III 307
tpj-ʿ ḫnt.t NR; Gr III 307
ʿnḫ m ḫrj.t Gr III 322
s3.wj sr.t s MR III 409
s3 śšm Gr III 409
s3wj ḳd NR; Gr III 409
sr.t MR; NR; Gr III 463
śbḫś Gr IV 93
śbššn MR IV 93
śp.t ḫn Gr IV 100
śmd s MR IV 146
śnn Gr IV 166
śšm Gr IV 291
št3 Gr IV 555
knm s MR V 132
Delta
vgl. *r3-ḥ3w.t* s D 18 II 398
ḥ3.t s MR III 360
t3-mḥw s Pyr V 224
vgl. *ḏ.t* AR; MR V 511
-sumpfgebiet
idḥ.w s MR I 155
„-inseln“ (zwischen d. Nilarmen)
iww-ḫrjw-ib Äth I 47
rww-ḫrjw-ib Gr II 408
-marschland
mḥ.t AR II 125
-küste
pdśw.t s D 18 I 567
pdśw.t nt š NR IV 397
-bewohner
idḥj MR I 155
mḥ.tjw s AR (selten) II 126

s n ḫ3.t Lit MR III 360
t3ḥ Sp IV 234
demotische Schrift
sš n š'j.t Sp III 476
demütige Haltung
ḥjmś D 18–Gr II 484
ḥf3.t MR III 73
ḥf3w s D 19 III 73
dḥ rmn MR; D 18 V 480
demütigen (jemd.)
śjd s MR IV 41
(sich)
ḳb NR V 22
demzufolge
m ḥt Med III 346
Dendera
pr-3ḥ.t Gr I 17
ỉwn.t s Pyr I 54
ỉmḥ.t Gr I 88
ḥ.t-ỉḥj Gr I 122
pr-w3d.t Gr I 268
pr-w'.t Gr I 278
ḥ.t-nhm Gr II 285
ś.t-nhm Gr II 285
ndm-'nḫ Gr II 381
pr-rpj.t Gr II 415
3w-ḥ3p.t Gr III 31
ḫpr Gr III 267
ḥ.t-sšš.t Gr III 487
ś.t-R' Gr IV 3
ś.t-mśḫn.t Gr IV 5
ś.t-wr.t Gr IV 7
ś.t-m33-ỉtn Gr IV 5
denken (= meinen)
dd alt V 623
(Ggs. sprechen)
k3j s AR V 83
(= bedenken)
ḫmt s MR III 285
an etwas
nk3 Lit MR; D 18 II 345
śḫ3 alt IV 233
šnj s MR IV 495
ḳmd Lit MR; Totb V 40
auf Böses sinnen
w3 s Lit MR I 244
d'r MR V 540
Denkmal
mnw s AR II 69
vgl. *ḥ3d3j.w* NR III 237
denkmälerreich
mnwj
D 18–Ende NR II 71
Denkstein
'ḥ'w s D 18 I 221
wḏ s MR I 398
śrḫ MR IV 200
denn
p3-wn Nä I 498
m s Pyr II 4
n . . . ỉś Pyr I 130
ntt alt II 354
ḫr s AR III 316
ḏr-ntt s MR V 593
Der el-Bahri
ḏśr-ḏśrw D 18 V 612
Der el-Medineh
ś.t-m3'.t NR IV 7
deponieren
ḥn D 22 III 101
der (Artikel)
p3 Nä I 492
der und der (= irgendwer)
mn Pyr; oft Nä II 64
der welcher (Relat.)
ntj s Pyr II 351
Derartiges
mjt.t-ỉrj s MR I 104
derzeitiger
ỉmj ḥ3w.f MR; NR II 478
vgl. *rk* s AR II 457
desgleichen
mjt.t-ỉrj s MR I 104
mn.t-ỉrj s MR II 65
deuten
wḫ' s MR I 348
Diadem
'n.t Gr I 187
nfr-ḥ3.t s AR II 256
(Uraeus)
3ḫ.t s Pyr I 16
(v. Oberäg.)
wnm.t Gr I 323
(v. Unteräg.)
ỉ3b.t s AR I 30
Diagnose
šś3.w Med IV 544
dicht
wmt NR I 306
Dichte des Steins
ś3ḳ Sp IV 26
Dicke (als Dimension)
wmt NR; Gr I 306
dick sein
wmt s Pyr I 306
dick machen
śwmt Med; D 18 IV 67
die (Artikel, plur.)
n3 s Westc II 199
die und die (= irgendeine)
mn.t MR; oft NR II 65
Dieb
ỉtw Lit MR I 150
ỉt3 Lit MR; Nä I 151
diebisch
vgl. *t3w.t* s MR V 350
dienen
3wḫ Sargt I 5
b3 Gr I 416
phr Pyr; Totb; Sp I 547
ḥnk NR III 118
śḏm-'š NR IV 390
šmś s Pyr IV 482
gnḫ D 18 V 177
(= dienstbar gemacht sein)
śnhd Pyr IV 168
Diener
ỉḫmś MR; D 18 I 122
vgl. *ḫrd* MR III 397
(pl.) *ỉk.w-t3* Pyr I 139
'ḥ' MR I 222
'ḏd Nä I 242
wb3 s MR I 292
wt Gr I 380
wdpw s Pyr I 388
b3k s AR I 429
pstj MR I 551
(pl.) *m3djw* D 19 II 35
(pl.) *nśwj.w* Lit MR II 334
hpn Gr II 489
(pl.) *ḫśb.w* Sp III 168
ḫm s Pyr III 87
śḏm NR; Saït IV 389
śḏm-'š D 18–Sp IV 389
šm Gr IV 467
šmś.w s Pyr IV 485
Dienerin
'ḥ'j.t MR I 222
'ḳj.t MR I 232
wb3j.t AR; MR I 292
wdpwj.t MR I 388
b3k.t s MR I 430
ḫm.t s AR III 88
ḥt.t-pr MR III 344
śḏm.t-'š NR IV 390
šmś.t s Ende NR IV 487
Dienerschaft
b3kw.t Sargt I 430
mr D 18 II 98
ḫm.t Nä III 88
Dienst
km D 18 V 130
im D. von . . .
ḥr śdf n Nä IV 370

Dienst tun
b3k s MR I 426
ỉrj ḥm.t s MR III 102
antreten
ḫ‘ MR I 219
abtreten vom D.
śmn.t MR IV 135
Dienstanweisung
tp-rd s MR V 288
dienstbar sein
b3k s MR I 426
Diensthabender
ỉmj ḥrw.f s Lit MR II 500
Dienstmannschaft
wnw.t s MR I 317
dienstbar machen
b3k s AR I 427
Dienstleistung
wnw.t s AR I 317
vgl. *ḫ3m* Nä III 231
Dienstschiff
ḫ3ḫ3.w n ‘rrj.t Westc V 14
dieser
‘ntj (?) Pyr I 206
p3 s MR I 492
p3j Nä I 492
pj alt I 501
pw s Pyr I 505
pn s Pyr I 507
diese (fem. sing.)
t3 s MR V 211
t3j Nä V 212
tw s Pyr V 244
diese da
ỉmw.t-nn Pyr I 83
tw-nn Pyr V 245
diese (plur.)
ỉpw alt I 69
ỉpn alt I 69
n3 s MR II 199
n3j Nä II 199
dieses
n3 s MR II 199
n3j Nä II 199
nw alt II 216
nn s Pyr II 272
Differenz
‘3w Math I 164
ṯwnw Math V 360
Dill (?)
ỉmś.t Med I 88
Ding
ỉḫ.t s Pyr I 124
gute Dinge
vgl. *nfr* s Pyr II 259
verborgene Dinge
md.t-ḥ3p.t s MR II 182
Dirne
mś.t Nä II 140
ḫnm.t Nä III 292
k3j Nä V 101
Distrikt
ḫ‘ḥ.t D 18–Sp V 20
dividieren
vgl. *w3ḥ* Math I 254
vgl. *ḫbj* Math III 251
vgl. *njś* Math II 204
doch
3 Pyr–NR I 1
ptr Nä I 564
mj s Pyr II 36
mś Lit MR; Westc; D 18 II 142
nḫm-n Lit MR; Med II 297
śwt Pyr–Ende NR IV 77
Docht (= Kerze)
ḥ‘.t D 19 III 39
gmḥ.t MR V 171
Dolch
b3gś.w s MR I 432
mšw D 18 II 157
mtf.t Sargt II 170
śḫ‘ Gr IV 268
tp MR V 293
Dolchscheide
mtpn.t Sargt II 170
Dolmetscher
3‘ Nä I 3
‘ AR; MR I 159
Donner
ḫrw-ḳrj Lit MR V 58
donnern
mdw Pyr II 179
Doppelkrone
śḫm.tj s Pyr IV 250
Doppeltor
rw.tj s Lit MR II 404
doppelzüngig
ỉrj ḥrwj NR III 126
Dorf
nw.t s Pyr II 210
Dorfschulze
ḥḳ3 nw.t AR II 212
Dorn (der Akazie)
hd.t Med II 505
śr.t s Totb IV 190
šnḏ.t Med IV 522
Dornakazie
šnḏ.t s MR IV 521
Dorngestrüpp
⁰ḳḏ Nä V 82
dörren (Getreide u. a.)
‘wg Totb; Med I 173
w3 Med I 244
w3m Med I 251
śwšr Med IV 76
ššr Med IV 295
Dörrfleisch
dg3j.t Nä V 500
dort
ỉm alt I 72
pf3 Lit MR; Sp I 507
dj Nä V 420
dorthin
ỉm alt I 72
Draht (Golddraht)
vgl. *ś‘ḫ‘* Nä IV 54
(der roten Krone)
ḫ3b.t Pyr; D 18 (alt) III 362
drängen
thm Nä V 321
draußen
m bnr Nä I 461
vgl. *rw.t* s AR II 404
r ḫ3 Saït III 10
Dreck
śḫw Nä IV 211
drehen (Stricke)
n‘j AR II 207
š3š3 Nä IV 413
drei
ḫmt s Pyr III 283
dreimal
ḫmt s MR III 284
dreifach
ḫmt s MR III 284
dreißig
m‘b3 s Pyr II 46
dreiviertel
vgl. *r3* alt II 392
Dreizack
ḫmt Gr III 284
dreschen
ḫwj AR; MR; NR III 47
ḳn Lit MR V 44
Dritter
ḫmt-nw s Pyr III 284
Drittel
vgl. *r3* alt II 392
drohen
wnwn Nä I 318

drücken siehe „lasten“
du (masc.)
ntk s Pyr II 357
kw alt V 116
(fem.)
ntṯ s D 18 II 357
ṯw alt V 357
ṯmt Pyr V 370
ducken
w'f s MR I 285
Duft
bhd Gr I 467
ḫmw Sp; Gr III 278
ḫnmw s MR III 293
štj s Pyr IV 349
dulden (jemd.)
wḫd MR; NR I 356
Dumpalme
m3m3 Totb; NR II 29
ḫ3nn.t D 18 III 231
deren Frucht
ḫ3nn Nä III 231
Düne
w3b.t n š' Nä I 251
düngen (Erde mit Blut)
ḫbś Totb; Gr III 256
dunkel (sein)
wḫ Lit MR; Med I 352
śnk Totb; Kgsgr IV 175
k3mn Nä V 107
kk s Pyr V 144
Dunkelheit
wḥ.t Lit MR; Nä I 352
wš3.w s Totb u. Kgsgr I 370
sm3wj Sp; Gr III 452
śnkw Kgsgr IV 176
śnk.t s NR; oft Gr IV 176
śnk.tj Gr IV 176
kkw s Pyr V 142
kkw-sm3w s D 18 V 144
kkj.t Kgsgr V 144
im Dunkeln
m grḥj.t D 18 V 185
dünn
p3ḳ NR I 499
durch jemd.
ỉn s Pyr I 89
m s Pyr II 1
m-' s Totb I 156; II 45
mdj Nä II 177
ḫr alt III 315
etwas
m s Pyr II 1
ḫr s Pyr III 388
dividieren durch ...
ḫft Math III 274
ḫnt Math III 303
ein Tor gehen
ḫr alt III 132
durch [ein Land] hin
ḫt s AR III 343
m ḫt s MR III 345
ḫtḫt MR III 354
durchaus
rśj s MR II 453
durchbohren
wft Med I 306
whb Med I 340
wtn Nä I 380
tḳś Gr V 331
durchbrechen (Damm durch Wasser)
śḏ Nä IV 375
durchdringen
whb NR I 340
durchdrängen (sich durch Personen)
wš Nä I 368
durcheilen (e. Ort)
wnwn Pyr I 318
ḥpt s D 18 III 71
ḫ3ḫ Gr III 233
śḫḫ Gr IV 261
gśj Gr V 205
durchfahren (d. Gewässer)
nmj Pyr–NR II 265
hbhb s MR II 487
ḫns s Pyr III 299
šȝśś alt IV 412
ḏ3j alt V 512
durchführen (e. Plan)
vgl. *śšm* NR IV 290
durchpflügen (d. Wasser vom Speer)
ḫbś Gr III 256
durchkreuzen (e. Weg)
ḏ3 Gr V 515
durchlaufen
bṯ NR; Gr I 485
mfd Gr II 58
ḥp Gr III 68
shs Totb III 473
durchleben
sbj s AR III 431
durchsuchen
ḏ'r s MR V 540
durchmachen (e. Krankheit)
snj mn.t Sp III 455
durchpressen (Teig)
'tḥ s AR I 236
durchschlagen (etwas)
pḫ3 s MR I 542
durchschreiten (Orte)
3ḫ' Sp I 19
'pj s Pyr I 179
nmt s Pyr II 270
ḫns s Pyr III 299
durchsehen (Akten)
ỉrj šnw Nä IV 499
durchseihen
'tḥ s AR I 236
śḫ3k Med; Lit MR IV 268
śkp Med IV 317
durchsieben
nkr s AR II 344
durchstoßen (v. Waffe u. ä.)
mḫ3 Gr II 131
thm Med V 321
ḏr Gr V 595
durchstreifen (Sümpfe)
ḫns s Pyr III 299
durchwandern
mnt s Pyr II 270
dbnbn Totb; D 19; Gr V 439
dndn Pyr; MR V 470
durchziehen (e. Ort)
wśḫ D 20 I 365
phr s Pyr I 546
hb s MR II 485
hbhb s MR II 487
htht Gr II 504
htt Gr II 504
ḫn Nä; Gr III 103
ḫnj Sp; Gr III 288
ḫns s Pyr III 299
s3b s MR III 420
snj Nä; Gr III 456
śḳdj s Pyr IV 309
š3m.w D 20 IV 411
š3ś s Pyr IV 412
šm NR IV 464
dbn s Pyr V 437
durchziehen lassen
śphr Gr IV 106
dürr
ḏm' NR (Zaub) V 574
Dürre
wšr Gr I 375
nśw.t Gr II 324
Durst
ỉb.t s Pyr I 61
nḏ3 s MR II 377

dürsten
ỉbj s Pyr I 61
Dürstender
ỉb MR; NR I 61

eben machen
mḫ3 NR II 130
Ebenbild
mj.tj D 18 II 39
snn s Lit MR III 460
śmḏ NR IV 141
šsp s MR IV 536
ḳj D 20 V 16
ebenda
vgl. *m ś.t w'.t* alt IV 6
ebenfalls
mj.t.t s AR II 40
m r3-' NR II 395
gr
s Pyr; oft NR–Gr V 179
Ebenholz
ḥbnj s Pyr II 487
Teil d. Ebenh.
ḫp3 Med III 366
ebenso
mjj Pyr–MR II 38
mjtt s AR II 40
Eber
š3j-t3j Nä IV 405
echt
m3' s AR II 13
n-m3'.t s NR II 19
Ecke (e. Baues, Kastens u. ä.)
ḫśś Gr III 400
ḳ'ḥ s AR V 19
ḳnb.t s AR V 53
vier Ecken
ỉtd Sp; Gr I 71
Edelstein
vgl. *ỉnr* alt I 98
Art E. (?)
ḫ.t Totb III 359
roter E.
ḫnm.t s D 18 III 294
Art E.
ḫḳm(m) Nä III 174
Edfu
ś.t-wnp Gr IV 5
ś.t-wr.t Gr IV 7
wṯs.t Gr I 384
bḥd.t alt I 470
m33.t-Ḥr Gr II 10
nḫt-'ḥ Gr II 318
nś.t-Ḥr Gr II 322
nś.t-R' Gr II 322
nś.t-nṯrw Gr II 322
ỉw-nšn Gr II 341
nḏm-'nḫ Gr II 381
ḏb3 s MR V 562
Edler
ś'ḥ s Pyr IV 50
Ehe eingehen
'ḳ r pr Nä I 231
Ehebrecher
nk.w AR II 345
Ehebruch treiben
nk ḥm.t-t3j
Totb; Nä II 345
Ehefrau
ḥm.t-'ḥ3w.tj Nä I 217
ḥm.t-t3j MR V 345
nb.t-pr alt II 232
ḥbśj.t s MR III 66
ỉrj n ḥmś s Nä III 97
vgl. *ḥnw.t* Nä III 108
ehelich untreu sein
gmj ktj Nä V 169
Ehemann
h3j s Pyr II 475
t3j s MR V 345
Ehre ?
tnj MR V 380
ehren
ỉm3ḫ D 22 I 81
w3š alt I 262
mḫ MR II 129
św3š s MR IV 63
śśbḳ MR IV 275
špś s D 19; oft Gr IV 448
trj MR–Sp V 318
den Gott ehren
ś'3 s MR IV 42
św3š s MR IV 63
Ehrenpreis
šp Gr IV 444
Ehrfurcht bezeigen
mś D 22; Gr II 142
śnḏ oft Gr IV 182
ỉrj šfj.t s MR IV 459
Ehrung
ỉm3ḫ alt I 81
md.t ph.tj Gr I 540
mdw ḳnw Gr V 43
ỉḫ.wt ḳnw Gr V 43
ḏśr.w s MR V 615
Ehrwürdig(er)
nb ỉm3ḫ alt I 81
ỉm3ḫ s AR I 82
Ei
śwḥ.t s Pyr IV 73
št3.t Sp; Gr IV 555
-schale
ỉnr D 18 I 98
Eiche
ỉnrn Nä I 98
Eid
'nḫ s MR I 202
leisten; beeiden
ḏd-'nḫ NR V 621
śdf3-tr Nä IV 384
Eidechse
ḥnt3ś.w Med III 122
eifrig
śrf-ỉb s AR IV 195
ỉb m śrf Gr IV 196
t3 s MR V 229
tnr Nä V 382
mit vermehrtem Eifer
m nmt.t w3ḥ.t MR II 271
eifrig sein
tsj nmt.t MR V 406
bei etwas
rwḏ m NR II 412
tnr r + Inf. Nä V 382
eigen ...
vgl. *ḥ'* Nä III 38
vgl. *ḏ.t* alt V 504
vgl. *ḏś* alt V 608
eigenhändig
ỉr m 'wj s MR I 109
eigenmächtig
vgl. *'bw* AR I 175
Eigenschaft
k3 alt V 89
gute Eigenschaft
nfr s AR II 258
ḫrj Nä III 324
schlechte Eigenschaft
nhrhr MR II 287
vgl. *ḫwn* NR III 247
ḫbḏ Pyr III 257
snk.t MR III 462
śjn-ḥr MR IV 39
Eigentum
ỉmj.t-pr
Lit MR; Nä; Gr I 73
nkt Nä II 347
grb Gr V 181
eines Gottes
ỉḫ.t-nṯr alt I 124
Eignung
mt.t Pyr; MR II 168
Eileithya, Göttin
nḫb.t s Pyr II 309
Stadt *nḫb* alt II 309

eilen
ꜣpd D 18 I 9
ꜣś s Lit MR I 20
wnj s Pyr I 313
ḥp Pyr; D 19; Gr III 68
ḥp.t s D 18 III 71
ḥn Nä; Gr III 103
ḫꜣḫ s MR III 233
sḫs s Pyr III 472
sḫsḫ MR; oft NR III 473
śjn s Pyr IV 38
śjśj Sargt; Nä IV 40
šrš s MR IV 529
gśj s D 18 V 204
ṯbn MR V 364
ṯsj ṯbw.j Gr V 406
śjn gś.t Gr V 204
ỉṯ gś.t Gr V 204
eile!
śḫtj Amarna IV 265
eilet!
rdwj-ṯn D 18 II 461
eilen zu ..., nach ...
ꜣpd Gr I 9
rwj s Pyr II 406
htht Gr II 504
einen Weg entlang
śjn Gr IV 39
eilig, eilends
ꜣś Nä; Gr I 20
m ỉfd s D 18 I 72
m wnj Amarna; Gr I 313
m ḫꜣḫ s D 18 III 233
m sḫs Nä III 472
m sḫsḫ NR III 473
śjn s D 18 IV 39
m šrš Gr IV 529
m śjn gś.t Gr V 204
m tp ḫḫ Gr V 291
Eilboot
śjn.t s Totb IV 39
Eilbote
śjn Pyr; AR; Totb IV 39
Eimer
wꜥꜣ Sp I 280
wšm Äth I 374
einatmen
ꜥm s Pyr I 184
bhd s D 22; oft Gr I 467
ḫnp NR III 290
ḫnm s MR III 292
ḫnm NR III 378
śn s MR IV 153
tpj s MR V 296
Einbrecher
vgl. *śb* Lit MR IV 81
einbringen (die Ernte)
śꜥḳ NR IV 56
Eindickung (beim Kochen)
thb.w Med V 321
eindringen (in etwas)
bs Med; NR I 473
śšd Gr IV 301
in e. Menge *ꜥḳ* s D 19 I 230
in den Leib (vom Messer)
ḫpj Nä (Zaub) III 258
= erkennen *ꜥḳ* alt I 230
vom Wort in das Ohr
śḫp Sp IV 240
einengen
śḫwn Gr IV 213
Einer (Zahlbegriff)
wꜥ.tj.w AR I 279
einer (Gegensatz anderer)
wꜥ s Pyr II 274
einer der ...
rmṯ NR II 422
rmṯ ỉw.f ... Nä II 422
„eine" Masse (u. ä.)
ỉḫ.t-wꜥ.t bes Med I 124
einfallen (in ein Land)
hꜣj D 19; 20 II 474
(ins Nest, vom Vogel)
hꜣj Nä II 473
ḫnj s Pyr III 287
einfangen (Wild im Netz)
ꜥḥ alt I 213
einfassen (term. techn. d. Handwerks)
ỉnḥ D 18 I 99
bꜥn Nä I 447
mšbb Totb II 144
einflößen (einen Trank)
nḥf NR II 310
(Furcht, Liebe u. ä.)
wdj alt I 387
rdj alt II 468
einfordern (eine Schuld)
whꜣ Nä I 354
(eine Person)
whꜣ s MR I 353
einführen
bs s Pyr I 473
śꜥḳ s Pyr IV 56
śṯꜣ s MR IV 353
in den Tempel
shn Sp; Gr III 469
śꜥḳ-ntr s D 18 IV 56
śṯꜣ NR IV 353
in ein Amt *ỉnj* alt I 90
Eingang (eines Landes, Tales u. a.)
rꜣ alt II 390
eingeben (Heilmittel)
rdj Med II 465
eingehen (in einen Ort)
ꜥḳ s Pyr I 230
als Einkünfte
ꜥḳ s AR I 231
von der Liebe in den Leib
ḫpj NR III 258
eingesperrt sein
mḏꜣ Nä II 187
(von Wild, Geflügel)
śḫbḥ D 20 IV 239
Eingeweide
ỉmj-ḫ.t s Pyr I 75
bśḳ s Pyr I 477
pḥ Pyr I 533
mḫtw s Pyr II 135
Teil der E.
mnḏr Med; Kgsgr II 94
(Schutzgötter der E.)
ỉmś.tj s Pyr I 88
ḫpj s Pyr III 70
ḳbḥ śnw.f s Pyr V 31
dwꜣ mwt.f s Pyr V 429
Eingeweidewürmer (Art)
ḫfꜣ.t Med III 73
ḫrrw Med III 150
Eingeweihter
ꜥḳ ỉb Saït I 231
eingießen siehe „gießen"
Eingatterung, Einhegung
hbḳ D 20 II 488
ḫpḳ D 20 III 71
šnt.t D 18 IV 517
einhüllen
śwḥ Pyr; Gr IV 72
knm Pyr V 132
einige
nhj Nä II 280
Einkünfte
ꜥḳw s MR I 232
ḫtr s MR III 201
śḏfꜣ D 18 IV 384
ḏbw AR; MR V 553
vgl. *hrw* MR II 500
Einlagen (term. techn.)
śꜥm Gr IV 45
einlassen (sich mit jem.)
wꜣ AR I 244
einlegen (tauschieren)
mḥ s Ende MR II 119

ḥṯ Nä III 204
śmˁ D 20 IV 45
einliefern: „eingeliefert“ (geschäftlich)
ỉnj.t Nä I 90
einmal (ποτε)
m tr wˁ Gr I 274
(wenn einmal)
ỉr sp alt III 438
einmeißeln
ʒḫˁ Gr I 19
vgl. *ḏdb* Gr V 632
Einnahme (in Rechnungen)
ḫˁj.t Nä III 242
einnehmen (einen Sitz)
wpj Pyr I 301
ḥtp s MR III 191
sḫn Totb III 469
(das Haupt von der Krone)
ḫnm NR III 378
(eine Stadt) *ỉtj* alt I 149
einnehmen (Heilmittel)
wnm Med I 320
swr Med III 428
śḫb Med IV 268
śḫp Med; D 18 IV 269
śdb Med IV 369
einpacken
ˁrf s MR I 210
śwḥ AR IV 72
einpassen (in etwas)
śdmj Pyr IV 370
einreiben
sjn s Med III 425
einreißen
śšn(n) s Pyr IV 293
einrichten
ntˁ D 19 II 355
nḥb Nä II 293
grg s Pyr V 186
einritzen
ḥtj s MR III 347
eins, einer
wˁ s Pyr I 273
einsam sein
wˁj s Lit MR I 277
Einsamkeit
wˁw s MR I 277
wˁˁw s MR I 277
einsammeln
ḥtr Gr III 201
einsargen
ḳrś s Pyr V 63
einschiffen (sich)
ḥʒj s Pyr II 473
einschlagen (Pflock)
ḫwj s MR III 47
einschleichen (sich)
sʒw s AR III 418
einschließen
ỉnḥ D 18 I 99
(in eine Masse)
ḫtm Med III 351
(Feinde in der Stadt)
šnj D 18; Äth IV 489
štb NR; Sp IV 557
ḏdḥ s D 18 V 635
einschneiden (Inschrift)
ḫtj s MR III 347
einschrumpfen (Geschwulst)
pḥḏ Med I 542
einschüchtern
rtḥ s Pyr II 460
einsetzen (in ein Amt)
rdj alt II 467
śmn s NR IV 133
dhn s MR V 479
(als König) *wdn* Pyr I 389
śˁḥˁ Lit MR IV 54
śmnḫ NR IV 137
śḫˁj s D 18 IV 237
Einsicht
śjʒ s Pyr IV 31
einsinken (vom Fuß im Boden)
nś Med II 320
ḏfj s Med V 569
(als Fachausdruck)
ḥrp Med II 501
einsperren
ḫnr s MR III 295
ḏdḥ s D 18 V 635
einsteigen (in ein Schiff)
ˁpj Kgsgr I 179
ḥʒj s Pyr II 472
ḫnm NR III 378
einstimmig
mj ˁš wˁ D 19; 20 I 227
m rʒ wˁ alt II 389
m sp wˁ alt III 436
mit einem Male
m sp wˁ alt III 436
einstmals
n ḥʒw.f Lit MR II 478
Einsturz
whn Nä I 345
eintauchen
śḥrp Gr IV 209
tʒḥ Nä V 233
tḫb s Med V 326
vgl. *ḫtb* Med III 402
einteilen
pśš alt I 553
šbšb
Lit MR; D 18; Gr IV 442
eintragen (in Liste u. ä.)
mtnw Nä II 170
sš alt III 476
einträufeln
wdḥ Med I 393
Eintreffen (der Überschwemmung)
sḫn.w Gr III 470
eintreten (örtlich)
ˁpj Kgsgr I 179
ˁḳ s Pyr I 230
bs s D 18 I 473
hb s MR II 486
tjtj Gr V 244
(zeitlich) *ḫpr* s MR III 263
sḫn Gr III 469
(für jemand)
vgl. *wšb* s MR I 371
vgl. *sbj* alt III 430
eintreten lassen
śˁḳ s Pyr IV 55
einverstanden sein
hrw s MR II 497
einwickeln
ẇt s Pyr I 378
bnd Nä–Gr I 465
bdn Nä I 487
ḥbś s Med III 64
ḥmʒg Sp; Gr III 94
Einzelangabe
wp.t MR; NR I 303
hʒw Nä II 478
einzeln
wˁ alt I 276
wˁ.tj s MR I 279
wp-śt s D 18 I 302
einziehen (Abgaben)
ḫbj D 18; oft Gr III 252
šdj s MR IV 561
ṯs alt V 404
(zum Heeresdienst)
ṯs s AR V 404
einzig
wˁ alt I 275
wˁ.tj s Pyr I 278
Einzug (des Königs)
ˁḳj Nä I 232
Eisen
bjʒ-n-p.t s NR I 436

Eiter
ỉmw Med I 76
rj.t Med II 399
(-absonderung)
wḏ-w nw rj.t Med I 407
(-masse)
ḥ-w nw rj.t Med III 39
Ekelerregendes
śbš.w Pyr IV 93
ekeln (sich)
fjw Pyr I 576
ft Med; Nä I 580
elend, leidend sein
ȝḥ s Lit MR I 12
ỉȝd NR–Gr I 35
wȝśj s Ende D 18 I 261
mn s AR II 66
nmḥ s D 18 II 268
ḫwrw NR III 55
śf D 21 IV 113
vgl. *sn* alt III 455
gbj Nä V 161
= erbärmlich u. ä.
ḫsj s MR III 399
Elender, Kümmerlicher
mȝr s Ende AR II 30
mn s D 18 II 67
elend machen
śmȝr s MR IV 127
śḳśn D 22 IV 308
Elend
mȝr MR; NR II 30
sȝ rnp.t Gr III 416
šmȝw MR IV 471
Elephant
ȝbw AR–NR I 7
Elephantenzahn
ȝbw s MR I 7
Elephantine
ȝbw alt I 7
nḏm-ʿnḫ Gr II 381
Elfenbein
ȝbw s MR I 7
(aus Elfenbein gemacht)
kmrj Nä V 131
Elite (der Leute)
śtp-n-rmṯ Nä (Zaub) IV 339
Elkab
nḫb alt II 309
Elle
mḥ s Pyr II 120
vgl. *rmn* alt II 149
vgl. *nwḥ* Nä; Gr II 223
vgl. *ḫt* s MR III 341
Embryo
ỉwr Nä I 56
ỉmj-śwḥ.t.f Sargt I 75
ỉmj-ḫ.t
Sargt; D 18 (Zaub) I 75
vgl. *wnw* Med I 315
Emmer
bd.t s Pyr I 486
empfangen
mn s Pyr II 60
šsp s Pyr IV 530
jem. feierlich *nḏ* AR II 371
sexuell *ỉwr* s Pyr I 56
šsp s Med IV 533
empfehlen (jemd.)
wḏ Pyr I 395
śwḏ Totb IV 78
empor
r ḫrw s Pyr III 143
empören (sich)
bšṯ s AR I 479
šnj bšṯ.w
Lit MR; D 19 I 479
Empörer
ȝȝtjw (?) D 18 I 2
ỉsf.tj Totb–Gr I 129
bštw s D 18 I 479
ḫȝk-ỉb s MR III 363
Empörung
bštw Lit MR; D 19 I 479
śbjw s Lit MR IV 88
śbj.t AR; NR IV 88
verursachen
śḫnn s Nä IV 270
emporführen
śʿr s Pyr IV 32
emporhalten
śʿḥʿ Gr IV 53
emporheben
śḫj s Ende NR IV 236
śšwj Pyr IV 281
śḳȝ s Pyr IV 303
ṯsj s Pyr V 405
emporsteigen
ỉȝḳ Pyr I 33
prj s Pyr I 520
ḥfḏ s Pyr III 75
ḫj Sp; Gr III 237
śḫj s Ende NR IV 236
thm Gr V 321
ṯsj s Med V 407
lassen
śʿr s Pyr IV 32
emporsteigend (Geschwulst)
šww Med IV 431
emporstrecken (Hände)
śʿr Gr IV 33
Ende
pḥwj s AR I 536
nfrj.t s Ende MR II 262
rȝ-ʿ s D 18 II 394
ḏrw s Pyr V 585
ḏr-ʿ s MR V 594
(eines Landes, der Erde)
pḥww
D 18–Ende NR I 538
rȝ-ʿ s D 18 I 156
rḫ.t D 18 II 449
ḫp.tj Gr III 69
ḫn.tj Totb III 105
(des Buches)
ḳr Nä V 58
(machen mit etwas)
vgl. *wś* D 22 I 358
ḫmj Sp; Gr III 79
ḫtm Sp III 352
(bilden)
km pḥwj Sp; Gr V 129
tm s Pyr V 301
(zu E. bringen)
mnḳ s MR II 89
śʿrḳ s D 18 IV 48
(bis zum E.)
r mn rʿ s MR II 64
r ḳn . . . NR V 50
(ohne E.)
nn ḫntj.f
Lit MR; D 18 III 106
nn km ỉrj Lit MR V 129
endlich
m pḥwj Totb I 536
eng
ḫnś Med–Ende NR III 116
gȝw s Pyr V 151
machen
śḫnś D 19 IV 219
engherzig
ḫnś-ỉb MR III 116
Engpaß
gȝw.t Nä V 152
Enkel
mśw nw mśw.śn alt II 139
d. Königs
rḫ-nśw.t alt II 446
entbehren
gȝw Gr V 152
entbinden
wḥʿ s Pyr I 349
śmśj s Westc IV 141
śfḫ s AR IV 116

Entbinderin
šmšj.t D 18 IV 142
entblößen
ḥ3j s Pyr III 13
šḥ3j MR; NR IV 209
kfj alt V 119
entbrennen (in Liebe)
ḥ3d D 18 (alt) III 36
entdecken
gmj alt V 166
Ente (Art)
w3ḏ-ḥ3.t MR; NR I 270
wrd Nä I 336
wḥ'.t AR; MR I 350
bšbš AR I 477
bḏ3 AR I 488
pḥ.t AR I 542
m3' AR II 24
ḥp AR III 69
ḫt-'3 AR–Nä III 342
s.t s Pyr III 407
šw AR IV 59
šs.t AR IV 529
ṯrp s Pyr V 387
entehren (e. Jungfrau)
šhbj MR IV 207
entfalten (sich, von d. Blüte)
prḥ Nä I 532
entfernen
mnmn s MR II 81
rwj D 18 II 406
ḥmj Sp; oft Gr III 79
ḥrj s D 19; oft Sp u. Gr III 146
ḫśr s Pyr III 338
św3j s Pyr IV 60
św3w3 Gr IV 62
śnwr Sargt; Med IV 157
śrwj Med; NR; Gr IV 193
śḫrj s Pyr IV 219
kfj alt V 119
tfj Nä V 297
dr s Pyr V 473
(Krankhaftes u. ä.)
ỉnj Med I 90
šh3j Med IV 206
šdj Med IV 561
ṯḥn Med V 389
entfernen (sich e.)
bj3 Pyr; NR; Gr I 439
pšḏ Pyr u. ähnl. Texte I 556
nwd Sp; Gr II 225
rwj Med; Nä II 407
ḥmj s Pyr III 79
ḥrj s Pyr III 144
šw Nä IV 427
tšj s MR V 329
dr św alt V 473
lassen
śnwd Totb IV 158
entgegen
m ḥsj s MR III 159
m ḫśfw s Pyr III 337
gehen
ḥsj D 18 (alt); Gr III 159
ḫśf Pyr III 337
entgegen gestreckt (von den Händen)
m ḫśf.w D 20; Gr III 337
entgegen nehmen
śḫr D 22 IV 270
šsp s Pyr IV 530
entgegen treten jemd.
hd s MR II 504
ḥsj D 18 (alt); Gr III 159
vor Gericht
ḫśf Totb III 336
e. Äußerung
ḫśf alt III 336
entgehen
nhj Pyr II 280
św3 MR IV 61
Entgelt
ỉśw s AR I 131
šb.t D 18; Nä IV 436
ḏb3.w s D 18 V 559
entgleiten
whj s MR I 339
enthalten, sich etwas zu tun
ḥrj s Lit MR III 145
ḫr alt III 387
ḫrj alt III 390
enthaupten
ḫśḳ s Pyr III 168
enthüllen
śḫ3j MR; NR IV 209
kfj s Pyr V 119
Geheimes
ḫ3j Kgsgr III 13
enthülsen (Früchte)
hf Nä II 489
entjungfern
wb3 Nä (Zaub) I 291
ng3 NR (Hymnus) II 349
entkommen
whj s MR I 339
bn Sargt; Totb; Kgsgr I 456
prj Pyr I 520
nhp Pyr II 283
d3 alte rel. Texte V 414
d3d3 s Totb V 419
entlassen (jemd.)
ḫ3' Nä III 228
entlaubt (vom Baum)
śḳ Lit MR IV 315
entleeren
śnf s MR IV 162
ššwj NR; Gr IV 282
šw Nä; Gr IV 428
entmutigt
ḥnrg Nä III 115
entscheiden (jurist.)
wḏ' s AR I 405
entschließen (sich)
ḫ33 Totb III 361
entschlossen
ḫrp ỉb MR; Gr III 327
Entschluß
'rḳj.t alt I 212
entschlüpfen
btktk Totb I 485
Entsetzen (das)
nhdh Äth II 288
entsetzen (jemd. des Amtes)
ḫśf s MR III 336
entsprechend
vgl. *mj* s MR II 488
twt s Pyr V 256
r twtw n D 21 V 257
r ḏ3w.t D 18 V 520
r ḏ3r s NR V 525
Entstandenes
ḫpr.w s MR III 265
entstehen
ḫpr s Pyr III 260
lassen *wḏ* Kgsgr I 395
rdj ḫpr s AR III 264
śḫpr s Pyr IV 240
ḳm3 alt V 35
Entwicklung durchmachen
vgl. *ḫprw* D 18 III 266
entwöhnen (den Säugling)
wḏḥ Pyr I 409
entwölken (den Himmel)
kfj alt V 119
entwurzeln (Bäume)
tfj Nä V 298
entziehen (sich jemdm.)
nhp Pyr II 283
(sich einer Sache)
kśm Gr V 141
entzündet sein
ḫnn Med III 384

šśm Med IV 546
t3 Med V 229

Entzündung
wḥd Med I 356
bnw.t Med I 458
nśr Med II 335
šśmw.t Med IV 545
t3w Med V 230
t3j.t NR (Zaub) V 231

verursachen
śḫnn Med IV 270

entzweien
šnn AR IV 515

Epagomenen
5 ḥrjw rnp.t alt II 430

Epiphi
ỉpỉp MR; Nä I 69

er
-f alt I 572
fj alt I 572
ntf alt II 356
św alt IV 59
św.t alt IV 76

erbarmen (sich jemds.)
nʿ Nä; Gr II 206

erbärmlich
ḫsj s MR III 399

erbauen
śpś Gr IV 107
šš Gr IV 549
ḳfn Gr V 33

Erbe (der)
ỉwʿw alt I 50
phr-nś.t Sp; Gr I 547
mḥw.tj Kgsgr II 128
nb n ỉš.t.f AR II 228
śšm-šm Gr IV 287

(das = Erbschaft)
ỉwʿ.t alt I 51
ỉmj.t-pr alt I 73

erben
ỉwʿ alt I 50
ʿḳ r pr MR I 231
śjwʿ Gr IV 34

erbeuten
ỉnj alt I 90
ḥ3ḳ s MR III 32
ḥwtf s Lit MR III 57
ḥbn Gr III 63
ḥḳ3 Äth III 170
ḫf NR III 272
kfʿ s D 18 V 121

erbitten
nḥj s Lit MR II 288
dbḥ s AR V 439

erblicken
b3ḳ Lit Sp I 426
br Gr I 465
ptr s Pyr I 564
m33 s Pyr II 7
ḫf Nä; oft Sp u. Gr III 271
ḫtj Totb; Gr III 348
śgmḥ Lit MR; NR IV 321
śtj Gr IV 332
śtw3 Totb IV 334
śdg(3) Gr IV 373
gmḥ s MR V 170
dgj s Pyr V 497

erbrechen (etwas = aufbrechen)
śḏ alt IV 374

erbrechen (aus dem Munde)
bšj s Pyr I 477
ḳ3ʿ s MR V 7
ḳjś Med; Gr V 17

erbrechen lassen
śbš AR–NR IV 93

Erbrechen (das)
bšw D 18 (Zaub) I 478
ḳjś Med; Gr V 17

Erbrochenes
bšw D 18 (Zaub) I 478
ḳ3ʿ.w Pyr; Med V 8

Erdbeben
nwr-t3 Pyr; Kgsgr II 223

Erdboden, Erde
ỉwtn Nä I 58
s3ṯ.w s AR III 423
ś3-Gb alt IV 9
gbb s D 18 V 164
t3 s Pyr V 212
t3.w s Pyr V 219

Erde, Erdreich (als Stoff)
pnś Med; Gr I 510
s3ṯw s AR III 423
ḳ3ḥ s MR V 12
t3 alt V 214

Erdenbewohner
tpj-t3 s AR V 292

Erdenleben
tp-t3 s MR V 274

Erdgeschoß
pr-ḫrj MR; Nä I 511

Erdgott
3kr alt I 22
pg3 Pyr I 562

Erdkreis
šn Gr IV 493

erdenken
m3ṯ alt II 34

erdolchen
b3gś Gr I 432

erdrosseln
ʿšʿš Zaub NR I 229

ereignen, sich
bsj s Lit MR I 474
ḫpr s Pyr III 262
sḫn Gr III 469

Ereignis
ḫpr.t Lit MR III 263

glückliches
mʿr sp s AR II 48

zufälliges *sḫn* Gr III 469

ereilen (mit Obj.)
3ś MR I 20

Erektion
mnś3 Med; alte rel. Texte II 88

erfahren (mit Obj.)
ʿm Nä I 184
wb3 s MR I 291
ptr NR I 564

(= hören)
śḏm s Pyr IV 386

erfahren sein
ʿrḳ s MR I 212
rḫ s MR II 445
šś3 s AR IV 543

erfinderisch
ḥmww-ỉb alt III 83

erflehen
śš3j Lit; MR; D 18 IV 281

Erfolg
rwḏ.t NR II 412
km Lit MR V 129

haben
rhn Sp II 440

erfolglos
sp n ỉwt.t Lit MR; Kgsgr I 47
wj3wj3 Nä I 272

erfolgreich
3ḫ alt I 14
mʿr sp s AR II 48

erforschen
ḏʿr alt V 540

erfragen
nḏ s Pyr II 371
nḏnḏ NR II 382

erfreuen
3wj-ỉb Gr I 4
ỉʿj-ỉb D 18 I 39
wnf-ỉb s Lit MR I 319
wnf-ḥr Gr I 319
mfk Gr II 58

mśḫ3 Gr II 147
ḥ'j Gr III 41
ḥkn Gr III 178
ḫnm MR; NR III 292
ḫntš Gr III 312
ḫnm-ỉb Saït; Gr III 379
s3b-ỉb D 18 III 421
sfn Gr III 443
ś3wj Gr IV 17
ś3wj-ỉb Pyr IV 17
ś3b-ỉb Gr IV 17
ś3ḫ Gr IV 23
ś3ḫ3ḫ Gr IV 24
ś'nḫ-ỉb s Pyr IV 47
św3ḫ Gr IV 63
śwḏ3-ỉb s AR IV 80
śbnr Gr IV 90
śn"-ỉb Lit MR; Totb IV 156
śnf ỉb Gr IV 162
śnfr-ỉb s AR IV 163
śnḫ3ḫ3 AR IV 169
śnḏm alt IV 186
śhrj s D 19; oft Gr IV 208
śḫ" NR; oft Gr IV 211
śḫtp s Pyr IV 221
śḫntš Gr IV 256
śḳbb-ỉb Gr IV 305
śḳbb-ḥr Gr IV 305
śtfn Gr IV 343
tfn(n) Gr V 299

erfreuen, sich
bnbn D 19 I 459
s3b Sp; Gr III 421
šmś-ỉb.f Gr IV 483

erfreulich
'n s Lit MR I 190
w3b-ỉb AR I 250
w3ḏ NR I 266
mfk Gr II 58
nfr alt II 254
hrw NR II 497

erfreut sein
ḫnm MR; NR III 292

erfrischen
ś3ḳḥ' Pyr IV 26
śḳbb s D 18 IV 304
sich *ḳbb* alt V 23

Erfrischung
nf Gr II 250

erfüllen (Luft die Nase)
ḫnm Totb III 377

erfüllt sein
3bḫ s MR I 8
w3ḫj alt I 258

erfüllen: Bitte, Wunsch
vgl. *ś3r.w* AR; Totb IV 19
vgl. *śprw.t* MR; NR IV 104
km Lit MR V 129

Ergänzungsrechnung
śkm Math IV 317

ergeben (sich als Resultat)
ḫpr Math III 265

ergeben sein (jemandem)
vgl. *mw* s Lit MR II 52
vgl. *mr* NR II 97
mš' D 22 II 156
vgl. *mḏd* s MR II 192

ergeben, sich (nach dem Kampf)
ḥtp s D 18 III 190

Ergebende, sich
ḥtp.tjw D 18 III 194

Ergebnis
prw MR; D 18 I 526
śtwtj Math IV 335

Ergehen, jemandes
ḫr.t alt III 318

ergehen, sich an einem Ort
ḫns Totb; D 18 III 299
ḫntš MR; NR III 311
s3b Sp; Gr III 421
sbnbn Pyr III 434
śwtwt s D 18 IV 77
übel jemand.
bnd Nä I 464

ergießen
wdj s AR I 387
ḫfḫf Gr III 273
śtj Gr IV 329
Samen *śtj* s MR IV 347
sich (vom Nil)
bšj Lit MR I 477
(von Flüssigem)
śtj Med; Gr IV 329
ttf Gr V 412

erglänzen
pśḏ alt I 557
ḥ'j alt III 240
śḥ'j s NR IV 237

Erglänzen, das
mśḫ' Gr II 147

ergötzen
śḏ3j-ḥr D 18 IV 379

Ergrauen (der Haare)
śkm Med IV 318

ergreifen
3mm s Pyr I 10
ỉkn Gr I 139
ỉṯj s Pyr I 149

mḥ s D 18 II 119
ḫf' s Pyr III 272
ḫnm NR III 378
sp Pyr III 440
šsp s Pyr IV 530
ṯ3j s MR V 346

erhaben
'3 s Pyr I 161
wr alt I 327
ḫj s Nä III 237
śṯnj Gr IV 359
śṯs Gr IV 362
špś s Pyr IV 445
ṯnj s MR V 374
ḏśr s Pyr V 610

Erhabenheit
ṯnw Totb V 375

erhalten (= bekommen)
ḫnm NR III 378
vgl. *ḫr* alt III 387
sm3 alt III 447
šsp s MR IV 531
(= finden)
gmj NR V 168
(= bewahren)
ś'ḏ Gr IV 56

erheben
ś'ḥ' s NR IV 53
śwḏb D 18 IV 81
śṯnj s MR IV 358
śṯs s Pyr IV 360
šwj Pyr IV 431
tw3 alt V 249
ṯnj s Pyr V 374
ṯsj s Pyr V 405
(die Stimme)
rdj alt II 466
śḳ3 Gr IV 303
(sich)
'ḥ' alt I 218
'ḥj NR I 224
f3j NR I 573
śšwj D 19 IV 281
śṯs s Totb IV 361
šwj Pyr IV 431
ṯnj alt V 374
ṯsj s Pyr V 406
dwn s Med V 432

Erhebung
śṯsw s Totb IV 361

erheitern
ś'nḫ ỉb s Pyr IV 47
śḫmḫ ỉb Pyr—Saït IV 252
śṯḥn ḥr Gr IV 360
ṯḥn Gr V 393

Erheiterung
šḫmḫ-ib Pyr–Saït IV 253
š.t ḳb.t s MR V 23
erhellen
wbḫ Gr I 295
wbg Gr I 296
wpš Pyr; oft Gr I 305
ḫf Saït III 271
šḥḏ s Pyr IV 224
ššp s NR; oft Gr IV 283
šḳšḳ Gr IV 319
tkꜣ D 18 V 332
tḥn s Pyr V 393
erhitzen
wbd Med; Gr I 297
rkḥ Med II 458
Erhitzung (krankhafte)
śrf.t Med IV 196
erhöhen
šḥj s Ende NR IV 236
šḳꜣ D 19 IV 303
štnj s MR IV 358
tnj s MR V 374
erholen (sich)
wḥʿ Nä I 349
erhören
whr Gr I 355
šḏm alt IV 386
erinnern, sich
šḫꜣ s Pyr IV 232
Erinnerung
šḫꜣw s MR IV 233
erkennen
ỉp s Pyr I 66
ʿḳ alt I 230
ʿḏ s MR I 238
wpj Med I 301
wḏʿ NR; Gr I 406
mꜣꜣ s Pyr II 8
mtr Pyr II 171
rḫ s Pyr II 442
śjꜣ s Pyr IV 30
gmj alt V 168
tnj Lit MR V 375
(sexuell)
rḫ s MR II 446
Erkennungsmittel
mꜣꜣ Med II 10
śjꜣ Med IV 31
Erkenntnis
śjꜣ s Pyr IV 31
erklären (schwierige Stellen)
wḥʿ s MR I 348
erlaben (sich)
śrf Gr IV 197

Erlaß
whꜣ Nä I 354
wštn Gr I 367
wḏ s Pyr I 396
mḏꜣ.t Nä II 187
vgl. ḥp.w s MR II 488
erlassen (Gesetze u. ä.)
ỉrj alt I 109
rdj alt II 466
śmn s MR IV 133
šꜣ s MR IV 403
(Steuern, Abgaben)
wsf s MR I 357
ḫꜣʿ NR III 228
rdj śꜣ.f r NR IV 9
erlauschen
śmt s Pyr IV 144
erlegen (Löwen)
thm D 20 V 321
erleichtern (jemanden von Sorgen)
kfj alt V 119
erlesen
štp s AR IV 338
erleuchten
ʿbꜣ Gr I 177
wbg Gr I 296
wpš Pyr; oft Gr I 305
bḫ Gr I 472
bd Gr I 487
pśḏ Gr I 558
mꜣwj Gr II 28
śḥḏ s Pyr IV 224
śšp s Pyr IV 282
tkꜣ D 18 V 332
erlogen
ỉwmś MR–Saït I 52
erlösen (von Bösem)
wḥʿ Totb; Med I 349
śnj Pyr IV 156
Ermahnung
mtr.t Nä II 172
Ermangelung
gꜣw.t s MR V 152
ermannen, sich
śꜣḳ ḥʿw Lit MR IV 25
ermatten
wrḏ-ib s Pyr I 338
wtmtm Nä I 380
bdš s MR I 487
sꜣw s Lit MR III 419
lassen
nnj Gr II 275
Erment, siehe Hermonthis

Ermüdeter
wrḏ.w D 19 I 338
ermuntern, sich
ṯsj s Lit MR V 406
ermutigen
fꜣj ḥr D 20 I 572
śmn ib alt IV 132
śmn ḥꜣ.tj alt IV 132
ernähren
śnm s AR IV 164
śḏfꜣ s AR IV 383
šdj Gr IV 565
ḏfꜣ Gr V 571
Ernährer
ḏfn Gr V 572
ernennen
ỉrj alt I 109
rdj m s AR II 467
ḥsj Sp III 154
dhn s MR V 479
Ernannter
ndṯj MR II 374
erneuern
mꜣmꜣwj Gr II 29
rnpj Gr II 434
śmꜣwj s AR IV 126
śnḥḥ s NR IV 170
sich
mꜣwj s AR II 25
Erneuerung, in
m rnp Gr II 434
ernst sein
vgl. *dnś* s MR V 468
Ernte
whꜣj Gr I 347
rd Gr II 463
śkꜣ MR; Nä IV 316
šmw s MR IV 481
Erntegöttin
rnn.t s D 19 II 437
rnn.wt.t Pyr–D 18 II 437
ernten
ꜣsḫ s Pyr I 19
ʿwꜣj s AR I 171
ʿbb MR I 178
wśj Gr I 358
vgl. *ḥwj* alt III 47
Erntesegen
śꜣ Gr IV 13
erobern
ỉnj alt I 90
ỉtj alt I 149
mḫ NR II 119
ḫꜣḳ s MR III 32
ḫtm s MR III 352

eröffnen
wpj alt I 299
(e. Steinbruch)
šs' s MR IV 406
(e. Weg)
wbꜣ s AR I 290
sn s Pyr III 454
sš alt III 482
erörtern
mtmt D 18 II 170
Erpel
kꜣ n sw.t MR V 96
erquicken
śnḏm s Med IV 185
śḳbḥ Pyr IV 305
erquickend
nḏm alt II 378
Erquickung
śfḫ Kgsgr IV 117
erregen(Streit u. ä.)
śḫnn s Nä IV 270
ṯs s MR V 398
Erregung (sexuell)
ḥꜣd.t NR III 36
erreichen (e. Ort, etwas)
ỉnj alt I 91
pḥ s Pyr I 533
śꜣḥ alt IV 20
śpr s Pyr IV 102
tkś D 18 V 335
(Subj.: Wasser)
śnb Gr IV 161
(Zeit jemds)
nḥr Pyr II 298
(jemanden)
'ḳ'ḳ Nä I 234
(= etwas finden)
gmj Nä V 168
(= Erfolg haben)
rwḏ Ende NR; Sp II 412
erretten
nḥm s MR II 296
šdj s Lit MR IV 563
errichten (Bau u. ä.)
ỉrj alt I 108
ḫwsj s AR III 248
śjpj Gr IV 36
śjḳr alt IV 41
ś'ḥ' s AR IV 53
śmn s Pyr IV 132
śmnḫ s MR IV 137
Ersatz
ỉśw s AR I 131
św.t.t altes Ritual IV 60
ḏbꜣ.w s AR V 558
als E. für ...
m ỉdn MR; Gr I 154
sbj.tw s D 18 III 432
erschaffen
ỉrj alt I 108
wtt alt I 382
nbj s D 18 II 241
nḥp s D 21; oft Gr II 295
ḫpr Kgsgr; NR; Gr III 264
śmśj NR; Sp IV 142
śḫpr s Pyr IV 241
erschallen lassen (Stimme)
ng Totb; D 20 II 348
ngg NR (Hymnus) II 350
erschauern
nš Nä II 338
erscheinen
wbn s MR I 293
prj alt I 521
ḫ'j s Pyr III 239
śḫ'j s NR IV 237
lassen
śḫ'j s Pyr IV 236
Erscheinen, das
pr.t s AR I 525
ḫ'w s Pyr III 241
(des Mondes)
śmnḫ D 19; Gr IV 138
(majestätisches)
šfj.t s MR IV 457
Erscheinungsfenster
śšd n ḫ' Nä IV 302
Erscheinungsform
ḫpr.w s MR III 266
erschlagen
śḳr alt IV 307
ḳnḳn Nä V 55
ḏd Gr V 631
erschließen
wbꜣ alt I 290
wpj Gr I 301
(Steinbruch)
nḫb MR II 307
(Gewässer)
sn s Pyr III 454
(Weg)
śwn MR; D 20; Gr IV 68
erschrecken
nrj s Pyr II 277
lassen
śnrw Totb; D 18 IV 167
(jemanden)
'rḏ Nä I 213
ḥrj Totb; NR III 147
Erschreckendes
ḥrj.t D 18 III 147
ḥrw Lit MR; Totb; D 19 III 148
ersetzen
ỉdn s Lit MR I 154
šbj D 19 IV 436
ḏbꜣ s Pyr V 555
ersinnen
mꜣṯ alt II 34
ḳmꜣ s MR V 36
ḏ'r s MR V 540
erstatten: Bericht u. ä.
śj'r s MR IV 33
ḫśf śmj Sp III 336
Erstaunen
bjꜣ.t NR I 440
gꜣgꜣw.t D 18; Sp V 157
erstaunt sein
ḳꜣfj Nä V 11
ḳf Nä V 11
erstechen
wnp Gr I 319
mtꜣ s Totb II 170
ḫmt Gr III 284
dbdb Sp; Gr V 442
dm Sp; Gr V 449
erster
mḥ w' Gr I 273
ḫꜣw.tj Nä III 29
pl. *ḫꜣw.t* Nä III 29
ḫntj s Pyr III 308
tpj s Pyr V 277
tp.tj Nä V 294
von ...
ḫꜣ.t alt III 20
erster sein
ḫrp s AR III 327
šs' s MR IV 406
erstrangig
ḫntj s MR III 304
Erstgeborener
wp-ḫ.t alt III 356
tpj n ḫ.t alt V 280
ersticken
nḏꜣ s MR II 377
gꜣw alt V 151
Erstlinge d. Feldes
ḫꜣ.t-ỉḫ.t NR III 21
erstrecken, sich
hn Gr II 495
dwn Gr V 432
ertappen (jemd. bei etwas)
ḫꜣm Nä III 32

Ertrag d. Fanges
ꜣfj Totb; Gr I 9
d. Nils
vgl. *inj* alt I 91
d. Ackers
vgl. *inj* Gr I 91
wꜣḥj.t s D 18; oft Gr I 258
fꜣ.t MR I 574
nm Gr II 265
ertragen
wḥd MR I 355
ertränken
mḥ alt II 122
śdḥ Gr IV 371
ertrinken
ʿgꜣ s Nä I 235
mḥ alt II 122
ḥrp s MR II 500
lassen
śmḥj s Totb IV 140
Ertrinkender
mḥj s MR II 122
Ertrunkener
mḥw s MR II 122
ḥrpj Kgsgr II 501
erwachen
nhsj s Pyr II 287
rś s Pyr II 449
Erwachen, das
rśw.t s Lit MR II 452
Erwachsener
rmṯ alt II 422
s Nä III 405
erwähnen
śḫꜣ s Lit MR IV 233
gmj NR V 169
Erwähntes (in d. Rede)
ntj ḥrw Gr III 143
erwärmen
śšmm MR; NR IV 292
śtꜣ Med IV 333
sich
nwḫ Med II 224
erwarten
gmḥ s MR V 171
erweichen
śgnn Med IV 322
erweisen: Gunst
rdj ḥsw.t s AR III 158
erweitern
śwśḫ s Pyr IV 75
erwerben (etwas)
irj alt I 109
itj MR I 149
śḫpr Lit MR IV 242

erwünscht!
nḥ.wj s Lit MR II 289
Erz
bjꜣ alt I 436
vgl. *(ḥm.t)* III 99
-arbeiter
?? MR; NR I 438
-ausbeute
bjꜣw MR I 438
erzählen
śmj Nä IV 127
śḏd s MR IV 394
ḏd alt V 622
vgl. *śm* Nä IV 121
Erzählung
śḏd NR IV 395
erzeugen
irj s AR I 111
ꜣ Kgsgr I 166
wśn Gr I 359
wtṯ alt I 381
bʿ Gr I 446
bnn Totb; NR I 460
mśj alt II 138
ḫpr Kgsgr; NR; Gr III 264
śtj s MR IV 347
ḳmꜣ alt V 34
Erzeuger (= Vater)
wtṯ alt I 381
wtṯw alt I 382
Erzeugnis
wnn.t Gr I 310
bs Gr I 475
mꜣʿw s AR II 23
mśw D 20; oft Gr II 142
mtnw Gr II 170
ḫr.t s MR III 319
ḳmꜣ.t D 19; Gr V 36
kꜣ.t s Pyr V 100
gꜣw.t s Lit MR V 158
erziehen
śbꜣ s AR IV 83
Erzieher
mnʿj MR; D 18; Sp II 78
śbꜣ.w s AR IV 85
šd AR; MR IV 565
Erziehung
śbꜣ.w s MR IV 85
erzittern
nš Nä II 338
es
-f alt I 572
ntf Nä II 356
św Nä IV 59
śt alt IV 325

Esel
ʿꜣ s AR I 165
šw MR IV 433
-füllen
śk Nä IV 315
Esne
iwnj.t s Pyr I 54
essen
ir Gr I 114
ʿḥʿ-ḥmś Gr I 219
wnm s Pyr I 320
wšʿ s Med I 370
ndbdb Pyr II 368
ḥśk NR III 169
ḫꜣf Kgsgr III 230
vgl. *ḫnm* Gr III 380
śʿm s Totb IV 45
śnm s Lit MR IV 164
śdb MR; NR; Sp IV 368
ḳḳ s D 18 V 71
ṯꜣmś Sp; Gr V 355
vgl. *ḏꜣj* alt V 514
lassen
śnm s AR IV 164
Essen, das
wnm s Med I 321
Eßlust
ꜣḫf Lit MR I 19
Essig
ḥmḏ Nä III 99
Estrich
sꜣṯw alt III 424
etwas
iḫ.t s Pyr I 124
nhj
s Lit MR; oft Nä II 280
nkt s MR II 347
Eule
**m* (?) alt II 1
Euphrat
mw ḳdw NR II 52
Euter
pḥ Gr I 533
pḥwj alt I 535
mnpḥ.t Nä; Gr II 79
mnḏ Kgsgr; Gr II 93
npḥ.w Gr II 249
ḳ‟ Gr V 18
ewig
vgl. *nḥḥ* alt III 319
vgl. *ḏ.t* alt V 506
ḥntj ḏ.t alt III 106
dauern
smꜣ (m) ḏ.t alt V 508

Ewigkeit
nḥj.t D 21 II 290
nḥḥ s Pyr II 299
ḥntj nḥḥ s Lit MR III 106
ḏ.t s Pyr V 507
existieren = „sein“
existieren lassen
rdj ḫpr Sp III 264
Exkremente
ḥś s Pyr III 164
Expedition
mšʿ AR–D 18 II 156
E. aussenden
ḥ3b wp.t alt II 480
Extrageschenk
ḫnt Lit MR; NR III 289
Extraopfer
ḥ3w-ỉḫt AR; D 18 III 18

Fabeltier (Art)
s3gt MR III 422
stẖ MR III 489
Fackel
wʿ3 NR I 280
gmḥ.t MR V 171
tk3.w s Pyr V 331
Fächer
bh.t Nä; Gr I 467
nf.t AR; MR II 250
ḫw s MR III 246
Teil d. Fächers
šsp.t Nä IV 537
Faden
mnw s MR II 72
nw.t s MR II 217
ntrj D 18 (Zaub) II 365
nḏ s MR II 376
ḥś3 Nä III 166
fahrbar machen (Wege)
śnʿj D 21 (Hymnus) IV 156
Fähre
ỉnw.t Pyr I 92
mḫn.t s Pyr II 133
fahren (im Schiff)
mʿ3 s NR II 23
mḥ Gr II 122
mk Gr II 161
nʿj alt II 206
nmj Pyr II 265
ḫpt s D 18 III 71
ỉrj ḫpt MR; NR III 68
ỉṯ ḫp.t Pyr III 67
ḫnj s Pyr III 374
vgl. *śḫ3(.t)* s Pyr IV 268
śḳdj s Pyr IV 308
š3ś Westc IV 412
stromauf
ḫntj alt III 309
ḫśfj Pyr–Saït III 337
stromab
ḫd s Pyr III 354
ein Schiff
śḳdj s Pyr IV 309
im Wagen
vgl. *wḏ3* NR I 403
ḫnj D 20 III 375
vgl. *nnj* Nä II 275
Fährlohn
ḥm.t Pyr; Lit MR; Nä II 490
Fährmann
ỉw Pyr I 43
ỉww Pyr I 48
ʿḳn Totb; Kgsgr I 235
m3-ḥ3.f Pyr II 6
mḫntj s Lit MR II 133
nwrw Pyr II 223
mnj š Pyr II 265
ḥḏḥḏ Pyr II 506
śḳ-b3.w Totb IV 26
Fahrt des Schiffes
ḥp.t s NR III 68
ḫntj.t alt III 310
ḫn.t s MR III 375
śḳdw.t s AR IV 309
Faijûm
r3-ḥn.t s MR II 398
t3-š s MR V 226
Falke
ʿḫm Sp; Gr I 226
bjk s Pyr I 444
śj3.w Gr IV 29
šnb.tj Pyr; NR (selten); oft Gr IV 514
ṯnḫr AR; Lit MR V 384
ḏr.t s Pyr V 596
ḏr.tj s D 22; oft Gr V 597
Falkenweibchen
bjk.t s Pyr I 445
ḏr.tj.t Gr V 597
Falkenpaar
whnn.wtj Pyr I 346
Fall von ...
ḫn s MR III 289
sp s AR III 435
schwieriger Fall
tp ḳśn Nä V 267
es ist der Fall, daß ...
nt pw Lit MR; Med II 351
ḏr wnn AR V 593
zu Fall kommen
sbn s Pyr III 433
zu Fall bringen
ḫr s Totb III 321
Fälle
ỉ3b.t.t D 18 (Zaub) I 31
pḫ3 Nä I 543
ḥ3d Totb III 36
stellen
grg s AR V 185
Fallensteller
grg Gr V 186
fallen
h3j s MR II 473
ḫr s Pyr III 319
sbn s Pyr III 433
lassen
rdj h3j s MR II 474
rdj ḥ3ʿ Med III 228
śh3j s AR IV 206
„fallen“ (vom Nil)
śḫd Gr IV 266
fällen
ḫr s Totb III 321
śḫr s Pyr IV 257
Bäume
sw3 s Pyr III 427
falsch handeln
thj s Pyr V 319
falsche Reden führen
śʿḏ3 Nä IV 57
falsch sein
śʿḏ3 Nä IV 57
fälschen
śʿḏ3 Nä IV 57
eine Liste
śh3 Nä IV 207
Falschheit
sp n śʿḏ3 Nä IV 57
Falten (des Gesichts)
ḳrf.w Med V 60
Familie
3b.t AR; MR; Totb I 7
whj.t Lit MR I 346
mhw.t s MR II 114
hnw s Lit MR II 494
ḫr MR; NR III 392
dnj.t D 18; Nä V 464
dnw.t D 18; Nä V 464
Fang (von Finken, Vögeln)
ḥb s Pyr III 62
(mit Schleppnetz)
grg.t D 18 V 186
fangen (auf der Jagd u. ä.)
ỉwd D 20 I 59

ʿḥ alt I 213
nḏr s D18 II 383
rtḥ Gr II 460
ḥ3m alt III 31
šḥtp Saït IV 222
šḫt s AR IV 262
grg s AR V 185
ḏ MR V 534
ḏnḥ Nä V 578
ḏśf Sargt; Totb V 609

Farâfra (Oase)
t3 ỉḥ Lit MR V 221

Farbe
ỉwn s MR I 52

Farbe = Farbstoff
wtrj Gr I 381
rj.t s MR II 399
ḏrwj s AR V 601
blaue Farbe
ỉrtjw Med; Gr I 116
ḫśbḏ s Pyr III 334
gelbe Farbe
ḫnt D 18 III 301
ḳnj.t s NR V 52
grüne Farbe
w3ḏ Totb I 267
rote Farbe
ỉp Nä I 68
ỉm3w NR I 80
ỉnś Gr I 100
unbestimmte Farbe
stj s MR III 488
mkrr Gr II 163

farbig
ḏrwj s AR V 601

fassen
mḥ s AR II 119
nḏr s Pyr II 382
ḥpt s MR III 72
ḫfʿ s Pyr III 272
ḫmʿ Pyr–NR III 281
ḫnm Gr III 380
šfd Sargt; Nä; Gr IV 461
ḳfn Pyr V 32
ṯ3j s MR V 346
= Fassungsvermögen haben
h3j r Math II 473

fasten
ḥkr Med III 174

faul (sein)
wsf s MR I 357
nnj Nä II 275

Fauler
wsfw Lit MR; D 18 I 357

Faulheit
wsf Nä I 357
nnw Nä II 275

faulen, faulig werden
ʿw3 Pyr; Med I 172
fnḏ Totb I 577
mt Med II 166
ḥw3 Pyr–Ende NR III 50
śnśn Totb IV 174
šnš Nä IV 517

faulig werden lassen
śʿw3 Med IV 43

faulige Stoffe
ḥw33.t
Pyr–Sp (relig.) III 51

Fäulnis
ʿw3 Med I 172
ḫsd Lit Sp III 333
ḫ3.t Gr III 360
-geruch
ḥw3.w
Med; NR (Zaub) III 51

Faust
3mm.t s D 18 I 11
ḥf s Pyr III 272

Favoritin
(t3) špś.t NR IV 450

Fayence
ṯḥn.t s AR V 390

Feder
mḥ.t s D 18 II 123
šw.t s Pyr IV 423
-schmuck
šw.t s Pyr IV 423
der Krone
nfr Gr II 262

fegen siehe zusammenfegen; kehren

Fehlbetrag (negatives Guthaben)
nfr.w MR; D 18 II 263

fehlen (= nicht vorhanden sein)
ʿḥ Nä I 220
wšr s MR I 374
vgl. nhw MR; D 18 II 281
vgl. ḥrj alt III 145
ḫḏj s MR III 212
ḫbj Gr III 251
šw Totb; alt. Ritual IV 427
g3w s AR V 152

Fehlendes
ḥrj.t-ʿ s MR III 134

Fehler im Brief
ʿḏ3 Nä I 240

des Charakters
wn s Totb (nicht Gr) I 314

fehlerlos
mʿr s AR II 48

Fehlgeburt
bnd Med I 465

fehlgehen (vom Geschoß)
vgl. ḫnr Nä III 298

Fehljahr [ohne]
n ḳn rnp.t Gr II 431

fehlschießen
vgl. thj Sp V 319

fehlschlagen
whj s MR I 339

feiern (Feste u. ä.)
ỉrj alt I 109
ḥtś s MR III 202
śd Gr III 59; IV 364
vgl. ḫʿ s Ende NR III 241

Feige (die)
d3b s Pyr V 417

Feigenbaum
d3b alt V 417
nh.t (nt) d3b NR V 417

feige sein
ḫsj Sp III 399

Feigheit
ḫsj.t s MR III 399

Feigling
ḥm MR; NR; Gr III 80

fein (in der Verarbeitung)
p3ḳ NR I 499

Feind
ỉ3d D 19–Gr I 35
ỉmj-rd Pyr I 74
ỉsf.tj Totb–Gr I 129
ỉtnw s Lit MR I 145
ʿb D 18; Ritual; Sp I 174
rḳw s MR II 456
ḥn.tj Gr III 106
ḫpp Sargt III 259
ḫf Gr III 271
ḫftj s Pyr III 276
ḫrwj s MR III 325
ḫ3.t Gr III 360
ḫ3k D 20; Sp III 363
ḫ3k-ỉb s MR III 363
sbj Gr III 432
snḏ s AR III 462
śḫrj Sp; Gr IV 258
šm(m).f Nä; Gr IV 469
šnʿ Gr IV 506
šnšn Sp IV 517
šnṯj s MR IV 520
kjwj Sp; Gr V 116

kśm Lit MR; Gr V 141
g3š Gr V 157
t3r Sp; Gr V 233
tw3 Gr V 248
ṯs.tj Gr V 409
dbhj Gr V 439
ḏ3ḏ3 Gr V 532

Feinde: Bezeichnung d. F.
irjw-r Totb; Kgsgr I 113
iḫm.w D 18 III 280
whj Gr I 340
ḥ'bj.w Gr III 42
ḫrw s MR III 321

gefangene Feinde (?)
rś.t MR II 452

Feindin
ḫftj.t s Sargt III 277
ḫnr.t.t D 18 III 296

feindlich
ỉb Sp I 60
nḏj Gr II 369
rḳ Nä II 456

vgl. *ḫftj* D 20 III 277
ḫrw D 19/20 III 322
śfn MR IV 115
ḏ3ḏ3 Gr V 532

feindlich sein (gegen)
wnj mw.f Gr II 52
irj ḫftj Äth III 277
ḫ3k r Kgsgr III 363
ḏ3j s Pyr V 514
ḏ3ḏ3 Gr V 533
ḏrḏr NR V 604

Feindschaft
rḳw NR II 456
ḫpp Sargt III 259
ḫrwj.t Totb III 326
ḫrwjw s Totb III 326
śbj.t AR; NR IV 88
śbj.w s Lit MR IV 88
šnṯj Lit MR IV 520

Feld, Art Feld
ỉ3d.t s Lit MR I 35
'md Nä I 187
nb.t ww Gr II 232
ḥbś MR; D 18 III 256
śḥ.t s Pyr IV 229
śšt3 Gr IV 300
gbb s D 18 V 164

abgemessenes F.
ḥnb.t D 18 III 112
ḥnp.t D 18 III 114

bestelltes F.
'ḥ.t AR–Nä I 214

Feldfrucht
pr.t s AR; oft Gr I 530

bes. Art
wḏw AR I 407

Feldpflanzen
š3 s NR IV 400

Feldarbeiter
'ḥw.tj MR–Nä I 214

Feldbewohner
śḥ.tj s MR IV 231

Feldgöttin
śḥ.t s AR IV 231

Feldspat (grüner)
w3ḏ alt I 267

(weißblauer)
nšm.t s Totb II 339

Feldlager (militär.)
ỉhw s D 18 I 118

Feldzeichen (militär.)
śrj.t NR IV 192

Feldzug
wḏj.t s D 18 I 398
mš' AR–D 18 II 156

Fell
ỉnm alt I 96
mśḳ s D 18 II 149
mśḳ3 Pyr–NR II 150
nkn MR II 346
ḫ3w AR III 225
ḫ3w.t Lit MR III 225
ḫn.t s AR III 367

Felsgrab
ḫr.t s MR III 143

Felswand
dhn.t NR; Sp V 478

Fenster
wśj NR; Gr I 359
śšd Nä IV 301
š3š3 Sp IV 414

fern sein
w3j s Pyr I 245
w3w3 Gr I 249
ḫrj s Pyr III 144
ḫrw Totb; D 22 III 146
twr Nä V 253

fernhalten (mit Obj.)
ỉdr D 18–Gr I 154
ḫnṯj Gr III 122
ḫśḳ Gr III 169
ś'š3 s Lit MR IV 55
św3j s Pyr (selten) IV 60
šsp Gr IV 536
ḳn Sp V 50
dnj s Totb V 464
ḏr s Pyr V 595

ferner
'n Nä I 189
m mjt.t Nä II 41
r3-pw Nä II 396
ḫr s AR III 317
gr AR–MR V 177
gr.t s MR V 178
m dwn NR V 432
kjj ḏd alt V 624
ḫn' ḏd Nä V 624

und ferner
ḫr mdj Nä II 177
k3 s MR V 84

ferner tun
vgl. *whm* s MR I 341

Ferse
tbś NR (Zaub) V 262

fertig sein (mit etwas)
ḥtp MR III 192
grḥ NR–Gr V 182

machen
'rḳ s D 19 I 212
wḥ' Nä I 349
rdj ḥpr AR III 264
śm3wj D 19 IV 126
ḳn s MR V 49
grḥ s Lit MR; oft NR–Gr V 182

Fessel
ỉnṯ.t Pyr; Totb; Kgsgr I 102
prw.t Pyr I 531
mḫ3 Nä II 130
nwḥ s Pyr II 223
nkt Kgsgr II 348
nṯṯ s Pyr II 367
s3r.w Pyr; Sargt III 422
ḳ3ś s Pyr V 13

Fußfessel
ỉmj-rd Pyr I 74

für Vieh
mḏ.t Pyr II 184

fesseln
mr s Med II 105
mḫ3 Lit MR; Nä II 130
nwḥ Totb; D 18; Kgsgr II 223
nṯṯ s AR II 367
śnḥ s AR IV 168
śḳ3ś NR IV 304
ḳ3ś s Pyr V 13

Fesselung
śnḥ.t.t Totb IV 169

Fest: allgemein
wp NR; Gr I 304
wn-ḥr s MR I 313
mk Gr II 162
ḥb s Pyr III 57
ḫ‘ s Ende NR III 241
bestimmtes
ỉwr Sp I 56
ỉbd alt I 65
ỉp ḥm.t.ś NR; Gr I 66
ḥb n ỉn.t NR I 93
ỉhhj MR I 119
ỉp.t D 18; Gr I 68
šsp ỉtrw D 18 I 146
šsp ʾ3.t AR I 166
ʿrḳ rnp.t s MR I 212
w3g Pyr–Saït I 263
wrš Sp I 336
wḥ‘ Gr I 350
pr.t ʾ3.t alt I 525
pr.t wp-w3w.t alt I 525
pr.t tpj.t alt I 525
pḥ nṯr D 22 I 535
pn p3 mḥjr Nä II 131
mśw.t R‘ NR; Gr II 141
mśj.t MR; NR II 143
nḥb-k3.w s D 18 II 292
nṯrj.t NR II 366
rnp.t ʾ3.t alt II 432
rnp.t nḏś.t alt II 432
ḥb rnpwj AR II 432
ḥb rnn.t Gr II 437
ḥb rnnw.t.t D 18 II 437
rkḥ s AR II 459
h3kr
Totb; MR; D 18 II 482
ḥb (n) tp-rnp.t alt III 57
ḥbś-?? NR III 67
ḥnśw D 18 III 300
ḥnt-ḫtj D 18 III 310
p3 ḫnw n mw.t Nä III 375
ḫnm-wḏ3.t Gr III 379
stj.t D 18 III 489
śḏ AR; MR IV 28
śḫ-nṯr s D 18 IV 56
Festbedarf an Opfern
ḥbj.t s Pyr III 61
Festfeier
mk Gr II 162
Festfreude
mk Gr II 162
Festhalle im Tempel
ḥbj.t D 20; Gr III 60
Festhof des Tempels
śḥ.t ḥbj.t D 18 III 60
festlich sein
mk Gr II 162
ḥbj s Pyr III 60
festlich machen
śḥb s MR IV 213
festlich gestimmt
m mk Gr II 162
m ḥb s MR III 58
Festordnung
ḥb.t s MR; oft Gr III 61
Festplatz
ḥg3.w Sp III 180
Festspeise
ḥw ḥb D 20 III 44
Festsprüche
ḥb.t s MR; oft Gr III 61
Festtag
hrw nfr alt II 499
Festteilnehmerschaft
wrš.t D 18 I 336
fest (Gegs. weich u. ä.)
bj3j s Pyr I 439
mdś s MR; oft Gr II 183
rwḏ s Pyr II 410
tnj Nä V 311
ḏrj Nä V 599
fest an seiner Stelle
mn s Pyr II 60
fest sein lassen
śrwḏ s Pyr IV 194
fest stellen
śmn s Pyr IV 131
fest werden (term. techn.)
ṯs Med V 398
festhalten
mḥ alt II 119
nḏr s Pyr II 382
ḫ3m Nä III 231
festnehmen jemd.
šsp n ḫ3.t Nä III 21
festsetzen: Titulatur
wdn NR I 389
nḫb s D 18 II 307
feststellen: Differenz
ỉrj ʾ3j Math I 110
= erkennen u. ä.
wpj s Med I 301
gmj alt V 168
Festigkeit (e. Baues)
rwḏ MR; NR II 412
Festung
ỉnb.t Pyr; MR; Nä I 95
wn.t AR; MR I 315
mnnw s Pyr II 82
nḫt.w s D 18 II 317
ḫnr.t s MR III 296
ḫtm s MR III 352
śwn.w Pyr; MR IV 69
śḏr AR; Gr IV 393
ṯ3r.t
Lit MR; NR; Sp V 356
Festungskommandant
mr ḫtm Nä III 352
Festungsmauer
ś3.t s MR IV 14
Fett
ʿḏ s AR I 239
pdr Nä I 566
mrḥ.t s AR II 111
śgnn s D 19 IV 323
gnn.w NR; Gr V 176
ḳn(.t) s Med V 41
ḏd3 s Med V 632
Fettmasse
ʿḏ.t Med I 240
fett
ḫpn s MR III 366
ḳn Med; Gr V 40
tḥ Gr V 325
ḏd3 s AR V 631
fett machen
śḳnj Gr IV 306
śḫpn D 19 IV 240
= Vieh mästen
śḏd3 MR IV 396
feucht sein
ỉbḥ Lit MR; Med I 64
b3j Med I 417
mwj Med II 53
Feuchtigkeit
mwj.t
Med–Ende NR II 53
nḳw.t Med II 343
Feuer
3ḫ.t Totb–Gr I 17
ʿnḫ.t NR–Gr I 205
w3w3.t s D 18 (alt) I 250
wnmj.t s MR I 321
wśr.t D 19 I 363
wśḥ Gr I 364
pʿw Totb; Sp I 503
nfr Nä II 262
nśw.t s MR II 324
nśr s Pyr II 335
nśr.t s Totb II 336
rkḥ s Kgsgr; Nä II 458
hwt s Sargt II 485
ḥ.t s Pyr III 217
ḫb.t Kgsgr; Gr III 252
ḫnfj.t Sp III 291

šṯ3 NR; Gr IV 333
šḏ.t s Pyr IV 375
dšr.t Totb V 494
ḏnḏn.t Sargt V 580
ḏr Gr V 595

Feuer aus dem Munde
bḫḫ.w Pyr; Totb; Kgsgr I 471

Feuer reiben
sjn Gr III 426

speien
vgl. *nśr(.t)* s Totb II 335

sprühen
šṯj bś D 18 IV 347

Feuerbecken
ʿḥ alt I 223
ʿḫw.t Pyr I 224
ḥr šḏ.t D 22; Spätäth. III 395

Feuerbohrer
ḏ3 Lit MR; Gr V 511

Feuerung
k3p.t Gr V 103

Feuersbrunst
snsn.t Pyr III 461

Feuersglut
ʿ3j Sp I 166
nbj s Pyr II 244
nbj.t s Totb II 244

Feuerstein
dś s Med V 485

bes. Art
bšw Totb I 478

Feuerstelle
ktjw.t Pyr; Kgsgr V 145
ktw.t Pyr; Kgsgr V 145

Fieber
śrf Med IV 196
šm.t s Med IV 469
šmm.t s Med IV 469

fiebern
šm(m) Med IV 468

Figur
snn s D 18; oft Gr III 460
śʿḥ Gr IV 52
ḳd Kgsgr; Sp; Gr V 76
tj.t alt V 239
twt alt V 256

bes. Art *wrm* Gr I 333
rpw.t s MR II 415
rmṯ.w Nä (Zaub) II 422
ḥp.w D 18–Sp III 365

finden
gmj s Pyr V 166

Finger
ḏbʿ s Pyr V 562

Finger(breite): als Maß
ḏbʿ s AR V 565

Finger(„-spitze voll") als Maß
ḏbʿ Med V 565

Fingernagel
3b Sp I 7

Fingerring
ḫtm.t D 19 III 350
gśr (n) ḏbʿ Nä V 206

finster (sein)
kk s Pyr V 144

Finsternis
nfj Gr II 251
nn Gr II 274
ḥ3w Gr III 18
s3.w Totb III 412
sm3wj Sp; oft Gr III 452
knm.t Totb; NR V 132
knḥ.w s Totb; oft Gr V 133
kḥn Nä V 138
kkw s Pyr V 142
kkj.t Kgsgr V 144

Fisch, Fische (allgemein)
fttw Totb I 581
mḥj.t s AR II 127
nšmw.t NR II 340
nšn Gr II 340
rm s AR II 416
śšn.w MR IV 294
gr Gr V 180
tb Gr V 261

bes. Art *3bnn* Sp I 8
3bḏ.w s Med I 8
ỉj Lit MR I 38
ỉw3 Nä I 49
ỉmśk Nä I 88
ỉtn Sp I 145
ʿ3dw Kgsgr I 168
ʿwbbw Lit MR I 172
ʿdw D 18; Gr I 237
ʿḏ Totb I 240
ʿḏw Totb; Med; Nä; Gr I 240
wḏj s MR I 399
bw.t AR I 453
br Nä I 465
bśś Nä I 477
bg Nä I 482
btỉn Nä I 484
p3ḳr Lit MR I 500
r3-ḏ3 Gr II 399
rdt ...(?) MR II 469
rḏ3 Gr II 469
hwn Nä II 484
hwṯn Nä II 485
ḥb3 AR III 62
ḥm.t Sp III 80
ḥw.w Gr III 247
ḥpnpn Nä III 260
ḥfn Sp III 273
ḥḏw Gr III 355
s D 22 (alt) III 406
sw D 22 (alt) III 426
swr MR III 429
sbj.t Med III 432
śbn.w Lit MR IV 89
šnʿ Nä IV 507
štw Sargt IV 559
gb.t AR V 162
gś.t Nä V 201
tpj Nä V 296
tm.t Med; Nä V 306
dšr.w Med; Sp V 492
ḏś Nä V 609
ḏśś Nä V 617
ḏdb Med V 633

(„bulti": tilapia nilotica)
ỉn.t alt I 92

(lates niloticus)
ʿḥ3 s AR I 217

(synodontis schall)
wḥʿ s AR I 350

(Oxyrhynchusfisch: Mormyrus Kannume)
ḫ3.t alt III 359

Teil e. Fisches
ỉ3r.t Med I 32
ḥnsk.t Med III 116

als Beute
wšn AR; Totb I 374
rsf s Lit MR II 449

gedörrt
ḏ.w.t Nä V 535

Fischer
wḥʿ s Pyr I 350
wsf Totb I 357
ḥ3m.w s Lit MR III 32
ḫwḏw MR III 250
ḏbḥ.w MR V 568

fischen
wḥʿ Nä I 350
vgl. *rsf* s Lit MR II 449
ḥ3m alt III 31
ḥ3d Totb III 36
ḏbḥ Gr V 568

Fischerboot
ʿḥʿ Nä I 222
Fischnetz
ḥ3m.t Totb III 32
Fischschuppen
nšmw.t MR; NR II 340
Fischspeer
mʿb3 s Pyr II 47
Fischstecher
mḥ.w Lit MR II 127
Fischteich
⁰mḥḏr.t Nä II 129
Flachbild, vgl. Figur, Bild
vgl. *rpw.t* s MR II 415
Flachland
t3 s Pyr V 212
Fläche einer Platte
rj.t Nä II 400
Flächenmaß siehe Arure
Flachs
mḥj s AR II 121
vgl. *ṯ3.t* AR V 343
kämmen
śḫn D 18 IV 269
Fladen
p3ḳ Pyr–Saït I 499
Flaggenmast
nḫb.t D 20 II 309
śn.t s D 18 IV 152
Flamingo
dšr alt V 487
Flamme
3ḫ.t Totb–Gr I 17
ỉr.t-Ḥr Sp; Gr I 107
ỉr.t Gr I 114
ʿ3fj.t Sp I 167
wr.t Gr I 332
bś s Totb I 476
nbj s Pyr II 244
nbj.t s Totb II 244
nśw.t s MR II 324
nśr s Pyr II 335
nśr.t s Totb II 336
rwj Nä II 408
ḫr.t Kgsgr III 323
śḫm.t Gr IV 250
śt3 NR; Gr IV 333
śḏ.t s Pyr IV 375
tk3w s Pyr V 331
dšr.t Totb V 494
Flasche
mnḳrj.t Sargbeig II 91
ḥs.t s AR III 154
snb.t s Pyr III 458
śtjj Nä IV 333
ṯkr Nä V 410
Flaschenständer
ḫnt s Pyr III 301
flattern
vgl. *ḫnj* s Pyr III 287
flechten
nbd Nä II 246
śḫt s Pyr IV 263
ṯs alt I 257
Flechter
nbdj Nä II 246
Flechtwerk
nbd Nä II 246
Fleck (an Kleidern)
ḏnjr ? Nä V 575
(im Gesicht als Krankheit)
ḥt3.w Med III 182
Fledermaus
ś3ḫmw MR IV 24
d3gj MR V 419
flehen
śnmḥ s D 18 IV 165
śš3j Lit MR; D 18 IV 281
Fleisch
ỉwf s Pyr I 51
ḥʿ Med III 38
vgl. *ḫ3.t* Ritual u. Gr III 24
madiges
fnṯw Totb I 577
rohes
w3ḏ.w s D 18 I 268
als Speise
ỉwr s MR I 56
Fleischstück
wʿb.t MR; D 18 I 284
ḫwn s MR III 55
ḫ3w Gr III 220
śmś D 18 IV 141
śtp.t s Pyr IV 336
šb(.t) s D 18 IV 437
ḳnḳn D 18; Nä; Sp V 56
fleißig etwas tun
mḥ AR; oft Nä II 118
Flicken (aus Stein)
dn.w D 18 V 464
Fliege
ʿff s MR I 182
fliegen
ỉpj Gr I 69
ỉṯṯ Pyr; Totb I 151
ʿpj Sp; Gr I 179
ʿḫm Sp; Gr I 225
ʿḫj s MR I 225
p3 s Pyr I 494
ḫrj Sp; Gr III 146
ḫdj Nä III 205
ḳbḥ Pyr V 30
ḫwj ḏnḥ alt V 578
wie e. Wolke
ỉgp Pyr I 141
= zittern
np3p3 Med II 248
fliegen lassen
śp3 Pyr IV 100
fliehen
ỉfd s D 18 I 72
wʿr s MR I 286
ỉrj wʿr.t Lit MR I 287
wtḥ D 18 I 381
bh3 s MR I 467
mḥj Nä II 126
nftft Lit MR II 263
rhn Gr II 440
š3j Spätäth IV 406
vor jemd.
nhp Sp II 283
rwj Pyr; Totb II 406
fließen
3ś s Lit MR I 20
bʿḥj s Pyr I 448
nʿj Gr II 206
ḫ3j Gr III 13
ḫwj s MR III 48
ḫwj-nj s Lit MR III 49
ḫnḳ Ritual III 117
ḫntš D 20 III 311
s3b
Pyr; Sargt; Med III 420
śṯ3 s D 18 IV 353
šm Gr IV 465
stromauf
ḫntj s Pyr III 309
stromab
ḫdj NR III 354
reichlich
ḫ3p Pyr III 362
fließen lassen
bnbn Gr I 459
mḥj Gr II 122
ḫ3j Gr III 13
ḫwj s MR III 48
śmḥj s Totb IV 140
Floh
pj Med; D 18 I 502
Floß (Art)
ḫnḳ AR; D 20 III 120
flößen (Holz)
mḥ alt II 122

Flöte
w3(n)r Nä I 252
wḏ Nä I 407
wḏnj Gr I 409
m3.t AR II 6
mm.t AR II 59
Flöte blasen
sb3 AR; Saït III 433
Flotte
ḥ.w MR III 39
flottmachen (Schiff)
mrj D 18 II 109
Fluch (Fluch dem NN)
w3 MR; NR I 246
Flucht
wr.t Lit MR I 287
in die Fl. schlagen
śbh3 AR; MR IV 90
šf D 20 IV 460
Flüchtling
wr Lit MR; Nä I 286
wtḥ.w D 18 I 381
bh3.w MR I 467
mḥ.w D 20 II 126
Flügel
nḏ Pyr I 207
ḫ.t Sp I 225
śbḥ.t Gr IV 92
šw.t Med IV 424
gnḥ Gr V 176
dm3.t s Totb V 452
ḏnḥ s Pyr V 577
breiten über ...
tḥnḥn Sp V 328
des Vogels packen
ḏnḥ Nä V 578
„Flügel" des Heeres
vgl. *db* D 18 V 434
Flur (= Acker)
ỉdb alt I 153
Fluß
ʿjbr Nä I 63
ỉtrw alt I 146
ḫnw s D 18 III 373
goldhaltige Flüsse
nwj.w D 19 II 221
Flüssiges
mhwj Med II 114
Flüssigkeit
mw s Pyr II 52
rḏw s Pyr II 469
ḥnḳ altes Ritual III 117
śrf Gr IV 197
bes. Art
3bḥ.t Med I 8
brbr Gr I 466
p3-ỉb Med I 497
mśt3 s Med II 151
ḥmt-nj Med III 285
Flußschiff (Art)
ḳ3ḳ3.w s AR V 14
ḏ3j Nä V 515
Flußwasser
ḥbb.t s Med III 63
Flut
3gb s Pyr I 22
w3w alt I 249
wḏnw s MR I 409
mḥj D 19–Gr II 122
mḥj.t s Pyr II 122
mtr Amarna II 174
nwj.t s Pyr II 221
ḥwj Pyr; Gr III 48
ḥw.t NR; Sp III 49
ḥwḥw Totb III 56
ḫj Gr III 238
śmśwn Gr IV 143
ḏ.t Nä V 507
des Meeres
h3nw Nä II 481
fluten
bʿḥj s Pyr I 448
mḥ Sp II 122
ỉrj h3nw Nä II 481
ḫ3j Gr III 13
ḥwj s MR III 48
ḥw-nj s Lit MR III 49
ḥḥ D 18 III 152
Fohlen
mśj.t nt ssm.t D 18 II 140
nfr Sp; Gr II 261
folgen
vgl. *m śʒ* s Pyr IV 10
vgl. *šm* NR IV 464
šmś s Pyr IV 482
vgl. *nḏr* NR II 383
Folgeerscheinung
sḫn Gr III 470
Folgende (das F. sagen)
vgl. *ḫrw* D 18 III 392
folgendermaßen
mj ḫpr s MR III 265
foltern
śmtr Nä IV 146
tkś D 19 V 335
Form (für d. Osirisfigur)
bt Gr I 483
formen
ḳd s Pyr V 72
Ziegel
nbj Gr II 241
śḫt ḏb.t s MR IV 263
auf d. Töpferscheibe
nḥp s D 22; oft Gr II 295
das Kind (v. Chnum)
śnḫ Gr IV 47
fort mit ...!
ḫrw Nä III 146
von ...
mdj Nä II 177
ḫr s MR III 131
fortbewegen (sich)
mnmn s MR II 81
fortblasen (v. Wind)
ḫrḫr Nä (Zaub) III 330
fortbringen
ỉnn Pyr I 97
ḏ3j Gr V 513
fortfliegen, vgl. fliegen
ʿḫj s MR I 225
fortführen
ỉt3 s NR I 150
fortgehen
fḫ alt I 578
rwj s Pyr II 406
śšt3 Sp IV 299
šm s Pyr IV 463
tšj s MR V 328
fortnehmen
ỉw3 MR; NR I 49
ỉtj s Pyr I 149
ỉt3 s NR I 150
mnmn s MR II 81
nḥm s Pyr II 295
šdj s Pyr IV 560
kfj s Totb V 119
ktkt D 20 V 146
ṯ3j s MR V 346
fortreiben
sjn s MR; oft Sp III 426
fortschaffen
šdj AR IV 560
fortschleichen, sich
s3w s AR III 418
fortschleppen
ỉt3 s NR I 150
forttragen
rmnj Nä; Äth II 419
fortwerfen
ḫʒ Nä III 227
fortziehen (z. B. Riegel)
śṯ3 Ritual IV 352

Fracht
ꜣtpw(.t) s Lit MR I 24
sb.t AR; MR; Nä III 432
fragen
nḏtj Sp II 371
šnj s MR IV 495
ḏd Lit MR; NR V 623
fragen um Rat
nḏ s Pyr II 370
nḏ-rꜣ s Lit MR II 371
nḏnḏ s Lit MR; oft Nä II 382
nach d. Befinden
nḏ-ḥr.t s MR II 373
nḏnḏ-ḥr.t D 22 II 382
Fransen ?
śnb MR (alt) IV 160
Frau
ḥm.t s Pyr III 76
s.t s Pyr III 406
s.t-ḥm.t s MR III 407
Frauen (Bezeichnung für F.)
śpd.t Sp; Gr IV 112
(des Königs)
ỉp.t alt I 67
(Bezeichnung für F.)
ỉrw.t Pyr I 114
(geschiedene F.)
wḏ.t Lit MR I 407
(verheiratete F.)
nb.t-hꜣj s MR II 475
ḥm.t-tꜣj alt III 77
ḥm.t-ʿḥꜣw.tj Sp III 77
(vornehme F.)
rpw.t s Pyr II 415
(mit Haarflechte)
ḥnskj.t Westc; Totb III 116
ḥnks.t Gr III 120
(= Isis u. Nephthys)
rḥ.tj s Pyr II 441
Frauenfigur
rpw.t s MR II 415
Frauenhaus
ỉp.t s AR I 67
Frauensperson
s.t-ḥm.t s MR III 77
Frauenzimmer (Dirne)
mś.t MR; Nä II 140
frech (sein)
ḫnn s Pyr III 383
śḫm ỉb s D 18 IV 246
Frechheit
bḫbḫ MR I 472

frei s. bei ungehindert
frei (= passierbar, vom Wege)
wḏꜣ Gr I 400
frei von etwas
ḫrj s Pyr III 145
šw s MR IV 427
(Himmel von Wolken)
gꜣw Gr V 152
freigebig
ḫḏ ḫr alt III 207
ꜣw ḏr.t MR V 582
pgꜣ ḏr.t s MR V 580
freilassen (jemd.)
ḫꜣ Nä III 228
freimachen (e. Weg)
ḏśr s Pyr V 609
fremd (sein)
ḏrḏr s MR V 604
fremdartig
ḫpp Lit MR; D 18 III 259
Fremdartiges
ḫppw.t D 18 III 260
Fremder
rw.tj s MR II 405
Fremdland
tꜣ b(n)r Gr I 461
ḫꜣś.t s Pyr III 234
smj.t alt (selten) III 444
šʿ.t Gr IV 420
Fremdvolk (Name eines)
ḫnw.tjw D 18 III 373
fressen
wnm alt I 321
śʿm Sp IV 45
Freude
ꜣw.t-ỉb alt I 4
ỉhj alt I 117
wnf-ỉb s Lit MR I 319
wnf s NR I 319
mfkꜣ.t Gr II 56
nḏm-ỉb s MR II 380
rš s Lit MR II 454
ršw.t s D 18 II 454
ršnw (?) Nä II 455
ršrš s Ende MR II 456
ḥ‿w.t s Pyr III 41
ḫkn.w s MR; oft Gr III 179
ḫntš NR; oft Gr III 312
smꜣ Gr III 452
tfn Gr V 299
ṯḫw D 18 V 389
ṯḫn.t s NR V 391
ṯḫḫw.t s MR V 395

bereiten
vgl. *śꜣwj* Pyr IV 17
Freudensitz
ś.t sꜣb šš.w Gr III 421
freudig
m ḥ‿w.t alt III 41
freuen, sich
ꜣwj(-ỉb) alt I 4
ꜣbj Nä; Gr I 7
ꜣmś-ỉb MR–Gr I 11
ỉwꜣ NR I 49
ỉmꜣ Pyr I 79
ỉmꜣ-ỉb alt I 79
ʿḏḏ Nä; Gr I 241
wꜣḫ.j Gr I 259
wꜣḫḫ Pyr; MR I 259
wꜣš alt I 262
wnf s Lit MR I 319
mfk Gr II 58
mnḫ alt II 87
mśḫꜣ Gr II 147
njm D 18 II 203
nḫrḫr Pyr; D 19; Gr II 299
nḫnḫ Pyr II 312
nḏm-ỉb s MR II 380
rbnbn D 19 II 414
ršw s MR II 454
ršrš s Ende MR II 456
ḫꜣg MR; Nä; Gr III 34
ḫꜣgꜣg Ritual III 35
ḫʿj s Pyr III 40
ḫngg Gr III 121
ḫrḫr Gr III 150
ḫkn s Pyr III 178
ḫnt MR III 308
ḫntš s D 18; oft Gr III 311
sfn Gr III 443
śnb(-ỉb) NR IV 158
vgl. *ḳd* Gr V 77
tfn(n) Gr V 299
tpnpn MR V 364
trwrw Pyr V 387
ṯḫw D 18 V 389
ṯḫnn Pyr V 395
ṯḫḫ s D 18 V 395
Freund
mrỉ Sp; Gr II 98
ḫnm Sp III 292
ḫnmś s MR III 294
śꜣḫ Lit MR; Nä IV 21
śꜣḫ.tj Gr IV 22
śmr s Pyr IV 138
Freund werden mit jemd.
śnśn Nä; Gr IV 173

Freundin
ḫnmś.t MR; D 18 III 295
śmr.t AR IV 139
freundlich
ỉm3 alt I 79
ỉm3-ỉb alt I 79
ʿn s Lit MR I 190
w3ḥ-ỉb alt I 256
pḫr-ỉb D 18 I 545
mśbb MR II 143
nḏm-ỉb s MR II 379
ḥtp s Pyr III 189
ḥḏ-ḥr alt III 207
ḫnm MR; NR III 292
sbṯ-ḥr MR; NR III 434
śmr AR IV 139
š3 Sp IV 401
freundlich stimmen
mḫ3 NR II 130
śjm3 s MR IV 37
śḥtp s Pyr IV 222
śsf Lit MR IV 274
freundlich lachen
sbṯ s Pyr III 434
Freundlichkeit
ỉm3.t s AR I 80
nḏm.t Totb II 381
ḫnmś s MR III 294
Freundschaft
ḫnmś s MR III 294
freundschaftliche Verbindung
śnśn D 19 IV 174
Frevel
ỉw s MR I 48
sp ḥsj s Lit MR III 399
th Gr V 321
freveln
ʿw3j NR I 171
ỉrj ḏw śdḥj D 19 IV 371
thj s Pyr V 319
Frevler
ỉ3d D 19–Gr I 35
ḥr ỉw s MR I 48
ʿḏ3 NR I 241
btnw s MR; oft Gr I 486
mdś s Pyr II 183
śbj s AR IV 87
śḫdj Äth IV 267
thw s Lit MR V 320
Friede, Frieden
ḥr.t s AR II 497
ḥtp s Pyr III 192
ḥtp.t Pyr; MR; D 18 III 194
śwḥw.t D 19 IV 74
Frieden schließen
ỉrj ḥtp D 18 III 193
Frieden erbitten
°šrm Nä IV 528
friedfertig sein
ḥtp alt III 189
machen
śḥtp s Pyr IV 221
friedlich stimmen
śgrḫ s MR IV 324
Friedfertiger
ḥtpj NR III 194
Friedhof
t3-ḏśr s Pyr V 228
frieren
ḫśj s MR III 166
Frierender
ḫśj MR III 166
frisch (von Fleisch, Früchten)
ʿnḫ Med I 196
w3ḏ s MR I 265
m3 s AR II 26
vom Wasser
rnpw s Pyr II 433
frisch sein
ḫn alt III 102
machen
św3ḏ s Pyr IV 64
Friseur
nbdj Nä II 246
frisieren (sich)
nbd (św) Nä II 246
ḥt Westc III 181
Frisur
mjw [lies: *nšj*] Nä II 42
nbd NR II 246
Frist
ḫn.tj s AR III 105
dmḏj.t s D 18 V 461
froh sein
ỉm3 ỉb alt I 79
wnf (ỉb) s Lit MR I 319
wḏ3 ỉb s Pyr I 400
rḫrḫ Gr II 442
ršw s MR II 454
hrw s Pyr II 496
ḫ3g MR; Nä; Gr III 34
ḫ3g3g Ritual III 35
ḥtp alt III 189
ḥḏ-ỉb Gr III 207
ḫnm MR; NR III 292
ḫnt-ỉb Pyr u. alte Texte III 309
ḫntš NR; oft Gr III 312
sfn Gr III 443
śpd s Pyr IV 109
śm Gr IV 121
śnb s MR IV 158
śnp Gr IV 162
ṯḥn Gr V 392
froh machen
sfn Gr III 443
śwnf Gr IV 69
śršw Nä IV 201
śḫ‘ s NR IV 211
śḫntš Gr IV 256
rdj ṯḥḥw.t NR; Gr V 395
fröhlich (sein)
3wj (ỉb) alt I 4
m 3w.t ỉb alt I 4
pḫ3 ỉb Gr I 542
njwjw (ỉb) D 18 (alt) II 203
nḏm-ỉb s MR II 380
nḏm-ršw.t NR II 379
m ḥb s MR III 58
m ḥtp alt III 193
šmś ỉb s MR IV 483
Fröhlichkeit
3w.t-ỉb s Pyr I 4
ỉb3 Gr I 62
pḫ3 ỉb Gr I 542
nḏm ỉb s MR II 380
frohlocken
wṯs-ỉb NR I 383
mnḫ Gr II 84
über Feinde
ršw NR II 454
Frohnarbeiter
rmṯ ḥ3 Nä II 475
Frohnarbeiterinnen
brj.t Nä I 465
Frohnde
m3wḏ D 22 II 28
mḏd AR II 192
nḥrw AR II 298
ḥ3 s AR II 475
šmś-Ḥr AR IV 485
šnʿ.w.t AR IV 506
frohnden
w3j Gr I 249
ỉrj bḫ Nä I 468
Front e. Gebäudes
ḥr s NR III 127
Frosch
ʿbḫn Med; Gr I 178
ḳrr Nä; Sp V 61
Frost
ḫśj NR (Zaub); Sp III 166

frottieren (d. Füße)
ꜥmꜥ Med I 185
ꜥmꜥm Westc I 186
Frucht (allgemein)
wḏḥ Gr I 410
pr.t s AR I 530
rnpw.t s Pyr II 435
ḥt bnr s MR III 341
dḳr s MR V 495
(bes. Art)
ỉft Nä I 70
ỉnj.t MR I 94
ỉḫw Med I 120
ỉšd AR–NR I 136
ỉšd.t AR–NR I 136
ỉk Nä I 139
ꜥḫr.t AR I 225
ꜥdn Nä I 237
wꜣḏ.t AR I 267
wꜥḥ alt I 289
wnš s AR I 325
bꜣj NR I 417
bꜥ Nä I 445
bḥḳḳ Nä I 470
bś Nä I 476
bśbś Med; Nä; Gr I 477
bšꜣ s AR I 478
bkỉ Nä I 482
pḫꜣ AR I 542
mjkꜣ.t Med II 45
mꜥjrt Nä II 46
mmj s AR II 58
mjmj s AR II 58
mhwt Nä II 114
nbś s AR II 245
nḳw.t Lit MR; Nä II 343
nḳꜥw.t Med; Totb; D 18 II 343
nkpt Nä; Gr II 346
nḏm s AR II 378
nḏm.t D 22 II 378
rrm.t NR II 439
ḫfnnw.t AR III 273
ḫnr Nä III 298
ḳwḳw Nä V 21
kꜣ.w MR; NR V 96
ḏꜣr.t Med V 526
ḏꜣr Gr V 526
Frucht tragen
wḏḥ Nä I 410
fruchtbar (Acker)
śnb D 18 IV 159
fruchtbar machen (Acker)
ḏdꜣ Gr V 632
Fruchtbaum
ḫt n ꜥnḫ D 18 I 199
ḫt bnr s MR I 462
bes. Art
śnb Nä IV 160
Fruchtland
ꜣḫ.t s NR; oft Gr I 18
w Gr I 243
km.t s Ende AR V 126
früh auf sein
nhp s D 18 II 284
śnhp D 18 IV 167
dwꜣ s MR V 426
früh morgens
dwꜣ s MR III 208
Frühe des Morgens
nhpw s Pyr II 284
früher
ỉmj-bꜣḥ alt I 73
ỉmj-ḥꜣ.t alt I 74
ḏr-ꜥ s NR I 157
m bꜣḥ alt I 421
ḏr bꜣḥ alt I 421
mr Nä II 108
m ḥꜣ.t alt III 22
ḏr ḫr ḥꜣ.t Nä III 23
ḏr ḫntj Sp III 303
ḫnt s MR III 304
tp-ꜥ s Lit MR V 282
Früherer
ḥꜣw.tj Nä III 29
tpj-ꜥ s AR V 282
früherer Zustand
tp.t-ꜥ MR V 285
Frühgeburt(?)
mśw.t ḫprw.w D 18 III 266
Frühstück
ỉꜥw(-rꜣ) alt I 39
ꜥbw-rꜣ MR; NR I 175
ỉḫ.t nhpw Pyr II 284
śtj-rꜣ s Med IV 350
führen
ỉtj alt I 149
ỉtꜣ s NR I 150
mꜣꜥ alt II 23
sbj alt III 431
śḫp Pyr IV 239
śšm s Pyr IV 285
die Zügel
tꜣj ḫnr Nä III 298
vom Wege
ꜥfd Westc I 183
ḫꜣꜥ Nä III 228
von den Gefäßen des Körpers
rdj Med II 466
Führer (auf e. Wege u. ä.)
ỉrỉr Nä I 115
mṯn Lit MR; D 19 II 176
śšm.w s Pyr IV 288
Führerin (rudernder Frauen)
štj.t Westc IV 556
Fülle (von Speisen)
ꜥḥꜥ.w Gr I 220
füllen
mḥ s Pyr II 116
nhr Nä II 286
ḥnꜥ Gr III 112
śꜥšꜣ s MR IV 55
gwtn Nä V 161
Füllung
mḥw Lit MR II 119
Fundament
ndbw.t s MR II 368
śnṯ s MR IV 178
ḏrw.t Lit MR V 603
fünf
dj s Pyr V 420
Fünfheit
dj.w.t D 18 V 420
funkeln
ꜥbꜣ s D 18 I 177
ṯḥn s D 18 V 392
für
n s Pyr II 193
ḫr s Pyr III 132
Furche
tnm Nä V 312
ziehen
hb Nä II 486
Furcht
śnḏ s Pyr IV 183
śnḏ.t s MR IV 184
Furcht haben
ḫrj NR III 147
śꜥbꜣ MR IV 44
śnḏ s Pyr IV 182
Furcht einflößen
rtḥ s Pyr II 460
ḫrj Totb; NR III 147
ḫkꜣ (ỉb) Gr III 170
śnšn Gr IV 174
śḥ Lit MR IV 205
śśnḏ MR; Kgsgr IV 278
Furchtbarkeit
śnḏ s Pyr IV 183
śnḏ.t s MR IV 184

furchterregend
ś3 D 20 IV 42
Furchtsamer
śnḏ.w s Pyr IV 184
Fürsorge
mḥrw s MR II 134
Fürsorger
mḥj MR II 121
nḏ.tj s MR II 376
Fürsprache einlegen für
mdw ḥr Pyr; Totb II 179
Fürst
ỉtj s AR I 143
rpʿ.t s Pyr II 415
ḥ3tj-ʿ s AR III 25
śr s Pyr IV 188
der Feinde
wr s NR I 329
der Libyer
⁰mś Nä II 142
Fürst sein
śr AR; MR IV 189
Fürstenamt
śr.t AR; MR; D 18 IV 189
Fürstin
ỉtj.t alt; oft Gr I 143
rpʿ.t.t s AR II 416
ḥ3.t.t-ʿ s AR III 26
ḥnw.t alt III 108
Furt
mšd.t D 18; 19 II 158
ḫd Nä III 355
Fuß
rd s Pyr II 461
ḫnd Totb; Med; Gr III 313
zu Fuß gehen
ṯntn Nä V 385
zwei Füße
śn.wj D 20 IV 148
vier Füße
ỉfd.t NR I 71
Fußwaschkanne
b3j Sargbeig; Totb I 417
-wanne
mʿ AR II 46
Fußband
ỉr.t-rdwj alt I 104
Fußboden
ḫrw Sp III 392
s3ṯw s AR III 424
śnṯ.t s MR IV 179
t3 Sp V 214
-platten
s3.t AR; MR III 412

Fußfessel
pḫ3.t Nä I 543
Fußgelenk(?)
ʿrḳ Lit Sp I 211
Fußsohle
ḳp NR (Zaub) V 119
Fußspur
ʿ Nä I 159
Fußvolk (militärisch)
mšʿ s AR II 155
Futter (Fressen)
wnm.t Nä I 321
füttern
śswr AR IV 273
Fütterer
wšȝ Nä I 369
Fütterung
wnm.w AR I 321
śnm.w
Pyr; Totb; D 18 IV 164
Futteral
3ʿw AR; MR I 3
pr Sargbeig I 511

Gabe
⁰brḳ Nä I 466
nḏ.t-ḥr s AR II 373
šn.w Gr IV 509
dj s MR V 419
Gaben
ỉnw s Pyr I 91
šsp Gr IV 534
Gabel (als Szepter)
ʿbw.t AR; MR I 176
(als Seilwickel)
ʿḏ Totb I 237
Galle
wdd Med; D 18 I 394
śḫ Med; Nä IV 228
Gallenstein(?)
ʿ3.t Med I 165
Gang (das Gehen)
nmt.t s Pyr II 271
šm.w s Pyr IV 465
šm.t s Pyr IV 466
Ganghaltung (e. Bildwerks)
nmt.t MR II 271
Gang (in e. Bauwerk)
r3-śṯ3 NR II 398
šm.t D 18 IV 466
šmj.t Gr IV 472
śṯ3 s Pyr IV 354
Gans (auch: Art Gans)
wrd Nä I 336
bśbś AR I 477

bḏ3 AR I 488
pḫ.t AR I 542
ms3.t s AR II 136
r3 s Pyr II 393
ḫḏ AR III 210
ḫ3r Totb III 232
ḫt-ʿ3 AR–Nä III 342
s.t s Pyr III 407
ś AR; später selten IV 1
śmn s Pyr IV 136
śr s Pyr IV 191
śr.w AR; MR IV 191
śr.t s D 18 IV 192
śtp AR IV 337
gbb AR V 164
ṯrp s Pyr V 387
ḏnw AR V 575
Gänsebraten
śnḏ alt IV 182
Gänse töten („abgänsen")
śśmn MR (alt) IV 277
ganz
r 3w.f s Lit MR I 4
ỉrj s NR I 105
mj ḳj.f s Westc V 16
mj ḳd.f NR V 77
r ḏr.f s Pyr V 589
vgl. *ndbw.t* MR II 368
(adverbiell)
rśj s MR II 453
mj ḳd alt II 37
ḥr ḳd MR V 77
ḏrj Nä V 599
ganz und gar
tm s Pyr V 304
Garbe des Korns
pḫ.t AR I 533
ḳnj.w NR V 52
Garbenhaufen
sp.t AR; MR III 434
Garbe binden
ḳnj AR V 52
Garn
nw.t s MR II 217
Garten
ʿ.t nt ḫt D 18 I 160
ʿm3n Lit Sp I 185
pr Nä I 514
k3m s D 19 V 106
k3n.w Pyr; AR V 107
dw3j.t Gr V 430
dd Nä V 502
Gartenanlage beim Tempel
ḥrj.t-š D 18 III 135

mit Teich
š s Pyr IV 398
Gartenland
ḥnb.t Gr III 112
Gärtner
w3ḏ.tj Nä I 267
k3m.w s D 18 V 106
k3nj AR; MR V 107
k3rj s Ende MR V 108
Gärungsprodukt bei Honig und Datteln
ḫpr ḏś.f Med III 261
Gasse
ḫ(3)r(w) Nä III 232
Gast: zu Gaste sein ... (von Göttern)
ḥrj-ib alt III 138
Gatte
h3j s Pyr II 475
t3j s Pyr V 345
Gatter (für Wild)
hbḳ D 20 II 488
ḥpḳ D 20 III 71
Gau
śp.t s Pyr IV 97
t3š s Ende NR; oft Gr V 236
Namen einzelner Gaue:
Gau von Kusae
nʿr.t ḫnt.t s AR III 305
Gau von Beni Hasan
ḏw.t-Ḥr MR V 545
Gau von Nilopolis
nʿr.t ḫnt.t s AR III 305
Gau von Sebennytos
tb ntr s AR V 361
Gau von Pelusium
imtj ḫntj Gr III 305
Gau von Diospolis
sm3 bḥd.t Sp; Gr III 448
Gau XIV von U.-Äg.
ḫntj i3b.t s D 19 III 306
Gau von Elephantine
ḥ3.t śp.w.t Gr III 20
Gau von Theben
śp.t ḥ3.t Gr III 20
Gau von This-Abydos
t3-wr s AR V 222
Gaufürst
rpʿ.t s Pyr II 415
ḥḳ3 śp.t AR; MR IV 98
ḥrj tpʿ3 n śp.t AR; MR IV 98
Gaufürstin
rpʿ.t.t s AR II 416
Gazelle (gazella dorcas)
gḥś s AR V 191
vgl. *ḫnp-wḏ3.t* Gr III 291
Gazellenkalb
ḫrd n gḥś Sargt III 398
Geachteter
ḥsjj s Pyr III 156
śmj Totb IV 120
trj D 18 V 318
Geb (Gott)
gbb s Pyr V 164
Gebäck
ḳfn s MR V 32
bes. Art
iwrt Nä I 56
id3.t alt I 152
w3ḏ D 18 I 268
wḫ3 Nä I 355
b3ḥ Nä I 423
b3kb3k D 18 I 430
bj.t s Med I 433
bḥśw MR; Gr I 472
pjś Nä I 502
pʿ.t MR; NR I 503
pʿtḥ Nä I 505
mrr Nä II 110
nśb.t D 20 II 334
ᵒrbk Nä II 414
h3t.t Gr II 482
hf Nä II 489
ḫbrr Nä III 254
ḫfʿ MR; D 18 III 273
ḫnp Nä III 291
ḫd NR III 355
sm3.tʿ D 18 III 448
ś3šr.t s Pyr IV 25
ḫfʿ śpḥ.t MR IV 105
t3 ḥḏ nw śmj NR IV 130
śt.t AR IV 349
ḳ3w NR V 8
ḳḏḏ Nä V 82
kmḥ Nä V 131
g3b Nä V 154
g3fg3f Nä V 155
gj D 18 V 157
gś.w s MR V 197
gḏḏ Gr V 209
trj Nä V 386
tt Nä V 413
dp.tj s Pyr V 447
ḏnb D 18 V 576
gebären
irj alt I 111
ir(?) Gr I 114
wbn Gr I 293
wtt s Pyr (selten) I 381
bḥ s Ende NR; oft Gr I 472
pʿpʿ Gr I 504
mśj s Pyr II 137
rdj r t3 Med; Gr II 467
ḫʿj Gr III 241
śmśj s Westc IV 141
Gebärmutter
mw.t-rmṯ Med II 54
ḥm.t s Med III 76
Gebäude (kollektiv.)
ś3w.t D 22 IV 14
bes. Art
ʿḥ.t Nä I 42
ihj Saït I 118
mr Nä II 106
nḫn s Pyr II 310
ḫr.tj Nä III 396
ḳʿḥ Nä V 21
gb.w NR V 163
verschließbarer Teil
ip.t Westc I 67
Teil e. Gebäudes
s3.t Sargt III 422
ṯms Spätäth V 370
Gebel Ahmar (bei Kairo)
ḏw n bj3.t D 18 I 439
ḏw dšr s Lit MR V 542
Gebelên
iw m itrw s MR I 47
inr.tj s MR I 98
geben
m3ʿ alt II 22
rdj s Pyr II 464
es gibt nicht
mn Nä II 59
ʿnmt Lit Sp I 192
gib!
imj s Pyr I 76
imj tw Nä I 77
Gebet
śḫ s NR IV 24
śmʿ Gr IV 45
śmʿm Gr IV 45
śm3ʿ Nä IV 125
śnmḥ s D 18 IV 166
śnś s D 18 IV 171
śrśr Spätäth IV 201

gebeugt sein
m ḫmś MR u. Gr III 367
kśj s Pyr V 139
Gebiet
w s AR I 243
t3š s Ende NR; oft Gr V 236
jemds.
ḥjn Gr II 484
św3.w D 19 IV 62
Gebiete
rww D 20 (selten); oft Gr II 408
Gebieter über jem. (etw.)
nb s Pyr II 227
Gebieterin
ḥnw.t s Pyr III 107
Gebilde
nḥp Gr II 295
Gebilligtes
ḥss.t s AR III 155
Gebirge
ṯs.t AR–NR V 401
ḏw s Pyr V 541
geblendet sein
ḏdt Nä V 636
geboren
mśj alt II 137
vgl. *ỉr n* alt I 111
geboren werden
p'p' Gr I 504
prj m ḫ.t s Pyr I 522
prj ḥr t3 s D 18 I 524
h3j NR II 472
ḫpr s Totb III 260
neu geboren werden
nḫḫ Gr II 313
gebrauchen (richtig gebr.)
vgl. *rḫ* NR II 443
gmj MR–NR V 169
gebraut (vom Bier)
m šbb Gr IV 439
Gebrüll
hmhm.t s MR II 490
hmhm D 21 (selten) II 491
dnj.w.t s MR V 466
gebückt
ḫ3b s D 19 III 229
gebühren (jemandem)
twt MR; D 18 V 257
dmj Lit MR V 455
Geburt
mśw.t s Pyr II 140
mśḫn.t Pyr II 148
schwere Geburt
bnd Med I 465
Geburtshaus
pr mn'.t Gr II 78
pr mś Gr I 515
Geburtsgöttin
mśḫn.t s Pyr II 148
Geburtsstätte (-ziegel)
mśḫn.t s MR II 148
Gebüsch
b3.t s Pyr I 416
Gedächtnis (Gedenken)
śḫ3.w s MR IV 233
Gedanke
ỉb s Pyr I 59
ỉmj.t-ỉb alt I 72
ỉmj-ḫ.t alt I 75
md.t m ỉb MR; Nä II 181
ḫr.t(-ỉb) MR; NR III 319
śḫr s AR; oft s NR IV 258
šśr s MR IV 548
k3.t s MR V 84
Gedärme (vgl. Eingeweide)
mḫtw s AR II 135
gedeihen
3ḫ3ḫ s NR I 18
w3ḏ alt I 265
rwḏ s Pyr II 411
lassen
w3ḏ s Ende NR I 266
św3ḫ s MR IV 62
św3ḫ Gr IV 63
św3ḏ s Pyr IV 64
śrwḏ s Pyr IV 194
gedenken; g. lassen
śḫ3 s Pyr IV 232
geduldig
w3ḥ-ỉb s MR I 256
hrw s MR II 497
gedunsen (vom Bauch)
ḫn Med III 367
geehrt
ỉm3ḫ s AR I 81
nb ỉm3ḫ alt I 81
geehrt sein lassen
rdj śḥ NR IV 50
Geehrter
ỉm3ḫw s AR I 82
geeignet
š3w Nä IV 404
gefährlich
nḫ3 s Med II 290
Gefährte
śn.nw s Pyr IV 149
śḫn.w Gr IV 254
gefallen (jemandem)
šn (?) Lit MR IV 497
3ḫ ḥr ỉb n s D 18 I 14
gefangen (Vögel)
m śḫt Gr IV 262
gefangen halten
ỉrj s3w.t Totb; Kgsgr III 418
gefangen nehmen
ỉṯj s MR I 149
mḥ NR II 119
ḥ3ḳ s MR III 32
gw3w3 D 18 V 160
gefangen sein
ntj NR II 351
Gefangener
°ỉṯr Nä I 151
rmṯ s3w Nä II 424
ḫnr s MR III 296
śḳr ('nḫ) s AR IV 307
vgl. *kf* s D 18 V 121
tp 'nḫ s MR V 268
m ḏnḥ D 20 V 578
Gefangene (die)
ḫnr.t.t D 18 III 296
Gefangenschaft
nḏr.t MR; D 18 II 383
Gefängnis
ỉtḥ MR; NR I 148
mnḳb NR II 90
ḫnr.t s MR III 296
š'r Nä IV 421
ḏdḥ.w Sp V 635
Gefäß (allgemein)
3".t Nä I 3
ḫnw(.w) s MR (nicht Gr) III 107
ssḫ3 frühes AR III 475
(bes. Art; für bes. Zwecke)
3ḫ.t Gr I 17
ỉnḥ.t D 20 I 99
ỉrr Nä I 116
ỉḏr.t Nä I 155
'fn Gr I 183
'n AR I 187
'nḫ D 20; Gr I 204
wnw Gr I 315
wr-?? AR I 331
wšb Gr I 373
wḏ Nä I 399
b3w Med I 418

b‘	AR	I	446
mnḳ.t	D 18	II	90
mrḥ.t	Nä	II	112
mḥbḳ	Nä	II	128
mśḥ	Nä	II	147
mśḥ.t	Nä	II	147
mśdj	Spätäth	II	153
mḳr	Nä	II	159
mḏ3j	Nä	II	186
mḏḳ	Nä	II	191
mḏḳtj	Nä	II	191
nm	NR	II	264
rḥb	D 20	II	442
hr	Spätäth	II	498
ḥw.t	AR	III	45
ḥnw.t	alt	III	106
ḥnb3ś	MR	III	113
ḥnḳ	Gr	III	118
ḥg	Nä	III	180
ḥbb.t	Lit MR; oft Gr	III	253
ḥbḥb	Sp u. Gr	III	255
ḥrrtb	Spätäth	III	330
ḫnm	alt	III	377
swnw	AR; Gr	III	427
ś	D 18	IV	1
śp.t	Nä	IV	100
śnkj.t	D 20	IV	177
śkr	Spätäth	IV	319
š‘	AR	IV	418
šnj	Nä	IV	503
k3-ḥr-k3	D 20	V	93
k3.k-mn	Nä	V	93
k(3)ś	Spätäth	V	108
kb	Nä	V	117
km.tj	D 18	V	128
krr	Spätäth	V	135
kḏ	Spätäth	V	148
gn.t	NR	V	173
gngn.t	NR	V	177
t3-rmn	frühes AR	V	342
t3.t	AR; Gr	V	343
t3b	s D 18	V	354
t3b n k3	s D 18	V	354
tnf.t	MR	V	381
trb	Nä	V	387
tt	Nä	V	413
dbḥ	s Med	V	442
dfj	AR	V	448
dmj	Nä	V	456
dšr.t	s Pyr	V	493
dn-ib	frühes AR	V	575
dśf.w	Med; Gr	V	609

Gefäß des Körpers

mt	s Med	II	167

Gefecht

r3-ḏ3w	Lit MR	II	399

gefesselt sein

ntt	s AR	II	367

Gefieder

šw.t	s Pyr	IV	424
tp.t dnḥ	Pyr; Sargt	V	293

Gefilde

ḫf33.t	Gr	III	271
śḫ.t	s Pyr	IV	229

Geflochtenes

nbd	Nä	II	246

Geflügel

3pdw.t	AR	I	9
p3jw	D 20; oft Gr	I	494
ḫnn.t	D 18	III	288

Geflügel: bes. Art

w3ḏ	MR; Gr	I	268
wš3.t	AR	I	369
p‘r.t	NR	I	504
ḥ3j.t	Nä	III	16
ḫrj.w	Nä	III	146
ḫnm	AR; Lit MR; Gr	III	381
ś‘š3	Gr	IV	55
śkm	Nä	IV	318
grj	Nä	V	181
tm-‘g3	Gr	V	306
ḏnḏn	MR	V	580

Geflügelhof

mḥwn	Nä	II	128
h3mw	Nä	II	481
hrmw	D 18	II	501
sš	AR	III	484

Gefolge

ỉmj-ḫt	s AR	I	75
ḫtw	Kgsgr; Gr	III	344
śšm.w	s NR	IV	287
šmś.w	s Pyr	IV	487
šmśw.t	s NR	IV	487

Gefolgschaft

ỉs.t	Gr	I	127

Gefolgsmann

šmś.w	s Pyr	IV	485

Geformtes

nḥp	Gr	II	295

gefräßig

3f	Lit MR; Nä	I	9
śkn	Lit MR	IV	318

gefüllt sein

mḥ	s Pyr	II	117
(vom Speicher) *ḫwd*	s MR	III	249

gegen

n	s AR	II	193
r	s Pyr	II	387
r ḫft	D 18	III	274

Gegend

‘	alt	I	157
h3w	s AR	II	477

Gegensatz (im G. zu ...)

m śš3w (?)	Lit MR	IV	281

Gegenstand (in e. Buch)

sp	Nä	III	435

Gegenteil (im G.)

m bj3.t	Nä	I	442

gegenüber von etwas

vgl. *‘k3*	s MR	I	233
vgl. *ḥsj*	s MR	III	159
ḫft-ḥr	s Pyr	III	275
m śtj	s D 21; oft Gr	IV	332

Gegenwart

mtr	Ende NR–Gr	II	171
in G. von ... *ḫft*	alt	III	274
m ḫntj	s Pyr	III	302
r gś	alt	V	195

Gegenwind

śbj.t	NR	IV	89

Gegner

rḳw	s MR	II	456
ḫftj	s Pyr	III	276
t3ḥ.w	Gr	V	234

gegrüßt seist du!

ỉnḏ-ḥr.k	s Pyr	II	372

geheim

ỉmn	s Pyr	I	83
ḥ3p	s MR	III	30
śšt3	s Totb	IV	297
št3	s Pyr	IV	551
ḏśr	Lit MR	V	611

geheim machen

śšt3	s Pyr	IV	296
št3 Nä selten; oft Gr		IV	553

geheim halten

‘m ỉb	s MR	I	184
ḥ3p	s MR	III	30
ḥbś	s Totb	III	65
śḫ3p	s D 19	IV	210

geheime Dinge

št3.t	D 18	IV	554

geheimer Ort

śšt3	s Pyr	IV	298

Geheimnis

ỉmn.t	MR–Gr	I	84
ỉtnw	s MR	I	146
bs	s MR	I	473
śšt3	s Pyr	IV	298
št3.w	s Pyr	IV	553

geheimnisvoll
šṯ3 s Pyr IV 551
„Geheimrat“
ḥrj ššṯ3 s AR IV 298
gehen
rdj ib Gr I 60
in Sargt; Gr I 92
iḫ Nä I 120
ʿpj s Pyr; oft Kgsgr I 179
wḏ3 s MR I 403
mśḥ Spätäth II 147
nmj Pyr–NR II 265
nmt s Pyr II 270
nnj Pyr; Sargt II 276
ḫwj s MR III 47
ḫpt s D 18 III 71
ḫn Nä; Gr III 103
ḫḥj Gr III 152
ḫpj s Pyr III 258
ḫnd Gr III 312
sbj s Pyr III 429
śwḏ3 Totb IV 81
śḫm Gr IV 269
śḳdj s D 19; oft Gr IV 308
śḏ3 Pyr; AR–D 18 IV 377
š3ś s Pyr; Sp u. Gr (selten) IV 412
šm s Pyr IV 462
dj-ʿ Gr V 419
dg3 Nä V 499
gehe!
isj s AR I 126
laßt uns gehen!
mj.n s Nä II 35
gehen nach ...
vgl. *iw r* Nä I 42
iḳḥ r Gr I 138
nʿj r alt II 206
nś r Sp; Gr II 321
snj r s Kgsgr III 456
wohin man will
ỉj n gś.f Pyr V 192
zu jemandem
pḥr n NR; Gr I 547
fortgehen
šm n.f Nä IV 463
eilig gehen
šm m shsḫ NR III 473
langsam
ỉhm Lit MR I 118
s3w s AR III 418
richtig
mʒʿ s NR II 23
gemessen
s3w nmt.t Gr III 417
unsicher u. ä.
hśkt Nä II 503
śj Med IV 29
vorbeigehen
św3 s Pyr IV 61
einen Weg gehen
ḫn Nä; Gr III 103
gehen lassen
rdj ḫp AR; MR III 258
śšm NR IV 285
śḳdj Totb; Sp IV 309
Gehilfe
ḫrj-ʿ s AR III 393
ḫmt-nw Pyr III 284
ỉmj-s3 s AR III 413
šr(j) Nä IV 526
Gehirn
3jś Med I 2
tbn Med V 262
Gehölz
ḫt Nä (selten) III 341
Gehör schenken
dj ʿnḫwj s NR I 205
Gehörtes
śḏm.t alt IV 388
gehören = zu eigen sein
ỉw n s Pyr I 42
wn n alt I 309
gehörig zu ...
n ... ỉmj alt I 76
m alt II 1
nj s Pyr II 196
vgl. *ntk* alt II 356
ntf alt II 357
śʒwj Nä IV 13
Gehöriges (jem. G.)
ỉrj.t alt I 105
gehört sich für jem.
m sn r Gr III 457
Gehörn
wp.t s Pyr I 297
gehörnt
ʿbw.tj NR I 174
gehorchen
śḏm s Pyr IV 385
gehorsam jemds. Befehl
vgl. mw NR II 53
gehorsam machen
śʿḳ3 Nä IV 56
Gehorsamer
śḏmj Lit MR IV 390
Geier
mw.t alt II 53
nr.t s Pyr II 277
ḏt3.t Pyr V 618
Geiergöttin
wnm.t Gr I 323
nr-wt.t D 18 (alt); Totb II 278
„Geißel“
nḫ3 Sargt II 306
nḫ3ḫ3 s Pyr II 306
Geist
3ḫ s Pyr I 15
šw.t s MR IV 433
geizig
vgl. *ḫnś* NR III 116
gekleidet sein
śd s Pyr IV 365
gekrönt
śṯnj Kgsgr IV 359
Gelage
ʿ.t ḥḳ.t Nä; Äth I 160
gelangen zu ...
iḳḥ Gr I 138
pḥ s Pyr I 533
mśbb Gr II 143
nwd s Med II 225
ḫsj Lit MR; NR III 159
ḫtp s D 18 III 191
sbj alt III 430
śʒḫ Sp IV 20
śpr s Pyr IV 102
gelangen lassen
rdj h3j AR; MR II 474
śwḏ3 Totb IV 81
śjʿr s MR IV 33
geläutert (= gereinigt)
vgl. *bʒḳ* Gr I 425
gelassen (= ruhig)
m ḳbb s MR V 24
gelbe Farbe
mnš.t s Med II 89
ḫnt D 18 III 301
ḳnj.t s NR V 52
gelbschnäbelig
fnḏ n nb Nä I 578
gelehrt sein
rḫ s MR II 443
Gelehrter
rḫ (-iḫ.t) s MR II 443
rḫḫ Sp II 448
Bez. für G.
wbʒw ḥr MR I 291
ḫn-s3 Gr III 373
Gelehrsamkeit
sp n rḫ Westc III 435

geleiten
sbj s Pyr III 431
śb Kgsgr IV 82
šmś s Pyr IV 482
Gelenk
ȝmʿ.t Med I 10
rȝ-ʿ.tj Med II 396
Gelenkkopf
ȝmʿ.t Med I 10
tp Med V 266
Geliebte
mrj.t.t Nä II 104
nfr.t nr Pyr II 278
śn.t
Nä (Liebespoesie) IV 151
Geliebter
mrj s AR II 101
mrw.tj s MR II 103
ḥnmś s MR III 295
śn
Nä (Liebespoesie) IV 150
gelingen
mʿr s AR II 48
ḥpr s MR III 262
vgl. *km* Lit MR V 129
Gelobter
ḥsjj s Pyr III 156
ḥsw MR; NR; Sp III 156
Gelobtes
ḥss.t s AR III 155
Gemach (= Raum im Hause)
śḏr D 18 IV 393
šsp.t s AR IV 535
tj.t Gr V 240
ḏȝ.t Gr V 515
ḏrj.t Sp; Gr V 600
hochgelegen
ʿrt Nä I 213
Gemahl
hȝj s Pyr II 475
gemalt
m šš s AR III 478
gemäß
m alt II 2
r alt II 387
ḫft D 18 III 274
m śȝ Nä IV 11
r ḏȝw.t D 18 V 520
r ḏȝr Gr V 525
vgl. *m sn.t* s MR III 457
vgl. *mḏdw* MR II 192
gemästet
ḫpn s MR III 366
tḫ Gr V 325

gemein (communis)
ʿšȝ s MR I 228
gemessen gehen
sȝw nmt.t Gr III 417
Gemetzel
ʿḏ.t s MR; oft Gr I 239
ḫbj.t D 18 III 252
ḫbb Gr III 253
ḫȝj.t s MR III 360
sfsf Sargt III 443
šʿ.t s Pyr IV 416
unter Geflügel
wšm Gr I 373
Gemetzel anrichten
wʿwʿ D 20; Gr I 280
irj ḫȝj.t s MR III 360
Gemüse
iȝḳ.t s MR I 34
wȝḏ.t Nä I 266
ḫtn Nä III 354
śm.w s Pyr IV 120
śḏf Sargbeig IV 382
dg Gr V 497
Gemüsebeet
bȝd.t Nä I 432
genau
ʿḳȝ s MR I 233
mtr s MR II 173
śjpj Gr IV 37
Genauigkeit
mtr s MR II 173
geneigt sein zu tun
wȝḫ ib s MR I 256
hnn Nä II 495
geneigt machen (d. Herzen)
mḫȝ D 18 (alt) II 133
General
mr mšʿ s AR II 155
Generation
ḥ.t s Pyr III 358
ḏȝm s Lit MR V 523
Genesung
śnb.t Med IV 160
genießen (Speisen)
prpr Gr I 532
ḫnm NR III 292
Genosse
irj s Pyr I 105
mhr Gr II 116
ntj ḥnʿ.f s AR II 111
smȝj s MR III 449
śn s Pyr IV 150
śn.nw s Pyr IV 149
śḫn.w Gr IV 254
t.t (kollektiv.) Gr V 338

die beiden Genossen
rḫ.wj s Pyr II 441
Genossin
irj.t alt I 105
śn.t s Pyr IV 151
tjś.t AR V 242
Bez. d. Königin
smȝw.t AR; D 18 III 450
Genossenschaft
smȝj.t
MR–Ende NR III 450
Gepäck
ḳnj Westc V 51
Gepard (cynailurus guttatus)
ȝbj-mḥ s D 18 I 7
bȝ-mḥ MR I 415
mȝfd.t s AR II 29
gepökelt (vom Fleisch)
dr Nä V 475
gerade (Gegs. krumm) machen
śʿḳȝ Nä IV 56
geradeaus
m tp.t-ʿ.f AR V 284
Geradheit des Charakters
mtj.t D 18 II 169
Gerät (allgemein)
ḫʿw s MR III 243
śdbḥ Nä IV 369
dbḥ.w s AR V 440
dbḥ.t s MR V 440
unbestimmter Art
ʿȝw AR I 3
ipip Nä I 69
imj.t-rȝ Sargbeig I 74
mjw Nä II 42
mgȝ.t Spätäth II 164
nb.w Nä II 242
nbd NR II 246
nšj Nä II 338
ḥmj.t MR III 87
ḥnk MR III 120
ḥśś MR III 168
swr Nä III 429
des Schiffers
ȝḫȝḫ Totb I 19
für Myrrhe
ʿm Sargt I 41
zum Salben
išp Gr I 132
beim Harpunieren
bb.t Gr I 455
bei Salbebereitung
bt Gr I 483
im Hause
mtrḫ.t Nä II 174

bei Mundöffnung
mḏf.t alt II 189
nwꜣ alt II 222
Art Mörser?
mḏḏḥ.t Nä II 193
des Arztes (bes. Art)
ḥnwḥ Med II 494
besonderer Form
ꜣs MR I 3
ỉꜣw.t alt I 29
ỉw.t Pyr I 43
Gerätschaften
bꜣkbꜣk.t D 21 I 431
geraten in einen Zustand
wꜣj s MR I 246
ḫpr alt III 261
an einen Ort
hꜣj s MR II 474
ḫpr alt III 262
in Brand
ḥwtwt Med II 485
geräumig
wsḫ alt I 364
Geräusch
ḫrw s Pyr III 324
gerecht
mꜣꜥ s Pyr II 13
mꜣꜥ.tj s MR II 21
m gś-ḏb Gr V 201
Gerechter
ꜥḳꜣ s MR I 233
mꜣꜥ NR II 14
mꜣꜥ.tj s MR II 21
Gerechtes
bw mꜣꜥ alt II 14
gerechtfertigt
mꜣꜥ-ḫrw s Pyr II 15
Gerechtigkeit
bw mꜣꜥ alt II 14
mꜣꜥ.t alt II 19
gś-ḏb Gr V 201
tp-ḥśb s MR V 291
Gerede
śḏmj.t NR IV 389
grg Nä V 190
gereinigt
ꜥb s D 18 I 175
bꜣḳ Gr I 425
twr s MR; oft Gr V 253
gereizt (= wütend gemacht)
śḫnš Nä IV 255
śḳnd D 20 IV 306
Gericht (jurist.)
wp.t s MR I 302
rj.t s MR II 400
vor Gericht
m bꜣḥ śr.w AR; MR; NR IV 188
der Dreißig
mꜥbꜣj.t s MR II 46
Gerichtshof
ḥ.t-wr.t AR–Saït III 4
ḳnb.t s MR V 53
ḏꜣḏꜣ.t s AR V 528
gering
nḏś s Pyr II 384
ḫsj s Lit MR III 399
šr s Lit MR IV 525
Geringer
nmḫw s MR II 268
nḏś s AR II 385
ḫwr.w MR–Sp III 55
šr s Pyr IV 526
ktt NR V 147
twꜣ s Pyr V 248
gering schätzen
śḫrj-ꜥ Nä IV 271
Geringschätzung
ktt s D 18 V 148
geringwertig sein
śḫrj-ꜥ Nä IV 271
gerinnen
bꜣg Med I 431
ḳfn Med V 32
geronnen (vom Bier)
wmt Med I 306
gern haben
mr s Pyr II 99
vgl. *ḫr.t-ỉb* s Lit MR III 319
vgl. *ḳbḥ* D 22 V 26
Gerste
ỉt s Pyr I 142
ꜥnḫ.t Lit MR; Gr I 205
šmꜥj s AR IV 476
šr.t s MR IV 524
kꜣm.wt.t Totb; Kgsgr V 106
deren Teil
šꜥ.t Med; D 18 IV 420
Geruch
ḫnmw s MR III 293
śtj s Pyr IV 349
Gerücht
mśkj Lit MR II 150
śḏmj.t NR IV 389
grg Nä V 190
gerühmt werden
dm MR V 450
gerüstet sein
grg s MR V 188
ḏbꜣ s D 18 V 557
gesamt
twt s Pyr V 259
r ḏr.f s Pyr V 589
Gesamtheit
śḥwj s MR IV 212
šw.t MR IV 426
dmḏ s AR V 460
Gesamtsumme
dmḏ smꜣ s MR V 461
Gesang
ḫnj n ḥśj s MR III 164
ḥś.t s AR III 165
Gesangsmeister
mr ḥś.t AR; Saït III 164
Geschäft (als Tätigkeit)
wpw.t MR; NR I 303
ḫn.t s MR III 102
Geschäftsgang (Verwalt.)
nmt.t MR; NR II 271
Geschäftsverbindung?
⁰ḫbr Nä III 254
geschätzt (= geachtet)
ḥsjj alt III 156
špśś s AR IV 452
geschehen
bsj s Lit MR I 474
ḫpr s Pyr III 260
oft geschehen
vgl. *ꜥšꜣ* MR I 228
geschehen lassen
rdj ḫpr s AR III 264
śḫpr s D 18 IV 242
gescheit
wbꜣꜥnḫwj NR I 205
rḫ-św s MR II 445
Geschenk
ꜣw.t-ꜥ alt I 5
ỉnw s Pyr I 91
⁰brk Nä I 466
fḳꜣ s MR I 579
mrk Nä II 113
nḏ.t-ḥr s AR II 373
ḥtp dj nśw.t s Pyr III 187
šnw Gr IV 509
šsp Gr IV 534
ṯwn NR; Sp V 360
dj s MR V 419
Geschick
šꜣj.t s D 18 IV 403
Geschicklichkeit
šśꜣ.w MR; NR IV 544

geschickt (geeignet o. ä.)
ȝḫ Gr I 14
ʿbȝ alt I 177
wbȝ-ḥr s MR I 291
ḥmww s MR III 82
śpd s Pyr IV 108
šȝw Nä IV 404
geschickt machen
śḫm Gr IV 216
geschlechtlich sich betätigen
śḏȝm D 18; Gr IV 380
Geschlechtsteil (d. Weibes)
bn.tj ? Med I 458
ḥtp.t alt III 195
šd Med IV 566
kȝ.t s Pyr V 93
geschlossen (von d. Augen)
šdn Totb IV 568
Geschmack
dp.t s Pyr V 444
geschmückt sein
mȝwḏ Nä–Gr II 28
ḫkr Pyr–Sp III 401
śʿb NR IV 44
št Pyr; Totb; Gr IV 558
ḏśr Gr V 613
Geschöpf
ỉrw s D 18 I 113
mś alt II 139
śḫpr.w Lit NR IV 242
Geschrei
bgȝw NR I 482
hmhm.t s MR II 490
śbḥ s Pyr IV 91
śgb s D 18 IV 321
dnjw.t s MR V 466
ᵒḏḳ.t Nä V 541
eines kleinen Kindes
ʿšȝw.t Med I 227
ausstoßen
wdj s Lit MR I 387
khȝ s MR V 136
geschrieben
(ntj) m sš alt III 478
sšj.t NR III 479
geschüttelt werden (v. Furcht)
nhnh MR II 286
geschwätzig
ʿšȝ-rȝ D 18 I 228
ʿšȝ-ḫrw Totb; NR I 228
geschwätzig sein
šm rȝ.f Lit MR; Totb IV 465
Geschwister
śn.w alt IV 151
śnw.t MR (selten) IV 152
geschwollen
ḫnbȝbȝ Med III 113
vgl. *ḫn* MR III 367
šfj s Med IV 455
Geschwulst
ʿȝ.t Med I 166
ʿnw.t nt šʿ.t ḫnśw Med III 300
ḫnḫn.t Med III 116
śt.t Med IV 333
šfw.t Med; Totb; NR (Zaub) IV 455
Geschwulstblase
tḫb Med V 326
Geschwür
ʿȝ.t nt sȝ Med III 411
ḫsd Med; NR (Zaub) III 333
gesehen werden
ḫf Nä; Sp III 271
gesellen, sich
ȝbḫ s MR I 8
ỉʿb alt I 41
ỉwn Pyr I 53
ḫnmś s MR III 294
ḫmn s Pyr III 377
smȝ s Pyr III 447
śn Pyr IV 148
śnśn s Pyr; oft Gr IV 172
ḳrj Nä V 59
Gesellschaft
vgl. *ḳdw.t* Pyr V 81
in G. von ...
ḫnḫn Sp III 384
m sḫnw Gr III 470
Gesetz
hp s MR II 488
Gesetzbuch (ledernes)
šsm D 18 IV 545
Gesicht
ḥr s Pyr III 125
ḫft Nä III 274
ḫnt s Pyr III 302
Gesinde
mr.t s AR II 106
Gespann
ḳnw Äth V 47
der Rinder
ḥtr AR–Nä III 199
ʿ n ḥtr NR III 200
der Pferde
rkś Nä II 459
ḥtr s D 18 III 200
Gespenst
šw.t NR IV 433
Gespinst
śnb Med IV 161
gesprächsweise
m śḫr n śḏd NR IV 395
Gestade
ḫfȝȝ.t Westc; Sp; Gr III 271
Gestalt
ȝbw.t s Nä I 8
ỉm Pyr; D 18 I 78
ỉmȝ Nä; Gr I 80
ỉnm MR I 96
ỉrw s Pyr I 113
ỉḫr Gr I 126
bs s MR I 474
mśw.t NR; Gr II 141
ḫpr.w s MR III 265
smȝ Gr III 451
śʿḥ s D 18 IV 51
śm Gr IV 121
śšn Gr IV 294
śštȝ Gr IV 299
śḏḏ Gr IV 396
štȝ Gr IV 554
ḳj s MR V 15
ḳmȝ s MR V 36
ḳd s NR V 76
tj.t alt V 239
twt s AR V 256
ḏ.t Gr V 505
des Mondes
śmnḫ D 19; Gr IV 138
Gestank
ḫnmw NR u. Gr III 293
šnj Med IV 503
der Leichen
ȝś Totb; D 18 I 20
gestatten
vgl. *rdj* alt II 468
gestehen
vgl. *ḏd* alt V 621
Gestein
festes
rwḏ.t s AR II 412
ʿȝ.t rwḏ.t NR; Sp II 412
ỉnr n rwḏ.t s MR II 413
wasserloses
nḫȝ n ỉnr MR II 291
allgemein
ỉmj tȝ D 19 I 75
Gestell
Art G.
śȝḫ AR IV 22

auf dem Vögel hocken
hpw.tj Pyr II 489
für Krüge
ḫr alt III 385
gestern
śf s Pyr IV 113
gestriger Tag
śf s Pyr IV 113
Gestirn siehe: Stern
Gestrüpp
°*śʿr* Nä IV 48
gesund
wꜣḏ alt I 265
nḏm Med II 380
rwḏ s Pyr II 411
śnb s Pyr IV 158
gesund erhalten
śwḏꜣ s Pyr IV 79
gesund machen
śnb s Amarna; oft Sp u. Gr IV 159
śśnb s MR IV 278
Gesundheit
rwḏ MR; NR II 412
śnb s Pyr IV 159
Getadelter
ḫrj ḏbʿw Äth V 567
Getränk (bes. Art)
ỉpw Nä I 67
ỉpwr Nä I 69
jnb Nä I 96
ỉkw MR I 139
ʿwꜣj.t Med I 172
wnw-n.t Nä I 315
brbś Nä I 466
pꜣ-wr Med; Nä I 498
prw AR I 531
pḫꜣ Opferliste I 542
pś Nä I 553
ft Nä I 581
mj.t Lit MR II 41
mjn Gr II 43
mjn.t Lit MR II 43
nnjw MR II 276
rḫr Nä II 448
ḫbḫb Nä III 64
ḫrw Gr III 148
ḫrw-ʿ Med; Gr III 134
ḫḏ.t AR III 211
ḫꜣj NR III 224
ḫꜣwj Med III 226
ḫwwj Nä III 247
ḫwn.t Totb III 247
ḫm.t Sp; Gr III 285
ḫnw-ʿwj AR III 372
swr Pyr III 429
sf.t AR III 443
śḫp.t Pyr–Saït IV 240
śḫr.w Lit MR IV 258
śḫ.t Med IV 267
šʿj.t MR IV 421
šwj.t MR IV 433
špn.t MR–Sp IV 445
šdḫ Nä; Gr IV 568
ḳꜣj AR V 6
ḳʿḥ Gr V 21
ṯp.t Gr V 366
ḏbj.t s Med V 435
ḏnḏ Nä V 579
Getreide (bes. Art u. ä.)
ỉhj AR I 118
ỉkk Nä I 140
ʿmʿm Nä; Gr I 186
ʿnḫ.t Lit MR; Gr I 205
wꜣḏ Sp; Gr I 266
wgꜣ D 20 I 376
pr.t s AR I 530
mꜣś Gr II 33
mś Nä II 142
nb Gr II 240
ḫmw Nä III 82
šrp Gr IV 528
(allgemein)
npr s Pyr II 249
nfr s D 19 II 261
rfrf Gr II 416
rḏrḏ Gr II 469
ḫkr Gr III 180
ḫt nʿnḫ s Pyr III 342
ḫtjw Gr III 349
šnj-tꜣ Gr IV 501
šr.t s MR IV 524
šś(r) NR; vereinzelt Gr IV 541
unterägpytisches
mḫ.ś Gr II 125
Teil des Getreides
ʿmʿ Med I 186
nrwj.w Med II 280
Korn des Getreides
npn.t Pyr II 248
Getreideland
rmnj.t-šś Nä II 421
Gewächs: allgemein
rd AR; D 20; Gr II 463
bes. Art
mꜣṯ.t Pyr II 34
gewählt
śtp s MR IV 338
gewähren
mnḳ s MR II 90
rdj alt II 465
Gewalt
bꜣw alt I 413
śḫm s Pyr IV 249
śḫm.t s MR (selten) IV 249
gewaltig
ʿꜣ alt I 162
tḳr Gr V 330
ṯfrr Sargt V 366
gewaltsam
mʿwꜣ s AR I 171
m ḥwrʿ Nä III 56
Gewaltsamkeit
gnś Nä V 177
Gewalttat
°*ḫmṯ* Nä III 285
gewalttätig sein
ỉd Sargt I 152
prj-ʿ s MR I 527
mdś s MR II 183
nḫt-ḫr Lit MR II 315
m śḫm alt IV 249
khb s D 18 V 137
Gewalttätiger
mdś s Pyr II 183
Gewalttätigkeit
ḫbś Sp; Gr III 256
śjwḫ D 19 IV 35
tp-ḫbś Sp V 291
Gewand
mnḫ.t alt II 87
ḫbś Pyr III 65
dr Sp; Gr V 475
gewandt (= geschickt)
ḫmww s MR III 82
sḫj s MR III 466
Gewässer: allgemein
mw s Pyr II 52
n.t s MR II 198
nwj s MR II 221
nwj.t s Pyr II 221
Gewässer: bes. Art u. ä.
ꜣḫ-bj.t D 19; Gr I 13
ỉwnj Gr I 53
ỉśḫm Nä I 133
ỉtm Gr I 144
ʿnj Gr I 189
ʿrj.t Gr I 209
ʿḫw Nä I 224
wśtn Gr I 367
wgꜣ Nä I 376
wḏ Nä I 399

wḏnw Sp; Gr I 409
pḥ s AR I 538
mꜣꜥ Nä II 25
mꜣꜥ.tj Lit MR; Totb; Gr II 25
mjn.t Pyr; Nä; Gr II 43
mnw Gr II 72
mśḥ.t Gr II 147
ḥꜣ.t Nä III 24
ḥn.t s Pyr III 105
ḥsj Sp III 160
ḫnw s D 18 III 373
ḫnm.t Nä III 383
ḫnnn Nä III 384
ḫnnm.t Nä III 384
śwn.w Totb; NR IV 69
śrm.t Nä; Gr IV 198
śrḳ Gr IV 204
šdj.t s MR IV 567
šdḥ.t Nä IV 569
š.w ḳꜥḥ.w Lit MR V 20
ḏt Nä V 507
ḏbb Nä V 568
am Himmel
bjꜣ s Pyr I 439
bꜥn Pyr I 447
pꜣꜥ.t Pyr I 497
mꜣꜥ Pyr II 25
Gewässer: ob Name best. Gewässers?
ỉnj.t Gr I 93
ỉrp Gr I 115
ꜥnḏ.t Gr I 207
ꜥḳꜣ Gr I 234
ꜥḳnw Gr I 235
ꜥgn.t Gr I 236
ꜥḏ Totb I 240
wꜥr.t Totb; Gr I 288
wnw Gr I 315
wnś Gr I 324
wr.t Gr I 332
wrnś Kgsgr I 333
whb Gr I 340
wšr Gr I 375
wgr Gr I 377
bꜥr Gr I 447
mꜣꜥ Gr II 25
mr.tjw Nä; Gr II 98
nḏm Gr II 381
Gewebe bes. Art
ỉtꜣ MR I 143
ꜥrf Sargbeig I 211
mśtr.t Sargbeig II 152
nw.t s Pyr II 217
ntj Sp II 351
rꜣjꜣꜣ.t NR II 393
hr.t Sp II 501
ḥꜣ.t-ỉḥ.t MR III 21
ḫꜣ.t Nä III 361
sꜣ.w MR u. Gr III 419
śsf AR; D 18 IV 274
ṯpn.t MR V 364
dꜣ.t AR; MR V 515
ḏbꜣ MR V 560
gewendet sein nach ...
ỉw r s Pyr I 42
Gewerke (die G.)
kꜣ.w.t Amarna V 100
Gewicht
rḳ D 22 II 457
šꜣw MR; Nä IV 404
ṯnf Gr V 381
des Waagelotes
wdnw Pyr; Lit MR I 390
der Waage
mw.t s D 18 II 55
ḳd.t s D 18 V 79
am Netz
dnś.w Totb V 469
gewichtig (Worte, Erlaß)
ꜥꜣ s Pyr I 161
wdn s AR I 390
gewinnen (= obsiegen)
mꜣꜥ-ḫrw alt II 15
Gold gewinnen
ḳmꜣ Totb; D 22 V 36
gewiß
śmwn s Lit MR IV 131
Gewissen
ỉb s Pyr I 59
Gewitter
ḳrj s Pyr V 58
-wolke
ỉgp s Pyr I 140
Gewohnheit
ḥp Lit MR; Gr II 489
Gewölbe
kꜣp.t Sargt V 104
Gewölk
ỉgp s Pyr I 140
ꜥmt Gr I 187
šnj.t s Pyr IV 502
šnꜥ Lit MR IV 507
ḳrj s Pyr V 58
gewöhnlich (= alltäglich)
ꜥšꜣ s MR I 228
gewunden sein
dbn Pyr; Gr V 436
von Hörnern
mnn Nä II 81
nwḥ Totb; Gr II 223
Gewünschtes
nḥ.t s D 18 II 289
Gewürm
nfnf Sp II 252
ḥfꜣ.t Totb (NR) III 73
ḫrr.t Kgsgr; Gr III 150
ḏ.t Gr V 503
ḏdf.t s Totb V 633
gezeichnet
ntj m sš alt III 478
gezwungen sein
mꜣwḏ Nä–Gr II 29
Gier
śnm Lit MR IV 165
gierig
ꜣf Lit MR; Nä I 9
ꜥfj Nä I 182
ḫntj Lit MR u. Sp III 121
śkn Lit MR IV 318
vgl. *ḫḳr* Nä III 175
gießen
wdḫ s Pyr I 393
Metall
nbj Pyr; AR; MR II 236
Wasser
rdj alt II 467
Gift
wḥꜥ.t Nä (Zaub) I 351
mw Sp II 52
mtw.t s Pyr II 169
rḏw Nä II 469
Giftschlange
bṯw Nä (Zaub); Sp I 485
Gilde
wꜥr.t MR I 287
Gipfel
wp.t Totb I 298
°ršj Nä II 455
tp Nä V 265
Gips
°ḳḏ Nä V 82
Gipsarbeiter
°ḳḏ Nä V 82
Giraffe
mmj s Lit MR II 58
vgl. *śr* alt IV 189
Glanz (d. Sonne, d. Lichts)
ỉꜣḫw s Pyr I 33
ỉmꜣw s D 18 I 80
ꜥnḏw s Pyr I 207
wꜣwꜣ.w s Totb; oft Gr I 250

m3w.t s D 18; oft Gr II 28
tḥn alt V 393
glänzen
i3ḫ Gr I 33
wbn alt I 293
ḫ'j s Pyr III 240
tḥn s Pyr V 392
tḥnḥn s Pyr V 395
glänzen (von d. Augen)
°*brg* Nä I 466
glänzen lassen
śtḥn s D 18; oft Gr IV 359
glänzend
tḥn s Pyr V 392
glanzreich
w3ḏ mśḫ' Gr I 265
Glas [opak!]
tḥn.t s AR V 390
blau
ḫśbḏ s Pyr III 334
Glasfluß
inr n wdḥ D 18 I 98
'3.t wdḥ Nä I 165
ḫśbḏ wdḥw Nä III 334
ḥm.t MR u. NR III 86
mit Gl. überziehen
vgl. *mrḥ* Lit Sp II 111
glatt (wie Glas)
int Nä I 102
glätten
ḥwj AR; NR III 48
= polieren
sšp Pyr; AR III 485
śn'' s AR IV 156
dḳ' AR V 495
glatter Boden
°*ḫrḳt* Nä III 330
glattstreichen
Brot beim Backen
nsp AR II 319
Topf beim Töpfern
id3 AR; MR I 152
'bb AR I 178
gleich
twt s Pyr V 256
gleich sein, gleichen
mḫ3 Nä II 131
nḥr s Pyr; oft Gr II 298
sn Gr III 456
sn.tj D 18 III 457
twt s Pyr V 256
gleich wie ...
iśw Lit MR I 131
mj s Pyr II 36
m śtwt r Gr IV 335

Gleicher (ein Gleicher)
mjj MR; NR II 38
mj.tj s Pyr II 39
mj.tw AR; MR II 40
Gleiches
mj.t MR; D 18; Saït II 39
mj.t.t s AR II 40
mn.t irj s MR II 65
Gleichgewicht (ins Gl. bringen)
mḫ3 s Pyr II 130
gleichgültig
ḫ3d (ib) D 21; Sp III 236
Gleichheit
twt.w Lit MR V 257
gleichmachen
nḥr Gr II 298
gleichzeitig mit ...
ḫft alt III 274
gleiten
sbn s Pyr III 433
Glied (d. Körpers)
'.t s Pyr I 160
abgetrenntes Gl.
wḏ'.wt Sargt I 407
die Glieder
ḫ'.w bes.Gr III 38
śnṯ Kgsgr IV 180
gśgś Gr V 207
glitzern
°*brḳ* Nä I 466
Glück
w3ś alt I 260
sp nfr s Lit MR II 255
rnn.t s D 18 II 437
ḥtp s Pyr III 192
š3w s D 18 IV 404
Glück haben mit
rwḏ m
Ende NR; Sp II 412
glücklich (sein)
w3ś alt I 260
w3ḏ NR I 266
m'r s AR II 48
m ḥtp alt III 193
śbḳ s Pyr IV 94
glücklich machen
śm'r s NR IV 131
glühen
bḫḫ Kgsgr I 472
Glut
3mw s Totb I 10
w3w3.t D 18 (alt); Kgsgr; Sp I 250
p'w Totb; Sp I 503

nbj s Pyr II 244
nbj.t s Totb II 244
nfr Nä II 262
rhb Totb (Sp) II 440
rkḥ s Kgsgr II 458
hwt Sargt II 485
t3.w s Med V 229
t3j.t NR (Zaub) V 231
in Glut geraten
3ḫfḫf Sargt I 19
Gluthauch
bḫḫw
Pyr; Totb; Kgsgr I 471
hh s Pyr II 501
Gnade
ḥs.t alt III 158
ḥtp MR; NR III 194
śwḥw.t D 19 IV 74
Gnadenerweis
ḥtp dj nśw.t s Pyr III 187
gnädig
nfr alt II 254
ḥtp s Pyr III 186
gnädig stimmen
śḥtp s Pyr IV 222
Gnädiger
ḥtpj NR III 194
Gold
nb s Pyr II 237
bes. Art
nb n'' Nä II 208
nb n ḳnj s NR V 52
śwj Pyr; D 18; Gr IV 13
ktm.t s D 20; oft Gr V 145
ḏ'm s AR V 537
Goldarbeiter
ḥmw nb s MR III 82
golden
ḏ'm s Totb V 539
goldfarbig
iwn n nb s Nä II 239
ḏ'm s Totb V 539
Goldschmied
nbj s MR II 241
Goldschmiedewerkstatt
ḥ.t-nb alt II 238
ḥ.t-ḥm3g.t Gr III 94
Goldstaub
nḳr Gr II 344
Goldwäscher
ĭ'j nb NR I 39
ḳwr NR V 21
Gott: allgemein
nṯr s Pyr II 358

Name eines bestimmten Gottes
ỉwtjw Pyr I 48
bꜣ-ỉbṯ.f Pyr I 64
ỉmn-rn.f Pyr; Sargt I 84
ỉmnw Pyr I 85
ỉnḳ.tj Pyr I 101
ỉrpj Pyr I 115
ỉḥmtj Pyr I 123
ỉtnw Sargt; Totb I 146
ww NR I 289
wpjw Pyr I 302
wnw.tj Kgsgr I 317
wngj.t MR I 325
wntj s Pyr I 325
wbꜣ wḫjḫ Pyr I 355
wdn śḫm.f Pyr I 389
mkꜣ.tj Kgsgr II 162
nhs Kgsgr II 287
nḫj Totb II 290
nḫr Kgsgr II 298
nḫbj MR II 308
nśrśr Kgsgr II 336
nḳdḳd Totb II 345
nkn.w Kgsgr II 347
ndrj Kgsgr II 368
rʿ.w Kgsgr II 403
rnwj Nä (Zaub) II 429
rnp.tj Kgsgr II 432
hpꜣṯ Pyr II 489
hnn Pyr II 495
hgś Nä (Zaub) II 503
ḫrn Nä (Zaub) III 149
ḫbḫb NR III 255
ḫbś-tꜣ Pyr; Kgsgr III 256
ỉḫm ḫp.f Kgsgr III 280
ỉḫm śk.f Kgsgr III 280
ḫmn Gr III 283
ḫnw Kgsgr III 286
ḫnsw Pyr III 299
ḫtj-Ḥr Kgsgr III 344
nb ḫn Gr III 368
ḫnnw Pyr III 384
ḫr.tj Totb III 392
ḫr-ḫt Gr III 395
swnw ḫr.f wr Pyr III 428
swn.tw Pyr III 428
sp Nä (Zaub) III 441
spꜣ s Pyr III 441
smꜣ-mꜣʿ.t Gr III 448
smnnw Pyr III 453
sḫ ḫr sḫ ḫr.k D 18 III 468
sḫn-wr Pyr; Totb III 471
śꜣj Pyr IV 16
śjn Gr IV 39
augenlos (von Letopolis und Ombos)
ḫntj n ỉr.tj s Pyr III 306
in Schlangengestalt
ỉmn Kgsgr; Gr I 85
in Besgestalt
ỉḥ.tj Saït; Gr I 123
in Stiergestalt
mrḥw s AR II 112
Szepter tragend
nḫb.tj Kgsgr II 294
Ruder haltend
ḥtt Kgsgr II 504
rattengesichtig
ḫꜣtrw MR; NR III 236
stierköpfig
ḫnp ỉb mr.f wʿw Sp; Gr III 290
widdergestaltig
ḫrtj s AR III 396
mit Wurfspieß
ḫsfw Kgsgr III 333
des Vogelfangs
ḫdd D 22; Gr III 355
der Libyer
ỉꜣš AR; Gr I 20
von Oberägypten
ỉꜣḫś Pyr I 33
von Kusaë
wḫ s MR I 352
in Edfu
nfr ḥꜣ.t Gr II 257
von Letopolis
ḫmj MR III 280
ḫntj n ỉr.tj s Pyr III 306
von Athribis
ḫnt-ḫtj s MR III 310
von *śbw.t*
śꜣṯw.tj Pyr IV 27
Schutzgott
bnn MR; Sp I 460
Schutzgott des Osiris
mꜣꜣ-ỉt.f alt II 10
ndḫnd Gr II 384
ndḫdḫ Totb; Gr II 384
rwḏj Gr II 413
rnp.t ʿšm ... Gr II 432
des 8. Tages des Monats
mꜣꜣ ỉt.f Gr II 10
des 18. Tages des Monats
ḫnw Gr III 286
Götter: allgemein
ntr.w s Pyr II 360
Bezeichnungen für Götter:
ʿftjw Pyr I 183
wnnjw Pyr; Gr I 310
bstw.w Pyr I 475
mꜣś.tjw MR; Totb II 32
mfkꜣ.tjw NR; Gr II 57
sftjw Kgsgr III 444
ḏr.tjw Gr V 598
„Mitgötter"
ḫw.n.śn Gr III 245
sꜣw.n.śn Gr III 417
dienende Götter
nḫb Gr II 293
tötende Götter
hbj.w Gr II 486
im Gefolge des Osiris
ḫpjw Totb III 259
sichelführende G.
ḫꜣbjw Kgsgr III 362
Götterbarke
mk Gr II 161
Götterbild
ʿḫm s D 18 I 225
mnw Gr II 71
mtr Gr II 174
rḫ-nf Nä II 445
ḫm D 18 III 280
ḫntj s MR III 385
śśm.w s D 18 IV 291
ḳmꜣ.tj Gr V 38
Götterfeind (als Krokodil)
šnṯj Gr IV 520
Götterkleider
tꜣ.w Kgsgr V 232
Götterkollegium
ḏꜣḏꜣ.t s Pyr V 529
Götterschrein
ᵒdbr Nä (D 21) V 439
ḏbꜣ.t Sp; Gr V 561
Götterwohnung
ỉʿrj.t D 18 I 42
ỉtr.t s Pyr I 147
kꜣr s Pyr V 107
Gottesdiener
ḫm-ntr s AR III 88
-dienerin
ḫm.t-ntr s AR III 90
-halle
sḫ-ntr s Pyr III 465
-haus
ḥ.t-ntr s Pyr III 4
-leib
ḫʿ-ntr s Pyr III 39
Gottesmutter
mw.t-ntr s D 18 II 54
-opfer
ḥtp-ntr s Pyr III 185

-schwester
śn.t-nṯr s NR IV 151
-vater (Titel)
it-nṯr s AR I 142
-verehrerin
dw3.t-nṯr s D 18 V 430
-weib
ḥm.t-nṯr s D 18 III 78
ḥnm.t-nṯr s D 18 III 377
sm3w.t-nṯr D 25 III 450
Gottesworte
mdw-nṯr s AR II 180
Göttin: allgemein
nṯr.t s Pyr II 362
Name einer bestimmten Göttin
3śb.t Pyr; Gr I 20
i3.t Pyr; AR I 26
iwś-3ś alt I 45
ipjj alt I 68
ip.t alt I 68
inpw.t Gr I 96
iḫ.t Pyr I 125
itm.t Gr I 144
nb.t idw Lit MR; NR I 152
wśr.t s MR; oft Gr I 363
bdš.t alt I 488
m3fd.t s AR II 29
mnḳ.t Totb; Sp; Gr II 90
nfrj.t MR; Sp II 263
nḫ3wj.t MR II 306
nḫb.t Pyr II 308
nḫbw.t Pyr II 308
nknj.t Kgsgr II 347
rpw.t iwnw.t Pyr II 415
rpj.t s MR II 415
t3-rpj.t s MR II 415
hdm Nä (Zaub) II 506
hdnw.t Pyr II 506
ḥrr.t MR III 150
ḫw.t Pyr III 246
ḫbs.t wr.t Gr III 255
ḫnt.t Kgsgr III 286
ḫnsw.t Pyr III 309
ḫns.t Sp III 300
s3j.t NR; Gr III 418
sm3.t Nä; Gr III 451
ś3ḥj.t Totb IV 22
in Geiergestalt
imn.t MR; Gr I 85
iḳḥ.t Gr I 138
löwenköpfig
wr.t ḥk3.w alt I 328
mn.t AR; D 18; Gr II 68
mnkr.t MR; Kgsgr; Gr II 91
schlangengestaltig
rnn.t s D 19 II 437
rnn.t wt.t s NR; oft Gr II 437
nilpferdgestaltig
rr.t s D 18 II 438
von Oberägypten
itf3.t D 18 (alt) I 144
von Unterägypten
itj.t-ḫ3.w D 18 (alt) I 143
schützend
ḫnt Gr III 308
strafend
ḫmj.t Kgsgr III 281
der Fruchtbarkeit
nḫb.t alt II 309
des Bieres
ḫnm.t Gr III 114
von Hermonthis
iwnj.t NR I 54
von Dendera
iwnj.t Pyr I 54
von Bigge
wpś.t Sp; Gr I 305
von Speos Artemidos
p3ḫ.t s MR I 498
von This
mḫj.t s AR II 127
von Esne
mnḫj.t s MR II 84
von Elkab
nḫb.t s Pyr II 309
von Athribis
ḫwj.t Sp; Gr III 246
der 5. Tagesstunde
igr.t Gr I 141
der 8. Nachtstunde
mr.t-nśr.t Gr II 95
fremde G.: Ningal?
0nkr Nä (Zaub) II 347
göttlich (sein)
nṯrj s Pyr II 363
sein lassen
nṯrj D 21 u. Gr (oft) II 364
machen
śnṯrj s D 18 (selten) IV 180
Grab
3ḫ.t nt nḥḥ D 20 I 17
ỉ alt I 40
is s Pyr I 126
w'b.t s Lit MR I 284
pr (n ḏ.t) alt I 514
m'ḥ'.t s MR II 49
nfr.t Sp II 261
ḥ.t s D 18 III 2
ḥ.t nt nḥḥ s D 18 III 2
ḥ.t nt ḏ.t s D 18 III 2
ḥ.t-k3 s AR III 5
ḥ3.t Pyr–NR III 12
ḫ'j.t Gr III 242
ḫnw s D 18 III 288
ḫn.t MR; D 18; D 19 III 288
ś.t bes. Nä IV 3
śṯ3.t Sp IV 356
štj.t NR; Sp IV 559
d3.t NR V 416
ḏ3.t NR V 515
der theban. Nekropole
ḫr Nä III 323
ḫrj.t Sp u. Gr III 323
primitiver Art
ḫn AR III 100
ḏr Lit MR V 598
Teil d. Grabes
rwḏ Lit MR II 413
ḫb.t Nä III 62
zu Grabe geleiten
šmś-wḏ3 MR; D 18 IV 485
Gräber d. Königinnen b. Theben
ś.t-nfr.w NR IV 5
Grabanlage
ḫr.t s MR III 143
-ausrüstung
ḫ'.w nw ḳrś.t D 18 V 65
ḳrś.t.t AR; MR V 66
-kammer
mḫj Nä II 127
-kapelle
ḥ.t-k3 s AR III 5
-stein
'b3 s Pyr I 177
'ḥ'.w s D 18 I 221
wḏ s MR I 398
špś MR; NR IV 451
-stichel
bśn.t Nä I 477
mḏ3.t s Totb II 188
Graben
šdj D 18 IV 567
graben
wḥ3 Gr I 347
š3d s AR IV 414
šdj s AR IV 563
e. Brunnen
htht Totb II 503

Gräber
ꜥḏ Gr I 238
Teich
sk Pyr III 487
Graf
ḥ3tj-ꜥ s AR III 25
grämen (sich)
ḥw3 (-ỉb) Nä III 50
Granit
m3ṯ s AR II 34
harter
m3ṯ rwḏ.t NR II 412
roter
nm.t.t Saït II 272
schwarzer
ỉnr km s D 18 I 97
ꜥ3.t rwḏ.t s Lit MR I 165
Granne (der Ähre)
wšm s MR I 374
Gras (=Rinderfutter)?
šn.w MR IV 502
grau werden (Haare)
śkm MR; Med; D 18 IV 317
Graupen ?
bj Med I 432
Graveur
3ḫꜥ Gr I 19
ṯ3j bśn.t Nä I 477
ṯ3 mḏ3.t Nä II 188
ḫtj D 19 III 348
gravieren
3ḫꜥ D 19; oft Gr I 19
ḫtj NR; Gr III 348
ṯ3j Nä V 347
Greif
ꜥḫḫ NR I 225
Greis
ỉ3w alt I 29
(kollektiv.)
ỉ3j.t s Totb I 29
nḫḫ s D 18 II 313
tnj NR V 310
Greisenalter
tnj s MR V 310
Grenze
vgl. *ỉ"r.w* MR I 40
ḥp.tj Gr III 69
t3š s Pyr V 235
ḏr(w) s Pyr V 585
grenzenlos
vgl. *rḫ* NR II 443
vgl. *ḏrw* s Pyr V 588
Grenzgebiet, Grenzmark
ḥn.t Gr III 105
ṯn s Pyr V 372
Grenzmarke
ṯn s Pyr V 372
Grenznachbar
ḥjn Gr II 484
Grenzstein
ỉs.t Pyr–MR I 126
wḏ s MR I 398
Grenzwache
phr.t MR I 548
Griechen, Bez. d. Gr.
vgl. *nb.w.t* Gr II 227
vgl. *ḥ3w-nbw.t* Gr III 11
Griechenmeer
w3ḏ-wr ḥ3w-nbw.t Sp III 11
Griff (=das Packen)
3mm.t s D 18 I 11
nḏr Gr II 383
ḫf s Pyr III 272
šsp D 18 IV 535
Griff des Ruders
ḫmꜥ.t Westc III 282
Grimm
ḫꜥr s D 18 III 244
grimmig
ḥs3 s Pyr III 161
nhd Pyr; Med II 288
grob
khś MR V 137
Groll
nšnj s Pyr II 341
groß (sein)
ꜥ3 s Pyr I 161
wr s Pyr I 326
wt Pyr I 377
śꜥ3 Nä IV 42
śwtj Pyr; NR IV 77
ḳ3 s Pyr V 2
groß machen
śꜥ3 s MR IV 41
śwr s D 18 IV 70
großartig
ꜥ3 alt I 162
begehen (e. Fest)
śꜥ3 s MR IV 42
Größe
ꜥ3 s Lit MR I 163
ꜥ3.t s AR I 163
ꜥ3.w Amarna I 163
wr alt I 330
wr.t alt I 330
Größe (math.)
ꜥḥꜥ Math I 221
ꜥḥꜥ.t Math I 221
Größenverhältnisse e. Baus
ḫtjw Nä III 349
Großer
ꜥ3 s Pyr I 162
wr s Pyr I 328
Großfürst
wr-ꜥ3 NR; Sp I 329
Grube (?)
ṯnm Totb V 381
Grube (=Bergwerk)
ḥ.t Gr III 359
ḫ3(.t) Gr III 360
grübeln über etwas
nḏnḏ s Lit MR II 382
Gruft
nfr.t Sp II 261
Grün
der Pflanzen
w3ḫ Gr I 259
des Malachits
mfk3.t Sp; Gr II 56
grün sein, grünen
3ḫ3ḫ s NR I 18
w3ḫj Gr I 259
w3ḏ s Pyr I 264
w3ḏw3ḏ Nä; Gr I 270
wbś Gr I 296
wbg Gr I 296
grün machen, grünen lassen
w3ḏ Gr I 265
w3ḏw3ḏ Gr I 270
wbś Gr I 296
wbg Gr I 296
rnpj Gr II 434
ś3ḫ3ḫ Pyr; NR; Gr IV 24
św3ḫ Gr IV 63
św3ḏ s Pyr IV 64
św3ḏw3ḏ Gr IV 65
śwbk Gr IV 67
grüne Farbe
w3ḏ Totb I 267
Grund u. Boden
s3ṯw s AR III 424
Grundbesitz
ḫtm D 18 III 352
śrf Nä IV 197
šꜥj MR IV 420
-buch
ḫd.t MR III 355
dnj.t NR V 466
-eigentum
vgl. *śpśp* Sp IV 107

-kante
wḫ3 tb.t Math I 354
-mauer
śnṯ s MR IV 178
śnṯ.t s MR IV 179
-riß
śnṯ s MR IV 178
śnṯ.t s MR IV 179
-stück
ỉwtn Nä I 58
b3k3.t NR; Gr I 430
ḫ3-t3 NR III 220
śp.t s MR IV 99
šd.w MR; NR IV 568
tr Spätäth V 313
dw3j.t Gr V 430
gründen (Bau u. ä.)
wḥ Gr I 349
ḥnp Sp III 113
śjpj Gr IV 36
śntj s Pyr IV 177
grg s Pyr V 186
Hausstand
grg s MR V 186
„Grund": zu Gr. gehen
śkj s Pyr IV 311
tm s Pyr V 301
dp Sp V 445
Gruppe (v. Gestirnen u. ä.)
ḥ.t s Pyr III 358
Gummi
ḳmj.t Med; D 18 V 39
Gummiwasser
mw nw ḳmj.t s Med II 51
Gunst, Gunstbeweis
ḥsw s Pyr III 157
ḥs(w).t s Pyr III 157
ḥs.tj MR III 158
in G. bringen
śbnr AR IV 90
günstig gegen Gesagtes
hnn MR II 495
Günstling
ḥsj.tj NR III 158
Gurke
ššp.t AR–NR IV 284
vgl. *šb.t* Med; Nä IV 438
Gurt (aus Leder)
ʿgś.w NR I 236
Gürtel
mḏḥ AR; MR II 189
Gußform
bḏ AR I 488

Gut (Landgut)
pr Nä I 514
śp.t s MR IV 99
ḏ.t AR (oft); MR-Saït V 510
gut (sein)
nfr s Pyr II 253
gut ergehen jemd.
vgl. *nfr* s Pyr II 256
nḏm Med II 380
gut machen
śmʿr s NR IV 131
śmnḫ s Pyr IV 136
śnfr s AR IV 163
Guter
ʿn s Lit MR I 190
nfr s Pyr II 257
Gutes
3ḫ.t s MR I 15
bw mɜʿ alt II 14
bw mnḫ D 22; Gr II 85
sp mnḫ NR II 85
ỉḫ.t nfr.t s AR II 254
bw nfr s AR II 254
nfr s AR II 258
nfr.t s AR II 259
sp nfr s AR III 435
śm nfr AR; oft NR IV 120
šś s MR IV 542
Gutes tun
ỉrj mnḫw Gr II 86
ỉrj mnḫ.t s D 18 II 87
śm MR IV 120
śnfr s AR IV 163
Güte
nfr s AR II 259
nfrw s Pyr II 260
gütig
ỉm3 s Pyr I 79
ʿn s Lit MR I 190
nʿ D 19; D 20; Gr II 206
nfr s Pyr II 254
nḏm mrw.t s MR II 379

Haar
ḥrj.t-tp Nä III 141
śm3 Pyr; Kgsgr IV 122
šnj s Pyr IV 499
šn.tj Med; Nä; Sp IV 518
vgl. *šśd* Gr IV 302
einer Frau
śr Lit MR; Sp IV 191
eines Tieres
śr Med; Gr IV 191
des Rindes
śr.t Sp IV 191
Haare packen
śpś Gr IV 107
Haarflechte
nbd.t Totb; Nä II 246
ḥnsḳ.t Pyr–Ende NR III 116
ḥnḳ.t s MR III 120
ḥnks.tj Gr III 120
gmḥ.t s Sargt V 171
dbn.t NR; Gr V 438
ḏ33 Totb V 520
Bez. der H.
ỉ3jw Pyr I 27
Haar machen
nš Totb; Nä II 337
Haarmacherin
nš.t MR; Sp II 337
Haarschmuck
nḫ3.w Westc II 306
Haarsträuben
ḏnn Nä V 577
Habe
ỉḫ.t s Pyr I 124
ỉš.t Pyr–MR; später selten; nicht Gr I 134
ʿḥʿ MR I 220
pr Pyr–NR (selten) I 512
h3w s MR; oft Nä II 478
ḫr.t NR; Äth III 319
ḫr.t s MR III 391
haben (etwas haben)
ỉw n s AR I 42
ỉw ḫr s Totb I 43
wn mdj s MR; oft Nä II 177
ḫnm s Pyr III 378
vgl. *ḫrj* s Pyr III 389
nicht haben
ỉwtj s Pyr I 46
mn mdj s MR; oft Nä II 177
n wn mit Sub. s MR I 308
haben wollen
dbḥ alt V 439
habgierig
ʿwn (ỉb) Lit MR–Sp I 172
Habicht
ḏr.t s Pyr V 596
Habsucht
ʿwn.t-ỉb D 19 I 172

Hacke
ỉknw MR; NR I 140
mr
alt; belegt nur Sp II 98
ḥnn s Pyr III 114
ḥ3 Nä III 222
ḥbśj.t Totb III 256
śḏ3m.t NR IV 380
bes. Art
ḫ' AR u. Gr III 243
hacken
'ḏ s Pyr I 238
b3 s AR I 415
ḥm D 18 III 87
ḫb3 s Pyr III 253
ḫbś s Pyr (rel. Lit) III 256
Häcksel
dḥ3 s Med V 481
Hafen
mnj.w.t NR II 74
mrj.t Nä II 110
dmj.t Nä V 456
Haft
nḏr.t MR; D 18 II 383
haften (an etwas)
dmj Med; Totb; NR V 453
Hagelwetter
šnj.t s Pyr IV 502
Hain (heiliger beim Abaton)
mnt3 Gr II 91
Haken (bei d. Mundöffnung)
'ḥ-ntr Kgsgr I 214
mśḫtjw altes Rit II 149
ntr.tj AR II 366
halb
gś s AR V 196
Halbedelstein (Art H.)
w3ḏ n b3ḫ Gr I 267
mjnw Nä II 44
mḫn Sp II 132
mḫnm.t Nä II 132
ḥsmn NR III 163
halbfertig
ỉw.f m gś Nä V 197
halbieren einen Stoff
pśš m gś.wj Med V 197
eine Zahl
ỉrj gś n Math V 197
Hälfte
pśš.t Gr I 554
gś s AR V 196
eines Rindes
rmn Westc II 418
eines Gewässers
rmn Westc II 418
Halle
wśḫ.t s Pyr I 366
h Pyr–NR II 470
h3j.t s AR II 476
ḫ3 s AR III 221
sḫ s Pyr III 464
ḏ3dw AR–NR V 527
der Verwaltung
'r'j.t NR I 209
im Tempel
ḥ.t-'3.t s MR III 4
Halm (d. Getreides)
m3w.t Totb II 27
ḫt Gr III 341
Hals
'n'n Lit Sp I 191
wśr.t Pyr; Totb I 360
nḫb.t s Pyr II 292
ḫ'm Med; MR III 243
ḫḫ s Pyr III 331
ṯs s AR V 400
des Vogels
b'n.t Pyr I 447
Halsband, Halskette
(meist bes. Art)
ỉr.t ḫḫ s Totb I 104
'š3 Sargbeig I 229
wśḫ s MR I 365
wśḫ n š'w MR IV 421
bb Äth; oft Gr I 455
mnj.t s MR II 75
mnḳbj.t Sargbeig II 91
mnḳrj.t Sargbeig II 91
nb AR II 237
nb.tj Sargbeig II 233
h3dr.t Sargbeig II 482
ḫ3.t AR; MR III 222
ḫkrw MR–Sp III 402
ḫkrj.t MR–Sp III 402
śwḏn Nä IV 81
š3š3j.t D 18–20 IV 413
šbj.w NR IV 438
d. Hohenpriesters
von Memphis
ś'ḥ NR IV 50
mit Siegelzylinder
? alt V 636
Halswirbel
bḳśw Pyr I 480
Halt!
ỉmj hjw AR I 77
halte stand!
śmn ṯw s AR IV 133
Halt machen
ḫnj s Lit MR III 287
śḫnj D 19 IV 254
an e. Ort
ḥdb Lit MR III 205
bei d. Prozession
ḥtp s NR; bes. Gr III 190
halten (etwas in Händen)
vgl. *ḫr* s Totb III 387
halten für ...
m33 alt II 8
halten sich an etwas
twr Nä (D 21) V 253
halten einen Vertrag
s3w D 19 III 417
Haltetau (d. Schiffes)
phw.t s Pyr I 538
Hammamât: Wadi H.
r3 hnw MR II 398
Gebirge von H.
p3 ḏw n bḫn NR V 542
hämmern (Metall)
ḳm3 s D 18 V 36
ḳḥḳḥ s MR V 67
Hämorrhoiden
wnḫ ? Med I 324
Hand
' s Pyr I 156
ḥp NR III 69
d alt V 414
ḏ3.t Pyr V 516
ḏr.t s Pyr V 580
Hände
r3-'wj Gr II 395
ddj.t Med V 502
abgeschnittene d. toten
Feinde
kp Nä V 118
rechte Hand
wnmj Nä; Gr I 322
linke Hand
śmḥj Nä IV 140
in der Hand von
m' alt II 45
Handbreite
šsp s AR IV 535
Handfläche
ḥrj-ỉb n ḏr.t Med V 581
Handrücken
ś3 n ḏr.t Med V 581
Handvoll
ḏ3.t Pyr V 516
ḏr.t s D 18 V 584
Handel
śwn.t s MR IV 68

Handel treiben
ỉrj šwn.t s MR IV 68
šwn AR u. Nä IV 68
ỉrj šwj.tj NR IV 434
Handelsware
ỉš.tj Saït I 134
handeln gegen jemd.
ỉrj r s Pyr I 111
handhaben
ỉwj Gr I 49
Handpauke
šr D 19; oft Gr IV 191
tbn Gr V 262
Handwerker
ḥmw.w s AR III 83
ḥmw.tj MR; NR III 86
die H.
nꜣ ḥm.t D 19; 20 III 86
alle H.
ḥmw.t nb.t s AR III 85
bes. Art
bꜥbꜥ Nä I 447
mšpr.tjw Sp II 144
ḫpš Nä III 270
Handwerkszeug
ḫꜥw s MR III 243
Harem
prj.t D 19 I 518
ḫnt MR III 301
ḫnr.t MR; D 18 III 296
pr-ḫnr s D 18 III 297
ḫnr s AR III 297
Haremsdame
ḫnr.t s MR III 297
ḫkr.t AR–D 18 III 401
Harfe
bn.t s AR I 457
gn-?? Gr V 173
dꜣdꜣ.t Lit MR; NR V 533
Harfner
ḥsw m bn.t s AR I 457
dꜣdꜣ.wj D 20 V 533
harken (d. Getreide)
ỉꜥb AR I 40
Harn
wsš.t s Pyr I 358
mj.t Med u. später II 36
mwj Lit MR II 53
mwj.t Med u. später II 53
šfḫ Sargt IV 117
Harnblase
šptj.t Med IV 454
harnen
wsš s Pyr I 357
fgn s Med I 580
mwj Lit MR II 53
ḫꜣ Med III 229
Harnentleerung
sp n mwj.t Lit MR III 435
Harnröhre
bꜣḥ Med I 419
Harnverhaltung
vgl. *šꜣḳ* Med IV 25
vgl. *ṯs.t* Med V 399
Harpune
wꜥ alt; belegt nur Gr I 273
ḫm.t Gr III 284
ḏbꜣ Gr V 560
-spitze
ḳš Pyr V 68
-seil
ḏbꜣ Gr V 560
harpunieren
mšn frühes AR II 145
Harpunierer
ỉꜣw.tj Gr I 29
mšn.tj Gr II 145
mšnw Sargt; oft Gr II 145
hart
rwḏ s Pyr II 410
nḫt s Pyr II 318
Harz (bes. Art)
ꜥꜣgj.t Med I 168
ꜥntjw s AR I 206
bšš Gr I 478
nnjb s D 20; oft Gr II 276
šfj Sp; Gr IV 114
ḳmj.t s D 18 V 39
Hase
šḫꜥ.t MR IV 268
Haß
šfꜣ.t Lit MR IV 114
und Klatsch
mtmt Nä II 170
haßerregend
šꜣhhw Lit MR IV 19
hassen
mšḏj alt II 154
ḫbd MR; NR III 257
šfꜣ MR IV 114
šꜣt s Totb IV 27
Hassenswertes
mšḏj.t s AR II 154
Hathor
ḥ.t-ḥr s Pyr III 5
Beiname der H.
ꜣḫ.t Gr I 17
ỉꜣḫ.t Gr I 33
ỉwnj.t Gr I 55
ỉmꜣj.t Kgsgr I 80
nb.t ỉnšj Gr I 100
ỉr.t Rꜥ alt I 107
tpj ỉḫ s MR I 120
ꜥn.t Gr I 190
ꜥn.t ḥr Gr I 190
ꜥn.t ḫꜥw Gr I 190
ꜥḳj.t Gr I 232
wꜥ.t Gr I 278
ww.t Gr I 289
wbn.t Gr I 294
wnw.t Gr I 317
wrmš Gr I 333
wšr.t Gr I 363
bꜣ.t Gr I 412
bj.tj.t Gr I 435
bjk.t s NR I 445
bn.tj Gr I 464
bḥd.tj.t Gr I 470
nb.t p.t s MR I 491
nb.t mꜣꜥ.t Gr II 19
mj.t Sp; Gr II 42
nb.t mfkꜣ.t s MR II 56
mfkꜣ.t Gr II 57
nb.t mnj.t Gr II 75
mnj.t Gr II 76
ḥnw.t mnj.t Gr II 76
mnḫ.t Gr II 87
mnkr.t Gr II 91
mr sḫn Gr II 104
mr.t Gr II 107
mkr.t Gr II 163
nb s AR; oft Gr II 239
nb.t nhm Gr II 297
rꜥj.t s D 18; oft Gr II 402
rḫ.t Gr II 446
hb.t Gr II 487
ḫꜣj.t Gr III 15
ḫꜣj.tj.t Gr III 15
ḫꜥj.t D 18; Gr III 242
nb.t ḫbj Gr III 250
ḫšbḏ Gr III 334
ḫnm.t ꜥnḫ Gr III 379
ḫkr.t Gr III 401
šꜣwj Gr IV 13
Hathorkuh
ꜣḫ.t Gr I 17
ỉḫ.t D 18 I 120
Hatnub
ḥ.t-nb s MR II 239
hätte ich doch!
ḫꜣ-nj s MR III 12

Hauch
nf s NR (selten) II 250
św.t Lit MR IV 77
t3w s Pyr V 350
Gluthauch
hh s Pyr II 501
hauchen
nfj Nä II 250
Hauer (des Ebers)
nḥḏ.t Med II 304
Haufen
ʿḥʿ s AR I 220
mnḫ D 22 II 87
ḏdm.t s NR V 634
von Brot
śjd Nä IV 41
Holzkohlen
km alt V 122
gefallener Feinde
ḥdbj.t D 19; 20 III 205
vgl. *gbgb.t* NR V 165
Häuptling d. Feinde
ʿ3 n mhw.t D 19; 20 II 114
Hauptort
ḫnw s AR III 369
Haus
ỉwj.t s MR I 49
ʿ Sp I 159
pr s Pyr I 511
mjʿ.t Lit MR II 42
n3j.t s Lit MR II 200
nʿj.t Lit MR II 207
h Pyr–NR II 470
ḥ.t s Pyr III 1
ḥʿj.t Gr III 242
ḫnw s D 18 III 288
ś3 Lit MR; Sp IV 13
k3p MR; NR V 105
Teil des H.
nfr D 18 (alt) II 261
ḏrw MR V 601
Häuserviertel
mrr.t s MR II 110
Hausgenossen
rmṯ.w Nä II 423
ḫnm s MR III 381
ḫr MR u. NR III 392
šnw Nä IV 512
Hausgenossin
ỉrj n ḥmś Nä I 105
Hausgerät bes. Art
mrḫ Nä II 112
Haushalt
ś.t s NR IV 2

Hausrat
ỉmj.t-pr s MR I 73
ḫrj mrḥ.t Nä II 112
ḫnw s MR III 107
ỉḫ.t n grg-pr NR V 188
Hausstand
wpw.t MR I 303
pr s AR I 512
Hausstandsliste
wpw.t MR I 303
Hausverwalter
ỉrj-ʿ.t s MR I 104
mr-pr s D 18 I 514
mr-ś.t s AR IV 2
Haut, auch Fell
ỉnm s Pyr I 96
mśḳ3 Pyr–NR II 150
mśḳ s D 18; oft Gr II 149
ntnt Med II 356
dḥr s MR V 481
als Abfall beim Schlachten
ḫ3w AR III 225
Hautfarbe
ỉnm s AR I 96
Hautkrankheit (bes. Art)
dḥr.t sb.t Med III 432
He!
h3 s Pyr II 471
hj Pyr; AR; Gr II 482
heben
wṯs s Pyr I 382
f3j s Pyr I 572
ṯsj s Pyr V 405
Heck
pḥwj s AR I 536
m3 alt II 6
ỉmj.t-nḏś.t s AR I 74
Heer
mśʿ s AR II 155
ºḏbỉ Nä V 562
Hefe
srm.t s MR III 463
heftig (vom Sturm)
ḳ3 s AR V 2
heftig werden (seelisch)
štm Lit MR IV 557
Hei!
ỉhj s Pyr I 117
Heil
wḏ3.w D 18 I 401
heilen
wḥʿ Med I 349
rdj ḥm Med III 80
śḏ s D 18 IV 56

śnb s Amarna IV 159
śnfr Sp; Gr IV 163
śnḏm Med IV 185
heilig
3ḫ s Pyr I 14
śmj Pyr IV 121
št3 s Pyr IV 551
ḏśr s Pyr V 610
heilig sein
3ḫ s Pyr I 13
nṯrj s Pyr II 363
ḫwj s Pyr III 244
ḏsr s Pyr V 613
heiligen
nṯrj D 21; oft Gr II 364
śnṯrj s D 18 (selten) IV 180
=heilig halten
twr MR; D 18 V 253
heiliger Ort
ś.t-mʿ.t NR IV 6
Heiliger (auch von Priestern)
nṯrj s MR II 364
Heiligtum
ʿ3j.t Gr I 166
wʿb.t s NR I 284
wb3 NR I 291
wn.t s Westc I 315
ḥtp n m33 Nä II 11
mśpr Gr II 144
nrj.t Sp; Gr II 280
nṯrj Gr II 365
ḥ.t-nṯr s Pyr III 4
ḫw.t MR; Gr III 247
ḫm s Pyr III 280
ḫntj s NR III 307
ḫ.t-nṯr Gr III 358
sḫm s D 19 III 468
śtj.t Gr IV 333
šmj.t Gr IV 472
von Oberägypten
ỉtr.t šmʿ.t s Pyr I 147
pr-wr s Pyr I 517
von Unterägypten
ỉtr.t mḥ.t s Pyr I 147
pr nsr s Pyr I 518
Heilmittel
pḫr.t s Med I 549
sp s Med III 438
bes. Art
ḫmt.w nw ḏśfw Med III 284
ḫpʿ.w Med III 366
sft.w n śnw Med III 444

heilsam
śnb Med IV 159
Heimat
ḥnw s Lit MR III 370
heimkehren
wḥ͗ Nä I 349
heimlich
m ktkt Kgsgr V 147
m t͗w.t s MR V 350
bringen
rdj ḥn Nä III 373
heiraten
grg-pr Lit MR; NR I 512
ỉrj ḥm.t Lit MR III 77
heiser werden
ḫnr Nä III 298
heiß sein
t͗ s AR V 229
krankhaft
ḥm D 18 (Zaub) II 489
heiß machen
śt͗ Med IV 333
heiß werden
šm(m) s AR IV 468
heißen (=genannt werden)
vgl. *ḏd* alt V 622
vgl. *rn* s MR II 426
vgl. *ḫrtw* s Med; oft Nä u. Gr III 318
das heißt
vgl. *ḏd* s Med V 625
Heißsporn (als Person)
t͗.w Lit MR V 229
heiter
ʿn s Lit MR I 190
ʿn-ḥr s Lit MR I 190
pḥ͗ ỉb Gr I 542
ḥn Kgsgr III 103
tḥn s D 18 V 393
heiter stimmen
śb͗ḳ s Pyr IV 86
heizen (d. Töpferofen)
ḳrr Pyr; AR; MR V 61
Hekatombe
ʿ͗b.t s AR I 167
Held
pr-ʿ Nä I 527
⁰*mḥr* Nä II 116
nḫt s Pyr II 318
Heldentum
k͗.t pr-ʿ-ỉb Nä I 528
helfen
nḫ s MR II 304
šb Gr IV 437

Helfer
ʿḥ͗.w MR I 222
ᵒ*ḏr* s Nä I 242
pśḏj Nä I 558
mwnf s MR II 55
nḥm.w Pyr; Totb II 297
nḫt s MR II 318
ḏ(͗)r Nä V 526
Heliopolis
ỉwn s Pyr I 54
p.t n km.t Gr I 491
Heliopolitaner
ỉwnwj s Pyr I 54
hell
ḥḏ s Pyr III 206
ḳḥ Lit MR u. Nä V 66
hell sein
b͗ḳ Pyr; Med–Gr I 424
śšp s Pyr IV 282
hell werden lassen
śḥḏ s Pyr IV 224
hell machen
śb͗ḳ s Pyr IV 86
hellfarbig (Gegs. schwarz)
b͗ḳ Pyr I 424
hellfarbig sein
śšp Pyr; Totb; Gr IV 282
Helm
dbn n tp D 18 V 438
Hemd
mśś.t Nä II 149
hemmen (jemds. Schritt)
nḥm Totb; NR II 297
ḥm Sp; Gr III 79
śḥm Totb; Gr IV 215
šnʿ Sp; Gr IV 505
Hengst
⁰*ỉbr* D 18; Nä I 63
Henker
nm.tj Kgsgr II 264
herabhängen
pḥḏ Med I 544
śḥḏḥḏ Pyr; Sargt; Med IV 267
ks Sargt V 139
dḥ s MR V 480
dḥdḥ s Pyr V 483
herabsteigen
h͗j s Pyr II 472
herabsteigen lassen
śh͗j s Pyr IV 206
Herakleopolis
(ḥ.t)-nn-nśw.t alt II 272

herankommen
ỉʿr s Pyr I 41
ḫnḫn D 18–22 III 384
herablassen (sich zu jemd.)
dḫn D 22 V 485
herabströmen
śḫḏ Gr IV 266
heranbringen
ḫsj AR III 159
śtkn MR; NR IV 345
herankommen
snj s MR III 456
śʿ͗ḥ s Pyr IV 20
tkn s MR V 334
herankommen lassen
śtkn MR; NR IV 345
herantreten an ...
ms s Pyr II 135
ḫʿm MR; NR III 364
ḫn s MR III 373
ḫnḫn D 18–22 III 384
Heranwachsender
ỉw.f ʿ͗.f MR I 45
heranwagen (sich)
ḫsj NR III 159
heraufbringen
ỉʿr Gr I 41
heraus
r ḥ͗ s D 18 III 10
r rw.t Sp; Gr II 405
m ḫntj s AR III 302
r ḫntj s MR III 303
m ḳ͗b s NR V 10
herausfordern (jemd.)
ỉlḳ Pyr I 139
mt͗ Lit MR II 175
herausgehen
prj s Pyr I 519
herausholen
šdj s Pyr IV 561
herauskommen
prj s Pyr I 519
lassen
śprj MR; NR IV 105
vom Acker nach der Überschwemmung
prj Nä I 523
herauslassen (aus etwas)
wn Nä I 312
heraustreten
bsj s MR I 474
mnmn D 18 II 295
herausnehmen
šdj s Pyr IV 560

herausziehen
št3 s Pyr IV 352
šdj Med IV 561
herbeibringen
ms s AR II 135
ḫrp s MR III 327
sbj s Pyr III 431
št3 s AR IV 353
šmś s Pyr IV 482
thm Nä V 321
Tiere
ỉtj s AR I 149
heimlich etwas
rdj ḥn Nä III 373
herbeieilen
3pd D 18 I 9
bt NR; Gr I 485
šrš Gr IV 529
herbeiführen
bsj s MR I 474
ḫrp s MR III 327
śḫp s Pyr IV 239
št3 s AR IV 353
št3št3 Nä IV 357
die Flut
ʿnḳ D 22; oft Gr I 206
Besiegte
hjmś Gr II 484
Tiere
śfʿr D 18; Gr IV 33
herbeirufen
ʿš s Lit MR I 227
njś s Pyr II 204
ỉšš Totb; Gr I 136
herbeischleppen
št3 s Pyr IV 351
herbeitragen
f3j s Pyr I 573
ms s AR II 135
rmnj Gr II 419
herbeiwehen (etwas durch d. Wind)
śphr NR IV 106
Herde
ỉdr AR–D 22 I 154
mnmn.t s MR II 81
ḫp.t D 19 III 365
s3 AR III 413
von Schafen
ḥs.t AR III 154
von Eseln
śḫ3.t AR IV 209
Herdenverwaltung
gś-pr AR V 198
Herkommen (das)
n.t-ʿ s MR II 197
Herkunft (gute e. Mannes)
vgl. *s* s MR III 406
Hermonthis
ỉwnj s MR I 54
ỉwnw-šmʿ s D 18 I 54
Hermopolis
wnw s Pyr I 315
ḫmnw s AR III 283
Herolde
ḳm3.w Gr V 38
Herr
nb s Pyr II 227
Herrin
nb.t s Pyr II 232
ḥnw.t s Pyr III 107
herrichten
grg s MR V 187
ḏb3 Gr V 558
herrlich (sein)
3ḫ s Pyr I 13
špś s Pyr IV 445
herrlich machen
ś3ḫ s Pyr IV 23
śjḳr s AR IV 41
śḏśr s MR IV 394
Herrlichkeit
3ḫ.t s MR I 15
špś.w s Pyr IV 450
ḏśr.w s MR V 615
Herrschaft
ʿ3.t Spätäth I 166
ḥḳ3.t s MR III 173
erhalten
śḥḳ3 s D 20 IV 221
herrschen
ḥr-tp Gr III 141
ḥḳ3 s Pyr III 170
Herrscher
ỉtj s AR I 143
ḥḳ3 s Pyr III 170
śnntj-t3 Nä IV 166
śr s Pyr IV 188
Herrscher sein
ṯs s D 18 V 402
werden über
ḥḳ3 s Pyr III 170
werden lassen
śḥḳ3 Totb–D 22 IV 221
Herrscherin
ḥnw.t s Pyr III 107
ḥḳ3.t s MR; oft Gr III 173
hersagen etwas
njś s AR II 204
herschreiten vor jem.
ḫnd ḫr ḥ3.t Gr III 313
herstellen
ỉrj s Pyr I 108
ʿrʿr Nä I 209
b3k s MR; oft NR I 426
nbj s D 18 II 241
nḫb Gr II 307
ḥmw s MR III 82
ḥtś Gr III 203
śḫpr s Pyr IV 242
śḫʿj Gr IV 237
śḫʿ MR IV 268
ḳm3 s Pyr V 35
ḏ3ḏ3 Gr V 532
Feuersteinmesser
vgl. *sḫ* MR III 467
herum um
ḥ3 s Pyr III 8
m ḳd Nä; Gr V 78
m phr s Totb I 547; III 161
herumführen (jem.)
phr Pyr I 547
herumgehen um
phr s AR I 545
herumstehen um
ḳdj s NR V 78
herumgewunden sein
mʿnn Gr II 47
hervor
m b3ḥ MR; NR I 421
m ḫntj s AR III 302
hervorbrechen (aus e. Ort)
ngj Gr II 348
hervorbringen (von d. Erde)
mśj s D 18 II 138
śmśj NR; Sp IV 142
ḳm3 s Pyr V 35
vgl. *ỉn* Gr I 91
hervorgehen
prj s Pyr I 522
hervorkommen
bsj s D 18 I 474
prj s Pyr I 523
rdj tp.f Gr V 268
hervorkommen lassen
bsj NR; Gr I 474
hervorquellen
bsj s MR I 474
prj Gr II 59
hervorragen
prj s Pyr I 524
hervorrufen (e. Gefühl)
rdj s Pyr II 467
ḳm3 s Pyr V 35

hervortreten (sich zeigen)
ḥ'j s Pyr III 240
Herz
ib s Pyr I 59
idr Lit Sp I 155
bśk Totb; Gr I 477
nṯrj Sp; Gr II 365
ḥ3.tj s Pyr III 26
ḥrj-mk.t Gr III 134
ḥrj-ś.t Gr III 135
aus vollem Herzen
m mtt (nt) ib MR; D 18 II 168
Herzensbedürfnis
ḫr.t-ib s Lit MR III 319
Herzschwäche
wg3 Lit MR; Med I 376
Herzschlag
šm.t-ib Med IV 466
Hethiter
0ḫt3 s D 18 III 349
Heulen (d. Windes)
šm' D 19 IV 478
Heuschrecke
'pš3j.t Totb I 181
snḥm s Pyr III 461
heute
in Totb I 92
mjn s Pyr (nicht Nä) II 43
hrw pn s Pyr II 499
p3 hrw Nä II 499
Hieb
sḫ.t s Lit MR III 467
hier
'3 MR; D 18 I 164
pn Sp I 508
dj Nä V 420
hierher
'3 MR; D 18 I 164
mjn3 Nä II 44
r ś.t tn s Pyr IV 6
dj Nä V 420
Hierakonpolis
nḫn s AR II 310
Hieroglyphenschrift
šš n mdw-nṯr Sp II 181
vgl. *mdw-nṯr* s Totb II 181
Hilfe bringen
nḫ D 18; Äth II 304
Hilfe erbitten
śgb s D 19 IV 321
Hilfsbedürftiger
m3r s AR II 30
Himmel (oder Teil d. H.)
i3św Pyr I 33
ip.t Gr I 68
'3j.t Gr I 166
'rj.t Gr I 209
w'b.t Gr I 284
w'r.t Pyr; Totb I 288
wnwnj.t Pyr; Kgsgr I 318
whm.w Gr I 345
wśḫ.t Gr I 367
wḏ3.t Gr I 402
bj3 s MR; oft Gr I 439
p.t s Pyr I 490
pḏ.t Pyr I 569
pḏw.t Pyr I 569
m3r Gr II 30
mn.t NR; Gr II 69
mnwḫw.t Pyr II 79
nw.t s Pyr II 214
rj.t Gr II 400
rw Pyr II 403
h3j.t s Ende NR II 476
hj Gr II 483
ḥ.t-'ḥm.w s Sargt I 226
ḥ.t-ḫr Pyr III 5
ḥ3j.t Gr III 13
ḥr.t s Pyr III 144
ḫj.t Gr III 238
ḫw.t MR; Gr III 247
śnb.t Gr IV 161
śḥḏ.w Pyr IV 224
śšp.t Gr IV 284
ḳbḥ.w s Pyr V 30
ḳḥ.t Gr V 67
gb.t Gr V 162
ṯs.t Gr V 407
dj-mr.t Gr V 420
ḏ3.t Gr V 516
vgl. *śṯsw-šw* Totb IV 361
Himmelsgewässer
mḥ.t wr.t s Pyr II 122
n wn Sargt II 196
Himmelskuh
ih.t s NR I 117
nb.t Gr II 240
Himmelsstütze
rmnw nw p.t Totb II 420
sḫn.t s Sargt III 472
hin nach
r s Pyr II 386
hin vor jem.
n ḥr Nä III 129
ḫft m Nä III 274
hin und her
m ḥd m ḫnt s Lit MR III 309
gehen
šm iw Med IV 462
reden
mtmt D 18 II 170
ziehen (von Schmerzen)
ḥd ḫntj Med III 309
hinabgehen
h3j s Pyr II 472
-sinken
śḫd s Pyr IV 265
-steigen
h3j s Pyr II 472
hinaufspringen
śṯp Pyr; AR; Sargt IV 357
-steigen
'r'r Gr I 210
prj s Pyr I 521
ṯsj s Pyr V 405
hinaus
r bnr Nä I 461
rw.t s D 18 II 405
r ḥ3 s D 18 III 10
über ein Ziel
vgl. *snj* s AR III 455
vgl. *śpḥ* Sp IV 105
hinbreiten
dr alt V 475
-bringen
šdj Totb; Gr IV 562
hindern
śḫrj Gr IV 220
šn' s MR IV 504
dnj s Totb V 464
zu tun
ḫnr Sp III 296
Hinderung
šn'.w MR; Totb IV 506
Hindernisse
'ḥ'.w Pyr I 222
Hindin
hnn.t AR II 495
hindurchgehen
'pj Kgsgr I 179
hinein
r ḫnw s MR III 372
hineinfallen
h3j s Med II 474
-führen
'ḳ Gr I 231
ś'ḳ s Pyr IV 55
-gehen
ḫpj Pyr; NR III 258
= inhaltlich fassen
h3j Math II 473

hinfahren
ḫnj s Pyr III 374
hinfallen
ḥ3j s MR II 473
hinführen
nś Sp; Gr II 321
ḫrp s Pyr III 326
hingehen (von d. Zeit)
św3 s Westc IV 61
hinhalten (= verzögern)
śwdf Lit MR IV 78
hinkommen zu ...
ḳ3jw Nä V 7
ḳrj MR; Nä V 59
hinlegen [vgl. „legen"]
wḥ' Gr I 349
sich
vgl. *rdj* s MR II 466
hinleiten
ḫrp s MR III 327
hinrichten
wdj nkn Totb; Westc II 346
ḫb Nä III 252
ḫdb Nä III 403
Hinrichtung
ḫbtjw Sp III 257
vgl. *mnj* Sp; Gr III 331
vgl. *nm* Pyr; Äth II 263
Hinrichtungsgerät
šmś.t Pyr IV 482
hinstellen
ś'ḥ' s Pyr IV 53
śmn s Pyr IV 132
sich vor jem.
'ḥ' m dwn Nä V 432
hinstrecken (die Hand)
ms MR II 135
rdj s Pyr II 465
(den Feind)
gbgb Pyr; D 18–Gr V 165
(jem. tödlich)
wdj ḥr gś Pyr; NR I 385
hinstreuen (Futter)
śtj AR IV 328
hinten
(m) pḥwj AR I 536
hinter
ỉmj-ḫt s Pyr I 75
ḫr pḥwj D 20; Sp I 536
vgl. *ḥ3* s Pyr III 8
vgl. *ḫt* s Pyr III 345
ḫtw Kgsgr; D 19 III 344
vgl. *ś3* s Pyr IV 10

Hinterbacke
ḫpd s Pyr III 270
Hinterbliebener
ḫrj-t3 s MR III 136
tpj-t3 s AR V 292
Hinterer (des Körpers)
'r.t Pyr; Totb I 209
pḥwj s Pyr I 535
hinterhergehen
'pj m ḫt Kgsgr I 179
Hinterkopf
mḥ3 Pyr; Med; Sp II 128
mkḥ3 s MR II 163
ḥ3 s Pyr III 8
Hinterschenkel
mn.t s Pyr II 68
Hinterseite
ḥ3 MR III 8
Hinterteil des Körpers
pḥwj s Pyr I 535
ḫpd s Pyr III 270
eines Vogels
kf3 Med; Kgsgr V 120
eines Schiffes
štjw Westc IV 556
hintragen
k3wt Gr V 103
hintreten (vor jem.)
ḫnd Gr III 313
hinunterspülen
(ein Medikament)
ś'm s Med IV 44
hinweggehen über
(= nicht beachten)
św3 Lit MR IV 61
hinwenden (Gesicht nach ...)
śtj Lit MR; Gr IV 332
hinwerfen
ḫw3 Nä III 50
hinzu
m w3ḥ D 20; Gr I 254
vgl. *ḥ3w* s MR III 17
ḫr Math III 131
hinzufügen
w3ḥ s Totb I 254
wḥ' Gr I 349
rdj ḥ3j Med II 474
vgl. *rdj* s Med u. Math II 467
św3ḥ Gr IV 63
Hirnschale
p3ḳ.t Med I 500
Hirsch
ỉjr (?) Nä I 38

Damhirsch
ḥnn AR–NR II 495
Hirschkuh (des Damh.)
ḥnn.t AR II 495
Hirt
mnjw s AR II 74
nr Pyr–MR; Gr II 279
ḫw NR; Gr III 49
Hirtenzelt
mnjw Pyr II 75
Hitze
hh Med; NR II 502
šm(m) Nä; Gr IV 469
šm(m).t s Med IV 469
šmj.t Nä (Zaub) IV 469
šm.w Nä IV 469
t3w s Med V 229
vgl. *dp* D 19 V 444
hitzig (vom Charakter)
t3 s MR V 229
ḳ3 śrf MR IV 196
šm Nä IV 469
hoch (sein)
'3 s AR I 161
bw3 Med I 454
ḫj Nä; oft Gr III 237
ḳ3 s Pyr V 1
hoch und niedrig (= Leute)
ḳ3.w ḫw'.w D 18 V 3
hoch machen
śḫj s Ende NR IV 236
śḳ3 s Pyr IV 303
hoch werden (vom Nil)
'3 Gr I 162
hoch preisen
śḳ3 s D 18 IV 303
Hochacker
ḳ3j.t s Pyr V 6
hochansehnlich
bw3 s D 18 I 454
hochfahrend
khś MR V 137
hochgelegenes Land
ḳ3j.t s Pyr V 6
hochgemut
ḫj ḥ3.t Gr III 19
hochheben
'ḫj s MR I 224
wṯs s Pyr I 382
f3j s Pyr I 572
ḫtt Pyr III 204
ḫj Gr III 237
ś'ḥ' s NR IV 53

šʿḥ Nä; Gr IV 54
šḳꜣ s Pyr IV 303
šṯs s Pyr IV 360
kꜣwt Gr V 103
twꜣ s Pyr V 248
ṯnj Pyr V 374
ṯsj s Pyr V 405

hochherzig
ʿꜣ-ib Saït; Gr I 162

Hochmut
bḥbḥ MR I 472
fꜣw MR I 575

hochmütig
ʿꜣ ib Saït; Gr I 162
bꜣḳ D 18; Sp I 425
ḳꜣ šꜣ Lit MR; NR IV 9

hochziehen
ỉtḥ AR–Nä I 148
tbtb D 18 V 262

Hoden
ỉnśw Kgsgr I 100
ỉśwj Gr I 131
wrm.t Sargt I 333
bkꜣ.tj Gr I 482
psdd Gr I 551
mꜣw.tj Gr II 28
njś.wj Kgsgr II 205
ḫrwj s Pyr III 393
smꜣ.tj Med u. Gr III 451
gś.tj Gr V 208

Hof
wśḥ.t s AR I 366
ḥ Pyr–NR II 470
śḥ.w s AR IV 229

Hofleute
šnw.t s MR IV 511

Hofstaat
śtp-sꜣ s AR IV 340
šnw.t s MR IV 511

Höhe
ḫj Nä; Gr III 237
ḫj.t Gr III 238
ḳꜣ.w s Pyr V 4
math
wś Math I 359
pr m wś Math I 528

Hoherpriester
ḥm nṯr tpj NR III 89
des Ptah
wr ḫrp ḥmw s AR I 329
des Re
wr mꜣw s AR I 329

Höhle, Höhlung
bꜣbꜣ s Pyr I 419
°bgrt Nä I 482
°mgrt Nä II 164
śṯꜣ s Pyr IV 354
ḳrr.t s MR V 62
ṯpḥ.t s Pyr V 364
des Löwen
rwrw.tj Amarna II 409
der Schlange
ḫt.t tꜣ Pyr III 344

Hohlmaß (kleinstes)
rꜣ D 18 II 392

holen
ỉnj s Pyr I 90
wḫꜣ s MR I 353
thm Nä V 321

Hölle
ḫꜣ n bjn Totb (Sp) III 221

Holmen (der Leiter)
mʿꜣwj Pyr II 46
rmn Totb II 418

Holz (allgemein)
ḫt s Pyr III 339
(besondere Arten)
ỉhhn Sp I 119
ỉs Nä I 128
ʿḳ(w) Nä I 234
ʿg.t D 18 I 235
wʿn s AR I 285
brrỉ Nä I 466
mꜣ.w Lit MR II 25
mr Nä II 108
mrw s AR II 108
njb D 18 II 203
nw.t Lit MR II 217
ḫtj Totb (Sp) III 182
ḫr-šꜣ.t Gr III 330
śpd Totb IV 112
śśḏ Pyr IV 279
ḫt śḫr Nä IV 270
faulendes Holz
ḫt ʿwꜣ Med III 340
behauenes Holz
mḏḥ.t Saït II 191
vergoldetes Holz
ḫt nb Gr III 339
wohlriechendes Holz
ḫt nḏm D 18; Gr II 378
gnn Gr V 176
Holz für Peitschen
ṯꜣ Nä V 342
Holz vom Libanon
ḫntj š AR III 310
Holz aus Nubien
mjnjḫś Nä II 44

Holzabfall
sp n ḫt NR III 440
zurechtgeschnittenes Stück Holz
šʿd Nä IV 423
große Hölzer
tpj Nä V 295
Holzablegestelle am Wasser
mḫrm Nä II 132
Holzbearbeitungsart
mrḥ Nä II 112
mšd Nä II 158
Holzfäller
šʿd-ḫt Nä IV 423
Holzkohlen
ḏʿb.t s MR V 536
Holzsachen
ḫt.w.t AR; MR III 341
Holzscheit
pḫꜣ Nä I 543
Holzstücke
sp n ḫt NR III 440
Holzwerk für Schiffe
ṯ.t Nä V 339
Holzwürmer
pꜣwjw D 18 I 498
kk Nä V 142

Honig
bj.t s AR I 434
ḥḏ.t Gr III 211

Honigbiene
ʿfj n bj.t Kgsgr I 182

horchen
rdj mꜣʿ r s MR II 24

hören
ʿḏ Gr I 238
ndb Gr II 367
ḥfḥf Gr III 75
śmt s Pyr IV 144
śḏm s Pyr IV 384

Hörige
mr.t s AR II 106
nḏ.t s AR; oft s D 18 II 369
rmṯ ḥm Nä II 424
ḏ.t MR; NR V 510

Horizont
ꜣḫ.t s Pyr I 17

Horizontbewohner
ꜣḫ.tj s Pyr I 18

Horn
ʿb s Pyr I 173

ḥnw.t s Pyr III 109
ḳr.tj NR V 134
tr Gr V 317
db s Med V 434

Hornvieh
ʿb s AR I 173
wp Gr I 298

Horoskop (= Stundenbeobachter)
ỉmj wnw.t Nä I 446

horsten
sšj Pyr III 485

Horus
Ḥr s Pyr III 122
Beiname des H.
ỉj Gr I 38
ḥḳ3 ỉmj.t pr Gr I 74
ỉḫj Gr I 121
ʿb3 Gr I 177
wnp Gr I 319
bjk s Sargt I 444
bḥd.tj s MR I 470
ḥntj mn.t.f Pyr II 68
ḥr mn.tj n mw.t.f Gr II 68
ḥntj mnj.t.f Pyr; Kgsgr II 76
nb mr.tj Gr II 107
nḫʿ Gr II 307
nḫt ʿḥ Gr II 318
nḳr Gr II 344
nḏ (ḥr, n) ỉt.f s Pyr II 375
nḏ.tj (ỉt.f) s MR; oft Gr II 376
nb nḏm nḏm s D 22; oft Gr II 381
mr nḏm nḏm s D 22; oft Gr II 381
rnpwj Pyr II 432
3w hmḥm Gr II 491
ḥn ḥr.t Gr III 373
s3 mr.f s Pyr III 409
ś3b šw.t s MR IV 18
św3ḏ Gr IV 65
H. und Seth
nb.wj s Pyr II 231
rḥ.wj s Pyr II 441

Horusauge
3ḫ.t NR; Gr I 17
ỉnśj.t D 20 (alt) I 100
ỉr.t-Ḥr s Pyr I 107
wr.t Gr I 332
wḏ3.t s MR I 401
rwḫ.t.t Pyr II 409

Horusdiener
šmś.w-Ḥr s Pyr IV 486

Horusgöttin
Ḥr.t D 18; Saït; Gr III 124

Horussöhne
ỉmś.tj s Pyr I 88
ḥpj s Pyr III 70
ḳbḥ śnw.f s Pyr V 31
dw3 mw.t.f s Pyr V 429

hübsch
nḏm NR II 379

Huf (des Rindes u. Esels)
ʿ3g.t s Pyr I 168

Hüfte
šw.t Med; Kgsgr; Gr IV 425

Hügel
bw3.t Lit MR; Nä I 454
ḫʿ Pyr III 239
ḫʿ.t Gr III 239
ḳ33 s Pyr V 5
ḳ3j.t s Pyr V 6

huldigen
mśʿj.tj Nä II 156
nḏ Sp; Gr II 371
nḏ-ḥr s Pyr II 372
ḥf3 D 22; Gr III 73
ḥfn Gr III 74
ḥnsk D 18 III 116
śmś Ritual (NR) IV 143
śmśm D 20 (Nä) IV 143
śn-t3 s NR IV 154
ḏbʿ Gr V 567

Huldigungsgeschenk
ᵒmnḥ.t Nä II 84

Hülle
ḥ3.tj Pyr; D 18 (alt); Gr III 35
ḥbś s Pyr III 65
ṯ3m s D 18 V 354

hüllen (in Binden)
nmś Ritual II 269
śʿḥ NR IV 50

Hund (auch bes. Art)
ỉw MR; NR I 48
ỉwỉw MR; NR I 50
ỉśhb Nä I 132
ỉš Relig (Nä) I 134
bfn Gr I 456
bḥn Totb I 468
ktkt šrj Nä V 146
ṯsm s MR V 409

Hundsstern
śpd.t s Pyr IV 111

Hündin
whr.t Sp I 346
ṯsm.t s Med V 410

hundert
šn.t alt IV 497

Hundertschaft
šn.t MR; D 18 IV 498

hunderttausend
ḥfn alt III 74

Hunger
ḥḳr s Pyr III 175

Hungerjahr
ḳn rnp.t Gr V 48
vgl. *śnb-ỉb* MR (D 11) IV 160

hungern
ḥḳr s Pyr III 174
lassen
śḥḳr Totb; Äth IV 221

Hungersnot
wgg MR I 377
ḏ3j.t-rnp.t Gr II 431
hddw.t Pyr II 506
ḥḳr s Pyr III 175
ḥḳr.w s MR III 175
s3-rnp.t Gr III 416
śnb-rnp.t Gr IV 160

hungrig
š3ʿ D 19 IV 409

Hungriger
ḥḳr s AR III 175

hüpfen
ftft Med; NR I 581

Hürde
ỉhw Nä I 118
mḫtm.t Gr II 133
s3 AR III 413

Husten
śrj.t Med IV 192
kḥkḥ.t nt śrj.t Westc V 138

hüten
mnj NR II 75
nrj s AR II 278
s3w s Pyr III 416
s3w.tj Lit MR III 418
vgl. *s3* Nä IV 10
sich hüten
s3w s Pyr III 416
śdḥ Pyr IV 371
sich hüten zu tun
ḥrj s Lit MR III 145
hüte dich!
ʿḥ3 ṯw MR I 215

Hüter
ỉrj s Pyr I 103
nr Pyr–MR; Gr II 279
vgl. *ỉskn* Pyr I 130
Hyäne
ḥt.t
AR; MR; Nä (Zaub) III 203
ḥḏr s AR III 214
Hyksos
ḥḳ3.w ḫ3św.t D 18 III 171
Hymnus
ḥkn.w s MR III 179
śḏḥ s NR IV 24
sp n śj.3 Gr IV 30
dw3.w s D 19 V 428
dw3w.t MR; NR V 428
Hypostyl
ḫntj Gr III 307

Ibis (comata)
3ḫ.t Sp; Gr I 18
(religiosa)
hbj s Med II 487
(religiosa, fem.)
hb.t Gr II 487
gm.t s AR V 166
tḫn s Pyr V 326
ich (Suffix 1. sg.)
-j s Pyr I 25
(absol. Pron.)
ỉnk s Pyr I 101
wj s AR I 270
nwj Gr II 210
Ichneumon
ḥm n r' Sp I 225
vgl. *ḫ3trw* MR; NR III 236
Igelfisch (Tetrodon fahaka)
šp.t Sp IV 453
Ihi (Kind der Hathor)
ỉḫj s AR I 121
wśr ḫ3.t Gr I 362
ḫn nfr Gr III 286
ihm gehörig
ś3wj (= śwt) Nä IV 13
ihn
św s AR IV 59
ihr (Suffix 3. fem. sg.)
-ś s Pyr IV 1
ihr (Suffix 3. pl.)
-śn s Pyr IV 147
ihr (Possess. 3. fem. sg.)
n3j.ś s MR II 199
ihr (Possess. 3. plur.)
n3j.śn s MR II 199
ihr (absol. Pron. 2. plur.)
nttn s NR II 357
Illahun
r3-ḥn.t s MR II 398
Imker
bj.t.j s MR I 434
immer
r'-nb s AR II 402
r tr.wj s MR V 316
vgl. *3.t* NR; Gr I 1
vgl. *nw* s Totb II 219
imstande sein zu tun
rḫ Nä II 444
in
m s Pyr II 1
m 'b s D 18 I 174
ḫ3w Gr II 477
m ḫ3w Gr II 477
ḥr s MR III 131
ḫntj Sp; Gr III 303
ḥr ḫntj Totb III 303
ḫt s AR III 343
m ḫt s MR III 345
m ḥnw s AR III 370
m ḳ3b s MR V 10
tp s Pyr V 275
e. Schriftstück
r AR–Nä II 387
Furcht u. ä.
ḥr s AR III 387
e. Zeit
ḫnt s MR III 304
e. Zahl
m ḥnw s D 19 III 371
in ... hinein
m ḫntj Gr III 302
r ḫntj Sp III 303
m ḥnw D 20 u. Sp III 370
r ḥnw s MR III 372
in ... befindlich
ỉmj s Pyr I 72
ḥrj-ỉb s Pyr III 138
m ḫntj s AR III 302
ḫntj NR III 306
indem (Konj.)
ḥr (+ Inf.) s AR III 132
tj s D 18 V 237
infolge von ...
ḥr s Pyr III 388
m ś3 Nä IV 11
m šw AR IV 432
Inhaber von etw.
nb s Pyr II 228
Inhalt
ỉmj s Med I 72
ntt ỉm.ś s MR II 353
h33.t r.f Math; Nä II 475
ḥn Med III 368
ḥnw NR III 369
innen (adverb.)
m ḥnw s Ende MR III 371
innen in ...
m ḥnw s AR III 370
Innenraum e. Gebäudes
rj.t ḥnw Nä II 400
Innenseite
w3.t ḥnw Nä; Sp III 369
rj.t ḥnw Nä; Sp III 369
Inneres (von etw.)
ỉmj s Pyr I 72
ḥnw s Pyr III 368
e. Frucht, e. Tieres
ỉmj Med I 75
d. Palastes
ḥnw-'ḥ s Pyr III 372
im Innern von
m ḥnw s AR III 370
m ḳ3b s MR V 10
innerhalb: zeitlich
n s AR II 194
innerhalb von ...
m ḳ3b s MR V 10
m ḏr(w) s Totb V 586
inmitten (von etw.)
ỉmj-wtj s Pyr I 76
inmitten von ...
(m) ḥr-ỉb s Pyr III 136
m ḥnw Sp III 371
insbesondere
wpw-ḥr MR; NR I 301
Inschriften
ḫtm Gr III 353
sš s AR III 477
im Grabe
śḏḥ.w Saït IV 24
einmeißeln
ḫtj s Lit MR III 348
ausführen
ỉrj sšj.t NR III 479
Insekt bes. Art
bjbj Med I 442
ḫwr Med III 56
śḥjḥ.t Med IV 210
ḏw.t Nä V 552
Insel
ỉw s Pyr I 47
m3w.t s Amarna II 27
Inseln des Meeres
vgl. *rw.w* Gr II 408

insgesamt
ỉrj Gr I 105
mj ḳd s AR II 37
rśj NR; Gr II 453
sp Nä III 438
sm3 s MR III 446
śḥwj s D 18 IV 211
m śḥwj s MR IV 212
twt NR–Gr V 259
tm s Pyr V 304
dmḏ s Pyr V 458
r ḏr s Pyr V 589
insofern als
ḥft ntt MR III 275
inspizieren
śjp s AR IV 35
Instrument (ärztliches)
ḥmm Med III 95
Iventar
śjp.tj wr MR; NR IV 36
irdisch
n tp t3 D 18; Gr V 275
irgendein
nb s Pyr II 235
irgendeiner
s s AR III 404
s nb s AR III 404
rmṯ nb s AR II 424
kjj kjj MR V 113
irgend etwas
nkt nb Nä II 347
irren, sich
tnm s MR V 312
in die Irre gehen
nnm Lit MR; Med II 276
tnm s MR V 311
irre führen
śtnm s Lit MR IV 343
Ischtar
ỉśtr NR I 133
Iseum (Behbêt el-Hagar)
nṯr.w s Pyr II 365
Isis
ś.t s Pyr IV 8
Beiname der Isis
ỉmḥj.t Kgsgr I 88
wḥ'.t Gr I 351
wśr.t Gr I 363
wšb.t Gr I 373
bj.tj.t Gr I 435
mnj.t Pyr II 74
Isis und Nephthys
rḥ.tj s Pyr II 441
rḥ.tj Gr II 446
hr.tj D 19; Gr II 498
ḥ3j.tj Gr III 7
s.t 2 Sp III 406
ś'ḥ.tj Gr IV 52
„Isisblut"-Symbol
tj.t Sp V 238
ithyphallisch
'3j Kgsgr I 167

ja
tjw
Lit MR–Ende NR V 242
jawohl
tjw wr D 20 V 242
ỉrj.j (r) ḥs.t.k
AR–Saït I 109
Jagdrevier
nw Pyr II 217
jagen
bḥś NR I 469
ṯhm MR V 388
in den Tod jagen
ỉhm r mwt Lit MR I 118
Jäger
mḥw Lit MR II 127
mḏ3j D 18; Nä II 186
nw s AR II 218
vgl. *nḏrj.w* Gr II 383
grg Gr V 186
Jahr
'b nj3w Gr I 173
rnp.t s Pyr II 429
im Datum
ḥ3.t-sp s AR III 26
kommendes Jahr
śnf Nä IV 162
auf Jahre hinaus
r ḥn.tj rnpw.t D 18 III 106
Jahresanfang
tp-rnp.t s Pyr V 270
Jahreszeit
tr s MR V 315
ỉtrw s Pyr I 147
der Überschwemmung
3ḫ.t s AR I 13
Sproßzeit
pr.t s AR I 530
Sommerzeit
šmw s AR IV 480
jährlich
vgl. *rnp.t* Nä–Gr II 430
tp rnp.t s Totb V 276
Jammer
ḫ3j.t D 18 III 224
jammern
ỉwỉw Sp; Gr I 50
ỉm s Lit MR I 77
'wn D 20–Gr I 172
hwt Kgsgr; Gr II 485
hh Gr II 502
Jauchzen, jauchzen
ỉhhj D 18–20 I 119
ỉh-hnw Totb; Sp I 118
'j D 19–Gr I 168
'ḏ ḏ Nä u. Gr I 241
w3g Westc I 262
bjbj Totb I 442
bnhm Gr I 463
nm'm' Gr II 267
nhm s Pyr II 285
hj s MR II 483
hnw s Pyr II 493
htt s D 18 II 504
s3-t3 Sp; Gr III 416
śnhmhm Gr IV 168
ṯḥḥ s D 18 V 395
ṯḥḥw.t s MR V 395
jauchzen
ỉrj hj NR II 483
rdj hj NR II 483
ỉrj hnw s D 18 II 493
rdj hnw s D 18 II 493
jeder
nb s Pyr II 234
ṯnw s Pyr V 377
jeder der ...
ntj nb s AR II 353
jedermann
ỉr.t nb.t s D 18 I 107
bw-nb s MR I 452
r3-nb s D 18; bes Gr II 390
ḥr-nb s MR III 130
ḫ.t-nb.t s D 18 III 357
s s AR III 404
jedesmal
(r) ṯnw sp MR; NR III 436
jedesmal wenn ...
vgl. *ṯnw* s Pyr V 377
jemand
rmṯ Nä II 422
s s AR III 404
jener
'ftj Pyr I 183
pwj s MR I 506
pf s MR I 507
jenes
nf s Lit MR II 251
jetzt
m t3 3.t s MR I 1
m t3 wnw.t Nä I 316

mjn
s Pyr (nicht Nä) II 43
hrw pn s Pyr II 499
jeweiliger
ỉmj hꜣw.f MR; NR II 478
Joch (für Vieh)
nḫb s D 18 II 293
Joch (= Schläfenbein)
gmꜣ Med V 170
Johannisbrot
nḏm s AR II 378
Jubel
ỉhj s AR I 117
ỉhm Gr I 119
ꜥꜣj Gr I 166
rnnw.t Lit MR II 435
hꜣ NR II 471
hnjnj Pyr II 493
hnw s Pyr II 493
ḥtt s D 18 II 504
ḥ‟w.t s Pyr III 41
ḫkn.w s MR III 179
sꜣ-tꜣ Sp; Gr III 416
smꜣ Gr III 452
grg Gr V 190
ṯḫḥw.t s MR V 395
anstimmen
tꜣj nhm Nä V 346
Jubelgeschrei
ḫrw nhm Totb–Gr II 285
hmj Gr II 490
ḫn nhm D 18–Gr II 285
jubeln
ỉr ỉhj NR I 117
nhm s Pyr II 285
nḫn Pyr; D 18 (alt) II 297
rnn MR; NR II 435
hj s MR II 483
hnjnj Pyr II 493
hnw Pyr II 493
ỉrj hnw s D 18 II 493
rdj hnw s D 18 II 493
ḫꜥj s Pyr III 40
ḫngg Gr III 121
ḫkn s Pyr III 178
ṯḫḥ s D 18 V 395
Jubiläum der 30 Jahre des Königs
ḥb-śd s AR III 59
Jublerin
hnjw.t Pyr II 492
Jucken, das
wšꜥ.w Med I 370
juckende Körperstelle
wšꜥ.t Med I 370

Jugend
nḫn.w s MR II 312
nḫn.t MR II 312
ḫwn D 18 III 54
ḏꜣm s Lit MR V 523
Kollektiv
vgl. *ḏ.t* D 20 V 507
jugendfrisch, jugendlich
rnp s NR II 433
vgl. *nḫn* MR II 312
ḫwn Sp; Gr III 54
vgl. *wꜣḏ* D 18–Gr I 265
jung (und alt)
vgl. *ktt* s MR V 147
vgl. *šr* Nä IV 525
jung (sein, werden)
rnpj s Pyr II 432
ḫwn s D 21 III 54
ḫ Med (Zaub) III 217
jung machen
ḫwn Gr III 54
śnḫn s Sargt IV 169
śrnp Sp; Gr IV 198
Junge, der
mś Nä II 139
ḫrd Nä III 397
ktt s MR V 147
kleiner Junge
ꜥḏd šrj Nä I 242
junge Leute
ḏꜣnw Pyr V 524
ḏꜣmw s MR V 523
Jüngerer: „NN der J.“
nḫn MR II 311
pꜣ šr Nä IV 526
Junges (im Ei)
ỉmj D 18 I 75
der Tiere
mś s Pyr II 140
Jungfrau
ꜥḏd.t Nä I 242
rnn.t Nä; Gr II 435
ḫwn.t s Pyr III 53
Jüngling
ỉd AR; Totb; Gr I 151
ꜥḏd Nä I 242
mnḫ Nä II 83
nn s NR II 215
nḫḫ D 19 II 313
nḏś s AR II 385
rnp Nä; oft Gr II 434
rnn Nä II 435
ḫwn s Pyr III 52
ḫrd Nä III 397

Jünglinge = junge Mannschaft
nfr.w s MR II 258
ḏꜣm s Lit MR V 523
Jungstier
rnj MR; D 18 II 429
Jungtier
mś s Pyr II 140
rn s Pyr II 429
rn.t s Pyr II 429
ḫrd Sargt III 398
ḏꜣm Gr V 524
Jupiter (Planet)
Ḥr wp štꜣ Gr I 301
Ḥr tꜣš tꜣ.wj D 19 V 236
Ḥr štꜣ tꜣ.wj Gr V 236
Juwelier
nšdj NR II 342

Ka (Teil d. Persönlichkeit)
kꜣ s Pyr V 86
Kabinett
ꜥḫnw.tj
s MR (später selten) I 226
mśgr D 22 II 150
Käfer bes. Art
ỉbb Gr I 63
ꜥpšꜣj Totb I 181
ꜥnḫ Pyr I 204
ḫprr s Pyr III 267
Käfig für Geflügel
štb AR IV 557
kahl
ỉꜣś Med; Totb I 33
wn Totb; Lit MR I 314
wšr Sp I 374
fꜣk Kgsgr I 575
Kahler (Priestertitel)
fktj Sp; Gr I 580
Kahlheit (d. Augenbrauen)
wnj.t D 18 (Zaub) I 314
Kajüte
śnj.t Äth IV 156
śnṯjj MR IV 179
šnꜥ.w Pyr IV 504
des Sonnenschiffes
ꜥfḏ.t Totb I 183
Kalb
ỉr.tj MR I 116
bḥs s AR I 469
mś MR; Nä II 140
ṯb s AR V 361
ḏr MR; NR V 585
= Jungtier allgem.
mś MR; Nä II 140

ḫrd Sargt III 398
als Bez. d. Osiris
wnwj NR I 315
Kalkstein
ỉnr ḥḏ s AR I 97
ʿjn Nä I 191
ʿnw s MR I 191
kalt
ḳb(b) s Pyr V 22
Kälte
ḥśj NR (Zauber); Sp III 166
kämmen
ʿb Lit MR I 169
nš Totb; Nä II 337
Kammer (im Hause)
ʿ.t s MR I 160
(in der Verwaltung)
ỉs AR I 127
(sandgefüllt, in der Technik)
šmm.t Nä IV 482
Kampf
ʿḥ3 s Pyr; bes. NR I 215
bʿr Gr I 447
r3-pḏ.t Lit MR I 570
r3-ʿ-ḫt MR; Gr II 394
r3-ḏ3w s Lit MR II 399
šʿ.t s MR IV 416
Kampftag
ḥrw dmḏ Gr V 459
kampfbereit sein
ʿḥʿ ḥrj s D 18 III 147
kämpfen
ʿḥ3 s Pyr I 215
wdj-ʿ NR I 386
bʿr Gr I 447
hdhd D 18 II 506
šfʿ D 18; D 19 IV 460
šnṯ MR; NR IV 519
ḳn Spätäth V 44
ḳnḳn Spätäth; Gr V 56
tjtj D 19 V 244
Kämpfer
ʿḥ3 s Lit MR I 216
ʿḥ3w.tj MR–Nä I 217
ḥw NR; Gr III 49
ḫ3bb D 20 III 230
d. beiden K. = Horus u. Seth
ʿḥ3wj Pyr; Totb I 216
Kampfgenossen
ḥnw n ʿḥ3 s Lit MR II 494
Kampfgerät
ḫʿw nw r3-ʿ-ḫt s D 18 II 395
dbḥ.w nw r3-ʿ-ḫt Gr V 440
Kampfgewühl
śḳ.w s MR IV 313
Kampfhemd
mśś n ʿḥ3 D 18 I 216
Kampfplatz
ʿḥ3.t Totb I 217
pg3 MR–Gr I 562
der Stiere
b3wj Ende NR I 415
mṯwn s AR II 175
Kampfschmuck
vgl. *ḫkrw* s D 18 III 402
Kampfstier
ṯwn.w D 18; Gr V 359
kampfuntüchtig sein
ḫsj Sp III 399
Kanal
ỉtrw MR; Sp I 146
ʿ MR; D 18 I 159
mr s Pyr II 96
ḥn.t s Pyr III 105
ḥntj AR; Sp III 308
ḥs n mw D 18 III 332
ḫnw Gr III 373
dnj.t D 18 V 465
Kante (des Obelisken)
ỉwn n fnḏ Nä I 53
Kapelle
ỉtr.t D 18 I 147
wʿb Totb; Gr I 284
pȝʿr Pyr I 498
pr-wr NR I 517
mnḳb s MR II 90
nś.t Gr II 321
ḥ.t-kȝ s NR III 5
ḥȝj.t Gr III 16
ḥḏ s Pyr; oft Gr III 209
ḥm Gr III 280
sḥ nṯr AR; D 18 III 465
ś.t wr.t s D 18 IV 7
śḥn Gr IV 218
kȝr s Pyr V 107
gȝj.t s Nä V 150
ḏdb.t Pyr; AR V 633
Kapital
tp MR V 267
tpj-rȝ MR V 287
Kapitän
ỉmj-ỉr.tj s AR I 72
ʿpr AR; Saït I 181
śḫrj Lit MR IV 260
Kapitel (e. Buches)
ḥ.t s Pyr III .6
Karnak
ỉp.t-św.t s D 18 I 66
p.t ḥr śȝ tȝ Gr I 491
ḫntj wȝś.t D 18; Äth III 306
ḏw n bjȝ.t D 18 I 439
Muttempel
ỉšrw s D 18 I 135
Chonstempel
bnn.t D 20; oft Gr I 460
Karneol (rot oder weiß)
ḥrś.t s MR III 150
karneolfarben (von Myrrhe)
ḥrś.t Gr III 150
Karren
ᵊgrt Nä I 236
„Kartusche“ um d. Königsnamen
mnš s NR II 89
Kaserne
šnʿ.w Nä IV 508
ṯpg Nä V 366
Kastell
śgr Nä IV 324
Kasten, Art Kasten
ȝṯp Lit MR I 24
ỉȝwȝ Gr I 29
ỉtr.t Nä; Gr I 148
ỉṯn.t AR; Nä I 151
ʿfḏ.t s AR I 183
pr MR; NR I 511
pdś s Lit MR I 566
mśṯp.t MR; NR II 152
hn s Pyr II 491
ḥȝ-ḫt AR III 12
śḫḏ.t MR; D 18 (Zauber) IV 228
gȝw.t Nä V 153
gwȝ.t s MR V 160
gt Nä V 208
tb.t Gr V 261
tmm Nä; Gr V 308
tnhr Sargbeig V 313
ṯs.t AR V 404
db Nä V 434
ḏȝ.t Gr V 515
verschließbar
ḫtm Westc III 352
šgr Nä IV 550
für Geflügel
ṯb AR V 360
ḏbȝ AR V 561
runder Form
dbn AR; MR V 437

kastrieren (Stiere)
śʿb s MR IV 43
vgl. *śb* Nä IV 81
Katarakt
mw bjn D 18; Gr II 52
Kataster
ỉpw Nä I 67
mtn Nä II 171
ḫt AR III 342
dnj.t NR V 466
Kater
mjw s MR II 42
Katze
mj.t s MR II 42
kauen
wšʿ s Med I 370
wgj Pyr; Med; Gr I 376
psḏ Pyr; Rit. NR I 550
ḫpʿ Med III 366
śdb Med; NR; Sp IV 368
Gekautes
wgj.t Lit MR; Nä I 376
kaufen
ỉnj r ỉśw AR I 91
ỉnj r śwn.t s MR IV 68
ỉnj m snn.w D 22 III 461
śwn Nä IV 68
Kaufmann
⁰*mkr* Nä II 163
šwj.tj NR IV 434
Kaufpreis
śwn.t s MR IV 68
Kaulquappe
ḥf Pyr III 72
ḥfn alt III 74
ḥfnr MR III 74
ḥfrn Med III 75
Kebsweib
ḫnr.t s MR III 297
Kehle
ỉwʒj.t Gr I 49
ʿšʿ D 18 I 229
ʿšʿš NR; Gr I 229
ʿšš Totb; Sp I 230
bb.t Gr I 455
bgś Gr I 483
mr.t Gr II 107
ḥtj.t s Pyr III 181
ḫʿm Med; MR III 243
ḫḫ s Lit MR III 331
šʒšʒj.t Med; Gr IV 413
šnb.t Sp; Gr IV 512
šš.t Gr IV 549
ḳbb.t Gr V 25
Kehlkopf
bb.t Gr I 455
kehren (Korn zus.kehren)
nš AR II 337
kehrtmachen (zur Flucht)
bhʒ s MR I 467
kein (in negativen Sätzen)
nb s AR II 235
Keller
pr ḫrj MR; Nä I 511
nm D 18 II 265
Kelterer
ʿ*pr* D 18 I 181
kennen
ʿ*rḳ* MR; NR I 212
rḫ s Pyr II 442
nicht kennen
ḫmj s AR III 278
-lernen
ʿ*m* Nä I 184
ptr MR; Nä I 564
mʒʒ Westc; NR II 8
rḫ MR; NR II 442
śḏm s AR IV 386
Kenntnis haben von ...
śjʒ Sp; Gr IV 30
Kennzeichen
mśjʒ.t Pyr II 143
śjʒ Med IV 31
kennzeichnen
mtn Nä II 171
Kenotaph
mʿḥʿ.t s MR II 49
Kentechthai (Gott von Athribis)
ḫnt-ḫtj s MR III 310
kentern
ʿ*ḳ(w)* Nä I 234
ʿ*gʒ* Nä I 235
gʒʒ Pyr V 149
vgl. *ỉgjw* Kgsgr I 140
vgl. *pnʿ* Pyr–Sp I 508
lassen
śʿgʒ Äth IV 56
Kenterstelle im Katarakt
pnʿj.t D 18 I 509
Kerker
⁰*krỉ* Nä V 135
Kern (e. Frucht)
ỉnj.t Med; Gr I 94
ʿ*mʿ* Med I 186
ʿ*r* Med I 208
npj Nä II 248
Kerze
wʿʒ NR I 280
gmḥ.t MR V 171
tkʒ.w s Pyr V 331
Kessel
wḫʒ.t s Pyr I 347
rhd.t Med II 441
ḳḥn Nä V 67
ktw.t Totb; Kgsgr V 145
ṯnm Totb V 381
Kesselstein?
ḫnf.t Med III 291
Keule (auch als Szepter u. ä.)
ʒmś s Pyr I 11
ỉʒʒ.t s Pyr I 27
ʿ*wn.t* MR; oft NR I 173
mʿjʒ.t Pyr II 46
mnw Sargbeig II 72
ḫʒ Gr III 12
Ḥr.ś Pyr; Sargt III 125
ḥḏ s Pyr III 206
ḫt s Lit MR III 340
ḫt-śḫ.t Pyr; Sargt III 342
ṯb.t Nä V 360
zum Wäscheschlagen
ḥm MR III 87
Kiebitz
rḫj.t AR II 447
Kielbalken
pjpj.t Nä I 502
Kiesel
ʿ*r* s Nä I 208
Kind
ỉnpw Lit MR; D 18 I 96
ʿʿ*j* Sp I 169
ʿ*ḏd šrj* Nä I 242
wḏḥ s D 18 I 410
mḥ Gr II 120
mś s Pyr II 139
nn s NR II 215
nḫn s Pyr II 311
ḫʿʒ s Pyr III 42
ḫnw MR; Gr III 286
ḫrd s Pyr III 396
vgl. *ḫdr* MR III 403
śwgʒ Sp IV 76
śfj s D 19; oft Gr IV 114
śḏ.tj s AR IV 377
šr(j) s Pyr IV 526
štʒ Gr IV 555
ḳnj D 22 V 51
tʒ s MR V 339
neugeborenes
s n mḥ wʿ Westc III 406
ḫrd n mḥ wʿ MR II 120

im Mutterleib
ỉmj śwḥ.t.f Sargt I 75
wnw Med I 315
einer Gottheit
ỉm.tj Gr I 78
Kinder
ḥprj Gr III 265
(kollektiv.)
ḥrd.t Nä III 398
Kind sein
nḥn AR II 311
ḥrd D 18 (alt) III 398
Kinderei
ḥrd.t AR III 398
Kindergeschrei
ʿš3w.t Med I 229
Kinderkrankheit bes. Art
bʿ D 18 (Zaub) I 446
Kinderpaar
s3.tj s Pyr III 412
Kinderschar
ḥrd.t AR III 398
Kindeskinder
n3 ḥrdw n3 ḥrdw Nä III 398
Kindheit
nḥn.w s MR II 312
nḥn.t s MR II 312
ḥwn s D 18 III 54
ḥrd.w s Totb III 398
ktt s D 18 V 148
Kinn
ỉnʿ Pyr I 94
ỉnʿ.t Med I 94
ʿnʿn NR I 191
mrt Lit Sp II 113
Kinnlade s. Unterkiefer
Kinnbacken
ʿr.t s Pyr I 209
wgj.t Pyr; Med; D 18 (Zaub) I 376
ḥḏ D 18 (alt) III 210
Kissen aus Leder
šd Lit MR; D 18 IV 560
Kiste
mḥn Nä II 115
vgl. Kasten
„Kite“
ḳd.t s D 18 V 79
klaffen (Wundöffnung)
kfj Med V 120
Klage, Klageruf
nḫw.t MR–Gr II 305
ḥ3 Gr III 7
ḥwj Kgsgr; Gr III 46
ḥwj.t Sp III 49
Klagefrau (vgl. Klageweib)
ỉwḥj.t Saït; Gr I 57
wršj Pyr I 336
m3tj.t Kgsgr II 34
ngj.t Sp II 349
Klagefrauen des Osiris
nb.tj Gr II 242
ḳm3.tj Pyr; Gr V 37
Klagegeschrei
ỉ3kb s Pyr I 34
ḥrw śbḥ s Pyr IV 90
dnj.w.t s MR V 466
ḏśj.t Sargt V 609
klagen (jammern)
ỉ3kb Totb I 34
ỉw s Sargt I 48
ỉwỉw Sp; Gr I 50
ỉwḥ Gr I 57
ỉm s Lit MR I 77
ỉmỉm Sp I 82
ỉhj Pyr I 118
ʿwn D 20–Gr I 172
ỉrj mr Sp II 96
nḫj s MR II 305
ḥwt Kgsgr; Gr (alt) II 485
hh Gr (alt) II 502
ḥ3 s Pyr III 6
ỉrj ḥwj.t Sp III 49
śbḥ s Pyr IV 90
ḳm3.tj Sp; Gr V 38
km Nä V 130
Klageruf (vgl. bei Wehe!)
ỉhj D 18–Sp I 118
Klageweib (vgl. Klagefrau)
ỉ3kbj.t s Totb I 34
wšb.t D 18 I 373
nj.t Gr II 201
rmj.t NR II 417
śmn.t.t Pyr IV 136
ṯs.t NR V 408
ḏr.t s Pyr V 596
Klageweiber des Osiris
rḫw.t Gr II 446
Klage [juristisch] einreichen
śmj Nä IV 128
Klage führen gegen
śjw r Lit MR IV 34
klagen (juristisch)
ỉw s Sargt I 48
Klammer (zum Anbinden des Viehs)
mḏ.t Pyr II 184
am Hals der Gefangenen
ḳḥ Nä; Gr V 66
klar sein
b3ḳ Pyr; Med–Gr I 424
śbš Pyr IV 93
jemandem ist etw. klar
wb3 ḥr Gr I 291
klar machen (geistig)
śḥḏ Lit MR; D 18 IV 226
Klarheit (d. Auges)
wbḥ.t Nä I 296
Klarinette
m3.t AR II 6
Klatsch (Gerede)
mśkj Lit MR II 150
mtmt Nä II 170
mdw.t nt śnktkt D 18 IV 177
klatschen (Hände)
m3ḥ AR II 30
šmʿ s MR IV 478
Klaue (des Rindes)
ʿ Pyr I 156
Kleid
ʿpr Gr I 181
mnḫ.t s Pyr II 87
ḫ3.tj Pyr; D 18 (alt); Gr III 35
ḥbś s Pyr III 65
ḥb ? Gr III 250
šr.t Gr IV 524
šś s MR IV 539
ṯ3 Gr V 342
dr Sp; Gr V 475
ḏ3j.t s Pyr V 519
bes. Art
ỉdg Nä I 155
ỉrj Gr I 105
fj NR I 576
mnpḥ Gr II 79
mśj Nä; Gr II 143
nfr s MR II 261
nḫr AR II 298
rwḏ Nä II 410
rnn.wt.t Pyr II 438
rd Nä II 463
h3w-mn Nä II 479
ḫnkj Nä III 385
s3w MR u. Gr III 419
śbbj.t Gr IV 89
šśj Totb IV 540
šṯ Pyr; NR; Gr (oft) IV 558
ḳm3.tj Gr V 38

ḳḏmr Nä V 82
ḳ3ś Sp V 108
knt Nä V 134
twg Totb V 255
ḏb3 s Rit NR; oft Gr V 560
ḏb3j.t Sargbeig V 560
aus grünem Stoff
w3ḏ.t Rit NR; oft Gr I 268
von heller Farbe
śšp s Pyr IV 284
vgl. wbḥ.t Nä I 296
für d. Götterbild
w3ś.t Gr I 259
w'b.t Gr I 283
w'bw Sargt; NR; Gr I 283
m'r Rit NR; Gr II 49
nṯrj Sp; Gr II 365
śnḏ Gr IV 185
śḏ s Totb IV 365
abgelegtes
śfḫ s Sargt IV 117
kleiden
wnḫ s Pyr I 323
ṯ3j NR; Gr V 347
Kleiderbehälter
f3j Gr I 575
Kleiderbündel
mr.t AR II 105
Kleidergöttin
rnn.t s D 18; oft Gr II 437
rnn.wt.t D 18 II 437
Kleiderstoff bes. Art
mw Kgsgr II 53
tm.t Gr V 306
ḏ3w AR–NR V 519
vgl. „Leinenstoff"
Kleidung
wnḫ.w s D 18 I 324
wnḫ.t Kgsgr I 324
p3.t Pyr I 495
mśḏ.t Pyr II 152
nṯr.t Gr II 365
ḥbś.w.t NR III 66
śṯ.t Gr IV 349
Kleidungsstück bes. Art
mḥ Kgsgr II 123
nṯśtn Pyr II 367
ḥ3ṯ.t D 22 III 36
ḥn Nä III 104
sm3.w NR III 452
śj3.t Pyr; Sargbeig; D 18 IV 29
śfr.t Pyr; Sargt IV 115
śnf Kgsgr IV 162
śr3.t Sargbeig IV 192
śrw Rit NR; Gr IV 193
śdb s MR IV 368
ṯnfj.t Nä V 381
ṯstn Pyr; MR V 410
ḏ3jw s Pyr V 417
e. Unverheirateten beim Schlafen
śm.t D 18 IV 119
für Mädchen
mṯ3m MR II 175
am Königsschurz
śdj.t Rit NR IV 365
klein
nḏś s Pyr II 384
šr s Pyr IV 525
kt s MR V 147
klein sein
šr(r) sPyr IV 525
kt(t) s MR V 147
klein machen
ś'nḏ s Lit MR IV 48
zu klein m. (e. Maß)
ḥḏj Totb; D 19 III 213
Kleiner
nḏś s AR II 385
ktt s MR V 147
Kleinheit
ktt s D 18 V 148
=Niedrigkeit
nḏś.w Lit MR II 385
nḏś.t Lit MR II 385
Kleinvieh
'w.t s AR I 170
vgl. 'nḫ.t s AR I 205
Klettergerüst (im Kult)
śḥn.t s D 18 IV 218
Klient
tw3 s Pyr V 248
vgl. 'ḳ Lit MR I 232
klirren (Sistrum)
vgl. ngg Gr II 350
Klopfen (d. Herzens)
3pd Sp I 9
ftft Med; NR I 581
mdw Med II 179
dbdb Med V 442
der Adern
nhp Med; Gr II 283
klopfen (an d. Tür)?
'bb D 18 I 178
Kloß (als Form eines Medikaments)
ỉpp.t Med I 69
'mj Med I 185
pnś.t Med I 510
klug
3ḫ-ỉb s D 18 I 13
°jḏ' Nä I 153
'rḳ s MR I 212
wb3-ỉb Sp; Gr I 290
wḥ'-ỉb s MR I 348
p'n Pyr; Kgsgr; NR I 504
fnḫ-ỉb MR I 577
ḫrp-ỉb s Lit MR III 327
sḥj s MR III 466
ś3r NR; Gr IV 18
śbḳ s Pyr IV 94
śtp-ỉb s MR IV 338
twt-ỉb s Pyr V 258
Klugheit
ś3r.t s D 18 IV 18
Klumpen v. Weihrauch
mrrj.t Lit MR II 110
v. Blei
nws D 18; Nä II 224
Lapislazuli
ḫr.t.t D 18 III 149
Erde
ṯ3 Med V 341
vgl. śwḥ.t Gr IV 73
Knabe
nḫn s MR II 311
nḫḫ Pyr II 313
nḏś s AR II 385
ḫ'3 s Pyr III 42
ḫwn s Pyr III 52
śfj s D 18; oft Gr IV 114
šr s Pyr IV 526
knapp (von Lebensmitteln)
ḫw' Sp III 51
Knäuel (von Garn)?
ḫ' Nä III 242
knauserig
vgl. kf3 s MR V 120
kneten (Lehm)
pjp Nä I 502
(Teig)
śḳr AR; MR IV 306
šbn Gr IV 441
ṯjś AR V 357
Knie
p3d Med; Totb; NR I 500
m3ś.t s Pyr II 32
ḳ3b.t ? Totb V 11
Kniescheibe
p3ḏ m3ś.t Totb I 500
knien
p3d s D 18 I 500
m3ś Pyr II 32

Kniestück (e. Rindes)
mȝś.t Nä II 32
Knoblauch
ḥḏ.t NR; Sp III 211
ḥḏw Pyr–Sp III 212
Knöchelband (als Schmuck)
mnfr.t MR; D 18 II 80
Knochen
ȝḫȝḫ Gr I 19
ḥḏ Gr III 210
ḳś s Pyr V 68
Knochenmark?
tbn Med; Gr V 262
Knochensplitter
wš.t Med I 368
Knorren (am Holz)
ʿrm Sp I 211
Knoten (der)
ṯs.t s Pyr V 399
knoten
ṯs s Pyr V 396
knüpfen
śtj AR; Med IV 330
ḳȝś Pyr V 13
ṯs s Pyr V 396
Koch
pś NR I 552
kochen (trans.)
ȝfr Gr I 9
wdd Gr I 394
pśj s AR I 551
nwd s D 18; oft Gr II 226
śnwḫ s Med IV 157
thm Gr V 322
ḏȝr Gr V 526
kochen (intrans.)
wdd Med; Gr I 394
brbr Nä; Gr I 466
nwḫ Med II 224
ḏȝr Gr V 526
Kochtopf
śbḫ Med IV 92
Kochung
pśw Math; NR I 552
Köcher
°*ỉšpt* MR; NR I 132
šȝḳ Nä (Zaub) IV 414
Kohle
ḏʿb s MR V 536
Kohlenfeuer
mn.w Gr II 69
kohlschwarz
ḏʿb Pyr V 536
koitieren
nk s Pyr II 345
vgl. *šbn* Gr IV 441
kollationieren
śḫśf Totb IV 262
Kollegium
ḏȝḏȝ.t
s Pyr; oft s MR V 528
Kom-Ombo
nb.t s D 18 II 242
Kommandant
ḥntwj D 18; Nä III 122
ṯsw s AR V 402
kommandieren
ʿbȝ Pyr; Totb I 177
Kommandostab
śḫm Pyr; MR IV 243
kommen
ỉj s Pyr I 37
ỉw s Pyr I 44
rdj-ỉb Gr I 60
wȝj MR; oft Gr I 246
mȝʿ s NR II 23
nbnb Gr II 245
ḥȝj Gr III 13
dj-ʿ Gr V 419
zu jem. (etw.)
nw NR; Gr II 220
nmś D 19 II 269
hȝj s Pyr II 472
ḫnḫn D 18–D 22 III 384
śpr s Pyr IV 102
dmj Lit MR V 454
an e. Ort
mśbb Gr II 143
aus e. Ort
nʿj D 19; 20; Sp II 206
nś Gr II 321
ḫn Gr III 103
ḫnd Gr III 313
snj Gr III 456
über jem. (v. Alter)
hd Lit MR II 505
von draußen
ʿḳ m rwtj Med; D 18 I 232
demütig
hjmś Gr II 484
kommen lassen (den Nil)
ʿḳ Gr I 231
etwas auf jem. Haupt (juristisch)
rdj ḫpr Nä (jur) III 264
komme!
mj s Pyr II 35
kommet!
mj.n s Nä II 35
Kommissar siehe Bote, Beauftragter
Konditor
ỉrw bnr.t MR I 463
bnr.tj Nä I 463
König
ỉtj s MR I 143
pr-ʿȝ s AR I 516
von Unteräg.
bj.tj s frühem AR I 435
von Oberäg.
nśw.t s frühem AR II 325
von Ober- u. Unteräg.
nśw.t-bj.t
s frühem AR II 330
Bezeichn. für König:
ỉmj-ʿḥ s Pyr I 73
Ḥr alt III 124
ḥḳȝ ỉmj.t pr Gr I 74
sȝ-Rʿ s D 4 III 410
smȝw.tj Gr III 450
König als Gott
nṯr s Pyr II 358
nṯr-ʿȝ s AR II 361
nṯr-nfr s AR II 361
König sein (werden)
ỉtj Gr I 143
ʿḥʿ m nśw.t s AR I 219
Königin
ỉtj.t D 18 I 143
bj.tj.t Gr I 435
nśwj.t s NR; oft Gr II 332
nṯr.t D 18; Gr II 362
vgl. *ḥm.t-nśw.t* s AR III 78
Königsherrschaft
nśwj.t s MR II 332
Königinnengräber b. Theben
ś.t nfr.w NR IV 5
Königshaube
śḫ Spätäth IV 209
Königsring
mnš s NR II 89
Königsschurz
šnḏw.t Pyr–Sp IV 522
Königsthron
nś.t s Pyr II 321
ś.t-Ḥr s MR IV 7
Konkubine
ḫbśj.t s MR III 66
können (= Macht haben)
śḫm s Pyr IV 247
= zu tun vermögen
rḫ NR II 444

nicht können
ḫmj s Pyr III 279
vgl. *gmj* s Med V 169
Kontrolle
śjp Totb IV 35
śjptj s MR IV 36
Kopf
ḥn Gr II 492
ḥr s Pyr III 126
tbn Nä V 261
tp s Pyr V 263
tp.t Med; D 18; Gr V 293
db.t Nä V 434
dbn Sp; Gr V 437
ḏ3ḏ3 s AR V 530
ḏnn.t Med; Gr V 576
Teil des Kopfes
mḳḥ.t Lit Sp II 159
ḥrj Totb III 142
śm3 Pyr; Totb IV 122
Kopfschmuck (bes. Art)
3.t Pyr; D 18 I 1
ḥbś n ś3j Gr III 66
ḥrj.t-tp Nä III 141
Kopfbinde
prj s Totb I 531
mḏḥ MR II 190
šd Med; Gr IV 566
tp-śd Sargbeigaben V 291
köpfen
ḥśḳ s Pyr III 168
Kopfhaut
tp3w Med V 295
kopflos (aufgeregt)
vgl. *ḫns* Gr III 299
Kopfstütze
wrś AR–NR I 335
Kopftuch
ʿfn.t s Pyr I 183
weißes K.
ḫkrj.t Ritual (NR) III 402
des Königs
3r.t Sp; Gr I 11
ỉbś Gr I 64
ỉmś Gr I 88
ỉnr Nä I 98
ỉḫt-ḫ3.t Pyr I 125
nmś s MR II 269
ḫ3.t Sargbeigaben III 222
kopfüber eintauchen
dbḳbḳ Nä V 568
gestellt
śḫd s Pyr IV 265
śḫdḥd Pyr; Sargt; Med IV 267

Kopie
mj.tj s AR II 39
Koptos
gb.tjw s AR V 163
Korb
mnḏm Lit MR; NR II 93
mś.tj Nä II 151
mśd.t Nä II 152
nb.t Pyr; Gr II 227
ḥtp Nä III 195
ḫnm.t Sargt III 382
k alt V 83
kbś Nä V 118
tn.w Gr V 310
tḫbś.t Nä V 326
dnj.t s MR V 467
Korn (= Getreide)
npr s Pyr II 249
šś NR; auch Gr IV 541
bes. Art
mśj Nä II 143
als Ertrag d. Ackers
ỉn-3ḫ.t Gr I 91
als Abgabe
ỉrj.t D 18 I 114
Kornähre
ḫmś s Totb III 367
Kornaufhäufer
ʿbw D 18 I 176
Korngarbe
m3ḫ AR II 31
Korngöttin
npj.t Gr II 248
Kornhaufen
tb D 18 V 260
Kornmesser
ḫ3w AR–NR III 223
Kornmiete bilden
ḥwj sp.t AR III 47
Korngott
npr s Pyr II 249
Kornspeicher
mḫr AR II 132
mḫr s MR II 134
šmm.t Nä IV 482
Kornwucher
ḥnwj.t Totb III 104
Korn = einzelnes Korn
ʿm Med I 186
= Körnchen
ṯ3 s Pyr V 341
des Sandes
nš3 Med II 338

bes. Art:
ʿb.t Pyr I 176
šššʿ Sp IV 414
dšr AR; Med IV 491
der Myrrhe
ḫppwj Gr III 260
Körnerfrucht (bes. Art)
b3.t Pyr–MR I 416
b3b3.t Opferliste I 418
śḫ.t Pyr-Saït IV 267
Körner als Vogelfutter
ḳ3.j Lit MR V 6
dḥdḥ Gr V 483
körnig sein
šʿj Med IV 420
Körniges (Bez. für etw. K.)
mhw.t Med II 114
Körper
ỉwf MR; NR I 51
ḫʿ s Pyr III 37
šnb.t s MR IV 512
ḏ.t s Pyr V 503
Körperglieder (Teil der K.)
ḫnw.tj Med III 373
Körperteil des Menschen:
(unbekannter Art)
ʿm3.t Gr I 185
ʿmj.t Lit MR I 185
ʿnn.t Pyr I 192
ʿrʿr Totb I 210
wsm.w Pyr I 357
bj3.t Nä I 442
bnw Pyr I 459
m3śd Saït (alt.Text) II 33
njḏw Med II 206
ntnt D 18 II 356
nḏḏ Sargt II 386
rdj.t Nä II 462
ḫbśj.t Nä III 255
ḫrr NR (Zaub) III 330
s3w.t D 18 (Zaub) III 419
sm3j D 18 (Zaub) III 451
štjw Med IV 556
ḳbḥ D 18; Nä V 26
grgj.t Nä V 190
einer Frau
mnj3 Med II 77
am Unterleib
mśjn.t Med II 143
mśd.t Totb; NR; Gr II 153
im Körperinnern
š3.t Med IV 402
von Gans; Fisch; Wurm
ʿmm Med I 186

des Rindes
ʿnj NR I 188
pr-ḏ3j Nä I 518
sḫn s Pyr III 470
św.t s Pyr IV 60
šdwj D 20 IV 568
Körperschaft
ḥ.t s Pyr III 357
Korridor (im Königsgrab)
śṯ3 NR IV 354
ḳn NR V 50
kosen (liebkosen)
rnn Pyr; D 18 (alt) II 436
Kosenamen
rn nḏś AR II 428
rn nfr s AR II 428
kosmetisch (die Haut behandeln)
śpḫ3 Lit MR IV 105
kostbar
ỉmn Gr I 83
bj3j s Pyr in alten relig. Texten I 439
šps s Pyr; oft s D 18; sehr oft Gr IV 445
? ? AR V 636
Kostbarkeit, Kostbares
m3ʿw s AR II 23
mndt Nä II 92
ḫn-nfr s MR III 289
špśś s MR IV 453
šś s MR IV 542
?? s AR V 636
kosten (von etwas)
dp s Pyr V 443
vgl. *śn* Pyr IV 154
Kosten (geschäftliche)
h3w Nä II 478
Kostenaufwand
śpd Gr IV 112
Kot
vgl. *bw.t* s Pyr I 453
vgl. *ḫw33.t* Pyr—Sp III 51
ḥś s Pyr III 164
ḥtp-k3 alte Totb.texte III 195
š3.w Med IV 402
Kotklumpen
ḏrw.t nt ḥś Med V 601
Krachen (beim Schiffbruch)
śwhj NR IV 71
Kraft
3.t s Pyr I 2
3ʿj D 20 I 2
wr NR I 330
wśr s Pyr I 362
pḥ.tj s Pyr I 539
nḫt s Pyr II 316
ḫpš s MR; oft s D 18 III 268
ḳn.t s MR V 45
k3 s Pyr V 87
ṯnr Nä V 383
des Windes
śʿḥ Pyr; Sp IV 50
kräftig, kraftvoll
pḥ.tj s D 18 I 540
śḫm-ʿ s MR; oft s D 18 IV 246
ṯm3 s AR V 367
kräftig machen
śrwḏ s Pyr IV 194
kraftlos machen
śgnn Lit MR; D 18 IV 322
kraftvolle Taten
ṯnr Nä V 384
Kralle
ʿn.t s Pyr I 188
fg Gr I 576
des Raubvogels
ỉ3f.t Pyr I 31
ʿg3.t D 20—Gr I 235
vgl. *ỉk* Pyr I 139
Kranich (Grus grus)
ʿw AR I 170
wḏ AR I 407
ḏ3.t s AR V 516
krank
ỉnḏ MR I 102
mn s AR II 66
mr s Pyr II 95
krank machen
śmr Totb IV 139
khb s D 18 V 137
krank werden
ḫsj Med III 399
Kranker
mr s Lit MR II 95
ḫ3j Gr III 224
kranke Körperstelle
mn.t s Med II 67
Krankheit: allgemein
mn.t s Med II 67
mr s Med II 96
mr.t s Med II 96
nšnj Nä; Gr II 341
rḳw.t Med II 457
ḥ3j.t Gr III 15
ḥ3j.t s MR III 224
ś.t-ʿ Med; NR (Zaub) I 157
šn.w s Lit MR IV 495
šnn D 18; oft s D 22, bes. Gr IV 515
besonderer Art:
3mmw Med I 11
3šj.t Med I 21
3kw.t Med I 22
ỉbśn Nä (Zaub) I 64
ỉrwtn Med I 115
ʿ3 Med I 167
ʿʿfś Med I 169
ʿrw.t Med I 210
ʿḫw NR (Zaub) I 224
w3šš Med I 262
wḫ3 Med; NR (Zaub) I 347
b3 Med I 416
bʿḥ ỉb Med I 449
bnw D 18 I 458
bsw Med I 475
bśw Med I 476
mšpn.t Med II 157
mššw.t Med II 158
nʿ3ḏ.t Med II 208
nḫp.t Med II 284
nśj Med II 324
nśj.t Med II 324
nšw Med II 338
nḳw Med II 343
hj.t Med II 483
ḫ3w-snf Med III 18
ḫm.w Med III 80
ḫm3.tj Med III 95
ḫmk.t Med III 99
ḫnw.t Med III 110
ḫśḳ Med III 169
ḫdbw Med III 205
ḫdbw.t Med III 205
ḫ3śf Med III 236
ḫ3š3 Med III 236
ḫp3w.t Med III 366
s.t Med III 407
sp.w Med III 439
sš n snf Med III 459
śʿš.t Med IV 54
śmn Nä (Zaub) IV 136
śśmj D 18 (Zaub) IV 276
śtf.t Med IV 342
äußerlich
mḥś Med II 129

der Haut
ḫn MR III 367
am Kopf
nśśḳ Med II 336
ḫnśj.t Med III 300
ḫnt Med III 308
śs3̈3̈ Med IV 273
am Ohr
nšš.w Med II 342
hhj.t Med II 502
der Nase
nj3̈ Med II 201
am Nackenwirbel
nśw.t Med II 324
des Herzens
wšr Med I 374
nḫ3̈.t Med II 291
nḏḥḏḥ Med II 384
rw.t nt ḫ3̈.tj Med II 407
ḫ3̈ḫ3̈ Med III 32
ḫt3̈ Med III 204
ḫnwś Med III 290
des Magens
ḫm Med III 277
der Leber
nḏ3̈ḏ3̈ Med II 377
im Unterleib
ḫm3̈.w Med III 94
ḫrw-t3̈w (?) Med III 149
am After
wnḫ Med I 324
rhnw Med II 440
des Uterus o. ä.
nmś.w Med II 270
nrj.w Med II 279
sftw nw t3̈w Med III 444
am Finger
św.t Med IV 57
der Beine
ḫnʿ.w Med III 112
ḫnḫn Med III 115
unheilbar
btw Med; Lit MR I 485
Krankheitserreger (Art)
sp Med III 440
šm3̈j NR (Zaub); Sp; Gr IV 471
Krankheit des Rindes
nf.t MR II 250
Krankheitskrisis
vgl. *śpr* Med IV 102
kränken jem.
ḫḏj NR III 213
thm MR V 389

Kranz
w3̈ḫ s Pyr I 257
wnḫ.w D 18 I 323
wḫʿ Gr I 349
m3̈ḫ s D 18 II 31
mḫ Sp II 123
abgelegter
śfḫ s Sargt IV 117
von Weide
ṯr.t Gr V 385
der Rechtfertigung
šwj n mʒʿ-ḫrw Gr IV 434
Krätze?
dḫr.t sb.t Med V 482
kratzen
3̈ḫʿ s MR I 19
p3̈ḫ Pyr I 498
Kratzwunde
3̈ḫʿ.t Med I 19
Kraut
wbś Gr I 296
rdj.t Totb; Kgsgr II 463
śm.w s Pyr IV 119
bes. Art
šw.w MR; NR IV 434
krautbewachsen
śmjj Pyr IV 120
ṯnr Nä V 384
Kräuter
ḫ3̈.w s D 18 III 221
(Kollektiv)
śmj.t MR; NR IV 120
dj (?) Gr V 421
Kreis
šn.w s D 18 IV 491
dbn s Pyr V 436
als math. Term.
dbn Math V 437
Kreischen d. Paviane
ḥtt s D 18 II 504
šmʿ D 19; 20 IV 478
Kreta
kftjw s D 18 V 122
„Kretafahrer" (Art Seeschiffe)
kftjw D 18 V 122
Kreuzband
ḥśb Sargt III 166
kreuzen (d. Fluß)
ḏ3̈j s Pyr V 511
Kriechen (d. Schlange)
bbn Gr I 455
Krieg
ḫrwjw s Totb III 326

Krieger
ʿḫ3̈ s Lit MR I 216
ʿḫ3̈w.tj MR—Nä I 217
nḏś-ḳn MR; D 18; Gr II 385
śk.w s MR IV 313
šnšn Sp IV 517
junger
mg3̈ s D 18 II 164
asiatische
thr D 18—20 V 322
kriegerisch sein gegen
e. Stadt
gw3̈ Äth V 160
Kriegsbeute
ḫ3̈ḳ s D 18 III 33
ḫ3̈ḳ.t NR III 34
Kriegsgefangener
śḳr ʿnḫ s AR I 196
ʿnḫ D 18 I 204
ḫ3̈ḳ NR III 33
ḫ3̈ḳ.t NR III 34
Kriegsgefangenensiedlung
nḫt.w s D 18 II 317
Kriegsgerät
vgl. *ḫʿw* s MR III 243
Kriegsgeschrei
išnn Lit MR I 135
hmhm.t s D 18 II 490
Kriegshandwerk
k3̈.t pr-ʿ Gr I 527
Kriegsschiff
ʿḫ3̈.t MR; D 18; Gr I 216
mšʿ AR II 156
Krokodil
3̈d s Sargt I 24
ʿb Kgsgr I 174
ʿf Gr I 182
ḫr mrj.t Lit MR II 110
mḫ.w Sp II 122
msḫ s AR II 136
msḫ.t AR II 137
ntj Gr II 355
r3̈-ḥs3̈ Gr II 398
ḫʿw Gr III 242
ḫntj s Lit MR III 308
śwj Totb IV 65
šjj AR IV 415
šwj Gr IV 434
k3̈p.w s MR; bes Gr V 105
t3̈r Sp; Gr V 233
tšmm Gr V 330
dpj s D 18 V 447
junges Krokodil
ṯ3̈.wj Gr V 341

junge Krokodile
ḥwn.w Gr III 53
Krokodilopolis
ỉw m ỉtrw s MR I 47
Krone d. Götter
ȝtf s MR I 23
nwś Sargt II 224
hmhm Gr II 491
hp.t (?) Gr III 69
vgl. *ḫkr* s Pyr III 401
śḥn Gr IV 219
ṯwj.t Pyr V 359
Kronen (allgem.)
ḫ'w s MR III 241
Krone: „blaue"
ḫprš s D 18 III 268
weiße von Ob.Äg.
wrr.t s Pyr I 333
mjsw.t Pyr; Rituale; Gr II 44
nfr s D 18 II 262
nfr.t s D 18 II 262
nfr-ḥḏ.t s D 18 II 262
ḥkȝ.w Gr III 177
ḥḏ.t s Pyr III 211
śṯnw Rituale (D 21); Sp; Gr IV 359
šm' Gr IV 470
šm'.ś s MR IV 476
tp.t Kgsgr; Gr V 293
rote von Unt.Äg.
ỉnj Pyr I 92
wȝḏ.t Pyr I 268
wr.t Pyr; Totb I 332
bj.t Kgsgr; Sp I 435
mḥ Gr II 124
mḥw.ś MR II 125
n.t s Pyr; bes Gr II 198
nb.t nbj Pyr II 244
ḫȝb.t.t Rituale (D 18–Gr) III 362
km Sp V 122
dšr.t s Pyr V 493
„Draht" der rot. Kr.
wrr.t Totb; Rituale; Gr I 333
von Ob. u. Unt.Äg.
wȝḏ.tj MR I 269
wr.t ḥkȝ.w s Pyr I 328
nb.tj sPyr II 233
krönen
ȝtf NR I 23
vgl. *bs* NR; Sp I 473
rmnj Kgsgr; Gr II 419
śbn Pyr IV 89
śṯnj s Ende NR IV 358
ḏbȝ MR V 561
Krönungsfest
ḥb n ḫ'.w AR; D 18 III 58
Kronprinz
rp'.t NR II 415
rp'.t sȝ nśw.t s AR II 415
Krug (Art Krug)
ỉkn D 18 I 140
'b.t Gr I 176
ˢpr.t AR; MR; Med I 181
'nḏ.w AR; MR; Med I 207
p Gr I 490
pś Nä I 553
mn s MR II 66
mn.tj ḥr-' Gr II 63
mnh.t NR II 82
mnsȝ s Pyr II 88
mgrg Sargt II 164
nmś.t s Pyr II 269
nmt.t Pyr; AR II 272
nś.t AR II 320
hnw s Pyr II 493
ḥḏ.t Gr III 211
snb.t s Pyr III 458
śn.w s MR IV 155
śṯȝ MR; NR IV 351
šwb.tj D 18 IV 436
špś.t s MR IV 451
špśj NR; Gr IV 451
ḳbj s MR V 25
dś s Pyr V 485
großer Krug
hbn.t s AR II 487
šȝm.w AR IV 411
ḏnj.t Pyr V 575
Gießkrug
ḥsmnjj AR; MR III 163
aus Metall
wšm s D 18 I 374
b'ṯȝ Spätäth I 450
kṯ Nä V 148
aus Stein
hȝṯś Pyr–D 18 II 482
aus Ton
ḏwjw s Pyr V 551
für Bier
nṯrj Gr II 365
śṯ.t D 18 IV 346
šw Spätäth IV 433
špn.t MR–Sp IV 445
ṯtf Nä V 413
für Wein
ḥmḥm Gr III 96
für Öl
mngrg Nä II 91
für Wasser
ḫnm.t Gr III 294
für Myrrhe
ḫbś Gr III 257
Kruggestell
ḫnt s Pyr III 301
Kruguntersatz
ᵒ'gn D 18 I 236
g alt V 149
krumm, gekrümmt
w'f s MR I 285
ḫȝb Med III 361
gwš Nä V 160
ḏnb Med V 576
krumm ziehen
'rḳ Pyr; Lit MR I 211
ḫnd AR III 312
ḳrf Med; Totb; Gr V 60
Krümmung
ḳȝb s Pyr V 9
Kruste?
šb.t ḫpr.t Med IV 438
Krypte (im Tempel)
ỉgr.t Gr I 141
śbḫ.t Sp; Gr IV 92
ś.t śdg(ȝ) Gr IV 372
Kübel (f. Papyrus)
ḥn.t Nä III 105
Küche
ỉs.t Pyr; AR; MR I 127
w'b.t NR I 284
ỉs ḏfȝ D 1 V 570
Kuchen
ȝḫ s Pyr I 12
fḳȝ s MR I 579
rḫś Nä II 442
ḥr.f D 18 III 130
ḥr.t MR; Nä III 148
ḫnf.w s Pyr III 291
ḫnfw.t AR III 291
ḫnfnnw AR III 292
š' Sp IV 418
š'j.t s D 18 IV 420
š'w.t s Pyr IV 421
šnf.t NR; Gr IV 515
šnś s Pyr IV 516
šśr.t Gr IV 549
štjw D 18 IV 556
ḏpr.t Nä V 568
runder
pȝḏ s Pyr I 501

Kuckuck
ḳḳ NR V 71
Kügelchen
bnn
Med; D 18 (Zaub) I 460
bnn.t Med; NR I 460
bḏ Pyr I 488
pꜣḏ s Pyr I 501
pnś.t Med I 510
pdś.t Med I 567
ḥnb Med III 113
śwj.t Med IV 65
śwtj.t Med IV 77
tꜣ s Pyr V 341
Kuh
ỉwꜣ.t AR I 49
ỉh.t s NR I 117
ỉḥ.t s D 18 I 120
mr.t Gr II 106
nb.t Gr II 240
nfr.t D 18; Sp II 261
ḥm.t s Pyr III 76
šbn.t Nä IV 442
Milchkuh
ỉrj.t D 18 I 114
ỉmrj.t Nä I 187
wp Gr I 298
mnỉ.t Pyr; D 18 II 78
mhj.t Pyr II 113
mhr Gr II 115
Schlachtkuh
śbn.t Pyr IV 90
göttliche
ꜣḫ.t Gr I 17
wr.t s MR I 331
ḥsꜣ.t s Pyr III 162
ḥśr.t NR III 168
der Hathor
ṯnt.t
Ende AR—D 18 V 376
bunte Kuh
śꜣb.t MR IV 18
die noch nicht gekalbt hat
rwnj.t s MR II 409
Kuhantilope
šśꜣw AR—NR IV 543
Kuhland als Name der Oase Farâfra
tꜣ-ỉḥ s Lit MR V 221
kühl (sein)
ḳb(b) s Pyr V 22
ḳbḥ s Pyr V 26
Kühler (= Wind)
ḳb(b) s MR V 24
kühles Wasser
ḳbb.t Sargt; Gr V 25
kühlen
śnbb Sp IV 161
śḳbb s Pyr IV 304
ḳbḥ s Pyr V 26
sich kühlen
śḳbb NR IV 304
śśḳbb D 18 IV 278
ḳb(b) s Pyr V 22
kühlendes Mittel
śḳb.w Med IV 305
sp śḳbb Med III 439
kühler Raum
śḳbbwj AR; MR IV 305
Kühlung
ḳb.t AR V 24
ḳbḥ.w Lit MR V 27
kühn
wśr-ỉb D 18; Sp I 361
pr-ỉ-ỉb Nä I 528
mỉkꜣ Lit MR II 50
śḫm-ỉb
MR; oft s D 18 IV 246
Kulmination (astronom.)?
twꜣ Sp V 251
Kultbild
śšm.w s D 18 IV 291
Kulthandlung
ḥn Gr III 102
ḥn.t Amarna; D 19 III 102
Kultraum
rꜣ-pr AR II 397
Kultstätte
mỉḥỉ.t NR II 49
ḫm s Pyr III 280
sḫm s D 19 III 468
śmn.t D 19 IV 135
Kultus vollziehen
ỉrj ḥss.t NR; Äth III 155
ỉrj ḥs.t s Amarna III 155
Kümmel
tpnn Med; NR V 296
Kummer
ỉꜣhw MR—Gr I 12
ỉỉnw
Lit MR; Totb; Gr I 41
whḏ.t Lit MR I 356
mn.t D 18; Sp II 67
mḥ s MR; oft Gr II 120
hꜣ.t s Lit MR III 7
šnj s Lit MR IV 495
šnn s D 18; oft Gr IV 515
kümmern (sich k. um ...)
rdj ỉb m śꜣ NR I 60
phr m śꜣ D 18; 19 I 546
nwj s Lit MR II 220
nḏ śḫr Gr II 371
vgl. *m śꜣ* Nä IV 10
ḳmd Lit MR; Totb V 40
sich nicht k.
mkḥꜣ s D 18 II 163
vgl. *ḥꜣ.f* Nä III 8
vgl. *ḫmt* NR III 285
snj r NR III 456
kund tun
rdj m ḥr D 18 III 128
kundig
phꜣ ỉb D 18; Gr I 542
nhp Gr II 285
rḫ s MR; oft NR u Gr II 445
šśꜣ s AR IV 543
Kundiger
rḫ s MR II 445
ḫmww NR; Gr III 83
Kundschafter
ḥꜣpj.tw D 19 III 31
śmn.tj D 18 IV 135
ṯktn Nä V 411
künftig
vgl. *m ḫt* s MR III 346
geschehen
ḫpr s MR III 263
Kunst
ḫmw.t s AR III 84
ḫmw.w NR; Gr III 86
kunstfertig
ḫmww (-ỉb) s MR III 82
ḫmww s AR III 83
Kunstfertigkeit
ḫm(w).t s AR III 84
Künstler
ḫmw.w s AR III 83
ḫmw.tj MR; NR III 86
Künstlerschaft
ḫmw.t s AR III 85
Kunstwerk
ḫmw.t NR; Gr III 84
Kupfer
bjꜣ s AR I 436
kurz sein
ḫwỉ s MR III 51
von d. Zeit
kt s MR V 147
kurz von Sehfähigkeit
ḫwỉ mꜣꜣ Sargt III 51

Kusae
ḳjś s MR V 17
Gau von K.
3tf ḫnt.t s AR III 305
Kuß
ḫnm(.t) Nä III 293
küssen
śn s Pyr IV 153
Erde küssen
śn-t3 s Pyr IV 154
Küstengebirge
ḫtjw s AR III 349
Kyphi
k3p.t Med; Gr V 104
vgl. *ś3ḳ* s D 20 IV 26

laben (sich)
nšbšb Pyr II 338
Lache des Wassers
ḫ3s.w Lit MR III 233
lachen
ibḥ Lit MR I 64
sbṯ s Pyr III 434
Lachen, das
śbj3.t Lit MR IV 89
lachen machen (jemd.)
śsbṯ Lit MR IV 274
lächeln
nṯḥṯḥ Pyr II 366
laden (in e. Schiff)
3ṯp s AR I 23
Ladung
inw.t Pyr I 92
Lager (Feldlager)
ihw s D 18 I 118
(d. Beduinen)
ʿfȝj Lit MR; D 18; Gr I 182
Lager aufschlagen
ḫr im3w D 18; Nä I 81
w3ḥ ihj NR I 256
lagern
ḫnj D 18 III 287
Lagune des Delta
ḥ3.t s MR III 360
Lagunenbewohnerinnen
ḥ3(w).t.t Totb III 360
Lahun (= Illahun)
r3 ḥn.t s MR II 398
lahm werden (v. Arm)
3ḳ NR I 21
lahm sein
gbgb s Med V 165

Lahmer
gbgb Nä V 165
ṯh Nä V 388
lähmen
śgnn s MR IV 322
Laibung (der Tür)
wmt s Lit MR I 307
ḥtr Nä III 200
Laienpriesterschaft
wnw.t s MR I 317
Laken
ifd Lit MR; Nä I 71
Lallen (d. Säuglinge)
śmj.w Sp IV 129
Lamm
ib Lit MR; D 18 I 61
Lampe
nḫb D 22 II 308
ḥdwj.t NR (Zaub); D 22 III 213
ḫ(3)b(3)ś Nä III 230
śt3.t Nä IV 333
vgl. *ḫ3w* Nä III 221
Land
t3 s Pyr V 212
Länder: beide L.
t3w.j s Pyr V 217
Länder (im Gegs. zu Ägypten)
idb.w NR; Gr I 153
rw.w D 20; oft Gr II 408
Ländereien
vgl. *ḫrp.w* Gr III 329
Land: bewässert
ʿ3d MR I 168
am Wüstenrand
ʿḏ s MR I 239
tief gelegen
mḥr Lit MR II 134
bewachsen
ḥsp s Pyr III 162
festes
dmj Gr V 455
Landbezeichnung (Art)
mśm.w Pyr II 144
r3-pn.t Med II 397
ḫmʿ Nä III 282
ṯmḥ.t Nä V 369
landen
wdj r t3 AR–NR I 387
prj ḫr t3 D 18 I 524
mnj alt II 73
sm3-t3 AR; MR III 448
ś3ḥ-t3 s MR IV 20
śḫn Gr IV 254

landen an ...
ḫwj mnj.t MR; Med (Zaub) II 73
mnj Lit MR; NR II 74
sm3-t3 AR III 448
Landanweiserin
mśḫ33.t Pyr II 147
Landepflock
mnj.t s Pyr II 72
Landestelle
t3-sm3 Pyr III 448
dmj s MR; oft Gr V 455
Landfremder
šm3 s AR IV 470
ḳ3jw Nä V 7
Landgut
mjn.t Nä; Gr II 43
Landmann
mnj.tj Lit NR II 77
Landmesser
mr ḫbś.w D 18 III 256
Landweg
ḫr.t s Pyr III 144
šm.t Pyr; Gr IV 466
Landwirte bes. Art
ḥdbj Gr III 403
lang
ḳ3 Nä V 2
lang (sein), räuml. u. zeitl.
3wj s Pyr I 3
zeitlich
w3ḥ s MR I 255
lange (Zeit)
ʿ3 NR I 161
lange währen lassen
śḳ3 s NR IV 303
lange: solange als
mj Totb; Amarna–Gr II 38
r km Sp; Gr V 129
Länge: räumlich
3w s Lit MR I 4
ḳ3.w Nä; Gr V 4
zeitlich
3w.t s AR I 4
Längenmaß (= 50 Ellen)
rmn Amarna II 419
(= 100 Ellen)
ḫt s MR III 341
langlebig
rwḏ ḥrj.t NR II 412
länger machen
ś3wj s Pyr IV 17

langsam sein
wdf Med; Nä I 388
ḳb Sp; oft Gr V 23
langsam gehen
ỉn Sargt; Gr I 92
ỉhm Lit MR I 118
sʒw s AR III 418
Lanze
mrḥ Nä II 112
njwj D 18; 20 II 202
śk MR; NR IV 315
„Lapislazuli" (blauer Halbedelstein)
ḫśbḏ s Pyr III 334
tfrr Gr V 300
lapislazuliartig (-farbig)
ḫśbḏ s Pyr III 334
Lapislazuliland
tfrr.t s MR V 300
Lappen
śtp Med; NR IV 341
Lärm
ḫrw Lit MR III 325
Lärmmacher
ḫrwj s MR III 325
lassen
wʒḥ s NR I 256
ḫʒ Nä III 227
allein lassen jemd.
ḫʒ n ʿ.f Nä III 228
laß nicht!
m rdj s AR II 468
lässig sein
whś Nä I 346
bʒgj s MR I 431
Lasso
śpḥ.w Totb IV 105
mit d. L. fangen
śpḥ s Pyr IV 105
Last
ʒṯpw s Lit MR I 24
ʒṯpw.t NR; Gr I 24
wdnw Pyr; Lit MR I 390
pʒw.t Med I 498
fʒ.t s AR I 574
eines Schiffes
sb.t Lit MR; Nä III 432
Last tragen
fʒj ḫnj D 19 III 287
lasten
wdn s AR I 390
dnś s MR V 468
belastet sein
wdn AR—Gr I 390
Lastschiff
ỉmw AR—NR I 78
ʿḥʿ s MR I 222
wśḫ s Westc I 366
wśḫ.t AR; MR I 366
ḳ(w)r Nä; Gr V 21
lästern
śʒt s Totb IV 27
šnṯ s Pyr IV 519
Lästerung
šnt.t Pyr; Totb IV 517
šnṯ.t Pyr; MR; Totb IV 520
lästig sein
dnś s MR V 468
Latopolis
ỉwnj.t s D 18 I 54
Lattich (lactuca sativa)
ʿbw s D 18 I 176
Laubbaum
nh.t s D 18 II 282
Laubdach
wnwnj.t Kgsgr I 318
Laube
wrm.t Pyr I 333
pr Nä I 511
ḥb Nä; Sp III 57
Lauch
ỉʒḳ.t s MR I 34
lauern
śjn s MR IV 38
Lauf, der
ḥp.t s NR III 68
gś.t s Pyr V 203
freier Lauf
ks Pyr V 139
freien Lauf geben
sš s Lit MR III 483
laufe!
śḫtj Amarna IV 265
laufen
bṯ s Pyr I 485
pʒd s D 18 I 501
phrr s Pyr I 541
mḥ rdwj NR II 118
mḥ m rdwj NR II 118
°nhr Nä II 286
ntʒ Pyr II 351
hwhw Lit MR II 485
ḥp Pyr—Gr III 68
ḥpt s NR III 68
shsḫ MR; oft NR III 473
gśj s D 18 V 204
vgl. *gś.t* Pyr u. später V 204
vom Ablauf d. Stunden
vgl. *phr* NR I 546
weit laufen
pḏ gś.t Gr V 204
eilig laufen
shs s Pyr III 472
śjn gś.t Gr V 204
hinter jemd. her
shs m śʒ Lit MR III 473
Läufer
phrr Totb; NR; Gr I 541
ḥpw.tj NR III 69
shs.w MR; NR III 473
Laune
bjʒ.t s MR I 441
lauschen
śmtmt Totb IV 145
laut
wdn D 20 I 390
nʿš D 19; Sp II 209
ḫj Nä III 237
ḳʒ s Lit MR V 2
Laute (Musikinstr.)
gngn.tj Gr V 177
Lautheit (d. Stimme)
ḳʒ.w s NR V 4
lauwarm
vgl. *śrf* s MR IV 196
leben
ʿnḫ s Pyr I 193
śḏb s Pyr IV 380
lange leben
nḫḥ s Totb II 313
sbj ḏʒm.w NR III 431
Leben, das
ʿnḫ s Pyr I 198
jemd. am Leben lassen
rdj spj D 18 III 439
śʿnḫ s Pyr IV 46
am Leben erhalten
śʿnḫ s Pyr IV 46
śḏb s Pyr IV 380
Leben schenken (d. Gefangenen)
rdj ṯʒw NR II 465
Lebendiger
nb ʿnḫ s MR II 228
die Lebenden
ʿnḫ.w s Pyr I 201
rmṯ.w s Pyr II 423
ḫrj-tʒ s MR III 136
ḫpr.w MR; Gr III 265
śrf nb D 18 IV 196
lebendig machen
śʿnḫ s Pyr IV 46
sein
ʿnḫ s Pyr I 193

Lebensdauer
ḥ'.w s AR I 222
lebensfrisch sein
ḥwn s D 18 III 54
ḥn m 'nḫ AR; Totb III 103
Lebensführung (richtige)
mtn MR; Amarna; Gr II 176
w3ḏ.t n 'nḫ Ptol I 199
mtn n 'nḫ NR; Gr I 199
šśr 'nḫ mȝ'w MR IV 548
Lebensgenuß
rśw.t s D 18 II 454
Lebenshauch
ṯȝw n 'nḫ s Pyr V 352
Lebensjahr
rnp.t n 'nḫ Totb; NR; Sp I 199
lebenskräftig
'nḫ D 22; Gr I 196
Lebensodem
ṯȝw n 'nḫ s Pyr V 352
Lebenstag
hrw n 'nḫ Pyr; Totb; NR I 199
Lebensunterhalt
'nḫ s D 18 I 205
Lebensbedarf beschaffen
ỉrj 'nḫ Pyr-Gr I 200
lebensvoll
w3ḏ 'nḫ Amarna; Gr I 265
Lebenszeit
'ḥ'.w n 'nḫ NR; Sp I 199
'ḥ'.w s AR I 222
rk s AR II 457
hȝw MR; Nä II 478
ḥn.tj Gr III 106
tr Sp; Gr V 315
Leber
mjs.t s Pyr II 44
Leder
ỉnm Nä I 96
mśḳ s D 18; oft Gr II 149
mśḳȝ Pyr—NR II 150
ḫ'r Gr III 244
dḥr s MR V 481
ḏḥ' MR V 605
rotes
ỉnm n ỉnś Nä I 100
weißes
ḥḏ Sargt III 210
schwarzes
km Sargbeigaben V 124

Leder recken
gś AR V 203
Lederrolle (zum Beschreiben)
wbḫ nt ḫ'r Gr I 296
Lederstreifen
ỉsj NR I 129
Lederzeug am Wagen
vgl. *ṯb* Nä V 363
leer sein
wš Lit MR I 368
šw s Pyr IV 426
leer machen
śśwj AR; NR; Gr IV 282
šw Nä; Gr IV 428
lege!
ỉmj s AR I 76
legen
w3ḥ s Pyr I 253
wdj s Pyr I 385
rdj s Pyr II 464
ḫȝ' s MR III 227
śtj Pyr; Med IV 328
an etw. legen
sḫn III 469
Legierung (Metall-)
vgl. *sm3.w* Nä III 450
Lehen
vgl. *śȝḥ* s Totb IV 21
Lehm
ỉm s MR I 78
lehnen (Rücken an etw.)
ḥnn NR II 494
Lehrbuch
śbȝj.t s Lit MR IV 86
in Briefform
śbȝjt n š'.t Nä IV 86
Lehre
śbȝ.w s MR IV 85
śbȝj.t s Lit MR IV 85
lehren
śbȝ s Lit MR IV 84
Lehrer
śbȝ.w s AR IV 85
Lehrling
ỉrj-'.t-śbȝj MR IV 85
Leib
vgl. *ḥn* D 22; oft Gr II 492
ḥ' s Pyr III 37
ḥ.t s Pyr III 356
śnṯ Kgsgr IV 180
štȝ.t Gr IV 555
ḏ.t s Pyr V 503
der Götter
'ḥm NR I 226

eines Leibes sein mit jem.
ḥ' w' Totb; NR III 39
Leibeigene
rmṯ ḏ.t Lit MR; NR II 424
leiblicher Sohn
sȝ.f n ḥ.t.f s AR III 357
Leibwache
mš'.w n mḥ ỉb Gr II 118
ḳnj.t D 18 V 44
Leibwächter
śtp-sȝ AR IV 340
Leiche
ḥȝ.t s Pyr III 359
des Sonnengottes im Amduat
ỉwf Kgsgr I 51
Leichengestank
ȝś Totb; D 18 I 20
św Pyr IV 60
Leichenhaufen
ỉwn NR I 54
ḥȝj.t s MR III 360
gbgb.t NR V 165
Leichenöffner
wpw Totb I 302
Leichnam
ḥȝ.t s Pyr III 359
leicht (sein)
ỉsj Lit MR; Nä I 128
leicht machen
śjsj D 18 IV 40
Gewicht zu l. m.
ḫḏj Totb; D 19 III 213
Leid
ȝḥm.t D 18 I 12
ỉw s MR I 48
wḫḏ.t Lit MR I 356
nkn s Pyr II 346
ḥȝ.t s Lit MR III 7
vgl. *ḥrś.t* Gr III 150
leiden
wḫḏ MR; NR I 356
pȝs Pyr I 499
mn s AR II 66
mr s Pyr II 95
swnw Pyr III 428
snnj Lit MR; Totb III 461
śwn Lit MR IV 68
šnj s MR IV 494
leidend
(m) sn mn.t s Lit MR III 455
Leiden (das)
ȝhw MR—Gr I 12
mn.t s Med II 67

mn.w D 18 II 67
ḥ3mw Totb II 481
ḥ3j.t s MR III 224
ḥ3.t Med III 360
šwnj.t D 18 (Zaub) IV 68

Leidender
mn s D 18 II 67
ḫrj dm.t s Med III 390
plur.
wḫdj Med I 356

leidenschaftlich
šm(m) Nä; Gr IV 469

Leidenschaftlichkeit
śrf s MR IV 196

leidenschaftslos
ḳb MR V 23
gr NR V 180

Leier
°*knỉnjwr* Nä V 132

Leinen (Art)
ỉfd s AR I 71
ʿ3.t AR–Gr I 166
pśḏ Gr I 558
ḥ3.tjw AR III 28
ḥ3tjw MR; D 18 (Zaub) III 35
ḫmn s AR III 283
śjś MR; NR IV 40
šmʿ.t AR; oft NR IV 477
šś s MR IV 539
šśr Sargbeigaben u. ä. IV 547
vgl. *k3p.t* Med V 104
viereckiges Stück
mt ỉfd D 18 II 168

Leinenfaden
mḫw D 18 (Zaub) II 121

Leinenstoff (Art)
sḥ-nṯr Sargt III 465
śj3.t s Pyr IV 29
śḥ-nṯr MR IV 52
śšr.w Pyr–D 18 IV 295
ḏ3 MR; NR V 515
ḏ3w AR–NR V 519
ḏḥ Sargbeigaben V 605
rot
ỉnśj s Pyr I 100
ỉdmj s Pyr I 153
ṯmś.t Pyr V 369
blau
ỉrtjw MR–Gr I 116
dicht gewebt
wmt NR I 307
feiner Sorte
p3ḳ.t s Lit MR I 499
bester Art
tpj s AR V 292
als Ballen
d3jw s Pyr V 417

Leinenstreifen
ỉśḥ3 Sp (Totb) I 132

Leinenstück
ifd Lit MR; Nä I 71

leise
m ktkt Kgsgr V 147

leise gehend
ḫw rd D 18 III 245

Leistengegend
d. Körpers(?)
npḥw Med; Gr II 249

Leistung, ständige
ỉmnj.t NR I 83
Abgabe
ṯs Nä V 404
des Bildhauers
pr.t-ʿwj MR I 527

Leistungsfähigkeit
rwḏ MR; NR II 412

leiten
ʿb3 Pyr; Totb I 177
m3ʿ s Pyr II 23
rdj m3ʿ Kgsgr II 23
ḫrp s Pyr III 326
śšm s Pyr IV 285
śʿḳ3 Nä IV 56

Leiter (der)
ḫrp s Pyr III 328
śmj.tj D 19 IV 129
śšm.w s Pyr IV 288

Leitung
śšm s AR IV 289
unter jemds. L.
ḫr-ʿ s AR I 157
ḫr-ḏr.t.f NR V 583

Leiter (die)
p3ḳ.t Pyr I 500
m3ḳ.t Pyr; Totb II 33
ḳ3ś Pyr V 13
vgl. *wṯs-wr* Pyr I 384

Lende
šw.t Med; Kgsgr; Gr IV 425

Lendengurt
šsm.t Pyr IV 538

lenken
śnḫn MR; Saït IV 170
ein Land
mnj NR; Gr II 74
Pferde
ḫrp Gr III 327
d. Herz
śšm Totb; Saït IV 287

Leopard (felis pardus)
3bj šmʿ NR I 7
b3 šmʿ MR I 415

Leopardenfell
b3 Pyr; AR; NR I 415

lernen
śb3 Sp IV 84

Lesart, andere
kjj ḏd rel. Texte; Med V 111

lesen
ʿš s D 19 I 227
ʿḳ m sš Saït III 477
m33 AR; NR; Sp II 8
šdj s AR IV 563

Letopolis
ḫm s Pyr III 280

leuchten
ỉlḳḥ Gr I 138
ʿb3 s D 18 I 177
wbn D 18–Gr I 293
wbḫ s D 18 I 295
wbg NR; Gr I 296
wn-ḫnw Gr I 313
bḫ Gr I 472
bḏ Gr I 487
pʿpʿ Gr I 504
pśḏ s Pyr I 556
ḥ3j s D 18 III 14
ḥḏ Kgsgr III 207
ḥḏḏwj s D 22 III 215
ḥ(3)b(3)ś Nä III 230
śḥḏ s D 18 IV 225
śḫʿj s NR IV 237
śšp s Totb; oft Gr IV 282
śtj Kgsgr IV 330
šśr Gr IV 548
ṯḥn s Pyr V 392
von d. Augen
°*brg* Nä I 466
šw Gr IV 431
von Sternen
sjšj Pyr III 426

leuchtend
ṯḥn s D 18 V 392

Leuchtender (Sonnengott)
wbnj Pyr; Med; D 18; Gr I 294

Leuchter
ḥḏwj.t NR (Zaub); D 22 III 213
ḫr-śtj Spätäth III 395

leugnen
šḫw3 Nä IV 238
Leute
mr.w AR II 107
rmṯ.w s MR II 423
rmṯ.t s MR II 424
rḫ.w AR; Lit MR; D 18 II 441
ḥśb MR III 168
šnw Nä IV 512
ṯ.t Gr V 338
so und soviel L.
s (mit folg. Zahlangabe) NR III 405
alle Leute
bw nb s MR I 452
ḥr nb s MR III 130
ḥ.t nb.t s D 18 III 357
junge L.
ḫrd.w MR; NR III 397
abgabenpflichtige
rmṯ śmd.t Nä II 424
Besitz an Leuten
ṯ3.t Lit MR V 343
Libanon
rbrn Nä II 414
rmnn D 18–20 II 421
ḫntj-š s D 18 III 310
ḫtjw s D 18 III 349
ḫtjw nw ʿš D 18 III 349
Libanonbewohner
ḫntjw-š Gr III 311
Libanonholz
ḫntj-š AR III 310
Libation darbringen
ḳb s Pyr V 24
ḳbḥ s Pyr V 27
Libationsgefäß
ḳbḥ.w s D 18 V 27
ḳbḥj.t Sargbeig V 27
Libyen
m3nw Gr II 29
rbw s D 19 II 414
ṯḥnw s D 1 V 394
Libyer
rbw s D 19 II 414
hś Nä II 502
ḥ3.tj-ʿ(m) ṯḥnw AR III 26
tmḥ s AR V 368
ṯḥnwj.w s AR V 394
vgl. *mšwš* D 19; 20 II 157
Libyeröl
ḥ3.t.t nt ṯḥnw s AR III 28
ḥ3.t.t nt m3nw Gr III 28
Licht
i3ḫ.w s Pyr I 33
ʿb3 Gr I 177
wpš Pyr; Gr I 306
wnj Gr I 315
pśḏ Ende NR; Gr I 558
ḥ3j Gr III 15
ḥ3j.t Kgsgr; Saït; Gr III 15
ḥḏ Totb; NR; Gr III 208
ḥḏw.t Kgsgr; Gr III 208
ḥḏḏ s NR III 214
ḥḏḏwj s D 22 III 215
ḥḏḏw.t s D 18 III 215
śḥḏ s Lit MR IV 226
śḥḏw.t Kgsgr IV 226
śšp s MR IV 283
śkśk Gr IV 319
šw s MR IV 430
ḳḥ Lit MR; Nä V 66
tk3.w s Pyr V 331
ḏḏ(?) Gr V 626
anzünden
śt3 Nä IV 333
lichtrot (als Farbe einer Art Myrrhen)
mrš Gr II 113
Lider d. Augen
vgl. *ś3 n ỉr.tj* Med IV 9
Liebe
mrw.t s Pyr II 102
aus L. zu ...
n ỉb n Totb; NR I 60
lieben
mrj s Pyr II 98
vgl. *ḫr.t ỉb* s Lit MR III 319
Liebenswürdigkeit
ỉm3 NR; Gr I 80
ỉm3.t s MR I 80
Liebesbrief
wśtn Nä I 367
Liebesrausch erzeugen
śnwḥ MR IV 157
liebkosen
rnn Pyr; D 18 (alt) II 436
Liebling
nj ỉb s AR I 60
nj ś.t ỉb s AR II 196
ỉbỉb NR; Sp I 63
ỉmj-ỉb MR–Sp I 72
mrw.tj s MR II 103
nḥj Sp II 289
vgl. *ḥs n* s MR III 155
Lieblings(harpune)
(mʿb3) ḥsw.tj Pyr; MR III 158
Lieblingsort
ś.t-ỉb NR IV 4
Lied
ḥś.t s AR III 165
ḥwj Gr III 49
liefern
vgl. *prj* s Pyr I 523
ḫpj AR; MR III 258
Lieferung
ỉnw s Pyr I 91
pr.w MR; NR I 526
ḫrpw.t D 18 III 329
vgl. *f3w* D 18; Gr I 575
liegen
w3ḥ s Pyr I 253
ḫ3ʿ Nä III 227
śḏr s MR IV 390
auf dem Bauch
dm3 ḫr ḫ.t.f Lit MR V 452
auf dem Rücken
śṯs s Med IV 362
am Körper, an d. Brust
ḫnm NR III 378
lindern
śndm Med IV 185
śḥtp Totb IV 222
Linie
drf D 18 V 477
Linke, linker Arm
i3bj s Pyr I 30
links
i3bj s Pyr I 30
i3b.tj Pyr; Gr I 31
śmḥj Nä IV 140
t3-wr s AR V 231
Linsen
ʿršn Nä I 211
Lippe
śp.t s Pyr IV 99
Liste
ỉmj-rn.f MR; NR I 74
wśtj Gr I 367
rḫt s AR II 448
sš s AR III 477
śʿ AR; MR IV 43
śḥwj s MR IV 212
listig (sein)
ḫ3k-ỉb Nä (Zaub) III 363
Liturgien
šd Gr IV 566

loben
mśbb D 18; Gr II 143
ḥsj s Pyr III 154
śwhj NR IV 71
Loblied
ḥs(w).t s Pyr III 158
dwꜣ.w s D 19 V 428
Lobpreis
ỉꜣw s AR I 28
ḥs(w).t s Pyr III 158
ḥkn.w s MR III 179
śnś.w s D 18 IV 171
śnśn Gr IV 172
śrśr Spätäth IV 201
śṯs.w s Totb IV 361
ḏwꜣ.t NR V 428
lobsingen (jemdm.)
kf Gr V 120
Lobspruch
sp n śjꜣ Gr IV 30
rezitieren
śꜣḫ Gr IV 23
Loch
whb Med I 340
bꜣj(w) Nä; Sp; Gr I 417
bꜣbꜣ(w) s Pyr I 419
ḳrr.t s MR V 62
thm Med V 322
ṯpḥ.t s Pyr V 364
einer Schlange
bꜣꜣ Pyr I 417
(?) *ỉtnw*
Nä (rel. Texte) I 146
Locke
nꜣb.t Pyr; Kgsgr II 200
nꜣp Pyr II 200
npj Gr II 248
sb.t Kgsgr; Gr III 432
śmḳ Pyr IV 144
śśḳꜣ Totb IV 279
gmḥ.t s Sargt V 171
Lohn
ỉśw s AR I 131
vgl. *bꜣḳ* Nä I 428
fnfn.w D 18 I 576
lohnen
vgl. *ḥsj* NR III 154
losbinden
ntf Nä II 356
losbrechen (v. Wind)
nhp Sp; Gr II 283
löschen (Feuer; Durst)
ʿḫm s Pyr I 224
lösen
whʿ s Pyr I 348
fḫ s D 18 I 578
śfḫ s Pyr IV 116
śnfḫfḫ s Pyr
(alte rel. Texte) IV 163
Schwierigkeiten
śndm ḳśn.t
MR; D 18 IV 186
Siegel d. Tür
ỉtḥ mt Ritual I 148
sich von etw.
sšw Pyr III 485
losgehen auf etw.
vgl. *ʿḳ* Nä I 232
loslassen
fḫ s D 19 I 578
lossprechen (von Schuld)
śpḫꜣ Totb; Äth IV 105
Lot (der Waage)
tḫ s MR V 323
vgl. *ḫꜣj* s Pyr III 223
Lotus, Lotusblume
pr m nwnw Gr I 528
whꜣ Gr I 355
vgl. *n.t* Pyr II 198
nḥb.t s Pyr II 294
nḥb s Ende NR II 307
sšn s MR III 485
sššn Pyr; AR; MR III 487
sšnn Nä III 486
-knospe
nḥb.t s Pyr II 294
nḥm.t s D 19 II 297
Hüllblätter
ỉnḥś Gr I 99
Blatt d. Lotus
ḫꜣ AR; Med III 218
śꜣp.t s MR IV 18
śrp.t Nä IV 195
Lotussäule
nḥbw.t D 18 II 294
Lotusszepter
śnw? Spätäth IV 157
Löwe
ỉr Nä I 106
wʿ.tj Gr I 279
pḥ.tj Gr I 540
mꜣj s Pyr II 11
mꜣj-ḫsꜣ s Pyr II 12
rꜣ-ḫsꜣ Gr II 398
rw s Pyr II 403
rw-ꜣbw AR II 403
hmhm.tj Gr II 491
tꜣ Gr V 228
ṯꜣrw Gr V 342
ṯꜣm Gr V 355
als göttl. Wesen u. ä.
ꜣm Gr I 10
Wasserspeier
ꜣm Gr I 10
ḳn Gr V 47
e. Sternbild
mꜣj Kgsgr II 12
Löwin
mꜣj.t MR—Gr II 12
śmn.t Gr IV 135
ḥwn.t Gr III 54
lückenhaft
wš s AR I 368
Luft
ỉwn Pyr; Gr I 53
ỉgb Sp; Gr I 140
mꜣʿ.w Totb II 24
ḥj Gr III 238
śwḥ s D 22 IV 72
twꜣ Gr V 250
ṯꜣw s Pyr V 350
Lufthauch
ỉs Sp; Gr I 129
nꜣw s D 18 II 200
Luftröhre
ỉs.t Gr I 128
šbb s Med IV 439
vgl. *nfr* alt II 252
Lüge
ỉwmś MR—Saït I 52
ỉsf.t MR; NR I 129
vgl. *bw.t* s Pyr I 453
grg s Ende AR V 189
lügen
ḏdʿḏꜣ Nä (jur) I 240
śnm-nś Totb; Gr IV 165
ḏd grg s MR V 189
Lügner
mgrg Gr II 164
grgj MR; NR V 190
Lügnerin
grg.t Nä; Sp V 190
lügnerisch
m ỉwmś MR; D 18 I 52
mʿḏꜣ.w NR I 241
m grg NR V 189
Lumpen (alte Kleider)
ỉsw.t Lit MR I 128
Lunge
wfꜣ s Totb I 306
smꜣ s Pyr III 445
vgl. *ḥtj.t* Kgsgr III 182

Lust (sexuelle)
ndmm.t Pyr; Totb II 381
ndmndm s D 22 II 381
Lusthaus
pr-mȝ NR I 515
mȝrw s D 18 II 30
šsp.t Westc IV 535
Luxor
ỉp.t D 18 I 68

Maat (Göttin)
mȝʿ.t s Pyr II 20
machen
ỉrj s Pyr I 108
vgl. *rdj* Sp II 464
zu etwas m.
ỉrj NR I 110
rdj m s AR II 467
rdj r s MR II 467
Macht
wśr s Pyr I 362
wśrw.t Pyr; Totb; NR I 363
bȝ Pyr I 411
bȝw NR; Äth I 413
pḥ.tj s Lit MR I 539
fȝw s AR I 575
śḫm s Pyr IV 249
śḫm.t MR IV 249
e. Gottes
ȝḫw s Sargt I 15
göttliche M.
śḫm s Pyr IV 243
zeigen
rdj nrw Totb—Gr II 278
gewinnen
śḫm s Pyr IV 247
Machtbereich
wśr D 18—Sp I 362
Machthaber
śḫm-ỉrj.f Pyr—D 18 IV 250
gn Pyr V 173
mächtig (sein)
ʿȝ s NR I 161
wȝš s Pyr I 261
wśr s Pyr I 360
śwtj Pyr; NR IV 77
śḫm s Pyr IV 245
śḫmtj D 20 IV 251
gn Pyr V 173
mächtig machen
śʿȝ NR IV 42
Mächtiger
wśr s AR I 363

Machtwesen (göttliches)
śḫm s Pyr IV 243
Mädchen
ỉdj.t Westc I 151
ʿḏd.t Nä I 242
mtḥn.t Sargt; Gr II 175
ḥwn.t s Pyr III 53
ḥ.t Sp III 217
śḏ.tj.t Gr IV 377
šrj.t Nä IV 527
(tȝ) kt.t Westc V 147
unreifes M. (?)
ḥm.t ḫrd Lit MR III 76
mannbares M.
nfr.t s Pyr II 258
junges M.
rnn.t Nä; Gr II 435
mutterloses M.
rnw.t D 19 II 429
Made
fnṯ Totb I 577
madig werden
fnṯ Totb I 577
madiges Fleisch
fnṯw Totb I 577
Magazin
wḏȝ s MR I 402
ḫnw Nä III 288
śȝ Gr IV 13
šnʿ.w s AR IV 507
für Holz
mḫȝ Nä II 130
Mägde
nḏ.tj D 19 II 370
Magen
rȝ-ỉb Med II 393
überfüllter M.
śȝw Med IV 15
Magenleiden (Art)
wȝḏ Med I 268
vgl. *fȝj.t* Med I 574
mähen
ȝsḫ s Pyr I 19
Mahl siehe Mahlzeit
mahlen
wgm AR I 377
nḏ s AR II 369
śȝj AR; D 18 (Zaub) IV 16
śk Med; Totb; Nä (Zaub) IV 314
tjšś AR V 243
tšȝ s Lit MR V 329
tštš Med; Gr V 330
ddw AR V 502
ḏn Med V 575

Mahlstein
bnw.t śwgm Med IV 76
Mahlzeit
ỉḫ.t s Pyr I 124
ỉšt.t Pyr I 134
ʿbw-rȝ MR; NR I 175
mśw.t Pyr—NR II 142
ḥtp.t s Pyr III 183
ḥtp s Pyr III 184
ḥfȝ.t Pyr; Totb; Gr III 271
šȝb.w MR; D 18 IV 410
d. Soldaten
ʿš Nä I 227
Art M.
ḥsmn.w Pyr; MR III 163
Mähne d. Pavians
mḫ.t Nä II 123
Mähnenschaf (ovis tragelaphus)
ỉbȝ.w AR; MR I 62
Mahnung (mündliche)
ṯnw nw rȝ alt V 380
Maische
šbb.t Med; Kgsgr IV 439
Majestät
ḥm s Pyr III 91
weibliche M.
ḥm.t s D 18 III 92
majestätische Erscheinung
šfj.t s MR IV 457
šfšf.t s Pyr IV 460
Mal
sp s AR III 435
auf *ein* Mal
m sp s AR III 438
x mal y
vgl. *sp* Math III 436
Malachit (grüner Halbedelstein)
mfkȝ.t s Pyr II 56
ḥb Gr III 62
malachitglänzend
mfk Gr II 58
-artig
mfk Gr II 57
malen
sš s AR III 475
śpḫr s D 18 IV 106
Maler
sš ḳdw.t s MR III 480
Malz
dḳw D 19 V 495
man
tw s Pyr V 245

Mandulis (Gott)
mrwr Gr II 109
Mangel
i3d.t s NR I 35
wgg MR I 377
ng3.w D 19 II 349
ḥ3 MR; Nä III 12
šwj.t Nä IV 428
ḳn Gr V 48
g3w s MR V 152
g3w.t s MR V 152
ḏ3b Sp V 522
M. leiden
i3d NR–Gr I 35
ng3 D 19; D 22 II 349
g3w s AR V 152
vgl. *šw(m)* D 18 IV 427
mangelhaft
ʿnḏ s MR I 207
mangeln
ʿḥʿ Nä I 220
wś s D 22 I 358
wšr s MR I 374
ḥrj Gr III 145
vgl. *nhj* Amarna; Gr II 280
m. lassen
wś Gr I 358
Mann
rmṯ Nä II 422
s s AR III 404
ṯ3j s Pyr V 344
junger M.
rnn Nä II 435
soundsoviel M.
vgl. *s* s MR III 404
Männer (Gegs. Frauen)
ʿḥ3w.tj.w Nä I 217
pʿ.t Gr I 503
rmṯ.w Nä II 423
mannbar werden
ṯs mḏḥ AR; MR II 189
Manneskraft
b33w.t Lit MR I 417
Mannigfaltigkeit
vgl. *šbb* Nä IV 439
männlich (Gegs. weiblich)
ʿḥ3w.tj Nä I 217
ṯ3j s D 18 V 345
Mannschaft
is.t s Pyr I 127
id.w AR I 151
vgl. *ḏ3m.w* s MR II 258
Markt ?
ḥśb Nä III 168
Marsch
mšʿ Nä II 156
marschieren
mšʿ Nä II 156
śg Nä IV 320
Marterinstrument
ḳt3j.t AR V 72
Marterpfahl
mnj.t Kgsgr II 73
Maß
ip.t s D 18 I 67
Art
ʿf Nä I 182
nš.w MR; Totb II 338
hbn.t s AR II 487
gśr Nä V 206
dbḥ s Totb V 441
von 0,45 lit
hnw s MR II 493
kleines Hohlmaß
ḫ3 Gr III 224
für Bier
ʿḥʿ D 18 I 221
für Datteln
mḏ3 Nä II 186
ḥnk Nä III 120
für Feigen
śdf Nä IV 370
für Früchte
ʿrḳ MR; oft NR I 213
pdr Nä I 566
mś Nä II 142
für Garn
ḫʿ Nä III 142
für Gebäck
b3ḥ Nä I 422
für Gemüse
ḥ3d.t MR III 36
für Kleiderstoff
mn Nä II 66
für Kohlen
ḫ3r MR III 363
für Korn
ḥ3r s MR III 363
für Kraut
pś Nä I 553
für Kuchen
ipd D 20 I 70
nḏ3j NR II 377
für Leinen
pḏ.t D 18 I 568
für Pflanzen
śrḥ.t Nä IV 198
für Tintenfarbe
pd MR I 568
für Weihrauch
pḏ.t D 18 I 569
für Wein
mdd Nä II 183
ḫt D 18 III 339
Maßstab ?
šm-ib Gr IV 466
Maße (e. Gebäudes)
ḫ3j D 20; oft Gr III 223
Masse (bei Kyphibereitung)
ḥ.t Gr III 358
v. Personen
wmt D 20 I 306
= „großer Haufe“
ʿḥʿ Nä I 221
Masseverlust (beim Kochen)
ḫb.t Med III 251
Massengrab
ḫr n ʿḥʿ Nä I 221
Mast, Mastbaum
ʿḥʿ alt I 218
ḫt-ṯ3w s MR III 342
Teil des M.
dp.w Nä V 447
Mastfuß
ḫpt.w Totb III 72
Mastschuh
ḫtt.t Gr III 205
Mastspitze
bḏ3 Totb I 488
Mastdarm („rectum“)
ḳ3b mšʿ Med V 9
mästen
wšš3 s AR I 369
Rinder
śḫpn D 19 IV 240
Geflügel
šdj s AR IV 565
Mäster
wšš3 Nä I 369
Mästerei für Geflügel
šnʿ wšš3 3pd.w Nä I 369
Masttier
wnm Sargt I 321
Matrose
is.tj D 22 ff. I 127
nfw s MR II 251
matt (werden; sein)
3d Lit MR I 25
ʿmd Med I 187
b3gj s MR I 431
ḫ3d D 21 (Hymn.); Sp III 236
ḫsj NR III 399
g3ḥ s Totb V 155

matt machen
bdš Gr I 487
Matte (die geflochtene)
ỉdnjw Nä I 154
pšš.t MR; NR I 555
s3 alt III 413
ś3ḳ Gr IV 26
śbḫn Nä IV 93
šnp D 18, Sp IV 514
ḳn MR; D 18 V 48
tm3 s MR V 307
tm3.t Ritual NR V 307
tm3j.t MR; D 18 V 307
des Hirten
ḳnj AR V 51
als Unterlage für Speisen
ḥtp alt III 183
śjd Nä IV 41
Mattigkeit
nnw s Lit MR II 275
Mauer
ỉnb s AR I 94
snb.t Pyr; MR III 458
ś3.t s MR IV 14
śbtj s D 18 IV 95
Mauerbrecher
ỉwn Äth I 54
Mauerwerk
ś3.t s MR IV 14
Mauerzinne
snb s Pyr III 458
Maurer
ỉḳd.w s Pyr I 138
ḳd s Pyr V 74
Maul
r3 s Pyr II 389
Maus
pnw s MR I 508
Mauseschwanz (als Pflanzenname)
śd-pnw Med I 508
Mechir (Monat)
mḫjr Gr II 131
Medamôt
m3dw s MR II 35
Medikament (Art)
mnf.t Nä (Zaub) II 80
ḥrw-ʿ Med I 157
śj3 Med IV 31
Medinet Habu
ḏw n nb ʿnḫ D 20 I 199; V 542
ḏśr-ś.t D 20 IV 5
vgl. *ḫnm.t-nḥḥ* D 19 u. 20 III 379
Meer
°jm s D 18 I 78
w3ḏ-wr s Pyr I 269
šn Pyr IV 493
im Nordosten
phr-wr s D 18 I 548
ägäisches M.
w3ḏ-wr ḫ3w-nbw.t Sp III 11
dbn phr ḫ3w-nbw.t Pyr; Gr III 11
Mittelmeer
p3 jm ʿ3 n ḫ3rw Nä III 232
Meerkatze
gjf s AR V 158
gwf MR V 160
weibliche M.
gjf.t s Pyr V 158
Mehl
3ḳw D 19 I 21
nʿgw Med II 210
nḏ s MR II 370
śkj Med; NR IV 314
ḳwnk Nä V 21
°ṯrt Nä V 388
dḳw s Med V 494
mehr als (u. ähnl.)
vgl. *r* s Pyr II 387
vgl. *ḫ3w* s MR III 17
vgl. *ṯnt* D 18 V 376
mehr: (nicht) mehr
gr NR V 179
mehrfarbig
nʿ AR–NR II 208
meiden (Böses)
snj Nä (Zaub) III 456
Meile
ỉtrw s Totb I 147
meilenweit
m ḥntj ỉtrw D 18–Gr III 105
mein
-j s Pyr I 25
p3j.j s MR I 493
n3j.j s MR II 199
meinen
ḏd s Pyr V 623
Meinung
wšbj.t MR; Nä I 372
r3 Nä II 391
vgl. *rḫ* MR; D 18 II 445
einer M.
m tp wʿ Lit MR; NR V 268
Meißel
bš3 Nä I 478
mnḫ s AR II 84
mḏ3.t NR II 188
ḫnr Nä III 298
meißeln
mnḫ AR; MR II 84
śrḏ AR; MR IV 205
ḳḥḳḥ s MR V 67
ṯ3j Nä V 347
Meister (e. Arbeit)
ḫrp s Pyr III 328
śb3.w s AR IV 85
melden
ḫw Pyr III 44
śmj s MR; oft Nä IV 127
ḏd śmj Nä IV 129
ḏd s MR V 622
den Namen
wṯs Pyr; Nä (Zaub) I 383
Wahres
śj̈r s MR IV 33
einem Höheren
śjw Pyr IV 34
Meldung
wpw.t Pyr–Saït I 303
śmj s MR IV 128
machen
ḏd śmj Nä V 622
amtliche
šn.w D 18 IV 496
melken
mḥr Gr II 115
nḥr Nä II 286
ḥrj Nä (Zaub) II 498
śḫr s Pyr IV 270
śšr s Pyr IV 295
Melker
mḥr Nä II 115
Melone (?)
šb.t Med; Nä IV 438
Memorandum
śḫ3.w Nä; Gr IV 234
Memphis
ỉnbw-ḥḏ s AR I 95
mn-nfr s D 18 II 63
mḫ3.t-t3wj s AR II 130
ḥ.t-k3-ptḥ s NR III 5
Mendes
ʿnp.t s Pyr I 192
ḏd.t s Pyr V 630
Menge
ʿḥʿ Nä I 221
ʿš3 Lit MR–Gr I 229
kjwj s NR V 116

von Menschen
ʿḥʿ Nä I 221
ʿš3.t s AR I 229
mšʿ Sp II 155
rmṯ.w s MR II 423
dmḏ.w.t NR V 461
von Fleisch
wr Pyr I 331
Mennige(?)
djdj s MR V 421
Mensch
rmṯ s Pyr II 421
Menschen
ʿnḫ.w s AR I 201
wnnj.w s D 18 I 310
w3š.t Pyr I 262
pʿ.t s Pyr I 503
ntj.w s AR II 355
rmṯ.w s Pyr II 422
rḫj.t s Pyr II 447
ḫr.w s D 18 III 130
ḫrj.w s Totb III 392
kjwj s NR V 116
tp s MR V 268
der Zukunft
ḫpr.tj.śn s MR II 263
ntjw r ḫpr Nä III 264
alle M.
t3 tmw s MR V 304
Menschheit
rmṯ.t s MR II 424
ḥnmm.t s MR III 114
tm.w s Totb V 305
Menschenopfer im Kult (?)
tkn.w D 18 (alt) V 335
Menstruation
ḥsmn Med; Nä; Gr III 163
menstruieren
ḥsmn Med; Nä; Gr III 163
Menstruierende
ḥsmn.t Gr III 163
merken, sich etw.
vgl. *rḫ* Nä I 123
Merkur (Planet)
śbg NR; Gr IV 95
merkwürdig
št3 s MR IV 551
messen
ḫ3j s AR III 223
sich mit jem.
mḫ3 Lit MR II 131
tnj D 20 V 311
Meßgerät
dbḥ s Totb V 441
Meßschnur
ḫ3j s Pyr III 223
Meßstrick
nwḫ AR–Gr II 223
Messer (Art)
3ḫ.t Gr I 18
ỉj.t Gr I 38
ỉbn Gr I 63
ỉn Gr I 92
ỉnỉn.t Gr I 94
ỉrj Gr I 114
wp Nä I 302
wḏ3.t Gr I 402
wḏʿ.t Gr I 406
bḥn.t Gr I 468
m3s Pyr; Gr II 31
mśnj Gr II 146
mtnj.t Sp II 171
mdn Gr II 182
njk.t Kgsgr II 205
npḏj Gr II 250
nm D 18; Gr II 263
nḫ3 Totb; Gr II 306
nsp Gr II 319
ngrgr Gr II 350
ḥśb.t Totb III 168
ḥśḳ.t Totb III 169
sf MR; Kgsgr; Nä; Gr III 442
sf.t s D 18 III 442
śḫ.t Gr IV 24
śdm.t Gr IV 370
šʿ.t s Pyr IV 417
krkr Gr V 136
dm.t s MR V 450
dnḥś.t MR; D 18 V 468
dś s Pyr V 486
ḏw Med; NR (Zaub) V 550
des Arztes
šḫś Med IV 411
ḏwʿ Med V 552
Metall (Art)
ṯḥś.t Nä; oft Gr V 396
ḏḥ D 18–20 V 605
Metallarbeiter
ṯ3j bśn.t Nä I 477
Miete (von Korngarben)
sp.t AR III 434
mieten (?)
ḳdb D 11 V 81
Milch
ỉ3t.t s Pyr I 27
ỉrṯ.t s Pyr I 117
vgl. *ʿnḫ w3ś* Gr I 204
bnr Gr I 463
mnḳ Gr II 90
ỉrj nph Gr II 249
ḥfḳ ? Gr III 75
ḥḏ.t s MR III 211
ḥḏw Gr III 212
śḫ.w Gr IV 238
Milchgetränk
ḏśr.t s Pyr V 616
Milch geben (von d. Kuh)
mhr Gr II 115
Milchbruder
śn n mnʿj D 18 II 78
Milchgott
ỉ3.tj D 18 I 26
Milchkrug
mhr s MR II 115
Milchkrugträger
f3j mhr Nä II 115
Milchkuh s. Kuh
Milde, die
sfn Lit MR III 443
milde sein
sf s MR III 442
sfn s MR III 443
milde stimmen
vgl. *t3w* Gr V 230
Million
ḥḥ s D 1 III 152
Milz
nnšm s Pyr II 276
Min
mnw alt II 72
ỉpwj MR; Sp I 69
Mine (= Geldgewicht)
°mnn Nä II 82
Mineral (Art)
ỉbnw Med; Nä I 63
ỉśmr s NR I 132
ỉdbw Gr I 153
w3ḏw3ḏ.t Sp I 270
bj3 s Pyr I 438
m3kj Sp II 33
m3d Med II 35
mnš.t s Med II 89
r3-nṯṯ MR II 399
rwd Gr II 410
ḥtm Med; Gr III 199
sn.t Lit MR; Sp III 458
śnn Med; Gr IV 166
śhr.t s Med IV 208
šsm.t Pyr; NR; Gr IV 539
ḳʿ Gr V 18
gelber Farbe
ḳnj.t s NR V 52
mnš.t s Med II 89

gelber oder roter Farbe
ḥnt D 18 III 301
grüner Farbe
w3ḏw s AR I 267
aus Elephantine
prḏn Sp I 533
rotfärbend
djdj s MR V 421
aus Nubien
bḳs Gr I 480
ḥmḳ Nä III 99
stj s MR III 488
śmr Gr IV 139
škr D 18; Med IV 550
aus Syrien
sš.w D 18 III 481
Minute
3.t Gr I 2
mischen
3bḥ s MR I 8
3mj Sargt; Med I 10
ḫ3w Med III 361
sm3 Gr III 446
śf j s Med IV 114
šbj s D 18 IV 436
šbb AR—Gr IV 439
šbšb Gr IV 442
šbn s MR IV 440
vgl. *ḫnm* Gr III 380
sich mischen
šbn s NR IV 440
ḫnbb D 18 III 376
Mißerfolg (haben)
whj Nä; Gr I 339
Mißernte
vgl. *ḏ3j.t* Gr V 518
Missetat
sp śn.nw Nä IV 150
mißhandeln
ʿ3g Lit MR I 168
ein Kind
sḫ MR III 466
Tiere
śm3r Totb IV 127
mißliebig machen jem.
śkntj Lit MR IV 318
mißlingen s. fehlschlagen
Mißwachs
i3d.t-rnp.t Nä; Gr I 35
vgl. *ḏ3j.t* Gr V 518
Mist (d. Ziegen)
bkn Med I 482
Mistkugel d. Sonnenkäfers
nw.t Kgsgr II 217
vgl. *nḫp.t* s D 19 II 294

mit
ỉrm Nä I 115
mdj s MR; oft Nä II 176
ḥnʿ s Pyr III 111
ḥr s MR III 131
versehen mit
ḫr s AR III 387
= enthaltend
ḫrj s AR III 390
Mitanni
⁰*nhrn* NR II 287
Mitbewohner e. Ortes
ḫnm s MR III 381
Mitglieder e. Kollegiums
ḏ3ḏ3.tjw Totb u. später V 530
Mitgötter
s3w-n.śn Gr III 417
Mitleid haben
mr ỉb Pyr; Lit MR II 95
mr ḥ3.tj Nä II 95
nʿ NR; Gr II 206
šnj ḥ3.tj Nä IV 494
mitleidig
s3w Gr III 419
Mittag
ʿḥʿ Nä—Gr I 223
mtr.t s Lit MR II 174
Mittagsstand d. Sonne
ʿḥʿj Nä—Gr I 223
Mittagszeit
tr n mtr.t NR II 174
Mitte
ḥr-ỉb s Pyr III 136
e. Gewässers
ỉ3.t AR; MR; Westc I 26
in d. Mitte befindlich
ḥrj-ỉb s Pyr III 137
mitteilen
dj ʿm Nä I 184
rdj wḏ3 ỉb MR; D 18 I 400
rdj rḫ MR; NR II 444
śwḏ3 ỉb Nä IV 80
śmj Nä IV 127
rdj śḏm s MR IV 386
ḏd s AR V 622
den Namen
wṯs Pyr; Nä (Zaub) I 383
Mitteilung
śwḏ3-ỉb MR; D 18; Nä IV 80
śmj n md.t NR IV 129
Mittel (= Heilmittel)
sp Med III 438

Mittelgang e. Säulensaals
ḫft-ḥr NR III 275
Mittelmeer
p3 jmʿ3 n ḫ3rw Nä III 232
Mittelpunkt
ỉb s MR I 59
ḥr-ỉb s Pyr III 136
Mittelsaal
ḥr.t-ỉb D 18—Gr III 138
Mitternacht
psš n grḥ D 18 V 184
mittlerer
ḥrj-ỉb s Pyr III 137
mittels
m s Pyr II 1
Mnevisstier
mr-wr s D 18 II 106
whm n rʿ s D 18 I 344
Möbel (allgem.)
ỉpdw NR I 70
bes. Art
ỉḳr Nä I 138
whm Nä I 345
ḫ3-ḫt AR III 12
ḥtpj Nä III 196
šwr Nä IV 436
tbj Nä V 261
tnn AR V 312
ḏśr AR V 617
Möbelliste
vgl. *ś3ḏ* AR IV 28
Möbelpolierer
sšp AR III 485
Moerissee
w3ḏ-wr Sp I 269
mr-wr s NR II 97
vgl. *š-wr* s NR IV 397
möglich sein für jem.
ḫpr n Med III 265
Mohnpflanze?
špn Med IV 444
špnn Med IV 445
Monat (allgem.)
ỉbd s AR I 65
bestimmter
p3 n ỉp.t Nä I 68
dritter
ḫmt-nw s AR III 284
sechster
rkḥ wr NR II 459
siebenter
rkḥ nḏś NR II 459
monatlich
vgl. *ỉbdw* AR I 65
vgl. *ḫr.t-ỉbd* s AR III 391

Monatstag
św s MR IV 58
Mond
ỉ'ḫ s Pyr I 42
ỉwn ḥ‴ Gr I 53
ỉbd Gr I 65
wr.t Gr I 332
ḥ‴ Gr III 41
ḥrj ỉ3b.t Gr III 134
ś'b Gr IV 44
ḳḥj Totb (Sp) V 67
tm-'f Gr V 306
vgl. *nḫb* D 22 II 308
zunehmender
w3ḥ-ḳd.f Gr I 254
w3ḥ-ḳj.f Gr I 254
Mondauge
'pr.t Gr I 181
w3d.t Gr I 268
ntr.t s Pyr II 366
ḫnm.t Gr III 381
śšm.t Gr IV 292
Mondmonatstag: fünfter
ḥrw n ḫ3w.t s D 18 III 226
sechster
śn.w.t s Pyr IV 153
achter
tp Gr V 271
fünfzehnter
śmd.t alt IV 147
Mondscheibe
ỉtn n ỉ'ḫ Sp; Gr I 145
dbn.w Gr V 436
monolith
m ỉnr w' D 18 I 98
Month (Gott)
mntw s MR II 92
morden
śm3 s Pyr IV 122
Mordversuch
śt3w Lit MR IV 355
Morgen, der
bk3 D 18; Gr I 481
mnhp Gr II 83
ḥd-t3 s Pyr III 208
dw3.w s MR V 422
dw3j.t s MR V 424
den M. zubringen
śdw3 s Lit MR IV 368
nächster M.
nhpw Pyr II 284
„guten M."
dw3w nfr Gr V 422
früher M.
nhpw s Pyr II 284
bis zum M.
r ḥd.t t3 s MR III 208
jeden M.
tp dw3j.t nb.t s D 18 V 276
am M.
m d.t.f Gr V 506
vgl. *dw3j.t* s MR V 424
vgl. *dw3w* s MR V 422
Morgen, das
bk3 Pyr; NR I 481
dw3w s MR V 423
dw3j.t D 19; Sp V 425
Morgenbarke d. Sonne
m'nd.t s Pyr II 48
morgendlich
dw3j s Pyr V 423
Morgenfrühe
dw3w s MR V 422
dw3j.t s MR V 424
Morgengrauen
tp dw3j.t s MR V 424
morgens
ḥd t3 Totb III 208
vgl. *dw3w* s MR V 422
vgl. *dw3j.t* s MR V 424
m d.t.f Gr V 506
etwas tun
dw3 s MR V 426
śdw3 NR; Saït IV 368
Morgensonne
dw3j Gr V 424
Morgenstern
śb3 dw3 Pyr IV 82
ntr dw3j s Pyr V 423
Morgenmahlzeit
t dw3j Pyr V 424
ỉḫ.t dw3j.t Pyr; AR V 424
morgiger Tag
dw3w s MR V 423
dw3j.t D 19; Sp V 425
Mörser
šd MR; Med; Gr IV 566
Most
mrśw Nä II 112
Mücke
ḫnwś Med; D 18 III 290
ḫnmś NR III 295
müde werden
wrd s Pyr I 337
wrd ỉb s Pyr I 338
vgl. *wḫś* Gr I 352
müde sein
b3gj s Pyr I 431
nnj s MR II 275
rd Gr II 463
müde machen
nnj Gr II 275
śb3gj Pyr IV 87
śwrd MR IV 71
śgnn Saït IV 322
Müden, die
nnjw s Lit MR II 275
Müdigkeit
wrd.t Med I 338
nn.w s Lit MR II 275
Mühe?
tp-šw Gr V 292
mit Mühe und Not
ḫ3s D 18 III 234
sich Mühe geben
ỉrj grf Sp V 182
ohne Mühe
n tp-šw Gr IV 427
M. haben zu tun
ḥsj Med III 399
Mühlstein
bnw.t s Lit MR I 458
mühselig
drj Nä V 599
Müller
bnw Nä I 458
mśnḫn NR II 146
nd NR II 370
Müllerin
ndw.t AR II 370
multiplizieren
vgl. *w3ḥ* Math I 254
vgl. *sp* Math III 436
Mumie
ś'ḫ s D 18 IV 51
Mumienbinde
wnḫj.t Lit MR I 324
wt s Pyr I 379
prj s Totb; oft Sp u Gr I 531
mj Sp II 41
ntrj Sp; Gr II 365
śj3.t s Pyr IV 29
śšt3 Sp; Gr IV 300
śšd s Pyr IV 301
t3j.t NR; Gr V 232
t3m Sp V 354
d3j.t Pyr; Sp; Gr V 519
für d. Stirn
wbn.t Sp I 294
Mumienhülle
wj MR; Saït I 271

mumifizieren
śʿḥ NR IV 50
Mumifizierungszimmer
ḥ.t-ḥm³g.t Gr III 94
Mund
wt Pyr I 377
r³ s Pyr II 389
ś.t-r³ NR IV 4
in d. M. nehmen
ỉrj dp.t-r³ Med V 445
d̲³j tp r³ Pyr V 513
Tätigkeit d. Mundes
ḥkḳ Gr III 175
Zustand d. Mundes
ḥng Kgsgr III 121
Mundgeruch
śṯj-r³ s Med IV 350
Mundöffnungszeremonie
wp.t-r³ s AR I 300
Mundschenk des Re
ỉrj mw n rʿ Gr II 51
Mündung e. Flusses
r³ Totb; Nä II 391
Mus
śḥm Med IV 216
Muschel
ḫ³ alt III 218
Musik
ỉḥj s D 18; oft Gr I 122
Musikant
ḫnw Gr III 286
Musikantin
ḫnw.t Sp III 286
šmʿj.t s MR; oft NR IV 479
bes. Art
ỉwn.tj Gr I 55
ỉḥj.t s D 22; oft Gr I 121
ḫrp.t Gr III 329
Musikinstrument
bngsj.t Gr I 464
⁰nṯḥ Nä II 366
ḫʿw Gr III 243
musizieren
ỉḥj s D 18; oft Gr I 122
ỉrj ỉḥj Saït; Gr I 122
ḫn Gr III 286
Muskel
mt Med II 167
Muße
vgl. *wḥʿ* Sp; Gr I 349
Muße gönnen
rdj śrf NR IV 197
müßig sein
wḥʿ D 18 I 349
śḫnj D 18 IV 254
ohne müßig zu sein
n śrf.tj D 20 IV 197
Muster
ỉnw D 18 I 92
śšm NR IV 289
musterhaft tun
ỉrj ḳd s AR V 75
mustern
śnhj MR—Sp IV 167
Mut (Göttin)
mw.t s MR II 53
Mut verlieren
prj ỉb AR I 524
fassen
vgl. *ṯsj* s Lit MR V 406
mutig
wdj ḥr Lit MR I 386
h³w-tm D 20 II 479
tpḥ-ỉb Gr V 296
mutig sein
nḫṯ AR; D 20 II 314
ḥsj-ḥr D 18; Sp III 159
mutlos
ỉwtj ḥ³.tj.f Nä III 27
śḏ̲w-ỉb.w MR IV 374
m. werden
vgl. *nḥm* D 20 II 296
ḥtm D 20 III 198
m. machen
ỉṯ³ hh Nä II 502
sich m. zeigen
bdš ḥr MR I 487
Mutter
mw.t s Pyr II 54
tm³.t D 22; oft Gr V 308
Mutterkorn?
ṯḥf.tj Med V 389
Mutterkuh
bk³.t Nä I 481
Mutterleib
ḫ.t s Pyr III 356
Muttermilch
vgl. *mw* Med II 52
Mutterschoß
wʿr.t Totb; D 18 I 287
Myrrhe
³w.t-ỉb Med; Sp I 5
ỉhm.t s Med I 119
ʿ³j-nd Gr I 166
ʿntjw s Pyr I 206
b³d Sp I 432
m³f Gr II 29
Myrrhe bes. Art
mm³ʿ Gr II 59
mšʿ Gr II 156
nḥ³ś-ʿwj Med; Gr II 291
ḥ³ Gr III 7
ḫrj Sp; Gr III 323
ḫss Gr III 333
ḫsḫs Gr III 333
šns-r³-ḫt Gr IV 467
grn Gr V 182
Myrrhenbaum
nh.t nt ʿntjw D 18 I 207
Myrrhengefäß
śmśwn Gr IV 143
Myrrhenholz
ḫt nʿntjw s Med III 340
Myrrhenprodukt
ḫpr dšf nʿntjw Gr III 261
Mysterien
bs št³ s MR I 473

Nabel
ḫp³
Pyr; Totb; Med III 365
Nabelschnur abschneiden
šʿd ḫp³ Westc III 365
nach (räumlich)
r mn m s MR II 64
r s Pyr II 386
ḥr ḫt s AR III 347
m ś³ s Pyr IV 10
r ś³ s MR IV 11
ḥr ś³ s AR IV 11
tp m s MR V 272
(zeitlich)
r mn m Gr II 64
m ḫt s Pyr III 345
m ś³ s Med IV 10
r ś³ s MR IV 11
ḥr ś³ s AR IV 12
(Weg führt) nach ...
r ḫntj s MR III 303
nach (jemds. Herzen)
m ś³ Nä IV 11
nach (jemds. Wunsch)
ḫft AR III 274
Nachbarn
hnw s Lit MR II 494
ś³ḥ Lit MR; Nä IV 21
ś³ḥ.tj Gr IV 22
ś³ḥ-t³ Nä IV 21
šw.t Lit MR; D 18 IV 426
gś.w s MR V 195
Nachbarvölker (feindl.)
snṯ.w s AR III 462

Nachbarschaft
r3-w3.t s D 19 II 396
h3w s AR II 477
ś3ḥ.w s D 18 IV 21
ś3ḥ.t s D 18 IV 21
vgl. *gś.wj* s Lit MR V 193
nachdem
ḥr Nä III 132
m ḫt s AR III 345
r ḫt Gr III 347
m ś3 Nä IV 11
r ś3 s MR IV 11
ḥr ś3 s NR IV 12
Konjunktion
m ḫt s MR III 346
ḥr m ḫt Nä III 346
ỉr m ḫt s MR III 346
ḥr ỉr m ḫt Nä III 346
nachdenken
ḥḥj D 19; Saït III 152
k3j NR V 84
nacheifern
sn s MR III 456
Nachen
ỉnp Gr I 96
vgl. „Boot“
nachfolgen
vgl. *wḏb* Sp I 408
Nachfolger (im Amt)
vgl. *ḥrj nś.t* s AR II 323
ś.tj s Pyr IV 8
Nachforschungen anstellen
šnj s MR IV 495
Nachfrühstückszeit
ś3 ỉ'w (r3) Lit MR; D 18 IV 10
nachfüllen (e. Flüssigkeit)
dn Math V 464
nachgeben
vgl. *gnn* s AR V 175
nachgiebig sein
vgl. *'n'j* Lit MR I 191
nachgehen
(d. Vergnügen u. ä.)
šmś s MR IV 483
Nachhut (des Heeres)
phwj D 18 I 536
Nachkomme
ỉmj-ḫt AR I 75
Nachkommenschaft
pr.t s MR I 530
mśw.t AR II 140
mś.t-s3 AR II 140

Nachlaß (vgl. Erbe)
ỉmj-pr s AR I 73
nachlassen bei etw.
w3ḥ s NR I 256
von d. Händen
fḫ Lit MR; D 18; Saït I 578
nachlässig bei etw.
b3gj s MR I 431
vgl. *ḥ3* NR III 8
sḫj ḥr s MR III 474
nachleben (d. Gesetz)
sn D 18 III 457
Nachmittag
mšr.w alt II 157
nachsehen (= revidieren)
śjp s MR IV 35
Nachsicht
wḫd Lit MR I 356
vgl. *ṯ3m.t* Totb V 354
nachsichtig behandeln
wḫd D 18 I 356
vgl. *ṯ3m* s MR V 354
nachsinnen
ḥḥj s Lit MR III 151
nachstehen (nicht n.)
nḥr s Pyr; oft Gr II 298
Nacht
wḫ s MR I 352
wšš3.w s Totb I 370
mšr.w D 21; Gr II 157
nn Gr II 274
šś3.t Pyr; Totb; Gr IV 545
grḥ s Pyr V 183
ḏ3w Gr V 520
6. Nachtstunde
nb.t ḏśr-ššt3 Sp; Gr V 614
10. Nachtstunde
mk.t nb.ś Gr II 160
11. Nachtstunde
śb3j.t Kgsgr IV 83
śnb ḫpr.w Gr IV 160
tiefe Nacht
nfrw grḥ s MR II 260
bei Nacht
m ḫ.t.f Gr III 359
N. zubringen
śwḫ(3) s Lit MR IV 74
śḫ3 Nä IV 235
śḏr s Pyr IV 390
Nächte
grḥj.t D 19 (Hymn) V 185

Nachtlager
śḏr.t MR; Nä; Gr IV 392
nächtlich
śḫr n grḥ Lit MR V 184
šbb.t nt grḥ Kgsgr V 184
Nachtquartier
śḏr.t MR; Nä; Gr IV 392
Nachtruhe
wnw Sp I 315
nachts
m wḫ3 Sp; Gr I 352
Nachwuchs
ḏ3m s Lit MR V 523
Nacken
'ḥ'.w NR I 222
wśr.t s Pyr I 360
nḥb.t s Pyr II 292
ḫ3b NR III 229
ḫ3b s MR III 362
-wirbel
nḥbw.t s Pyr II 292
nackt sein
ḥ3j s Pyr III 13
Nackter
ntj ḥ3w s MR III 13
ḥ3w (ḥ3j) s AR III 14
ḥ3w.tj (ḥ3j.tj) MR; NR III 14
Nacktheit
ḥ3j.t Lit MR; NR (Zaub) III 14
Nadel?
ḥtj.t Nä (Zaub) III 181
Nadelholz: Art
w'n s AR I 285
mrw s AR II 108
Teil dess.
ḫp3 Med III 366
Nagel
'fd NR I 183
des Fingers
'n.t s Pyr I 188
der Zehen
wḫ3w Pyr I 355
das Schwarze des Nagels
km Lit MR V 124
nagen
wš' Nä; Gr I 370
Naharain
⁰nhrn NR II 287
nahe
m 'rw Lit MR I 41

nahekommen
ḫ'm s MR III 364
ḫn s MR III 373
tkn s MR V 333
tḥn s D 18 V 390
nahe sein
vgl. *ḫr tp* s MR V 272
tkn s MR V 333
zu nahe treten jemd.
śm MR IV 120
Nähe
'rw Lit MR I 41
mr Sp; Gr II 106
mtr s Ende NR II 171
r3-w3.t s D 19 II 396
h3w s AR II 477
in d. Nähe von
m h3w s AR II 477
r h3w s NR II 477
m ś3ḥ.w s D 18 IV 21
m ś3ḥ.t s D 18 IV 21
ḥr gś.wj Lit MR V 194
nahen, sich nähern
ḫśf s Pyr III 337
ś3ḥ s Pyr IV 20
tkn s MR V 333
Nahen, das
ḫśf.w s Pyr III 337
nahestehen, jemd.
ḫnm Amarna; Gr III 377
tkn s MR V 333
vgl. *h3-nj-nf* Sargt II 473
nähren
mn' Amarna II 77
śnḳ Gr IV 174
sich
wšb Pyr I 371
Nahrung
wnm.t s Lit MR I 321
wšb Gr I 371
mk Nä II 162
ḥw s Pyr III 44
śnm.t D 18; Gr IV 165
śś3 AR; D 18 IV 275
šb.w s Pyr IV 437
k3(w) s MR V 91
df3 s Pyr V 569
df3.t s MR V 571
pflanzliche N.
ḫt n 'nḫ s Pyr III 342
der Tiere
ḫr.t Amarna III 391
mit N. versehen
nḥb k3w D 19 II 291
śdf3 s AR IV 383

Nahrungsmittel
'ḳw s MR I 232
r3 n drj.t MR V 600
Nährvater
'tf mn'j D 18 II 78
Name
rn s Pyr II 425
k3 s D 22; oft Gr V 92
Namenliste
'mj rn.f s MR I 74
p3 rn n Nä II 428
rḫ-rn s D 22 II 445
Namenreihe d. Königs
nḫb.t s MR II 308
nämlich
ḥm s Pyr III 78
Naossistrum
sšš.t Gr III 486
Napf
'b MR; NR I 40
'kn D 18 I 140
' s MR I 158
pg3 MR; NR I 563
mn.tj D 18; D 19 II 66
mḥ.t s D 18 II 126
rrm Gr II 440
ḥnw.t s Pyr III 106
ḫ3w s Pyr III 225
śwḥ.t MR IV 74
šs Pyr IV 529
g3j Nä V 150
tnj NR V 380
dnj.t D 18 V 467
Nase
fnd s Pyr I 577
šr.t s Pyr IV 523
Naseninneres
štj.t nt fnd Med IV 556
Nasenbein
'wn n fnd Med I 53
Nasenflügel
drwd n fnd Med V 602
Nasenloch
g3b.t n šrj NR (Zaub) V 154
mśd.t Gr II 153
ḫnm.tj Sp; Gr III 376
Nasenmuscheln
mśd.t Med; Gr II 153
Nashorn
'rb3 AR I 115
naß machen
np3 Sargt—Gr II 247

Nässe
mwj.t Med—Ende NR II 53
Natron
bsn s Pyr I 475
bd s Pyr I 486
ntrj s Pyr II 366
ḥsmn s Pyr III 162
św'b Sp IV 67
dr-ḳd Gr V 474
reines
ḥsmn w'b Med; D 19 III 163
der Oase
ḥsmn n śḫt s Med III 163
rotes
ḥsmn dšr Med III 162
unterägyptisches
šrp Gr IV 528
-körner
bḫḫ Gr I 471
-lauge
mw nw ḥsmn Med; Gr II 51
Nebel
nfj Gr II 251
śjm Sargt IV 37
neben
r-' NR I 156
tp-m3' MR; D 18 II 24
r r3-' Amarna II 394
r rmn Pyr; Totb II 418
m rk.f NR II 458
r ḳrj Nä V 59
ḥr gś s Pyr V 193
r gś.wj s Pyr V 194
r gś s Pyr V 194
ḥr gś.wj s MR V 194
'r db'.wj Pyr V 563
Nebenbuhlerin
mśdd.t Med II 154
nebst
m 'b s Pyr I 174
Nechbet
nḫb.t s Pyr II 309
und Buto
nb.tj s Pyr II 233
Nefertem
nfr-tm s Pyr II 257
Neger
nḥś.j s D 18 II 303
Negerin
nḥśj.t s D 18 II 303

Negerland
t3-nḥśj s D 18 II 303
nḥś Gr II 303
Negersklave
nḥśj NR II 303
nehmen, in Besitz nehmen
ỉtj s Pyr I 149
šsp s Pyr IV 530
šdj s Pyr IV 560
ṯ3j s MR V 346
jemdm. s. Amt
nḥm ỉ3w.t.f NR II 296
in die Hände
sḫn Gr III 469
nehmen, sich nehmen
3mm Opferritual; Gr I 10
ḫnm s AR III 378
sm3 s NR III 447
zu sich n. = essen
śḫt Pyr IV 265
Nehrung d. Deltaküste
s3j-t3 Gr III 410
neidisch
ʿwn-ỉb Lit MR; NR I 172
neigen (d. Herz)
w3ḥ s Lit MR I 256
hnn s MR II 494
sich n.
gb Gr V 162
gś3 s MR V 205
nein
bj Nä I 432
m bj3.t Nä I 442
mn Nä II 59
Neith
n.t s Pyr II 198
Nekropole
ỉmn.t s AR I 86
ỉmḥ.t s Totb I 88
ỉgr.t s D 18 I 141
wr.t AR; MR I 288
mśḫn.t MR; Totb (Sp) II 148
ḥr.t s MR III 143
ḫ3ś.t s AR III 235
ḫnm.t-ʿnḫ Sp III 379
ḫr-nṯr s AR III 394
smj.t ỉmn.t.t s AR III 445
ś.t-m3ʿ.t NR IV 7
śp.t n ḥsjw NR IV 98
śṯ3.t Sp IV 356
von Abusir el Melek
n 3r.f s Totb II 196
von Abydos
ḫ3p.t nb.ś NR III 31
von Athribis
r3 śṯ3 ṯ3w Sp II 399
von Hermopolis
ỉw nśrśr Sp II 336
von Memphis
sm3.tj ỉmn.t mn-nfr D 18 III 452
von Theben
mśḳ.t NR II 149
t3 rj.t ỉmn.t.t Nä II 400
ḫft.t ḥr nb.ś s D 18 III 276
ḫnw ḫnr D 20 III 296
ḫr Nä III 323
ḫnw ḫnj Nä III 370
Nekropolenarbeiter
ḫr.tj nṯr s AR III 394
nennen (d. Namen)
njś s AR II 204
nḏ s AR II 371
dm s Ende AR V 449
ḏd s AR V 622
nennen (jemdm. etw.)
śḫ3 s Lit MR IV 233
ḫr.tw r s D 18 II 386
Nephrit
n mḥ.f s Totb II 268
Nephthys
nb.t ḥ.t s Pyr II 233
Nest
ỉwn Pyr I 53
mḫ Nä; Gr II 121
sš s AR III 483
Netz
ỉ3d.t s AR I 36
ỉnḳ.t Totb I 101
šn.w Totb; Nä; Gr IV 509
Teile d. Netzes
ʿwj Totb I 156
mḏ3.t Totb II 188
Netzumspannung (b. d. Jagd)
ʿḥ.t AR I 214
Netz stellen
ḥṯn Gr III 204
grg s AR V 185
neu
m3 s AR II 26
m m3w.t s D 18 II 26
n m3w.t s MR II 27
neu werden
m3wj s Pyr II 25
neu machen
śm3wj s AR IV 126
Neues
m3.t Pyr; MR II 26
Neuheit
m3w.t s MR II 26
aufs Neue
m3m3 AR; MR II 43
ḫr śn.nw.śj D 18 IV 149
Neuland
m3w.t s Amarna II 27
Neujahrsbote
ḫww.tj rnp.t Pyr III 44
Neujahrsgeschenk
nḏ.t ḥr D 18 II 373
Neujahrsfest
ḥb n wp-rnp.t s D 18 III 57
Neujahrstag
wp-rnp.t s AR I 305
hrw n tpj-rnp.t s Pyr V 280
vgl. *ḏ3w* MR V 520
Neumondstag
pśḏntjw s Pyr I 559
neun
pśḏ s Pyr I 558
Neun Bogen (Völker der)
pḏ.t 9 s AR I 570
Neungewebe
pśḏ Gr I 558
Neunheit (als Zahl)
pśḏ.t Pyr I 558
der Götter
pśḏ.t s Pyr I 559
nicht
w Pyr; AR; MR I 243
bw Nä I 453
bn Nä I 456
n s Pyr II 195
nn s MR II 195
nfr n AR; MR; Saït II 257
nfr pw MR; NR II 257
tm s Pyr V 302
imperativisch
m s Pyr II 3
m dj Nä II 3
nicht sein
ỉwj Pyr; AR I 45
ỉmj s Pyr I 76
es ist nicht
mn Nä II 59
m Pyr II 4
nn s MR II 195
welcher nicht ist
ỉwjj Pyr; AR I 45
ỉw.tj s Pyr I 46

was nicht ist
ỉw.t.t s MR I 47
nicht vorhanden sein
šw s Pyr IV 427
nicht wahr?
ỉś bn Nä I 130
ỉśṯ bw Nä I 453
nichtig sein
vgl. *ś3 (r.ś)* MR IV 9
nichts: für n. achten
śḫrˁ Nä IV 261
nicken
hn tp NR V 264
zustimmend
hnn Nä; Gr II 495
Niederacker
ḫrw MR; D 18; Gr III 322
niedere Frau
šw3.t AR IV 435
niederfallen
ḫr s Pyr III 320
niederkommen (= gebären)
rdj r t3 Med; Gr II 467
Niederlage
ḫnw s D 18 III 288
śḏrj.t D 18 IV 393
niederlassen, sich
ỉrj ḥmś D 18 III 98
ḥtp s MR III 190
ḫnj s Pyr III 287
ḫnḫn D 19 III 299
śnḏm s MR IV 186
śrf Nä; Gr IV 197
śḫnj s AR IV 253
kˁḥ Gr V 19
auf d. Thron
ḥdb Lit MR III 205
Gott auf seinem Bild
shn Gr III 469
Niederlassung
w3ḥj.t Nä I 258
wḥ.t NR I 346
prj.t MR; NR I 518
niederlegen
w3ḥ s Pyr I 253
rdj ḥtp NR III 192
°*šrm* Nä; Äth IV 528
schriftlich
ỉrj m sš NR I 109
wdj AR I 386
niedermachen
wˁwˁ D 20; Gr I 280
btk Gr I 485
nḫnḫ D 20 II 312
niedermetzeln
wdj ˁḏ.t Gr I 239
mdś Gr II 183
ḥdb s Lit MR III 403
śjpj Gr IV 37
niedergemetzelt
mˁḏ.t Gr I 239
Niedermetzelung
ḥḏj.t Gr III 213
niederreißen
whn s MR I 345
niederschlagen (d. Feind)
ḫˁr Gr III 244
sḫ s Pyr III 466
šnj D 18 IV 503
tjtj s MR V 244
(die Feinde mit der Keule)
d3 Pyr; AR V 414
niederschreiben
dj m mḏ3.t Nä II 187
sš s AR III 475
niederschweben
ḫnj s Pyr III 287
niedersinken lassen
śdḥ MR; NR; Gr IV 371
niederstrecken
pḏ s Pyr I 568
ḥtb s D 18 III 402
niederstürzen
ḫr NR; Gr III 320
g3w D 20 V 153
niedertreten
ptpt
s Lit MR; oft NR I 563
ḥbḥb D 20 III 255
tj Pyr
u. alte rel. Texte V 237
tjtj s D 18 V 244
niederwerfen
wdn D 19 I 389
pnˁ Nä I 508
pḫd NR I 544
njj Pyr II 201
nhp Sp II 284
ndj Pyr II 367
ḥdb s Lit MR III 205
ḫˁr Gr III 244
ḫr s Totb III 321
ḥtb s D 18 III 402
śḫr s Pyr IV 257
gbgb
Pyr; D 18—Gr V 165
sich
pṯḥ s Lit MR I 566
ḥpt Gb NR; Gr III 72
ḥnf D 22; Gr III 114
ḥtb D 20 III 402
šn Spätäth IV 488
vgl. *dwn* Lit MR V 431
dḫ D 19; oft D 20 V 483
niedrig (sozial)
šw3 Nä IV 435
niedrig sein
dḫ D 21; Gr V 480
Niedriger (= Geringer)
ktt NR V 147
Niedrigkeit
nḏś.w Lit MR II 385
niemals
ỉw.t sp Pyr; AR I 45
n sp AR—Äth II 195
vgl. *r nḥḥ* MR—Gr II 301
vgl. *rśj* s MR II 453
niemals wieder
vgl. *ˁn* Nä I 189
niemand
vgl. *rmṯ (nb)* Nä II 422
Niere
dp.t Nä V 445
Nießbrauch haben
wnm s AR I 320
Nil
ỉtr s MR I 146
ỉtrˁ3 s MR I 146
ˁˁm Gr I 169
ḫˁpj s Pyr III 42
ḫnw s D 18 III 373
Nilbarsch (lates niloticus)
ˁḥ3 s AR I 217
Nilerde
kˁ3ḥ s MR V 12
Nilfest
mḏ3.t ḫˁpj Nä III 43
Nilfisch „bulti" (tilapia nilotica)
ỉn.t alt I 92
Nilgott
ḥs3 D 19 III 160
Nilmündungen
r3-ḥ3.w.t s D 18 III 24
Nilopolis (Gau von N.)
nˁr.t ḫnt.t s AR III 305
Nilpferd
ˁḥ3 Gr I 217
wr Gr I 331
nš Gr II 338
ḫrj-ntj Gr III 134
ḥḏ.t Totb; Gr III 212
ḫ3b s AR; oft Gr III 229

k3-mḥj Gr V 96
db s AR V 433
dnś Gr V 469
dšr Gr V 492

Nilpferdgöttin
rr.t s D 18 II 438

Nilpferdpeitsche
dbj Nä V 434

Nilschlamm
3ḫ.t NR I 12
k3ḫ s MR V 12

nimm!
mj s Pyr (alt) II 36
vgl. *ḥtm* alt III 196

Ningal (Göttin)
⁰nkr Nä (Zaub) II 347

Nische (für Statue)
ỉtr.t D 18 I 147
in der Wand
bb.t NR I 455

nisten
sšj Pyr III 485

nivellieren (mit Setzwaage)
ḫḫ s NR III 331

noch
ʿn Nä I 189
m r3-ʿ NR II 395
ḫr r3-ʿ NR II 395

Nomade
šm3 D 18 IV 470

Nomaden
ḥtjw-t3 Lit MR; Totb III 343
vgl. *śtš* Lit MR IV 345

nomadisieren
šm3 NR IV 470

Nordbewohner
mḥ.tjw s AR II 126

Norden
mḥ.tj s Pyr II 125
mḥ.t.t D 18; oft s D 19 II 126

Nordgrenze (äußerste)
phw s D 18 I 538

nördlich
mḥ.tj s Pyr II 125
mḥ.t.t D 18; oft s D 19 II 126

nordwärts
vgl. *ḫd* s Pyr III 355
reisen
ḫdj s Pyr III 354

Nordwesten
mḥ.tj ỉmn.tj NR II 125

Nordwind
mḥj.t s Pyr II 125

Not
i3d.t s NR I 35
m3r MR; NR II 30
mḏd-ʿ D 18 II 192
h3w D 19 II 479
ś3r Lit MR—Sp IV 19
šnj s Lit MR IV 495
ktt s D 18 V 148
g3w s MR V 152
g3w.t s MR V 152
gbj Nä V 162
d3.t NR V 416
d3r s MR V 524

Not leiden lassen
g3w D 18 V 152

notdürftigste Nahrung
t3ḥw Lit MR V 234

nötig: es n. haben
m g3w.f s AR V 152
das zu etw. Nötige
ỉrj.t s Pyr I 105

Notjahr
i3d.t rnp.t s Nä II 431
vgl. *śnb-ib* D 11 IV 160

Notleidender
ś3r AR—NR IV 19
šw Lit MR; Sp IV 427

Notizen
śḫ3w Nä; Gr IV 234

Notabeln
b3wj Gr I 418
bw3.w s MR I 454

Nubien
stj s Pyr III 488
k3š s MR V 109
kns.t Gr V 134
nördliches
ḫnt ḥn nfr s D 18 III 306

Nubier
stjw s MR III 488
kns.tjw Gr V 134

Nudeln rollen
swṯ AR III 429

Nut
nw.t s Pyr II 214

Nutzacker
3ḫ.t NR; Gr I 18

nutzbringend machen
ś3ḫ Gr IV 23

Nutzholz (Art)
psg.w D 18 I 551
mr s D 18 II 108
št3.w Lit MR IV 555

nützlich (sein)
3ḫ s Pyr I 13
jemandem
špśś n MR; D 18 IV 452

Nützliches
3ḫ.t s MR I 15

Nutznießer
nb wnm Gr I 320

o!
ỉ s Pyr I 25
ỉ3 Pyr; AR I 25
h3 s Pyr II 471
ḫj Nä III 238

o daß doch!
h3n3 Nä II 481

Oase
wḥ3.t s AR I 347
śḫ.t s Lit MR IV 230
Baḥrîje
wḥ3.t mḥj.t Nä; Gr I 347
dśdś Gr V 487
Chargeh
wḥ3.t rśj.t s D 18 I 347
knm.t s NR V 133
Dachel
wḥ3.t rśj.t s D 18 I 347
Farâfra
t3 ỉḥ Lit MR V 221
Siwa
śḫ.t ỉm3.w Gr IV 230
Wadi Natrûn
śḫ.t ḥm3.t s Lit MR IV 230
šrp Gr IV 528
št-p.t Pyr IV 550

Oasenbewohner
wḥ3.tjw Lit MR I 348

Obelisk
mnw s NR II 71
tḫn s Pyr V 326
Teil d. Obelisken
ḥwj Nä III 45
Kante des O.
ỉwn n fnḏ Nä I 53
Spitze des O.
bnbn.t s AR I 459

Oben (das)
ḥrw s Pyr III 142
nach oben
r ḥrw s Pyr III 143
n ḥrw Med; Math III 143
n ḥr.t Med III 143
m ḥr.t Med III 143
von oben
m ḥr.t Med III 143

oben befindlich
ḥrj s Pyr III 133
oben erwähnt
ḥrj Math; D 19 III 133
Oberägypten
ˁ-rśj Lit MR; NR I 157
ḥn nḫn s D 11 III 372
šmˁ.w s Pyr IV 472
t3-šmˁ.w s Pyr V 227
vgl. *t3 ḥr ḫntj.f* NR III 306
Wappenpflanze v. O.
šmˁ alt IV 477
oberägyptisch
šmˁj s Pyr IV 476
Oberarm
rmn s Pyr II 418
ḳˁḥ s MR V 19
Oberbootsmann
ḥrj nfw NR II 251
oberer
ḥrj s Pyr III 133
ḥrj-tp s AR III 139
Obergoldschmied
ḥrj-nbjw NR II 241
oberhalb von
m ḥrw (n) s Med III 142
m ḥrj.t Lit MR III 143
m gś ḥrj Gr V 200
Oberhaupt
r3 ḥrj s MR; oft s D 18 II 390
ḥrj tp s Pyr III 140
tp NR V 266
vgl. *ˁ3* s MR I 161
Oberkleid
d3j.w s Pyr V 417
Oberkörper
šnˁ Sargt; Totb IV 506
Oberlippe
ḥr.t D 18 III 142
Oberschenkel
mn.t s Pyr II 68
mnj Med II 76
vgl. ỉḥ.tj s D 18 I 120
Oberseite
ḥrw s Pyr III 142
ḥr.t Med III 143
gś ḥrj s Med III 133
vgl. *tbn* Nä V 261
Oberster
ḥrj s MR III 141
ḥrj-tp s Pyr III 140
Oberste
ḥrj.t s MR III 142
ḥrj.t-tp s MR III 140
Oberzimmermann
mr mḏḥ AR; MR II 190
obliegen (jemd.)
vgl. *r ỉwd* Nä I 59
Obliegenheit
rd Sp II 463
obschon
m śȝ NR IV 11
Obstbaum (Art)
ỉnhmn Med; D 18–20 I 98
Obstfrüchte (Art)
inhmn Med; D 18–20 I 98
Ochse
śˁb Gr IV 44
vgl. Rind
Odem (vgl. „Atem“)
śnśn Sp IV 172
des Lebens
śwḥ n ˁnḫ s D 22 IV 72
oder
r3-pw s MR II 396
nfr MR II 257
Ofeduine (in Nubien)
pr-nbś Sp; Gr II 246
Ofen
vgl. *thr* Nä V 322
des Bäckers
°mkr Nä II 158
trr Nä V 318
des Metallarbeiters
ḥrj.t Nä III 148
Ofenglut
mg Nä II 164
Ofenheizer
ˁḫw Nä I 223
offen ausbreiten
sš s MR III 482
sein (Fenster u. ä.)
sš Gr III 482
offenbaren
wb3 MR I 291
wḏˁ Sp I 406
offenherzig
pg3 ỉb MR I 562
Öffentlichkeit, in der Ö.
m mrr.t Gr II 110
ḫft-ḥr Sp III 275
Offizier (Art)
ỉdnw NR I 154
ḥrj pḏ.t Nä I 571
ṯs pḏ.t NR I 571
wˁw NR I 280
whmw Nä I 344
snn NR III 459
śkt Nä IV 319
öffnen
wb3 s Pyr I 290
wpj s Pyr I 299
wn s Pyr I 311
vgl. *wḏˁ* Sp I 406
pg3 s MR I 562
°pṯḥ Sp; Gr I 565
ngj s MR II 348
ḥbḏ Sargt; Totb III 67
sn s Pyr III 454
sš s Pyr III 481
śwn MR; D 20; Gr IV 68
śpḥ3 Med IV 105
śnḥ Sp IV 169
śrḳ Sp; Gr IV 201
śsn Pyr IV 274
śšm Kgsgr IV 285
śṯ3 Pyr; Gr IV 352
śḏ s Pyr IV 374
(vgl. *šś3*) IV 545
kf3 Gr V 121
das Gesicht
wn-ḥr s Sargt I 312
śwb3 Totb; D 18 IV 67
Mund
ḥpd Totb III 72
Ohren
s3š Pyr III 422
śnš Pyr IV 174
Riegel
śṯḥ Sp; Gr IV 344
öffnen, sich
nḫbḥb Pyr; D 19 II 309
śṯḥ Sp; Gr IV 344
geöffnet sein
brg Sp I 466
Öffnung
wb3.t Totb I 291
wn Nä I 312
pg3 s MR I 562
r3 s AR II 390
in der Erde
ḫ3ś.t Totb; Kgsgr III 363
des Körpers
r3 Med II 391
oft
ˁš3 s AR I 228
ḥḥ n sp s Med (Zaub) III 436
vgl. *ṯnw* Med V 376

ohne
vgl. *ỉw.tj* s Pyr I 46
m rw.t Gr II 404
m ḫm s Pyr III 279
m ḫmt MR; NR III 285
ohne daß
m wš r NR I 368
vgl. *tm* NR V 303
ohne zu
wj3 Med I 272
nn s Pyr II 195
ohne etwas zu sein
šw (m) s Pyr IV 426
Ohnmacht
dgm.t NR (Zaub) V 500
Ohnmachtszustand
ntš Sp II 357
ohnmächtig
3hd Med; D 20 I 12
wj3wj3 Nä I 272
werden
p3s Pyr I 499
ḫsj Nä III 399
dgm Med; Sp V 500
Ohr
°**ỉdn* alt I 154
mšḏr s Pyr II 154
Ohren
ʿnḫ.wj s MR I 204
ḥḥ.wj Gr III 152
(=„Lauscher“)
šm.t Nä IV 144
Teil des Ohrs
grj.t Med V 181
Ohrmuschel ?
ḫntj Med III 368
Ohrensausen
nšš.w Med II 342
Öl (allgemein)
ʿḏ s AR I 239
b3ḳ s MR I 424
mrḥ.t s AR II 111
nḥḥ Nä II 302
šgnn s D 19 IV 322
feines Öl
tpj-ḥ3.t AR V 290
ḥ3.t-mrḥ.t AR II 111
Arten
ỉb3.t D 18 I 62
ỉbs3 AR I 64
ʿḥ3-ṯ AR I 217
ʿḫm šbḳ.t Gr I 224
ʿḏ.t AR I 240
ʿḏn.t AR I 242
ft Nä I 581
nḫnm s Pyr II 319
°*nkftr* Nä II 346
ḥknw s Pyr III 180
ḫś3j.t MR—Sp III 400
śwr AR IV 70
śfṯ s Pyr IV 118
štj-ḥb s Pyr IV 350
šś3.t AR IV 543
šś.t AR IV 543
ḳnnj Nä V 54
ḳḏwr Nä V 82
gt Nä V 208
tj-špś s MR V 243
dšr.t MR V 493
Ölbaum
b3ḳ s AR I 423
ḏ.t Nä V 618
Ölbaumholz
b3ḳ s AR I 423
Ölbaumpflanzungen
t3.w n ḏdw.t Nä V 216
Ölgefäß
b3ḳ.t AR I 424
Olive
ḏt Nä V 618
Olivenöl
b3ḳ s MR I 424
Ombos
nb.t s AR II 242
Onanierer
ỉwś3.w Pyr I 57
Onuris
ỉn-ḫr.t s AR I 91
operieren
ỉrj m ḏwʿ Med I 110
Opfer
ỉḫ.t śrf Gr IV 195
ʿ3b.t s Pyr I 167
wdn NR I 392
ḥbj.t s Pyr III 61
ḥnk.t s Pyr III 118
dauerndes
ỉmnj.t AR—Saït I 83
mn Sp; Gr II 66
monatliches
ỉḫ.t ỉbdw.t AR I 65
tägliches
ỉmnj.t nt rʿ-nb s AR I 83
mn n ḫr.t-hrw Sp; Gr II 66
mn n rʿ-nb Sp; Gr II 66
opfern
ỉʿb-ỉḫ.t Gr I 40
ỉrj-ỉḫ.t s AR I 124
ỉrj-ỉḫ.t-nṯr Gr I 125
ỉrj ḫr.t Gr III 391
w3ḥ ỉḫ.t s MR I 253
mȝʿ wʿb NR I 281
wḥʿ Gr I 349
wdn s Pyr I 391
ỉrj wdn s NR I 392
śḳr wdn.t s NR I 392
wḏb ỉḫ.t NR; Saït I 408
mȝʿ s MR II 22
drp s MR V 476
Opferbringer
mś wdn NR I 392
Opferbrote
śn.w s MR IV 155
Opfernder
ỉrj-wdn MR; D 18 I 392
wdnw D 18 I 392
w3ḥ-ỉḫ.t MR; NR I 257
ḥtp.tj Pyr; Totb; Kgsgr III 195
Opferfeuer
ʿḫ Gr I 223
Opfergabe
mȝʿ Gr II 23
ḥn Gr III 102
ḥnk.t s Pyr III 118
dauernde
ḥbj.t nt ỉmnj.t MR III 61
Opfergaben
wnḏw.w Gr I 326
ḥtp s Pyr III 184
ḥtp.t s Pyr III 183
śmn Gr IV 135
reiche
ḫwd Gr III 249
Opfergut
ḥtp-nṯr s Pyr III 185
Opferhof
wdn.t Nä I 392
Opferkuchen
p3.t s AR I 495
gś-ph3 Gr V 199
ṯsw-rt (?) D 18 V 409
Opferliste
ḥbj.t (nt ỉmnj.t) MR III 61
Opferplatte
ḫ3w.t s Pyr III 226
Opferrind
dšr Gr V 492
Opferspeisen
ỉm3 NR; Gr I 80

pw D 21 I 506
pḫr Pyr—MR I 548
ḏbꜣ Gr V 560

Opferspende
wꜣḥj.t Pyr I 258
wꜣḥ.t Pyr I 258

Opferständer
bꜣwj Sp I 418
śʿrj D 18 IV 48

Opferstein
ʿbꜣ s Pyr I 177

Opferstier
kꜣ n ḫrj.t Totb; Gr III 322

Opfertafel
ḥtp s Pyr III 183
ḥtp.t Amarna III 183
sn NR III 458

Opfertiere
ḫrj.t Gr III 322

Opfertisch
śḥtp Gr IV 223

Opferträger
fꜣ wdn.t D 18 I 392

Opferverzeichnis
ḥbj.t s Pyr III 61

Orakelspruch
nḏw.t-rꜣ D 18 II 372
ḫr.tw Nä III 318

Orakelstätte
ś.t n śr NR IV 189

ordentlich
ỉḳr s AR I 137
rwḏ Nä II 412

ordnen
ḥn s Pyr III 101
šbšb Gr IV 442
gśgś s D 18 V 207

Ordnung
mꜣʿ.t s Pyr II 19
śmn D 18; Gr IV 135
šśr Nä; Sp IV 548
tp-rd s MR V 288
tp-nfr Gr V 286
tp-ḥśb s MR V 291

in Ordnung sein
mꜣʿ s Pyr II 22

in Ordnung bringen
rdj mtr Gr II 173
nwj Nä II 220
śjd s MR IV 41
śpdd s MR IV 112
śmꜣwj MR IV 126

in Ordnung halten
nbnb Gr II 245
śꜣḳ MR IV 25

Orion
śꜣḥ s Pyr IV 22

Ort
ỉꜣ.t s Pyr I 26
bw s Pyr I 450
ś.t s Pyr IV 5

Ort jemds.
hꜣw Kgsgr II 477

rechter Ort
ś.t ỉrj s MR IV 6

Ortschaft
dmj s Pyr V 455

Öse (eines Gerätes)
ʿn.t D 18 I 188
mʿj.t Gr II 46

Osiris
wś-ỉr s Pyr I 359

Beinamen, Bezeichnungen des O.
ꜣmś Gr I 11
ỉwn Gr I 53
ḥḳꜣ ỉmꜣḫ Gr I 81
ỉḫj Lit Sp I 121
ỉkw tꜣ Pyr I 139
ỉt-nṯr Pyr; Gr I 142
dmḏʿw.t Gr I 160
ʿbb Gr I 178
ʿnḫ.tj NR I 205
ʿnḏ.tj Pyr; MR; NR I 207
ʿḥ rmj.t (?) Sp I 214
wnn-nfr s MR I 311
wnwj NR I 315
wrḏ-ỉb s Totb I 338
wtt Pyr I 381
bꜣg Sargt I 431
bꜣ.tj rpj.t Pyr; NR I 417
mntꜣj Gr II 91
mkꜣ.tj Sp II 162
ḫntj mkś Gr II 163
nkn D 19 II 347
nḏś.tj Nä II 386
rpʿ s D 18 II 416
bꜣ-rmj.tj Kgsgr; Gr II 417
rś-wḏꜣ s Pyr II 451
hnj Lit Sp II 492
ḥmꜣg Saït; Gr III 94
ḫw-bꜣḳ MR III 245
ḫntj ỉmntjw s AR III 305
ḫntj sḥ nṯr Gr III 305
ḫntj s Pyr III 308

ḥsj Sp III 399
ḥśtj Gr III 400
ḥkr Sp III 402
sr s Pyr III 462

Osirisfigur auf der Bahre
mꜣt Gr II 33
ḫrj-ḥ.t.f Gr III 135

Osirisgrab
smꜣ.t Gr III 451

Osirismysterien
kꜣ.t-ḥsp.t Sp; Gr III 162

Osten
ỉꜣb.t s Pyr I 30
ỉꜣb.tj s NR I 31
ỉꜣb.t.t s Pyr; oft s D 18 I 31
tꜣ-ỉꜣb.tj s D 18 V 221
wbn.w NR I 294
tꜣ-wr s AR V 231

Osten von ...
ỉꜣb.tjw MR; NR I 31

Ostbewohner
ỉꜣb.tjw s Pyr I 31

Ostgebirge
bꜣḫ s Totb I 422

Ostland
⁰ḳdm s Lit MR V 82
tꜣ-nṯr s MR V 225

östlich
ỉꜣbj s Pyr I 30
ỉꜣb.tj s Pyr I 30

Ostseite e. Gebäudes
bꜣḫ Gr I 422

Ostwind
ỉꜣb.tj s Pyr I 31

ovis longipes aeg.
šf.t s D 18 IV 456

Oxyrhynchusfisch (Mormyrus kannume)
ḫꜣ.t alt III 359

Ozean
wꜣḏ-wr s Pyr I 269
rtḥ-ḳbj Gr II 460
šn Gr IV 493

Paar (von Gegenständen)
s MR I 158

Pachons (Monat)
vgl. *ḫnśw* D 18 III 300

packen (ergreifen)
ꜣmm s Pyr I 10
ỉtj s AR I 149
ỉtꜣ s MR I 150
ʿḳ Gr I 230

mḥ s Pyr II 119
nḏr s Pyr II 382
ḫf s Pyr III 272
ḫmˁ Pyr—NR III 281
śnm Gr IV 165
šfd Sargt; Nä; Gr IV 461
šdj Pyr IV 562

Page
ˁḏdˁ3 Nä I 242

Paket
ḥbś.w MR III 67

Palast
ỉs.t AR—NR I 127
ˁḥ s AR I 214
ˁḥ n wˁw MR I 278
ś.t wˁw D 18 I 278
wˁ.t MR I 278
pr-ˁ3 s AR I 516
pr-nśw.t s AR I 513
mnḫb s NR; oft Gr II 90
mnḫbḥ D 20 II 91
nṯrj Pyr; AR II 364
ḥ.t s Pyr III 1
ḥ.t-ˁ3.t s Pyr III 3
ḥˁ.t Sp; Gr III 39
ḫw.t MR; Gr III 247
ś.t Gr IV 2
śbḥ.t Sp; Gr IV 92
śn.wt s Pyr IV 152
śḫḏj.t Sp; Gr IV 228
śtp-s3 s AR IV 340
šdj.t Sp IV 568
knḥ D 22 V 133
ḏb3.t s AR V 561

Teil d. Palastes
ˁḥˁj.t Saït I 223
ḫnw-ˁ AR III 372
ḫnw-pr D 18 III 369
ḫnr.t s MR III 296

Palastfassade
śrḫ s Totb IV 200

Palastinneres
ḫnw-ˁḥ s Pyr III 372

Palästina und Syrien
rṯnw s MR II 460

Palette für Schminke
wḏˁ.t Pyr I 407
nḏ.t Sargt II 377

des Schreibers
ḥs-ˁ Gr III 159
gś.tj s AR V 207

Palme s. Dumpalme, Dattelpalme

Palmenrippe
bˁj Nä I 446

Palmenrippe des Horoskopen (astronomisches Gerät)
bˁj n ỉmj wnw.t Nä I 446

Palmfaser
šnj bnr Nä I 462

Panopolis
ỉpw s MR I 69

Panther
3bj s D 18 I 7
b3 MR I 415

Panzer
mśś n ˁḥ3 D 18 I 216
°rbš Nä II 414
°ṯrjn Nä V 386

Panzerhemd
mśś n ˁḥ3 D 18 II 149

Paophi (Monat)
mnḫ.t D 18 II 88

Papier
sš MR; NR III 481

vgl. Papyrus

Papyrus (Pflanze)
ỉtr Gr I 147
ỉdḥw Sp; Gr I 155
mfk3.t Gr II 57
mnḫ s MR II 83
mḥj.t Med; Sp II 124
ṯwfj Nä; Gr V 359
ḏ.t AR; MR V 511

-blüte
nśjś Pyr II 324

-stengel
w3ḏ s Pyr I 263

Papyrus (Papier)
ỉtr Gr I 147
šfdw s MR IV 461
šw s MR IV 428
ḏmˁ Nä V 574

Papyrusrolle
šfdw MR IV 462

Papyrusdickicht
ṯwfj Nä; Gr V 359

Papyrussäule
w3ḏ s MR I 264

Parteien, die beiden P.
mr.wj Med; D 18 II 98
śn.wj s Pyr IV 148
(p3) s 2 Nä III 405

Parteigänger
mr MR; D 18 II 98

parteiisch sein
nmˁ s MR II 267
rdj ḥr gś s MR V 192
gś3 Lit MR V 205

passen
nḥ Nä II 289

passieren
snj s Pyr III 455
św3 s Pyr IV 60

Pathyris (Gebelên)
ỉnr.tj I 98

Patient
s Med III 405
ḫrj dm.t s Med V 450
ntj ḫr dm.t s Med V 450

Patientin
s.t Med III 407

Pauke
ḳmḳm Gr V 40

pauken
śr s D 19; oft Gr IV 191
tbn Gr V 262

Pavian (vgl. auch: Affe)
ỉˁnj s Pyr I 41
ˁnˁn Pyr; Kgsgr; Gr I 191
ˁnr AR I 192
bnw Totb I 458
bn.tj s D 18 I 464
p3ṯṯ Pyr; Kgsgr I 500
hṯṯ s Pyr II 504
ỉmj hṯṯ Totb; NR; Sp II 504

Pavian als Sternbild
ỉˁnj Nä I 41

Payni (Monat) vgl. *ỉn.t* I 93

Peitsche
ỉśbr NR I 132
śmj Lit MR IV 130

Teil d. Peitsche
ỉṯm Nä I 151
rwḏ.t Nä II 410

Peitschenschnur ?
mtḏỉ Nä II 175

peitschen
śmj MR IV 130

Pelikan
pśḏ.tj Pyr I 559
ḥm-pśḏ.t Pyr III 88
ḥn.t s Pyr III 104

Pelusium (Gau von P.)
ỉm.tj ḫntj Gr III 305

Penis s. Phallus

Periode (zeitlich)
phrj.t s MR I 548

Peritios (Monatsname)
prdjś Gr I 533

Perle (Röhre oder Kugel)
wꜣḏ Sargt I 268
wšbj.t D 18 I 373
bnn Med; D 18 (Zaub) I 460
rnś Nä II 438
ḫpꜥ.t Sargbeig III 366
śꜣ Sp IV 13
śwr.t Sargbeig IV 71
śwtj.t Med IV 77
śmd.t Nä; Gr IV 147
Perlengehänge
ṯḥn.t AR V 390
Perlenkette
śmd.t Nä; Gr IV 147
ḫpnn Sargbeig III 366
Perücke
ꜣr.t Sp; Gr I 11
bbwj.t MR; D 18 I 455
šn nbꜣ MR II 243
Perseabaum
šwb NR IV 435
Person
s s AR III 404
ḏś s Pyr V 607
mit Zahlangabe
tp s MR V 268
weibliche P.
s.t s AR III 406
s.t ḥm.t s MR III 407
redende P.
rꜣ s D 18 II 390
Pest
ỉdw Lit MR; NR I 152
Pfahl
wśr.t Kgsgr I 360
mnj.t s MR II 73
šmj.t MR IV 467
bei Gründungszeremonie
nbꜣ.t D 19; oft Gr II 243
als Strafwerkzeug
ḫt Nä; Gr III 341
Pfähler (strafende Götter)
mnj.tjw Kgsgr II 73
pfählen
ḫwj mnj.t Sp; Gr II 73
rdj ḥr tp ḫt Nä; Gr III 341
Pfeil
ꜥḥꜣ MR; NR I 216
swn Gr III 427
śknh Nä IV 318
śtj Gr IV 328
šśr s Pyr IV 546
-bündel
ḫfꜥ Sargt III 273
ḫrš.t Sargbeig III 330
vgl. *kfꜥ* MR V 121
-macher
ỉrw ꜥḥꜣ.w Nä I 216
Pfeiler
ỉwn s Pyr I 53
wḫ s MR I 352
ḏd Nä V 627
Pfeilerhof
ỉwnj.t MR; NR I 54
Pferd
nfr Sp; Gr II 261
ḥtr s D 18 III 199
śśm.t s D 18 IV 276
Art Pferde
gꜣwj Nä V 154
gw Nä V 159
junges Pferd
rnp D 18 II 434
Streitroß
ḫrp ḳnw Gr III 329
Pferdegeschirr
ḫꜥ.w Nä III 243
Pferdegespann
ḥtr s D 18 III 199
Pferdeknecht
°*mrỉ* Nä II 110
Pflanze (allgemein)
ꜣḫj NR I 18
mnw Gr II 71
rd s AR II 463
rdj.t Totb; Kgsgr II 463
ḥn s Pyr III 100
šnj-tꜣ s AR IV 501
dj ? Gr V 421
grüne Pflanzen
ỉdḥ.w s MR I 155
wꜣḏ Gr I 266
wꜣḏwꜣḏ Gr I 270
wꜣḏḏ.t Sargt; Totb; Kgsgr I 270
śtr Gr IV 344
frische Pfl.
rnpw.t s Pyr II 435
für Kränze
išt Nä I 136
Wasserpflanze
ỉjḥ s D 18 I 39
wꜣḫ-nḥb Gr I 257
mr-whꜥ Gr II 98
als Brennmaterial
ḫsꜣw Med III 332
für Stricke
wḏ Nä I 399
für Matten
ḫnpj Gr III 291
auf dem Wege wuchernd
bꜣgś Pyr I 432
nḫꜣ Nä II 291
des Feldes
ꜥꜣmw.t D 18 (alt) I 168
im Garten
sꜣr.t Sargt; NR III 422
des Ackers
ḳn Gr V 47
für Kyphi
fd Gr I 582
für Salbe
sꜣ-ś.t Sp III 416
aus d. Wadi-Natrûn
mjśw.t Lit MR II 45
aus Sebennytos
nḥb.t Gr II 294
aus Syrien
ỉśbr Nä I 132
besondere Arten
ỉꜣ.t Sp; Gr I 27
ỉꜣꜣ MR I 27
ỉbw Med; Totb; NR I 62
ỉbśꜣ Lit MR; Med I 64
ỉnb s AR I 95
ỉnś.t Lit MR; Med I 100
ỉrp Gr I 115
ỉśr Nä I 132
ỉds Nä I 155
ꜥfꜣj Med; D 18 (Zaub) I 182
ꜥnb NR I 192
ꜥnḫ-tꜣwj Gr I 203
ꜥnḫ-ỉmj s MR I 203
ꜥḏ Gr I 237
ꜥḏ Gr I 239
wbn Lit MR I 295
wng Pyr I 325
bb.t Sargt; Med; Gr I 455
bḥ Gr I 468
mꜣ Sp; Gr II 11
mꜣt.t Sargt; Med II 33
mnw Gr II 71
mns Sp II 88
nꜣw.t Pyr II 200
nbḥḥ Totb II 245
nfꜥ Nä II 252
nsp Gr II 319
nś.tjw Med; Gr II 324
nšꜣ s AR II 338

in Dendera
b'ḥ Gr I 450
in Abydos
ḥsk.w s D 19; oft Gr III 164
in Memphis
śm AR; Saït; Gr IV 121
unbestimmt
ꜣnḳ Gr I 11
imj-ḫnt s AR I 75
imj-ḫt AR I 75
imj sꜣ s MR I 75
imj-tꜣ Nä; Gr I 75
imn Gr I 84
irj-ḥꜣ.t Gr I 104
iḫj Sp; Gr I 121
igr.tj D 18 (alt) I 141
'ḳj Gr I 232
'ḳꜣ Gr I 234
'ꜣ w'b Sp I 282
'd-ntr Gr I 240
wnr s AR I 323
wr-' Sp I 327
wr-'ḥꜣ Gr I 328
wr-ḥ' Sp I 328
whm s MR I 344
wts-r' Gr I 384
mn-bj.t Nä II 63
mḥj-śm-n-śbk Sp II 123
ḫn-sꜣ Gr III 373
ḫrj-ḥb s AR III 395
sꜣ-mr.f Gr III 410
śm s Pyr IV 119
dśr Gr V 616
Priesterin
w'b.t s AR I 283
ḥm.t-ntr s AR II 90
in Edfu
imꜣ.t Gr I 80
in Beni Hasan
wn.t Gr I 315
des Min
wrš.t AR; MR I 336
des Bocks v. Mendes
wdꜣ-bꜣ Gr I 402
in Edfu
mw.t-ntr s D 18 II 54
unbestimmt:
ꜣḫ.t Gr I 17
ins Gr I 99
idḥj.t Sp; Gr I 155
wpr.t Sp I 305
mꜣd.t D 20 II 35
Priester sein
w'b AR I 283
Priesterphyle
imj-wr.t AR I 73
imj-nfr.t AR I 74
imj.t-ndś.t AR I 74
wꜣḏ.t Sargt I 268
Prinz
vgl. *rp'.t* s AR II 415
Prinzessin
vgl. *rp'.t.t* s AR II 416
Prinzen u. Prinzessinnen
mśw nśw.t AR II 139
pro Kopf
m rꜣ n ḏꜣḏꜣ MR II 392
Probe beim Rechnen
tp n śjtj Math IV 41
Produkte
iḫ.t s D 18 I 124
e. Landes
inw s Lit MR I 91
iśw Gr I 131
Profaner
rw.tj MR II 405
Profane, die Profanen
bw-nb Totb I 452
ḫꜣw mr s D 18 II 98
profanieren
śḫꜣj NR IV 209
prophezeien
śr s Pyr IV 189
Prophezeiung
śr D 18 IV 190
Proviant
wḥ' D 18 I 350
śpd s MR IV 112
šrm.t Nä IV 528
Proviantausgabestelle
pr.t Nä I 518
prozessieren
śḫn Nä IV 254
mit jem.
wpj ḫn' Nä I 299
gegen jem.
šnj iḫt r Pyr; AR IV 494
Prozession
vgl. *wbn ḥtp* Sp; Gr I 293
wn-pr Gr I 312
vgl. *pr.t* s AR I 525
vgl. *prw* s NR I 526
Prozessionsstation
śmn.t D 19 IV 135
Prozessionsweg
ś.t śwtwt Nä IV 5
Protektor
śtꜣ Nä IV 334
prüfen
śjp s AR IV 35
śmtr MR; NR IV 145
ḏ'r s Lit MR V 540
prügeln
vgl. *'mnt* D 18 I 187
prš Nä I 533
rmrm D 18 II 421
ḳn Nä V 44
ḳnḳn NR V 55
Tiere
ḥwj s Totb III 46
Ptah
ptḥ s Pyr I 565
Beiwort des P.
wts mꜣ'.t NR I 383
rśj inb.f s D 18 II 452
Ptolemaïs
pr-śwj Sp IV 65
Pulver (Puder)
im.t Med I 76
wgm Sp I 377
ḫm Gr III 278
tmtw Med V 309
dḳw s Med V 494
mit P. bestreuen
tmtw Med V 309
Punkt (in e. Schriftstück, vom Inhalt)
sp Nä III 435
Punt
pwn.t s AR I 506
tꜣ-ntr s MR V 225
Puntbewohner
nḥśj D 20 (alt); Gr II 303
ḫbśtj D 18; Gr III 255
Pupille
im Gr I 75
ḥwn.t imj.t ir.t s Pyr III 53
km Gr V 124
twt Med V 256
ḏfḏ s Totb V 572
des Mondauges
ḫ.t Gr III 358
des Sonnenauges
ḏ.t Gr V 506
Pylon
bḫn.t s D 18 I 471
vgl. *rw.tj wr.tj* D 20 II 404
ḏrj.tj D 19 V 600
Pyramide
mr AR—Saït II 94
Bauteil d. P.
sꜣṯ AR III 423

Spitze d. P.
bnbn.t s AR I 459
Pyramidenplateau von Gizeh
ḥrj AR III 143

Quadratwurzel ziehen
ỉrj tm (?) Math V 301
quälen
ỉ3d NR—Gr I 35
tkś D 19 V 335
Quäler
śrḏ Sp IV 199
Qualität
vgl. *sp* Nä III 436
vgl. *ḳn* NR V 49
Quantum
ʿḥʿ Gr I 221
richtiges
mtj D 18 II 169
Quartier (einer Gilde)
wʿr.t MR I 287
Quelle
wbn Nä I 294
Quellöcher des Nils
ḳr.tj s NR V 58
Queraxt (Dächsel)
ʿn.t MR; NR I 187
quetschen (krankhaft)
śḫm Med IV 215
Quetschung
śḫm Med IV 216
Quirl
nḏ.tj Sp II 369
ttt Gr V 413

Rächer
nḏ.tj D 18 II 375
Radius
tp-r3 Math V 287
Rahe (am Mast)
śgrg Lit MR; Gr IV 324
Rain
vgl. *dnj* Gr V 465
Rakote
rʿ-ḳdj.t Sp II 403
Ramesseum
ḥnm.t-w3ś.t D 19; D 20 III 379
ś.t-nḥb Nä II 293
rammen (beim Schiffsbau)
śmḥ AR IV 139

Rampe
śt3 s Pyr IV 354
t3-rd Pyr; D 21; Gr V 226
aus Ziegeln
nś.t Nä II 324
Rand
npr.t s Pyr II 249
(eines Gewässers)
r3 s MR II 392
śp.t s Pyr IV 99
Randinschrift machen
inḥ m śmd.t mdw D 19 IV 146
Rang
ś.t s MR IV 3
ś.t-rd D 18 IV 4
ṯs.t MR V 407
gleicher Rang
rmnw.t Lit MR II 420
letzten Ranges
n nfrj.t s Ende MR II 262
Ranke
m3ḥ s D 18 II 31
śbr Nä IV 90
rasen
nšnj s Pyr II 340
ḫ3wt Nä III 226
vom Feuer
kh3 Nä V 136
rasend
nšn.tj D 19; D 20 II 341
rasieren
ḫʿḳ s Pyr III 365
Rasiermesser
mḫʿḳ.t s Med II 133
rastlos
vgl. *wrḏ* Nä I 337
vgl. *ḫn* D 18; Gr III 287
Rat, Ratschlag
nḏw.t-r3 MR; NR II 372
sḫ s MR III 465
śr Spätäth IV 190
śḫr s AR IV 258
mit klugem Rat
ʿb3 r3 MR I 177
sich Rat holen
nḏnḏ Lit MR; oft Nä II 382
Ratsversammlung
sḫ s MR III 465
Ratgeber
sḫj s MR III 466
śr s Pyr IV 188
śḫrj D 20 IV 260

Ratshalle
sḫ s Pyr III 464
Ration
ḏrw.t Nä V 603
rattenartiges Tier
ḥtś AR III 204
Raub
ʿw3.t MR; NR I 171
ḫ3ḳ s D 18; Sp selten III 33
ḫʿḏ3 s MR III 44
rauben
ỉwḫ D 22; Gr I 57
ỉtj s Pyr I 149
ʿw3j s AR I 171
nḫm s Pyr II 295
ḫʿḏ3 s MR III 43
ḫwrʿ Nä III 56
ḫwtf s Lit MR III 56
ḫnp s Pyr III 290
šdj s MR IV 561
ṯ3j s MR V 347
d3r Lit MR V 418
Räuber
ʿw3j s Lit MR I 171
ʿw3-ỉr.f Lit MR I 171
ḫwrʿ Gr III 56
ḫnr Lit MR III 296
Räuberin
ʿw3j.t D 18 (Zaub) I 171
räuberisch
mʿw3 s AR I 171
mḫʿḏ3 s MR III 43
mḫwrʿ Nä III 56
mḫwtf s Lit MR III 57
Raubvögel
ḫ3j.w D 18 III 16
Rauch
ḫtj s Pyr III 182
Räucherarm (Gerät)
ʿn Ḥr Gr I 156
ʿn śntr s MR I 156
m3w.tj Ḥr Gr II 28
ntrj Gr II 365
śḫtpj s D 18 IV 222
Napf daran
ỉʿb NR I 40
Räuchergerät bes. Art
ʿḥʿ Gr I 221
k3p Pyr V 103
räuchern
pḏ NR; Gr I 568
śntr s Pyr; oft Gr IV 180
ỉrj śntr s AR IV 181

Fleisch räuchern
ḳ3hd Med V 12
jemandem
k3p s Pyr V 103
Ort durchräuchern
inf Gr I 96
bhd D 22; oft Gr I 468
Räuchermittel (Med)
k3p.t Med V 104
Räucherwerk
3tf Gr I 23
k3p Gr V 104
k3p.t Med; Gr V 104
besonderer Art
iwdnb Lit MR I 59
ndm-r3 Med II 381
ḥ3.t-t3w Gr III 22
ḫmś Gr III 367
stj s MR III 488
dśr Gr V 617
vgl. *ḫpd.t* Med (D 19) III 271
Räucherung
id.t Pyr; Gr I 152
śntr Rit NR IV 180
śt.t AR; D 18 IV 350
rauh (von d. Oberfläche)
nḥ3 Med II 291
Raum (Art?)
t3-ḥd Med V 226
allgemein
ḫnw s AR III 369
im Palast
mnḳ D 20 II 90
im Tempel
iwnn Gr I 55
mnḳb s MR II 90
sḥ Gr III 464
sḥ-ntr Gr III 465
štj.t Gr IV 559
kühler
mnḳb s MR II 90
Rauschtrank
śdr.t Kgsgr IV 393
tḫ Gr V 325
Re
R' s Pyr II 401
Rebe
m3ḥ s D 18 II 31
Rebell
btnw MR; oft Gr I 486
ḫn MR; NR III 288
śbj s AR IV 87
Rebellen
snt.w s AR III 462
śbj.t s D 18 IV 88
rebellisch sein
snt Pyr III 462
gśj Spätäth V 206
Rechenschaft: zur R. ziehen
wšb D 18; Saït I 371
'n wšb Nä I 189
rechnen
ḥśb s Pyr III 166
njś ḥśb.w s MR III 167
vgl. *irj mj ḫpr* Math I 110
Rechnen, das
tp ḥśb Math III 167
Rechner
njś.w Math; NR II 205
Rechnung
ḥśb.w s MR III 167
Rechnungsschreiber
sš ḥśb s MR III 167
Rechnungswesen
n.t ḥśb s NR II 197
Recht
m3'.t Nä II 19
šf MR IV 455
tp-nfr Gr V 286
recht
n m3'.t s NR II 19
Rechtes, das Rechte
m3'.t s MR II 18
tp nfr s AR II 255
rechte Seite, rechts
vgl. *imn* Pyr I 85
wnmj s Pyr I 322
imj-wr.t AR I 73
Rechteck
ḥ3j.t Math III 15
rechtfertigen
śm3'-ḫrw s MR IV 125
Rechtfertigung
m3'-ḫrw s MR II 15
rechtmäßig
mtr s MR II 173
rechtschaffen
'ḳ3 s MR I 233
Rechtshandel
ḥn.t s MR III 102
recken (Leder, Fell)
tḥś AR; MR; Saït V 396
Rede
wšbj.t s MR I 372
mdw s Pyr II 180
md.t s AR II 181
ḫn s MR III 289
śmj Nä IV 129
gemeine Rede
vgl. *ḥ3w-mr* D 18 III 18
redegewandt
ḥmww m md.t s MR III 83
Reden, das
śdd s MR IV 395
reden
mtmt D 18 II 170
mdw s Pyr II 179
vgl. *gwg* D 18 V 161
über jem.
nd rn s Lit MR II 371
über etw. nicht reden
ḥ3p Totb; NR III 30
schlecht reden über
ḥnmnm Totb III 114
richtig reden können
rḫ r3.f s MR II 443
hin und herreden
tsj ḥ3j Nä V 407
redende Person
vgl. *r3* s AR II 390
reffen (d. Segel)
šbw D 19 IV 439
Refrain
inj.t Lit MR I 92
m3w.t NR II 27
Regel
hp Lit MR; Gr II 489
nach der Regel
r tp ḥśb Lit MR III 167
regelmäßig
'b'b Sp I 178
m3' Med II 22
regeln
śm3' s AR IV 124
gśgś s D 18 V 207
regen (d. Arme)
ḫwsj D 18 III 249
sich regen
nmnm Pyr II 267
ḫwsj Lit MR III 249
Regen, der
mw nw p.t Nä II 51
ḫw.t s Pyr III 49
vgl. *rdw* s Pyr II 469
Regenflut
śnm D 18 IV 165
Regenpfeifer ?
dgj.t MR; Med V 499

Regenwolke
ỉgp s Pyr I 140
šnj.t s Pyr IV 503
regieren
ḫwj s Pyr III 244
ḫrp s Pyr III 326
šśm s Pyr IV 285
Regierungsjahr
ḥ3.t-sp s AR III 26
vgl. *sm3-t3wj* AR III 449
registrieren
śphr AR; oft s D 18 IV 106
śnhj MR—Sp IV 167
regnen
ḫwj MR; Sp III 48
Regsamkeit
nwd D 22; Gr II 225
reiben, abreiben
ʿmʿ Med I 185
ʿmʿm Westc I 186
sjn s Pyr III 425
Reibstein
s3s Nä III 422
reich
ʿpr MR I 180
wśr s D 18 I 361
ḫwd s MR III 249
ḫdj MR III 355
śʿ3 Nä IV 42
Reicher
rmṯ-ʿ3 Sp I 162
nb-ḥʿ MR I 220
ḫwd Lit MR III 249
reich sein an
3wj Sp; Gr I 4
ʿ3 s MR I 161
ʿš3 s D 18 I 228
wr MR; NR I 327
wśḫ s Lit MR I 364
špś s AR IV 452
reich machen
śʿ3 D 18 (selten); Gr IV 42
śwśr s D 18 IV 74
śnḫt AR IV 170
śḫwd s MR IV 239
reichen bis ...
rkś D 20 II 459
tkn r Nä; Gr V 335
tkś MR; D 18 V 335
reichen (die Hand)
wḏb-ʿ s Lit MR I 408
rdj s Pyr II 465
reichlich (versehen u. ä.)
w3ḏ s Amarna I 265
śʿ3 s MR IV 42
śʿš3 s MR IV 55
św3ḏ s Pyr IV 65
śbk3 NR; Gr IV 95
śḫwd s MR IV 239
vgl. *ḳ3b* D 20 III 58
vorhanden sein
ṯtf NR; Gr V 412
fließen
ḥ3p Pyr III 362
Reichtum
wśr NR; Nä I 363
rnn.t s D 18 II 437
ḥ3w s Pyr III 16
ḫwd Gr III 249
ḫdj MR III 355
reif sein
ḏd3 Gr V 631
reifen lassen
ḏd3 Gr V 631
Reifen
ʿgn Nä I 236
Reihe (rudernder Frauen)
rmn Westc II 418
Reiher (Vogel)
ʿḥʿ.w Pyr; Kgsgr I 222
šn.tj Totb IV 519
g3 AR V 149
Art Reiher
nwr Pyr; Totb II 223
rein
mʿbw s Totb; oft Gr I 175
m twr NR; oft Gr V 254
rein sein
ʿb s D 18 I 175
wʿb s Pyr I 281
nṯrj Pyr; Kgsgr II 366
twr s MR; oft Gr V 254
Reiner
wʿb s Pyr I 282
Reinheit
ʿbw Pyr; NR (Rit) I 175
wʿb s Pyr I 282
twr NR; oft Gr V 254
ḏśr.w s MR V 615
reinigen
ʿb s D 19 I 175
ỉrj ʿbw s Pyr I 175
wʿb s Pyr I 280
bd s Pyr I 486
mnwr Gr II 79
nṯrj D 21; Gr II 364
ḥsmn s Pyr; oft Gr III 163
ḫśr Sp III 338
sn Gr III 457
śwʿb s Pyr IV 66
śnṯr s Pyr; oft Gr IV 180
twr s MR; oft Gr V 253
ḏf3 Rit NR V 571
ḏśr Pyr; Gr V 614
Korn, Datteln
ʿḏ AR; MR I 240
Nägel
śmʿr Pyr IV 130
sich reinigen
ḥsmn s Pyr; oft Gr III 163
śfḫ Pyr; Sargt IV 116
Reiniger
ʿb s D 18 I 175
twr Gr V 255
Reinigung
ʿbw s Pyr I 175
wʿb s AR I 282
twr NR; oft Gr V 254
ḏśrw s MR V 615
Reinigungsmittel
ʿbw Pyr; Totb; Gr I 175
smn Pyr III 453
Reise
wḏj Nä I 398
wḏj.t s D 18 I 398
mšʿ Nä II 156
reisen
mšʿ Nä II 156
śwtwt s D 18 IV 77
ỉrj śḳdw.t D 19 IV 309
zu Lande
ḫr.tj MR; NR III 144
nordwärts
ḫdj s Pyr III 354
südwärts
ḫntj s Pyr III 309
Reisender
phr.tj D 19 I 548
mšʿ.w Nä II 156
śḳd s AR IV 309
Reiseschiff
ʿḥʿ s MR I 222
Reißen (als Schmerz)?
ỉnw.t Med I 93
Reiter
ṯs śmśm Sp V 407
Reiterei
ḫrp-ḳnw Gr III 329
reizen
thm MR V 389

Rekruten
nfr.w s MR II 258
Reliefbild
snn s D 18; oft Gr III 460
Reliquie (d. Osiris)
šśm.w Sp IV 546
Reliquienkasten
ỉnśw Gr I 100
vgl. *rmn.t* Gr II 421
Rente
wḏb AR I 409
Reptilien
ḏḏf.t Sp V 634
requirieren
kf s D 18 V 121
Rescheph (Gott)
°ršp NR II 455
Residenz
ḥnw s AR III 369
Respekt
nrw s Pyr II 277
śm.t Pyr IV 120
haben vor ...
nrj n s Pyr II 277
śnḏ s Pyr IV 182
respektieren
śm Pyr; MR IV 120
twr s Pyr V 252
trj MR—Sp V 318
Rest
wḏ3.t Gr I 404
pḥwj s NR I 536
sp s Pyr III 439
spj.t s MR III 440
sppj Nä (D 21) III 442
šw.t MR IV 426
ḏ3.t s MR V 517
Rest des Jahres
wšȝ n rnp.t Nä I 369
Restbetrag
vgl. *mn* Nä II 63
Resultat
vgl. *ḫpr.t* Math III 265
retten
nḫm s Pyr II 296
šdj s Lit MR IV 563
Retter
nḫm.w s Pyr II 297
nḏ s Pyr II 374
šd.w Nä; Sp IV 563
Reuse (beim Fischfang)
ḫ3d Totb III 36
śḳ.t AR IV 302

revidieren
śjp s Pyr IV 35
śjp.tj MR; D 18; Sp IV 36
Revision
śjp Totb IV 35
śjp.tj s MR IV 36
śjp.w Totb; Kgsgr; D 18 IV 36
der Rinder
ḳdd Nä V 82
Revier
š s Pyr IV 398
rezitieren (Spruch u. ä.)
ỉrj Pyr; Totb; Nä (Zaub) I 109
šnj s MR IV 495
šdj s AR IV 563
ḏśw Kgsgr V 609
ḏd s MR V 621
Richtblock
dpḥ Nä V 448
richten (jurist.)
wpj s Pyr I 299
wḏ s AR I 404
wḏ mdw s Pyr I 405
wḏ rj.t s MR I 406
Auge auf etw.
śʿḳ Gr IV 56
jem. auf d. Weg
śʿḳ3 Nä IV 56
zugrunde
śkj s MR IV 312
Richter
wp Nä; Gr I 302
wpw Pyr; Kgsgr; Gr I 302
sȝb s AR III 421
śmtj Nä IV 144
vgl. *nt3-t3* Gr II 351
richtig
3ḫ s MR I 14
ʿḳ3 s MR I 233
m wn mȝʿ s AR I 310
mȝʿ s Pyr II 12
m bw mȝʿ s AR II 14
mnḫ s MR II 84
mtr s MR II 173
r mtr s MR II 174
n mtr s MR II 174
r tp ḥśb Lit MR III 167
śjpj Gr IV 37
r ḏ3r s MR V 525
vgl. *tp nfr* s AR V 286

richtig sein
mȝʿ s Pyr II 22
leiten
śʿḳ3 Nä IV 56
machen
mȝʿ s Pyr II 22
śmȝʿ s AR IV 124
Richtige, das
ʿḳ3 s Lit MR I 233
tp mtr Gr V 285
tp nfr s AR II 255
Richtiger
ʿḳ3 s MR I 233
Richtigkeit
ʿḳ3 s Lit MR I 233
ʿḳ3j.t MR I 234
wn-mȝʿ s AR I 310
bw mȝʿ NR II 14
mȝʿ.w Med II 23
mtr s MR II 173
tp mtr s MR II 173
tp ḥśb s MR III 167
Richtplatz
mk.t Sp II 161
Richtschnur (ethisch)
ʿḳ3 s Lit MR I 233
Richtstätte
ỉ3tw Totb I 35
nm.t s Pyr II 264
hb.t Sp; Gr II 486
ḫb.t s MR III 252
ḫbn.t Totb III 254
in der Unterwelt
ḥtmj.t Kgsgr III 198
ḥtmm Kgsgr III 198
riechen
ʿḏ Gr I 238
nšp Gr II 339
ḫnm s MR III 292
śśn s Pyr IV 277
etwas riechen
śn Pyr IV 153
śnśn MR; oft Sp u. Gr IV 172
Riegel (d. Tür)
s s Pyr III 404
ḳ3n.t Pyr V 12
ḳ3r.t s Pyr V 12
Riemen
ʿgśw NR I 236
vgl. *rwḏ* s Pyr II 410
Riese? (auch als Sternbild)
nḫt Nä II 318
Rietblatt (d. Webstuhls)
mr alt II 96

Rind
- *ỉwʿ* s Pyr I 49
- *ỉḫ* s Pyr I 119

besondere Arten:
- *kʿ n ỉdr* D 18 I 154
- *wʿb-rʿ* D 19; D 20 I 284
- *wr-??* AR I 331
- *pḏ.t* Pyr I 569
- *ỉḫ-nw* Spätäth II 218
- *ngʿ.w* s AR II 349
- *rnn* s Nä II 435
- *rnn.t* Nä II 435
- *ḥrj-sʿ* Pyr—NR III 135
- *ḥrj-s.t* D 20 III 135
- *ḥrj-ḏbʿ* AR III 136
- *nfr-šmʿ* Math IV 478
- *tpj* NR V 296
- *ḏbʿ* Math V 567

Rind d. Himmels (Sternbild)
- *ỉḫ-p.t* Pyr I 119

Rinder, Bez. für
- *ḥwj.w* MR III 45
- *ḥm-wr* AR III 76
- *śḫ.tjw* D 18 IV 232
- *šn* Gr IV 502
- *ỉḫ.w n ḳd.t* Nä V 80
- *ṯnw.t* D 18 V 379

umherschweifende
- *wḏw* Lit MR I 398

mit abgeschnittenen Hörnern
- *wnḏ.w* s MR I 326

schwarze heilige
- *km.t* s AR V 125

junge heilige
- *ḳmʿ* NR V 38

Zinsrinder
- *ḫrp* D 20; Äth III 329

Körperteile d. Rindes:
- *ỉf.t* Med I 70
- *ʿḳʿ* D 18 I 234
- *bnf* Med I 460
- *mjdʿ* Pyr u. Opferlisten II 45
- *mnj.t* MR II 77

Rinderfähre
- *ḫn-iḫ* Nä III 376

Rinderfuß
- *whm* MR; NR I 340

Rindergebrüll
- *ḫrw śbḫj.t* NR IV 91

Rindergespann
- *ḫtr* AR—Nä III 199

Rinderschenkel (als Sternbild)
- *ḫpš* Totb III 268

Rindvieh (kollektiv.)
- *ỉwʿ.t* AR I 49
- *wnḏj.t* Totb I 326

Rinde
- *ḳḳ.tj* Gr V 71

Ring
- *ʿn.t* D 18 I 188
- *šʿḳ* MR; Nä; Äth IV 414
- *šn* MR; D 21 IV 488
- *šn.w* s D 18 IV 491
- *dbn* s Pyr V 436
- *dmḏ.t* Nä V 462

für d. Finger
- *ḫtm.t* D 19 III 350

als Halsschmuck
- *⁰tgr* Spätäth V 337

als Wertmesser
- *ḫtm* Math; NR III 350

als Auszeichnung
- *ỉwʿw* D 18 I 51

ringeln (sich)
- *wnwn* D 18; Gr I 318
- *mḥn* s D 18; oft Gr II 128

rinnen
- *sʿb* Pyr; Sargt.; Med III 420

Rippe
- *ỉm* AR I 77
- *śpr* s Pyr IV 101

Rippengegend d. Körpers
- *ḏrw.w* s AR V 602

Rippenfleisch
- *śpḥ.t* s Pyr IV 105
- *šb.tjw* Pyr; AR; Sp IV 438

Ritual
- *ỉḫ.t-nṯr* s AR I 125
- *ḫs* Sp; Gr III 322

Rizinus?
- *dgm* s Med V 500

Rizinusöl?
- *dgm* D 22 V 500

Rogen (d. Fisches)?
- *śwḥ.t* Lit NR IV 73

roh (= ungekocht)
- *wʿḏ* s Lit MR I 265
- *mwmw* Pyr II 55

Rohr (Schilf)
- *ỉsw* s Med I 127
- *mʿ.t* AR; Med II 6
- *nbj.t* s Med II 243
- *śb.t* Med; Gr IV 82
- *twr* Med; D 18 V 252

Teile des Rohrs:
- *ʿgg.t* Med I 22
- *ỉ* MR; Med I 25
- *ʿ.t* Gr I 160
- *šbb* Med IV 439

Rohrdommel (Vogel)
- *śdʿ* Pyr IV 365

Röhre
- *šbb* Med IV 439

Röhricht
- *sš* Westc III 484
- *trj* Lit MR V 318

Rom: Titel d. Stadt R.
- *ỉṯ-tʿwj* Gr I 150

rösten
- *ʿšr* s Pyr I 21
- *ʿwg* Totb; Med I 173
- *wʿ* Med I 244
- *wʿm* Med I 251
- *hʿ* Nä II 475
- *śmʿḳ* Kgsgr IV 131

rot
- *ỉnś* s Pyr I 100
- *mrš* Gr II 113
- *ṯmś* Pyr—MR V 369
- *ṯr* Pyr; MR V 386
- *dšr* s Pyr V 488

rot machen
- *śdšr* s Pyr IV 372

rotgefärbter Stoff
- *ỉnśj* s Pyr I 100
- *ỉdmj* s Pyr I 153
- *ṯmś.t* Pyr V 369

Rotes (= Blut)
- *ỉnś* Pyr I 100

Röte, Rötung (als Krankheit)
- *dšr* Med V 490
- *ṯmś* Med V 369
- *śdšr.w* D 18 (alt) IV 372

Rotte
- *sʿ* s AR III 413
- *tmʿ* AR; Saït V 307

Rücken
- *ỉʿ.t* s AR I 26
- *pśḏ* s Pyr I 556

vgl. *sʿ.w* Nä (Zaub) III 419
- *śʿ* s Pyr IV 8

Rückenmark?
- *bḳś.w* Med I 480

Rückenstück
pśḏwj s D 18 I 556
pḏś.w D 18 I 567
Rückenwirbel
bḳś.w s Pyr I 480
ṯs bḳś.w s Pyr I 480
rückgängig machen
siehe „aufheben“
Rückgrat
ỉ3.t s AR I 26
pśḏ s Pyr I 556
vgl. *ḏḏ* Gr V 627
Rückseite (e. Gebäudes)
phwj NR I 536
ḥ3 NR III 8
rücksichtsvoll behandeln
whḏ MR I 355
Rückstände
ḥrj-ʿ D 18 III 134
bei Steuern
ḥrj.t-ʿ s MR III 134
= Rest
ḏ3.t s MR V 517
Rudel (von Wild)
h3r.t D 18 II 481
ḫnm.w D 18 III 381
vgl. *ḫp.t* D 19 III 365
(Schakale)
ḫ.t MR; NR III 358
Ruder
wśr MR I 364
mʿwḥ.w
alte relig. Texte II 46
mjḥ.w s MR II 44
ḫrw.t MR III 324
vgl.
nšj.w šnj Totb II 337
= Steuerruder
ḥmw s Pyr III 80
ḥmj.t NR; Gr III 81
dp.w Pyr; Totb V 447
Ruderer
ḫnw s AR III 375
śḳd s AR IV 309
rudern
ḏśr ḥpw.t MR III 68
ḫnj s Pyr III 374
ein Schiff r.
śḳdj s Pyr IV 309
vgl. *m špj wśr.w* NR IV 444
Rudermacher
ḥmw wśr.w s MR III 82
Rudermannschaft
ḫnj.t D 18 III 376

Ruf
ʿš s Lit MR I 227
guter Ruf jemds.
rn nfr s MR II 428
schlechter Ruf
śrḫ NR; Saït IV 199
in üblen Ruf bringen
ḫnš Nä III 301
rufen
ʿš s Lit MR I 227
njś s Pyr II 204
k3 Gr V 86
knj Kgsgr V 132
ⁿḏʿḳ Nä V 541
ḏwj s Pyr V 550
ḏśw Pyr; Kgsgr; Gr V 609
Rufer
njś.w Math; NR II 205
des Taktes bei d. Arbeit
mdw.w MR II 180
Ruhe
mdn Nä II 182
hr.t s AR II 497
śgr s MR IV 323
in Ruhe
m ḳbb s MR V 24
zur R. bringen
śgr s AR IV 323
śrf Nä; Gr IV 197
vgl. *śjd* s MR IV 41
Ruhe (als Behandlung
eines Kranken)
ḥmś.t Med III 97
Ruhebett
mn-bj.t Gr II 63
śḫn.t Gr IV 254
bes. Arten:
ś.t (n) ḫt AR IV 6
gś3 AR V 206
ruhen
mḳmḳ Gr II 159
ḥtp s Pyr III 190
śndm s MR IV 186
śrf Nä; Gr IV 197
śḏr s Pyr IV 391
lassen
śḥtp Sp IV 222
Ruheplatz, Ruhestätte
mśḫn(.t)
Pyr; Totb; NR II 148
ś.t-ḥtp s Pyr III 191
ḫn.t
MR; D 18; D 19 III 288
ḫnw s D 18 III 288

śḫn MR IV 254
mdn Nä II 182
ruhig (sein)
hrw s Pyr II 496
ḳb śrf
MR; NR IV 196; V 23
ḳb s Pyr V 23
gr NR V 180
Ruhiger
gr.w MR; NR V 180
Ruhm
b3 Pyr I 411
b3w s AR I 413
śrḫ D 19 IV 200
rühmen
wṯs Amarna I 383
śʿ3 s MR IV 42
śwr s D 18 IV 70
śwhj s D 18 IV 71
śtwt NR IV 335
śḏ3m D 19; Saït IV 380
ḏḏ s Totb V 622
sich rühmen
ʿb s MR I 174
ʿbʿ s MR I 177
śjwh Gr IV 34
rühren = etw. umrühren
nḏ s AR II 369
thm Gr V 322
rühren: den Arm
ḫn MR III 286
sich rühren
mnmn s MR II 80
Ruine
33 MR; NR I 2
Rumpf
šnb.t s MR IV 513
rund (sein)
dbn s Pyr V 436
šnj s Pyr IV 489
Rundbild
vgl. Statue, Figur
vgl. *snn* s D 18; oft Gr III 460
Runzeln
ḳrf.w
Med; D 18 (Zaub) V 60
rupfen (Geflügel)
ḫ3d AR III 236
śṯt Nä IV 363
Ruß
wbd Med I 297
ḏb.t Med V 537
Rüssel des Elefanten
ḏr.t D 18 V 584

rüsten, sich
grg NR V 187
Rüstung (deren Teil)
ḫnrw D 18 III 298
Rute
ỉ33.t Lit MR I 27
rutschen (auf d. Boden aus Ehrfurcht)
ḥbnbn D 19 III 63
ḥbrbr Nä III 64

Saat
ỉw.f m nrj NR II 279
Saatkorn
pr.t s AR I 530
sabbern (vom Kinde)
kff Med; D 18 (Zaub) V 122
Säbelantilope (oryx)
m3-ḫd s AR II 11
mḥ Gr II 121
Sache
ỉḫ.t s Pyr I 124
ỉš.t Pyr–MR I 134
md.t seit MR II 181
nkt MR–Sp (nicht Gr) II 347
ḫr.t Nä III 319
Sachen
ḫnw s MR III 107
gute Sache
nfr.t s AR II 259
Sachbeschädigung
3ḥw Gr I 12
Sachmet
śḫm.t s Pyr IV 250
Beiname der S.
nb.t-ỉnśj Nä (Zaub)–Gr I 100
wr.t-ḥk3.w NR I 328
mrwj.t.t D 18 II 104
ḫr.t nkf D 18 II 344
ḫnmś.t ntr.w D 18 III 295
Sack
ỉḥj NR–Gr I 122
ḫn D 22 III 367
vgl. *ś3ḳ* s Pyr IV 25
krś Nä V 135
gwn Nä V 160
gś3 Pyr V 206
tm3 s Ende MR V 307
tḫbś.t Nä V 326
tnfj.t Nä V 380

Säckchen
ʿrf s Pyr I 210
Sackträger
ḫnw AR; MR III 286
säen
śtj s Pyr IV 346
Säemann
śt.w MR IV 347
Saft
ḫnḳ Opferritual III 117
der Sykomore
ỉrt.t Med I 117
der Pflanzen
mw Nä; Gr II 52
Saft-el-Henne
ḥ.t-nbś Gr II 246
Säge
tf3 AR; NR V 298
d3św Sargbeig V 527
sägen
wśj s AR I 358
Sägemehl (offizinell) verwendet)
wś.t Med I 358
sagen
ỉn s Pyr I 89
k3 s NR; oft Gr V 85
dd s Pyr V 618
dd-mdw s Pyr V 625
vgl. *ḫrw* s Pyr III 325
vgl. *ỉw* Nä I 43
vgl. *ḫr* s AR III 317
was hast du zu sagen?
ỉḫ ḫr.k Nä III 316
was man nicht sagen darf
bsw D 18 I 475
p3w MR I 498
Sahne
śmj Med IV 130
Sais
s3w s MR III 420
Salbe
ʿ3g.t Med I 168
wrḥ s Med I 335
wrḥ.t Med; Gr I 335
md.t s Pyr II 185
nwd s AR II 226
ndw MR II 377
ndm D 22; Gr II 381
ndm-śtj D 19; Gr II 381
śgnn D 19 IV 322
gś.w Med; Sp V 202

bes. Arten
ỉb3.t D 18 I 62
ỉbr s AR I 63
ỉrj Gr I 106
ʿm.t Med I 185
ʿndw AR; NR I 208
ʿg3 Sp I 236
ḫnt.t m śntr Med III 307
śwr AR IV 70
šś.t AR IV 543
šś3.t AR IV 543
kf3-t3wj Nä V 120
salben
wrḥ s Pyr I 334
mrḥ Lit Sp II 111
sjn s Pyr III 425
śwrḥ Gr IV 71
śgnn s NR IV 322
śdm s Pyr IV 370
gś s MR V 201
vgl. *d3r* Med IV 418
sich salben
śgnn s MR IV 322
Salbenbereiter
md.tj Gr II 185
nwd Gr II 226
Salbenlaboratorium
ỉs-ḫkr Gr III 402
Salbgefäß
b3ś s Sargt I 423
tw3 Gr V 250
dw AR V 549
bes. Form
ḫntj D 20 III 385
snn D 20 III 460
als Maß
wrḥ Nä I 335
Salbkegel?
bt Sp I 483
Salbkügelchen
ḫnb n msn Med III 113
Salbmittel
gś.w Med V 202
Salböl
mrḥ.t s Pyr II 111
mdḥ.tj Sp II 191
śgnn s D 19 IV 322
Bez. für Salböl:
phr.t MR I 549
vgl. *ḫwn.t* D 21 (Rit) III 53
ḳmj NR V 40
tḥn.t Pyr V 391

bes. Arten
ḏmm Nä I 241
ḥ3.t.t s Pyr III 28
śfr AR IV 115
b3ḳ n ḳmj.t NR V 39
tw3.wt Pyr V 251
tp.t s MR V 293
Salz
ḥm3.t s MR III 93
Salzoase
śḫ.t-ḥm3.t s Lit MR IV 230
Same (sperma)
ʿ3 Sp I 166
wtt Gr I 382
m3j Amarna II 12
mj s D 19; oft Gr II 36
mw s D 18 II 52
mwj Sp II 53
mtw.t s Pyr II 169
śtj.t Lit MR; Totb IV 348
šḏ.t AR IV 569
Samenerguß
bʿḥ Gr I 450
sammeln
inḳ Pyr I 101
ʿrf s MR I 211
ś3ḳ s Pyr IV 25
śḫwj s MR IV 211
śtwt Nä; Sp; Gr IV 335
twt s Pyr V 259
ḏb Gr V 553
ḏrʿ D 20 V 603
ḏdb Lit MR; Gr V 632
Gaben sammeln
ḫbj inw D 18; oft Gr III 252
Sammelwerk (als Buch)
dmḏ.t Med; Nä V 462
samt
mʿb Pyr; D 18; Gr I 174
Sand
nš Sp; Gr II 338
šʿj s Pyr IV 419
šʿ MR IV 419
Sandale
śtj Sargbeig IV 332
twt Nä V 247
ṯb.t s Pyr V 361
ṯbw s Pyr V 361
vgl. *śfḫ nmt.t* Sargt IV 117
Sandalenpaar
wḫ3.tj Pyr I 355
weiße Sandalen
ḥḏ.tj Totb III 210
Sandalenmacher
ṯb.w s AR V 363
Sandalenriemen(?)
ʿnḫ MR I 193
rwḏ s Pyr II 410
Sandalenträger
ḫrj ṯbw.t AR; MR III 389
Sandbank
m3ś.t Nä II 32
ḳ3w Sargt V 4
ṯs s AR V 401
Sandboden
nš Sp; Gr II 338
Sandfliege
t3 ḥmj rdwj Nä III 281
Sandkörner
nš Sp; Gr II 338
nš3 n šʿ Med II 338
Sandstein
ỉnr ḥḏ n rwḏ.t s D 18 I 97
ỉnr ḥḏ nfr n rwḏ.t s D 18 II 413
rotbrauner
bj3.t s D 18 I 438
Sänfte
wrʿ Pyr I 332
rpw.t s Pyr II 414
ḫwd.t AR III 155
Sänftenträger
ḫrj ḫwd.t AR III 389
Sanftmut
sfn Lit MR III 443
sanftmütig sein
sf s MR III 442
sfn s MR III 443
Sänger
ḥś.w s AR III 165
šmʿ.w s MR IV 478
Sängerin
ʿ D 22 I 159
mr.t s AR II 107
ḥś.t s MR III 165
ḫnw.t Gr III 286
šmʿj.t s MR IV 479
Sarg
mn-ʿnḫ Nä II 63
nb-ʿnḫ s AR I 199
hn-n-ʿnḫ s AR II 491
ḳrś.w Pyr–NR V 65
ḏb3.t s Lit MR V 561
ḏrw.t s Pyr V 601
innerster Sarg
wt Nä I 379
śwḥ.t Nä IV 74
des Osiris
ḏd.t Gr V 631
des Apis
g3w.t Sp V 153
Sargdeckel
ʿ3 s AR I 164
Sargkammer
ḫr Nä III 323
Sargkasten
ḫnw.t Sp III 109
auf d. Schlitten
mśṯp.t MR; NR II 152
Satis
śṯj.t s Pyr IV 348
Satrap
°ḫšdrpn Gr III 339
satt werden (sein)
ś3j s Pyr IV 14
śh3 AR; MR IV 206
satt trinken
tḫ s AR V 324
satt machen
śś3j AR—Ende NR IV 275
sättigen, sich
ś3j s Pyr IV 15
śś3j Lit MR IV 275
Sättigung
ś3w Lit MR; NR IV 15
ś3j D 20 IV 15
ś3.t Gr IV 15
śś3 AR—Ende NR IV 275
Saturn (Planet)
Ḥr-k3-p.t NR V 96
Satz
ṯs s Pyr V 403
Sau (auch als Sternbild)
rr.t s D 18 II 438
š3j.t Sp IV 405
š3j-ḥm.t s MR IV 405
sauber sein vgl. „rein“
säubern
śk s Pyr IV 310
sauer werden (v. Bier)
ʿm3 Pyr IV 185
Sauerteig
3ḫ NR I 12
saufen
swr s Pyr III 428
saugen (Milch)
mhr Gr II 115
ḥsmn Gr III 163

śnḳ s Pyr IV 174
śšr Gr IV 295

säugen
mnˁ s D 18 II 77
mhr Gr II 115
śnḳ s Pyr IV 174
šdj s Pyr IV 564

Säugling
mhr D 19; Gr II 116
nn s NR II 215
ḫrd n śbn.t Lit MR IV 90

Saugrohr
mdȝ.t Med II 187
vgl. *šbb* Med IV 439

Säule
ỉwn s Pyr I 53
ˁȝ s MR I 164
wḏ s MR I 352
rmn Gr II 420
twȝ Gr V 250

Säulenteil
šȝḳ Nä IV 414

Säulenhalle
wȝḫj s MR I 259
wȝḏj.t s D 18 I 269
wḏȝ MR—Gr I 352
rjd D 19; D 20 II 401

Säulensaal
ỉwnj.t MR; NR I 54
ḫntj Gr III 307
śdr.t D 19 IV 371

Saum (glatter, eines Leinenstückes)
śdb s MR IV 368

saumselig sein
ˁḫˁ Nä I 219

sausen
śšd Gr IV 301

Sausen des Windes
vgl. *ḫrw* s Pyr III 325

Schacht (des Grabes)
ȝḥ-ḥ.t Nä I 12

Schädel
ḏnn.t Med; Gr V 576
-kapsel
ḥn n tp Med II 492

Schaden
bgś MR; Nä I 483
btȝ s Totb I 484
mn.t s Med II 67
św.t Pyr IV 59
śḏb s Pyr IV 381
ḳn s Totb V 48
ḳn.t Kgsgr V 48
gbj Nä V 162

anrichten
pnˁ Lit MR I 509

erleiden
śȝt s Totb IV 27

schaden (jemandem)
śwḏd Totb IV 74

schädigen
ȝd Sargt I 24
ỉȝd NR—Gr I 35
ˁwn Lit MR—Sp I 172
ḥḏj s MR III 212
śwḏȝ Lit MR; Totb; D 18 IV 74
ḫḥb s D 18 V 137
gw(ȝ) Nä V 160
gbj Nä V 161
thj s Pyr V 319
tḫnj s MR V 327
tḫr Nä V 395

Schädigung
ȝˁb.t D 18—Gr I 3
wgȝ.t Lit MR; oft Nä I 377
ḥḏ s Totb III 213

schädlich
bjn s AR I 443
nbḏ s AR II 247
św Pyr IV 59

Schädliches
wgȝ.t Lit MR; oft Nä I 376

Schädling (als Person)
tȝḥ Lit MR V 234

Schafe
ˁw.t-ḥḏ.t NR I 170

Schaf
wȝp.t Pyr I 251
sr.t s Pyr III 462

Schafbock
sr s Pyr III 462

Schafherde
ḥs.t AR III 154
sḥ.t AR III 464

Schafhirt
bt AR I 483

schaffen
ỉmn Pyr; D 18 I 83
ḫnm s D 18; Gr III 382
śjpj Gr IV 36
vgl. *śˁšȝ* Gr IV 54
śntj s Pyr IV 177
śḫpr s Pyr IV 240
šȝ MR; NR IV 403
šȝˁ s MR IV 407
ḳmȝ s Pyr V 34
ḳḏ s Pyr V 72
ṯs s MR V 398

Schaft des Speers
mȝw.t Pyr; Gr II 27

Schakal
sȝb s Pyr III 420

Schale (Gefäß)
ỉkn Lit MR I 140
ˁnḏj.t Med I 208
pgȝ MR; NR I 563
mḥ.t s D 18 II 126
ḫȝw s Pyr III 225
š Totb; Med; NR IV 398
šȝ Gr IV 401
gȝj Nä V 150
dd.t s AR V 501

Schale für Wasser
mntȝ.t s MR II 92

für Wasser u. Wein
mt.t Opferliste II 175

für Wein
jnr Nä I 98

in Form des Königsrings
mnš Nä II 89

schälen (Früchte)
ḥf Med (D 19); Nä II 489

Schalttag: erster
mśw.t wśỉr s NR II 141

zweiter
mśw.t Ḥr s NR II 141

dritter
mśw.t śṯḥ NR II 141
gȝś.t wˁb.t NR (Zaub) V 156

vierter
mśw.t ś.t NR II 141

fünfter
mśw.t nb.t-ḥ.t NR; Gr II 141

Schalttage: alle fünf
mśw.t nṯr.w AR II 141

schämen, sich
ṯm Nä V 367

Schamhaare
śmȝ Pyr; Totb IV 122

Schamlippen
śp.t Med IV 100

schänden (e. Frau)
ḫˁ NR III 364
śhbj MR IV 207

Schanden: zu Sch. machen
śšw3 Lit MR IV 282
scharf (Messer)
mdś s MR II 183
nšnj NR; Gr II 342
dm s Pyr V 448
schärfen
sḫ MR III 467
śnšmšm Sargt IV 174
śśpd Lit MR IV 275
dm s Pyr V 448
scharfsichtig
ỉ'j-ḥr Lit MR; MR I 39
wbḫ s D 18 I 295
scharfsinnig
pg3-ḥr MR I 562
Schärpenträger (Priestertitel)
'rḳ ỉnś Sp; Gr I 211
Schatten
ḫ3jb.t Nä III 225
šw.t s Pyr IV 432
Schatz(?)
ỉ3bjś Spätäth I 31
?? s AR V 636
Schätze
m3'w s AR II 23
nfr s AR II 259
nfrw s Pyr II 259
Schätze aufhäufen
ṯsj ỉḫ.t D 22 V 405
schätzen (= achten)
wšd s MR I 375
Schatzhaus
pr-nb D 18 I 517
pr-ḥḏ s AR I 518
r3-ḥḏ Nä (D 20) II 398
Schatzmeister
?? s Pyr V 638
Schatzverwaltung
vgl. *ḫr.t* D 18 III 323
schaudern
3gbgb Pyr I 22
nrj s Pyr II 277
ḏdf Lit MR; Sp V 634
schauen
m33 s AR II 7
śbḳ Gr IV 94
Schaum (beim Kochen) ?
3ḥ Med I 12
(auf den Lippen)
ỉšf Med I 135
mnḫw D 18 (alt) II 84

scheckig
ś3b s AR IV 17
scheel sehen auf jem.
ḫnr (ḫl) Nä III 115
Scheffel
ḥḳ3.t MR III 174
vgl. *r3* ˊ s Math II 392
Scheibe (aus Gold oder Silber)
śš.w D 18 IV 280
scheiden: aus dem Leben
ḥtp m'nḫ s Pyr III 191
scheiden: Ehe
vgl. *wḏ'.t* Lit MR I 407
scheinen (von Gestirnen)
'b'b D 18–20 I 178
wbn s D 18 I 293
wbg NR; Gr I 296
pśḏ s Pyr I 556
Scheintür
r3-pr AR II 397
rw.t AR II 403
vgl. *s3ṯ* AR III 423
scheißen
fgn Totb; Med I 580
Scheitel
wp.t s Pyr I 297
whnn Med I 346
ḥrj Totb III 142
sm3 Med; Gr III 451
ḳ3b.t MR; NR; Gr V 11
schelten
mśḏj D 18; Äth II 154
śḥwr s MR IV 213
Schemel (der Füße)
°*hdm.w* s D 18 II 505
Schenkel
m3ś.t Gr II 32
mn.t s Pyr II 68
ḫpš s Pyr III 268
schenken
'3b Sp; Gr I 167
°*brḳ* Nä I 466
m3' altertümlich II 22
ḥnk s Pyr III 117
ḫnm NR; Gr III 379
das Leben sch.
rdj ṯ3w NR II 465
Schenkung
ḥnkj.t D 18 III 120
śḥn D 22 IV 217
Scherbe (e. Topfes)
p3ḳ.t
Med; Totb; Westc I 500

scherzen
ḳb' Nä V 25
scheu sein
šn' Lit MR IV 505
Scheu
3j.t ḥr Lit MR I 2
scheuen (den Todestag)
nhj Pyr II 280
vom Tier
ỉkm Lit D 22 I 139
sich
šn' Lit MR IV 505
Scheune
š3' s MR IV 409
šmj Nä IV 472
šnw.t s Pyr IV 510
štpj.t D 20 IV 557
Schichten (e. Mauer)
ḏ3ḏ3.w.t Nä V 532
schicken
rdj ỉntw NR I 91
h3b s Pyr II 479
rdj šm s MR IV 465
Schicksal
š3w s D 18 IV 403
vgl. *š3'* Gr IV 409
gutes Sch.
sp nfr s Lit MR II 255
vgl. *b3w* s AR I 413
schief sein
gwš Nä V 160
gś3 s MR V 205
schielen
ḫnr(ḫl) Nä III 115
gwš Med V 160
schießen (Pfeile)
wdj NR I 387
śtj s AR IV 326
Schießunterricht
śb3 r śt.t D 18 IV 326
Schiff (vgl. auch „Boot", „Barke")
ỉdp Sp I 153
wj3 s Pyr I 271
ḥw' AR; Saït III 52
ḫrj.t-mw s MR III 134
ḫn-ỉḫ Nä III 376
ḳwr Nä; Gr V 21
dp.t s Pyr V 446
dp.w AR; Kgsgr; NR–Gr V 446
besonderer Art
ỉmw AR–MR I 78

ʿḥʿ s MR I 222
wr.t AR; MR I 332
wḥʿ alt I 348
wšḫ.t AR; MR I 366
mj.t MR II 41
mʿ.t MR; NR; Gr II 46
mnw Spätäth II 72
mnš s D 19 II 89
mr.t MR II 108
mḥ Nä II 121
mḥ3 MR II 133
mštj Nä II 151
mk s Amarna II 161
mkr D 22 (Rit) II 163
ḥb3 Pyr III 62
ḫwḫ.t Totb III 248
ḫmn.tj AR; MR; D 18 III 283
sḫj.t MR III 466
śmḥ s Pyr IV 140
śhrj(.t) Äth IV 209
śk.tj Nä IV 315
š3b.t AR IV 410
ḳrr Nä V 61
ks AR V 139
tsm Nä V 328
ṯr.t Nä V 388

Schiffe (Plural)
nmj.w AR II 265
ḫrj.w-mw D 19, 20 III 134

der Schatzverwaltung
r3-ḥḏ Nä II 398

Schiff für Viehtransport
ỉhw mrw Nä II 109
śktj ỉhw s D 18 I 118

für Transporte
ʿḳ3j Nä I 234

des Amun
wśr ḥ3.t NR I 362

der Götter
wšḫ.t D 18; Gr I 366
wṯs nfrw s MR I 383
wṯs ḥ3.t D 18 I 384

für Ausfahrten
b3w Lit MR I 418

des Königs
bjk s D 18 I 445

der Tempel
bjk Gr I 445

der Morgensonne
mʿnḏ.t s Pyr II 48

der Abendsonne
mśk.t.t s Pyr II 150

der Sonne
ḫnbw Pyr III 113

des Toten
śḫn D 19 IV 255

der Nubier
k3j MR V 101

für Seefahrten
br Nä I 465
mnš D 19 II 89
śk.tw D 18 IV 315
kbn.t s AR V 118
kftj.w D 18 V 122

Schiffsteil
3ḳ3 Totb I 21
ỉbs Sargt I 64
ỉps Gr I 69
ỉnj MR I 93
ỉnbj Gr I 95
ỉnṯw Sargt I 102
ỉrw.t Sargt I 114
ʿ3 s MR I 164
wḏ.t Totb I 399
b3s.t Totb I 423
mʿ.w Sargt II 25
m3ś.tj Gr II 32
mj Gr II 41
mḏ3b.t Sargt II 189
ḥp.t s Pyr III 67
ḫs3 Gr III 332
ḫśf.w Sargt; Totb III 338
ḫśfw.t Sargt III 338
śmʿ Nä IV 125
śḫt Sargt IV 264
šd.w Totb IV 560
ṯbw.t MR V 363

Schiffer
nfw s MR II 251
śḳd s AR IV 309

Schiffahrt
mrw.t Sp II 108

Schiffbauer
vgl. *hwtj* Nä II 485
pśḫ śp Gr IV 97

Schiffsbauch
wnḏw.t s Pyr I 326
ḫ.t Totb III 357

Schiffbrüchiger
bg3w Lit MR; Gr I 482

Schiffskampf
śk Äth IV 315

Schiffslast
sb.t Nä III 432

schiffslos
ỉwj s AR I 47

Schiffsmannschaft
ỉs.t s AR I 127
ʿpr AR–NR I 181
śḳd.t Äth IV 309

Schiffsrippe
wg(?) s Totb I 376

Schiffstransport
sb.t mnš Nä III 432

Schiffsvorderteil
šr.t s Pyr IV 523

Schiffswerft
whr.t AR–NR I 355

Schiffszimmermann
vgl. *mḏḫ* MR II 190

Schild, der
ỉkm s MR I 139
ḳrʿ.w D 19 V 59

Schildhalter
ḳrʿ.w Nä V 59

Schildkröte
štw s MR IV 557
k3-mnḫ Gr V 96

Schildkrötenschale
p3ḳ.t Med I 500

Schildkrötenteil
njś Med II 205

Schildkröten (zwei, als Sternbild)
štw NR IV 557

Schilf
ỉdḥw s MR I 155
šnp Pyr; AR; Gr IV 514

Schilfbündel zum Schwimmen
sḫn Pyr III 471

Schilfmesser
sf.t g3š Nä V 156

Schilfrohr
ỉsw Med I 127
ỉśśś (?) = *ỉsw* Med I 133
śb.t Med; Gr IV 82
g3š Med; Nä; Gr V 156

Schimpfwort (ein)
mḫśḫś AR II 129

Schirm
mnḳb Pyr II 90
šw Pyr; AR IV 432

schirmen
ḏḏḫ Sp V 635

Schlacht
šʿ.t s Pyr IV 416

Schlachtbank
nm.t s Pyr II 264
r3-nṯrw Pyr II 397

schlachten
ỉnỉn Pyr; Gr I 94
wḥś s Totb I 351
wšḫ s Totb I 364
wšm Gr I 373
wḏ Gr I 404
btk Gr I 485
pgȝ NR; Gr I 562
rdj mȝ Nä II 22
mȝs Gr II 32
mnḫ Gr II 84
npḏ Pyr; Sargt; Gr II 250
nt Gr II 351
rḫś Pyr–NR II 448
ḥbn Gr III 63
ḥms Gr III 96
ḥnb Gr III 113
ḥnbb Gr III 113
ḥntj s Pyr III 122
ḥśb Kgsgr III 168
ḥḳn Gr III 174
ḫws MR–Saït III 249
sf s AR III 442
sfṯ s AR III 443
śpt Gr IV 107
śmȝ s Pyr IV 122
śrḳ Gr IV 204
śtp s Pyr IV 336
śtr Gr IV 344
šśr s Pyr IV 547
tḫś Gr V 328

Schlächter
ỉmnḫ NR; Gr I 87
mnḫwj Gr II 84
ḥmn Gr III 96
ḥnttjw Pyr; NR; Gr III 122
sfṯ s MR III 444
ššm AR IV 292
ššm.tj AR IV 292

Schlachthaus
ỉ.t ỉwf MR I 52

Schlachtfeld
bȝwj Ende MR I 415
prj s D 18 I 532
śḫ.w s AR IV 229

Schlachtmesser
wšm Gr I 373
šš.t Gr IV 549

Schlachtopfer
sft.t MR III 444
śmȝ s MR IV 123

Schlachtreihe
śḳ.w s MR IV 313

Schlachtrind
šśr s Pyr IV 547

Schlachtstätte
śḫwn Nä IV 238

Schlachttier
śmȝ Gr IV 123

Schlachtung
ḫrj.t s AR III 322
sfṯ D 18 III 444

Schlachtungen
wgśw Lit MR I 377

Schlachtvieh
ḫrj.t s AR III 322

Schlacke (von Kupfer)
ḥś Med III 164

Schlaf
ḳdd s Lit MR V 78
ḳd Nä V 78
ḳd.t Nä; Gr V 79

Schläfe
mȝ s MR II 24
śśkȝ Totb IV 279
gmḥ.t s Sargt V 171

schlafen
ỉbȝn (?) Pyr I 62
ʿw s MR I 169
ʿwn D 19 I 173
mḳmḳ Gr II 159
nmʿ s Amarna II 266
mḳdd Lit MR; NR II 345
śḏr s Pyr IV 390
ḳd s Pyr V 78
vgl. *ḫdr* MR III 403
= Beischlaf vollziehen
śḏr Nä IV 391
gehen
śḏr s Pyr IV 391
lassen
śḳdd Lit MR IV 310

schlafen bis zum Morgen
śḏr r šśp Lit MR; Westc; Saït IV 284

Schläfer
śḏr.w s Pyr IV 392
vgl. *gś* D 22 V 192

schlaff (sein)
nw Lit MR II 217
gnn s AR V 175
werden
wtmtm Nä I 380
bdš s MR I 487
ḥdj Nä (D 20) III 205
ḫsj MR III 399

machen
śbdš s MR IV 96
śgnn s MR IV 321

schläfrig sein
bȝgj s Pyr I 431

Schlaftrunk
śḏr.t Kgsgr IV 393

Schlafzimmer
mnḳb s MR II 90
ḥnk.t s MR III 119
šsp.t Amarna IV 535

Schlafzustand
nmnmw D 19 II 286

Schlag
ỉp MR I 67
ḥwj.t Pyr; Med; NR III 49
sḫ.t s Lit MR III 467
śḳr Med; Totb IV 308

Schlägel (als Gerät)
ḫrpw Lit MR; Totb III 326
śmś D 19; Gr IV 141

schlagen
ʿȝg Lit MR I 168
ḫwj s Pyr III 46
ḫw-nj Lit MR III 49
sḫ s Pyr III 466
śḳr s Pyr IV 306
ḳnḳn s MR V 55
kśm s MR; oft Gr V 141
ktkt Nä V 146
vgl. *ḫnm* MR; NR III 292
= Bastonade geben
mʿn Nä II 47
Ball schlagen
nḏš ? Gr II 386
mit dem Schwanz (vom Löwen)
knkn Lit Nä V 134

Schläger
ḫw NR; Gr III 49
sḫ.tj D 20 III 468

Schlamm
ḥȝj.t Westc; Nä III 13

schlammige Stelle
mḫn Nä II 134

Schlange: allgemein
ỉmj-tȝ Totb; Kgsgr I 75
wt.t s Pyr I 378
fnṯ s Pyr I 577
rȝ s NR II 393
ḥfȝ.w s Pyr III 72
ḥfȝ.t s Totb; NR III 72

ḥfn.w Pyr III 74
ḥfnn.t Pyr III 74
ḥrj-ḫ.t.f s Pyr III 135
wśḫ.t-ḥtj.t Rit. Golen. III 181
s3-t3 s Pyr III 410
śd m r3 s NR IV 364
śd tp r3 Pyr IV 364
śḏr.w Totb IV 392
ḏ.t s Pyr V 503
ḏdf.t s Totb V 633

Körperteil der Schl.
in Lit MR I 93
mḏd.w Med II 193

best. Art
in dj.f Pyr; Totb I 91
int-wt.t Pyr I 125
ikr.w Pyr I 138
wr itn.t Gr I 146
ʿpnn.t Med; Lit D 18 I 180
ʿn'r.t Med I 191
wfj Pyr I 306
wnwn.w.t D 18 (Rit) I 318
imj-n3w.t Pyr II 200
n'w s Pyr II 207
n'.t Pyr II 207
npn Kgsgr II 248
nnj Pyr II 276
nhp Kgsgr II 285
nḥb-k3.w s Pyr II 292
nḫj Pyr II 306
rrw Sargt II 438
rrk Totb II 440
h3hw.tj Totb II 482
hjw Pyr; Kgsgr; Totb II 483
hpnw Pyr II 489
hmt Pyr II 491
hmt.t Pyr II 491
hnw.t Gr II 494
hkj Pyr II 503
hkr.t Pyr II 503
ḥrr.t Kgsgr; Gr III 150
ḫprj Kgsgr; Gr III 267
ḫnpj.t Gr III 291
śrj.w Pyr IV 193
śḏḥ Pyr IV 394
šnt Pyr IV 519

bunte Schlange
ś3b.t Pyr; AR; D 20 IV 18

des Königs
3ḫ.t s Pyr I 16
ʿr.t s Pyr I 42
nḥb.t-k3 D 18 II 292

(im Dual)
ḥ3j.tj Gr III 15

an der Stirn des Re
i3r.t Sp I 32

große Schlange des Sonnengottes
mḥn s MR II 128

heilige Schlangen
imn.tj Gr I 87
ʿbš Sp I 179
ʿḥʿ.w s NR I 222
ʿḥʿ.w nfr Gr I 222
bj3 Gr I 442
wr bjnw.f Gr I 444
mkr.t Gr II 159
nśr-ḥr Kgsgr II 335
hpjw Pyr II 489
ḫʿj Gr III 242
ḫfʿ.t D 18 (alt) III 273

Schlangengöttin
i3b.t.t D 18 (alt) I 31
ʿpj.t Gr I 180
wnw.t Totb; Gr I 317
nsr.t s Pyr II 320
śfr.t D 18 IV 33

Schlangen, die sich umwinden
ʿnnwj Kgsgr I 192

Schlangenpaar
rḥ.tj Totb II 441

Schlange (= Haarflechte)
ḥnks.tj Gr III 121

Schlauch (für Wasser)
ḫn.t AR III 367
šd.w MR; NR IV 560

Schlaufe
mḫ3 Nä II 130

schlecht
ʿḥ3 Sargt I 216
bjn s AR I 442
ḫsj s MR III 399
śn.nw Nä IV 150
ḏw s Pyr V 545
ḏwḏw MR; Kgsgr V 552

von Kalendertagen
ʿḥʿ Nä I 221

haben (es schl. haben)
śfnḏ Lit MR IV 115

machen
śbjn s AR IV 89
śḏw s Lit MR IV 380

sein
ḏw s Pyr V 547

sprechen über
śʿnḏ s Lit MR IV 48

werden (vom Wein)
irj ḥw33.t Nä III 51

schlechter Zustand
ikn Lit Sp I 140
ḥsmn Lit MR III 163

schlechte Menschen
tmjw Pyr; Kgsgr; Gr V 302

Schlechte, das
ḏw.t s Pyr V 547
ḏw s D 18 V 548

Schlechtes (etwas Schl.)
śnktkt Gr IV 177
tr Sp; Gr V 317
trj.t NR V 317

Schlechtgearteter
ḥwrw sp.f Gr III 55

Schlechtigkeit
md.t bjn.t D 21 I 443
nḏj.t MR; NR II 369
bw ḥwrw Lit MR III 56
sp ḥwrw MR III 56

schleichen
s3w s AR III 418

schleichend eintreten
ḥnmnm D 18 (Zaub) III 114

Schleichendes
nfnf Sp II 252

Schleim
ḥs3 s AR III 160

der Nase
nšw.t Med II 338
śnḫ.t D 18 IV 171

schleppen
ith Pyr–Nä I 148
śt3 s Pyr IV 351

schleudern (e. Waffe)
ḫ3ʿ Gr III 227

mit d. Hörnern (vom Stier)
nḫnḫ D 20 II 312

schlichten (Streit)
wpj s Pyr I 299

schlimm
mr s Pyr II 95
ḫśn s Pyr V 69
gbj Nä V 161
Schlimmes
ʿ3.t s AR I 163
mr.t s Pyr II 96
ḫśn.t s MR V 70
schließen (Türen)
ỉnj NR I 90
(Arme, Beine; Flügel)
ỉnḫ Amarna; D 19 I 100
(Augen)
ʿḥn Totb; Nä (Zaub) I 226
(in die Arme)
wdj Pyr I 385
šnj (m ḥnwʿw.j) s Pyr IV 490
(Mund)
tmm s Pyr V 308
sich über jem.
h3j ḥr Kgsgr II 473
schließlich sein
ḏr Lit MR; Totb V 595
Schlinge
mḫ3 Nä II 130
schlingen (Arme um jem.)
ỉnḫ D 19 I 100
ʿḥ Gr I 213
phr NR I 545
sich um jem.
ḥpt D 18 III 72
Schlitten
tm Totb; NR V 301
besonderer Art
mfḫ s D 19 II 55
für den Sarg
mštp.t MR; NR II 152
mit Wolfskopf
wnš Sp I 325
Schloß (als Gebäude)
bḫn Nä I 471
ḥ.t-ʿ3.t s Pyr III 3
(der Tür)
pnʿj.t Totb; Nä I 509
ḫtm s MR III 352
schlottern (vor Angst)
mśś D 18 II 149
schlucken
śm s Med IV 45

Schlund
ỉs.t Gr I 128
wšm D 19 I 373
ḥngg s D 18 (Zaub) III 121
schlüpfen (in etw.)
ḫbḫ Pyr III 254
schlüpfriger Boden
ḫrḳt Nä III 330
Schlupfwespe (Ichneumonida)
tkk.t Pyr V 336
Schlupfwinkel
b3b3 NR I 419
schlürfen
ỉmḥ Gr I 88
śʿm s Med IV 44
dbdb Sp V 442
Schlüssel
pnʿj.t Totb; Nä I 509
Schlüsselbeine (claviculae)
bb.wj Med I 455
schmächtig
šmʿ Nä IV 478
schmähen
wʿ3 s Lit MR I 279
śḥwr s MR IV 213
šnṯ s Pyr IV 519
g3j Nä V 149
Schmähredе
ṯs ḥwrw Lit MR III 56
Schmähung
šnṯ s MR IV 519
schmal
ḥnś Med—Ende NR III 116
schmälern
ḫbj s Pyr III 251
ḫb3 s MR III 253
Schmälerung
ḫb.t Totb III 251
schmecken
dp s Pyr V 443
schmeicheln
śwnwn Nä IV 69
Schmeichelei
śwnwn Nä IV 69
schmelzen (Metall)
wdḥ s AR I 393
nbj Pyr; AR; MR II 236
Schmelzfeuer
mn.t Sp II 68
Schmelzofen
ḫrj.t Nä III 148
vgl. *ṯb.t* AR V 363

Schmerz
3hw s MR I 12
ỉnw.t Med I 93
wḫd(.w) Med; Zaub (NR) I 356
ḫ3j.t s MR III 224
Schmerz empfinden
šnj s MR IV 494
Schmerzen haben
ḫśn s Pyr V 69
schmerzen
ỉ3ṯ MR; Totb; Med I 34
schmerzhaft
ỉšf Nä I 135
mr s Pyr II 95
ḫśn s Pyr V 69
schmerzlich: es ist schm., daß ...
wḫd Lit MR I 356
schmiegen, sich schm. an
dmj s Pyr V 454
Schminke
rḏw nṯr Gr II 469
śmtj Gr IV 144
śdm s AR IV 370
dśdś Gr V 487
grüne
w3ḏw s Pyr I 267
vgl. *ḫp3* Med III 366
schwarze
mśdm.t s Pyr II 153
schminken
śdm s Pyr IV 370
Schminker
?? AR V 639
Schminktafel
nḏ.t Sargt II 377
Schmuck
ḫkr s Pyr III 401
śʿb Nä IV 44
?? s AR V 637
Art Schmuck
g3š.t NR (Zaub) V 156
nubischer Sklaven
krm.t Nä V 135
herstellen
śtr Sp; Gr IV 344
Schmuckband
nšd.w Pyr II 343
für den Fuß
śrw Sargbeig IV 193
schmücken
mḥ Gr II 123
ḥtś Gr III 203

skr MR III 487
ś'ȝ Sp; Gr IV 42
ś'b NR IV 44
św'b s MR IV 67
śwr Gr IV 70
śmnḫ s NR IV 136
śḥḏ NR; Gr IV 225
śḫkr s Pyr IV 271
śṯḥn s D 18; oft Gr IV 359
šṯ Pyr; Totb; Gr IV 558
ḏbȝ s Pyr V 556
ḏśr Gr V 614

sich schmücken
śd s Pyr IV 365
ṯḥnḥn Pyr V 395

Schmucksachen
'pr.w s D 18 I 181

besonderer Art
ỉmj ś.t-' MR I 75
mšṯ MR II 158
ḥbś.t Totb III 67
dbḥ.t Nä V 442

aus Gold
mḫtb.t D 18 II 133

in Herzform
ḥȝ.tj NR III 28

Schmutz
ỉwtn s D 18 I 58
ỉnbw Gr I 95
'b Gr I 174
'bw Sargt I 174
btk Lit MR I 485
nkn Gr II 347
nṯn.t Pyr II 357
ḥȝj.t Gr III 15
ḥḏȝj Sp; Gr III 214
sb.t Gr III 432
snnj Sp; Gr III 461
śȝt s Rit NR; oft Sp u. Gr IV 27
śr Gr IV 191
tnm Gr V 312
dšr Gr V 492
ḏw s D 18 V 548

unter dem Nagel
km Lit MR V 124
tȝ Med V 214

an Kleidern
ḏnjr (?) Nä V 575

schmutzig
ḥtȝ Nä; Sp III 182

schmutzige Wäsche
šȝmw Lit MR IV 411

Schmutzwasser des Wäschers
šȝmj.t Med IV 411

Schnabel der Vögel
fnḏ NR I 578
rȝ Med; Gr II 389

schnattern
gȝgȝ Westc V 157

Schnee
⁰śrḳ D 19 IV 204

schneiden
š' s Pyr IV 415
š'd s Med IV 422
dś Sp; Gr V 487

schnell
śjn s D 18 IV 39

sein
ḫȝḫ s MR III 232
šrš s MR IV 529
ṯbn MR V 364

forttragen
śḫȝḫ s Westc IV 235

schnellen (von Fischen im Wasser)
ftft Med; NR I 581
nhp Sp II 283

Schnellschiff
śjn.t s Totb IV 39

schnittreif (vom Korn)
hrw AR II 500

Schnittwunde
vgl. *wbnw* Med I 295

Schnupfen
rš Med II 453

Schnur
ỉnj Lit MR I 93
ỉsj NR I 129
wȝ Totb; Gr I 244
wȝ.t D 18; Med I 244
wȝr.t s Totb I 252
wn.t Pyr; Sargbeig I 314
⁰ptr Nä I 565
mnḫ Nä (Zaub) II 87
nw.t s MR II 217
ḥśȝ Nä III 166
ššn.t Med; Sp IV 293

zum Zaubern
nṯrj D 18 (Zaub) II 365

für die Peitsche
krṯ Nä V 136

schonen
ḫȝtb Pyr; Totb III 236

schön (sein)
'n s Lit MR I 190
nfr s AR II 253
twt s AR V 258

schön machen
nfr Sp II 257
śnfr s AR IV 163
ṯḥn s Pyr; oft Gr V 393

Schöner
nfr s Pyr II 257

Schöne
nfr.t s Pyr II 258

Schönes
bw nfr s AR II 254

Schönheit
ỉmȝ.t NR I 80
nfr s AR II 259
nfrw s Pyr II 260
nfr.t s Pyr II 258

Schöpfeimer
pnḳ AR I 511

schöpfen (Wasser)
ỉkn Westc I 139
pnḳ s Pyr I 510
mḏȝb Totb II 189

Schöpfkelle
mḏȝb.t Sargt; Totb II 188

Schöpflöffel
bȝd.t Med I 432

Schöpfrinne
⁰mšȝb Nä II 155

Schöpfer
nbj Gr II 242
ḳmȝ D 20; Gr V 36
(ỉ)ḳdw s Pyr V 75
vgl. *kn* Gr V 131

als Götterbezeichnung
ỉr tȝ Gr I 109
nḥp Gr II 295
rnn.t Sp II 437
ḫnmw s MR III 381
vgl. *mś* D 18; D 19 II 138

Schöpfung
vgl. *nḥp* Sp; Gr II 294
ḫpr.w s MR III 265

die ganze Sch.
nw r ȝw Sp II 216

Schoß
mn.tj Pyr; D 22; Gr II 68
ḳnj s MR V 50

Schrecken
nrw s Pyr II 277
nrw.t Pyr II 278

ḥmḥm.t s MR II 490
ḥr n ḥr NR; Gr III 130
ḥrj.t s MR III 147
ḥrw Lit MR; Totb; D 19 III 148
šʿ.t s Pyr IV 416
verbreiten
rdj nrw s D 18 II 278
wdj nrw Pyr—D 18 II 278
schrecklich sein
nrj AR II 277
nḫʒ s Med II 290
Schrecklicher
nrw Totb; D 20 II 277
Schrecklichkeit
ḥrj.t Nä III 148
schreiben
sš s Pyr III 475
ỉrj sš s Kgsgr III 477
śphr AR; s D 18 IV 106
vgl. *ḫtj* Gr III 348
einen Brief
ỉrj mḏʒ.t AR II 187
hʒb s Pyr II 479
ein Buch
mʒwr Nä II 28
Schreiben (amtliches)
wḫʒ Nä I 354
wśtj s D 18 I 367
= Brief
sš Nä III 477
Schreiber
sš s AR III 479
ṯ.t Gr V 338
⁰ṯpr Nä V 364
Schreiberin
sš śḥm.t Saït III 481
sšj.t MR; NR III 481
Schreibergehilfe
ỉrj mḏʒ.t AR; Totb II 188
Schreiberschaft
ṯ.t Gr V 338
Schreibfeder
ʿr s Pyr I 208
Schreibgerät
mnḫḏ Pyr; D 18 II 83
Schreibgöttin
śšʒ.t s Pyr IV 280
Schreibpapier
sš MR; NR III 481
Schreibschule
ʿ.t śbʒ n.t sš.w NR III 479
Schreibschüler
š Nä IV 399

Schreibzeug
rʒ-ʿ sš.w D 20 II 395
sš Pyr; Totb III 475
schreien
nmj Lit MR; NR II 265
śwḥj s D 18 IV 71
śbḥ s Pyr IV 90
śgb s D 19 IV 321
⁰ḏ ḳ Nä V 541
laut
ʿš śgb s D 19 IV 321
vor Schmerzen
tjʒ s Med V 241
vom Vogel
mdw Amarna; Nä II 179
von der Gans
ng Totb; D 20 II 348
ngg s Pyr II 350
Schreien des Säuglings
śmj.w Sp IV 129
Schrein
mnjw Pyr II 75
śḥḏ.t MR; D 18 (Zaub) IV 228
śšd.t Totb; Gr IV 302
ḏbʒ.t s Lit MR V 561
tragbarer
štʒ Gr IV 555
schreiten
ỉʒ Pyr; AR I 26
pḏ nmt.t s Pyr I 568
nmt s Pyr II 270
ḫnd s Pyr; Gr III 313
šʒś s Pyr IV 412
ungehindert
wśṯn s MR I 367
vom Wind
bḳn Gr I 480
eilig
ḫʒḫ nmt.t s NR II 271
weit ausschreiten
dwn gś.t Sp; Gr V 431
lassen
śfḫ nmt.t Pyr IV 117
Schreiten
nmt Pyr—NR II 270
nmt.t s Pyr II 271
Schrift
sš s Pyr III 476
sšj.t D 18—20 III 479
śphr.w s MR IV 107
drf s MR V 477
nach links gewendet
m śhʒ.t Kgsgr IV 206

Schriften, alte
ỉsw.t s MR I 128
sšw (n) ỉsw.t s MR I 128
heilige
vgl. *sḫ* Gr III 466
Schriftart
sš s Pyr III 476
schriftlich
m sš s Pyr III 478
festsetzen
śfḫ Gr IV 116
Schriftstück
ʿ s Lit MR I 158
ʿwtj Nä I 173
mḏʒ.t s Pyr II 187
rʒ-ʿ sš.w D 19; D 20 II 395
sš s Pyr III 476
šʿ s Med IV 418
šʿ.t s Med IV 418
drf s MR V 477
besonderer Art
ʿnḫ D 20 I 204
fdnw Nä I 583
Schriftzeichen
tj.t alt; oft s D 18 V 239
Schritt
nmt.t s Pyr II 271
nnj.t Pyr II 276
ḫtj.t Nä III 182
šm.t s Pyr IV 466
schroff vorgehen
śḫm MR; Gr IV 269
Schrot (v. Getreide)
ʿg.t Pyr—D 18 I 235
Schu
šw s Pyr IV 429
Schu und Tefnet
rw.tj s Pyr II 403
sʒ.tj s Pyr III 412
Schuld
wn Totb; D 18 I 314
ḫbn.t s AR III 254
śḫf NR IV 242
gbʒ.w D 18; Nä V 164
zu Schulden kommen lassen
vgl. *śk* MR; NR; Saït IV 313
schulden
vgl. *ʿ* Nä I 157
Schuldforderung
gbʒ.w D 18; Nä V 164
schuldig sein
ʿḏʒ Nä I 241

werden
bt3 Nä I 484
befinden (jem.)
ỉrj m ḏ3 NR I 241
gm m ḏ3 NR I 241
Schuldiger
ḏ3 NR I 241
schuldlos
ỉwtj bt3.f s NR I 484
šw m bt3.f s NR I 484
Schuldlosigkeit
m3ʿ.t NR II 19
Schuldschein
md3.t NR II 187
Schule
ʿ.t śb3.w s MR I 160
Schüler
ʿḏd Nä I 242
ʿḏd šrj Nä I 242
Schulknabe
nḏś ỉḳr NR II 385
Schulter
rmn s Pyr II 418
ḥtt.t MR; NR III 204
ḳʿḥ s MR V 19
Schulterblatt
mḥʿḳ.t Med II 133
Schulterstück d. Rindes
ḳʿḥ.t MR V 19
d. Nilpferds
ḳʿḥ Gr V 19
Schuppe (d. Fisches)
šnf.t Amarna IV 515
Schurz
ỉ3ʿ AR I 27
ỉʿ3 AR I 40
šnḏw.t s Pyr IV 522
aus Leopardenfell
b3 Pyr; AR; NR I 415
bes. Arten
b3ḥj.t Sargbeig I 422
bś3w MR I 476
m3ś.t AR II 32
mśtr.t Sargbeig II 152
mtpn.t Sargbeig II 175
ntr.t AR II 365
ḥbś-ntr Sargbeig III 65
ḫśḏḏ Pyr; AR III 339
ḫśḏ AR III 339
śwḥ s Pyr IV 72
twḏ AR V 260
ḏḥ Sargbeig V 605
bunt
dm3 Sargbeig V 452
mit Tierschwanz
ḏb3 Pyr; Sargt V 560
Schuster
tbw s AR V 363
Schutt
ḫšḫš Nä III 339
vgl. *s3tw* s AR III 424
schütteln
nh Gr II 282
schütten
wdḥ s Pyr I 393
śtj s Pyr IV 328
Korn in den Schnabel der Gans
kš Gr V 142
g3š Gr V 156
Schutthaufen
šdj.t D 18 IV 567
Schutz
vgl. *ỉkm* s MR I 139
bs3 s MR I 475
mk.t s Pyr II 160
nh.t Sp; oft Gr II 281
nḏ.w Kgsgr; Gr II 375
nḏ.t Kgsgr II 375
ḫw s D 18 III 246
ḫw.t s AR III 246
s3 s Pyr III 414
šw Pyr; AR IV 432
gś-dp.t Gr V 200
dauernder
s3-rnp.t NR; Gr III 415
in Sch. nehmen
nḥm s Pyr II 296
nḫ s D 19 II 304
verleihen
ỉrj gś-dp.t Gr V 200
Schutzdach
k3p MR V 104
schützen
bs3 s MR I 475
ỉrj bs3 s MR I 475
mkj s AR II 160
ỉrj mk.t s Sargt II 161
mkk MR II 164
nbnb s D 18; oft Gr II 245
nh s MR II 281
ỉrj nh.t Sp; oft Gr II 281
nḫ s MR II 304
nḫt s NR II 315
nḏ s Pyr II 374
nḏ.tj s NR II 375
ḫbś bhn Gr III 65
ḥn
s Pyr; oft Sp u. Gr III 101
ḫwj s Pyr III 244
ỉrj s3 s MR III 415
śḫ s3 NR IV 23
śwḏ3 Gr IV 80
śb3ḳ Gr IV 87
śḥ3p s D 19 IV 210
śḥrj Gr IV 220
śḫw Gr IV 238
śḳd s3 Saït IV 310
śtp-3ḫ D 18 (alt) IV 339
śtp-s3 s Pyr IV 339
ỉrj śtp-s3 AR; Totb IV 340
ṯ3r Gr V 355
ṯs MR; NR V 399
dnḫnḫ Pyr V 468
ḏśr Gr V 614
ḏḏḫ Sp V 635
vgl. *ḥnm* s Pyr III 377
mit den Flügeln
ḥdj Nä; Gr III 205
mit Worten
wšb s MR I 371
Schützer
mk.tj s MR II 161
nbj.w NR II 245
nḫw s D 19; oft Gr II 304
nḏ s Pyr II 374
nḏ.tj s MR II 375
ḥ3j AR; Sargt III 10
ḥmjʿ.wj D 18 III 80
śbb D 18 IV 89
śtp-s3 AR; NR; Saït IV 340
Schützerin
nḏ.t.t s D 18 II 376
als Göttin
nḫj.t Gr II 305
Isis-Hathor
nḏ.t Gr II 375
Schutzgeist
š3.w s D 18 IV 404
Schutzgötter
ḫw.tjw Gr III 246
šśr Gr IV 547
des Toten und der Eingeweide
ỉmś.tj s Pyr I 88
ḥpj s Pyr III 70
ḳbḥ śnw.f s Pyr V 31
dw3 mw.t.f s Pyr V 429
Schutzloser
ḥwr.w MR—Sp III 55

Schutzlose
vgl. *ḫ3r.t* s MR III 363
Schutzmittel
nh.t D 18 (Zaub) II 282
Schutztrank
nh.t Med II 282
Schutzwache
nh.t Gr II 281
Schutzwall
imḏr Lit MR I 88
Schutzwehr
nh.t s MR II 281
schwach
3hd Med; D 20 I 12
nw Lit MR II 217
ś3 MR; D 18 IV 14
vom Körper
nḏś Lit MR; Med II 384
vom Arm
s3w s Lit MR III 419
vom Feind
kt s MR V 147
schwach sein
w3śj AR–D 18; Saït I 261
fn MR; NR I 576
ḥwrw s MR III 55
ḫsj s MR III 398
gbj Nä V 161
gnn s AR V 174
ṯnj Nä V 380
Schwacher
fn MR; Nä I 576
ḥwrw MR–Sp III 55
ḫsj s Lit MR III 399
s3w-ʿ s Lit MR III 419
gnn Gr V 175
ntj gbj Nä V 161
Schwäche
ḫsj.t s MR III 399
gm.w s MR V 169
gnn.t AR; MR V 175
Schwachheit
gnn.t AR; MR V 175
Schwalbe
wr Pyr I 326
mn.t s AR II 68
schwanger sein
iwr s Pyr I 56
ʿpr Totb I 180
bk3 s MR I 481
schwängern
bk3 Gr I 481
śbk3 NR; Gr IV 95
śjwr s Pyr IV 34
Schwangere
iwr.t Totb; NR I 56
bk3.t s MR I 481
Schwangerschaft
iwr Nä I 56
schwanken
mnmn s MR II 81
Schwankung
nwd.t D 18 II 225
Schwanz
ḫbs.t Pyr; Sargt III 255
śd s Pyr IV 363
am Königsschurz
wʿ.t.t Sargbeig I 279
mnkr.t MR; D 19 (alt) II 91
des Krokodils
km.t Gr V 130
Schwanzende
wbnw Pyr I 294
des Fisches
ḫpd s Pyr III 271
schwarz (sein)
km(m) s Pyr V 122
werden lassen
śkm MR; Med IV 318
Schwarze, das
km Lit MR; Med; Äth V 124
des Auges
km Gr V 124
des Nagels
km Lit MR V 124
schwärzen, schwarz machen
ḏʿb Med (Zaub) V 536
Schwätzer
ʿš3 r3 D 18 I 228
ʿš3 ḫrw NR I 228
schweben
ʿḫm Sp; Gr I 225
ḫnj NR III 287
śḫnj D 19 IV 253
schwebend
mʿḫ Amarna; Nä I 224
schweigen
śg3 NR IV 320
gr Pyr–Sp V 179
schweigen machen
śgr s AR IV 323
Schweigen
gr Pyr–Sp V 180
Schweigsamer
gr.w MR; NR V 180
Schwein
iph D 20; Gr I 69
rrj Med; Totb; D 18 II 438
rr.t s D 18 II 438
š3j s MR IV 405
Schweiß
" Gr I 169
fd.t s Pyr I 582
ntnt Totb II 356
schwelgen (vom Bauch)
wśṯn MR I 368
schwellen lassen
ḫfḫf Gr III 273
den Fluß
św3ḏ Gr IV 65
Schwellung
śṯ3 Med IV 355
šfw.t Med; Totb; Zaub NR IV 455
tw3.w Med V 251
schwer sein
wdn s AR I 390
ḳśn s Pyr V 70
dnś s MR V 468
Schwere, die
dnś.t Nä V 469
Schwerhörigkeit
idj Totb; Nä (Zaub) I 151
Schwert
ij.t Gr I 38
ⁿḥrp Nä III 149
ḫpš s MR III 270
sf.t s D 18 III 442
śḫm Gr IV 245
śḫʿ Gr IV 268
šʿ.t s Pyr IV 417
šʿd s Nä IV 423
dm.t s MR V 450
siegreiches
ḫpš ḳnj NR V 42
schwertbewaffnet
ḫpšj D 19; D 20 III 270
Schwerthieb
vgl. *sḫ.t* s Lit MR III 467
schwerwiegend
ʿ3 Nä I 161
Schwester
śn.t s Pyr IV 151

schwierig
št3 s Pyr IV 551
ḳśn s Pyr V 69
ḏrj Nä V 599
Schwieriges
ʿ3.t s AR I 163
ḳśn.t s MR V 70
in Büchern
ỉtnw s MR I 146
schwimmen
mḥ s AR II 122
nbj s Pyr II 236
ḫnj Kgsgr; Nä (Zaub) III 375
Schwimmer als Gerät an d. Harpunenleine
mśn Sp II 145
am Netz
śḫp.w.t Totb IV 240
an d. Harpune
ḏb3 s AR V 555
schwindeln
śh3 Nä IV 207
schwinden (beim Kochen)
3ḳ s MR I 21
(in d. Erinnerung)
rwj s Lit MR II 406
machen
sbj Gr III 431
schwingen (Waffen)
śpḫr Lit MR IV 106
schwitzen
fd Med I 582
schwören
ʿnḫ D 18 I 203
ʿrḳ MR; NR I 212
rdj ʿrḳ Lit Nä I 213
ỉrj ʿnḫ n nb s MR I 203
vgl. *śwʿb* Äth IV 67
lassen
rdj ʿnḫ n nb Nä I 203
Schwur
ʿnḫ s MR I 202
Sebennytos
ṯb-nṯr s AR V 361
sechs
śjś MR IV 40
Sechsgewebe
śjś MR; NR IV 40
śrś MR IV 200
See
š s Pyr IV 397
Seeland (= Faijûm)
t3-š s MR V 226
Seele
3ḫ s Pyr I 15
b3 s Pyr I 411
vgl. *nḫw.t* Nä II 290
Seeschiff
br Nä I 465
mnš D 19 II 89
śk.tw D 18 IV 315
kbn.t s AR V 118
kftjw D 18 V 122
Segel
ḥt3.w s MR III 182
ḥt3w.t MR; NR III 182
ṯ3w.t Totb V 353
Teil des Segels
ndbj.t Lit MR II 368
Segelleine
śmj.w Totb IV 130
segeln
f3j ḥt3.w s AR I 574
f3j ṯ3w s AR I 574
vgl. *m3ʿw* s MR II 23
m3ʿ Nä; Gr II 24
vgl. *sbj ḳrf.w* NR III 431
segensreich
ʿn s Lit MR I 190
Segenswunsch, ein
°šrm Nä IV 528
Sehêl
śṯ.t s D 18 IV 348
sehen
br Gr I 465
ptr s Pyr I 564
m33 s Pyr II 7
nw s D 18 II 218
ḥf Nä; Sp; Gr III 271
vgl. *ḫr* Pyr; MR III 320
ḫtj Totb; Gr III 348
śgmḥ Lit MR; NR IV 321
gmḥ s MR V 170
dgj s Pyr V 497
nw n ḏ3r Gr V 525
Sehen, das
ỉr NR; Gr I 108
wnw Gr I 315
m33 s Med II 10
sehen lassen
śdg(3) s D 19 IV 373
sehend machen
śwb3 ḫr Totb IV 67
śnw Gr IV 157
Sehkraft
m33 Med II 10
m3w Med II 10
Sehne des Bogens
rwḏ s Pyr II 410
des Körpers
vgl. *w3.t* Med I 244
mt Med; Ritual II 167
rwḏ s Pyr II 410
sehnen, sich nach
3bj s MR I 6
p3ḳ ỉb r NR I 499
sehr
r ỉḫ.t nb.t s AR I 124
ỉḳr s AR I 137
vgl. *ʿ3(w)* AR—NR I 163
vgl. *ʿ3.t* AR—NR I 164
ʿš3 NR; Gr I 228
wr s AR I 330
wr.t s AR I 331
wśj Nä I 359
vgl. *nḫt* Gr II 316
rwḏ Nä II 412
rśj s MR II 453
ḏrj Nä V 599
Seil
w3r.t s Totb I 252
nw.t s MR II 217
nwḫ s Pyr II 223
ḫtr Pyr; MR III 202
šnw MR; D 18 IV 509
besonderer Art
ḥm3ṯt Pyr III 95
s3 Sp III 413
am Schiff
ỉb.wj Sargt I 61
ỉbbw Sargt I 63
ỉnj MR I 93
ỉnḳ.t Sargt I 101
ʿ.t Totb I 161
w3b Sargt I 251
ḫft-ḫr.ś Sargt III 276
śšn Sargt IV 293
š3 MR IV 401
šrp.t Gr IV 528
šsp.t MR IV 537
k3-šsp.t Sargt V 96
am Netz
ʿḫ Pyr; Totb I 213
an d. Harpune
nṯṯ Gr II 367
mit zwei Ösen
ṯ alt V 337
aus zwei Stricken gedreht
mʿnn Kgsgr II 47

Seiler
n'j Nä II 207
sein (Verbum)
iw s Pyr I 42
wn s Pyr I 308
vgl. *ntt* s Pyr II 354
vgl. *ntj.w* s Pyr II 355
= existieren
ḫpr s Pyr III 263
= etwas sein
irj s AR I 109
sein (Pron. poss.)
-f s Pyr I 572
seinerzeit
n ḥ3w.f Lit MR II 478
seit
ḏr s Pyr V 592
seitdem
ḏr s Pyr V 593
seit Anbeginn
ḏr bȝḥ Sp; Gr I 422
seit lange
wȝw s Lit MR I 245
Seite
Pyr—NR I 157
wȝ.t s MR I 246
rj.t Nä II 400
rmn s Pyr II 418
ḳ'ḥ s AR V 19
gś s Pyr V 191
ḏrww s AR V 602
als Körperteil
šw.t
Med; Kgsgr; Gr IV 425
eines Raumes
gbȝ Westc V 163
linke
iȝb.t
alte relig. Texte I 30
rechte
imj-wr.t AR; Gr I 73
imn.t Pyr I 86
wnmj s Pyr I 322
beide Seiten
itr.tj s D 18; oft Gr I 148
vier Seiten
ifd Sp; Gr I 71
zur Seite jemds.
ir 'w Pyr I 170
tp mȝ' MR; NR V 285
ir ḏb'.wj Pyr V 563
Seitenlocke (des Kindes)
wpr.t Gr I 305
seitens jemds.
in s Pyr I 89
Sekunde (als kleinste Zeiteinteilung)
'n.t Gr I 188
selbst
vgl. *ḥ'* s MR III 38
vgl. *ḏ.t* s Pyr V 505
ḏś.f s Pyr V 607
er selbst
tp.f D 22 V 267
Selbstbeherrschung
vgl. *śȝḳ ib* s MR IV 26
selbständig machen
ḫwj mkj AR; NR II 160
selig werden
ȝḫ s Pyr I 13
machen
śȝḫ s Pyr IV 22
Seliger
mȝ'-ḫrw s MR II 17
mȝ'.tj s MR II 21
ḫsjj s Totb III 156
Seligkeit
imȝḫ s AR I 81
Selkis
śrḳ.t NR IV 203
selten
imn Gr I 83
seltsam
ḫpp Lit MR; D 18 III 259
Semit
'ȝm s AR I 167
Semitin
'ȝm.t MR—D 18 I 168
senden
wḏj s D 18 I 397
hȝb s Pyr II 479
śsbj NR IV 273
senken (den Arm)
śdḥ MR; NR; Gr IV 371
(Gesicht, Kopf)
śḫd Sp IV 266
sich (vom Schlamm)
tȝḥ Gr V 233
Sepa (ein Gott)
spȝ s Pyr III 441
Serapeum
km Sp V 125
Sessel
ḫndw s Pyr III 314
spȝ s Pyr III 441
ḳnjw s MR V 51
Seth
štš s Pyr IV 345
Bez. des Seth:
iȝš Gr I 33
iw.tj Gr I 48
iḫj Gr I 122
išš j D 20 I 136
iṯ Gr I 150
wr Gr I 331
whj sp.f Gr I 339
b Gr I 410
bȝbj Pyr; Totb I 419
bjn rn.f Gr I 443
bnw.t Sargt I 459
mgȝ s NR II 164
mdj Gr II 177
nb.tj s Pyr II 242
nbḏ s Totb II 247
nhś D 18; Gr II 287
rnn Gr II 435
hj Sp; Gr II 483
ḫm-mȝȝ Gr III 280
ḫrw Gr III 325
ḫȝp.tj Gr III 362
sȝ-bjn Gr III 469
Seth und Horus
rḫ.wj s Pyr II 441
Tier des Seth
šȝ MR; D 20 IV 401
setzen
wdj s Pyr I 385
rdj alt II 464
śḫnj s Pyr IV 253
auf den Thron
wdn Pyr I 389
śḫ' Lit MR IV 54
Steine im Spiel
fȝj NR I 573
setze!
imj s AR I 76
setzen, sich
ḫfd s Totb III 75
ḫmśj s Pyr III 96
ḫnm Gr III 381
tjś Sp; Gr V 242
zum Essen
'ḥ' ḥmś
Pyr; D 22; Gr III 96
Setzwaage
śbȝ MR; NR IV 86
Seuche
iȝd.t-rnp.t s NR I 35
idw Lit MR; NR I 152
sich
vgl. *św* u. s.w. sowie
ḏ.t s Pyr V 504

Sichel
3sḫ D 18 (alt) I 19
**m3* s AR (im Schriftzeichen) II 6
ḥ3b Totb; Kgsgr III 361
Sichelschwert
ḫpš s MR III 270
sichern
śtwr MR IV 334
śḏr Äth IV 393
sichtbar sein
ḫf Nä; Sp III 271
werden
prj Kgsgr I 523
rdj tp.f Med; Gr V 268
sie (3. ps. sing)
ntś s AR II 356
ś s Pyr IV 1
śtt Pyr; AR IV 346
śj s Pyr (altertümlich) IV 28
(3. ps. plur)
w Nä I 243
ntw Nä II 355
ntśn s Pyr II 356
śn s Pyr IV 147
śt s MR IV 325
Sieb
mrḫ Gr II 112
nḫr Nä; Gr II 344
ḫnm.t s Pyr III 382
śḫnk.t Nä IV 270
ḏr Gr V 541
sieben (durch e. Sieb geben)
nḫr s AR II 344
(Getreide)
mfḫ AR II 55
mnḫ AR; MR II 91
sieben (Zahl)
śfḫ s Pyr IV 115
sieden
3fr Med I 9
Sieg
wnpw D 18 I 319
nḫt s Pyr II 316
nḫt.w s D 19 II 317
nḫt.t s D 18 II 317
ḫn.t s MR V 45
Siegel
ḫt Nä III 348
ḫtm s AR III 350
śḏ3w.t AR; MR; Kgsgr IV 379
ḏb'.t s AR V 566
?? alt V 636
aus Ton
śjn s AR IV 38
Siegelabdruck
ḫtm s AR III 350
Siegeler
ḫtmj Pyr; AR III 352
siegeln
ḫtm s Pyr III 350
ḏb' s Nä V 566
Siegelring
ḫtm s AR III 350
Siegelstein
ḫtm s AR III 350
Siegelung
śḏ3.w.t AR; MR; Kgsgr IV 379
Siegesbeute
nḫt.w s D 18 II 317
Siegesfest
ḥb nḫt D 18 II 316
Siegesschwert
ḫpš n ḫn nḫt Gr III 270
Siegestaten
nḫt.t s D 18 II 317
siegreich
m ḫn.t s MR V 45
sein
nḫt s D 18 II 314
ḫnj s MR V 41
siegreich gegen Feinde
wd r ś'rḫ Gr IV 48
siehe
ptr Nä I 564
m s AR II 4
Silber
o'rḫwr Gr I 213
ḥḏ s AR III 209
Sinai
ḫtjw AR III 349
singen
ww Gr I 289
ḥśj s AR III 164
šm' s MR IV 478
g3 Nä V 149
vgl. *ḏd* s D 18 V 621
ḏd m 'nn Nä I 192
Sippe
.mhw.t s MR II 114
Sirius
śpd.t s Pyr IV 111
-aufgang
pr.t śpd.t s AR I 525
Sistrum
ỉb Gr I 61
sšš.t s MR III 486
śḫm s MR IV 251
Teil des S.
bḫn Gr I 471
spielen
ỉrj śḫm s MR IV 252
śḫm śḫm Gr IV 252
śśtj NR IV 279
Sistrumspielerin
śḫmj.t s D 19 IV 252
šm'j.t s MR IV 479
Sitz
nś.t s Pyr II 321
ḫndw s Pyr III 314
ś.t s Pyr IV 1
śnḏm Sp; Gr IV 187
eines Gottes
ḏm.t Gr V 574
sitzen
ḥfd s Totb III 75
ḥmśj s Pyr III 96
śnḏm s MR IV 186
tjś Sp; Gr V 242
ṯs MR V 410
auf etwas
nḏm ḥr Gr II 381
Siut
s3w.tj s MR III 420
Siwa (Oase)
śḥ.t-ỉm3w Gr IV 230
Skarabäus
ḫprr s Pyr III 267
Sklave
ḫm s Pyr III 87
syrischer
'3m s AR I 167
vgl. *mnḫ* Nä II 83
Sklavin
ḫm.t s AR III 88
syrische
'3m.t MR–D 18 I 168
Sklavenschaft
ḫm.t Nä III 88
Skorpion
wḥ'.t s Ende NR I 351
śrḫ.t s AR IV 204
ḏ3r.t s AR V 526
ḏdb.t Sp V 632
vgl. auch:
bfn Sp I 456
bfn.t Sp I 456
pt.t Sp I 566
m3t.t Sp II 33

Smaragd (Grünstein)
w3ḏ s Pyr I 267
so
mjn3 Nä II 44
mjnw AR II 44
m p3j śḫrw Nä IV 260
so (Konjunktion)
mjj Pyr–MR II 38
ḫr s AR III 317
k3 s MR V 84
so als ob (Konjunktion)
mj s Pyr II 38
so als wie
iśwt Pyr I 131
so daß (Konjunktion)
r s AR II 388
so daß nicht
r nfr n AR II 257
so viel als
r s AR II 388
so wie (Konjunktion)
mj s Pyr II 38
(adverb.)
mj śšm (pn) Nä IV 289
so wie ... auch ...
ḫj ... ḫj ... Nä III 238
so wie ... so ...
mj ... mj ... D 18 II 38
sobald
ir ḏr Med V 593
Sobek
śbk s Pyr IV 95
Sockel
p s D 18 I 489
sogenannter
ḫrtw r.f Gr III 318
sogleich
ḥr-ʿ s AR I 156
vgl. *wdf* s Pyr I 389
Sohle
ṯb.w s Pyr V 361
ṯb.t s Pyr V 361
ṯbw.t s Pyr V 361
Sohlen
kb.wj Pyr V 118
Sohn
wtṯ.w D 18 I 382
vgl. *mj* s D 19 II 36
vgl. *mw* NR; Gr II 52
vgl. *mwj* Sp II 53
vgl. *mnw* Gr II 71
mḥw.tj Kgsgr II 128
vgl. *mtw.t* s Pyr II 169
ḥ ʿ nḫ
s Ende NR; oft Gr III 39
ḥwn NR; oft Gr III 53
ḫrd s Pyr III 398
s3 s Pyr III 408
vgl. *śwḥ.t* s D 18 IV 73
śfj s D 19 IV 114
šrj s Pyr IV 526
śrj ʿḥ3w.tj Nä I 217
s3 ṯ3j Nä V 345
ältester
wtw Pyr I 377
jüngerer
s3 kt s MR V 147
leiblicher
s3.f n ḫ.t.f s Pyr III 357
Sohnessohn
s3 n s3 s Pyr III 408
Soker
skr s AR III 487
Sokerbarke
mfḫ Gr II 55
solcher (ein)
mjw Totb II 38
Soldat
ʿḥ3 Lit MR–Saït I 216
ʿḥ3w.tj MR–Nä I 217
ʿnḫ n mšʿ MR; NR I 201
rmṯ mšʿ Nä II 424
Soldaten bes. Art
mnf3.t s MR II 80
mkj.w Nä II 161
mtrw D 19 II 172
ḳm3.w D 18 V 38
Soldatenkind
mś-mnftjw Gr II 80
Söller
ʿrt Nä I 213
Sommer
šmw s AR IV 480
Sommerlotus
sšn (n) šmw s MR III 486
Sommerschiffe
šmw.w MR IV 481
Sondergabe
ḫn.t Lit MR; NR III 289
sondern
wpw (ḥr) s AR I 301
ḥrw Amarna III 146
ḫr s AR III 316
Sonne
ỉtn s MR I 145
rʿ s Pyr II 401
šw s MR IV 430
Bezeichn. d. Sonne
ỉmj ḥb śd Amarna I 74
ỉr.t Rʿ s Totb I 107
ʿnḫ Gr I 204
ʿḏ Gr I 238
wnm.t s MR I 322
nb Gr II 239
als Käfer
ʿbb Gr I 178
ʿpj Sp; Gr I 179
mit Uräen
ḫpj Gr III 366
Sonne und Mond
ỉr.tj alt I 107
m3.tj Sp; Gr II 11
ḫ3j.tj Gr III 15
śn.wj Gr IV 148
dbnj Gr V 437
Sonnenaufgang
śḫḏ-t3 Nä IV 226
Sonnenauge
3ḫ.t NR; Gr I 17
ỉmj.t Lit MR I 75
wʿ.t NR I 278
Sonnenglanz
ʿnḏw s Pyr I 207
nfr Sp II 262
Sonnengott, Bezeichn. d. S.
ḥḳ3 3ḫ.tj
NR; bes. Amarna I 17
Ḥr 3ḫ.tj s Pyr I 18
ỉwnw NR I 52
ỉmj ỉtn.f s Totb I 73
ỉmj wj3.f s Totb I 73
ỉmj śwḥ.t.f
Totb; Sp (Zaub) I 75
ỉmnj Kgsgr I 85
ỉnṯ.tj Kgsgr I 102
ỉtn s D 18;
bes. Amarna I 145
ỉtnj Kgsgr I 145
ʿ3dw Kgsgr I 168
wbn-ʿb.f Pyr I 295
wbnnj Pyr I 295
wnw Gr I 315
bʿ Kgsgr I 446
bsj Kgsgr I 475
p3w.tj t3wj D 18 I 497
p3w.tj tpj s D 21 I 497
pnd.tj Pyr I 511
pndn Pyr; Kgsgr I 511
mj.tj Kgsgr II 42

mḥnj Gr II 129
mdj Pyr II 177
nʿw.tj Kgsgr II 207
nḥj Totb II 290
nḥbw-kꜣw s Pyr II 291
nḥḥ s NR II 302
nḥḫ-rmṯw Totb II 314
ntwtj Kgsgr II 355
ntr.t Kgsgr II 366
ndj Pyr II 367
rʿ s Pyr II 401
pꜣ rʿ s NR II 401
rw.tj s Pyr II 403
rmj Kgsgr II 417
bꜣ rmj.tj Kgsgr; Gr II 417
rkḥj Kgsgr; Totb II 458
ḫꜣj s Totb III 15
ḫꜣj.tj Gr III 15
ḫʿj Kgsgr III 41
ḫwj.tj Kgsgr III 45
ḫsmnw Pyr III 163
ḫʿj Pyr; Sp III 242
ḫpj Kgsgr III 259
bꜣ n ḫmt Totb III 283
sꜣ wr Pyr III 415
sr s Pyr III 462
als Käfer
ḫpn Kgsgr III 260
ḫprj s D 18 III 267
ḫprr s Pyr III 267

Sonnengöttin
ỉtn.t Gr I 145
rʿj.t s D 18 II 402

Sonnenlicht
vgl. *nfrw* s D 18 II 260
vgl. *nḳr* Gr II 344

Sonnenscheibe (geflügelt)
ʿpp Gr I 180

Sonnenschiff
ꜣtj Pyr I 22
wjꜣ n ḥḥ s Totb I 271
tꜣ-twbj Kgsgr V 227
am Morgen
mʿnḏ.t s Pyr II 48
am Abend
mśkt.t s Pyr II 150

Sonnenstrahl
śtwt ỉtn Nä IV 331

Sonnenuntergang
ḥtp ỉtn s NR III 192

Sorge
mḥ s MR; oft Gr II 120
šnn D 18; D 22—Gr IV 515
sich S. machen um
śnḏ ḥr Lit MR; NR IV 182
tragen für
nḏ-rꜣ ḥr s Lit MR II 372
vgl. *mꜣḫ* Gr II 31

sorgen (für . . .)
ꜣd Nä I 24
ʿwꜣ D 18 I 172
wḫr Sp; Gr I 355
mḥ s MR II 120
ỉrj mḫrw s MR II 135
nwj s Lit MR II 220
nhp D 18; D 22 II 284
nḏ ḫr.t.f D 19 II 373
ỉrj ḫr.t.f Nä III 319
ỉrj ḫr.t.f s AR III 391
śm MR IV 120
śmn NR IV 132
ỉrj śḫr.w s AR IV 260
für sich selbst
vgl. *śꜣḥj* Nä IV 22
sich um . . .
vgl. *ꜣtw* Lit MR I 23
wrš Nä I 335
mḥ s MR II 120
rdj ḥꜣ.tj.f m śꜣ NR III 27
ḏr s MR V 540

sorgsam
ʿḳꜣ ỉb s MR I 233
ʿḳꜣ ḥꜣ.tj s MR I 233
mtr ḥr ḳd s MR II 173
śrf ỉb s AR IV 195
ỉb m śrf Gr IV 196

Sothis
śpd.t s Pyr IV 111
vgl. *rnp.t* Pyr; Gr II 432

Sothisaufgang
pr.t śpd.t s MR I 525
ḫʿ n śpd.t Gr IV 111

soviel ihrer sind
mj ʿšꜣ.śn s MR I 229

soweit . . . ist
r rꜣ-ʿ s D 18 II 394

soweit jem. will
r ḏr n ḥr.f Gr V 589

Späher (der Soldaten)
mtrw D 19 II 172

Spalt
pšn Med I 560

spalten
phꜣ s MR I 542
pšn Pyr; Med; Totb I 560
tšꜣ D 19; Gr V 329
tšb Lit MR V 330
sich spalten
pšn Med; Totb I 560

Spange?
šbj.w NR IV 438

spannen (Bogen)
ỉtḥ Pyr—Nä I 148
dwn Pyr V 431

Spanten (des Schiffes)
mśr.t Sargt II 146

sparsam
kfꜣ-ỉb s MR V 120

später (Adv.)
ḥr śꜣ s AR IV 12
(ḥr) śꜣ dwꜣw s D 18 IV 12
ḥr śꜣ nn s Med IV 12
m dwꜣw ḥr-śꜣ dwꜣw s D 18 V 423

später als jem.
m ḫt s Pyr III 345
ḥr śꜣ s D 18 IV 12

Spaziergang
ś.t śwtwt Nä IV 5

spazierengehen
śwtwt s D 18 IV 77
ḳdj s NR V 78

Speer
ʿbb.t MR; Kgsgr; Gr I 178
mꜣw.t Gr II 27
njwj D 19; D 20 II 202
ḥnj.t NR III 110
bes. Art
mʿbꜣ s Pyr II 47

speeren (Fische)
ḫꜣḫ Lit MR III 233

Speerkämpfer
mʿbꜣ Gr II 47

Speerspitze
ḫmś Gr III 367
am Fischspeer
bwn Pyr I 455

Speichel
ỉśd Pyr; Gr I 134
ỉśf Med I 135
ỉśdd Totb I 136
ỉśś alte rel. Texte I 135
" Gr I 169
pśg Nä I 555
vgl. *mw* Med; Nä II 52
mwj.t-rꜣ Med II 53
nbj Nä II 244
nḫ Pyr; Med; Totb II 318

nhḥ s Totb II 319
nš Pyr; Med II 337
nšš Pyr II 342
hmh NR II 490
tf Pyr V 297

Speicher
mḫr AR II 132
mḫr s MR II 134
ḥftn.t Pyr III 75
śꜣ Gr IV 13
šꜣʿ s MR IV 409
šnʿ.w s AR IV 507
šnw.t s Pyr IV 510
bes. Art
pr-ʿḳ.t AR I 232
mhn n wḏꜣ.t Nä II 115
šʿj.t Nä IV 420

Speicherinhalt
śʿ AR; MR IV 43

speien
bšj s Pyr I 477
pśg s Pyr I 555
nbj Gr II 244
nḫ Pyr; Med; Totb II 318
tf Pyr V 297
ausspeien
ꜣš D 20 I 21
ỉšš alte rel. Texte I 135
bšj s Pyr I 477
pśg s Pyr I 555
nḫ Pyr; Med; Totb II 318
ḳꜣʿ s MR V 7
tf Pyr V 297
bespeien
ḳjś Med; Gr V 17
Feuer speien
vgl. *wdj* NR I 387
vgl. *nsr* s Pyr II 336
auf den Boden
rdj r tꜣ Med II 467

Speise
mśw.t Pyr—NR II 142
ḥw s Pyr III 44
kꜣ s MR V 91
kꜣ.w s MR V 91
drp.w s D 18 V 477
ḏfꜣ s Pyr V 569
ḏfꜣ.t MR V 571
besonderer Art
ỉrw Nä I 115
ỉš.t Pyr—MR I 134
ỉšr Nä I 135
ḳn.t ỉkw MR I 139
wꜣḏ-wr Gr I 269
tꜣ n wʿḥ D 18 I 289
bʿꜣ NR I 446
br Nä I 465
°*pśrgb* Nä I 553
pḏw AR; MR I 571
nn Nä II 275
kḥꜣ Pyr V 138
gnn Nä V 176
Speise und Ertrag
vom Fang
ḥw ḥb s NR III 44
in der Opferliste
ḥb D 18 III 62
aus Weizen
msw.t Pyr—Saït II 136
süße Speise
hnjꜣj D 20 II 492
hn-ỉnỉw Nä II 492

Speisen (Plural)
ỉḫ.t Pyr; AR; Gr I 124
ỉšt.t Pyr I 134
wʿb.t AR; Kgsgr I 284
wnn.t Gr I 310
fꜣw D 18; Gr I 575
ḫꜣ.t MR III 12
ḥtp.t s Pyr III 183
ḥtp s Pyr III 184
ḫꜣff Gr III 231
ḫn.w Gr III 373
śmnḫ.t Nä; Gr IV 138
śnm.t D 18; Gr IV 165
ḳrf Gr V 60
kmj(.t) Gr V 130
tr Nä V 313
dwn Gr V 433
dbḥ.w s MR V 441
bes. Arten
wnḏww Gr I 326
mnḫ Gr II 87
mrr Gr II 110
mḫr.w Gr II 134
gewähltes Wort
ʿꜣb.t s AR I 167
ʿḳw s MR I 232
köstlicher Art
špśś s MR IV 453

Speisen bereiten
ỉrj ḫr.t.f Gr III 391

Speisenbesitzer
ḏfꜣj MR V 571

Speisen vom Altar
ḏfꜣ Gr V 571

speisen (jemanden)
śnm s AR IV 164
śḏfꜣ s AR IV 383
drp s Pyr V 476

Speisegeräte (-bedarf)
dbḥ.t-ḥtp s AR V 440

Speisenfeld (im Jenseits)
śḫ.t-ḥtp s Pyr III 184

Speisenfülle
bʿḥ s Pyr I 448
bʿḥ.t
alt, später selten I 448

Speisenkorb
ḥtp n wnm Nä I 320
ḥtp n mꜣꜣ NR II 11

Speisenmenge
ḫꜣm.t-ỉḫ.t MR III 362

Speisetisch
wꜣḏ-ḥr Gr I 270
wdḥ.w s MR I 393
ṯ.t MR; D 18; oft Gr V 338
dbḥ.t-ḥtp s AR V 440
dbḥ.t D 19 V 441

Speisung
śnm.w
Pyr; Totb; D 18 IV 164

Speiseröhre
ṯpḥ.t wḏ kꜣw Gr V 366

Speisezelt
sḥ s Pyr III 464

Spelt
bd.t s Pyr I 486
hrnt Nä II 501

Spende
ꜣw.t s Pyr I 5
ỉd.t Pyr I 152
ʿꜣb.t s Pyr I 167
wꜣḥ.t
Pyr; MR; D 18 I 258
wꜣḥj.t Pyr I 258
wdḥw Pyr; AR; MR I 393
mꜣʿ Gr II 23
ḏꜣ.t Pyr und später V 516

spenden
ỉdj Pyr I 152
ʿꜣb Sp; Gr I 167
rdj mꜣʿ s MR II 22
nḏ ỉḫ.t Gr II 371
śfśf s D 22 IV 118
śšm Gr IV 287
drp s Pyr V 476
Wasser
ỉwḥ s MR I 57
ḫnp s MR III 290
dp Gr V 445

Licht
rdj NR II 466
Segen
dwꜣ-nṯr r Gr V 428
Sperling
ḳśn.w AR V 69
ṯṯ Nä V 413
Sperre
ḫnr.t s MR III 296
= Festung
ỉnb.t Pyr; MR; Nä I 95
sperren (einen Weg)
sbsb Gr III 434
Sperrgebiet
šnt.t D 18 IV 517
Spezereien
ꜣwš Gr I 6
wꜣḏ Gr I 264
Sphinx
mꜣj AR II 12
von Giseh
ḥw NR; Saït III 45
Ḥr m ꜣḫ.t NR; Sp I 17
Spiegel
ỉtn Gr I 145
ʿnḫ s MR I 204
wn.t-ḥr Saït; Gr I 313
mꜣw-ḥr Sargt II 10
Spiel: Arten
ỉmbj MR I 83
ʿb.t MR I 175
mnḳ ʿnḏw MR I 207
rwj.t MR II 407
ṯꜣ.w Saït V 343
Spielbrett (Schlangenspiel)
mḥn
Pyr und alt sonst II 128
spielen (Brettspiel)
ḥ ʿb s AR III 42
Instrumente
ỉrj s MR I 111
ms s Lit MR II 135
nḫj Gr II 305
sḫ Gr III 467
sšš Sp; Gr III 487
śḳr s AR IV 306
Spielstein
ỉbꜣ D 18 I 62
ʿr MR I 208
Spieß
mtꜣj.t s Totb II 170
ḥnj.t NR III 110
spießen
dwn D 11 V 433

Spindel
vgl. *pn* AR I 508
**ḫśf* MR III 335
spinnen
mśn s MR II 144
ḥs.t nw.t MR III 159
ḫśf MR III 335
śšn s AR IV 293
śṯꜣ s Pyr IV 355
Spinnerin
mśn Gr II 144
mśn.tj Gr II 144
spitz (sein)
śpd s Pyr IV 108
dm s Pyr V 448
Spitze
ḫꜣw.tj Nä III 29
tp s Pyr V 263
ḏꜣḏꜣ MR; NR V 531
Spitze (e. Berges u. ä.)
gś-ḥrj D 18; Totb V 200
militärisch „tête“
ḫꜣ.t MR; NR III 19
an der Spitze
m ḫꜣ.t s Pyr III 22
ḥr ḫꜣ.t s Pyr III 23
m ḫntj s Pyr III 302
r ḫntj s MR III 303
ḫnt s Pyr III 303
ḫntj s Pyr III 305
tp Pyr V 273
m tp s D 18 V 271
r tp Sp V 271
ḥr tp s MR V 271
spitzen
śpd NR; Gr IV 108
dm s Pyr V 448
Splitter
nḏꜣ MR; Nä II 377
šnḏ.t Med IV 522
spotten
ṯrḥ Nä V 388
spöttisch lachen
sbṯ s Pyr III 434
Sprache
md.t s Amarna II 181
rꜣ MR; Späth II 391
sprechen
mdw s Pyr II 179
rdj rꜣ
Pyr; D 18; Gr II 389
śḏd s MR IV 394
ḏd s Pyr V 618

mit jemandem
ḏꜣjś s AR V 521
= den Mund zum Sprechen bewegen
wdj rꜣ Lit D 18 I 386
fremde Sprache
ꜣ Nä I 3
(Lobpreisungen) spr.
ỉrj D 20 I 109
Worte
ḏd mdw s Pyr V 625
Zauber falsch spr.
śwḫꜣ
Lit MR; Totb; D 18 IV 74
zögernd
njtjt Lit MR II 205
Sprecher (als Amt)
whmw MR–Saït I 344
spreizen (die Beine)
wpj s Med I 298
sprengen: Wasser u. dgl.
ỉwḥ s MR I 57
ỉbḥw MR; D 18 I 64
ntš s Med II 356
sꜣṯ s Pyr III 422
Sprichwort
ḫn n md.t s MR III 289
vgl. *śḏd* NR IV 395
sprießen
wbś Gr I 296
springen
wrh Gr I 334
wrḥ Gr I 334
ftft Med; NR I 581
nhp s D 18 II 283
ṯbhn Amarna V 364
ṯhb NR V 388
ṯhm Gr V 388
der Ziegen
° *krś* Nä V 136
spritzen
śtj Med IV 329
Speichel
ʿꜣ Pyr I 166
Sprossen? (der Leiter)
śmn.w Pyr IV 135
Sprößling
wꜣḏ Gr I 264
vgl. Sohn
Spruch
ỉj Totb I 36
rꜣ s Pyr II 391
ḫmw.t-rꜣ
s Med (Zaub) III 85
tp-rꜣ s AR V 287

ṯs s Pyr V 403
ḏ3jś Sp; Gr V 521
zur Beschwörung
šn.t Med; NR (Zaub) IV 496
Sprüche zur „Verklärung"
ś3ḫw s AR IV 24
ś3ḫ.t s Totb IV 24
ḏ3ḏ3.t Gr V 533
sprühen (Feuer)
štj bś s Totb I 476
Sprung (im Topf)
nʿš Med II 210
Spucknapf
pśg Nä I 555
spüren
šnj Med IV 495
dp Amarna; NR V 444
Staatsverwaltung
gś-pr nśw.t Gr V 198
Stab
m3w.t Pyr; AR; NR; Gr II 27
°*mḳr* Nä II 159
mdw s AR II 178
ḥʿw Nä III 39
ḫt s Pyr III 340
twrj.t NR V 252
besonderer Art
3rj.t MR I 12
ỉwnw Pyr; NR I 55
ʿb3 Pyr; Gr I 176
ʿḳ(w) Nä I 234
mnḫ.t Sargt II 88
ms.t Kgsgr; Totb II 136
nṯrj.t D 18 II 357
st nhś Kgsgr II 287
ḏśr Pyr; Sargt V 617
Stachel
śr.t s Totb IV 190
des Skorpions
ʿb NR I 174
stacheln
mj3s Pyr II 42
Stadt
nw.t s Pyr II 210
ḥ.t AR; MR III 1
dmj s Pyr V 455
dmj.t Nä V 456
Städter
ʿnḫ n nw.t MR; NR–Sp I 200
nw.tj s Lit MR II 213
Städterin
ʿnḫ.t n nw.t MR; D 18–20 I 201
Stadtgenossen
dmj.w Sargt V 456
Stadtgott
nṯr nw.tj s AR II 212
Stadtherrscher
ḥḳ3 ḥ.t ʿ3.t AR III 3
städtisch
nw.tj s AR II 212
Stadtverwalter
ḥḳ3 nw.t AR II 212
Stadtviertel
ỉwj.t s MR I 49
staken (e. Schiff)
wdj s AR I 387
Stall
mḏ.t s AR II 185
ś3 Gr IV 13
der Pferde
ỉḫw NR; Äth I 121
šmm.t Nä IV 482
e. heiligen Tieres
ḫn.t s AR III 368
Stalloberster
ḥrj ỉḫw NR I 121
Stamm (d. Beduinen) = Volk
whj.t MR; NR I 346
whw.t NR I 351
mhw.t s MR II 114
stampfen
ḫwsj s AR III 248
vom Pferd
ṯjṯj Nä V 357
Stand (der Sonne)
ʿ s Totb I 157
e. Sterns
ʿḥʿ D 18 I 220
in Stand setzen
śrwḏ s Pyr IV 194
śḏśr s MR IV 394
ṯs Lit MR; Gr V 398
Standarte
bḳnḳn Gr I 480
śrj.t NR IV 192
besonderer Form
ḫnś Gr III 300
tj.t št3.t Gr V 239
Standartenträger
bḳn Gr I 480
t3j śrj.t NR IV 192
Standartenwulst
šdšd s Pyr IV 569
Standbild
mnw s D 19 II 71
Ständer für Flaschen
ḫnt s Pyr III 301
für Schalen
gn.w AR; NR V 174
mn-ḫr-nw.w Gr II 63
standhaft
wmt-ỉb s Lit MR I 306
mn-ỉb s D 18 II 62
mn ṯb.t s MR V 362
machen (das Herz)
śwmt D 18 IV 67
standhalten
ʿḥʿ s MR I 218
śmn s D 18 IV 134
Standort
ʿḥʿ.w AR–NR I 220
ś.t rd MR; NR II 461
Stange
m3w.t Pyr; AR; NR; Gr II 27
zum Stoßen des Schiffs
śmʿ MR; NR IV 130
stark
wśr s Pyr I 360
wdn D 18 I 390
nʿš Nä II 209
nḫd Gr II 303
śḏr Spätäth IV 393
ḳnj s MR V 41
tnj Nä V 310
ṯnr Nä V 382
(von einer Rede)
ḏrj NR V 599
stark sein
pḥtj Nä I 540
nḫt s Pyr II 314
ššm Gr IV 546
ḳnj s MR V 41
ṯnr Nä V 382
stark machen
śwśr s D 18 IV 74
śnḫt s Pyr IV 170
śḳnj s Lit MR IV 306
ḳnj Gr V 44
Starker
nḫt s Pyr II 318
ḳn s MR V 44
ṯnr Nä V 383
Stärke
ph.tj s AR I 539
nḫt s Pyr II 316

nḫt.w s D 18 II 317
nḫt.t s D 18 II 317
tnr Nä V 383

stärken
wśr Gr I 360
nḫt s NR II 315
śmn s Pyr IV 132
śnḫt s Pyr IV 170
śḳ3 s NR IV 303
sich
śḳnj Sp IV 306

starr vor Staunen
m śg3 NR IV 320

Station der Prozession
w3ḥ.t D 18 I 258
m3rw s D 18 II 30
sm3.t Gr III 451

Stätte
i3.t s Pyr I 26
ś.t s Pyr IV 1
heilige
ḫm s Pyr III 280
sḫm s D 19 III 468
reine
w'b Totb; Gr I 284
w'b.t s AR I 284
verborgene
imn.t Totb; Kgsgr; NR I 84

stattfinden
ḫpr s Pyr III 263

Statue
mnw s D 19 II 71
ḥsj s D 22; Sp; Gr III 157
ḫntj D 20 III 308
ḫntj s MR III 385
snn s Lit MR III 460
śjn D 18 IV 38
špś MR IV 451
ssp s MR IV 536
twt s AR V 255
besonderer Art
iwnj Saït I 54
ibib s NR I 63
rpw.t s MR II 415

Statuengruppe
pp.t MR I 507

Staub
iwtn s D 18 I 58
f3.t Pyr I 575
ḫmw s Pyr III 277
ss.w Pyr; Sargt III 474

stauchen
ś3ḫ Med IV 22
śḫm Med IV 215

Stauchung
śḫm Med IV 216

staunen
bj3j s Pyr I 440
mnḫ s Pyr II 87
śg3 NR; Sp IV 320
g3g3w s D 18 V 157

staunend
m g3g3w.t D 18; Sp V 157
blicken
g3w D 19—Sp V 151

Staunen, das
śg3w.t Totb IV 320

Staunenswertes
bj3j.t s MR I 440

stechen
tbś Gr V 262
dbdb Sp; Gr V 442
dm s MR V 449
ḏdb NR (Zaub); Sp; Gr V 632
ḏdm NR (Zaub); Sp V 634
Insekt
psḫ Med; Nä I 550
nḥś Nä II 303
Skorpion
wḥ' Sp I 351
ḫwn NR; Gr III 247
= Fische speeren
śtj s AR IV 326
als krankhafte Erscheinung
ḫnwj Nä (Zaub) III 110
ḫnwś Med III 290

stecken (in d. Mund)
rdj Lit MR II 466

steckenbleiben (im Körper)
mn s Lit MR II 62

stehen
'ḥ' s Pyr I 218
bleiben
ḫnj s Lit MR III 287
śmn s D 18 IV 134
vor Gericht
'ḥ' Totb; NR I 219
vom Überschwemmungswasser
njwj Gr II 203

stehlen
inj s NR I 90
it3 s NR I 150
pn' Äth I 509
nwj Nä II 220
ḫwr' Nä III 56
ḫwtf s Lit MR III 57
šd Nä IV 560
šdj s MR IV 561
ktkt D 20 V 146
t3j s MR V 347
t3w s MR V 350

steif (sein)
nḫt Lit MR; Med; Nä II 314

Steifheit
śnḫt.w Med IV 170
nḫt.t Med II 317

steigen
tsj s D 18 V 406
ttf s MR V 412
lassen
śḫj s Ende NR IV 236
des Nil
ḫj Sp; Gr III 237
ins Schiff
ḫnm NR III 380
auf e. Treppe
ḫnd Gr III 313

Stein
inr s AR I 97
'3.t s AR I 165
grüner
w3ḏ s Pyr I 267
besondere Arten:
hart
bnw.t s Lit MR I 458
rwḏ.t s AR II 412
klein
'r Nä I 208
der Berge
ḫ3.t Gr III 360
verschiedene:
i33 Gr I 27
ibhtj NR I 64
'm3 Gr I 185
'n(w) s Lit MR I 189
wtšj Sp I 381
b3b3i3 Nä I 419
bḥs Nä I 469
bḫn s MR I 471
mnw s Pyr II 72
mnt.t AR; MR II 91
nmtj AR II 272
nḫp Med II 295
nšn Gr II 340
r'gs Sp II 403
ḫp' Med III 70
ḫśg D 18 III 169
ḫt Nä III 204
ḳjś-'nḫ Gr V 18

aus Nubien:
mḥj Sp II 127
ḥkn Gr III 180
ḥtś Gr III 203
rotfarbig
ḥm(ɜ)g.t D 18 III 95; 99
Steine brechen
wḥɜ s AR I 346
Steinarbeiter
ḫmʿ n ḳdj Nä III 282
vgl. *mśnšd* AR II 146
Steinblock
ỉfd MR I 71
wdn.t MR; D 18 I 390
vgl. *śn.t* MR; D 18 IV 152
dnj Nä V 466
dḥ.w.t Nä V 484
Steinbock
njɜw s AR II 202
nrɜw MR; Nä II 280
fem.
ỉmɜ.t AR; MR I 79
Steinbruch
ỉkw MR I 139
bjɜ.t D 18 I 438
ḥ.t.t MR; D 18 III 6
ḥt.t MR III 203
ḫɜ.t s D 18 III 360
pɜ šɜd ỉnr.w D 19 IV 415
štɜ Gr IV 554
vgl. *ḫwsw* MR III 249
Steinbrucharbeiter
ḳḥḳḥ.w MR V 67
Steingefäß
ʿɜ.t s Pyr I 166
Steinhaufen
krkr Nä V 136
Steinmetz
ɜḫʿ Gr I 19
ỉk MR; NR I 139
bj Sp I 433
ṯɜj-bšɜ Nä I 478
mś-ʿɜ.t MR; NR II 138
mḏḥ.w MR II 190
ḫrtj-nṯr s AR III 394
Steinträger
ms-ʿɜ.t NR II 135
Steiß
kfɜ Med; Kgsgr V 120
Stele
wḏ s MR I 398
Stelle
bw s Pyr I 450
mk.t s Pyr II 161
rɜ-ʿ D 18 II 394
ś.t s Pyr IV 1
an Stelle von
r ḏbɜ.w s Lit MR V 559
Stelle jemds.
hɜw s AR II 477
richtige Stelle
ʿḥʿw AR–NR I 220
der Sonne am Himmel
ʿ s Totb I 157
stellen
rdj s Pyr II 466
śʿḥʿ s Pyr IV 53
śmn s Pyr IV 132
Zeugen stellen
śʿḥʿ NR IV 54
Stellung (jemds.)
ʿḥʿ.w AR–NR I 220
ś.t s MR IV 3
ś.t-rd s D 18 II 461
Stellvertreter
ś.tj s Pyr IV 8
fem.
ś.t.t D 18 IV 8
stempeln (mit Brandmal)
ɜb s Lit NR I 6
mnš Nä II 89
Stengel (e. Pflanze)
ʿ*nb* NR I 192
ʿ*r.t* Gr I 208
ḫt Gr III 341
sterben
mnj s Pyr II 73
mt s Pyr II 165
Ausdrücke für sterben:
wḏɜ n ʿnḫ Nä–Sp I 200
wḏɜ MR; NR I 403
prj r p.t s D 18 I 520
ḥtp mʿnḫ s Pyr III 191
ḫpj s Ende AR III 258
ḫpj n kɜ.f AR; Saït III 258
ḫtfj MR III 350
vgl. *m śɜ* D 19 IV 10
śwḏɜ Lit MR; D 22 IV 81
śḏɜ s AR IV 378
vgl. *šm* s Pyr IV 463
ḳbḥ s D 18 V 30
rdj tp.f r tɜ Sp V 264
lassen
mnj Sp; Gr II 74
ḫbj Gr III 251
Sterben, das
mt s MR und Totb II 166
ḫpjw Pyr III 259
Stern
śbɜ s Pyr IV 82
gnḫ.t s MR V 177
besondere Sterne:
ỉɜd Pyr I 35
ʿ*bš* NR I 179
mnṯw Pyr II 92
nhs Kgsgr II 287
nḫḫ Pyr; Gr II 313
śḥd Pyr IV 224
ḳɜd Kgsgr V 15
knm.tj Totb V 133
Sterne (allgemein)
ɜḫɜḫ Pyr; Totb I 19
ʿ*nḫ.w* Sp; Gr I 204
ntrj.w Gr II 365
ḫrj.w s Pyr III 142
ḫɜbɜ.ś s Pyr III 230
śḫḏ.w s Totb IV 227
šd Kgsgr IV 566
Sternbild
śbɜ.t Pyr IV 83
einzelne Sternbilder
ɜpd Kgsgr I 9
ỉ*nj* s Pyr I 41
ỉḫ p.t Pyr I 119
ʿ*rj.t* Kgsgr I 209
śbɜ n ʿrj.t Kgsgr I 209
mɜj Kgsgr II 12
mnj.t Kgsgr II 73
mś.w-Ḥr D 19 II 140
nḫt NR II 318
nsr.w NR II 320
ḫnt.t MR III 307
śʿr Kgsgr IV 48
śšd NR IV 300
großer Bär
mśḫtjw s Pyr II 149
ḫpš s Totb III 268
Sau
rr.t Kgsgr; NR II 438
Steuer (= Abgabe)
bɜk.t MR; NR I 429
ḫtr s MR III 201
šɜj.t s D 18 IV 403
ṯs Nä V 404
auferlegen
ḫtr s MR III 200
Steuern
bɜk.w s MR I 428
ḫrp Nä; Gr III 329
ḫrpw.t D 18 III 329
ṯs.t NR V 404
leisten
ḫtr s MR III 200

Steuererheber
ḥtr.w Nä III 201
steuerfrei
ḫwj mk s AR III 245
Steuerliste
mtn Nä II 171
Steuerrückstände
ḥr-ˁ MR III 134
ḥrj.t-ˁ s MR III 134
grḥ Gr V 183
Steuer = Schiffsgerät
ḥp.t MR; NR III 68
ḥmw s Pyr III 80
ḥmj.t NR; Gr III 81
Teil des Steuers
ḏnḥ Totb; Nä V 578
ḳ3r.t Gr V 12
Steuerbord
ỉmj-wr.t AR I 73
Steuermann
irj-ḥmw s Totb III 80
ḥmj AR; MR; NR III 81
ỉrj ḥmj.t Totb III 81
dpj Kgsgr V 447
Steuermann sein
ỉrj ḥmj NR III 81
im Sonnenschiff
ḫrp-wj3 Kgsgr III 329
steuern
ỉrj ḥmw s AR III 81
ḥm Totb; D 22 III 81
vgl. *ỉrj* AR; NR I 111
falsch steuern
sbn Lit MR III 433
Stich des Dorns
psḥ Med; Nä I 550
eines Insekts
ḏdb Nä V 632
sticheln (mit Worten)
dbdb Nä; Sp V 442
Stiefmutter
ỉj-mśj Nä I 37
Stier
wr s Pyr I 331
k3 s Pyr V 94
gw MR; NR V 159
tš ḥn D 20 III 100
Kampfstier
wšb D 18; Gr I 373
prj Lit MR I 526
mr MR II 106
vgl. *ḫw.w* AR; MR III 45
junger
rnp Gr II 434
heiliger
mḥj D 19 II 127
verschnittener
śˁb Gr IV 44
stiften (e. Fest)
w3ḥ NR–Sp I 254
(Opfer)
ỉrj s AR I 108
śmn s AR IV 133
śmnḫ s Pyr IV 137
(Statue in den Tempel)
šmś NR IV 484
Stiftung
ỉ3bjś Spätäth I 31
ḥm-k3.w D 22 III 90
ḏ.t AR; MR–Saït V 510
Stiftungsbeamter
nj-ḏ.t AR; MR II 196
stillstehen
ˁḥˁ s Pyr I 218
śḫnj D 19; Gr IV 254
Stille
śgr s MR IV 323
gr Pyr–Sp V 180
stillen (den Hunger)
ś3j Sp; Gr IV 15
(Wind)
ˁḥm alt I 224
Stillstand
ˁḥˁ.w AR–NR I 220
Stimme
ḫrw s Pyr III 324
stimmen: jem. freundlich
śjm3 s MR IV 37
traurig
śjnd Lit MR IV 40
= „es stimmt“ in Rechnungen
nfr s MR II 255
nt pw Math II 351
Stimmung
ỉb Weste; NR I 59
bj3.t s MR I 441
üble
vgl. *ḏśḏś* Nä V 618
stinken
ḫnš s Med III 301
śnśn Totb IV 174
machen
śḫnš Totb IV 255
Stirn
ḫ3.t s Pyr III 19
dhn.t s MR V 478
auf den Boden beugen
dhn Lit MR V 478
bieten jemandem
ḥsj ḥr D 18; Sp III 159
Stirnband
ḫnśd Sargbeig III 384
śj3.t s Pyr IV 29
śšnn Sargbeig IV 294
Stirnschlange
mḥnj.t s NR II 129
Stock
m3w.t s Pyr II 27
mdw s AR II 178
⁰*šbd* Nä IV 442
twrj.t NR V 252
besonderer Art:
ˁwn.t MR; NR I 173
brj Nä I 465
m3wḏ Nä II 28
mḫn Pyr; MR II 133
tjśw D 18 V 243
ḏˁdd Nä V 541
zum Prügeln
bḏn Nä I 489
ḫt s Pyr III 340
ḫbj.t Nä III 365
Stockschlag
sḫ.t nt ḫt s Lit MR III 467
Stockwerk, oberes
pr ḥrj MR; Gr I 511
Stoff (Zeugstoff): Art
wḏb D 18; Saït I 408
p3j Totb I 497
fj NR I 576
mn Sargbeig II 66
mnš Gr II 89
tp.t-mr
Totb; D 18; Äth II 97
mk Nä II 162
rw.t Med II 403
śšn n ḥnkj.t MR III 120
ḫntj.w AR III 308
śśmj Gr IV 276
t3j.t.t Pyr V 232
weiß
ḥḏ.t s MR; oft Gr III 210
grün
w3ḏ.t Pyr; Rit; Gr I 268
blau
ḫśbḏ Gr III 335
rot
ỉrtj.w ṯmś.t Med V 369
ṯmś.t Pyr V 369
Stoff für Halskragen
śtj AR IV 334
Stoff zum Wedel
hdn Ritual II 506

Stoffstreifen (beim Zuziehen des Netzes)
mnḫ.t D 19 II 88
stöhnen
ʿš śgb Nä I 227
vor Schmerzen
tj3 s Med V 241
stolpern
śj Med IV 29
stolz
wśḫ s MR I 361
b3ḳ D 18; Sp I 425
machen
ś3 s MR IV 42
stören
hb Gr II 486
ḥdj s MR III 213
ḫnn s Pyr III 383
śšn D 19 IV 293
tkk Lit MR V 336
Störenfried
ḫnnw s Pyr III 383
Störung
ḫnnw s Pyr III 383
Stoß
sḫ.t s Lit MR III 467
stoßen
wdj s MR I 386
ṯwn s MR V 359
e. Waffe
rdj s D 18 II 467
Füße
ḥwj AR III 47
Harpune
hbḳ Gr II 488
mit dem Speer
ḥwj Gr III 46
vom Stier
hm D 20 II 490
ḥwj Gr III 47
ḫwn NR; Gr III 247
khb s D 18 V 137
thm s Med V 321
Stoßwunde
thm Med V 322
Stoßzahn des Elephanten
nḫd.t s AR II 304
ndḫ.t s MR II 384
stottern
njtjt Sargt; Lit MR II 205
Strafe
ỉdrj.t D 18 I 155
ḫśf.t Lit MR III 338
śb3j.t Nä IV 86
vollziehen
ỉrj śb3j.t Nä IV 86
strafbare Handlung
štm Lit Nä IV 558
strafen
ỉss Pyr I 130
njk s Pyr II 205
ḫśf Pyr–D 18 III 336
śswn MR IV 273
vgl. *gmj* NR V 169
ṯ3j Nä V 348
Strafender
njk Kgsgr II 205
strahlen
štj s D 19 IV 330
ṯḥn s Pyr V 392
Strahlen der Sonne
wbnw Totb I 294
m3w.t s D 18 II 28
ḫnb.w Pyr; Kgsgr III 113
štw.t s MR IV 331
Straße
ỉwj.t s MR I 49
w3.t s Pyr I 246
mj.t Nä II 41
mrr.t s MR II 110
mṯn s AR II 176
ḫ(3)r(w) Nä III 232
sm3.tj Sp; Gr III 452
šm.t Pyr; Gr IV 466
šmm.t Pyr; MR IV 481
Straßenräuber
ḏ3j.w Nä V 517
sträuben, sich
nḏb D 18 II 377
ḥḏn Nä III 214
(Haar)
šnrf Nä IV 516
ḏdf Lit MR; Sp V 634
Strauch besond. Art
ỉwj Gr I 49
straucheln
sbn s Pyr III 433
Strauß (das Tier)
njw Pyr–Sp II 202
von Weide
ṯr.t Gr V 385
strecken (den Fuß)
štj MR IV 329
(den Rücken)
śdwn Nä; Gr IV 368
streichen
śśr s MR IV 294
= auslöschen
wḫ3 AR I 353
Ziegel
śḫt s MR IV 263
streiken
ỉśḳ Nä I 133
Streit
ḫrw Pyr–NR III 325
ḫrwjw s Totb III 326
ḫrwj.t Totb III 326
ḫnnw s Pyr III 383
šnṯ.t Pyr; MR; Totb IV 520
anfangen
ỉrj ḫrwj.w s Totb III 326
streiten vgl. „kämpfen“
śḫwn D 18–Sp IV 238
šnj Pyr; AR IV 494
šnṯ s Pyr IV 519
ṯṯṯt Nä V 413
streitig machen
thj Sp V 320
streitlustig
prj Lit MR I 526
tš Sp V 329
Streitroß
ḫrp-ḳnw Gr III 329
Streitsüchtiger
ḫnnw s Pyr III 383
Streitwagen
wrrj.t s D 18 I 334
°*mrkbt* Nä II 113
grb Nä V 181
der Hethiter
ṯprṯ Nä V 364
auf dem Str.
ḫr ḫtr NR III 200
Teile des Str.
ʿḏr Nä I 242
mḫt Nä II 132
mšḫ3j Nä II 154
ḫ3b Nä III 229
streuen
wpš s Pyr I 305
pnn Med I 510
Strich
drf s MR V 477
Strick
ʿḥ Pyr; Totb I 213
w3 Totb; Gr I 244
w3.t D 18 I 244
w3w3.t s D 18 I 250
w3b Sargt I 251
w3r.t s Totb I 252
mtj alt II 169
nwḥ s Pyr II 223
ḫtr Pyr; MR III 202

ḫntt.t Nä III 312
ḫrp.t D 22 III 329
śwš.t Kgsgr IV 76
šnw MR; D 18 IV 509
šś s AR IV 539
ḳ3ś s Pyr V 13
an der Harpune
św3š Gr IV 64
am Steuer
wśr.t D 20 I 364
nfrj.t s MR II 262
Stricke drehen
n'j AR II 207
Striemen (von Schlägen)
'rḳ.w Med I 212
Stroh
ỉnb s AR I 95
rwj.t Nä II 408
dḥ3 s Med V 481
vgl. *ḏḥ3* AR V 605
Strohwisch
śkj Sargbeig IV 311
Strom
ỉtr nwj Saït II 221
stromab
m ḫd s Pyr III 355
fahren
ḫdj s Pyr III 354
fahren lassen
śḫd D 20; Gr IV 266
stromauf
m ḫnt s Pyr III 309
m ḫntj.t s Pyr III 309
m gś-ḥrj Gr V 200
fahren
ḫntj s Pyr III 309
ḫśfj Pyr–Saït III 337
fahren lassen
śḫntj s D 18 IV 256
strotzen (von den Brüsten)
nḫ3 Pyr II 306
nḫ3ḫ3 Pyr II 306
ng3g3 Pyr II 349
tḫtḫ Gr V 328
Stuck
⁰ḳḏ Nä V 82
Stück
' s MR I 158
n.t Nä II 198
in einem Stück
m ỉnr w' NR I 98
m sbw.t w' Nä III 432
Teilstück
fdḳ D 18 I 583
in Zählungen
bw Nä I 452
Stückchen
nkt.w Med II 348
Stücke von ...
ḥ".w nw ... Med III 364
vgl. *ỉḥw* D 18 I 121
studieren, die Literatur
'ḳ m sš Saït III 477
nḏ Gr II 371
Stufe
npr.t Gr II 249
Stuhl
ỉśb.t s Amarna I 132
mit Lehne
pḥḏw D 18 I 542
stumm sein
ỉnb3 Med; Nä (Zaub) I 96
Stunde
wnw.t s AR I 316
nw Pyr; Sargt II 219
zweitkleinster Teil der Stunde
ḫ3.t Gr III 13
des Tages:
erste
wbn.t Sp; Gr I 294
zweite
śšmj.t Kgsgr; Gr IV 292
dritte
mk.t nbś Gr II 160
vierte
śšt3j.t Gr IV 300
fünfte
nśbj.t Gr II 334
nśr.t Sp II 336
sechste
'ḫ'j.t Gr I 223
siebente
nk Gr II 345
achte
ḫprw.t Gr III 267
neunte
ḏśr-śšt3 Sp; Gr V 614
zehnte
śt.t-ỉrw Sp; Gr IV 332
elfte
nbj.t-ḫprw Gr II 244
zwölfte
ḫnm.t-'nḫ D 18 III 379
der Nacht:
erste
nb.t-ḥrj.w Gr III 142
zweite
rkḥj.t Gr II 459
śj'r.t nfrw nbś Gr IV 33
vierte
ḫ3p.t šw.t m ỉwnw D 18 III 31
ḥrj.t-tp 'ḫ3.tj ḫr nbś D 18 III 141
fünfte
nb.t-'nḫ Gr I 199
ššmj.t ḥr.t-ỉb wj3.ś Kgsgr; Gr IV 292
sechste
msprj.t Kgsgr II 136
nb.t ḏśr-śšt3 Sp; Gr V 614
achte
nb.t wš3w Kgsgr I 370
elfte
ḫśf.t ḫmj.w Gr III 281
zwölfte
ḫ3p ḏśr Sp; Gr III 31
Stundenbeobachter
ỉmj wnw.t NR I 316
wnw.tj MR; NR I 317
Sturm
ḏ' s AR V 533
militärisch
śḫt MR IV 264
stürmen
kh3 s MR V 136
khb Nä (Zaub); Gr V 137
eine Stadt
ś3ś3 s Lit MR IV 25
stürmisch sein
ḏ' Gr V 534
stürzen (ins Wasser werfen)
rdj h3j D 19 II 474
auf ...
h3j NR II 474
sich auf ...
ṯ3r D 18 V 355
dḥ3 D 20 V 481
Stute
śśm.t D 18 IV 277
Stütze
ỉwn MR; NR I 53
sḫn.t s Pyr III 471
ṯs MR V 407
des Himmels
śmn D 18 IV 135
Stützmauer
snb.t Pyr; MR III 458

stützen
rmnj Pyr II 419
tw3 s Pyr V 248
sich
nhn Kgsgr II 286
rhn s MR II 440
tw3 Pyr; AR V 249
Styrax
nnjb s D 20; oft Gr II 276
subtrahieren
vgl. *prj* Math I 525
ḫbj Math III 251
vgl. *ḫft* Math III 274
Suche
sḫn.w s Pyr III 470
suchen
wḫ3 s MR I 353
ḫ3 Pyr; Gr III 7
ḫḥj s Pyr III 151
sḫn s Pyr III 468
ḏ̲r s MR V 539
vgl. *m ś3* s AR IV 10
Suchen, das
sḫn.w s Pyr III 470
Südbewohner
rśj.w s Pyr II 453
Süden
rśj s Pyr II 453
rśw.t Pyr II 453
Ägyptens
ʿ-rśj s D 18 II 452
t3 ḥr ḫntj.f NR III 306
eines Landes
ḫntj s Pyr III 306
Südländer
nḫśj s AR II 303
südlich
rśj s Pyr II 452
bis ...
ḫntj r s Pyr III 306
von ...
ḫntj m s Pyr III 306
südlich gelegen
ḫntj s AR III 305
südöstlich
rśj i3btj Amarna II 452
Südseite
rśj s Pyr II 453
südwärts
vgl. *ḫnt* s Lit MR III 309
reisen
ḫntj s Pyr III 309
südwestlich
rśj imn.tj Amarna II 452
Südwind
rśw
Pyr; Sargt; Totb II 453
hnw šśś Gr II 494
Summe
dmḏ s AR V 460
summiert
ḫbr n wʿ sp Gr III 254
Sumpf
pḥ s AR I 538
sš s AR III 483
Sumpfgebiet des Delta
idḥw s MR I 155
pḥww Sp; Gr I 538
Sumpfgeflügel
wrd Nä I 336
ḫnm
AR; Lit MR; Gr III 381
Sumpfgewässer des Delta
ḫ3.t s MR III 360
Sumpfgras
i3rw s Pyr I 32
Sumpfland
š3 s Pyr IV 399
von Unterägypten
mḥ.t AR II 125
Sumpfvögel, die
sš.w D 19 III 484
ḳnj.w Nä V 52
Sumpfwasser
mw nw sš Med III 484
Sünde
iw s MR I 48
iwj.t s MR I 48
isf.t s Pyr I 129
ʿw.t Lit MR I 171
wḫ3 Sp I 354
bw.t s Pyr I 453
bt3 s Totb I 484
ḫww s MR III 247
ḫ3b.t NR III 362
sp ḫsj s Lit MR III 399
Sünder
isf.tj Totb–Gr I 129
Sündhaftes
ʿb NR; oft Gr I 174
sündigen
thj s Pyr V 319
sündlos
m3ʿ-ib Totb; D 18 II 14
süß (sein)
bnr s Pyr I 462
bnrbnr Saït I 463
nḏm s AR II 378
hn-iniw Nä II 492
Süßigkeit
bnrw Sp; Gr I 463
bnrj.t MR; D 18 I 463
nḏm Nä; Sp II 380
Süßigkeiten
vgl. *išd* AR I 136
bnr.t MR; NR I 463
ḫt nb bnr s MR III 341
Syene
śwn.w s NR IV 69
Sykomore
nh.t s Pyr II 282
Syrer
ʿ3m s AR I 167
fem.
ʿ3m.t MR–D 18 I 168
ḫ(3)r(w)j s D 18 III 232
vgl. *mrjn* D 18–20 II 110
Syrien
ḫ(3)r(w) s D 18 III 232
und Palästina
rṯnw s MR II 460
syrische Große
nhrj D 18 II 286
vgl. *śrt* Nä IV 204
Szepter: Arten
i33.t s Pyr (alt) I 27
i3r.t Totb I 32
isr Pyr I 129
ʿw.t Pyr; Sargt I 170
ʿb3 s Pyr I 176
ʿbw.t AR; MR I 176
w3ś s Sargbeig I 259
mḫn Pyr; MR II 133
mkś s Pyr II 163
nr Spätäth II 279
nḫb.t Pyr; Sargt II 293
ḥw-ʿ s MR III 49
Ḥr.ś Pyr; Sargt III 125
ḥḳ3.t s MR III 170
ḫrp MR; D 18 III 326
ḫt-śḫt Pyr; Sargt III 342
śmʿ.t D 19 IV 130
śḫm Pyr; MR IV 243
ḏ̲m
Pyr; MR; Kgsgr V 537
ḏ̲b3 Pyr; Sargbeig V 560
ḏ̲śr Pyr; Sargt V 617

Tadel
wn s Totb u. D 18 I 314
ṯ3j Nä V 349
ḏ̲bʿ.w s D 18 V 567
tadellos
iḳr s AR I 137

tadeln
wꜣr D 22 I 252
ḫbd MR; NR III 257
śḥwr s MR IV 213
śḫrd D 19 IV 261
śḫd D 18 IV 267
tꜣj Nä V 348
ṯsj s Lit MR V 408
ḏbꜥ Totb V 567
vgl. *iw sp* D 18 III 435
Tadelnswertes
ḫbd.t Lit MR; NR III 257
ṯs s MR V 408
Tafel mit Inschrift
ꜥwtj Nä I 173
ꜥn s MR I 187
Tag
hrw s Pyr II 498
im Datum
św s MR IV 58
letzter des Monats
ꜥrḳj s MR I 212
letzter des Jahres
ꜥrḳ rnp.t s MR I 212
Zeitraum von vier Tagen
ỉfd.t Pyr I 71
von acht Tagen
ḫmn.t Pyr III 282
... Tage lang
(r) km hrw ... Gr V 129
jeden Tag
rꜥ-nb s AR II 402
froher Tag
hrw nfr s Lit MR II 254
zubringen
wrš s Pyr I 335
Tag und Nacht
tr.wj s NR V 316
bei Tag und Nacht
m ḏ.t.f ḫ.t.f Gr V 506
Name bestimmter Tage:
erster der *šmw*-Zeit
intjś Gr I 92
elfter Tag
śt.t Sp; Gr IV 332
sechzehnter Tag
mśpr śn.nw Gr II 144
achtzehnter Tag
ỉꜥḥ Gr I 42
fünfundzwanzigster Tag
śt.t Sp; Gr IV 332
des 1. und 3. Mondviertels
dnj.t s Pyr V 465

Tag des Mondmonats
dritter
mśpr Gr II 144
kꜣp.w Gr V 105
vierter
pr.t śm D 18; Gr I 525
zehnter
śjf Gr IV 37
zwölfter
nḏ śnꜥ Gr II 370
dreizehnter
mꜣꜣ śtj Gr II 10
vierzehnter
śjꜣ.w Gr IV 31
siebzehnter
śjꜣ.w Gr IV 31
achtzehnter
ḫnw Gr III 286
neunzehnter
śḏm-mdw.f Gr IV 388
zwanzigster
śtp Gr IV 342
einundzwanzigster
ꜥpr.w Gr I 181
zweiundzwanzigster
pḥ-śpd.t Gr I 538
dreiundzwanzigster
nꜥw-wr Gr II 207
vierundzwanzigster
knḥw Gr V 133
sechsundzwanzigster
pr.t Gr I 525
siebenundzwanzigster
wšb Gr I 373
achtundzwanzigster
ḫb-śd Nw.t Gr III 60
neunundzwanzigster
ꜥḥꜥ- ?? Gr I 222
Tagebuch
hrwj.t NR II 500
ꜥr.t-hrw Nä I 209
Tagesanbruch
ḫḏ-tꜣ s Pyr III 208
Tagesanteil (am Tempeleinkommen)
hrw n ḥ.t-nṯr MR II 500
Tagesbeginn
wp-hrw Gr I 305
Tagesdiensthabender
wršj s Lit MR I 336
ỉmj-hrw.f s Lit MR II 500
Tageslicht
ḫḏ.t Lit MR III 208
täglich
m ỉmnj.t NR I 83

m mn.t s Amarna II 65
rꜥ-nb s AR II 402
hrw nb s Lit MR II 499
ṯnw hrw Nä II 499
ḫr.t hrw s AR III 391
r tr.wj s MR V 316
vgl. *sp* x *n hrw* Lit MR; Gr III 436
tagen
ḫḏ tꜣ s MR III 207
Takt angeben
dj ḫn s AR III 285
šsp dḫn s Ende NR IV 533
dḫn s AR V 484
Taktangeber
dḫn s AR V 484
Takt schlagen
mꜣḥ AR II 30
Tal
ỉn.t s Pyr I 93
Tamariske
ỉsr s Totb I 130
Tamariskengehölz
ỉsr.t s Pyr I 130
Tanz
ỉhb Totb; D 20 (alt) I 118
rw.t Pyr II 407
hb.t D 18 II 486
ṯrf AR; Saït V 387
Tänze
ỉbꜣw Pyr; AR; MR I 62
tanzen
ỉbꜣ s Pyr I 62
ỉhb D 20 (alt) I 118
ỉrj ỉhb NR (alt) I 118
wꜣr Gr I 252
wrḥ Gr I 334
wrḫ Gr I 334
hnhn Spätäth II 496
ḫꜣj Pyr; AR; NR; Gr III 6
ḫpg MR; Gr III 71
ḫbj s AR III 250
ḫnj Pyr; Weste III 288
śpś Gr IV 107
śn Gr IV 155
kśkś s NR V 141
ṯnf Gr V 380
Tänzer
ỉbꜣ s AR I 62
ỉhb NR (alt) I 118
kmr Nä V 131
kśkś Nä V 142
ḏpḳ Nä V 568

tadeln
w3r D 22 I 252
ḫbd MR; NR III 257
śḫwr s MR IV 213
śḫrd D 19 IV 261
śḫḍ D 18 IV 267
ṯ3j Nä V 348
ṯsj s Lit MR V 408
ḏb' Totb V 567
vgl. *iw sp* D 18 III 435
Tadelnswertes
ḫbd.t Lit MR; NR III 257
ṯs s MR V 408
Tafel mit Inschrift
'wtj Nä I 173
'n s MR I 187
Tag
hrw s Pyr II 498
im Datum
św s MR IV 58
letzter des Monats
'rḳj s MR I 212
letzter des Jahres
'rḳ rnp.t s MR I 212
Zeitraum von vier Tagen
ỉfd.t Pyr I 71
von acht Tagen
ḫmn.t Pyr III 282
... Tage lang
(r) km hrw ... Gr V 129
jeden Tag
r'-nb s AR II 402
froher Tag
hrw nfr s Lit MR II 254
zubringen
wrš s Pyr I 335
Tag und Nacht
tr.wj s NR V 316
bei Tag undNacht
m ḏ.t.f ḫ.t.f Gr V 506
Name bestimmter Tage:
erster der *šmw*-Zeit
intjś Gr I 92
elfter Tag
śt.t Sp; Gr IV 332
sechzehnter Tag
mśpr śn.nw Gr II 144
achtzehnter Tag
ỉ'ḥ Gr I 42
fünfundzwanzigster Tag
śt.t Sp; Gr IV 332
des 1. und 3. Mondviertels
dnj.t s Pyr V 465

Tag des Mondmonats
dritter
mśpr Gr II 144
k3p.w Gr V 105
vierter
pr.t śm D 18; Gr I 525
zehnter
śjf Gr IV 37
zwölfter
nḏ śn' Gr II 370
dreizehnter
m33 śṯj Gr II 10
vierzehnter
śj3.w Gr IV 31
siebzehnter
śj3.w Gr IV 31
achtzehnter
ḫnw Gr III 286
neunzehnter
śḏm-mdw.f Gr IV 388
zwanzigster
śtp Gr IV 342
einundzwanzigster
'pr.w Gr I 181
zweiundzwanzigster
pḥ-śpd.t Gr I 538
dreiundzwanzigster
n'w-wr Gr II 207
vierundzwanzigster
knḫw Gr V 133
sechsundzwanzigster
pr.t Gr I 525
siebenundzwanzigster
wšb Gr I 373
achtundzwanzigster
ḫb-śd Nw.t Gr III 60
neunundzwanzigster
'ḥ'- ?? Gr I 222
Tagebuch
hrwj.t NR II 500
'r.t-hrw Nä I 209
Tagesanbruch
ḫḏ-t3 s Pyr III 208
Tagesanteil (am Tempeleinkommen)
hrw n ḥ.t-nṯr MR II 500
Tagesbeginn
wp-hrw Gr I 305
Tagesdiensthabender
wršj s Lit MR I 336
ỉmj-hrw.f s Lit MR II 500
Tageslicht
ḫḏ.t Lit MR III 208
täglich
m ỉmnj.t NR I 83

m mn.t s Amarna II 65
r'-nb s AR II 402
hrw nb s Lit MR II 499
ṯnw hrw Nä II 499
ḫr.t hrw s AR III 391
r tr.wj s MR V 316
vgl. *sp* x *n hrw* Lit MR; Gr III 436
tagen
ḫḏ t3 s MR III 207
Takt angeben
dj ḫn s AR III 285
šsp dḫn s Ende NR IV 533
dḫn s AR V 484
Taktangeber
dḫn s AR V 484
Takt schlagen
m3ḥ AR II 30
Tal
ỉn.t s Pyr I 93
Tamariske
ỉsr s Totb I 130
Tamariskengehölz
ỉsr.t s Pyr I 130
Tanz
ỉhb Totb; D 20 (alt) I 118
rw.t Pyr II 407
hb.t D 18 II 486
ṯrf AR; Saït V 387
Tänze
ỉb3w Pyr; AR; MR I 62
tanzen
ỉb3 s Pyr I 62
ỉhb D 20 (alt) I 118
ỉrj ỉhb NR (alt) I 118
w3r Gr I 252
wrḥ Gr I 334
wrḳ Gr I 334
hnhn Spätäth II 496
ḫ3j Pyr; AR; NR; Gr III 6
ḫpg MR; Gr III 71
ḫbj s AR III 250
ḫnj Pyr; Weste III 288
śpś Gr IV 107
śn Gr IV 155
kśkś s NR V 141
ṯnf Gr V 380
Tänzer
ỉb3 s AR I 62
ỉhb NR (alt) I 118
kmr Nä V 131
kśkś Nä V 142
ḏpḳ Nä V 568

stützen
rmnj Pyr II 419
tw3 s Pyr V 248
sich
nhn Kgsgr II 286
rhn s MR II 440
tw3 Pyr; AR V 249
Styrax
nnjb s D 20; oft Gr II 276
subtrahieren
vgl. *prj* Math I 525
ḫbj Math III 251
vgl. *ḫft* Math III 274
Suche
sḫn.w s Pyr III 470
suchen
wḫ3 s MR I 353
ḥ3 Pyr; Gr III 7
ḥḥj s Pyr III 151
sḫn s Pyr III 468
ḏ̲r s MR V 539
vgl. *m ś3* s AR IV 10
Suchen, das
sḫn.w s Pyr III 470
Südbewohner
rśj.w s Pyr II 453
Süden
rśj s Pyr II 453
rśw.t Pyr II 453
Ägyptens
ʿ-rśj s D 18 II 452
t3 ḥr ḫntj.f NR III 306
eines Landes
ḫntj s Pyr III 306
Südländer
nḥśj s AR II 303
südlich
rśj s Pyr II 452
bis ...
ḫntj r s Pyr III 306
von ...
ḫntj m s Pyr III 306
südlich gelegen
ḫntj s AR III 305
südöstlich
rśj i3btj Amarna II 452
Südseite
rśj s Pyr II 453
südwärts
vgl. *ḫnt* s Lit MR III 309
reisen
ḫntj s Pyr III 309
südwestlich
rśj imn.tj Amarna II 452

Südwind
rśw
Pyr; Sargt; Totb II 453
hnw šśś Gr II 494
Summe
dmḏ s AR V 460
summiert
ḫbr n wʿ sp Gr III 254
Sumpf
pḥ s AR I 538
sš s AR III 483
Sumpfgebiet des Delta
iḏḥw s MR I 155
pḥww Sp; Gr I 538
Sumpfgeflügel
wrd Nä I 336
ḫnm
AR; Lit MR; Gr III 381
Sumpfgewässer des Delta
ḫ3.t s MR III 360
Sumpfgras
i3rw s Pyr I 32
Sumpfland
š3 s Pyr IV 399
von Unterägypten
mḥ.t AR II 125
Sumpfvögel, die
šš.w D 19 III 484
ḳnj.w Nä V 52
Sumpfwasser
mw nw sš Med III 484
Sünde
iw s MR I 48
iwj.t s MR I 48
isf.t s Pyr I 129
ʿw.t Lit MR I 171
wḫ3 Sp I 354
bw.t s Pyr I 453
bt3 s Totb I 484
ḫww s MR III 247
ḫ3b.t NR III 362
sp ḫsj s Lit MR III 399
Sünder
isf.tj Totb–Gr I 129
Sündhaftes
ʿb NR; oft Gr I 174
sündigen
thj s Pyr V 319
sündlos
m3ʿ-ib Totb; D 18 II 14
süß (sein)
bnr s Pyr I 462
bnrbnr Saït I 463
nḏm s AR II 378
hn-inˀiw Nä II 492

Süßigkeit
bnrw Sp; Gr I 463
bnrj.t MR; D 18 I 463
nḏm Nä; Sp II 380
Süßigkeiten
vgl. *išd* AR I 136
bnr.t MR; NR I 463
ḫt nb bnr s MR III 341
Syene
śwn.w s NR IV 69
Sykomore
nh.t s Pyr II 282
Syrer
ʿ3m s AR I 167
fem.
ʿ3m.t MR–D 18 I 168
ḫ(3)r(w)j s D 18 III 232
vgl. *mrjn* D 18–20 II 110
Syrien
ḫ(3)r(w) s D 18 III 232
und Palästina
rṯnw s MR II 460
syrische Große
nhrj D 18 II 286
vgl. *śrt* Nä IV 204
Szepter: Arten
i33.t s Pyr (alt) I 27
i3r.t Totb I 32
isr Pyr I 129
ʿw.t Pyr; Sargt I 170
ʿb3 s Pyr I 176
ʿbw.t AR; MR I 176
w3ś s Sargbeig I 259
mḫn Pyr; MR II 133
mkś s Pyr II 163
nr Spätäth II 279
nḥb.t Pyr; Sargt II 293
ḥw-ʿ s MR III 49
Ḥr.ś Pyr; Sargt III 125
ḥḳ3.t s MR III 170
ḫrp MR; D 18 III 326
ḫt-śḫt Pyr; Sargt III 342
śmʿ.t D 19 IV 130
śḫm Pyr; MR IV 243
ḏ̲m
Pyr; MR; Kgsgr V 537
ḏ̲b3 Pyr; Sargbeig V 560
ḏ̲śr Pyr; Sargt V 617

Tadel
wn s Totb u. D 18 I 314
ṯ3j Nä V 349
ḏ̲bʿ.w s D 18 V 567
tadellos
ilkr s AR I 137

stützen
rmnj Pyr II 419
tw3 s Pyr V 248
sich
nhn Kgsgr II 286
rhn s MR II 440
tw3 Pyr; AR V 249
Styrax
nnjb s D 20; oft Gr II 276
subtrahieren
vgl. *prj* Math I 525
ḫbj Math III 251
vgl. *ḫft* Math III 274
Suche
sḫn.w s Pyr III 470
suchen
wḫ3 s MR I 353
ḥ3 Pyr; Gr III 7
ḥḥj s Pyr III 151
sḫn s Pyr III 468
ḏ3r s MR V 539
vgl. *m ś3* s AR IV 10
Suchen, das
sḫn.w s Pyr III 470
Südbewohner
rśj.w s Pyr II 453
Süden
rśj s Pyr II 453
rśw.t Pyr II 453
Ägyptens
ʿ-rśj s D 18 II 452
t3 ḥr ḫntj.f NR III 306
eines Landes
ḫntj s Pyr III 306
Südländer
nḥśj s AR II 303
südlich
rśj s Pyr II 452
bis ...
ḫntj r s Pyr III 306
von ...
ḫntj m s Pyr III 306
südlich gelegen
ḫntj s AR III 305
südöstlich
rśj i3btj Amarna II 452
Südseite
rśj s Pyr II 453
südwärts
vgl. *ḫnt* s Lit MR III 309
reisen
ḫntj s Pyr III 309
südwestlich
rśj imn.tj Amarna II 452
Südwind
rśw Pyr; Sargt; Totb II 453
hnw śśś Gr II 494
Summe
dmḏ s AR V 460
summiert
ḫbr n wʿ sp Gr III 254
Sumpf
ph s AR I 538
sš s AR III 483
Sumpfgebiet des Delta
idḥw s MR I 155
phww Sp; Gr I 538
Sumpfgeflügel
wrd Nä I 336
ḫnm AR; Lit MR; Gr III 381
Sumpfgewässer des Delta
ḥ3.t s MR III 360
Sumpfgras
i3rw s Pyr I 32
Sumpfland
š3 s Pyr IV 399
von Unterägypten
mḥ.t AR II 125
Sumpfvögel, die
śś.w D 19 III 484
ḳnj.w Nä V 52
Sumpfwasser
mw nw sš Med III 484
Sünde
iw s MR I 48
iwj.t s MR I 48
isf.t s Pyr I 129
ʿw.t Lit MR I 171
wḫ3 Sp I 354
bw.t s Pyr I 453
bt3 s Totb I 484
ḫww s MR III 247
ḥ3b.t NR III 362
sp ḥsj s Lit MR III 399
Sünder
isf.tj Totb–Gr I 129
Sündhaftes
ʿb NR; oft Gr I 174
sündigen
thj s Pyr V 319
sündlos
m3ʿ-ib Totb; D 18 II 14
süß (sein)
bnr s Pyr I 462
bnrbnr Saït I 463
nḏm s AR II 378
hn-inw Nä II 492
Süßigkeit
bnrw Sp; Gr I 463
bnrj.t MR; D 18 I 463
nḏm Nä; Sp II 380
Süßigkeiten
vgl. *išd* AR I 136
bnr.t MR; NR I 463
ḫt nb bnr s MR III 341
Syene
śwn.w s NR IV 69
Sykomore
nh.t s Pyr II 282
Syrer
ʿ3m s AR I 167
fem.
ʿ3m.t MR–D 18 I 168
ḫ(3)r(w)j s D 18 III 232
vgl. *mrjn* D 18–20 II 110
Syrien
ḫ(3)r(w) s D 18 III 232
und Palästina
rṯnw s MR II 460
syrische Große
nhrj D 18 II 286
vgl. *śrt* Nä IV 204
Szepter: Arten
i33.t s Pyr (alt) I 27
i3r.t Totb I 32
isr Pyr I 129
ʿw.t Pyr; Sargt I 170
ʿb3 s Pyr I 176
ʿbw.t AR; MR I 176
w3ś s Sargbeig I 259
mḫn Pyr; MR II 133
mkś s Pyr II 163
nr Spätäth II 279
nḥb.t Pyr; Sargt II 293
ḥw-ʿ s MR III 49
Ḥr.ś Pyr; Sargt III 125
ḥḳ3.t s MR III 170
ḫrp MR; D 18 III 326
ḫt-śḫt Pyr; Sargt III 342
śmʿ.t D 19 IV 130
śḫm Pyr; MR IV 243
ḏ3m Pyr; MR; Kgsgr V 537
ḏb3 Pyr; Sargbeig V 560
ḏśr Pyr; Sargt V 617

Tadel
wn s Totb u. D 18 I 314
ṯ3j Nä V 349
ḏbʿ.w s D 18 V 567
tadellos
ikr s AR I 137

tadeln
w3r D 22 I 252
ḫbd MR; NR III 257
šḫwr s MR IV 213
šḫrd D 19 IV 261
šḫd D 18 IV 267
t3j Nä V 348
tsj s Lit MR V 408
ḏb' Totb V 567
vgl. *iw sp* D 18 III 435
Tadelnswertes
ḫbd.t Lit MR; NR III 257
ts s MR V 408
Tafel mit Inschrift
'wtj Nä I 173
'n s MR I 187
Tag
hrw s Pyr II 498
im Datum
św s MR IV 58
letzter des Monats
'rḳj s MR I 212
letzter des Jahres
'rḳ rnp.t s MR I 212
Zeitraum von vier Tagen
ifd.t Pyr I 71
von acht Tagen
ḫmn.t Pyr III 282
... Tage lang
(r) km hrw ... Gr V 129
jeden Tag
r'-nb s AR II 402
froher Tag
hrw nfr s Lit MR II 254
zubringen
wrš s Pyr I 335
Tag und Nacht
tr.wj s NR V 316
bei Tag undNacht
m ḏ.t.f ḫ.t.f Gr V 506
Name bestimmter Tage:
erster der *šmw*-Zeit
intjś Gr I 92
elfter Tag
śt.t Sp; Gr IV 332
sechzehnter Tag
mśpr śn.nw Gr II 144
achtzehnter Tag
ỉ'ḥ Gr I 42
fünfundzwanzigster Tag
śt.t Sp; Gr IV 332
des 1. und 3. Mondviertels
dnj.t s Pyr V 465

Tag des Mondmonats
dritter
mśpr Gr II 144
k3p.w Gr V 105
vierter
pr.t śm D 18; Gr I 525
zehnter
śjf Gr IV 37
zwölfter
nḏ śn'' Gr II 370
dreizehnter
m33 śtj Gr II 10
vierzehnter
śj3.w Gr IV 31
siebzehnter
śj3.w Gr IV 31
achtzehnter
ḫnw Gr III 286
neunzehnter
śḏm-mdw.f Gr IV 388
zwanzigster
śtp Gr IV 342
einundzwanzigster
'pr.w Gr I 181
zweiundzwanzigster
pḥ-śpd.t Gr I 538
dreiundzwanzigster
n'w-wr Gr II 207
vierundzwanzigster
knḫw Gr V 133
sechsundzwanzigster
pr.t Gr I 525
siebenundzwanzigster
wšb Gr I 373
achtundzwanzigster
ḫb-śd Nw.t Gr III 60
neunundzwanzigster
'ḥ'- ?? Gr I 222
Tagebuch
hrwj.t NR II 500
'r.t-hrw Nä I 209
Tagesanbruch
ḫḏ-t3 s Pyr III 208
Tagesanteil (am Tempeleinkommen)
hrw n ḥ.t-nṯr MR II 500
Tagesbeginn
wp-hrw Gr I 305
Tagesdiensthabender
wršj s Lit MR I 336
ỉmj-hrw.f s Lit MR II 500
Tageslicht
ḫḏ.t Lit MR III 208
täglich
m ỉmnj.t NR I 83

m mn.t s Amarna II 65
r'-nb s AR II 402
hrw nb s Lit MR II 499
tnw hrw Nä II 499
ḫr.t hrw s AR III 391
r tr.wj s MR V 316
vgl. *sp* x *n hrw* Lit MR; Gr III 436
tagen
ḫḏ t3 s MR III 207
Takt angeben
dj ḫn s AR III 285
šsp dḫn s Ende NR IV 533
dḫn s AR V 484
Taktangeber
dḫn s AR V 484
Takt schlagen
m3ḥ AR II 30
Tal
ỉn.t s Pyr I 93
Tamariske
ỉsr s Totb I 130
Tamariskengehölz
ỉsr.t s Pyr I 130
Tanz
ỉhb Totb; D 20 (alt) I 118
rw.t Pyr II 407
hb.t D 18 II 486
ṯrf AR; Saït V 387
Tänze
ỉb3w Pyr; AR; MR I 62
tanzen
ỉb3 s Pyr I 62
ỉhb D 20 (alt) I 118
ỉrj ỉhb NR (alt) I 118
w3r Gr I 252
wrḥ Gr I 334
wrḫ Gr I 334
hnhn Spätäth II 496
ḫ3j Pyr; AR; NR; Gr III 6
ḫpg MR; Gr III 71
ḫbj s AR III 250
ḫnj Pyr; Weste III 288
śpś Gr IV 107
śn Gr IV 155
kśkś s NR V 141
ṯnf Gr V 380
Tänzer
ỉb3 s AR I 62
ỉhb NR (alt) I 118
kmr Nä V 131
kśkś Nä V 142
ḏpḳ Nä V 568

eines Gottes
ḫb Sp III 250
beim Begräbnis
mw.w s MR II 53
Tänzerin
ỉb3.t AR I 62
ỉhb.t Sp I 118
kśkś.t MR V 142
Tänzerinnen
ḫbj.t D 18; 19 III 250
ḫnj.t Lit MR; NR III 288
Tanzlied
ỉhb D 20 (alt) I 118
Tanzstellung bes. Art
wḫ3 AR I 355
m3ś Saït (alt) II 33
rwj.t MR II 407
śt3 śfg Saït IV 355
ḏhn AR V 605
tapfer
wmt ỉb s Lit MR I 306
wśr ỉb s D 18 I 361
prj-ʿ s MR I 527
pr-ʿ-ỉb Nä I 528
mʿk3 Lit MR II 50
h3w tm D 20 II 479
ḳnj s MR V 41
tnr Nä V 383
Tapferer
nḫt s Pyr II 318
Tapferkeit
prj-ʿ Gr I 527
ḳn.t s MR V 45
Tasche
ḳ3r Pyr; AR; Gr V 12
aus Leder
ḥ ʿ Sargbeig III 364
mit Instrumenten
ḫr-ʿ Sargbeig III 394
Tat
ỉrj.t Westc; NR I 113
r3-ʿwj s MR II 396
śm AR; oft NR IV 120
gute (böse)
sp s AR III 435
tätig sein
ỉrj ỉḫ.t s AR I 124
ḫf Pyr III 272
Tätigkeit
r3-ʿ Med; Totb II 395
k3.t s Pyr V 98
tatsächlich
m m3ʿ.t s MR II 20
Tatze (des Krokodils)
ʿ Sp I 156

Tau (der)
ỉ3d.t s Med u. Totb I 36
ḳbḥ.w śb3.w Pyr V 28
Tau (das), besonders am Schiff
ʿḳ3 Pyr–NR I 234
zum Ziehen d. Schiffs
nfr.t NR II 262
ḥ3.t.t s Pyr III 28
zum Segelstellen
ḫr AR; Sargt III 144
ḫr-ʿ Sargt III 394
taub
śḫ s MR IV 228
sḫ-ḫr s D 18 III 126
taub sein
ỉmr Lit MR I 87
ỉdj Lit MR; Med; Totb I 151
taub machen
sḫj s MR III 473
taub stellen, sich
vgl. *sḫj* NR III 474
Tauber
sḫj Nä III 474
Taube (die)
ʿš3 MR; D 18; Sp I 229
mnw.t s AR II 79
grj (n) p.t Nä V 181
Taubheit
ỉdj Totb; NR (Zaub) I 151
tauchen (ins Wasser)
ḥrp s MR II 500
taumeln (beim Gehen)
ḥw3w Nä III 50
tauschieren
ḫt Nä III 204
śʿm s D 18 IV 45
tausend
ḫ3 s AR III 219
zu Tausenden
m ḫ3.w s D 18 III 219
Tausendfuß
sp3 s Pyr III 441
Technik (Gegs.: Weisheit)
mnḫ.t Nä II 87
Tefnut
tfn.t s Pyr V 299
und Schu
rw.tj s Pyr II 403
Teich
wrw Pyr; MR I 332
ºbrkt Nä I 466

mr s Pyr II 97
śwn.w Totb; NR IV 69
š s Pyr IV 397
anlegen
ś3p MR IV 18
Teig
3ḥ s Pyr I 12
ỉwšš Med–Gr I 58
nšs AR II 342
ḥs3 s AR III 160
šd.t s Med IV 567
šḏ.t AR; MR IV 569
zu Brot
ḫ3ḏw s Pyr III 237
gegoren
ḥs3 n ʿw3j.t Med III 160
zäher
ỉwšš śt3 Med IV 354
Teil
wʿr.t Med I 287
r3 s Totb (alt) II 392
tj.t D 20; Gr V 240
dnj.t Nä; Gr V 465
teil haben
pśš Ende NR I 553
teilen
pśš s AR I 553
t3š s Pyr V 236
teilnehmen
dmj NR V 454
Tempel (Bezeichn. f. T.)
3ʿw AR I 3
3ḫ.t nt nḥḥ NR I 17
ỉtr.t s Pyr I 147
ʿ3j.t Gr I 166
ʿḥ s MR I 214
ʿḥ.t s Ende D 18 I 214
ʿḥnw.tj Gr I 226
pr s MR I 513
mḥ.t-ntr Sp II 126
nś.t Sp II 321
r3-pr s AR II 397
h3j.t Gr II 476
ḥ.t s Pyr III 2
ḥ.t-ʿ3.t s MR III 4
ḥ.t-ntr s Pyr III 4
ḫm s Pyr III 280
ḫnw s D 18 III 288
sḥ-ntr s Pyr III 465
ś.t-mʿ.t NR IV 6
śḥdj.t Sp; Gr IV 228
śtj.t Gr IV 333
ḳb.t Gr V 25
gś-pr Sp; Gr V 199

Teil d. Tempels
m3j.t Saït II 12
ḫ3pw Nä III 230
ḥnw-pr Sp; Gr III 369
Tempelbezirk
r3-pr s AR II 397
Tempeldach
wḏ3.t Gr I 402
nw.t Gr II 214
tp-ḫ.t ḥ.t-nṯr Gr III 358
tw3.t Gr V 250
Tempelgemach (Arten)
3w.t Gr I 5
wḏ3 Gr I 402
ḫ3j.t Gr III 16
Tempelgerät (Art)
śjn.t D 18 IV 39
Tempelschatz
?? s AR V 637
Tempelstraße
w3.t-nṯr s MR I 248
Tempelvermögen
ḥtp-nṯr s MR III 185
Tenne
ḫtjw s MR III 349
sp.t AR; MR III 434
ḏnw Nä V 575
Terebinthe
°*bkỉ* Nä I 482
Terrasse mit Säulenhalle
rjd D 19; 20 II 401
mit Treppe
ḫtjw s Pyr III 348
Testament
ỉmj.t-pr s AR I 73
machen
ỉrj ỉmj.t-pr s AR I 73
Tetrodon fahaka (Igelfisch)
špt Sp IV 453
Textsammlung
t3j drf Nä V 348
Thebaner
s n w3ś.t D 19 III 406
w3ś.tj s MR I 260
Theben
w3ś.t s MR I 259
nw.t s MR II 211
This
ṯn s MR V 372
Thoth
ḏḥw.tj s Pyr V 606
ỉ Sp I 25
ỉ'nj s MR I 41
ỉw Nä I 48
ỉb n r' Gr I 59
ỉp-ỉb Gr I 66
ỉśdn s Ende NR I 134
ỉśdś s MR I 134
ỉlkr Gr I 138
'3'3 Gr I 163
'm t3wj Gr I 184
mḥ ỉb Gr II 119
mḥj s D 20 II 127
nb mdw nṯr s D 18 II 181
s3 nb.wj Sp II 231
nšm.t Totb II 340
rḫ-św s D 19 II 445
rḫw Gr II 446
nb hdn Gr II 506
hdnj Gr II 506
nb sšw D 20; Gr III 479
sš s Lit MR III 480
ś3r NR; Gr IV 18
Thron
ỉśb.t s Amarna I 132
wṯs.t s D 19; oft Gr I 384
bḥdw s D 19; oft Gr I 470
bkr Gr I 482
bdj Spätäth I 487
p Gr I 489
mn-bj.t Gr II 63
nś.t s Pyr II 321
ndm Gr II 368
hdmw Gr II 505
ḥmr Gr III 96
ḫndw s Pyr III 314
sm3.t Gr III 452
ś.t s Pyr IV 2
ś.t-wr.t s Pyr IV 7
śrḫ s D 18; oft Gr IV 200
śk3 Spätäth IV 316
ṯnṯ3.t s MR V 384
Thron einnehmen
vgl. *'ḥ'* s Pyr II 322
einnehmen lassen
vgl. *śmn* s MR IV 133
Thronestrade
ṯnṯ3.t s MR V 384
Thronfolger
phr-nś.t Sp; Gr I 547
ḥrj nś.t s AR II 323
ś.tj s Pyr IV 8
Thronhalle
mnjw Pyr II 75
ś.t-wr.t s Pyr IV 7
ṯnṯ3.t s MR V 385
Throninhaber
ḥrj nś.t s AR II 323
nś.tj s AR II 323
ḥrj ś.t wr.t s NR IV 7
Thronsitz
ṯnṯ3.t s MR V 384
Thronsitzung
ḥmś.t s AR III 98
tief (von Wunden)
śḏb Med IV 382
tief sein
mḏ s Med II 184
tief machen
śmḏ Gr IV 147
Tiefe
mḏw.t s MR II 184
d3.t s NR V 416
dḥ Gr V 480
Tier bestimmter Art
ỉbṯrśw Med I 65
ỉntš Sp I 102
'pšw.t Med I 182
'm'm.w Med I 186
'r'r Gr I 210
pgg.t Med I 563
mm AR II 58
mḫ3.w D 18 II 131
htw Med II 503
ht.t Med II 503
ḥm.t MR III 80
ḥnt3 Med III 122
ḫst.t Gr III 333
śnm.tj Totb IV 165
śr.w Med IV 193
im Jenseits
b3bj Pyr; Totb I 419
beißend
bg Nä I 482
rotfarbig
m3ś Totb II 33
unter Fischen genannt
mr.t D 18 (Zaub) II 105
böses
hjw D 18 (Zaub) II 484
hwj NR (Zaub) II 484
in Syrien neben Löwe u. Panther
ḫtm.t Nä III 198
klein
śnb.t.t Gr IV 161
jung
ṯ3 s Pyr V 339
Tiere, vierfüßige: allgem.
ỉw' D 20; Sp I 50
'w.t s AR I 170
ḫw.t D 21 III 45
Tierfell
ḫn.t s AR III 367

tilgen
mnmn Sp II 81
śḫr s Totb IV 258
śšn NR IV 293
dr s Pyr V 473
e. Inschrift
vgl. *krp* Amarna V 135
Schuld
ḥtm Nä III 198
Sünde
ḫmˁ Totb III 282
Böses
wśḥ s Totb · I 364
Tinte (zum Schreiben und Malen)
rj.t s MR II 399
Tisch
t.t MR; D 18 V 338
Gabentisch
ḥtp s Pyr III 183
Speisentisch
š3b AR IV 410
Tischler
ḥnḫ AR I 576
mḏḥ.w AR–NR II 190
toben (vom Wind)
kh3 s MR V 136
khb s D 18 V 137
Toben (das)
ḥḏnḏn NR (Zaub) III 214
Tobende [Menschen]
ḫnn.w s Pyr III 383
Tobsucht
nšnj Med II 341
Tochter
ḥwn.t Gr III 54
ḫrd Nä III 398
s3.t s Pyr III 411
śḏ.tj.t Gr IV 377
šrj.t Nä IV 527
Tod
mt s MR II 166
š3w NR IV 404
vgl. *h3w.t* D 18 II 479
Todesfall
3w MR; NR; Gr I 5
Todeshauch
t3w n mt Med V 352
Todestag
hrw n mnj s Lit MR II 74
Toeris
ỉp ḥm.t.ś Gr I 66
vgl. *ỉpjj* s Pyr I 68

Ton (als Stoff)
ỉm s MR I 78
śjn s AR IV 37
Tonbrecher (als Kultusgerät)
śḏ śjn.t D 18 IV 375
Tonkrug
kḥn AR V 138
Tonsiegel
śjn s AR IV 38
Topf bestimmter Art
bḏ3 AR; MR; Med I 488
njw Med II 202
nw Nä II 213
nš.w MR; Totb II 338
rmn.t Med II 420
ḥnw s Pyr II 493
ḥnw.t s Pyr III 106
ḫnw s MR III 107
ḫ‴ Sp III 364
swnw AR; Gr III 427
ḳrḥ.t s AR V 63
ḳd Med V 72
tšn D 18 V 330
ḏ3ḏ3.w MR; Nä V 532
für Milch
mr Pyr; NR II 105
ḫ3j.t Spätäth III 224
aus Kupfer
rb Spätäth II 414
Teil eines Topfes
nbd Sp II 247
Töpfe: allgemeines Wort
ḳrḥ.t s AR V 62
Töpfe formen
ḳd s Pyr V 72
Töpfer
šd Gr IV 566
ḳd.w s MR V 74
ỉḳd.w s Pyr V 74
ỉḳd.w ḥnw Nä II 493
Töpferofen
t3 AR; Med V 228
t3f Med V 233
Töpferscheibe
nḫb D 19 II 294
nḫp s Lit MR II 294
auf der T. arbeiten
ḳd s Pyr V 72
Töpferton
ḳ3ḥ.t D 19; 20 V 12
Töpferware
ḳrḥ.t s AR V 62
Topfscherbe
śḏ-ḳrḥ.t Nä IV 375

Tor (als Bauteil)
ˁrw.t s Pyr I 210
ˁrrw.t s Pyr I 211
bḫn.t s D 18 I 471
nšp Nä II 339
r3 s Pyr II 390
rw.t s Pyr II 404
śb3 s Pyr IV 83
śbḫ.t s AR IV 92
0šˁr Nä IV 421
t3 D 19 V 230
trj Nä V 318
im Totenreich
nśbj.t Totb II 334
ḫw.t.t Totb III 247
nb.t-ḫbḫb Totb III 255
sr Pyr III 463
Torheit
wḫ3 Sp I 354
töricht
ỉw.tj ḥ3.tj.f Nä III 27
ḫn Nä III 290
sein
wḫ3 Lit MR I 354
śwg3 Nä IV 76
reden
gmgm Nä V 172
Törichter
wḫ3 s Lit MR I 354
torkeln
ṯrp Nä V 387
Torweg
wmt s Lit MR I 307
tot
m 3w MR; NR; Gr I 5
tot sein
wrḏ Lit MR; Totb; NR I 337
mt s Pyr II 165
(mj) śḫr n mt D 18 II 166
vgl. *śḏr* s Pyr IV 391
im Zustand des Totseins
m rˁ-ˁ mt Nä II 395
Toter
mt · s Pyr II 167
die Tote
mt.t s Med II 167
vgl. *ḥ.t-ḥr* Gr III 5
Bezeichn. für den Toten
3ḫ s Pyr I 16
ntj-ỉm s MR II 355
ntj nmˁ s Amarna II 266
sbj n k3.f AR III 430
sm3j n ḫḏ ḥtp MR III 449
śˁḥ s Pyr IV 51

ḥrj śḥ.f Gr IV 52
ḫp Lit MR; Nä; Gr III 259
vgl. *ỉmnw* Med I 84
vgl. *nṯr* s Pyr II 358
fem.
ỉḫ.t NR I 16
sb.t n kỉ.ś AR III 430
Bezeichn. für die Toten:
ỉmỉḫ.w s Pyr I 82
ỉmjw bỉgj Totb; Kgsgr I 431
ỉmn.tjw s Pyr I 86
ỉḳr.w Pyr; Sp I 137
nnj.w s Lit MR II 275
ntjw-ỉm s MR II 355
ḫsjj NR III 156
ḫtp Sp; Gr III 195
ḫtp.tjw s MR III 195
ḫỉ Gr III 221
ḫrr NR III 330
ḥrj.w tỉ D 19 III 389

töten
wḫỉ Gr I 347
bk Gr I 480
npḏ Pyr; Sargt; Gr II 250
ngỉ Pyr; Gr II 348
ḫbn Gr III 63
ḫms Gr III 96
ḫntn Gr III 122
ḫntj Sp; Gr III 122
ḫdg Sp III 206
ḫb Gr III 252
ḫbḫb Gr III 255
ḫrṯ Gr III 331
ḫs Gr III 332
ḫdb s Lit MR III 403
sfṯ s NR III 443
sn Gr III 457
śrḳ Gr IV 48
śmỉ s Pyr IV 122
śrḳ Gr IV 204
śḫr s MR IV 257
śtp Gr IV 336
šśr s Pyr IV 547
ḳn Kgsgr V 44
tỉḥ Gr V 234
tḥś Gr V 328
dn Totb; Kgsgr; Gr V 463

Totenbahre
ḫnkj.t s MR III 120
Totenbuch (Titel d. T.)
prj m hrw Sp I 520
Totenfigur
šwb.tj s Totb IV 435
vgl. *wšb.tj* Sp I 373
Totenfresser (Tier beim Totengericht)
ʿm mwt Totb; Kgsgr I 184
ʿmmj.t Totb I 186
Totengott, Bez. des
ḫntj ỉmntjw s Pyr I 86
ḫntj ỉmn.t.t s D 18 I 87
nb śgr s Lit MR II 229
Totengericht
ḏỉḏỉ.t s Pyr V 529
Totenopfer
ḥtp dj nśw.t s MR III 187
pr.t r ḫrw MR; NR I 528
pr ḫrw s Pyr I 529
Totenopfer darbringen
prj ḫrw s AR I 529
ỉrj pr-ḫrw s AR I 529
Totenpriester
wt ỉnpw s Pyr I 379
ḥm-kỉ s AR III 90
Totenreich
ỉỉdw Totb I 35
ỉmj-wr.t s Pyr I 73
ỉmn.t s Pyr I 86
ỉmn.t.t s AR I 87
ỉmḫ.t s Totb; D 18 I 88
ỉśś Totb I 133
ỉkś.t Totb I 140
ỉgr.t s D 18 I 141
mỉnw s Totb II 29
nb.t śgr Sp IV 323
rỉ-śṯỉ.w s Pyr II 398
ḫr.t Kgsgr III 143
ḫỉ-bjn Totb (Sp) I 443
ḥrj-nṯr s AR III 394
śp.t nt ḏ.t MR; NR; Sp IV 99
tỉ-ḏśr s Pyr V 228

Totensprüche
śỉḫ.w s AR IV 24
traben (mit dem Wagen)
tjtj Nä V 357
trachten nach
mšp r wḫỉ Nä II 157
rdj ỉb m NR II 468
trächtig
mḫ Nä II 117
Tragbahre
wỉš Gr I 262
fỉj.t Nä I 574
träge
bjn s AR I 442
gỉw Nä V 153
träge sein
gnn Nä; Sp V 175

tragen
ỉwḥ Gr I 56
ỉšš Totb; Gr I 136
wṯs s Pyr I 382
fỉj s Pyr I 572
rmnj s Pyr II 419
kỉwt Gr V 103
twỉ s Pyr V 248
tbtb Gr V 263
ṯỉj s MR V 346
ṯsj s Pyr V 405
dwn Gr V 431
vgl. *ḫnk* Pyr III 118
vgl. *śṯỉ* NR; Gr IV 354
weiße Krone
wpj ḥḏ.t Sp; Gr I 301
den Wedel
ḫbś bḥ.t NR III 65
in der Hand
ṯnj Gr V 374
getragen werden
wḏỉ ḥr wṯs.t NR I 403

Träger
ỉn(w) s MR I 92
fỉj s MR I 574
rmn s Pyr II 419
ṯỉj Nä V 348
twỉ Gr V 250
vgl. *rmnw.tj* Pyr; Totb II 420
vgl. *ḫr* s AR III 387
vgl. *ḥrj* s AR III 389

Trägerschaft
fỉj.t Nä I 574
Traglast
mśtj Nä II 151
Tragsessel
wṯs AR I 384
wṯs.t s D 19; oft Gr I 384
ḫwd.t AR III 250
ḫndw s Pyr III 314
spỉ Pyr; AR; NR III 441
ḳnj.w s MR V 51
ḳnj.t NR; Gr V 52
ḳtỉj.t Amarna V 72
ṯntỉ.t Gr V 385
Tragstange
ỉỉ.t s Pyr I 26
wṯsw Pyr I 384
nbỉ s Westc II 243
Träne
rmj.t s MR II 417
vgl. *mw* Nä II 52
vgl. *rḏw* s Pyr II 469

tränen
ndfdf Pyr II 368
dfdf s Totb V 573
Trank
swr.t Med; D 18 III 429
Tränke
mswr Pyr; D 18; Gr II 136
tränken
śswr AR; Lit MR IV 273
Trankmittel
śḫbw Med IV 269
Trankspende
ḥn Gr III 102
Trankstelle am Fluß
bꜣbꜣ.t s Lit MR I 419
npd ỉtrw Gr II 249
ḥbb.t NR III 63
swr.t MR III 429
škn Nä IV 550
Transport
sb.t AR; MR; Nä III 432
transportieren
šmś s MR IV 484
Transportschiff
ḫn-ỉḥ Nä III 376
śꜣṯ AR IV 27
Trapez
ḥꜣk.t Math III 34
dessen kürzere Parallele
ḥꜣk Math III 34
Trauer
ỉꜣr Lit Sp I 32
ỉꜣkb s Pyr I 34
ỉnd s MR I 102
ỉrtjw Lit MR I 116
ỉhm D 20 I 118
pr.t Sp; Gr I 531
ḥwj Pyr III 46
ḫꜣk Gr III 364
śꜣm.t Lit MR IV 18
śnm Lit D 18; oft Gr IV 165
tp mꜣś.t s MR V 285
vgl. *tp ḥr mꜣś.t* Westc V 265
dmꜥ Sp V 574
vgl. *hrj* Sp II 498
trauern
ỉꜣkb s Totb I 34
ỉrj ỉꜣkb Totb I 34
ỉhm Nä I 118
ỉrj mr Sp II 96
nhp MR; NR II 284
ḥꜣ s Pyr III 6
ḥb Lit MR III 61
ḥtb Lit Sp III 183
śnm Lit D 18; oft Gr IV 165
śnḳb Sp IV 175
gꜣś Nä V 156
Trauernde, die
gjś.t Gr V 159
träufeln
dfdf s Totb V 573
Traum
rśw.t s Lit MR II 452
traurig
mgꜣ Lit MR; Sp II 164
mr śnm Gr II 95
traurig sein
ꜣḥ s Lit MR I 12
ỉnd s MR I 102
nḫrḫr Pyr II 313
nḳm s Nä (Zaub) II 344
śnm Lit D 18; oft Gr IV 165
vgl. *gmw* Lit MR V 169
traurig werden
ḫśtj Gr III 400
vgl. *dw.t* Westc; Nä V 548
vgl. *dw* s D 18 V 549
traurig stimmen
śjnd Lit MR IV 40
Trauriger
ỉnd MR I 102
Traurigkeit
ꜣḥw s MR I 12
ỉḳmw Pyr I 136
nḳm.t Nä (Zaub); Sp II 344
dw.t s Pyr V 548
dw s D 18 V 549
dw.t-ỉb NR; Gr V 549
treffen (von e. Waffe)
mdd s Pyr II 191
ndr Gr II 383
aufeinander im Kampf
ḥꜥm MR; NR III 364
ḫn s MR III 373
Unglück trifft jem.
ḫpj NR; Gr III 258
ḫmj s Pyr III 281
ḥꜥm MR; NR III 364
= jem. begegnen
ḫpj s Pyr III 258
ṯḥn s D 18 V 389
trefflich
ỉḳr s MR I 137
mnḫ s AR II 84
śbḳ s Pyr IV 94
trefflich sein
ꜣḫ s Pyr I 13
mnḫ s Pyr II 86
herstellen
mnḫ s D 22 II 86
ausführen
śmnḫ s Pyr IV 136
bearbeiten (Stein)
śjḳr s AR IV 41
Trefflichkeit
bw ỉḳr s MR I 137
mnḫ.w s MR II 86
mnḫ.t s D 18 II 86
treiben (Holz im Wasser)
ḥḥ Lit MR III 152
(Feuer vom Wind)
nḥd Sp II 304
(Vieh)
hd Nä II 505
ḫwj s AR III 46
śꜥḳ s Pyr IV 56
(Metall)
ḳmꜣ s D 18 V 36
treideln (Schiff)
śśpr Kgsgr IV 275
Treiber
ḫw NR; Gr III 49
trennen
ỉwd s Lit MR I 58
wpj s Pyr I 298
wḏꜥ s AR I 404
pḥḏ Med I 542
šꜥ s Pyr IV 417
ḏśr Pyr; Sargt V 610
Gegner
śfḫ s Pyr IV 116
sich von . . .
ꜣb Sp I 6
śnw Pyr IV 157
Trennung
ỉwd.t Lit MR I 59
Treppe
ỉp Gr I 67
ꜥr Kgsgr; oft Gr I 208
bkr Gr I 482
npr.t Gr II 249
rwd s Pyr II 409
rdw Pyr II 462
ḫndw s Pyr III 314
spꜣ Gr III 441
tꜣ-rd Pyr; D 21; Gr V 226
vgl. *ḫtjw* s Pyr III 348
treten
ꜣ Westc; Gr I 1
ptpt s Pyr I 563

ḥbj Lit MR II 486
ḥwj AR III 47
ḥnj Sp; Gr III 288
ḥnd s Pyr III 312
śḳr Pyr IV 307
tkšš Nä V 336
dgś Lit MR; oft Nä V 501
an jemds. Stelle
ʿḥʿ s Pyr I 219
ḥ3j MR II 472
zu jem.
ʿḳ NR I 231
an seine richtige Stelle
ḥ3j Nä II 472
treu sein
vgl. *mw* Nä II 52
vgl. *mśʿ* D 22 II 156
vgl. *mḥj* D 20 II 122
vgl. *šm* s NR IV 463
Tribute
ỉnw s AR; oft D 18 I 91
b3k s MR I 428
b3k.t MR; NR I 429
nḏ.t-ḥr Nä; Sp II 373
g3w.t s Lit MR V 153
triefen
śṯp MR IV 357
trinken
ʿm Gr I 183
bʿbʿ s Pyr; oft Gr I 447
nwḥ s D 22 II 224
ndb Pyr II 367
swr s Pyr III 428
śʿm s Med IV 44
śnm s Lit MR IV 164
śdb Sp IV 369
ṯnf D 18 V 380
vgl. *ỉmḥ* Gr I 88
vgl. *ḫnp* Sp III 291
sich satt trinken
tḥj s AR V 323
Trinker
tḥ.w s Lit MR V 325
Trinkplatz
mswr Pyr; D 18; Gr II 136
Trinkgefäß
ḏ3ḏ3 n swr Nä V 532
swr Pyr; D 19 III 429
Triumphator
wnj.tj Sp I 315
dwn.tj Gr V 433
triumphieren
ḥb D 18; 19 III 61
ḥbn D 20 III 63

trocken
wšr s MR I 374
šw s Med IV 429
werden
šw s Med IV 429
zu trocken werden
ḫm Med III 277
trockene Stelle
ḥ̱ʿ3 Nä III 364
šwj.t Nä IV 430
Trocknes
wšr Gr I 375
trocknen
wšr s MR I 374
śšr Med IV 295
śšwj Pyr; Med IV 281
śtr.t Med IV 344
trockenes Land
šw.w Sp; Gr IV 430
Troddel
ʿpr s D 18 I 181
mʿnḫ.t s MR II 47
mšṯ MR II 158
trödeln siehe zögern
Trogodyten
ỉwn.tj s AR I 55
Troia siehe Tura
Trompete
šnb Nä; Gr IV 514
Trompeter
ḏḏ m šnb Nä; Gr IV 514
Trommel
śh Gr IV 205
śh3.t Nä; Gr IV 207
tbn Gr V 262
schlagen
ḏr śr Gr V 595
trommeln
tbn Gr V 262
tbṯb Nä V 364
Tropfen
ḫ.t Gr III 218
ṯ3 s Pyr V 341
dfdf.t D 20 V 448
ḏf Nä; Sp V 568
ḏfḏ D 20 V 572
ḏfḏf Gr V 573
Troß (der Besiegten)
ḫr MR; NR III 392
trösten
śtm Nä IV 343
Trotz
3.t Pyr; Sargt; Totb I 2

bieten
kśm s MR; oft Gr V 141
jem. zum Trotz
ḫb3.tw r Nä III 253
trotz des Verbots
m ḫt nn wḏ n alt III 345
trotzen
vgl. *tp* NR; Gr V 264
trotzig
mn ỉb s D 18 II 62
nḫt-ḫr Lit MR II 315
śḫm-ḫr Kgsgr IV 246
Trotziger
nḫt s Pyr II 318
trübe gestimmt
snnj Lit MR; Totb III 461
trunken werden (vor Liebe)
tḫ Nä V 324
trunken machen
nwḫ Gr II 224
šnwḫ Gr IV 157
Trunkenbold
tḫ.w s Lit MR V 325
Trunkenheit
nwḫ Gr II 224
tḫ.t s MR V 324
Trupp
mšʿ MR II 155
s3 s AR III 413
sm3j.t
MR–Ende NR III 450
vgl. *ḥ.t* s Pyr III 358
Truppe bes. Art
ỉwʿj.t NR I 51
ỉs.t s AR I 127
pḏ.t s D 18 I 570
ḥʿ-ʿ3.t D 19 III 242
s3 s AR III 413
ṯs.t s AR V 402
fremde Truppe im ägypt. Heer
⁰nʿrn Nä II 209
barbar. Truppe
n3w Nä II 200
Truppen
mnf3.t s MR II 80
mšʿ s AR II 155
nh NR; Äth II 305
ḫrjw Nä III 323
śk.w s MR IV 314
(asiatische)
thr D 18–20 V 322
Truppenbefehlshaber
ṯs pḏ.t D 19; 20 I 571
ḫrj pḏ.t s D 18 I 571

Tuch
ḥbś s Pyr III 65
ś alt IV 1
wrj.t Lit MR I 332
tüchtig
ỉḳr MR I 137
prj-ˁ s MR I 527
mdś Nä II 183
nfr s D 18 II 254
nḫt AR II 316
rwḏ s Pyr II 411
śpd s Pyr IV 108
ḳnj s MR V 41
ṯnr Nä V 382
ḏrj Nä V 599
vom Beamten
wr ḫr.t m ... NR III 391
tüchtig sein
ṯnr Nä V 382
Tüchtiger
ḳn s MR V 44
Tüchtigkeit
ỉḳrw s MR I 137
pr.t-ˁwj MR I 527
rwḏ MR; NR II 412
ḳd s Pyr V 75
ṯnr Nä V 383
Tugend
mɜˁ.t s AR II 19
tugendhaft
mɜˁ.tj s MR II 21
tummeln, sich
śɜḥ Lit Nä IV 21
tun
ỉrj s Pyr I 108
ỉrj ỉḫ.t s AR I 124
ḫpr alt III 264
vgl. *rdj* Sp II 464
Tun, das
rɜ-ˁwj s MR II 396
ḫn Nä III 289
tünchen
śšr D 18 IV 294
śḳɜḥ Lit MR; Nä IV 304
Tupfer (aus Leinen)
śšm Med IV 292
Tür
ˁɜ s Pyr I 164
wp AR I 302
mɜḥ.t Gr II 30
nˁg Totb II 210
rɜ s Pyr II 390
rw.t s Pyr II 404
ḥdg Sp III 206
ḫnś Pyr; Gr III 300
ḫśf.w Pyr III 337
śɜ Lit MR; Sp IV 13
śbɜ s Pyr IV 83
śbḫ.t s AR IV 92
tɜ D 19 V 230
tɜj.t Nä; Gr V 231
trj Nä V 318
Türteile unbestimmt:
mɜˁ Nä II 25
gmḥ AR V 171
Angeln
ḳr.tj Sp; Gr V 58
Balken
ˁrj.t D 20; Totb I 209
Querhölzer
ḥpt.w Totb III 72
Flügel
ˁɜ s Pyr I 164
ˁnḫ Gr I 204
ˁr.tj Gr I 209
ˁɜwj rɜ Totb II 390
trj Nä V 318
Pfosten
wrj.t NR I 332
bnš Totb; NR; Nä I 464
ḥtr Nä III 200
Riegel
s s Pyr III 404
Schloß
ḥkn Gr III 180
Schwelle
bnn.t Sp I 460
sš Weste; Totb III 482
Verschluß(band)
ỉɜd Ritual I 35
Verschlußteile
pɜj.t Totb I 497
ṯr Nä V 385
Türhüter
ỉrj-ˁɜ s Pyr I 164
mṯn Pyr II 176
sḥ-pw Pyr III 466
Türkis
mfkɜ.t s Pyr II 56
Tura
rɜ-ɜw s AR II 393
Tusche, Schreibtinte
šš.w Med; D 18 III 481

Übel
ḥɜj.t Gr III 15
ḥm.t Gr III 80
ḫrj.t-ˁ Sp; Gr III 134
vgl. *ḫmj.w* Totb III 281
übel daran sein
bnd Nä I 464
śfnḏ Lit MR IV 115
übel reden
ḥwrw Lit MR; NR III 56
übel verfahren mit
ḫmj Pyr; D 18 (Zaub) III 281
Übelgesinnter
ḫɜk-ỉb s MR III 363
übelriechend
ỉɜb Pyr; AR I 29
Übeltäter
ḫbś Sp III 256
ḫnr Lit MR III 296
über
ḫr s Pyr III 131
m gś-ḫrj Gr V 200
r s Pyr II 387
hinaus
ḫɜw ḫr s NR III 17
m ḫɜw NR III 17
etw. gebietend
tpj s MR V 277
befindlich
ḫrj s Pyr III 133
überall in e. Lande
ḫt s AR III 343
überall wo
pɜ ntj nb Nä II 353
m ś.t nb.t s AR IV 6
überantworten
wḏ NR; Sp I 395
śjp s Totb IV 35
Überbleibsel
phwj NR I 536
überdies (adv.)
m ḫɜ.w NR III 17
überdrüssig
wrḏ ỉb Pyr; Kgsgr I 338
ft Med; Nä I 580
vgl. *śɜj* NR IV 15
Übereilung
wˁrw Lit MR I 287
überfahren
ḫns s Pyr III 299
ḏɜj s Pyr V 512
überfallen (feindl.)
hɜj D 19; 20 II 474
ḫpj MR; Med (Zaub) III 258
vom Löwen
ḥdg D 19 III 206
überfließen
gśgś Nä; Gr V 207

Überfluß
b'ḥ Pyr–Sp I 448
b'ḥ.t Pyr; AR; Ritual (NR) I 448
ḥ3w s MR III 16
haben
b'ḥj s Pyr I 449
bng Nä I 464
nbg Gr II 246
bereiten
śb'ḥ D 18 IV 89
in Ü. vorhanden sein
w3ḫj s Nä I 259
b'ḥj NR u. Gr I 448
überfluten
ỉwḥ s MR I 57
b'ḥj s D 18; oft Gr I 449
ḥ3j Gr III 13
gp Gr V 166
überflutet sein
ttf Nä; Gr V 412
überführen (vor Gericht)
ś'ḥ' Nä (jurist.) IV 54
Überfülle (an Speisen)
3gbj Pyr I 22
übergeben (etw. an jem.)
ỉ'b s Pyr I 40
wdj Pyr–Äth I 385
wḏ s Totb I 395
der Vernichtung
rdj Totb; Rit. NR; Nä (Zaub) II 466
= sich erbrechen
bšj s Pyr I 477
übergehen
wnj s Lit MR I 313
Überhebung
wh3h3 MR I 340
überholen jemdn.
św3 s Pyr IV 61
überlassen sein
spj Lit MR III 439
überlaufen
ngśgś s D 18 II 350
śtf Nä IV 342
gśgś Nä; Gr V 207
Überlebender
ḥrj-t3 s MR III 136
tpj-t3 Pyr; AR V 292
überlegen (= bedenken)
w3w3 s D 18 I 249
nk3 Lit MR; D 18 II 345
überliefern
rdj Nä II 466
übermitteln (mündlich berichten)
śḏr s MR IV 33
übermorgen
(ḥr) ś3 dw3w Nä IV 12
übernatürliche Kraft
vgl. *ḥk3* s Pyr III 175
überquellen (v. Fülle)
wbn Lit MR; D 18 I 294
bnn D 18 I 460
gśgś Nä II 144
des Scheffels
ṯtf Lit MR V 413
überraschen
ḫpj NR; Gr III 258
überreichen
3wj MR I 5
śḏr s AR IV 32
überschreiten (Grenze)
snj MR; NR III 455
thj D 19; 20 V 320
Überschuß
prw s Lit MR I 526
ḥ3w NR III 16
überschwemmen
3gb Gr I 22
ỉwḥ s MR I 57
b'ḥj s D 18; oft Gr I 449
śjwḥ D 18; Gr IV 34
überschwemmt werden
ỉ3ḫj Pyr I 33
w3rḥ s D 21 I 252
w3ḫj s Pyr I 258
mḥ s Pyr II 122
Überschwemmung
3gbj s Pyr I 22
ỉwḥ.w MR I 57
ỉśḥm Nä I 133
wrm Gr I 332
b'ḥ s Pyr I 448
ḥ3j Gr III 13
ḥr.t Gr III 144
śḥmj.t Nä IV 216
vgl. *wbn* s Lit MR I 293
Bezeichn. d. Ü.
ỉtj (n) k3 Gr I 150
'nḫ Gr I 204
wg3 Gr I 376
b'j Gr I 446
pḏw Gr I 571
nn Gr II 275
ḥ'pj s NR III 42
sm3-nw.w Gr III 448
śḥtp-ḳb(ḥw) Gr IV 223
hohe Ü.
ḥ'pj '3 s Lit MR III 43
ḥ'pj wr s Pyr III 43
niedrige Ü.
ḥ'pj šrj s MR III 43
ḥ'pj nḏś s MR III 43
Überschwemmungswasser
whm-'nḫ Gr I 344
b3b3.t Gr I 419
mtw.t Gr II 169
n.t Gr II 198
nfnf Gr II 252
nḫ3-ḥr Gr II 290
ḥbb.t Gr III 63
ḥḥ Gr III 152
ḫnp-k3 Gr III 291
kkw Gr V 144
Überschwemmungszeit
3ḫ.t s AR I 13
übersetzen (Sprache)
wḥ' MR; Gr I 348
(Fähre)
ḏ3j s Pyr V 512
überspannen (vom Himmel)
ḥdj D 20 III 205
überstehen (Erlebtes)
snj Lit MR III 455
übersteigen (Mauer)
ttf s MR V 411
übertreffen
snj D 18 III 455
Übertreibung
'b' s MR I 177
prw s Lit MR I 526
ḥ3w MR III 16
übertreten
thj s Pyr V 319
Übertreter
thj mṯn Lit MR; Gr V 320
tkr MR V 335
Übertretung
ḏ3j.t s MR V 518
übervoll sein
ngś Gr II 350
ngśgś NR II 350
überweisen
ỉp Pyr–NR I 66
wḏ s Pyr I 395
ḫn NR III 101
śjp s Pyr IV 35
śwḏ s AR IV 78
śm3' NR IV 125

überwinden (jem.)
ỉrj ḥ3.t Nä (Zaub) III 21
überziehen (mit Gold)
nbj s D 18 II 241
ḥṯ Nä III 204
dg3 s Nä V 499
überzogen sein (mit Gold)
w3ḥj Lit Sp I 258
mk Sp; Gr II 162
Überzug
mk.t Sp II 162
üblich
mtr D 18 II 173
übrig bleiben (in e. Rechn.)
wḏ3 Math I 400
spj s Pyr III 439
vgl. *sp* s NR III 440
vgl. *spj.t* s MR III 440
übrig lassen
spj Pyr; Gr III 439
vgl. *sp(j.t)* s Pyr III 440
Ufer
ỉḫm.t s Pyr I 125
ỉdb Nä I 153
wḏb s Pyr I 409
p'j Nä; Gr I 504
m3' MR; D 18 II 25
npr.t s MR II 249
rwḏ Nä II 413
ḫf33.t s Westc III 271
śp.t s Pyr IV 100
gś Pyr V 192
dbw Nä V 434
Uferberge
ḏw.wj Pyr V 544
Uferdamm
mrj.t s MR II 109
Uferbezirk
rwḏ Nä II 413
Ufergebirge
ṯn s Pyr V 372
Uferländereien
ỉdb.w s Pyr I 153
um jem.
m rk.f NR II 458
m ḏrj Totb; NR V 598
um . . . her
m phr s Totb I 547
m r3-w3.t s D 19 II 396
um . . . herum
ḥr gś.wj s MR V 194
um (einen Betrag vermindern)
ḫft Math III 274
um (jem. sich bemühen)
ḫnt MR; NR III 304
um zu (tun u. ä.)
n 3bw s MR I 7
r s Pyr II 388
umarmen
ỉnḳ Pyr–D 18 I 101
'ḥ Gr I 213
mḥ ḳnj Lit MR; Nä II 116
ḥpt s MR III 71
śbḫ Pyr; Gr IV 91
śḫpt Sp IV 214
ḳnj s MR V 50
Umarmung
ḫnw-'wj s Pyr III 372
ḳnj s MR V 50
umbinden
'rḳ s D 18 I 211
śśd Pyr; NR; Gr IV 301
ṯs s Pyr V 397
umbringen
ḥdg Sp III 206
umdrehen
phr s Pyr I 544
Vögeln den Hals
wšn s MR I 374
umfallen
db3 AR V 435
Umfang
šn.w D 18 IV 491
umfangen
ỉnḥ s Kgsgr I 99
ḫnm s Pyr III 378
sḫn s Pyr III 468
šnj Pyr IV 489
umfassen
ỉnḳ s Pyr I 100
ḥpt s MR III 71
ḫnm s Pyr III 378
sḫn s Pyr III 468
Umfassungsmauer
ỉnb s Totb I 95
mnnw Gr II 82
ś3.t s MR IV 14
śb.tj s D 18 IV 95
šn.w s D 18 IV 491
vgl. *ṯkr* Nä V 411
Umgang (Raum im Tempel)
phr Gr I 548
umgeben
ỉnḥ s D 18 I 99
phr s D 18 I 545
ḥm3g Sp; Gr III 94
šnj s Pyr IV 489
ḳdj s NR V 78
dbn Totb; Med V 437
vgl. *ḫnw-'wj* D 18 (alt) III 372
Umgebung
św3.w s D 19 IV 62
šn.w s D 18 IV 491
ḳdw.t Pyr V 81
ḏ3ḏ3.t Med V 530
jemds.
ỉtr.tj s D 18; oft Gr I 148
h3w MR; D 18 II 477
šnw.t s MR IV 511
gś.wj s Lit MR V 193
dbn NR; Sp V 436
umhängen (etw. um d. Hals)
mnḫ Lit MR; Nä II 87
Umhegung
śśw D 20 IV 275
umhergehen
wnwn Pyr; Sargt; Totb I 318
phr s AR I 546
ḳdj s NR V 78
umherirren
tnm s MR V 311
umherlaufen
phr AR; NR I 546
umherspringen
prpr Sp I 532
ḫbj s D18 III 250
umherwenden (d. Gesicht)
phr Med I 544
umherziehen
phr s AR I 546
ḫt-t3 D 19 III 343
ḫtḫt Med (D18); Gr III 354
šm3 s Pyr IV 470
umhüllen
'fn MR–Nä I 183
nw Sp; Gr II 220
ś'ḥ NR IV 50
śtp Gr IV 341
śtr Sp; Gr IV 344
śṯ3m s D 18 IV 357
Umhüllung
ḥbś.w.t NR III 66
umkehren
'n s MR I 188
śh3 Nä IV 207
sich umkehren
ḳdj s NR V 78

umkommen
3ḳ s MR I 21
Umkreis
šn.w s D 18 IV 491
ḳd Nä; Gr V 78
dbn Totb; D 20 V 436
dbn.w D 18 V 436
im Umkreis
m pḥr s Totb; oft Gr I 547
umkreisen
šnj s Pyr IV 489
Umlauf (d. Sonne)
šn.w Gr IV 491
Umlaufszeit (d. Gestirne)
pḥrj.t s MR I 548
umrechnen in . . .
ḏb3 Math V 555
umringeln (von d. Schlange)
pḥr Gr I 545
mḥn s D 18 II 128
Umrißzeichnung
ḳdw.t AR–NR V 81
Umschlag
wt Med I 379
ḏdḥ Med V 635
umschließen
ʿrf s MR I 210
mḏr Lit MR; D 18 II 189
ḥm3g Sp; Gr III 94
śbḫ s Pyr IV 91
umschlingen
inḳ Pyr–D 18 I 101
pḥr NR I 545
ḥpt s MR III 71
umschlossen halten (in der Kralle)
ʿnb Nä I 192
umschnürt
išṯn Westc I 133
umschütteln (Gemischtes)
nh Gr II 282
umspannen
ḥdj Nä III 205
Wild mit Netz
ʿḥ MR I 213
umstimmen (jemd.)
śš3 NR (Zaub) IV 281
umstürzen (Mauern usw.)
pnʿ Nä I 508
ḫmj Sp III 281
sbn D 19 III 433
snb s Pyr III 458
umwallen
mḏr Lit MR; D 18 II 189
umwandeln (e. Ort)
dbn s Pyr V 437
umwedeln (jemds. Füße)
ḫnḫn NR III 384
Umweg machen
śwbb Nä IV 67
umwenden
ifn Pyr; Gr I 70
inn Pyr I 97
ʿn s MR I 188
pnʿ Pyr–Sp I 508
pḥr s Pyr I 544
mśnḥ s Lit MR II 146
(die Haut)
śpnʿ Med IV 101
sich
wḏb s Pyr I 408
pnʿ s Pyr I 509
mśnḥ D 20 II 146
ḫśf NR; Sp III 337
vgl. *ḥ3.k* s Pyr III 9
umwerfen
śśn s Pyr IV 293
vgl. „umwenden“
umwickeln
wt s Pyr I 378
ḥm3g Sp; Gr III 94
umwinden
ʿnn Pyr I 192
mḥ Gr II 123
mḏḥ s D 18; oft Gr II 190
umzingeln
inḥ NR I 99
Umzug (Zeremonie)
pḥr AR; D 18 I 546
unangemeldet (eintreten)
nn śmj.t.f MR IV 128
Unannehmlichkeit
wbḫ.t Nä I 296
unaufhörlich
n wś Sp I 358
n nwr Pyr; Gr II 222
m ḏ.t.f ḫ.tf Gr III 359
vgl. *3bw* s MR I 6
unbeachtet lassen
ḫmj s D 18 III 279
unbedacht
pr-ʿ-ib Nä I 528
unbefriedigt sein
ḥn Lit MR; D 18 III 104
unbegrenzt
n in.tw ḏrw s D 18 V 587
unbekannt
n m33 s Pyr II 9
n rḫ.tw NR II 443
ḫmj D 18 III 278
vgl. *w3j m ḫr* MR; NR I 245
Unbeliebtheit
śf3.t Lit MR IV 114
kn.t Lit MR V 131
Unbeschnittener
ʿmʿ Sp I 185
unbestechlich
iwtj ḫbn šn.w Gr IV 509
unbotmäßig sein
m3w3 Nä II 28
Unbotmäßigkeit
śh3 MR; NR IV 206
und
irm Nä I 115
nm Gr II 263
ḥm s Pyr III 78
ḥnʿ s Pyr III 110
ḫr Westc III 131
ḫr D 20 III 388
vgl. *pw* s D 18 I 505
vgl. *mj.t.t* s Lit MR II 40
vgl. *šbn* s MR IV 440
vgl. *dmḏ* Gr V 459
vor Infinitiv
mdj D 19 II 177
und auch, und ferner
ḫr NR III 317
vgl. *sbj.tw* s D 18 III 432
und so (am Satzanfang)
św alt IV 59
und so weiter
ḥmw.t-r3 s Med (Zaub) III 85
unendlich
nn ḏr-ʿ NR; Sp V 594
unerhört
n rḫ.f s NR II 444
št3 s NR IV 551
vgl. *śḏm* s D 18 IV 387
unerlaubter Weise
m ḏ3j.t NR; Gr V 518
unermüdlich
vgl. *wrḏ* s Pyr I 337
vgl. *ḥ3.tj* D 18 III 27
unerreichbar
n in.tw ḏr.w s D 18 V 587
unerwünscht
vgl. *nḏm* MR; D 20 II 380

unfähig
šꜣšꜣ Nä IV 414
Unfall
btꜣ D 18; Nä I 484
hj.t Lit MR II 482
unfreundliche Gesinnung
vgl. *sb* AR III 432
unfruchtbar (von Frauen)
wšr Lit MR I 374
(vom Acker)
ḳn.w Gr V 48
Unfug
šd-ḫrw MR; NR; Sp IV 566
ungeduldig
prj-ỉb NR I 524
ungefähr
mj.t.t Med II 40
ungehindert
m wšṯn MR–Sp I 367
nn šnꜥ.w MR; Totb IV 506
vgl. *ỉnt* Gr I 102
vgl. *ỉntnt* NR I 102
Ungehöriges
śtp.t NR IV 342
Ungehörigkeit
sp n śḏꜣ Nä IV 57
Ungehorsam
ḫnfꜣ MR III 292
ungehorsam sein
mꜣwꜣ Nä II 28
ungehört
hhj Nä II 502
ungelehrt sein
ḫmj Nä; Gr III 280
Ungenauigkeit
nwd.w Lit MR; D 18 II 225
Ungerechtigkeit
grg s Ende AR V 189
ungesalbt
ḥśꜣ MR III 400
Unreinlichkeit
ỉsf.t Gr I 129
śjf D 20; D 22 IV 37
ungeschehen machen
tmtm Sp V 309
ungeschickt
ḫbꜣ Lit MR III 253
ungesehen
n ptr Totb; NR I 564
n mꜣꜣ s Totb II 9
Ungeziefer
sb.t s MR III 432

Unglück
ỉw s MR I 48
bjn s Lit MR I 444
nšnj s D 18 II 341
ḫm.t Gr III 80
ḫr n ḫr
NR (Hymnus); Gr III 130
ḫrj.t Gr III 323
snnj Sp; Gr III 461
Unglücklicher
ḫrj ḏbꜥ.w Äth V 567
Unheil
ỉj.t Lit MR; Gr I 38
ꜥb s NR I 174
ḫr-ꜥb Sp I 174
ỉḫ.t bjn.t ḏw.t
Totb; Med; Gr I 443
nšnj s NR II 341
śḏb s Pyr IV 381
šꜥ.t s Med IV 416
sp-šr NR IV 526
dḥr.t Gr V 483
ḏꜣj.t s MR V 518
unheilbare Krankheit
mr n ỉrw.nj Med I 110
unheilvoll
bjn MR–Sp I 443
unkenntlich machen
sn s Pyr III 457
Unkraut (Art)
ꜥf Gr I 182
unkundig
m tp-šw D 18 V 292
unnütz
n śww Pyr IV 59
Unordnung
ḫnnw s Pyr III 383
śnḫt.w Gr IV 171
unordentlich
m tp-šw NR; Gr IV 427
šnrf Nä IV 516
Unrecht
ỉsf.t s Pyr I 129
ꜥḏꜣ s MR; oft Nä I 240
nw MR II 217
ḥꜥḏꜣ Sp III 43
ḫꜣb.t NR III 362
sp śn.nw NR; Sp III 437
gnś Nä V 177
grg s Ende AR V 189
ḫr gś s NR V 193
ṯmś.w s Totb V 370
ḏꜣw Amarna V 518

Unrecht haben (juristisch)
ꜥḏꜣ Nä I 241
Unrecht tun
śḏꜣ Nä IV 57
unrechterweise
m nf s Lit MR II 252
m grg s D 18 V 189
m ḏꜣj.t NR; Gr V 518
Unrechtes
pnꜥ.w.t D 20 I 509
nf s Lit MR II 252
unrechtmäßig
n ꜥḏꜣ D 18; Nä I 241
m śfn Lit MR; NR IV 115
m gnś Nä V 177
unregelmäßig sein
ỉṯj ỉnj s D 18 I 149
Unregelmäßigkeit
nwd.t D 18 II 225
Unreines
ꜥb NR; oft Gr I 174
btꜣ Gr I 484
pr.t Sp; Gr I 531
njd D 18 (Zaub) II 206
ḥꜥḏꜣ Gr III 44
ḥḏꜣj Sp; Gr III 214
ḫww Gr III 247
ḫꜣ.t Gr III 360
tr Sp; Gr V 317
trj.t NR V 317
ḏw s D 18 V 548
Unruhestifter
ḫrwj s MR III 325
unruhig (v. Schlaf)
ḫꜣj.t Med III 15
unschädlich machen
ꜥn Totb; NR; Gr I 189
śḫr Sp IV 258
śḫtḫt s NR (Zaub) IV 265
šnꜥ Nä (Zaub) IV 504
unschuldig sein
wꜥb Nä (jurist.) I 282
wḏꜣ D 21 I 400
vgl. *mꜣꜥ.tj* s MR II 21
unser
-n s Pyr II 194
nꜣj.n s MR II 199
unsichtbar
n mꜣꜣ s Totb II 9
machen
ꜥm Pyr–Sp I 184
untadlig
ỉwtj wn.f D 18; Sp I 314
mnḫ s AR II 84

Unten, das
ḫrw s MR III 392
unten
mḫrw Westc II 134
nach unten (adv.)
ḫrw s Med II 393
(präp.)
r ḫrw s MR III 393
m ḫrw s Lit MR III 393
n ḫrw Med III 393
nach unten mit d. Kopf
m šḏ s Pyr IV 265
unten befindlich
ḫrj s Pyr III 388
unter
ḫr s Pyr III 386
vgl. *ḫrw* s MR III 392
unter einer Anzahl
m m s Pyr II 2
m ḫntj
s Pyr; oft s D 18 III 302
ḫt D 19 III 343
m ḫnw s D 19 III 371
r ḫnw Äth III 372
unter etw. befindlich
ḫrj s Pyr III 388
unter (d. Majestät d. Kgs. N.)
ḫr s AR III 316
Unterägypten
mḥw s Pyr II 123
ʿ-mḥ.tj Nä; Gr I 157
t3 mḥw s Pyr V 224
vgl. *ḳbḥ-Ḥr* NR III 372
unterägyptisch
mḥwj s AR II 124
Unterarm (mit Hand)
ʿ s Pyr I 156
Unterbau (als Stütze)
mk3.t AR; Med II 162
unterbleiben
tšj D 18 V 329
unterdrücken (Gedanken)
hrp MR II 501
unterer
ḫrj s Pyr III 388
Untergang (d. Sonne)
ḥtp s NR III 192
untergeben
ḫr-ʿ Nä I 156
r ḫt s MR III 340
ḫr ḫt Nä III 340
vgl. *ḫr* s Pyr III 386

Untergebene
wpw.t MR I 303
vgl. *wnḏw.t*
s Ende MR I 326
śmd.t s MR IV 147
rmṯ śmd.t Nä IV 147
untergehen
ʿḳ s Lit MR I 230
von d. Sonne
h3j Gr II 473
ḥtp s MR III 191
śḥtp s D 18 IV 222
śḏ Sp; Gr IV 266
śšt3 Sp IV 299
śkj s Pyr IV 311
Untergehen, das
śnk Pyr IV 175
śnkw Pyr IV 175
Untergestell f. Krüge
ḫr alt III 385
Unterhalt
mk Nä II 162
mṯn AR II 176
rnpw.t s Pyr II 435
ḫr.t s MR III 391
Unterkiefer
ʿr.t s Pyr I 209
wgj.t Pyr; Med I 376
Unterkleid
wmt Totb I 307
Unterlaß (ohne U.)
n ḥḏ3j Sp; Gr III 214
unterlassen zu tun
ḥtj D 22 III 342
vgl. *w3ḥ* s NR I 256
unterlegen sein
vgl. *km* Totb V 129
Unterleib
ḫrj-ḫ.t Pyr; Med III 395
Teil d. U.
mśjn.t Med II 143
npḥw Med II 249
unterliegen (vor Gericht)
ḫbn Gr III 254
vgl. *ḫbj* Pyr; Totb III 251
unternehmen (etw.)
ḏ3j t3 s MR V 513
Unterricht
mtr.t Nä II 172
unterrichten
mtr Nä II 171
śb3 s AR IV 83
rdj rḫ MR–D 21 II 444

Untersatz f. Statuen u. ä.
iśb.t Nä I 132
f. Krüge
ʿnt ds D 18 I 188
allgemein
p D 18; Nä I 489
mk.t AR; Med II 161
für Kapellen u. ä.
śḳ3 D 18 IV 303
š Gr IV 399
dbj.t Nä V 434
db3.t MR V 561
in Treppenform
rwd D 18 II 409
unterschätzen
śḫrj-ʿ Nä IV 271
unterscheiden
wḏ NR; Gr I 406
śj3 Med; Sp IV 30
śṯnj s MR IV 358
ṯnj s Lit MR V 374
vgl. *rḫ* Lit MR; NR II 444
Unterschenkel (mit Fuß)
inś.t MR; Med; Nä I 99
śḏḥ s Med IV 394
Unterschied
ṯwn.w Math V 360
ṯn.t D 18 V 376
machen
ṯnj s Lit MR V 375
Unterschleife
vgl. *wg3.t* Nä I 377
Unterseite
ḫrw s MR III 392
e. Körperteils
ḫ.t Med III 357
untersinken
hrp s MR II 500
lassen
śdḥ Gr IV 371
unterstellen (jemdm.)
wḏ MR I 395
unterstellt (jemdm.)
ḫr-ʿ Nä I 156
ʿ Nä I 157
ḫr ḫr s AR III 126
ḫr ś.t ḫr s MR III 126
r ḫt s MR III 340
ḫr ś.t r3 Gr IV 4
ḫr śḫr.w s MR IV 258
ḫrj mdw AR III 394
untersuchen: ärztlich
wpj Med I 301

ḫ3j Med III 223
ḏr Med V 540
jurist.
śmtr Nä IV 145
šnj s MR IV 495
Untersuchung: jurist.
śmtr Nä IV 146
Untersuchungshof
ś.t śmtr Nä IV 145
Untertan
w3ś.tj Gr I 260
b3k NR; Sp I 429
p.t s Lit MR I 503
mr.t s AR II 106
nḏ.t s AR; oft s D 18 II 369
rḫj.t s Pyr II 447
ḏ.t NR V 510
vgl. *nḏ* Gr II 377
untertänig machen
ḫnb NR V 53
untertauchen
hrp s MR II 500
unterwegs sein nach . . .
m nj Nä II 206
r s Pyr II 387
unterweisen jem. in etw.
rḫ m NR I 212
Unterweisung
śb3j.t s Lit MR IV 85
Unterwelt
i3kbj Kgsgr I 34
imn.t Totb; Kgsgr; NR I 84
imn.t.t s AR I 86
imḫ.t s Totb u. D 18 I 88
nfr.t Kgsgr II 261
ḫr.t Kgsgr III 143
štj.t s NR IV 559
d3.t s Pyr V 415
unterwerfen
wf Amarna I 285
ḥdb s Lit MR III 205
ḫb D 18 III 365
śḫr s Pyr IV 257
gnḫ D 18 V 177
dwn D 20; Gr V 431
vgl. *nḏ* Gr II 377
sich jemdm.
šn Spätäth IV 488
dwn św D 20 V 431
dḥ D 19; 20 V 484
vgl. *mw* D 18 II 52

Untiefe
m3ś.t Nä II 32
š3w.t Pyr; Sargt; Lit NR IV 401
untreu werden
thj Gr V 320
vgl. *wjn* Äth I 272
ununterbrochen sprechen
vgl. *ḏd* Pyr V 629
unvergänglich
vgl. *śkj* Pyr IV 312
vgl. *śk.w* Totb IV 313
unverheiratet sein
ḥmś w w NR I 277
unverschämt
btn ib MR; D 18 I 485
unversehrt
ḏ s MR I 237
wḏ3 s AR I 399
unverwischbar (Schrift)
vgl. *sjn* AR III 476
unverwüstlich
vgl. *fdḳ* Gr I 583
unverzagt
wśtn Totb; D 20 I 368
unvollendet lassen
ḫ3 ḥr w3.t Nä III 228
unvollendet sein
m r b3k D 19 I 426
unvollendete Arbeit
r3- k3.t AR; D 19 II 394
unvollständig sein
ḥḳś Lit MR; Totb II 503
unwahr
ḏ3 Nä I 241
Unwahrheit
iwmś MR–Saït I 52
grg s Ende AR V 189
Unwetter
pḫpḫ Nä I 544
nšnj Totb II 341
ḫ3p.t s Pyr III 362
ḫ3ḫ3.tj MR; NR III 363
ḫ3tj Sp; Gr III 364
ḫnnw m p.t Pyr; Med; Gr III 383
śšn Pyr; AR IV 294
šn s Lit MR IV 507
ḳrj s Pyr V 58
Unwille
ḥdn Nä III 214
unwillig sein
3d D 18 I 24
bj3 D 19 I 439

ḥdn(n) Nä III 214
ḥdnḥdn Nä III 214
unwirksam machen
n NR; Gr I 189
ḫb3 MR III 253
śnḥ Lit MR; Zaub IV 168
śnḥ3 Lit MR; Nä (Zaub) IV 169
unwissend
ḫmj Nä; Gr III 280
Unwissender
wḫ3 s Lit MR I 354
ḫm s MR III 280
Unwohlsein
isj Med; NR I 129
unzählig
n r3-.śn s D 18 II 394
vgl. *tnw* s Totb V 377
unzählige
vgl. *ḥfn.w* s AR III 74
unzerstörbar
vgl. *śk.w* Totb; D 22; Gr IV 313
Unzucht
nwḥ Totb; D 21 (rel.) II 224
d3d3 Totb V 419
Unzucht treiben
bk3 Gr I 481
ḫm Sp; Gr III 80
unzufrieden mit jem.
mśḏj D 18; Äth II 154
špt s Pyr IV 453
vgl. *ḫn* MR III 288
Unzufriedenheit erregen
vgl. *ḫs* D 18 III 399
unzugänglich
ḏśr Totb; Gr V 611
machen
śšt3 s Pyr IV 297
Upuaut
wp w3w.t s AR I 304
Uradel
ḳrḥ.t MR V 63
uradelig
p3w.tj MR I 496
uranfänglich
tpj s MR V 278
Uräusschlange
3ḫ.t s Pyr I 16
i3bt.t D 18 (alt) I 31
i3r.t Sp I 32
ir.t s Pyr I 42
w.t s NR I 278

w'.t.t D 18 I 279
wnw.t D 18–Sp I 317
wr.t s Pyr I 332
wr.t ḥk3.w s Pyr I 328
wrr.t s D 18 I 333
mnḫj.t s MR II 84
mḫnj.t NR; oft Gr II 129
rnn-wt.t Pyr; AR II 437
ḥrj.t-tp s D 18 III 141
ḥḳ3.t Gr III 174
ḫkr.t Gr III 401
sbj.t D 18 III 433
śbj.t Totb; NR IV 89
śšmw.t Pyr; D 18; Gr IV 289
kt(j) D 18 (alt) V 115
tp.t s D 18 V 293
dngngś Gr V 470

als Paar
w3ḏ.tj s Totb I 269
nb.tj Gr II 234
nṯr.tj Gr II 362

Urgestalt
p3w Kgsgr I 495

Urgewässer
nwj Sp; Gr II 221

Urgott
p3w.tj s MR I 496

Urgötter v. Hermopolis
ḫmnj.w s D 18 III 283

Urgöttin
p3w.t Saït; Gr I 497

Urhügel
ḫ'.t Gr III 239

Urkunde
' Pyr; AR I 158
śḫr.t Gr IV 261
tp-rd Gr V 289

Urmutter
ḏfnj.t Gr V 572

ursprünglich
tpj s Sargt V 278

Urteil
wḏ' Nä I 407
vgl. *wp.t* s MR I 302

Urvater
it(f) it(f)w s Totb I 141

Urwasser
n.t s D 19 II 198
nw.w s Pyr II 214
nw.w-wr s NR; oft Gr II 215
ḥbb.t NR III 63

Urzeit
p3.t s MR I 496
rk NR II 457
sp tpj s MR III 438
ḏr-' Gr V 595

in der Urzeit
ḥr ḥ3.t Gr III 23

urzeitlich
p3w.tj s Pyr I 496

Urzustand
p3 Pyr I 495

Uschebti
šwb.tj s Totb IV 435
s. Totenfigur

usurpieren
ḥwr' Nä III 56

Uterus
ḥm.t s Med III 76

Vagabund, Bettler
ḳrj Nä V 59
ḳrr D 20 V 61

Vater
it s Pyr I 141

sein Vater
mś-św s Pyr II 138

verabfolgen (geschäftl.)
rdj s MR II 465

verabscheuen
bwj s Pyr I 453
mśḏj s Pyr II 154

Verabscheuter
bw.tj NR I 454

Verabscheutes
mśḏj.t D 18 II 154

verachten
fjṯ D 20 I 576
śḏdm Lit MR IV 396

verächtlich machen
rdj šf Nä IV 455

verändern
šbj NR IV 436

sich
ṯnj św D 18 V 375

veranlagen (zu e. Steuer)
ṯs NR V 404

veranlassen, daß
irj Sp I 111
wdj D 18 I 385
rdj s Pyr II 468

veranlasse, daß
imj s Westc I 77
imj.tw Nä I 77
imj dj.tw s MR I 77

veranstalten (eine Fahrt)
irj ḫn.t NR III 375

Verantwortung (zur V. ziehen)
wšb NR I 371

verarbeiten zu etw.
irj NR I 110
b3k Nä; Gr I 427

verarmen
šw3 Pyr; Sargt; Saït IV 435

Verarmung
šw3.t Pyr IV 435

Verband einer Wunde
idr Med I 154
wt Med I 379
śtp n ḥ3.w Med; NR IV 341

Verbandstoff
ḥ3j.t nt ḫn Med III 368
kp Med V 118

verbannen
dḳr Lit MR V 496

Verbannter
śḫrwj MR IV 261

verbergen
imn s Pyr I 83
ḥ3p s MR III 30
śḥ3p s D 18 IV 210
śšt3 s Pyr IV 297
śdg(3) s Lit MR IV 372
št3 Nä; Gr IV 553
tḫn Sp; Gr V 327
dḫn Sp; Gr V 327

sich
k3p s D 18 V 104
dḫ Pyr V 483

verbessern (Haut mit Salbe)
śpn' inm Med IV 101

verbeugen, sich
mśḫ3 Gr II 147
śḫ3 Gr IV 235
kś s Pyr V 139
gb Gr V 162

Verbeugung (in)
(m) kśw s Pyr V 140
(m) kśm D 19 V 141

verbieten
vgl. *ḫnr* Sp III 296

verbinden (Wunde)
idr Med I 154
wt s Pyr I 378
rgj Sp II 459
śṯ3m Med IV 357

verbinden (sich mit)
ꜣbḥ s MR I 8
Verbindung (geschäftliche mit . . .)
⁰ḥbr Nä III 254
verborgen
ḥꜣp MR; D 18 III 30
śfg Pyr; Kgsgr IV 118
štꜣ s Pyr IV 551
verborgen sein
tḥn Sp; Gr V 327
dḥn Sp; Gr V 327
dgj s Lit MR V 496
ḏśr s Totb V 613
Verborgenes
ỉmn.t Totb; NR I 84
śdg(ꜣ) D 18 IV 373
štꜣ.w s Pyr IV 554
Verborgener
ỉmn s Pyr I 84
verbrannt
m śś Lit MR IV 274
m śśf Gr IV 276
verbrannt werden
nwḥ
Sargt; Med; D 19 II 224
rḥwj D 19 II 442
sbj n ḫ.t Sp; Gr III 430
sbj n śḏ.t MR; NR III 430
Verbrechen
btꜣ s Totb u. D 18 I 483
ḫbn.t s AR III 254
Verbrecher
btꜣ D 18 I 484
ḫbn.tj s MR III 254
ḫrw Nä III 321
ḫꜣb.tj D 19 III 362
Verbrecherliste
šfd n ḫbn.tj D 18 III 254
verbrecherisch
m ʿḏꜣw Nä I 241
ḫbn MR III 254
verbreiten
śpḫr Gr IV 106
Worte, Reden
ỉnj Pyr–Nä I 90
sich im Leibe (vom Gift)
ḫnr Nä III 298
verbrennen (intrans.)
ꜣm s MR I 10
ỉšf D 20 I 135
ʿḫ Sp; Gr I 223
ʿḏ Gr I 239
wbd s Med; oft Gr I 297
wfḫ Sp I 306
whm Gr I 340
bś Gr I 476
pns Kgsgr I 510
mꜣḫ s MR II 31
nśr Gr II 335
śfśf Gr IV 117
śnb Gr IV 161
śś Sp; Gr IV 274
śśf s D 19 IV 276
verbrennen (trans.)
ꜣm D 18–Sp I 10
wpś NR; Gr I 305
wśḫ Sp I 364
mḫꜣ D 20 II 130
rkḥ Sp; Gr II 458
hwt Sp II 485
hm Gr II 489
ḫnfj Sp III 291
śꜣm s MR IV 18
śḫ Pyr IV 54
śnwḫ s D 18; oft Gr IV 157
štj Sp IV 327
tꜣ Gr V 229
tkꜣ D 19 V 332
tf Gr V 366
ḏꜣf NR V 522
ḏꜣfḏꜣf Gr V 523
Verbrennung
ꜣmw.t Kgsgr I 10
wbd.t Med I 297
verbringen (Zeit v.)
ỉrj s AR I 109
ỉtj
Lit MR; Med; D 18 I 149
wrš Westc–NR I 335
nw Nä II 219
śkj s MR IV 314
km s MR V 129
verbrüdern, sich
śnśn s Pyr IV 173
verbünden, sich mit jem.
ḫwj św Nä III 48
dmḏ Gr V 458
Verbündete
smꜣw.tjw MR III 450
verdammen
śḫwr Nä (Zaub); Sp IV 213
Verdauung (träge V.)
śjn śꜣj Med IV 38
verderben
ʿwꜣ Pyr; Med I 172
mrḥ
D 18; oft Sp; Gr II 111
mt Med II 166
ḫsj NR III 399
śḏꜣ Nä IV 57
śhꜣ Nä IV 207
Verderben, das
ḫrj.t Gr III 323
ṯs.t Sp; Gr V 408
Verderben über . . .!
wꜣ . . . MR; NR I 246
verderblich
nꜣš Pyr II 200
verdoppeln
śkꜣb D 18 IV 303
kꜣb s Math V 8
verdorben (von Milch)
bjn Med I 443
verdorren
wšr s MR I 374
šw s Med IV 429
vgl. *ḥtp* Nä III 192
verdrängen
ꜣwḥ MR I 5
ꜣr s MR I 11
mꜣr MR II 30
nš s MR II 337
tfj Nä V 298
dꜣr s MR V 418
verdrehen
nft Med II 263
vgl. *pnʿ* Nä I 509
verdreifachen
ḫmt s MR III 284
verdrießlich sein
ḫwꜣ (ỉb) Nä III 50
ḫnj s MR V 131
Verdrießlichkeit
špt
Totb; Äth; oft Gr IV 454
verdunkeln
kk Gr V 144
verdunkeln, sich
ỉḫj Pyr I 121
verdunsten (beim Kochen)
ʿḫḫ Med I 223
verdursten
nḏꜣ s MR II 377
verehren
wšd MR–Sp I 375
hꜣ-śnḏ D 18; Gr II 471
śjw Gr IV 34
śn-tꜣ s Pyr IV 154
śn MR; NR IV 154
śnśj s D 18 IV 171

śnśn MR; Kgsgr; Gr IV 171
trj MR–Sp V 318
ḏśr s Pyr V 614
verehrt sein
ḫwj s NR III 245
ḏśr s Pyr V 613
verehrt
ntj ḫw Gr III 245
vgl. *ḥrj-ib* s MR III 138
Verehrer
dwꜣ.w Sp V 429
kollekt.
ḥśb.w Sp III 168
Verehrung
iḫw Gr I 125
hꜣ-śnḏ D 22 II 471
śnn.wt Pyr IV 166
śnś.w s D 18 IV 171
śnśn Gr IV 172
vereinigen
ꜣbḫ s MR I 8
ỉ'b s Pyr I 40
ỉwn Pyr I 53
smꜣ s Pyr III 446
śjmꜣ Gr IV 37
śnśn Nä; Gr IV 173
ṯs NR V 397
dmḏ s Pyr V 457
vgl. *m 'b* Gr I 174
sich mit ...
ỉrj w' ỉrm Nä I 275
ḫnm s Pyr III 377
smꜣ s Pyr III 447
sḫn Gr III 469
śnśn s Pyr; oft Gr IV 172
dmḏ s Pyr V 458
vereint
dmḏ s MR V 459
vereint sein
sḫn Sp III 469
dmḏ s MR V 458
Vereinigung
smꜣw Nä III 450
in V. mit
m sḫnw s Pyr III 470
vererben
śwḏ s AR IV 78
verewigen (schriftlich)
śmn s MR IV 133
verfahren (ebenso)
ỉrj m mj.t.t Math I 110
Verfall
ỉs.t Sp I 128
in V. begriffen
ỉs MR; Äth I 128
(m) sn mn.t Lit MR III 455
verfallen
wsṯ AR; MR I 358
verfallen sein
wꜣśj AR–D 18; Saït I 260
rmn D 19 II 421
ḏf Gr V 569
jemandem
ỉw n ... Sp I 42
verfälschen (Maße u. ä.)
śḏꜣ Nä IV 57
verfehlen
whj NR I 339
šꜣš Lit MR IV 413
Verfertiger (von etw.)
ỉrw s AR I 113
verfinstern
śkk Med IV 319
Verfinsterung
ktkt Sp V 146
verfolgen
phrr ḥr śꜣ Gr I 541
sḫs m śꜣ Lit MR III 473
vgl. *m śꜣ* s MR IV 10
Unrecht
śḫ' Nä (jurist.) IV 54
Verfügung (zur V. stehen)
grḥ Nä; Sp V 182
verführen (d. Herz)
śtkn D 19 IV 346
Vergangenheit
śwꜣ.t D 18 IV 62
vergeblich
sp n ỉwt.t Lit MR; Kgsgr I 47
vergehen
ꜣḳ s MR I 21
mrḥ D 18; oft Gr II 111
ḥtm s Pyr III 197
ḫpj s Ende AR III 258
sbj s MR III 430
śkj s Pyr IV 311
tm s Kgsgr; oft Sp V 301
von Schmerzen
sbn Med III 433
von der Zeit
śwꜣ s Med IV 61
sich
btꜣ Nä I 484
šd-ḫrw Sp IV 566
thj Lit MR V 319
vgl. *ḏꜣr* Gr V 525
Vergehen, das
btꜣ s Totb I 484
vergelten
mnḳ s MR II 90
ḏbꜣ s Pyr V 555
vergessen
mhj MR–Sp II 113
ḫnḥn D 19 III 115
śmḥ s Pyr IV 140
śḫm s D 18 IV 243
vgl. *ḫmj* s Pyr III 278
vergessen lassen
wdj śmhj Amarna; Sargt; Kgsgr; Nä I 389 IV 139
vgl. *śtp* Sp IV 341
vergeßlich werden
ꜣḳ Med; Gr I 21
vergeßlich sein
mhj MR–Sp II 113
mḥj Med II 122
vgl. *tm* Lit MR V 301
vgl. *thj* Lit MR V 319
Vergeßlichkeit
mh.t MR; D 18 II 113
mh.t ib Med II 113
vergewaltigen
dꜣr MR V 418
vergießen
śtj s Pyr IV 329
Blut
ṯtf Gr V 412
vergleichen, sich mit jem.
śṯnj Nä IV 359
vergnügen, sich
ỉrj hr.t.t.f D 19 II 498
ỉrj hrw nfr s MR II 499
śḫmḥ-ib Pyr-Saït IV 252
śḏꜣj-ḥr s MR IV 378
ḏꜣj-ḥr s D 18 V 514
sexuell
ỉrj nḏmm.t Pyr; Totb II 381
Vergnügen
śḏꜣj-ḥr NR IV 379
šmś-ib s D 18 IV 483
sexuelles
nḏmnḏm s D 22; oft Gr II 381
vergnügt sein
nwḥ Gr II 224
ḫpg Gr III 71
ḫbj Gr III 250

Vergnügung
ỉb3 Nä I 62
Vergnügungsstätte
bw3.t Nä I 455
vergolden
b3k m nb s D 18 I 427
nbj s D 18 II 241
vgl. *śšr* Gr IV 294
vergraben
ṯmś Nä V 369
vergreifen, sich an etw.
nm s MR II 264
tkk D 20 V 336
vergrößern
ś'3 s MR IV 41
śwr s D 18; oft Gr IV 70
verhaften
mḥ NR II 119
nḏr MR; D 18; Sp II 383
ỉrj h3w Nä II 478
šfd D 21 IV 461
ḏḏḥ s D 18 V 635
Verhaftete
šspj.w Gr IV 534
Verhalten, das
śšm MR; NR IV 290
śšm.t-' MR IV 290
Verhältnis zu etw.
vgl. *r3* Gr II 392
Verhältnisse
ḫj NR V 16
verhandeln über etw.
nḏ Med (Zaub) II 371
ḏ3jś s AR V 521
verhängen (Schicksal)
š3 s MR IV 402
(Tod über jem.)
w3ḥ NR I 256
Verhängnis
š3w s MR IV 404
Verhärtung
ṯsw Med V 409
Verhaßtes
ḫn Nä (D 21) III 288
Verhaßtheit
kn.t Lit MR V 131
verheiraten: sich
ỉrj ḥm.t Lit MR III 77
jemanden
mnj Lit MR II 74
rdj m ḥm.t s MR III 77
verheißen (Gutes)
śr Gr IV 190

Verheißung
š'r Nä IV 422
verherrlichen
wṯs s Lit MR I 384
ś'n Gr IV 46
śḫn Gr IV 218
Verhexung
ḥmw.t s3 Med III 85
verhindern
nwj Sp II 220
ḫwj alt III 245
ḫśb Pyr III 333
ḫśf Pyr III 336
dr Med V 474
verhöhnen
pjṯ3 Nä I 503
Verhör
śḏm D 18 IV 387
Verhör Abhaltende
śḏmj.w s MR IV 388
verhören
nḏ MR; Totb (Sp) II 371
śmt Pyr; Nä IV 144
śmtr Nä IV 145
śḏm s AR IV 386
verhüllen
ḥ3p s MR III 30
ḥbś s Pyr III 64
śwḥ Gr IV 72
śḥ3p s D 18 IV 210
śšt3 Gr IV 297
śkm Gr IV 318
sich
śwḥ Pyr IV 72
ṯ3m s MR V 354
verhüllt sein
'fn MR–Nä I 183
verhüten
s3w NR; Gr III 417
Verirrter
tnm Lit MR V 312
verjagen
ḥmtj Gr III 80
sbsb Gr III 434
verjüngen
ḥwn Gr III 54
śnḫn s Sargt IV 169
śnḫḥ s NR IV 170
śrnp Sp; Gr IV 198
śḫwn Gr IV 213
śḫrd s D 19 IV 271
sich
rnpj s Pyr II 432
whm rnp Gr II 433

ḥwn s Pyr III 54
ỉrj ḥwn s D 21 III 54
ḫrd s D 19 III 398
śnḫ Gr IV 169
śḫrd Gr IV 271
vgl. *šn.w* s D 18 IV 491
Verjüngung
rnp Sp; Gr II 434
ḫwn s D 18 III 54
verkaufen
rdj r ỉśw AR I 131
rdj Nä II 465
śwn alt IV 68
rdj m šb.t Nä IV 436
verkehrt
tp r t3 Med V 264
verkehrt sein
śnḥ Nä IV 169
Verkehrtes
pn'j MR I 509
verklagen
śjw AR IV 34
śmj NR IV 128
ḏd śmj Nä IV 129
verklagt werden
śḫnj D 18 IV 254
verklären
3ḫ Sp; Gr I 15
ś3ḫ s Pyr IV 22
śjḳr s AR IV 41
verklärt sein
3ḫ s Pyr I 13
Verklärter
3ḫ s Pyr I 16
fem.
3ḫ.t NR I 16
Verklärung
ś3ḫ Pyr IV 23
verkleiden (mit Kalkstein)
'jn AR I 191
(Schiff mit Holz)
wnḫ Nä I 324
verkleinern
ḫbj s Pyr III 251
ś'nḏ s Lit MR IV 48
ššrr Lit MR IV 296
verknüpfen
ṯs s Pyr V 396
verkohlen
pśj
Pyr; MR; Rit (NR) I 552
Verkrümmung
ḳrf.t Med V 60

verkünden
wṯs Pyr; Nä (Zaub); Amarna I 383
śr s Pyr IV 189
śḫn Sp IV 218
šśr Lit MR; D 18; Gr IV 548
Namen
mꜣṯ AR; NR II 34
den Tod
nˁ Pyr II 207
verkürzen
ḫbj MR; NR III 251
śḫwˁ Totb IV 213
verkürzt sein
ḫwˁ s MR III 51
verlachen
fjṯ D 20 I 576
verlängern
śꜣwj s Pyr IV 17
śwr s D 18; oft Gr IV 70
verlassen
bṯ s MR I 485
rwj Lit MR; Nä II 406
ḫꜣˁ Nä III 227
rdj śꜣ.f r s D 18 IV 9
vgl. *ḫꜣr.t* s MR III 363
sich auf jem.
ˁḥˁ ḥr MR–Saït I 219
rhn Lit MR; NR II 440
hnn NR (bes. D 20) II 494
verlassen sein
ḫꜣˁ NR III 228
verlegen (Platz nach)
ḥrj ś.t.f r Gr III 146
(Steine)
dgꜣ s Nä V 499
verleihen (Kraft)
ḫꜣm D 21 (Hymn) III 32
(Amt)
irj AR I 109
nḫb s Pyr II 291
nḏ AR; MR; Sp II 373
śḫnt ś.t.f s MR IV 3
vgl. *ˁpr* Pyr; NR; Gr I 180
verlesen (e. Buch)
irj Totb I 109
(Ritual)
ḫnś Gr III 300
verletzen
fdḳ Nä; Gr I 583
nkn s Pyr II 346
śḳn Gr (alt) IV 306
thj Gr V 320
Ackergrenze
hd tꜣš Nä II 505
Verträge
ḥḏj MR III 213
Ansehen
tkk Gr V 336
verletzt sein (vom Auge)
ḫḳś Totb III 400
Verletzung
iꜣṯ.t Med; Totb I 35
nś Nä (Zaub) II 321
śḫ Sp IV 267
śḳr Med; Totb IV 308
tḫn Med V 327
dm.w.t Med; Totb; Gr V 451
verleumden
mdw Lit MR; Sp II 179
hm AR II 489
ḥḏj NR III 213
śnm Totb; Gr IV 165
śḏw s Lit MR IV 380
štm Lit MR IV 557
ḏwś MR V 552
Verleumder
wṯsw Lit MR; NR I 384
śrḫj Lit MR; Med; Totb IV 199
verleumderisch
śnm nś Totb; Gr II 320
Verleumdung
wšꜣ Kgsgr I 370
nḏwj.t MR II 377
šnṯ.t MR IV 520
knj.w Kgsgr V 132
verliebt machen
śnwḥ MR IV 157
vgl. *ṯꜣj* Nä V 347
verlieren
fḫ Pyr; MR I 578
den Boden beim Gehen
ḫꜣḫꜣ Med III 32
verlorengehen
ḫtḫt MR; D 18 III 353
nichts geht verloren
n iw iḫt AR; MR I 44
nn ḫꜣḫꜣ.nś D 18 III 32
Verlust
ꜣḳj.t D 19 I 21
nhw MR; D 18 II 281
ḫbꜣ Nä III 253
verlustiggehen einer Sache
ḫtḫt r NR III 353
šw m NR IV 426
vermachen (testamentarisch)
vgl. *imj.t pr* s AR I 74
Vermächtnis
imj.t-pr s AR I 73
vermehren
śꜣ s MR IV 42
śšꜣ s MR IV 54
śwr s D 18; oft Gr IV 70
śḳꜣb D 18 IV 303
ḳꜣb s D 18 V 9
vermehre!
imj ḫꜣw Nä I 77
Vermehrung
ḫꜣw s Pyr III 16
vermeiden
vgl. *šn* Pyr IV 488
vermessen (Land)
ḫnb NR III 112
(etwas)
ḫꜣj s AR III 223
vermindern
ḫbj s Pyr III 251
ḫbꜣ s MR III 253
sich
ḥḏj s MR III 213
Verminderung
nhw MR; D 18 II 281
ohne V.
n ḫb.ś Gr III 251
vermischen
ꜣbḫ s MR I 8
sich v.
dmj Med V 454
vermischt sein
šbn s MR IV 440
vermißt werden
vgl. *ḥḥj* NR III 151
Vermögen
śrf Nä IV 197
vermuten
ib Lit MR; Nä I 61
daß
ḫmt s MR III 285
vernachlässigen
wnj s Lit MR I 314
wsf s MR I 357
mkḥꜣ s D 18 II 163
nḥḏ D 19 II 304
rdj r tꜣ MR II 467
śhꜣj Nä IV 207
verneigen, sich
mḥ Gr II 121
kjw Pyr V 110
kśj s Pyr V 139

Verneigung
ksw s Pyr V 140
vernichten
iwḥ D 22; Gr I 57
irj m tm wn s Totb I 308
nḥm s Sargt II 297
ḥnḳ D 20 III 117
ḥtm s Pyr III 197
śjkn Sp; Gr IV 41
śnjk MR; D 18 IV 156
śḥtm s Pyr IV 223
śḫt Gr IV 265
śkj s MR IV 312
śkm s Nä IV 317
śtp Gr IV 336
tm Sp; Gr V 302
dr D 20 V 474
ḏḥḏḥ Gr V 607
vernichten: Feinde
hbhb Gr II 488
ḫb Gr III 252
snb Gr III 458
śʿrḳ Gr IV 48
śmʒr s MR IV 127
śkśk s D 18 IV 319
Vernichter
śḥtm.w Lit MR IV 224
Vernichtung
ṯs.t Sp; Gr V 408
vgl. *hʒw.t* D 18 II 479
Verpachtung
śḥn.w Sp IV 217
verpassen (Zeit)
thj nw Sp II 219
Verpflegung
śśʒ AR; D 18 IV 275
verpflichtet sein
nḫb Sp II 293
verraten
wbʒ ỉb m Nä; Sp I 290
whm Totb I 343
wṯs s Lit MR I 384
prj ḫr Sp I 520
vgl. *ḏd* MR–Sp V 622
Verrechnetes (von Abgaben)
ḫśb.t NR III 167
verreiben
nḏ s AR II 369
sjn Med III 426
Verrichtung (dienstliche)
ḥn.t s MR III 102
verringern, sich
šr MR IV 525
verrotten (von Holz)
rpw MR II 414
versagen (von Kraft)
ḫsj NR III 399
versammeln
śḥwj s MR IV 212
twt s Pyr V 259
ḏdb Lit MR; Gr V 632
versammelt sein
twt s NR V 259
Versammlung
dmḏj.t MR; NR V 461
versäumen
thj s MR V 320
verscheuchen
ḫśb Pyr III 333
śwʒwʒ Gr IV 62
(Schlaf)
śnb Lit D 18 IV 161
(Tiere)
str Lit MR; Ritual IV 344
verschieben (Grenze)
mnmn D 18 II 81
(Fest)
sn Gr III 457
sich (vom Sothisaufgang)
wḏb Gr I 408
sich (von Bruchverletzungen)
nḫbḫb Med II 309
verschiedenartig
ʿšʒ MR I 228
šbn s MR; oft Nä IV 441
m šbn.w NR IV 441
verschieden machen
śṯnj Amarna IV 358
verschieden sein von etw.
ṯnj s Lit MR V 375
verschimmeln (vom Brot)
ḫśḏ Pyr III 339
verschlagen sein (vom Gemüt)
ḫʒk Nä (Zaub) III 363
Verschlagener
ḫʒk ỉb s MR III 363
verschlechtern
śbjn s AR IV 89
Verschleimung
śnḫ.t D 18 (Zaub) IV 171
verschließen
ḥtm s Pyr III 350
śbḫ D 18 IV 91
štb NR; Sp IV 557
tmm s Pyr V 308
den Mund
ʿnb Nä I 192
ḥn D 22 III 100
verschließen, sich (Wunde)
tʒm Med V 354
verschlingen
ʿm s Pyr I 184
ʿmʿm Spätäth I 186
nśb Pyr; Totb II 334
śḫb s D 18 IV 269
šnj Pyr IV 489
verschlucken
ʿm Nä; Sp; Gr I 183
ḫkk Gr III 180
śʿm s Med IV 44
Verschluß
ḥtm s MR III 352
ḥtmj.t Totb III 352
verschmachten
ntb Lit MR II 356
verschmieren (Inschrift mit Gips)
ỉʿw Amarna I 40
(mit Ton, den Weinkrug)
ʿmj AR I 185
verschneiden (Stiere)
śʿb s MR IV 43
Verschnittener
śḫtj Pyr; MR IV 264
verschoben (von gebrochenem Knochen u. ä.)
śʒt Med IV 27
verschönern
bʒk Gr I 425
mʿn Nä II 47
nfr Sp II 257
śʿn s D 18 IV 46
śnfr s AR IV 163
ṯḥn s Pyr; oft Gr V 393
mit Gold
ỉmʒ Gr I 80
mit Farben
wḥʿ m ḏrwj Gr I 349
verschwiegen
wḏʒ rʒ Lit Sp I 400
ḫʒp rʒ s MR III 30
ḫʒp ḫ.t s MR III 30
ḥtm (rʒ) MR; D 18 III 351
vgl. *šnb.t* Gr IV 512
vgl. *tmm* D 18 V 308
verschwinden lassen
śwḥ D 20 IV 72
Verschwinden, das (der Sonne)
śnk Kgsgr IV 175

verschwören, sich
ngmgm D 18 II 349
Verschwörer
w3w.tj Gr I 245
Verschwörung
ʿd.t Nä I 237
versehen mit
ʿpr s AR I 180
b3k Gr I 425
mtn s D 18 II 170
nḥb D 19 II 291
ḥn s Pyr III 101
ḥtm s Pyr III 196
ḫnm s Pyr III 380
ś3ḫ Gr IV 23
śḥtp MR IV 222
śḥtm Gr IV 224
śḏf3 s AR IV 383
špś s D 18; oft Gr IV 448
ššśś Gr IV 549
ṯs Gr V 398
ḏb3 s Pyr V 556
reichlich
bʿḥj s D 18; oft Gr I 449
śʿš3 s MR IV 55
św3ḏ s Westc IV 65
śḥb s NR; oft Gr IV 214
versehen sein
3tf Gr I 23
ʿpr s AR I 180
m3wḏ s NR II 28
ḥkk Gr III 175
tjś Gr I 243
vgl. *m* s AR II 1
vgl. *ḫr* s AR III 387
versengen
ṯf Gr V 366
nwḫ
Sargt; Med; D 19 II 224
versetzen (Auge an die Stirn)
śḫnj Gr IV 253
(Schlag)
rdj śḫ.t Nä III 467
(unter Anzahl)
rdj s Lit MR II 467
(in Freude)
rdj mršw.t NR; Sp II 455
(in Furcht)
rtḥ s Pyr II 460
(in e. Zustand)
rdj NR II 467
versickern (vom Wasser)
whr NR I 346
versiegeln
rdj ḫt ḥr Nä III 348
ḫtm s Pyr III 351
ḏbʿ s Nä V 566
vgl. *ʿmj* AR I 185
versiegelt
ḥr ḫt Nä III 348
versiegen (Wasser)
ʿḫm Nä I 224
versinken
hrp s MR II 500
ḏfj s Med V 569
versklaven
b3k s AR I 427
versöhnen
ḥtp s MR III 192
śḥtp s Pyr IV 222
sich
ḥtp alt III 189
versorgen
śdbḥ Nä IV 369
śḏf3 s D 18 IV 383
grg D 18 V 187
ḏ3 D 11 V 516
Versorgung
mḫrw s MR II 134
verspätet
wdf Med I 389
versperren
ḥn Lit MR; D 22 III 100
šrj s D 18 IV 527
ḏb3 s NR V 558
Zugang
śdnj nmt.t Gr IV 371
Versprechen
šʿr Nä IV 422
versprengt werden
ḫnr Nä III 298
Verstand
ib s MR I 59
imj ib MR; NR I 72
śʒr.t s D 18 IV 18
śj3 s Pyr IV 31
verständig
ip ib NR I 66
ikr NR I 137
wḥʿ ib s MR I 348
sḫj s MR III 466
śbḳ s Pyr IV 94
verständig sein
ʿrḳ s MR I 212
ś3ś Pyr–D 18 IV 16
vgl. *ś3r.t* s Pyr IV 18
Verständiger
ś3ś s Pyr IV 16
Versteck
ḥ3p.t Gr III 31
ḥp.t Gr III 70
śšt3 s Pyr IV 298
ś.t śdg(3) Gr IV 372
verstecken
imn s Pyr I 83
ḥ3p s MR III 30
śḥ3p s D 19 IV 210
śdḫ Pyr; MR; D 18 IV 371
śdg3 s Lit MR IV 372
verstecken, sich
ḥ3p św Sp III 30
k3p s D 18 V 104
šsp kśw.f Lit MR V 140
dgj s Lit MR V 496
versteckt
št3 s Pyr IV 551
Verstecktes
śdg(3) D 18 IV 373
verstehen
ʿrḳ MR; D 18 I 212
wḥʿ s MR I 348
wḏʿ NR; Gr I 406
rḫ NR II 442
ś3ś Pyr–D 18 IV 16
(Sprache)
śḏm Nä IV 387
vgl. *ḫm* s MR III 280
Versteifung
ṯsw Med V 409
verstimmen, jem.
šnn AR IV 515
Verstockter
sḫj Nä III 474
verstohlen
m ṯ3w.t s MR V 350
verstopfen
dbb Lit MR V 436
ḏb3 s Lit MR V 558
Verstopftes
dbb.t D 21 (Hymn) V 436
Verstopfung
šrw.t MR IV 528
ṯsw Med V 409
Verstorbener
ntj im s MR II 355
ḫp Lit MR; Nä; Gr III 259
štj Sp IV 556
verstoßen (e. Frau)
nš Lit MR; Sp II 338
verstreut sein
ḫnr Nä III 298

verstummen
gr s MR V 179
verstummen lassen
ḥtm r³ MR III 197
verstümmeln
ḥḏj NR; Gr III 213
ḫšb Nä III 339
śj³ṯ Sp IV 32
śnp Sp IV 162
thj D 19 V 319
dn Kgsgr V 463
verstümmelt werden
i³ṯ MR; Totb; Med I 34
Verstümmelung
i³ṯjw Lit MR I 35
versündigen, sich
śbj s Pyr IV 87
versunken sein
mḏ Äth II 184
verteidigen
ḫśf ḥr Lit MR III 336
Verteidiger
nḫw s D 19; oft Gr II 304
verteilen
t³š Gr V 237
sich nach ... hin
pśš Med I 553
verteilt sein
pḫ³ Gr I 543
Verteilung
śšm MR IV 290
Vertiefung
mk³ Med II 162
vertilgen
ḥtm s Pyr III 197
śkj s MR IV 312
śtp Gr IV 336
śtm Pyr; Sargt IV 343
ḥwj śḏb s Pyr III 47
Vertrag
ḫtm MR–Sp III 352
ḫtm.t MR; D 18 III 352
vertragen, sich
ḥtp alt III 189
Vertrauen haben
mḥ ib D 20 II 118
nḫt m AR; MR II 314
hnn D 20 II 495
Vertrauensmann
mḥ-ib AR–Saït II 118
vertraut sein
tkn MR; NR V 333
Vertrauter
imj-ib MR; NR I 72
ʿḳ MR; NR I 230
ʿḳ ib MR I 231
mḥ ib AR–Saït II 118
mḥnk
AR; MR; Saït II 129
ḥnk AR; MR; Saït III 119
ḫnmś Sp III 295
vertreiben
nfʿ Pyr II 252
nš AR; Totb II 337
rwj s D 18 II 406
hbhb Med II 488
ḥmj Sp; oft Gr III 79
ḫśr s Pyr III 338
sbj Gr III 431
śnwr Sargt; Med IV 157
śrwj Med; NR; Gr IV 193
śḫrj s Pyr IV 219
šnʿ Gr IV 504
kfj Totb V 119
dr s Pyr V 473
vertreten
idn s Lit MR I 154
ḏb³ Gr V 555
Vertreter
idnw s MR I 154
rwḏ s D 18 II 413
Vertretung: in V. des ...
m idn MR; Gr I 154
vertrocknen
šw s Med IV 429
verursachen
inj s Lit MR I 90
rdj alt II 464
Streit
nḫb Nä II 293
šdj s MR IV 562
verurteilen
ḫr NR III 321
vervollständigen
ḥtm
Pyr; Ritual; Gr III 197
śkm s MR IV 317
km s MR V 128
Verwachsener
nmw s MR II 267
verwaist sein
nmḥ MR; Totb; NR II 268
verwalten
idn s Lit MR I 154
rwḏ NR II 413
ḫrp s MR III 326
śjp s AR IV 35
śhp Totb IV 207
śšm s Pyr IV 286
ṯs s Lit MR V 398
ḏb³ NR V 558
vgl. *m śʒ* Westc IV 10
Verwalter
irj iḫ.t AR–D 18 I 104
iskn Pyr I 130
idnw s MR I 154
ʿḏ mr s AR I 240
r³ ḥrj
s MR; oft s D 18 II 390
śḥn Nä; Gr IV 218
Verwaltung
śh³b MR; Sp IV 207
gś-pr s AR V 198
vgl. *ś.t* s NR IV 2
Verwaltungsbeamter
ḳnb·tj s MR V 54
militärischer
ḫtḫt Nä III 403
Verwaltungsbezirk
wʿr·t AR; MR I 287
-büro
ś·t s NR IV 2
-dienst
ḥn.t s MR III 102
verwandeln, sich in
irj ḫprw m s Totb III 266
irj śšm.f m Sp IV 290
irj śḏḏ.f m Gr IV 396
ḫrb Gr III 396
verwandelt werden in
ḫpr m s Totb III 261
Verwandter
mhw.tj D 19 II 114
h³w s MR II 479
angeheirateter
š³m D 18 IV 411
Verwandtschaft
h³w MR; D 18 II 477
vgl. *mśṯw(.t)* Pyr II 152
verwechseln
šbj NR IV 436
verwehen (vom Wind; bei Schiffahrt
ḥw³ Nä III 50
verweigern (d. Hand)
ḫnr Nä III 298
verweilen
³b Gr I 6
in Sargt; Gr I 92
iśḳ s D 18 I 133
ḫnj s Lit MR III 287

smn Pyr III 453
śḫnj D 18; Gr IV 254
verweilen lassen
śʒb Lit MR IV 17
Verweilen, das
śḫnjw D 19 IV 254
verwesen
ʒd Sargt I 24
ỉmk Pyr I 88
ỉnp Sargt I 96
rpw Pyr; Sargt II 414
ḥwʒ Pyr–Ende NR III 50
verwesen lassen
śʿwʒ Med IV 43
Verwestes
ỉwtjw s MR I 48
Verwesung
ỉmk Pyr I 88
verwirklichen, sich
ḫpr s MR III 262
verwirren
śtnm Gr IV 343
tḫtḫ s MR V 328
ttf Nä (Zaub); Gr V 412
verwirrt sein
psḫ Lit MR; Totb I 550
ḫns Gr III 299
tnbḫ s Lit MR V 311
Verwirrung
vgl. *ḫrw r ḥrw* Lit MR III 392
vgl. *tftf* Nä V 300
verwischen (Fußspur)
ỉnt rd
s AR (bes Ritual) I 91
verwitwet sein
nmḥ Gr II 268
verworren sein
tḫtḫ s MR V 328
verwunden
mʒs Gr II 32
ndb Totb II 367
gʒ Gr V 149
tḫnj s MR V 327
ḏnf Gr V 576
verwundet
ỉnḏ MR I 102
Verwundung
śtʒ.w Totb IV 355
šʿ.t s Pyr IV 416
verwünschen
wʒr D 22 I 252
verwünscht(?)
nʒš Pyr II 200
Verwünschung, eine
ḥrwr Nä III 149
verwüsten
fk D 20 I 580
fdḳ NR I 583
ḥbʒ s D 18 III 253
śkśk s D 18 IV 319
verwüstet
wstḏ AR; MR I 358
Verwüstung
ʒḳ Lit MR; Nä I 21
verzehren
wnm s Pyr I 321
wšʿ s Med I 370
śnm s Lit MR IV 164
śḫp D 18 IV 269
tʒmś Sp; Gr V 355
ḏʒj s Pyr V 513
von der Flamme
ntb Gr II 356
von Würmern (die Leiche)
śnm Gr IV 164
verzeichnen (in e. Liste)
sš s AR III 476
Verzeichnis
rḫt s AR II 448
snn s MR III 460
śnhj Nä IV 167
śḫwj s MR IV 212
verzeihen
śwʿb Äth IV 66
tnrḥ Nä V 384
verziehen, sich
nft Med II 263
verzieren (mit einem Rand)
ỉnḥ D 18 I 99
verziert sein
śʿb NR IV 44
Verzierung
ḫpw D 18–Sp III 365
Verzückung (in V. sein)
ḫʒwt Nä III 226
verzweifeln
vgl. *śḫwʒ* Äth IV 212
Vezier
tʒ.tj s AR V 343
vgl. *rpʿ.t* AR; MR; NR II 415
Vezierin (von Göttinnen)
mtʒ.t Gr II 175
tʒ.t.t Gr V 344
Vieh
ỉʒw.t NR I 29
ỉw MR; Sp I 47
ʿw.t s AR I 170
mnmn.t s MR II 81
dbn.t Spätäth V 438
vgl. *mḏ.t* AR–NR II 185
bestes Vieh
ḥʒ.t mḏ.t AR–NR II 185
Viehfutter
ʿḳw Math; Gr I 232
Viehhalter
ḫdbj Gr III 403
Viehhirt
mnjw s AR II 75
Viehhof
mḏ.t s AR II 185
Viehhürde
ỉhw s D 18 I 118
mḫtm.t Gr II 133
Viehsteuer
ỉrw AR–NR I 114
Viehweide
mr AR–NR II 97
viel
ʿšʒ.tj Amarna; D 20 I 229
wr s MR I 327
viel sein
ʿʒ Lit MR I 162
ʿšʒ s MR I 228
viel: wie viel?
wr Math; Nä I 331
vielartig
ʿšʒ MR I 228
viele
ḳn.w Nä V 46
sehr viele
ḳn.w ʿšʒ Nä V 46
vielerlei
ʿšʒ MR I 228
vielfach
ʿšʒ AR–Sp I 228
Vielheit
ʿšʒ s MR I 229
ʿšʒ.t s AR I 229
vielmals
sp.w ʿšʒ.w MR; Med; Gr III 436
vielleicht
sp pw Lit MR III 438
śmwn s Lit MR IV 131
Vielredner
mdw.tj Lit MR II 182
vier
fdw s Pyr I 582

viereckig
ỉfd Math I 71
vierter
fdw-nw s Pyr I 583
Vierzahl
ỉfd.t s Pyr I 71
vierzig
ḥmw(?) Lit NR III 82
Villa
pr-mɜ NR I 515
Viper
ḏ.t s Pyr V 503
Vogel: allgemein
ɜpd s Pyr I 9
Vögel: allgemein
ɜpdw gnḥ p.t D 18 V 176
ỉrjw p.t Lit MR; Gr I 104
pɜj.t-ḫnn.t s D 18 III 288
bʿḥ Gr I 450
ḳj D 18 (Hymn) V 17
grj Nä V 181
vgl. *ḫnm*
AR; Lit MR; Gr III 381
Vogel: besondere Art
ɜbnn Nä I 8
ɜmʿ MR; Med I 10
ỉm D 22 I 78
ỉmtr MR I 88
ỉrḥnn.t Med I 116
ỉrtḏr Nä I 116
ỉt-ḥʿɜ Pyr I 142
ỉdw Med I 152
ʿbw Lit MR I 175
ʿnnbw MR I 192
ʿnḥb.t MR I 193
ʿḥʿ.w Pyr; Kgsgr I 222
ʿḫj Nä I 224
ʿḫ MR I 225
ʿšɜ MR; D 18; Sp I 229
wɜḏɜḏ Pyr I 270
wjɜ.t Med I 272
wn AR I 307
wnwn AR I 317
wgś Lit MR I 377
wtṯ Pyr I 381
wḏf MR I 409
bɜ alt I 410
bn Pyr; NR; Sp I 457
bng MR I 464
p Sp I 490
pr Pyr I 531
mrwrj.t MR II 109
mšʿ Med II 156
nʿr.w MR II 209
nw D 22 II 217
nwr Pyr; Totb II 223
nm Sp II 263
nn.t MR II 272
nḫn.t Amarna II 312
ngɜj D 19 II 349
ngg s Totb II 350
rɜ-šɜ.w MR II 399
rḫj.t AR II 447
rd Sp; Gr II 463
ḥɜ.t Pyr; AR; D 18 III 7
ḥwr Med III 56
ḥn Pyr III 104
ḥn.tj MR III 105
ḫɜbś Gr III 230
ḫrj MR III 396
swrw.t MR III 429
shsḥ Pyr III 466
śft Gr IV 118
śnfr.w Amarna IV 103
śḥ.t D 22 (alt) IV 209
śḥḏb.w MR IV 228
śšɜ MR IV 280
śtḥ D 22 IV 345
śḏḥ MR IV 394
šm D 22 IV 462
gɜɜb.t MR V 149
ḏwj.t Sargt V 551
ḏmś MR V 574
kleiner Vogel
bḏw MR I 488
ḫp.t D 18–20 III 258
Fische fangend
ḫbś Gr III 257
ḫḏw Gr III 355
Beute des Vogelfangs
wšn AR; Totb I 374
Vögel und Fische
rsf s Lit MR II 449
Vogeljunges
ṯɜ s Pyr V 339
„Vogel" als Sternbild
ɜpd Kgsgr I 9
Vögel fangen
wḫʿ Nä I 350
kɜp D 20; Gr V 105
Vogelfalle
ỉbṯ.t AR I 65
pḫɜ Nä I 543
Vogelfänger
ỉbṯ.tj AR I 65
wḫʿ s Pyr I 350
wḫʿ ɜpdw Nä I 350
kɜp.w Nä V 105
Vogelhäuser
hɜm.w Nä II 481
Vogeljagd betreiben
vgl. *śḫt* NR IV 120
Vogelkäfig
ḫtr Gr III 202
Vogelkralle
šɜ.t Gr IV 402
Vogelmäster
šd-ɜpd AR IV 565
Vogelmist
ɜśw Lit MR I 20
Vogelnest
nmw.t MR II 267
Teil des V.
ỉb Totb I 61
ḏbɜ Totb V 555
Vogelsteller
śḫtj Totb; Gr IV 263
Vogelteich
ḫr.t-mw AR III 134
sš s AR III 483
Vogt
⁰mškb Nä II 158
Volk
ʿšɜ.t s AR I 229
pʿ.t s Lit MR I 503
rḫj.t s Pyr II 447
ḫnmm.t s Pyr III 114
kwj s NR V 116
nördliches V. am Meere
ḫɜw-nb.w.t s AR III 11
Völker der neun Bogen
vgl. *pḏ.t* s AR I 570
Volksmenge
mšʿ Sp II 155
voll
ʿpr MR; Nä I 180
vgl. *ḫr* s MR III 387
voll machen
mḥ s AR II 116
voll sein
ỉwr Gr I 56
mḥ s Pyr II 117
ṯtf s D 18 V 412
übervoll sein
ngś Gr II 350
ngśgś D 18 II 350
vollbringen
ỉrj ḫn NR III 289
vollenden
ʿrḳ s D 19 I 212
mnḳ s MR II 89
ḥtś Gr III 202

śrḳ s D 18 IV 48
śkm s MR IV 317
km s MR V 128

vollendet
twt Gr V 258
vgl. *ḫws* D 18 III 249

völlig
m śkmkm D 20 IV 318
ḏr rśj Lit MR; D 20 V 593

vollkommen
twt s AR V 258

vollkommen versehen
ḳn s MR V 49

Vollmond
ỉḥ wr Sargt; Gr I 42

vollschöpfen (e. Krug)
ʿbḥ Pyr I 178

vollständig
r ḥ3.t r pḥwj Nä III 20
twt s Pyr V 259

vollständig machen
śkm s MR IV 317
km s MR V 128
tm NR; Nä V 305

vollständig sein
ḥfʿ Gr III 73
tm s Pyr V 303

vollständig versehen mit
twt s Ende NR V 258

vollzählig
tm s Pyr V 304

machen
mḥ NR II 117

sein
mḥ MR–Sp II 117

vollziehen (Zeremonien)
ỉrj s D 18 I 113
ḫnm Gr III 379

von (des logischen Subj.)
ỉn s Pyr I 89

(partitiv)
m s MR II 1

(von jem. her)
ḫr s AR III 315

(von jem. entfernt)
mʿ s Pyr II 45

von . . . an (örtl. u. zeitl.)
m s Pyr II 1
šȝʿ-m s D 18 IV 407
r-šȝʿ-m Nä IV 408
m-šȝʿ-m s D 18 IV 408
šȝʿ-r s Lit D 18 IV 408
ḏr s Pyr V 592

von . . . bis
r mn m . . . r s MR II 64

von: fern von
r s Pyr II 387

von . . . her
tpj s Totb V 277
ḏr Sp; Gr V 592

vor jem. (etw.)
vgl. *ʿḳȝ* Nä; Gr I 233
vgl. *bȝḥ* s Pyr I 420
vgl. *mtr* Gr II 172
vgl. *ḥȝw* s MR; oft Gr II 477
vgl. *ḥȝ.t* s Pyr III 22
vgl. *ḫr* alt, oft s D 18 III 128
vgl. *ḫft* s Pyr III 274
ḫftw s MR III 275
vgl. *ḫnt* s MR III 303
vgl. *tp* s Pyr V 271
tp-ʿ s Pyr V 282
tp-rmn Pyr II 418
tp rdwj s Pyr V 290

vor Augen
r mtr m ḫr Gr III 128
m śtj m ḫr Gr III 128

vor . . . befindlich
ỉmj-bȝḥ Pyr; D 18 I 73
ỉmj ḥ3.t s MR III 22
ḫftj-ḫr s D 18 III 276
ḫntj s AR III 305
tpj-ʿ s Pyr V 283

vor jem. (retten u. ä.)
mʿ s Pyr II 45

(verborgen)
r D 18; Sp II 387

voran sein
ḫrp s AR III 327

vorankommen im Leben
śḫnt MR; D 18 IV 255

voranstehen jemandem
ỉrj ḥ3.t Pyr; NR III 21

voranstehend
ḫntj s Pyr III 305

Vorarbeiter
ʿȝ n ỉs.t NR I 127

voraussehen
ḫmt s MR III 285

vorbei an jem.
ḫr s Pyr III 132

vorbeigehen
ʿpj s Pyr; oft Kgsgr I 179
wnj s Lit MR I 313
snj s Pyr III 454
sš s MR III 483
śwȝ s Pyr IV 60
ỉr śwȝw MR IV 61

vorbeigehen lassen
śʿp D 19 IV 44
śwȝwȝ MR IV 62

vorbeikommen
snj s MR III 455
śwȝ s Pyr IV 60

vorbeiziehen
ḫns s Pyr III 299

vorbereiten
śśpd Lit MR; Westc; D 18 IV 275
grg NR V 187

vorbereitet sein
grg s MR V 188

Vorbild
bjȝ MR I 441

vordem
tp-ʿ s AR I 157
ḏr-ʿ s MR I 157
m ḥ3.t s AR III 22
r ḥ3.t NR III 23
ḏr ḫr ḥ3.t s Nä III 23
ḫr ḥ3.t s MR III 23
ḏr ḥ3.t Nä (selten) III 24
ḫnt s MR III 304
tp-ỉm Lit MR V 272

Vorderschenkel
ḫpš s Pyr III 268

Teil dess.
ḫnḏ s Pyr III 314

Vorderseite
ḥ3.t s Pyr III 19
ḫnt s Pyr III 302
ḥr s Totb III 127
ḫft-ḫr NR III 275

Vorderster
ḫntj s Pyr III 304

Vorderteil
ḥ3.t s Pyr III 19
ḥr AR–D 18 III 127
ḫnt Sp III 302

vordringen bis . . .
ỉnj ḏrw s AR V 587
ỉnj r ḏr alt V 587

Vorfahr
ỉmj-bȝḥ s AR I 73
ỉmj ḥ3.t s Lit MR I 74
ỉt s AR I 141
tpj-ʿ s AR I 157
ḏfn Gr V 572

Vorfahren
ỉr- ? D 22 I 114
ḥȝw.tjw Nä III 29
tp-rdwj Pyr V 290
ḏr.tjw s MR V 597

vorfinden
gmj s Pyr V 167
vorführen (gerichtl.)
ỉnj NR I 90
Tiere
ỉnj AR–Nä I 90
ỉtj AR–Nä I 149
ḫrp s MR III 327
Vorgänger
tpj-ʿ D 18 V 284
Vorgesetzter
mr s AR II 94
ḫntwj D 18; Nä III 122
ḫrj s MR III 141
Vorhaben jemds.
ḫn Nä III 289
Vorhalle
ḥ3j.t s AR II 476
ḫntj s MR III 307
vorhanden sein
ỉw oft NR; Sp I 43
ʿḥʿ MR; NR I 219
wn s Pyr I 308
ḫpr
s Pyr; D 18; oft Gr III 263
vgl. *gmj* s Pyr V 167
vgl. *nt.t nb.t* s Lit MR II 354
vgl. *tm* Pyr V 301
Vorhang
nmś Gr II 269
t3j.t Sargt V 232
Vorhaut
ḳrnt D 19, 20 V 60
t3m MR; D 18 V 354
vorher
m ḥ3.t ỉrj Gr III 22
r ḥ3.t NR III 23
ḫr ḥ3.t s MR III 23
tp-ỉm Lit MR V 272
vorherbedenken
ḫmt Sp III 285
vorhersagen
śr s Pyr IV 189
ḏd NR V 623
Vorhof
wb3
D 18; oft D 19; 20 I 291
wb3j.t Nä I 291
ḫftj ḥr Gr III 276
Vorhut (des Heeres)
ḥ3.t D 18 III 19
ḥ3w.tj D 18 III 29
Vorjahr
śnf s Lit MR IV 162

vorkommen
vgl. *św3* D 18 IV 61
Vorlage (Muster)
śšm s Med IV 289
Vorlesepriester
ḫrj-ḥb s AR III 395
Vormund
šd AR; MR IV 565
vorn
m ḥ3.t s AR III 22
ḫft-ḥr Kgsgr III 275
ḫnt s Pyr III 303
in Bezug auf ...
ḫntj s Pyr III 305
bis hinten
m ḥ3.t r pḥwj Nä III 20
vorn befindlich
ỉmj ḥ3.t s Pyr I 74
ḫntj s Pyr III 304
vorn sein
ḫntj s Pyr III 308
lassen
śḫnt s Pyr IV 255
vornehm
ʿ3 s MR I 161
wr s AR I 327
vornehmste Ämter
ỉ3w.t ḫnt.t
MR; D 18 III 304
vornehme Frau
špś.t s AR IV 449
vgl. *tp* D 18 V 268
Vornehmer
ʿ3 MR; NR I 162
bw3 s MR I 454
ḥskj MR III 164
śʿḥ s Pyr IV 50
śr s Pyr IV 188
špś.w s Pyr IV 448
špśś AR; Lit MR IV 452
Vornehme (pl.)
rmt.w-ʿ3 Nä II 424
ḥ3.t-rḥj.t D 18 (alt) III 20
ḫnt-ś.t NR IV 5
nubische
mr šnw AR IV 509
Vorrat
bk3 Gr I 481
śḥw Gr IV 212
Vorratshaus
śpd Nä; Sp IV 112
pr śḥp.t AR IV 240
vorrücken
ḫrp s AR III 327

Vorschein (zum V. kommen)
rdj tp.f Med; oft Gr II 468
vorschnell
ḫ3ḥ ỉb MR III 233
Vorschrift
nḫb s D 18 II 307
tp-rd s MR V 288
Vorschriften
ỉrw Gr I 113
ḥp.w s MR II 488
ḫtm Gr III 353
vorsichtig gehend
ḫw rd D 18 III 245
s3w nm.t.t Gr III 417
Vorsteher
ỉmj-r3 (mr)
s AR I 74; II 94
ỉmj-ḫt AR I 75
ʿ3 MR–Sp I 163
wʿr.tw MR–Sp I 288
mtj AR; MR; Saït II 168
nḏ-ỉḫt Gr II 371
vortragen
ḏd s MR V 621
vortrefflich
mnḫ s AR II 84
Vortreffliches
bw mnḫ D 22; Gr II 85
šś s MR IV 542
vorübergehen
snj s D 18 III 455
św3 s Pyr IV 60
von der Zeit
ʿḳ Nä I 230
vorwärts
r ḥ3.t MR III 23
n ḥr s NR III 129
r ḥr D 22; Gr III 129
n ḥr.k Nä III 129
r ḫntj s MR III 303
Vorwurf
ʿ3p AR I 167
ṯs ḥwrw Lit MR III 56
śrḫ NR; Saït IV 199
ṯ3j Nä V 349
ṯs.t Lit MR V 408
ḏbʿ.w s D 18 V 567
Vorwurf machen
śrḫ s Lit MR IV 199
vorziehen jem.
nḥtt D 22 II 303
ṯnj s Lit MR V 375
Vorzug (im V. vor)
ḫnt s AR III 303

vorzüglich
ỉḳr s AR I 137
tp.tj Nä V 294
ḏrj Nä V 599
vulva
ỉt Gr I 142
ḥm.t s Med III 76

Waage
ỉwśw Lit MR–Sp I 57
mḫ3.t s Lit MR II 130
ḥm3g Kgsgr; Gr III 94
Waagebalken
rmn Lit MR; Totb II 418
Waagemeister
ỉrj-mḫ3.t Totb; NR I 104
Waagschale
ḥnk.w Lit MR; Totb III 120
wach sein
nhsj NR; Gr II 287
rś s AR II 450
Wache
s3 s AR III 413
śfḫj Nä IV 117
(militärisch)
rśw s AR II 451
Wache halten
ỉrj rśw AR; D 18; Sp II 451
wachen
wrš s Pyr I 335
rś s Pyr II 449
rś tp s MR II 450
śḳd Saït IV 310
über jem.
śrśj ḥr Sp IV 201
Wachen, das
rśw AR II 451
Wachs
mnḫ s Westc II 83
wachsam sein
rś s Pyr II 450
rś tp s MR II 450
Wachsamkeit
rśw s AR II 451
wachsen
ʿ3 Pyr–Nä I 162
rd s Pyr II 462
von Blumen
ḥn Gr III 100
wachsen lassen
rd s Totb II 463
śrd s Pyr IV 205

Wachtel
w als Schriftzeichen I 243
Wächter
wrš(w) s Lit MR I 336
mnhs Pyr; Sp; Gr II 83
rś NR; oft Gr II 451
s3w s NR III 418
s3w.tj s Totb III 418
śʿš3 s D 18 IV 55
ṯktn Nä V 411
vgl. *dj rś tp* D 18 II 451
Wachtgebäude
śfḫj Nä IV 117
Wachthaus
wrš.t Nä I 336
Wade
śśt Med; NR IV 279
Wadi Hammamât
r3 hnw MR II 398
Maghâra
mfk3.t AR; MR II 57
Natrûn
śḥ.t ḥm3.t s Lit MR IV 230
šrp Gr IV 528
št-p.t Pyr IV 550
Waffen
ḫʿw (nw) ʿḥ3 s D 18 I 215
ʿḥ3.w s Pyr I 216
nśw.t Lit MR; Totb II 324
ḫʿw nw r3-ʿ ḫt s D 18 II 395
ḫʿw s MR III 243
ḫkr.w(-ʿḥ3) D 19 III 402
ḫkr.w (nw r3-ʿ ḫt D 18 III 402
besondere Art:
ỉt3 D 19 I 143
mśḳ Totb II 149
mtrḥ Pyr; Saït; Gr II 174
ḥmj.t Nä III 82
ḫt-ʿ D 20 III 341
šm.t Nä (Zaub) IV 462
ktp Nä V 145
Waffe am Streitwagen
ḳwt Nä V 22
Waffenschmuck
ḫkr.w ʿḥ3 D 19 I 215
Waffenschmiede
ḫpš Nä III 270
Waffenträger
t3-ḫʿw s MR III 243
ḫpšj D 19; 20 III 270
wägen
f3j AR–NR I 573
ḫ3j s AR III 223

Wagen, der
°ʿgrt Nä I 236
wrrj.t s D 18 I 334
°mrkbt Nä II 113
Teile des Wagens
im Nä I 78
ỉnḳtkf.t Nä I 101
ʿwn.t Nä I 173
ʿmdj Nä I 187
ʿrḳ Nä I 213
bt Nä I 483
d.t ḥ3 Nä III 12
ḫt r ḫt Nä III 342
śwr Nä IV 71
kwšn Nä V 117
gś-ḏb Nä V 201
ṯ3 Nä V 349
ṯs.t Nä V 401
ḏb.w NR V 553
ḏr.t Nä V 585
lederner Teil
tḫr Nä V 328
Zubehör des Wagens
mrrỉ Nä II 110
zu Wagen
ḥr ḥtr s D 18 III 200
Wagenbauer
ḥmw-wrrj.t D 18 I 334
ḥmw-mrkbt NR III 82
Wagenboden(?)
brj.t Nä I 465
Wagendeichsel, Teil der
dbj.w.t Nä V 435
Wagenkämpfer
n.t ḥtr Nä II 197
Wagenlenker
ḳṯn s D 18 V 148
wählen
śtp Äth IV 338
wählerisch sein
śtp Med IV 338
Wahnsinn(?)
śjḥ Nä IV 40
wahr
mʿ s AR II 12
m bw mʿ s AR II 14
n mʿ.t s NR II 19
vgl. *ʿḏ3* Nä I 240
wahren, sich vor
nḥm Pyr; MR II 297
während
ḫft Saït; Gr III 275
vgl. *mj ntt* s Med II 37

wahrhaftig
mꜣʿ s AR II 13
mꜣʿ.tj s MR II 21
mtr s MR II 173
Wahrhaftiger
nb mꜣʿ.t s Pyr II 228
Wahrheit
bw mꜣʿ Pyr; Totb II 14
mꜣʿ.t s Pyr II 18
mr Gr II 106
šfj.t Gr IV 459
gś db Gr V 201
wahrlich
iꜣ Nä I 25
tjw
Lit MR – Ende NR V 242
wahrnehmen
ʿḏ s MR I 238
dgj s MR V 498
Waisenkind
nmḥw s MR II 268
tfn(.t) Pyr; D 18 V 299
Wald
ḫntš Nä III 311
ḫt Nä III 341
°śʿr Nä IV 48
Waldgebirge
hr Nä II 498
Wall
śbtj s D 18 IV 95
°ṯrrj Äth V 388
wälzen, sich (Flut)
ḳrḳr Gr V 66
Wand
ỉnb s MR I 94
śꜣ.t s MR IV 14
śbtj s D 18 IV 96
gbꜣ Westc V 163
Wanddekorateur
śpḫr śꜣ.w.t Sp IV 14
wandeln
wnšnš Sp; Gr I 325
ḫpj s Pyr III 258
šꜣś s Pyr IV 412
wandern
śmd Sp IV 146
šmꜣ Pyr; Med; NR IV 470
Wanderer
ʿmr Spätäth I 187
šmꜣ s AR IV 470
Wanderstämme
ḫtjw-tꜣ
Lit MR; Totb III 343
Wanderung
ḫp.t s NR III 68
šꜣś.t Pyr IV 412
wanken
nwd Gr II 225
wann (Konj.)
ḫft s Pyr III 275
ḏr s Pyr V 593
wann?
sj nw Westc III 425
Wappenpflanze von Oberägypten
šnʿ alt; Gr IV 506
nś.tjw Gr II 324
warm
śrf s Pyr IV 195
m śrf Med IV 196
warm sein
śrf s Pyr IV 195
Wärme
śrf s MR IV 196
wärmen, sich
ḳb Gr V 22
wärmendes Sonnenlicht
ḳʿḥ NR V 21
Wartehalle (im Königsgrab)
tꜣ wśḫ.t išḳ NR I 133
warten
śjn s MR IV 38
šdšd.tj Nä IV 569
auf etw.
ʿḥʿ Nä I 220
sꜣw s AR III 419
warten lassen
išḳ s D 18 I 133
warten: ein Kind
ꜣṯ alt; Gr I 23
rnn s MR II 436
rr Gr II 439
ḫnm s NR III 293
Wärter eines Götterkindes
ḫnm Sp III 293
ḫnm.tj s NR III 293
Wärter (e. Stiers u. ä. als Priesteramt)
mdw AR II 178
Wärterin des Kindes
rnn.t s D 18 II 436
rr.t Gr II 439
ḫnm.t s Nä III 293
ḫnm.t.t s Pyr III 294
ḫnm.t D 18 III 381
warum?
ḥr išś.t Pyr–MR I 135
ḥr sj išś.t
Lit MR; D 18 I 135
was?
ỉḫ Nä I 123
išś.t Pyr–MR I 135
m s AR II 4
sj Pyr–NR III 424
was für ...?
sj Totb III 425
Wäsche
śśr.w Pyr–D 18 IV 295
waschen
ỉʿj s Pyr I 39
wʿb s Pyr I 280
rḫt MR; NR II 448
vgl. *ḫꜣ* MR III 221
Wäscher
ỉʿj NR I 39
rḫtj s MR II 448
Waschgerät, Art
pgꜣw AR I 563
Waschkrug
ʿꜣb.t Pyr I 167
Waschnapf
ỉʿ Nä I 39
šʿwtj AR; MR IV 421
Wasser, s. auch Gewässer
ỉbḫ Gr I 64
ỉr.t Äth I 106
wꜣw Gr I 249
whm-ʿnḫ Gr I 344
mj D 18 II 36
mw s Pyr II 50
mḥj s D 19 II 122
mtr s Amarna II 174
n.t s MR II 198
nnw s Pyr II 215
nwj s MR II 221
nwj.t s Pyr II 221
npn Gr II 248
rḏw s Pyr II 469
ḥr.t Gr III 144
śtf Gr IV 342
ḳbḥ.w s Pyr V 27
Bezeichn. für Wasser:
iꜣd.t s Totb I 36
išd Gr I 134
bnr Gr I 463
phrw Pyr I 548
fd.t Gr I 582
mswr Gr II 136
nḏꜣ.t Gr II 377

nḏ3ḏ3 Gr II 377
rnp Gr II 434
ḥ3.t pr.t m tm NR; Gr III 25
ḥ' ntr Gr III 39
ḥbb.t s Med III 63
śmśwn Gr IV 143
śrf Gr IV 197
št3 Gr IV 555
ḳm3-ntj Gr V 37

Wasser des Meeres
rḏw s Pyr II 469

Wasser: im W. sein
mḥj s AR II 122

voll W. sein
mḥj s Pyr II 122

spenden
śfśf s D 22; oft Gr IV 118

geben lassen (einen Brunnen)
ḏ3ḏ3 Gr V 532

zu Wasser lassen (Schiffe)
g3 alt V 149

Wasserdurchbruch
śḏ.t Nä IV 375

Wasserflut
n.t s MR II 198
nwj s Lit MR II 221

Wasserfülle
3gbj s Pyr I 22
b'ḥ s Pyr I 448

Wassergebiet
ḳbḥ.w s Pyr V 29

Wassergraben
mr s Pyr II 97

Wasserläufe
gt Gr V 208

Wasserlinie
r3 MR; Totb; Med II 392

Wasserloch
'3 Pyr; Sargt I 166
b3j Nä; Sp; Gr I 417
śdḥ D 18 IV 371
šd.t s AR IV 567

Wasserlöcher
wrrw Pyr I 334

Wassernapf des Schreibers
p3ś MR; NR I 499

Wassernot
ś3r n mw Lit MR–Sp IV 19

Wasserschwall
ś3 n mw D 20 IV 13

Wasserspeier
3m Gr I 10

Wasserspende
mw nw 'nḫ w3ś D 18; Gr II 51
np3 Gr II 248
s3t s Pyr III 423
ḳbḥ.w s Pyr V 27

Wasserspender
w3ḥ mw NR; Saït II 51
ḳbḥ Sp; Gr V 27

Wassertiere
ỉmj-mw s Totb I 74

Wasserträger
ỉn(w)-mw NR I 92

Wasservögel
ḳbḥ.w s MR V 30
vgl. *mśj.t* s MR II 143
vgl. *ḫḏw* Gr III 355

Wasserweg
šm(w) Pyr; AR IV 466

waten (im Wasser)
rhn s Pyr II 440

watscheln
ḥb3b3 Westc III 62

Webekante
npnp.t Lit MR II 248

weben
śḫt s Pyr IV 263
śḫt nḏ MR II 376
ḳn Gr V 50

Weber
śḫtj Nä IV 264
ḳnj Lit MR; Gr V 50

Weberei
mr s MR II 96

Weberin
'b.t AR; Nä I 175
b3k.t Sp I 430
mśn.tj Gr II 144
ḫnd.t s D 18 III 313
vgl. *t3j.t* s Pyr V 231

Wechselgesang der Arbeiter
ḫn n wšb s MR III 289

Wedel
bh.t Nä; Gr I 467
mnḳb Pyr II 90
mś.t MR; NR II 137
ỉnf.t AR; MR II 250
śrpt Nä IV 195

zum Feueranfachen
'ḫn Opferlisten D 18 I 226

aus Federn
mḥ.t D 18; Nä II 123

bes. Art
ḫw s MR III 246
ḫwj.t MR III 246

Wedelträger
ḥbś bh.t Nä III 65
t3j ḫw s D 18 III 246

weder – noch
m r3-pw Nä II 397

Weg
ỉb.t Pyr I 61
w3.t s Pyr I 246
wḏ3.t Gr I 404
mj.t Nä II 41
mr.t Gr II 108
mtn s MR II 176
ḥ3m.t Gr III 32
ḥr.t s Pyr III 144
sm3.tj Sp; Gr III 452
śšš.t Gr IV 296

vgl. *ḫn* Pyr III 368

betretener Weg
w3.t rd D 18 II 461

Weg am Himmel
ḥm3.tj Totb III 95

Weg der Prozession
bj3 Gr I 442

Wegemaß auf dem Fluß
ỉtrw n śḳdw.t s Totb I 147

Weg weisen
t3j w3.t Sp V 347
t3j mtn Sp V 347

weg von . .
mdj Nä II 177

wegbringen
rmnj Nä II 419

wegen
n ỉb n Gr I 60
m' Lit MR; Med; D 19 II 45
n MR; NR II 194
ḥr s AR III 132
m ś3 s MR IV 11
m šw AR IV 432
r ḏb3w Nä V 560

vor Sätzen
n ntt Sargt II 194

weggehen
nnj Pyr; Sargt II 276

wegnehmen
ḫb3 Sp III 253
tfj Nä V 298
dr s Pyr V 473

wegschütten
g3š Nä V 156
wegstossen (die Arme)
sḫ Pyr III 467
wegwenden (das Horn)
ḳ'ḥ Pyr V 18
wegwischen
sjn Sp III 426
Wegzehrung
ḫr.t ḫr.t Pyr; Totb III 319
wegziehen (den Türriegel)
ỉdr Gr I 154
śnḫbḫb Pyr IV 169
wehe!
ỉ'nw
Lit MR; Totb; Gr I 41
ỉww Pyr; Gr I 48
w3w Nä I 245
wjj Sargt I 272
wehe dem!
ỉmw s MR I 77
wg3t Nä I 377
b' Nä I 445
bnd Nä I 464
wehe über...!
ỉhj D 18–Sp I 118
wehen (des Windes)
w3j Gr I 246
wḫ3 Lit MR; Gr I 353
snj Gr III 455
stark wehen
kh3 s MR V 136
südwärts
ḫntj NR III 309
ḫfḫfj D 19 III 273
Wehen (d. Geburt)
nḳ' Gr II 343
ś'j D 20 IV 43
Wehgeschrei
ỉmw s MR I 77
Wehklage
nḫw.t MR; NR; Gr II 305
wehklagen
ỉm s Lit MR I 77
ỉmỉm Sp I 82
wehren (jemdm.)
ḫśb Pyr III 333
ḫśf s Pyr III 335
vgl. *štm* Lit MR IV 557
wehrhaft
nrj Gr II 278
Weib
ḥm.t s Pyr III 76
s.t s Pyr III 406
s.t ḥm.t s MR III 407
junges Weib
ḥwn.t MR; D 18 III 53
Weibchen (vom Wild)
ỉm3.t AR; MR I 79
(von Tieren sonst)
ḥm.t s Pyr III 76
weich sein
gnn s AR V 174
weich machen
śgnn s MR IV 321
weichen (zur Seite w.)
nwd s Med II 225
ḥmj s Pyr III 79
von Schmerzen
sbn Med III 433
von jem.
rwj s Med II 406
tšj s MR V 328
weichen lassen
śḥm
s Pyr (relig.Texte) IV 215
Weichteile (d. Leiche)
nb.t Pyr II 236
Weide (Viehw.)
ỉ3d.t D 19 I 35
(Baum)
ṯr.t s Pyr V 385
Weidenholz
ṯr.t Med; Sp V 386
Weideland
mḫr AR II 132
mḫr Lit MR II 134
šȝ s Pyr IV 399
weiden (trans.)
mnj NR II 75
nwj s Lit MR II 220
Weideplatz (d. Gänse)
mnj.t NR II 75
Weihe (Raubvogel)
ḏr.t s Pyr V 596
weihen
w3ḥ s Pyr I 253
wdn Pyr I 391
ḫrp Nä III 327
św'b D 19 IV 66
śnṯrj s D 18 IV 180
Weihgeschenk
dn.w Spätäth V 464
Weihrauch
ḫtp Gr III 196
ḫmś šm' Gr III 367
śwḥ s D 22 IV 72
śnṯr s Pyr IV 180
śtj ntr s Pyr III 350
°*ḳdrt* Nä V 82
Bezeichn. d. W.
ỉwj Gr I 49
mnwr s Pyr II 79
nḏm-śtj
NR (Ritual); Gr II 381
śḫtp Gr IV 223
gś-wr Gr V 198
dḳr NR (Ritual); Gr V 496
Teil des W.
ḫp3 Med III 366
Klumpen des W.
mrrj.t Lit MR II 110
Zubereitung des W.
ś3ḳ s D 20 IV 26
Weihrauchbaum
nh.t śnṯr Nä II 283
Weihrauchkörner
sr.w Pyr–Saït III 463
Weihrauchland
ḫtjw nw 'ntj.w
s D 18 III 349
weil
n wnt alt I 309
m' ntt s MR II 354
ḏr-ntt MR; Sp; Gr II 355
n alt II 194
ḫr s Pyr III 132
ḫr s MR III 388
ḏr s Med V 593
weilen
ḫmś s D 18 III 97
ḫtp s MR III 190
śȝḥ Westc IV 21
weilen lassen
smn Pyr III 453
Wein
ỉrp s AR I 115
Bezeichn. für W.
3ḫ Gr I 17
wnš Gr I 325
wnš.t D 19; Gr I 325
wtr Gr I 381
nfr Gr II 261
rḏw-nṯr Gr II 469
ḥ3w-ỉḫ.t Gr III 18
ḥ3.t Gr III 24
śšp Gr IV 284
šȝ Gr IV 401
besondere Arten
ỉnm.t Gr I 97
ỉm.tj s Pyr I 78
ỉrp ỉm.tj s Pyr I 78
ỉrj-ỉb Gr I 106

ḥ3mj Pyr; MR; D 22; Gr III 32
śn.w s Pyr IV 155
Wein bereiten
ỉrj ỉrp AR; MR I 115
Weinbeere
i3rr.t s AR I 32
Weinernte
k3m D 18 V 106
Weingarten
ḥsp s Pyr III 162
Weingöttin
ỉrp.t Gr I 115
Weinkrug
ʿbš Opferliste I 179
Weinopfer
sb tḫ Gr III 431
Weinstock
i3rr.t s AR I 32
bʿḥ Gr I 450
š3 Gr IV 400
šn n i3rr.t Spätäth IV 498
Weintraube
i3rr.t s AR I 32
wnš Gr I 325
Weinwasser
mw ỉrpw Pyr I 115
weinen
ỉwḥ Gr I 57
ỉḥ Sp; Gr I 120
bjf D 19; Sp I 442
ndfdf Pyr II 368
rmj s Pyr II 416
ỉrj rmw s Pyr II 417
ḳ3d Gr V 15
Weinen, das
rmw s Pyr II 417
weinen machen
śrm MR; Totb IV 198
Weinender
rmw MR; Totb; D 18 II 417
weise
fnḫ r3 Gr I 577
weise sein
śȝȝ Pyr – D 19 IV 16
Weiser
śȝȝ s Pyr IV 16
vgl. *ỉkkw* MR I 140
weisen (den Weg)
mȝʿ s AR II 22
śmȝʿ Sp; Gr IV 125
śr Sp IV 190
śšm Pyr IV 285
Weisheit
śȝ.t MR IV 16
weissagen
ḏd NR V 623
weiß
ḥḏ s Pyr III 206
Weißes im Auge
ḥḏ.t D 18 (alt); Gr III 211
weiß werden
ḥḏ s Pyr III 207
Weißbrot
ḥḏ Nä III 210
t3-ḥḏ s MR V 210
vgl. *ỉwȝ.t* D 19 I 49
Weißgold
nb ḥḏ AR; Nä II 237
Weisung
śšm s AR IV 289
śšm.t MR; NR IV 290
tp-rd s MR V 288
Weisung erteilen
rdj ḥr (n) s Lit MR III 127
ỉrj śḫrw s AR IV 260
śšm tp-rd D 18; 19 IV 286
weit sein
ȝwj s Pyr I 3
wśḫ s Pyr I 364
weit machen
śwśḫ s Pyr IV 74
(den Schritt)
wśḫ Gr I 365
weit (adv.)
wḏn Lit MR I 409
so weit wie ...
vgl. *km* Sp; Gr V 129
Weite
wśḫ s Totb I 365
śḫḥ Gr IV 261
weiter (zeitlich)
r ḥrw Nä III 143
m dwn NR V 432
weiter fahren als ...
ḫntj MR III 309
Weiteres (das Weitere)
spj.t Ende NR III 440
des weiteren
ʿn Nä I 189
weitschreitend
ȝw nm.t.t Pyr; Sargt II 271
wśḫ nm.t.t Pyr – Ende NR II 271
pḏ nm.t.t MR; NR II 271
Weizen
sw.t s Pyr III 426
welcher?
ỉṯ Nä I 150
welcher (relativ)
ntj s AR II 351
Welle
nwj.t s Pyr II 221
ḥ3nw Nä II 481
Wellen schlagen
ỉrj ḥ3nw Nä II 481
Wels
nʿr s Pyr II 209
nʿr mśd.t Gr II 153
Welt (Bezeichn. der)
ḫp.tj Gr III 69
ḫtm Gr III 353
ganze Welt
vgl. *nm.t* Gr II 270
vgl. *rwṯ* Gr II 408
vgl. *dḥ* D 20 V 480
wenden
wḏb Pyr I 408
sich an jem.
wḏb s Pyr I 408
pḥ Nä I 534
mḏr Pyr II 189
śpr MR – Sp IV 103
vgl. *ḏ3j* Sp; Gr V 514
vgl. *wdj ḥr gś* Pyr I 385
vgl. *rdj ḥr.f* s Med III 126
vgl. *ḫśf* NR; Sp III 337
den Rücken nach ...
ḫȝʿ ḥ3 NR III 227
rdj ś3 s MR IV 9
wenig sein
ʿnḏ s MR I 207
šr MR; NR IV 525
wenig machen
śʿnḏ s Lit MR IV 48
wenig
nkt s MR II 347
kt s MR V 147
Wenigkeit
ʿnḏ.t s MR I 207
wenn
ỉr s Pyr I 103
m MR II 2
mj s AR II 38
ḫft Nä III 275
m ḫt s MR; bes. Nä III 346
wenn doch ... wäre!
ḥ3n3 Nä II 481
wenn doch hätte ...!
ḥ3 s MR III 11

wer?
ỉnm s Pyr I 96
ỉṯ Nä I 150
pw Totb I 506
m s AR II 4
mj Pyr II 36
nm s MR; bes. Nä II 263
sj Pyr – NR III 424
werden
wn AR; MR I 308
ḫpr s Pyr III 260
vgl. *sbj* Pyr III 431
werden lassen
śḫpr s MR IV 241
rdj ḫpr m s MR III 264
werfen
wdj s AR I 386
(Waffe)
rdj ḥ3j s Totb II 467
ḥwj Nä III 47
ḥw3 Nä III 50
ḫ3ʿ s Pyr; oft Nä III 227
štj s Pyr IV 328
ḳm3 s AR V 33
Schatten
kḥ3 s MR V 136
Wurfholz
ʿm3 AR I 186
zu Boden:
ndj r t3 Pyr II 367
ḥdb s Lit MR III 205
śḫr s MR IV 257
sich über jem.
ḫr ḥr Pyr III 320
Werk jemds.
r3-ʿwj MR; Gr II 396
k3.t s Pyr V 98
gute Werke
sp n 3ḫ.t NR III 435
Werkstatt
ỉs s D 18 I 127
ỉs n k3.t D 18 I 127
wʿb.t AR I 284
ḥm.t D 19; 20 III 86
ḥmw.w D 19 III 86
ḫpš Nä III 270
ḫn.t s AR III 368
Werkzeug des Tischlers
wḫrj.t MR I 355
Wert
śmn Math IV 135
š3w Nä IV 404
legen auf
ḥśb s D 20 III 167

Wertvolles
šś s MR IV 542
Wesen jemds.
ỉrw s Pyr I 113
ḫr.t NR III 319
ḫpr s Pyr III 265
ḫpr.w s Pyr III 266
sp s MR III 435
śḫr s AR IV 259
śšm MR; NR IV 290
ḳj s MR V 15
ḳm3 s MR V 36
ḳd s Pyr V 75
ḳdw.w NR V 80
ḏ.t s Totb V 505
einer Schlange
s Pyr III 406
angenehmes
ỉm3 Nä; Gr I 80
gutes
nfr MR; NR II 259
nfrw s MR II 260
weshalb?
ḫr m MR; Totb; D 18 II 4
Westbewohner
ỉmn.tjw s Pyr I 86
Westen
ỉmn.t s Pyr I 86
ỉmn.tj s D 18 I 86
ỉmn.t.t
s AR; oft s NR I 87
ʿnḫ.t D 20; Gr I 205
m3nw s Totb II 29
t3-ỉmn.tj s D 18 V 221
Westgebirge
m3nw s Totb II 29
westlich
ỉmn.tj s AR I 86
Westseite (Westen)
ỉmj-wr.t s D 18 I 73
von Theben
ḫft.t ḫr nb.ś s D 18 III 276
Westvölker
ỉmn.tjw s Pyr I 86
Westwind
ỉmn.tj s Pyr I 86
weswegen?
m ỉḫ Nä I 123
ḫr ỉḫ Nä I 123
r ỉḫ Nä I 123
Wetter, gutes
ḥtp.w Kgsgr III 194
vgl. *ḥrw nfr* D 18 II 254
wettlaufen
trr Nä V 319

wetzen
pḏj AR; MR I 568
Wetzstein
śšm AR IV 292
ỉnr n dm Nä V 448
Widder
ỉjr Nä I 38
ỉrj Nä I 106
sr s Pyr III 462
šfšf.t D 18 IV 460
des Amun
rhnj NR II 441
Name eines hlgn. W.
ʿpwj D 20 I 180
ovis longipes
šf.t s D 18 IV 456
widderköpfig
šf s D 19 IV 456
Widdersphinx
rhnj NR II 441
Widerhaken
ḫmś Gr III 367
Widersacher
ỉtnw s Lit MR I 145
bht Gr I 467
pšn Gr I 560
mḏ3w Pyr II 187
nḫn.wj D 21 II 312
rḳw s MR II 456
kśm Lit MR; Gr V 141
t3j.t Nä; Gr V 231
thj Gr V 320
ḏ3j.w NR V 517
ḏ3j.tjw Pyr; Totb; D 18 V 519
ḏ3ḏ3 Gr V 533
widersetzen
ỉtn Lit MR I 145
ʿbtnw NR I 179
btn MR; D 18 I 485
hd D 18; Nä II 505
ḫśf Sp III 336
ḫ3j Pyr III 361
widersetzlich
rḳ-ỉb D 18 II 456
Widersetzlichkeit
ḏ3j.t s MR V 518
widerspenstig
bḳ D 18; Sp I 479
rḳ Sp II 456
Widerstand
ṯw3 Pyr V 359
ohne W.
n ḫśf-ʿ s Pyr III 336

leisten
ʿḥʿ s Lit MR I 218
ḫśf s Pyr III 336
tȝj Nä V 231
stärken
śśḫm MR IV 278
widmen, sich
rdj ỉb ḫnt D 18 III 304
widrig
ʿḥȝ Sargt; Nä I 216
ʿḥʿ NR I 221
wie! (admirativ)
wj s Pyr I 243
wie (= in der Art wie)
m s AR II 1
mj s Pyr II 36
mj ỉḫ.t
AR; Lit MR; Med II 37
mj nt Kgsgr II 37
m sn.t MR III 457
(m) śtwt r Gr IV 335
mj kj NR V 16
mj kd s AR V 76
km Nä V 122
wie?
mj ỉḫ Nä I 123
mj ỉšś.t
Pyr–Ende NR I 135
ḫj Nä III 238
in Briefen
ḫr Nä III 317
wieder
ʿn Nä I 189
whm
D 18–Ende NR I 341
wieder von sich geben
kȝʿ Med V 7
wieder geboren werden
ḫrd mśw.t D 19; 20 III 398
wieder herstellen
śpdd Pyr IV 113
Wiederhersteller
nd.tj MR II 375
Wiederherstellung
vgl. *śỉp.tj* s MR IV 36
wiederholen
whm s MR I 340
umgekehrt w.
ts-pḫr s Pyr V 404
Wiederholung (von Gesagtem)
whmj.t Lit D 18 I 344
wiederkehren
ʿn s MR I 188

wiederum
ʿn Nä I 189
m whm s Totb I 343
m whm sp Med; NR III 436
ḫr śn.nw.śj D 18 IV 149
Wiege des Kindes
vgl. *sš* s D 18; oft Gr III 484
Wiegeergebnis
mḫȝw.t AR II 131
feststellen
ỉrj mḫȝw.t AR II 131
wiegen
wṯs D 18 I 383
wild
nḫȝ s Med II 290
ḫsȝ s Pyr III 161
šmȝ NR (Zaub); Gr IV 470
wild sein
khȝ s MR V 136
Wild
ỉȝw.t Nä I 29
ʿw.t s AR I 170
ʿw.t nt ḫȝś.t s AR I 170
Wildstier
śmȝ s Pyr IV 124
Wildkuh
śmȝ.t Pyr; AR; Totb IV 124
Willen (um jemds. Willen)
ḫr ś.t-rȝ.f Nä IV 4
m śȝ Totb; NR IV 11
r dbȝ.w Nä V 560
gegen den W. jemds.
m śḏd.f s Med II 154
vgl. *nwḫ.t* Totb II 223
Willkommen!
ỉj-wj MR; NR I 38
ỉj-wj tw Nä V 358
ỉwj m ḥtp
MR; D 19 I 44
ỉj.tj s D 18 I 38
ỉj.tj ʿḏ.tj NR I 238
śḏȝ m ḥtp Pyr IV 378
Willkommensgruß, ein
nḫj Pyr II 306
m ḥtp s AR III 193
wimmeln (von Geflügel im Teich)
nhp NR; Gr II 283
Wimper
gȝb.tj Totb V 154
Wind
ỉwn Pyr; Gr I 53
ỉgb Sp; Gr I 140
mȝʿ.w s MR II 23

nf s NR II 250
ndb Gr II 368
ḫʿ Gr III 41
ḫnbb Gr III 113
śwḥ s D 22 IV 72
šsp-ʿnḫ Gr IV 534
twȝ Gr V 250
tȝw s Pyr V 350
heißer W.
šhb Gr IV 529
kühler W.
ḳb(b) Gr V 24
Wind (des Körpers) lassen
ḏʿ Med V 534
Windel
nwd.t s Med II 225
tȝm s D 18 V 354
Windhund
tsm s MR V 409
Name e. W.(?)
ʿb AR I 176
Windschirm
ḫwj.t MR III 246
Windschutz
ḫj.t NR III 237
Windung
ḳȝb s Pyr V 9
Wink (der Augenbraue)
śmd D 18 IV 146
Winkel
ḳʿḥ s AR V 19
Winterjahreszeit
pr.t alt I 530
Winzer
ʿpr D 18 I 181
kȝm.w s D 18 V 106
kȝnj AR; MR V 107
kȝrj s Ende MR V 108
Wipfel (d. Baumes)
tp s Pyr V 265
wir
ỉnn Nä I 97
-n s Pyr II 194
n s Pyr II 195
Wirbelkanal
bḳśw s Pyr I 480
Wirbelknochen
ts s Pyr V 400
ts.t s D 18 V 400
Wirbelsäule
ỉmȝḫ Sargt I 81
wirklich
mȝʿ s AR II 13
m bw mȝʿ s AR II 14

m wn m3ʿ s AR I 310
m m3ʿ.t s MR II 20
wirksam sein
rwḏ Gr II 411
vom Zauber
mnḫ s NR II 85
wirkungsvoll
ʿ3 Totb; Nä; Gr I 162
vom Zauber
wr s Pyr I 327
von Abstraktem
nḫt s Med II 314
wirr sein
vgl. *psḫ* Lit MR; Totb I 550
Wirtschaftsgebäude, Art
mj3.t Nä II 42
ḥn.t s AR III 368
Wirtschaftspersonal
šnʿ MR IV 509
wissen
ʿm Nä I 184
rḫ s MR II 442
vgl. *ś33* alt IV 16
vgl. *śwn* Sp IV 69
nicht wissen
ḫmj s MR III 278
wissen lassen
rdj rḫ AR–NR II 444
rḫ s MR II 445
Wissen: ohne Wissen jemds.
m ḫm.f s MR III 280
geheimes W.
št3.t s D 18 IV 554
wissend
rḫ-św s MR II 445
rḫ s MR II 445
Wissender
rḫ s MR II 445
Witwe
ḫ3r.t s MR III 232
ḥ3r.t s MR III 363
šnt3j.t Ende NR; Gr IV 518
gmḥ.t Sp V 171
wo?
tnj s Pyr V 373
wo immer . . . ist
m ś.t(.f) nb.t s AR IV 6
Woge
wḏnw s MR I 409
woher?
tnj s Pyr V 373
wohin?
tnj s Pyr V 373
r tnj s Westc V 373
wohl dem . . .!
nḏm-ib Äth II 380
rš.wj Lit MR; D 19; 20 II 454
wohlan!
mj.n s Nä II 35
wohlauf sein, sich wohlbefinden
nfr s MR II 254
nḏm Med; NR II 380
rwḏ MR; NR II 411
ḳbb Pyr; D 18 V 23
Wohlbefinden, das
nfr AR; D 18 II 259
wohlbehalten (sein)
ʿḏ s MR I 237
wḏ3 s AR I 399
b3ḳ s Pyr I 425
sein lassen
wḏ3 Gr I 401
b3ḳ Gr I 425
śʿḏ s D 18 IV 56
śwḏ3 s Pyr IV 78
Wohlergehen
w3ś s Pyr I 260
wḏ3 s Pyr I 401
nḏm ib MR; NR II 380
śnb s Pyr IV 159
wohlgefällig (sein)
ʿ3b Lit MR I 167
mʒʿ ḫr ib AR; D 18 II 14
Wohlgeruch
id.t Pyr; MR; Gr I 152
bhd Gr I 467
nwtj Sp II 217
nḏm śtj Kgsgr; Nä II 381
ḫnmw s MR III 293
śtj s Pyr IV 350
śtj-ntr s Pyr IV 350
bes. Art
ʿnḏw AR; NR I 208
einatmen
bhd Gr I 467
wohlgesinnt
3ḫ-ib s D 18 I 13
wohlriechend
vgl. *iḫ* Gr I 120
nḏm śtj s AR II 378
Wohlriechendes
nwd s AR II 226
aus Punt
nw Gr II 218
Wohlstand
ḥtp s NR III 193
in W. sein
⁰brg Nä I 466
vgl. *śḏ3ś* MR IV 380
Wohltat
ḫn-nfr s MR III 289
Wohltaten
nfr.w s MR II 259
Wohltäter
irj-3ḫ.t D 18–20 I 15
śmnḫ MR; NR IV 137
wohltun
irj bw nfr s MR II 254
śwḏ3 Sp; Gr IV 79
śbnr Gr IV 90
śmnḫ s MR IV 137
wohltuend
nfr s NR II 254
wohlwollend
w3ḥ ib MR; NR I 256
wohnen
ḥmś s D 18 III 97
lassen
irj imn.f m Pyr I 83
wohnend in . . .
ḥmś.f m s Westc III 99
ḥrj-ib s AR III 138
Wohnhaus
ʿ.t Nä I 160
Wohnort
ḥnw s AR III 369
ś.t (nt) śnḏm s Lit MR IV 187
Wohnsitz
nś.t s Pyr II 321
ś.t s Pyr IV 1
ś.t ḥmś s D 18 III 97
śnḏm Gr IV 187
Wohnung
iwnn s MR I 55
pr ḥjn Gr II 484
ḫʿj.t Gr III 242
ḏrj.t Sp; Gr V 600
des Königs
ḥnw-ʿḥ s Pyr III 372
Wölbung (des Himmels)
pḏ.t Pyr I 569
(des Daches)
štw.t D 18 (alt) IV 560
Wolf
išhb Nä I 132
wnš AR–Nä I 324
Wolfshund
wnšjw Nä I 325

Wolke
ỉgp s Pyr I 140
ḳrr s Pyr V 57
ḳrj s MR V 58
Wolken
śṯs.w Totb IV 361
šnʿ.w D 19 IV 507
bilden
ỉgp Pyr I 141
Wolkenbruch
ỉgp n mw Lit D 18; Sp I 140
gp n mw Lit MR; Äth V 165
Wolle
⁰*śrt* Nä IV 49
wollen
wḫ3 Nä I 354
mrj s Pyr II 100
nicht wollen
mśḏj Pyr–NR II 154
vgl. *dd ỉb.f* s D 18 II 466
Wollust
nḏm nḏm s D 22; oft Gr II 381
womit?
m ỉššś.t Pyr–NR I 135
m sj Totb III 425
worfeln
ḫ3ḫ3 AR; Nä III 233
ḳm3 AR V 33
Worfler
ḳm3.w MR; Sp V 34
Worflerin
dj.wt AR V 421
Wort
mdw s Pyr II 180
md.t s AR II 181
tp-r3 s AR V 287
Worte
śḏd NR IV 395
ṯ3w (n) r3 Sp V 351
niedrige Worte
md.t nt ḫ3w-mr D 18 III 18
Wortlaut e. Schriftstücks
ḫ.t D 22 III 358
wovon?
m ỉššś.t Pyr–NR I 135
wozu?
vgl. *ỉḫ* Nä I 123
vgl. *m* Lit MR; Totb II 4
Wunde
wbnw Med; Totb; Nä I 294
śḫ Sp IV 267
śḳr Med; Totb IV 308
vgl. *śḫr* Med IV 220
klaffende W.
kft Med V 120
Wunden
nsp.w Sargt; Totb II 319
śnp.w Totb IV 162
Wunder
bj3j.t s MR I 440
wunderbar
bj3j alt I 439
Wunderbarer
bj3j.tj D 18–Sp I 441
wunderbare Dinge
bj3.w NR I 440
bj3j.t NR I 440
Wundränder
ś3t Med IV 27
Wundsalbe
nwd.t Med II 226
Wundverband, Art
vgl. *ḫ3j.t* Med III 14
Wunsch
ỉmj.t-ỉb Pyr; Nä I 72
nḫ.t s D 18 II 289
nḫb.t Lit MR; NR II 294
ḥnʿ AR III 112
ḫr.t MR; NR III 319
ś3 AR IV 14
ś3r Pyr; AR; D 18 IV 18
ś3r.t Lit MR IV 19
ś3rd Nä IV 19
Wunsch nach etw.
mrw.t MR; Sp II 103
nach jemds. Wunsch
n ỉb.f MR; Nä I 60
n ḫ3.tj.f Nä III 27
r ḏr ỉb.f Sp; Gr V 588
wünschen
3bj s MR I 6
wḫ3 Nä; Lit Sp I 354
mrj s Pyr II 100
nḫj s Lit MR II 288
nḫ.tj s D 19 II 303
ḫḫj Gr III 151
dbḥ ś3r AR IV 19
vgl. *ỉb* s Lit MR I 60
Würde
ỉ3w.t AR–Saït I 29
ỉm3ḫ s Pyr I 81
śʿḫ s Pyr IV 49
ṯ3.t Totb V 343
verleihen
nḫb kʾ3.w s Pyr II 291
Würdenträger
ỉ3w.tj NR; Gr I 29
Würdenzeichen
śʿḫ s Pyr IV 49
würdig sein
ỉm3ḫ s AR I 81
nḫr Gr II 298
Würdiger
ỉm3ḫ.w s Pyr I 82
Würdigkeit
ỉm3ḫ s Pyr I 81
Wurfholz
ʿ3m D 18 I 167
ʿmʿ3.t Sargt; NR (Zaub) I 186
mʿj3.t Pyr II 46
ḳm3 Ritual (NR) V 33
Wurfmaschine (militär.)
ḫ3ʿ Äth III 229
würgen
ỉnḳ Nä (Zaub) I 101
Wurm
fnṯ s Pyr I 577
ḫrj-ḥ.t.f s Pyr III 135
dm NR; Sp V 451
ḏḏf.t s Totb V 633
bes. Art
ʿp Totb I 180
ʿpnn.t Med; Lit D 18 I 180
ʿnʿr.t Med I 191
wʿwj.t Med; Nä I 279
śrf.t.t Med (Zaub) IV 197
der Holz frißt
ỉnr Nä I 98
Eingeweidewurm
pnd Med I 511
ḫf3.t Med III 73
der Korn auf dem Acker frißt
ḫf3.t Nä III 73
Würmer
dnm Totb (Sp) V 467
im Leibe
ḫśb.t Med III 168
welche die Leiche fressen
ḫḏr Gr III 214
Wurzel
w3b s Med I 250
mnj.t s Med II 77
wüst sein
fk s Lit MR I 579

wüst liegen
ḏ D 19 V 534
Wüste
mrw s D 18 II 109
nw Pyr II 217
ḫ3š.t s Pyr III 234
smj.t s Pyr III 444
dšr.t s AR V 494
Wut
3d Totb–Sp I 24
nšnj D 18; Gr II 341
ršnw Nä II 455
ḳnd Gr V 57
dndn s D 18 V 470
dndn ib Gr V 472
ḏnd Pyr–D 18 V 579
vgl. *dšr* s Pyr V 490
wüten
nšnj s Pyr II 340
nšnšn Sp II 342
ḫ'r s D 18 III 244
dndn s NR; oft Gr V 471
ḏnd Pyr; MR; D 18 V 579
von der Waffe im Feind
mdś Nä (Zaub); Gr II 183
wütend sein
3d s Pyr I 24
nš Gr II 337
nšnj s Pyr II 340
nšntj D 19; 20 II 341
śḫ3 ḥr Gr IV 267
wütend machen
śḫ'r Lit MR IV 238
śḳnd MR; D 20 IV 306
wütend werden
ḫ'r s D 18 III 244
ḳnd s MR V 56
Wütender
3dw Sargt; D 18 I 24
nšn. tj NR II 341
nšnj Gr II 342
wutgerötet (von d. Augen)
ḥrśt Gr III 151
vgl. *snf* Gr III 459

zäh (vom Teig)
śt3 Med IV 354
Zahl
ỉp.t NR; Gr I 66
'ḥ' s Nä I 221
rḫt s AR II 448
tnw s Pyr V 376
tnw.t D 18 (oft) V 379
tr AR V 376
unendlich große
ḥḥ s D 1 III 152
hohe
šn Gr IV 488
ohne
nn ḏr-' s MR V 594
zahlen (bezahlen)
rdj s AR II 465
ḥtr Nä III 201
bleibt zu zahlen
mn (ḥr) djtw Nä II 64
zählen
ỉp s Pyr I 66
ḥśb s Pyr III 166
tnw s Pyr V 376
ḥśb tnw.t D 18 V 379
zahllos
vgl. *tnw* s Totb V 377
vgl. *tnw.t* D 18 V 379
vgl. *ḏrw* s AR V 588
zahlreich (sein)
'3 s MR I 161
'š3 s AR I 228
machen
ś'š3 s MR IV 54
Zählung
ỉp.t s MR I 66
tnw.t s frühem AR V 379
zahlungsunfähig
šw m ḏb3 D 22 V 556
Zahn
ibḥ s Pyr I 64
nḥḏ.t s AR II 304
nḏḥ.t s MR II 384
ṯs Lit MR V 401
ṯs.t s D 18 V 409
des Löwen
ḫnr Nä; Gr III 298
des Elephanten
3bw s MR I 7
der Schlange
tpjw-r3 Pyr; Totb V 288
Zahnschmerzen
tj3.w Med V 241
Z. erleiden
tj3 Med V 241
Zank (zänkische Rede)
'ḥ3 NR I 215
bw.t NR I 453
ḫrw s Pyr III 325
šnṯ.t Pyr; MR; Totb IV 520
ṯṯṯt Nä V 413
zanken
'ḥ3 Nä I 215
'ḥ3wtj Nä I 218
šnṯ-ỉḫt Westc IV 519
ṯṯṯt Nä V 413
zänkisch
'ḥ3w.tj Nä I 218
Zäpfchen (Form e. Medikaments)
mt Med II 167
Zauber
ḥk3 s Pyr III 175
s3 Med; Nä (Zaub) III 414
Zauberbuch
nh.t s D 21 II 282
vgl. *ḥk3* Sp III 176
Zauberei
ḥk3w.t Totb III 177
Zauberer
ḥk3.w s Pyr III 177
s3w s MR III 415
šn.w NR IV 496
Zauberin
ḥk3j.t Nä (Zaub) III 177
Zauberfiguren (gezeichnet)
s3 s MR III 415
zauberkundig
rḫ-ỉḫ.t s MR II 443
Zaubermacht
3ḫw Totb; Kgsgr; D 18 I 15
Zaubermittel (Art)
ỉtnw n h D 18 (Zaub) I 146
zaubern
ỉrj ḥk3 s D 18 III 176
šnj s Med (Zaub) IV 496
Zauberschutz
mk.t s Totb II 160
Zauberspruch
ḥmw.t-r3 s. Med (Zaub) III 85
ḥk3 s MR III 176
s3 Kgsgr III 414
sp s Med (Zaub) III 439
zum Schutz
wḏ3w s MR I 401
ḥsw Lit MR; NR III 160
Zaubersprüche
3ḫ.w s D 18 I 15
ś3ḫ.w Sp IV 24
Zauberwort
mdw s Totb II 180
zaudern
njtjt Sargt; Lit MR II 205
Zaun
šsp alt IV 530

zausen (an den Haaren)
śpś Totb; Gr IV 107
śpśp Totb IV 107
Zebara (Gebel Z.)
bꜣḫ Gr I 422
zechen
swr s Pyr III 428
Zeder
ʿš s AR I 228
Zedernholz
ʿš s AR I 228
ḫntj-š AR III 310
ḫt nʿš s Med III 340
Zedernöl
ʿḏ ʿš AR; Med I 239
ḥꜣ.t.t (n.t)ʿš s Pyr III 28
Zehe
śꜣḥ s Pyr IV 20
Zehennagel
ʿn.t nt śꜣḥ Med IV 20
zehn
mḏ s AR II 184
zehnfältig
vgl. *ḳꜣb* Math; D 18 V 9
zehntausend
ḏbʿ s frühem AR V 565
Zeichen
tj.t alt V 239
Zeichen geben mit d. Hand
ỉrj m ḏr.t NR I 109
zeichnen
sš s AR III 476
śphr s D 18 IV 106
Zeichner
sš ḳdw.t s MR III 480
Zeichnung
sš NR III 476
tj.t s NR V 239
vgl. *snn* s D 18; oft Gr III 460
zeigen
rdj mꜣꜣ s MR II 8
mtr s D 18 II 171
vgl. *rdj* Med; Gr II 468
sich zeigen
prj Kgsgr I 523
ḫʿj s Pyr III 239
sš św NR III 483
vgl. *rdj* s Pyr II 468
Zeit
ꜣ.t s MR I 1
ʿḥʿ.w s MR I 223
nw s Pyr II 219
nw.t Kgsgr II 220
rr Pyr II 438
hꜣw s AR II 478
św s MR IV 57
tr s Pyr V 314
jemds., von etw.
rk s AR II 457
alte Z.
ỉsw.t s MR I 128
bestimmte
dmḏj.t s D 18; oft Gr V 461
lange
r ḥntj ꜣw Sp; Gr III 106
zur Zeit von
ḫft s MR III 274
zu seiner Zeit
r św.f s MR III 426
Zeitabschnitt
wrš Saït I 336
phrj.t s MR I 548
Zeitalter
hꜣw s AR II 478
Zeitdauer
rk Gr II 458
Zeitgenosse
mjn AR II 43
Zeitpunkt
nw s Pyr II 219
nrj NR II 279
Zeitraum
ʿḥʿ.w MR–Saït I 223
ḥn.tj s AR III 106
tr Sp V 316
zeitweise
m wnw.t Med I 316
Zellenwerk (Goldschmiedearbeit)
vgl. *śḥʿ* Nä IV 54
Zelt
ỉmꜣ.w s MR I 81
ʿnj D 18 I 170
ḥb Nä; Sp III 57
ḫn s Pyr III 368
sḥ s Pyr III 464
der Nomaden
ỉhr Nä I 119
Zeltstange
wḫ D 18 I 352
Zenith
wp.t Pyr; D 18 I 297
Zentrum
ḥr-ỉb s Pyr III 136
als Ort
vgl. *ḫnw* Sp; Gr III 369
zerbrechen
ngj s MR II 348
ḥśb Pyr; Sargt III 166
sꜣw s Lit MR III 419
śfśf D 18 (Zaub) IV 117
śḏ s Pyr IV 373
gmgm Pyr–NR V 172
zerbrochen sein
sꜣw Lit MR III 419
zerbeißen
wšʿ Med I 370
zerdrücken (Korn, Medikamente)
tštš Med V 330
Zeremonien
ỉrw s D 18 I 113
Zeremonie bes. Art
ỉʿ-ḥr D 19 I 39
ḫnp-šʿ MR; Gr III 290
vgl. *śfḫ* NR; Gr IV 117
zerfallen
whn D 18 (Zaub); D 19 I 345
vom Schiff
śdwn Nä; Gr IV 368
zerfleischen
bnś Gr I 464
npḏ Gr II 250
nšd Gr II 342
ngꜣ Gr II 348
śrḳ Gr IV 204
zerhacken
ʿḏ s Med I 238
fdḳ s MR I 583
ḥnn Pyr III 114
ḫbꜣ s Pyr III 253
śkśk s D 18 IV 319
tštš Gr V 330
Schiffsgerät
swꜣ s Pyr III 427
zerkleinern
mḳś Gr II 159
nʿg Med II 210
ngʿ Nä II 349
ḫꜣw Med III 225
śgm Med IV 321
ḳnḳn Med V 56
zerknicken (intrans.)
gmgm Lit MR V 172
zerknittern (Bücher)
tḫtḥ MR V 328
zerlegen: e. Tier
rḫś Pyr–NR II 448
sf s AR III 442
sft s AR III 443

štp s Pyr IV 336
tḥś Gr V 328
Zahl in Bruchteile
w3ḥ tp m Math I 254
zermalmen
nḏ Nä; Sp II 370
tḥś D 20 V 323
ṯbb Pyr V 364
zerquetschen (Früchte u. ä.)
ʿ3g Med I 168
nḏ Med II 370
tmtm Med V 309
tš3 Lit MR V 329
tštš Med V 330
zerreiben
nḏ Med II 369
fein z.
śnʿ s AR IV 156
zerreißen (Bücher)
nšnš Sargt II 342
gmgm Pyr; Sargt V 172
Zerrung (klinisch)
wnḫ Med I 324
zerschlagen
wšwš Nä I 370
ḳnḳn Med V 55
zerschneiden
ỉnỉn Pyr; Gr I 94
bḥn Pyr I 468
bḫn Gr I 471
mdś s MR; oft Gr II 183
ḥśḳ s Pyr III 168
sn Kgsgr III 457
šʿ s Pyr IV 416
šʿd s NR IV 422
t3š Gr V 237
zerstampfen (Früchte u. ä.)
hbḳ Med II 488
ḫtḫt Gr III 354
śḥm s Med IV 215
tj s Pyr (alt) V 237
zerstören
whn Med I 345
wḥʿ Gr I 351
wśj Sp; Gr I 358
pdś AR I 566
fḫ s NR I 578
ḥnn Pyr III 114
ḥḏj s MR III 213
ḫb3 s Pyr III 253
ḫrḫr Nä III 330
ḫḫ Nä III 331
śḫtm s Pyr IV 223
śḫnn s Pyr IV 270
śkj s MR IV 313
śkśk s D 18 IV 319
ššnn s Pyr IV 293
šnš Totb MR IV 517
dr D 20 V 473
zerstört
wš s AR I 368
werden
wgp Nä I 377
Zerstörung
3ḳ NR I 21
hbw Pyr II 486
zerstoßen (Früchte u. ä.)
wgp Med I 377
hbḳ Med II 488
ḥ3w Med III 361
śḥm s Med IV 215
ḳnḳn Med V 56
Statue
ḫfḫf Saït III 274
zerstreuen
ḫnr Nä III 298
zerstückeln
ʿḏ Gr I 238
wp D 18; Gr I 302
ḫbḫb Gr III 255
tštš Gr V 330
dbdb Sp; Gr V 442
zerteilen
wp D 18; Gr I 302
fdḳ s MR I 583
t3š Gr V 237
zertreten
hbhb Nä II 487
ḫnd s Pyr III 312
tjtj s D 18 V 244
dgdg s D 20 V 501
zerzausen
dgdg Gr V 501
vgl. *nwn* Pyr; Totb; Kgsgr II 222
Zerzauster
nwn Sargt; Totb II 222
Zeug (Zeugstoff)
wḏb D 18; Saït I 408
ḥbś.w.t NR III 66
śj3.t Pyr; MR IV 29
ḏ3j.t s Pyr V 519
blaues
ḫśbḏ Gr III 335
Zeugstreifen
wnḫ.wj s Pyr I 324
mr.w s MR II 105
Zeuge (juristisch)
mtr.w Pyr–NR II 172
sein
mtr NR II 171
zeugen (= erzeugen)
ỉrj s Pyr I 111
wśn Gr I 359
wtṯ s MR I 381
rdj ḫpr Sp III 264
śtj s MR IV 347
Zeugnis
mtr Lit MR; Nä II 172
mtr.t Nä II 172
Zeughaus
pr-ʿḥ3.w AR; NR I 216
zeugungsfähig sein
śtj s MR IV 347
machen
śnhp Gr IV 168
Zeugungsvermögen(?)
śḫmt s MR IV 249
Ziege
ʿnḫ.t AR I 205
ʿr s Med I 208
wʿ.tj AR; MR I 279
wnḏ.w AR I 326
Ziegen
ʿw.t nḏś.t D 18 I 170
Ziegenbock
ʿnḫ D 19 I 205
Ziegel
ḏb.t s Pyr V 553
brennen
gʿš D 18 V 156
streichen
pjp Nä I 502
ḫwsj D 18 III 248
śḫt s MR IV 263
Ziegelform
ỉnw D 18 I 92
ḫt ḏb.t Gr V 553
Ziegelnachbildungen bei Grundsteinlegung
ḥnk Gr III 120
Ziegelbau: in Z.
m ḏb.t s AR V 554
ziehbar
n śṯ3 NR IV 352
śṯ3 s AR IV 354
ziehen
ỉtḥ Pyr–Nä I 148
śṯ3 s Pyr IV 351
Schiff z.
mʿ Sargt II 23
ḫḏj Sp III 354
šmś Kgsgr IV 484

aus dem Wasser
ḫ‘ D 19; 20 III 364
Leiche zum Grabe
ḫnj NR III 375
ziehen nach (= gehen u. ä.)
n‘j NR; Gr II 206
rwj Lit MR; Gr II 406
nach Ägypten
ḥ3j MR; Gr II 472
ḫns Kgsgr; Sp; Gr III 299
Ziel: zum Z. gelangen
mnj sp.f Lit MR; NR II 74
Zielscheibe (für Bogenschießen)
ḥb Ende NR III 62
Zierrat
śnfr Nä IV 163
śśw.t D 18 IV 275
zimmern
mśś D 22 II 149
mḏḥ Lit MR II 190
nḏr s Pyr II 382
śtp AR; D 18 (alt) IV 336
š‘ AR IV 416
Zimmermann
mḏḥ.w AR–NR II 190
Zimmerplatz
wḫr.t AR–NR I 355
Zimmerwerk
mḏḥ.t Totb II 191
Zinne der Mauer
snb s Pyr III 458
ṯsm.t s D 19 V 410
Zins
ḫrp Nä; Gr III 329
vgl. *mś* Nä II 142
zinsen
b3k s MR I 426
ỉrj b3kw s MR I 428
ḥtr s MR III 201
Zinsertrag
f3.t w3w3 MR I 250
zinspflichtig machen
ḥtr s MR III 200
Zinsrinder
ḫrp D 20; Äth III 329
Zirkumpolarstern
ỉḫm-śk s Pyr I 125
Zischen der Schlange
hhm Gr II 502
ziselieren
ḫtj s MR III 348

zittern
3wr Pyr; Med I 5
nwr Pyr II 222
nwṯ Nä II 225
nhdh Äth II 288
ḫfḏ Nä III 75
ś‘j D 20 IV 43
śd3 s Pyr IV 365
śd3d3 alt; oft Nä u. Gr IV 366
ktkt Amarna V 146
d3 Med V 415
vom pulsierendem Gehirn
np3p3 Med II 248
nhdhd Med II 288
lassen
śd3d3 Gr IV 366
zitternd
m śd3.w NR; Gr IV 366
Zittern, das
3ś.t D 19 I 20
śd3.w s Pyr IV 366
śd3d3 Nä IV 367
d3w.t Sargt; Med V 415
Zittern bekommen
ṯ3j śd3d3 Nä V 346
zögern
ỉn Sargt; Gr I 92
ỉśk s D 18 I 133
wśf Nä I 357
wdf s Sargt I 388
njtjt Sargt; Lit MR II 205
zögernd
wdf Med I 389
Zögling
ỉmtj MR I 78
mhr D 19 II 116
śb3 s AR IV 84
śb3.tj AR; MR IV 86
śd.tj D 18 IV 364
śḏ.tj s AR IV 377
Zölle
ỉš.tj Saït I 134
Zollstationen
mḫ3w.t MR II 131
Zorn
ḫ Saït I 223
fnḏ D 22; Gr I 578
dndn s D 18 V 470
dšr D 18 (alt); Gr V 492
ḏnd s Pyr V 579
zornig werden
ḳnd s MR V 56

dndn s NR V 471
ḏnd Pyr; MR; D 18 V 579
zornmütig
dndn-ỉb s MR V 472
ḏnd-ỉb MR; D 18 V 579
zu (örtlich)
r s Pyr II 386
jemand (kommen u. ä.)
n s Lit MR u. Med II 194
m ḫr Sp; Gr III 128
ḫft s AR III 274
r ḫntj Sp; Gr III 303
ḫr s AR III 315
m ḫt Gr III 345
r ḳ3jw Nä V 7
r ḳrj Nä V 59
r gś s Pyr V 195
zu etwas werden u. ä.
m s AR II 1
zu Häupten
ḫr tp s MR III 388
zu Füßen
ḫr rd.wj s MR III 388
zum Nutzen (Schaden)
n s Pyr II 193
zu (einem Instrument singen)
m ś3 Lit Nä IV 11
zu e. Zweck
r MR; NR II 387
Verhältnis von . . . zu . . .
r MR; Math; Med II 388
zu e. Zeit
r s Pyr II 387
tp D 18 V 275
Zubehör
ỉrw Gr I 114
śdbḥ Nä IV 369
zubringen (den Tag)
wrš s Pyr I 335
(die Nacht)
śḏr s Pyr IV 390
züchtigen
śmj Lit MR IV 130
zucken
ktkt Amarna V 146
zudecken
ḥbś s Med III 64
śk3p Med IV 316
zuerkennen
wḏ‘ s Totb I 406
zuerst
m ḥ3.t s Pyr III 22

r ḥ3.t NR III 23
ḫr ḥ3.t MR; NR III 23
wie zuerst
mj sp tpj s MR III 438
zuerteilen jemdm.
ḥśb n Sp; Gr III 167
zufächeln (Luft)
ḥw NR III 45
zufallen (von d. Tür)
h3j Kgsgr II 473
jemdm. (jurist.)
h3j r AR; MR II 474
zufällig sich ereignen
sḫn Gr III 469
zufließen lassen (Gaben)
śḫd D 19 IV 266
Zufluchtsstätte
ỉbw MR; NR I 62
Zufluchtsort
mśpr.t MR II 144
zufrieden sein
hrw s Pyr II 496
ḥtp s Pyr III 188
wie zufrieden ist ...
ḥtp-wj s Pyr III 192
zufrieden stellen
śhrj s MR IV 207
śḥtp s Pyr IV 221
rdj ḥtp s D 18 III 191
ḥtp s MR III 192
mit e. Zahlung
grḥ D 18 V 182
Zufriedenheit
hr.t s AR II 497
zuführen (jemdm.)
śm3ʿ s MR IV 125
šmś Gr IV 484
Opferspeisen
śšm s MR IV 287
zugänglich sein
prʿ D 19 I 532
machen
wn Pyr–NR I 312
zugänglich: schwer z.
št3 s MR IV 553
zugeben: gib zu, daß ...
ỉmj s MR I 77
zugegen sein
mtr Nä II 171
zugehörig zu
ỉrj s Pyr I 103
nj s Pyr II 200
Zügel
ḫnr Nä III 298
zügeln
ḳḥ Nä V 66
zugleich mit
ḫft D 18 III 274
zugleich
m sp wʿ s D 18 III 436
m ḳj wʿ D 18; Gr V 16
zugrunde gehen
3ḳ s MR I 21
fḫ s NR I 578
mrḥ D 18; oft Sp; Gr II 111
mt s Lit MR II 166
sbj n t3 D 18; Gr III 430
šp Med IV 443
zugrunde richten
w3śj Gr I 261
fḫ s NR I 578
Zugvögel
ḫtjw t3 Lit MR; Totb III 343
gš Nä V 208
Zuhörer
śḏmj s Lit MR IV 389
zujauchzen
nhm s Pyr II 285
ḥnf D 22 (Hymn); Gr III 114
zujubeln
3f3f Gr I 9
ʿḏ ḏ Nä; Gr I 241
ḥn Gr III 104
ḥkn Kgsgr III 178
tj3 D 20; Gr V 241
ṯsm Gr V 410
zukehren (den Rücken)
rdj s MR II 468
zukommen jemdm.
twt n D 18; oft Gr V 257
Zukunft
ḥn.tj s NR III 106
vgl. *ḫt* s MR III 346
vgl. *dw3w* s D 18 V 423
zulassen, daß ...
rdj s Pyr II 468
zuletzt
ḫr phwj MR I 536
zumal (= zusammen)
vgl. *sp* s AR III 438
Zunge
ỉmj-r3 Pyr I 74
whm Gr I 344
wt Pyr I 377
nś s Pyr II 320
śn.w Gr IV 155
śnk D 18 (alt) IV 177
šś3w Pyr; Kgsgr; Nä IV 545
šśr D 22; Gr IV 547
herausstrecken
ḳ3ʿ nś Gr V 7
Zünglein der Waage
tḥ s MR V 323
zunichte werden
vgl. *h3j* Nä II 474
zupacken
ḫfʿ NR; Sp III 272
bei der Nilpferdjagd
nḏr Gr II 383
Zupackender (vom Jäger)
nḏrj.w Gr II 383
zurechnen (zu e. Anzahl)
ḥśb NR III 167
zurechtschneiden (Leder)
wḏʿ MR I 404
zürnen
fnḏ D 22; Gr I 578
ḫʿr s D 18 III 244
ḳnd s MR V 56
zurück
ʿn Nä I 189
ḥ3.k s AR III 9
sich z. begeben
nw D 18 II 221
zurückbleiben (Krankheitsstoff)
spj Med III 439
zurückbringen
ỉnj s Lit MR I 90
pnʿ Nä I 509
nw NR II 221
zurückhalten
ỉntj s Totb I 102
ỉntnt NR; Gr I 102
ỉśḳ s D 18 I 133
ḥpp Kgsgr; Gr III 70
ḥpḥp Sp III 71
ḥnḥn s Lit MR III 115
šnʿ Totb IV 504
dnj s Totb V 464
zurückkehren
nw s D 18 II 220
h3j AR; MR II 472
zurücksetzen
śm3r s MR IV 127
zurücktreiben
ỉntj s Totb I 102
ḥmj Sp; oft Gr III 79
ḥnb Totb NR; Gr III 113

ḫśf AR; MR III 335
ḫtj Sp; Gr III 343
ḫtḫt Gr III 354
śḥm s Pyr IV 215
śḥnw Sp IV 219
śḥnḥn Gr IV 219
śḫrḫr Nä (Zaub) IV 261
śḫtḫt s NR (Zaub) IV 265

zurücktreten (von Gesagtem)
ḥmj Pyr (alt) III 79

zurückweichen
ỉntj s Totb I 102
ḥmj s MR III 79
ḥnb Totb; NR; Gr III 113
ḫtj s MR III 342
ḫtḫt s Pyr III 353
śḥn Nä IV 219
twḥ3 Nä V 255

zurückweichen lassen
śḫt Pyr IV 265

zurückweisen
ʿnʿn NR I 191
wj3 Nä I 272
wjn Lit MR–Äth I 272
nj Lit MR; Totb II 201
hbhb Gr II 488
ḫśf s Pyr III 335
śḥm NR; Sp; Gr IV 215
śḫd Totb IV 272
twr s Pyr V 252

Zuruf
ḏwjw NR V 551

zurüsten
grg MR; NR V 187

zusammen
ỉʿb s Pyr I 40
ỉwn Pyr I 53
m bw wʿ s Totb I 275
m sp wʿ s D 18 I 275
m sp MR III 438
n sp NR III 438
sm3 s MR III 446
m ḳj wʿ D 18; Gr V 16
m ḳd wʿ s D 18 V 77
twt s Pyr V 259
dmḏ s AR V 458

zusammen x
r km ḥmn.w x s MR V 128

zusammen mit ...
ỉrm Nä I 115
mʿb s Pyr I 174
mdj s MR; oft Nä II 176
ḥnʿ s Pyr III 110
r ḥnʿ Nä; Gr III 112
sm3 s MR III 446
vgl. *šbn* s MR IV 440

zusammen sein mit
wn m wʿ ỉrm Nä I 275

zusammenballen
śwš D 18 (Zaub); Kgsgr IV 75

zusammenbinden
mr s Med II 105
ḫtr w3.t Med; Gr III 202
gwtn Nä V 161
dm3 s AR V 451
ein Schiff
śpj Pyr; AR; Sargt IV 96

zusammenbrechen unter Schlägen
ḫr AR III 320

zusammenbringen
vgl. *ỉrj* s AR I 109

zusammenfalten
ḳ3b Med V 8

zusammenfassen
ḫtr Gr III 202
ḥmʿ s AR III 282
śḥwj s MR IV 211
dm3 D 18; D 19 V 451
Wunde mit Verband
ndr Med II 383

Zusammenfassung
śḥwj s MR IV 212

zusammenfegen
3ḫj AR I 18

zusammenfügen
ś3ḳ s Pyr IV 25
śbḳ D 21 IV 95
ṯs s Pyr V 397
dmḏ s Pyr V 457

zusammengezählt
ḫbr n wʿ sp Gr III 254

zusammenhalten
gw3 AR; Totb; Med V 159

zusammenhäufen (Garben)
wbś AR I 296

zusammenknoten
ṯs s Pyr V 397

zusammenleben mit jem.
ỉrj ḥnʿ s MR III 110

zusammenlegen (Flügel)
ỉnḳ Amarna I 100
(Hände)
dm3 D 20 V 451

zusammennehmen, sich
vgl. *ś3ḳ* s MR IV 25

zusammenraffen
ś3ḳ s Pyr IV 25
śḥwj s MR IV 211

zusammenrufen
śḥwj s Lit MR IV 212

zusammenrühren
vgl. *nḏ* Med II 370

zusammenscharen, sich
3bḥ s MR I 8

zusammenschließen (Arme um jem.)
ś3ḳ D 19; Gr IV 25

zusammenschnüren
w3r AR I 252

zusammensetzen
ỉʿb s MR I 40
ṯs s Totb V 398
aus einzelnen Steinen
śḫt D 18 IV 263

zusammensinken (vom Herzen)
m3ś Med II 32

zusammentreffen (zum Kampf)
ṯḥn s D 18 V 390

zusammenzählen
dmḏ s MR V 458

zusammenziehen
gw3 s Pyr V 159
e. Wunde
ś3ḳ Med IV 25

zuschneiden (Holz)
śʿb MR; Totb IV 43

zuschulden kommen lassen
vgl. *ḫ3* NR III 9

zusehen
nw s D 18 II 218

Zustand
alt; oft Nä I 158
śḫr NR IV 259
śšm s AR IV 289
ḳj NR V 16
vgl. *r3-ʿ* s AR II 394
von etwas
ḫr.t s MR III 319
sp Lit MR; D 18 III 435
böser Z.
ś.t ḳśn.t s MR V 70
früherer Z.
ỉmj.t ḫ3.t s Totb III 22
vgl. *ḫ3.t* s Nä III 23

zustellen
3wj MR I 5

zustimmen
ỉj Sargt I 36
hnn MR; NR II 495
ỉrj tjw Nä V 242
Zustimmung, ohne
vgl. *ḫm* s MR III 280
ḫmt s MR III 280
zustoßen jemdm.
ḫpr r s Pyr III 262
zuteil werden
wn m s Sargt I 309
wn ḫr s D 18 I 309
hꜣj r Ende NR II 474
zuteil werden lassen
rdj ḫpr n Pyr; Gr III 264
śjp s Totb IV 35
zuteilen jemdm.
ššm n s MR IV 287
dnj Nä V 466
zuteilen jemanden
ḥśb Totb; Gr III 167
zutragen (Worte)
sbj Totb III 431
Zutritt haben
ʿḳ s MR I 230
bs D 22; Gr I 473
zuverlässig
mtr s MR II 173
ḏrj mj bjꜣ NR V 599
zuvor
ḫntw s MR III 304
zuvortun (es jemdm.)
ḫrp Sp III 327
Zuwachs
ḥꜣw s Pyr III 16
zuweisen
ỉp s Pyr I 66
wḏ s AR I 395
wḏʿ s Totb I 406
šš s D 18 III 475
śjp s Totb IV 35
dhn Nä V 479
(= stempeln für jem.)
ꜣb s Lit MR I 6
Land z.
nḫb s D 18 II 307
Zuweisung
śjpj.t Saït IV 36
zuwenden
ʿn Saït I 188
vgl. *rdj* s MR II 468
etwas jemdm.
wḏb s Pyr I 408
das Gesicht
ỉfn Pyr; Gr I 70
rdj ḥr s D 18 III 126
tms D 18; Gr V 308
ḏꜣj Äth V 514
die Herzen
śpḫr Gr IV 106
zuwenden, sich jemdm.
pnʿ NR; Gr I 509
mśbb s MR II 143
mḏr Pyr II 189
Zuwendung
śḥn D 22 IV 217
ṯwn NR; Sp V 360
ḏb AR; MR V 553
zuzählen zu
vgl. *rdj* Math; Totb; D 19 II 467
zuziehen (Netz)
ỉtḥ AR–Nä I 148
ḥśb AR III 166
Zwangsarbeit
hꜣ AR; Nä II 475
zwanzig
ḏwt Nä V 552
zwei
śn s Pyr IV 148
Zweidrittelgold
śꜣwj Pyr; D 18; Gr IV 13
Zweig
ỉꜣꜣ.t Lit MR I 27
ʿḫm s Med I 226
sꜣw Totb III 419
smꜣ s MR III 452
śbr Nä IV 90
śmḥ Nä; Gr IV 140
ḳmḥ Nä; Sp V 40
gn.w Lit MR V 174
ḏʿ Med; Totb V 535
ḏnr Nä V 577
Zweiter
śn.nw s Pyr IV 149
zweiter sein
śn.nw Pyr IV 150
zweitrangig
śn.nw Nä IV 150
Zweizack
śn s frühem AR IV 148
Zwerg
ỉwḥw AR I 57
nmw s MR II 267
ḫwʿ Sargt III 52
dng Pyr; AR V 470
ḏnb MR V 576
Zwergenland
tꜣ-ꜣḫtjw AR I 18
Zwiebeln
ḥḏw Pyr–Sp III 212
Zwilling
ḫtr Sp III 199
Zwillingskälber
śn.wj MR IV 148
zwingen
šnj Pyr; Med IV 494
zwinkern
ṯrm s Sargt V 387
zwiespältig
vgl. *mr.wj* Med; D 18 II 98
zwischen
r ỉwd s NR I 58
ỉmj-wtj s Pyr I 76
zwitschern (d. Vögel)
ʿḏ ḏ Gr I 241

Anhang

Zusammenstellung der Wörter in begrifflich geordneten Sachgruppen

1. Himmel und Gestirne; Licht und Dunkel; Luftbereich; Wetter; Himmelsrichtungen

Abendbarke (der Sonne) — abnehmen (des Mondes) — Aufgang (der Sonne usw.) — aufgehen — aufgewühlt sein (vom Himmel) — aufkommen (vom Wind) — ausstrahlen —

Bahn (der Sonne) — beleuchten — bescheinen — bestrahlen — Bewölkung —

Dämmerung — Dekane (deren Namen) — Donner — donnern — dunkel — Dunkelheit — im Dunkeln — entwölken — erglänzen — erhellen — erleuchten — Erscheinen (des Mondes) —

Finsternis — finster sein — fortblasen (vom Wind) — Frost —

Gegenwind — Gestirn — Gewässer am Himmel — Gewitter — Gewitterwolke — Gewölk — Glanz (der Sonne, des Lichts) — Gott und Götter — Gruppe (von Gestirnen) —

Hagelwetter — heftig (vom Sturm) — hell (sein) — herbeiwehen (vom Wind) — Heulen (des Windes) — Himmel — Himmelsgewässer — Himmelskuh — Himmelsstütze — Horizont — Hundsstern —

Jupiter (Planet) —

Kulmination —

leuchten (der Gestirne) — Leuchtender (Sonnengott) — Licht — losbrechen (vom Wind) — Luft — Lufthauch —

Merkur (Planet) — Mistkugel d. Sonnenkäfers — Mittagsstand der Sonne — Mond — (zunehmender) Mond — Mondauge — Mondscheibe — Morgenbarke (der Sonne) — Morgensonne — Morgenstern —

Nacht — Nebel — Norden — nördlich — nordwärts — Nordwesten — Nordwind —

Orion — Osten — östlich — Ostwind —

Pavian (als Sternbild) —

Regen — Regenflut — Regenwolke — Riese (als Sternbild) — Rind des Himmels (als Sternbild) — Rinderschenkel (als Sternbild) —

Sau (als Sternbild) — Saturn (Planet) — Sausen (des Windes) — Schatten — scheinen (von Gestirnen) — Schildkröten, zwei (als Sternbild) — Schnee — Sirius — Siriusaufgang — Sonne — Sonne und Mond — Sonnen (= aufgang, licht, schiff, strahl, untergang) — Sonnengott — Sonnenscheibe (geflügelt) — Sothis — Sothisaufgang — Stern — Sterne (allgemein und besond. Art) — Sternbild — (bestimmte) Sternbilder (wie „Großer Bär", „Sau" u. a. m.) — Strahlen der Sonne — (den Wind) stillen — Stundenbeobachter — Sturm — stürmisch sein — Stütze des Himmels — Süden — südlich — südöstlich — südwärts — südwestlich —

Tag — Tageslicht — Tau (der) — toben (vom Wind) — überspannen (Himmel die Erde) — Umlauf (der Sonne) — Umlaufszeit (der Gestirne) — untergehen (d. Sonne) — Unwetter —

Vogel (als Sternbild) — Vollmond — (das) Verschwinden (der Sonne) — verfinstern — verdunkeln —

Weg am Himmel — wehen — (ganze) Welt — Westen — westlich — Westwind — Wetter — Wind — Wolke — Wolkenbruch — Wölbung (d. Himmels) —

Zenit — Zirkumpolarsterne —

2. Erde und Landschaft

Abgrund — Acker — Ackerboden nach der Überschwemmung — Anhöhe — Ansiedlung —

Bach — Berg — Bergland — Bergspitze — Bergvorsprung — Bergwerk — bewässerte Stelle der Oase — Boden — Brunnen — Burlussee —

Damm (des Ufers) — Deich — Delta — Deltainseln (zwischen den Nilarmen) — Deltaküste — Deltamarschland — Deltasümpfe — Dorf —

Eingang (e. Landes, e. Tales) — Engpaß — Erdbeben — Erdboden — Erde — Erdkreis —

Fayûm — Felswand — Flachland — Fluß — Fremdland — Fruchtland — Furche — Furt — Fußspur —

Gebirge — Gebüsch — Gefilde — Gegend — Gehölz — Gestade — Gestrüpp — Gewässer — Gipfel — glatter Boden — Graben — Grenzmarke — Grenzstein — Grube (= Bergwerk) — Grund und Boden — Grundstück — Gut (= Landgut) —

Hafen — Hauptort — herauskommen (vom Ackerboden nach der Überschwemmung) — Hochacker — hochgelegenes Land — Höhle — Höhlung — Horizont — Hügel —

Insel —

Kanal — Katarakt — Küstengebirge —

Lagune des Delta — Land — Land (bewässert am Wüstenrand — tiefgelegen — bewachsen — festes) — Landbezeichnungen — Landgut — Landweg — Loch im Boden —

Meer — Moerissee — Mündung des Flusses —

Nehrung (d. Deltaküste) — Neuland — Niederacker — Nilerde — Nilmündungen — Nordgrenze —

Oase — Ortschaft — Ostgebirge — Ozean —

Quelle — Quellöcher des Nils —

Rain — Ruine —

Sandbank — Sandboden — schlammige Stelle — schlüpfriger Boden — Schutthaufen — See — Stadt — Steinbruch — Steinhaufen — Stelle, wo man Wasser trinkt — Straße — Strom — Sumpfgebiet (des Delta) — Sumpfland (von Unterägypten) —

Tal — Teich — Trankstelle am Fluß — Trinkplatz — trockenes Land — trockene Stelle —
Ufer — Uferberge — Uferdamm — Ufergebirge — Untiefe —
Wadi (Natrûn; Hammamât) — Wald — Waldgebirge (in Syrien) — Wassergraben — Wasserläufe —Wasserloch — Wasserweg — Weg — (betretener) Weg — Weideland — Weingarten — (ganze) Welt — Westgebirge — Wüste —

3. Wasser; Gewässer

Agäisches Meer — abspülen — ausfließen — Ausfluß —
Bach — befeuchten — besprengen (mit Wasser) — beträufeln — bewässern — bewässerte Stelle der Oase — Bewässerung — Binsensee — Bitterseen — Brandung — Brunnen — Burlussee —
Deich — durchbrechen (Wasser den Damm) —
ergießen — ertränken — ertrinken — Euphrat —
feucht sein — Feuchtigkeit — Fischteich — fließen — Fluß — Flüssigkeit — Flußwasser — Flut — fluten —
Gewässer — Griechenmeer —
hervorquellen — hoch werden (vom Nil) —
Kanal — Katarakt — Kenterstelle im Katarakt — kühles Wasser —
Lache des Wassers — Lagune —
Meer — Mittelmeer — Moerissee — Mündung des Flusses —
Nässe — naß — Nil — Nilmündungen —
Ozean —
Quelle — Quellöcher des Nil —
Regen — rinnen —
Schlamm — Schmutzwasser (des Wäschers) — schwellen (vom Fluß) — See — Strom — Sumpf — Sumpfwasser —
Tau — Teich — triefen — Tropfen —
überfließen — überfluten — überlaufen — überschwemmen — Überschwemmung — Überschwemmungswasser — Uferdamm — untertauchen — Urgewässer — Urwasser —
verdunsten — versickern (vom Wasser) — versiegen (vom Wasser) —
Wasser — Wasserdurchbruch — Wasserflut — Wasserfülle — Wassergraben — Wasserlinie — Wasserloch — Wasserschwall — waten — Welle — Wellen schlagen — Wolkenbruch —

4. Länder- und Völkerbezeichnungen

Ägypten — Ägypter — ägyptisch — Asiat — Asien — Ausland —
Bahrîje (Oase) — Barbar — Bärtige (= Puntleute) — Beduinen — Bergland — Bewohner der griech. Inseln — Byblos —
Chargeh (Oase) — Chatti —
Delta — Deltabewohner —
Euphrat —
fremdartig — Fremder — Fremdland — Fremdvolk —
Griechen — Griechenmeer —
Hethiter — Hyksos —
Inseln des Meeres —
Kreta — Küstengebirge —
Lapislazuliland — (beide) Länder (= Ägypten) — Länder (im Gegs. zu Ägypten) — Libanon — Libanonbewohner — Libyen — Libyer —
Mitanni — Mittelmeer —
Naharain — Nachbarvölker (feindliche) — Neger — Negerin — Negerland — „Neun Bogen“ — Nomade — Nordbewohner — Nubien — Nubier —
Oase — Oasenbewohner — Oase Farâfra — Oase Siwa — Oberägypten — Oberägypter — Ostbewohner — Osten — Ostgebirge — Ostland —
Palästina (und Syrien) — Punt — Puntbewohner —
Rom —
Semit — Semitin — Sinai — Südländer — Südbewohner — Syrer — Syrien — Syrien und Palästina — syrische Große —
Trogodyten —
Unterägypten — Unterwelt —
Wadi Maghâra — Waldgebirge (in Syrien) — Wanderstämme — Weihrauchland — (ganze) Welt — Westbewohner — Westen — Westgebirge — Westvölker — Wüste —
Zwergenland —

5. Örtlichkeiten in Ägypten und Nubien

Abaton — Abu Simbel (Berg von A.) — Abydos — Achmim — Alexandria — Amarna — Auaris — Antinoe — Aphroditopolis — Athribis —
Babylon (Alt-Kairo) — Bahrîje (Oase) — Barkal (Gebel B.) — Behbêt el-Hagar (Iseum) — Beni Hasan (Gau von B.) — Bigge — Bubastis — Burlussee — Busiris — Buto —
Chargeh (Oase) — Chemmis —
Dachel (Oase) — Damanhur — Dendera — Der el Bahri — Der el Medineh —
Edfu — Eileithyia — Elephantine — Elkab — Esne —
Fayûm — Farâfra (Oase) —
Gebel (Ahmar; Barkal; Zebara) — Gebelên — Gaue (Namen bestimmter Gaue) —
Hammamât (Wadi von H. — Gebirge von H.) — Hatnub — Heliopolis — Herakleopolis — Hermonthis — Hermopolis — Hierakonpolis —
Illahun — Iseum —
Karnak — Karnak (Muttempel; Chonstempel) — Kom Ombo — Koptos — Krokodilopolis — Kusae — Kuhland (= Oase Farâfra) —
Lahun (= Illahun) — Latopolis — Letopolis — Luxor-
Medamôt — Medinet Habu — Memphis — Mendes —
Nekropole (bestimmter Orte) —
Ofeduîne (in Nubien) — Ombos —
Panopolis — Pathyris — Pelusium — Philae — Pithom — Ptolemais — Pyramidenplateau von Gizeh —
Rakote — Ramesseum —
Saft-el-Henne — Sais — Salzoase (= Wadi Natrûn) — Sebennytos — Seeland (= Fayûm) — Sehêl — Serapeum — Siut — Siwa (Oase) — Syene —
Theben — This — Tura —
Wadi (Hammamât — Maghâra — Natrûn) —

6. Tierwelt

Adler — Affe (vgl. auch: Pavian) — Äffin — Antilope (versch. Arten) — Apis —

Bachstelze — Barsch — Bein des Falken — Biene — Bock — Brut (der Schlange; des Vogels) — „Brüller“ (= Löwe) — Buchisstier — „Bulti“ (tilapia nilotica) —

Damhirsch —

Eber — Eidechse — Eingeweidewürmer — Elefant — Ente — Erpel — Esel — Eselfüllen — Eule —

Fabeltier — Falke — Falkenpaar — Falkenweibchen — Fisch — Fischarten — Flamingo — Fledermaus — Fliege — Floh — Fohlen — Frosch —

Gans — Gazelle — Gazellenkalb — Geflügel — Gehörn — Geier — Gepard (cynailurus guttatus) — Gewürm — Giftschlange — Giraffe — Greif —

Habicht — Hase — Hengst — Heuschrecke — Hindin — Hirsch — Hirschkuh — Holzwürmer — Honigbiene — Hornvieh — Hund (und Hundearten) — Hündin — Hyäne —

Ibis comata — Ibis religiosa — Ichneumon — Igelfisch — Insekt bes. Art —

Junges der Tiere — Jungstier — Jungtier —

Käfer bes. Art — Kalb — Kampfstier — Kater — Katze — Kaulquappe — Kiebitz — Kleinvieh — Kranich (Grus grus) — Krokodil — Kuckuck — Kuh — Kuhantilope — (bunte) Kuh — Kuh, die noch nicht gekalbt hat — (Milch-)Kuh — (Schlacht-)Kuh —

Lamm — Leopard (felis pardus) — Löwe — Löwin —

Made — Mähnenschaf (ovis tragelaphus) — Masttier — Maus — Meerkatze — Mnevisstier — Mücke — Muschel — Mutterkuh —

Nashorn — Nilbarsch (lates niloticus) — Nilfisch: tilapia nilotica — Nilpferd —

Ochse — Opferrind — Opferstier — ovis longipes aeg. —

Panther — Pavian (vgl. auch: Affe) — Pelikan — Pferd — Pflugstier — Phönix —

rattenartiges Tier — Raubvögel — Regenpfeifer — Reiher — Reptilien — Rind — Rinderarten — (Zins-)rinder — Rindvieh — Rohrdommel —

Säbelantilope — Sandfliege — Sau — Schaf — Schafbock — Schakal — Schildkröte — Schlachtrind — Schlange — Schlangenarten — Schlupfwespe — Schwalbe — Schwein — Sethtier — Skarabaeus — Skorpion — Sperling — Steinbock — Stier — Strauß — Streitroß — Stute — Sumpfgeflügel — Sumpfvögel — Synodontis schall (Art Fisch) — stechen (von Skorpion und Insekt) — schlagen (mit dem Schwanz: vom Löwen) —

Taube — Tausendfuß — tetrodon fahaka (Igelfisch) — Tier (bestimmter Art) — Tiere (allgemein: vierfüßige) — Tierfell — tilapia nilotica (Art Nilfisch) — Totenfresser (im Jenseits) —

Ungeziefer — Uräusschlange — umwedeln (vom Hund) —

Vieh — Viper — Vogel — Vögel (versch. Arten) — Vogeljunges — Vogelkralle — Vogelnest —

Wachs — Wachtel — Wassertiere — Wasservögel — Weihe — Wels — Widder — Wild — Wildstier (-kuh) — Windhund — Wolf — Wolfshund — Wurm — Würmer — Wurmarten —

Ziege — Ziegenbock — Zugvögel — Zwillingskälber — Zischen (der Schlange) —

7. Pflanzenreich

Akazie — Ähre — Apfel — Ast — aufblühen — aufsprießen —

Bast (der Palme) — Baum — Baumarten — Baumstamm — Binse — Blatt — Blume — blühen — Blüte — Blütenrispe (des Schilfs) — Blumenstrauß — Bohne — Busch — Büschel —

Dattel — Dattelpalme — Dill (?) — Dorn (der Akazie) — Dornakazie — Dorngestrüpp — Dûmpalme — Dûmpalmenfrucht —

Ebenholz — Eiche — Emmer — entlaubt — sich entfalten (von der Blüte) — entwurzeln —

Feige — Feigenbaum — Feldpflanzen — Flachs — Frucht — Früchte versch. Art — Fruchtbaum —

Gebüsch — Gehölz — Gemüse — Gerste — Gerste (Teil derselben) — Gestrüpp — Getreide — Getreidearten — Gewächs — Gras (?) — Granne (der Ähre) — grünen — Gummi — Gurke —

Halm (des Getreides) — Harz (Harzsorten) — Hain (heiliger des Abaton) — Holz (und Holzarten) —

Inneres einer Frucht —

Johannisbrot —

Kern (einer Frucht) — Knoblauch — Knorren (Holz-) — Korn (= Getreide) — Korn (des Getreides) — Kornähre — Korn (der Myrrhe) — Körnerfrucht (Art) — Kranz — Kraut — Kräuter — Kümmel —

Lattich — Laubbaum — Laubdach — Lauch — Libanonholz — Linsen — Lotus —

Mauseschwanz (Pflanzenname) — Melone? — Mohnpflanze? — Mutterkorn? — Myrrhe — Myrrhe bes. Arten — Myrrhenbaum — Myrrhenholz —

Nadelholz (Arten) — Nutzholz (Art) —

Obstbaum (Art) — Obstfrüchte (Art) — Öl — Ölbaum — Ölbaumholz — Olive — Olivenöl —

Palme siehe Dûmpalme; Dattelpalme — Palmenfaser — Palmenrippe — Papyrus (-blüte — -stengel) — Perseabaum — Pflanze (allgemein und viele Arten, bes. offizinelle) Pflanzenteile — Portulak — pflanzlicher Stoff aus Nubien —

Ranke — Rebe — Rinde — Rizinus — Rohr (des Schilfs) — Röhricht — Rute —

Saatkorn — Saft der Pflanzen — Schilf — Schilfrohr — Sommerlotus — Spelt — Sprößling — Stengel — Strauß von Weidenzweigen — Stroh — Styrax — Sumpfgras — Sumpfpflanze — Sykomore —

Tamariske — Tamariskengehölz — Terebinthe —

Unkraut (Art) —

Wald — Wappenpflanze (von Oberägypten) — Weide — Weidenholz — Weihrauchbaum — Weinbeere — Weingarten — Weinstock — Weintraube — Weizen — Wipfel (des Baumes) — Wurzel —

Zeder — Zedernholz — Zweig — Zwiebel —

8. Mineralreich

Alabaster — Alaun — Asphalt —
Bergkristall — Blei — Bronze —
Edelstein (und Edelsteinarten) — Eisen — Erde — Erz —
Fayence — Feldspat (grüner; weißblauer) — Feuerstein —
Gestein — festes Gestein — Gips — Glas — Glasfluß — Gold — goldhaltige (Flüsse) — Goldstaub — Granit (roter; schwarzer; harter) —
Halbedelstein (versch. Arten) —
Kalkstein — Karneol (roter; weißer) — Kiesel — Korn des Sandes — Kupfer —
Lapislazuli — Lehm — Legierung von Metallen —
Mahlstein — Malachit (grüner Halbedelstein) — Mennige — Metall (Art) — Mineral (Arten) —
Natron — Nephrit — Nilerde — Nilschlamm —
Polierstein —
Reibstein —
Salz — Sand — Sandkörner — Sandstein — (rotbrauner) Sandstein — Schlacke von Kupfer — Silber — Smaragd — Stein — Steinarten — Steinblock — Stuck —
Tinte — Ton — Tusche — Türkis —
Weißgold — Wetzstein —
Ziegel — Zweidrittelgold —

9. Brand, brennen, Feuer; Kälte

(Feuer) anfachen — ansengen (Feuer) anzünden — Asche — aufflammen — ausbrechen (vom Feuer) — (Feuer) auslöschen; — Abkühlung —
Brand — in Brand geraten — brennen — Brennmaterial —
erhitzen — sich erwärmen —
Feuer — Feuerbecken — Feuerung — Feuersbrunst — Feuersglut — Feuerstelle — Feuer sprühen — Flamme —; frieren — Frierender —
glühen — Glut — Gluthauch — heiß machen — heiß sein — heiß werden — Hitze —
Kohlenfeuer — Kohle —; kalt — Kälte — kühl — kühl sein — kühlen — kühles Wasser — Kühlung —
löschen (Feuer) —
Ofenglut —
Rauch — rasen (vom Feuer) — Ruß —
verbrannt — verbrannt werden — verbrennen — Verbrennung — versengen —
warm — Wärme —

10. Anfang; Ende

Anfang — anfangen — sich anschicken zu — aufhören — das Aufhören —
beabsichtigen — beendigen — Beginn — beginnen — begrenzt sein — Begrenzung — bis hin nach —
Ende — ohne Ende — endlich — eröffnen (Weg; Steinbruch) — erschließen — erster — Erster sein — Erstgeborener —
Grenze — grenzenlos — Grenzgebiet —
Mittelpunkt —
Nordgrenze —
reichen bis —
unbegrenzt — unendlich — unerreichbar — vordringen bis —
Ziel — über das Ziel hinaus —

11. Zeit

Abend — abends — Abendzeit — alljährlich — alltäglich — alt (sein, werden) — Alter — altern — Altertum — Ältester — am (Morgen uä) — Anbeginn — Anfang — Augenblick —
Beginn — bis (zeitlich) —
Dämmerung — danach — dann — Dauer — dauern — Dekade — derzeitiger — Dunkelheit —
einmal — Epagomenen — Epiphi — ewig — Ewigkeit —
Festtag — Finsternis — Frist — Frühe des Morgens — früher — frühmorgens —
Gegenwart — gestern — gestriger Tag — gleichzeitig mit —
heute — hingehen (von der Zeit) —
innerhalb von —
Jahr — Jahresanfang — Jahreszeit — jährlich — jedesmal — jetzt — jeweilig — Jugend — jung —
Kampftag — Kindheit — Krönungsfest — künftig —
lange (Zeit) — Länge (zeitlich) — langlebig — laufen (vom Ablauf der Stunden) — Lebensdauer — Lebensjahr — Lebenstag — Lebenszeit —
Mechir (Monat) — Minute — Mittag — Mittagszeit — Mitternacht — Monat — Monate (Namen bestimmter) — monatlich — Monatstag — Mondmonatstag — Morgen (der) — Morgenfrühe — Morgengrauen — morgendlich — morgens — morgiger Tag —
nachdem — Nachfrühstückszeit — Nachmittag — Nacht — Nacht zubringen — bei Nacht — tiefe Nacht — nächtlich — nachts — Nachtstunden (bestimmte) — Neujahrsfest — Neujahrstag — Neumondstag — niemals — niemals wieder —
Pachons (Monat) — Paophi (Monat) — Payni (Monat) — Periode — Peritios (Monatsname) — Pharmuthi (Monat) — plötzlich — prophezeien — Prophezeiung —
Rest des Jahres —
Schalttag — Schalttage (mit Namen) — seit — seit lange — seitdem — Sekunde — Sommer (Jahreszeit) — später — Stunde — (Tages)stunden und (Nacht)stunden (mit Namen) —
Tag — Tage des Mondmonats (mit Namen) — tagen (es tagt) — Tagesanbruch — Tagesbeginn — täglich — (bei) Tag und Nacht — Tag zubringen — Todestag —
übermorgen — Überschwemmungszeit — Umlaufszeit der Gestirne — unaufhörlich — unendlich — uranfänglich — Urzeit urzeitlich —
verbringen (Zeit) — verewigen — Vergangenheit — verspätet — vordem — vorhersagen — Vorjahr — vorübergehen (von der Zeit) —
wann? — warten — weiter — wieder — wieder- (Verbindungen mit „Wieder-") — Winterjahreszeit —
Zeit — Zeitabschnitt — Zeitalter — Zeitdauer — Zeitpunkt — Zeitraum — zeitweise — zögern — Zukunft —

12. Geschwindigkeit

beschleunigen —
eilig — ereilen —
halten — haltmachen — (Schritt) hemmen —
langsam sein (langsam gehen) —
schnell —
zaudern — zögern —

13. Ausdehnung und Beschaffenheit

ähneln — ähnlich — ähnlich machen — alt — Anmut — ausbreiten — (sich) ausdehnen — (schönes) Aussehen —
beengt sein — beladen sein — belastet sein — Bereich — bitter — Bitternis — breit — Breite —
dick — Dicke — Dichte (des Steins) — Dreck — dünn —
echt — einzig — entsprechend — erbärmlich — erlesen — erneuern — Erneuerung — erstrangig —
fehlerlos — fein — fest — fest werden — feucht sein —
ganz — ganz und gar — gehörig — Gehörigkeit — gemäß — gemein — genau — Genauigkeit — geräumig — gesamt — Gesamtheit — gewichtig — gewöhnlich — gleich — gleich machen — gleich sein — Gleiches — Gleichheit — gleichwie — groß — Größe — gut — Güte — Gutes —
halb — halbieren — Hälfte — hart — herrlich — herrlich sein — Herrlichkeit — hinbreiten — hoch — hoch sein — Höhe — hübsch —
insgesamt —
klein — klein sein — Kleinheit — knapp — kostbar — Kostbarkeit — kurz sein —
lang — lang sein — Länge — lasten — leer sein — leicht — leicht sein —
mehr (als) — merkwürdig —
Nässe — naßmachen — neu — neu werden — Neues — Neuheit — nieder — niedrig —
ordentlich — Ordnung —
Pracht — prächtig
rechtmäßig — regelmäßig — reichlich (versehen) — rein — rein sein — reinigen — Reinigung — richtig — Richtigkeit
scharf — schärfen — schlecht — Schlechtes — schmal — schmächtig — Schmutz — schmutzig — schön — Schönes — Schönheit — schwer — Schwere — schwerwiegend — steif — süß — Süßigkeit —
tadellos — tief — Tiefe — trocken — trocknen —
Überfluß — Überschuß — übervoll — üblich — ungefähr — unordentlich — Unordnung — unterscheiden — Unterschied — unvergänglich — unverwüstlich — unvollständig —
(sich) vergleichen mit — vergrößern — verkleinern — verkürzen — verlängern — vermehren — vermindern — verschieden machen — verschieden sein von — verschiedenartig — viel — vielartig — vielerlei — vielfach — voll — voll machen — völlig — vollkommen — vollständig — vollständig sein — vollzählig — vortrefflich — vorzüglich —
weich — weit — weit machen — weit sein — Weite — wenig — wunderbar —
zahlreich —

14. Raum

anderswo — außen — Außenseite — außerhalb —
da — darunter — da, wo — dort — dorthin —
ebenda — empor — Erhebung —
fern —
gegenüber von —
hervor — hier — hin und her — hinaus — hinein — hinten —
in — inmitten — innen — Innenseite — Inneres innerhalb von —
links — linke (Seite u. ä.) — Loch —
Mitte — Mittelpunkt — mittlerer —
nach — nahe — nirgends —
oben — nach oben — von oben — oberhalb von —
Platz —
Rand — rechts — rechte (Seite u. ä.) —
zur Seite von — Stelle —
über — überall — unten — unterhalb —
voran — voranstehend — Vorderseite — Vorderteil — vorn — vorwärts —
zurück —

15. Form und Gestalt

Aussehen — Äußeres —
Ball — Ballen — Barren — beugen — biegen — Block — Brocken —
eben machen — eckig —
Fläche —
gekrümmt — gerade — Gestalt — gewunden — glatt —
herumgewunden sein —
Kloß — Klumpen — körnig — krumm — krummziehen — Krümmung — Kugel — Kügelchen —
Mehl — Metallbruch —
Pille — Platte — platzen — Pulver —
rauh (von der Oberfläche) — Reifen — Ring — (sich) ringeln — rund — Runzeln —
Scheibe — schief — Schrot (von Getreide) — spitz — Splitter — Staub — Stück —
umringeln — umwinden —
verdrehen — Verwachsener — sich verwandeln — viereckig —
Windung — Winkel —
Ziegel — zusammenfalten — Zwerg —

16. Farbe

blau — blauer „Zeugstoff“ — bunt —
Farbe — Farbe = Farbstoff (allgemein; unbestimmt; blauer; gelber; grüner; roter) — farbig —
gelbe Farbe — gelbschnäbelig — goldfarbig — grau werden — grüne Farbe — Grün (der Pflanzen; des Malachits) —
Hautfarbe — hellfarbig —
Karneol (roter oder weißer) — karneolfarben (von Myrrhe) — klar sein — kohlschwarz —
lapislazulifarbig (blau) — Leinenstoff (von blauer oder roter Farbe) — lichtrot (von der Farbe einer Art „Myrrhen“) —
Malachit (grün) — malachitglänzend — mehrfarbig — Mineral (von gelber; grüner; roter Farbe) —

rot — rotgefärbter Stoff — roter („Granit"; „Edelstein") — Rötung —
(rotbrauner) Sandstein — scheckig — schwarz — schwarz machen — schwarzer („Granit") — Smaragd (Grünstein) — Stein (roter Farbe) — Stoff [Zeugstoff] (weiß; grün; blau; rot) —
weiß — weißblauer „Feldspat" — wutgerötet (von den Augen) —

17. Götterbezeichnungen

Allherr — Allherrin —
Bekrönter (Osiris) —
Erdgott — Erntegöttin —
Feldgöttin —
Geburtsgöttin — Geiergöttin — Gott — Götter — Götterkollegium — Gottesmutter — Gottesschwester — Göttin — göttlich sein —
Horizontbewohner — Horusdiener — Horussöhne —
Kalb (als Bezeichnung des Osiris) — Kleidergöttin — Korngott — Korngöttin —
Leiche des Sonnengottes im Amduat — Leuchtender (Sonnengott) —
Machtwesen (göttliches) — Milchgott — Mitgötter — Mundschenk des Re —
Neunheit (der Götter) — Nilgott — Nilpferdgöttin —
Pfähler (strafende Götter) —
Schlangengöttin — Schöpfer — Schreibgöttin — Schützerin (von Isis) — Schutzgeist — Schutzgötter — Sonnengott — Sonnengöttin — Sonnenscheibe (geflügelt) — Stadtgott —
Totenfresserin — Totengott — Triumphator —
Urgott — Urgötter — Urgöttin — Urmutter — Urvater —
Vezierin (von Göttinnen) —
Waagemeister (beim Totengericht) — Wärter eines Götterkindes — Weingöttin —

18. Götter(namen)

Agathodaimon — Amaunet — Amun — Anat — Anubis — Anukis — Apis — Apophis — Arensnuphis — Astarte — Atum —
Baal — Bes — Buchis(stier) — Buto —
Chnum — Chons —
Eileithyia — Erdgott — Erntegöttin —
Geb — vgl. bei: Gott; Göttin; Götter —
Hathor — Hathorkuh — Horus — Horusgöttin — Horussöhne —
Ihi — Ischtar — Isis —
Kentechthai —
Maat — Mandulis — Milchgott — Min — Mitgötter — Mnevis(stier) — Month — Mut —
Nechbet — Nefertem — Neith — Nephthys — Nilgott — Nilpferdgöttin — Ningal — Nut —
Onuris — Osiris —
Phönix — Ptah —
Re — Rescheph —
Sachmet — Satis — Schu — Selkis — Sepa — Seth — Sobek — Soker — Sothis — Sphinx —
Tefnut — Thoth — Toeris — Totengott —
Upuaut — Urgott — Urgötter — Urgöttin — Weingöttin —

19. Kultus und Priester

Abendopfer — Allerheiligstes — Altar — Anubissymbol — Auslauf des Apis — Auszug (Prozession) —
Barke (versch. Götter) — Behälter für Osirisfigur — beräuchern — besudeln (e. Gott) — beten — Binde (für Götterbilder) — „Brand" (als Fest) — Brandopfer —
Cherheb — Choachyt —
dahinziehen in Prozession — darbringen (Gaben) — Dargebrachtes — dargebracht werden —
Eigentum eines Gottes — einführen in den Tempel — Eingeweihter — enthüllen (Geheimes) — Extraopfer —
Federschmuck (der Götterkronen) — Fest — Festbedarf an Opfern — Fest (begehen; feiern) — Feste bes. Art — Festfeier — Festfreude — festlich machen — festlich sein — Festordnung — Festsprüche — Festteilnehmerschaft — Feuerbecken —
Gabentisch — Gebet — Götterbarke — Götterbild — Götterkleider — Götterschrein — Gottesdiener(in) — Gottesopfer — Gottesvater — Gottesverehrerin — Gottesweib — großartig begehen (ein Fest) —
Haken bei der „Mundöffnung" — Halsband des Hohenpriesters von Memphis — heilig — Heiliger (auch von Priestern) — heilig halten — Heiligtum — Hekatombe — Hoherpriester — Horusauge — Hymnus —
„Isisblut"symbol —
Kahler (als Priestertitel) — Kapelle — Klageweiber des Osiris — (abgelegtes) Kleid (des Götterbildes) — Kleid für das Götterbild — Klettergerüst (im Kult) — Krone der Götter — Kultbild — Kulthandlung — Kultraum — Kultstätte — Kultus vollziehen — Kyphi —
Laienpriesterschaft — Libation darbringen — Libationsgefäß — Liturgien — Loblied — Lotusszepter —
Menschenopfer — Mundöffnungszeremonie — Myrrhengefäß — Mysterien —
niederlassen (sich, vom Gott auf sein Bild) — Nilfest —
Opfer — Opferbringer — Opferbrote — Opferfeuer — Opfergabe — Opfergut — Opferkuchen — Opferliste — opfern — Opfernder — Opferplatte — Opferrind — Opferspeisen — Opferspende — Opferständer — Opferstein — Opferstier — Opfertafel — Opfertisch — Opferträger — Opferverzeichnis — Orakelspruch — Orakelstätte — Osirisgrab — Osirismysterien —
Phylarch — Phyle — Phylenschreiber — Priester — Priesterin — Priester oder Priesterin (versch. Gottheiten und Orte; unbestimmten Ranges u. dgl.) — Priesterphyle — Priester sein — Profaner — profanieren — prophezeien — Prophezeiung — Prozession — Prozessionsweg; -station —
Räucherarm — Räuchergerät — räuchern — Räucherung — Räucherwerk — reinigen — Reinigung — Reliquie (des Osiris) — Reliquienkasten — rezitieren — Rinder (Arten heiliger R.) — Ritual —

Schärpenträger (Priestertitel) — Schiff (eines Gottes; des Tempels) — Schlachtopfer — Schlange (an der Stirn des Re u. ä.) — Schrein (auch tragbar) — (heilige) Schriften — spenden — Sprüche (zur Verklärung u. ä.) — Stall eines heiligen Tieres — Standarte — Standartenträger — Standartenwulst — Station der Prozession — stiften (Gaben in den Tempel) —
Tempelgerät — Tempelschatz — Tempelvermögen — Tonbrecher (als Kultusgerät) — Totenopfer — Totenpriester — Totensprüche — Tragstange (für Götterbilder) — Trankspende —
Umzug als Zeremonie — Unreines — Urgötter — Urhügel — Urwasser —
verehren — Verehrung — verklären — Verklärung — verlesen (das Ritual) — verwischen (Fußspur, im Ritual) — vollziehen (Zeremonie) — Vorlesepriester —
Wärter eines Stiers (als Priesteramt) — Wasserspende — Wasser spenden — Wasserspender — Weg der Prozession — weihen — Weihgeschenk — Weihrauch — Weinopfer —
Zeremonien —

20. Zauberei

Abwehrzauber — Amulett — Aphrodisiacum —
bannen — Behexung — beschwören — Beschwörer — Beschwörung — besprechen — bezaubern — böser Blick —
Schnur (zum Zaubern) — Schutzmittel (zaub.) — Schutztrank (zaub.) — (Zauber falsch) sprechen —
übernatürliche Kraft — unwirksam machen —
verhexen — verwünschen — Verwünschung —
wirksam — wirkungsvoll —
Zauber — Zauberbuch — Zauberei — Zauberer — (gezeichnete) Zauberfiguren — Zauberin — zauberkundig — Zaubermacht — (Art) Zaubermittel — zaubern — Zauberschutz — Zauberspruch — Zauberwort —

21. Totenwesen; Jenseits

Abgeschiedener — (das) Abscheiden — aussterben —
Bahre — balsamieren — Balsamierer — Balsamierungsstätte — Barke (für den Sarg) — begraben — Begrabener — Begräbnis — Begräbnis bereiten — Begräbnisstätte — Beigaben für das Grab — beklagen — bestatten — betrauern — Binsengefilde; Binsensee (im Jenseits) —
Choachyt —
Dahingegangene (Gegs. Künftige) — dahingehen (= sterben) — Deckel (des Sarges) —
Eingeweideschutzgötter — einsargen —
Felsgrab — Friedhof —
Grab — Grabanlage — Grabausrüstung — Grab der thebanischen Nekropole — zu Grabe geleiten — Teile des Grabes — Grabkammer — Grabkapelle — Grab primitiver Art — Grabstein — Gräber der Königinnen bei Theben — Gruft —
Hinterbliebener — Hölle
Ka — Kenotaph — Klagefrau — Klagegeschrei — Klageweib — Königinnengräber — Korridor (im Königsgrab) —
Leiche — Leichenöffner — Leichnam —
Massengrab — Mumie — Mumienbinde — Mumienhülle — mumifizieren — Mumifizierungszimmer —
Nekropole — Nekropolenarbeiter —
Osirisgrab —
Pyramide —
Reliquienkasten —
Sarg — Sargdeckel — Sargkammer — Sargkasten — Schacht des Grabes — Scheintür — Schiff des Toten — Schlitten für den Sarg — Schutzgötter des Toten — Seele — Seliger — Seligkeit — selig werden — Speisefeld (im Jenseits) — Spezereien — sterben —
Tod — Todesfall — Todeshauch — Todestag — Totenbahre — Totenbuch — Totenfigur — Totenfresser (im Jenseits) — Totengericht — Totengott — Totenopfer — Totenpriester — Totenreich — Totensprüche — Toter — tot (sein) — Trauer — trauern — traurig —
Unterwelt — Uschebti —
Verklärter — verklärt sein — Verklärung — Verstorbener — verwesen — Verwesung —
Wartehalle (im Königsgrab) — Weichteile der Leiche —

22. Leben; bestehen und vergehen

Abbruch —
Befinden jemds. — beleben — bestehen — bleiben — dahingehen — Dauer — dauern — dauernd — Dauerndes — durchleben —
einreißen — Einsturz — Entstandenes — entstehen —
Fäulnis — faulen — faulig werden — faulige Stoffe — frisch — frisch sein —
gedeihen — Geschöpf —
langlebig — Leben — leben — die Lebenden — Lebendiger — Lebensbedarf schaffen — Lebensdauer — lebensfrisch — richtige Lebensführung — Lebenshauch — Lebensjahr — Lebensodem — Lebenstag — Lebensunterhalt — Lebenszeit —
madiges Fleisch — madig werden —
nichtig — nicht sein —
Odem des Lebens —
Ruine —
Scherbe (eines Topfes) — schlecht werden (von Wein) — Schutt — Schutthaufen — schwinden — Sprung (im Topf) — sterben —
überstehen (Erlebtes) —
Verderben — verderben — verdorren — Verfall — in Verfall begriffen — verfallen — vergehen — (sich) verjüngen — verrotten — verschimmeln — vertrocknen — verwesen — Verwestes — verwüstet —
wachsen — Wohlbefinden — Wohlergehen — wüst sein —

23. Der Mensch als Lebewesen; Altersstufen

alt (Gegs. jung) — alt sein (alt werden) — der Alte — die Alte — Alter — älter — älterer — Alterserscheinung — Altersschwäche — ältester — aufwachsen — aufziehen (e. Kind) —

durchleben —
Embryo — entstehen — Entwicklung durchmachen — Erstgeborener — Erwachsener —
formen (das Kind, von Chnum) — Frau — Frauensperson —
Geist — Generation — Gespenst — Greis — Greisenalter —
Jüngling — Jugend — jugendfrisch — jung — der Junge — junge Leute — Junges im Ei — Jungfrau —
Kind — Kinderpaar — Kinderschar — Kindheit — Knabe —
Mädchen — Männer — männlich — Mann — Mensch — Menschen — Menschheit —
sich plagen (Mutter mit dem Säugling) —
Säugling — Seele —
(sich) verjüngen — Verjüngung — verwaist sein —
Waisenkind — (Kind) warten — Weib —
Zögling — Zwilling —

24. Körperteile (auch der Tiere)

Achsel — Achselhöhle — Ader — Ader (bestimmte am Herzen) — After — Angesicht — Antlitz — Arm — Auge — Augenbraue — Augenhöhle —
Ball (= Augapfel) — Band (= Muskel, Sehne) — Bart — Bauch — Bein — Bein des Falken („Stelze", „Ständer") — Blase — Blut — Brust — Brustbein — Brustwarze —
Damm — Darm — Daumen —
Eingeweide — Elfenbein — Euter —
Falten des Gesichts — Faust — Feder — Fell — Ferse — Fett — Fettmasse — Finger — Fingernagel — Fischschuppen — Fleisch — Flügel — Fuß — Fußgelenk — Fußsohle —
Galle — Gebärmutter — Gedärme — Gefäß (des Körpers) — Gefieder — Gehirn — Gehörn — Gelenk — Gelenkkopf — Geschlechtsteil (des Weibes) — Gesicht — Glied (des Körpers) —
Haar — Haarflechte — Hals — Halswirbel — Hand — Harnblase — Harnröhre — Hauer (des Ebers) — Haut — Herz — Hinterbacke — Hinterer — Hinterkopf — Hinterschenkel — Hinterteil des Körpers — Hirnschale — Hoden — Horn — Horusauge — Huf — Hüfte —
Joch-Schläfenbein —
Kehle — Kehlkopf — Kinn — Kinnbacken — Kinnlade — Klaue (des Rindes) — Knie — Kniescheibe — Kniestück (des Rindes) — Knochen — Knochenmark — Körper — Teil der Körperglieder — Körperteile: unbekannte — e. Körperteil e. Frau — e. Körperteil (von Gans — Fisch — Wurm) — Körperteil im Körperinnern — e. Körperteil am Unterleib — Kopf — Kopfhaut — Kralle — Kralle des Raubvogels —
Leber — Leib — Leistengegend — Lende — Leopardenfell — Lider — die Linke (= linke Hand) — Lippe — Locke — Luftröhre — Lunge —
Magen — Mähne des Pavians — Mastdarm — Maul — Milz — Mund — Muskel — Mutterleib —
Nabel — Nabelschnur — Nacken — Nagel (des Fingers; der Zehe) — Nase — Nasenbein — Nasenflügel — Naseninneres — Nasenloch — Nasenmuschel — Niere —
Oberarm — Oberkörper — Oberlippe — Oberschenkel — Öffnung (des Körpers, bes. des Kopfes) — Ohr — Ohrmuschel — Teil des Ohrs —
Penis — Pfote — Phallus — Pupille —
Rinderfuß — (Körperteile, unbest. des) Rindes — Rippe — Rippenfleisch — Rippengegend des Körpers — Rogen (des Fisches) — Rotes (= Blut) — Rücken — Rückenmark — Rückenstück — Rückenwirbel — Rückgrat — Rüssel des Elefanten — Rumpf — Runzeln (des Gesichts) —
Schädel — Schädelkapsel — Schamhaare — Schamlippen — Scheitel — Schenkel — Schildkrötenschale — Schildkrötenteil — Schläfe — Schlüsselbein — Schlund — Schnabel der Vögel — Schoß — Schulter — Schulterblatt — Schulterstück — (Fisch) schuppe — Schwanz — Schwanz des Krokodils — Schwanzende — Schwanzende (des Fisches) — Schwarze (das S. des Auges = Pupille) — Schweiß — Seele — Sehne — Seite — (Körper)seite — Seitenlocke — Skorpionsstachel — Sohle — Speiseröhre — Steiß — Stirn — Stoßzahn des Elefanten —
Tatze (des Krokodils) — Tierfell —
Unterarm (mit Hand) — Unterkiefer — Unterleib — Unterschenkel (mit Fuß) — Unterseite eines Körperteils — Uterus —
Vorderschenkel — Vorderteil — Vorhaut — vulva —
Wade — Weißes im Auge — Wimper — Wirbelkanal — Wirbelknochen — Wirbelsäule — Wolle — Wurzel eines Körperteils —
Zahn — Zehe — Zehennagel — Zunge —

25. Körperteile; Betätigungen; Zustände Ausscheidungen

Atemluft — Atemnot — atmen — Augen niederschlagen — Augenzwinkern — ausatmen — Ausgespienes — ausniesen — ausschnauben — ausspeien — (Krallen) ausspreizen —
beflügelt sein — behindert sein im Gehen — beißen — bespeien — Füße in Bewegung setzen — bluten —
einsinken (vom Fuß im Boden) — (Luft) erfüllt (die Nase) — Exkremente —
Falten des Gesichts — fett sein — Flügel breiten über („überflügeln") — führen (von den Gefäßen des Körpers „nach" einem Körperteil) —
gehen: eilig gehen — gemessen gehen — langsam gehen — unsicher gehen — (Vgl. dazu auch: ausschreiten — hüpfen — laufen — leise gehen — schleichen — stolpern — straucheln — taumeln — torkeln — sich tummeln — [Boden] verlieren beim Gehen — weitschreitend) — Gift —
Harn — Harnausleerung — harnen — Hauch — hauchen — heiser sein — Herzschlag —
Klarheit des Auges — Klopfen (der Adern; des Herzens) — Kot — Kotklumpen — kratzen — küssen — lahm werden (vom Arm) — laut (von der Stimme) —
Milch — Milch geben (von der Kuh) — Mist der Ziegen —

Odem —
Same — Schleim (der Nase) — Schweiß — schwitzen — Speichel — speien — strotzen (von den Brüsten) —
Tränen —
Vogelmist —
weinen — Wink (der Augenbraue) —
Zittern (des pulsierenden Gehirns) — zwinkern — zwitschern —

26. Körperhaltung und -bewegungen

abgewendet dastehen — abkehren (sich von) — abwenden (sich von) — anfassen — Armbewegung — Arme reichen — in die Arme schließen — im Arm tragen — aufgerichtet sein — aufspringen — aufstehen — ausbreiten (Arme; Flügel) —
beben — (Arme) beugen — sich beugen (vor jem.) — (Arme) bewegen — sich bewegen — Beweglichkeit —
daliegen — (mit den Flügeln) decken — (Hände) decken über — demütige Haltung — ducken — (Sitz) einnehmen — emporhalten — emporheben — (Hände) emporstrecken — entgegengestreckt (von den Händen) — sich erheben — erzittern —
fassen — fallen — zu Fall kommen — flattern —
gebeugt sein — gebückt — geschüttelt (von Furcht) — Griff —
heben — hinfallen — hinstellen (sich vor) — (Hand) hinstrecken — (Gesicht) hinwenden —
knien —
liegen —
nachlassen (von den Händen) — in die Hände nehmen — nicken — niederfallen — sich niederwerfen —
packen — Platz nehmen —
(Arme) regen — (Hand) reichen — (Arm) rühren — sich rühren —
(Arme, Augen) schließen — (in die Arme) schließen — (Arme) schlingen um — schwanken — (Arm, Kopf, Gesicht) senken — (Beine) spreizen — stehen — stillstehen — Stirn auf den Boden beugen — (Rücken, Fuß) strecken — (sich) stützen —
umarmen — Umarmung — umfangen — umfassen — (Gesicht) umherwenden — umschlossen halten (in der Kralle) — (sich) umwenden —
sich verbeugen — Verbeugung — sich vergreifen an — sich verneigen — Verneigung —
(Arme) wegstoßen — sich wenden —
zittern — zucken — (Hände) zusammenlegen — (Arme) zusammenschließen — Gesicht zuwenden —

27. Ortsveränderung

abbiegen (vom Wege) — abirren — abweichen (vom Wege) — ankommen — aufsteigen — antreffen — Aufstieg — aufsuchen — ausgehen — ausschreiten — aussenden — auswandern — ausziehen — Auszug in Prozession —
(Weg) bahnen — beeilen (sich) — begeben nach — begegnen — begehen (e. Ort) — begehen (e. Weg) — (Berge) besteigen — betreten (e. Ort) — (heran-, herbei-, hin-) bringen —
davongehen — durcheilen (e. Ort) — durchlaufen — durchschreiten (e. Ort) — durchstreifen (Sümpfe) — durchwandern — durchziehen (e. Ort) —
eilen — eintreten — sich einschleichen — emporsteigen — (sich) entfernen — entgegengehen — entgegentreten — entgehen — entkommen — sich ergehen (an e. Ort) — erreichen (e. Ort) —
fliegen — fliehen — Flucht — folgen — (sich) fortbewegen — fortfliegen — fortgehen — sich fortschleichen — (Weg) freimachen — führen (heraus-, herbei-, herum-, hin-, hinein-, irre-) —
gehen — gelangen zu jem. — geleiten —
heimkehren — herabsteigen — herankommen — herantreten an — herausgehen — heraustreten — herbeieilen — herumgehen — herumstehen — hervorgehen — hervorkommen — hervortreten — hinabgehen — hinabsteigen — hinaufspringen — hinaufsteigen — hindurchgehen — hineingehen — hinkommen — hinter jem. hergehen — hintreten vor jem. — hin- und hergehen —
in die Irre gehen —
kommen — Kriechen (der Schlange) —
Lauf — laufen — losgehen auf —
nachfolgen — niedertreten —
passieren —
Reise — reisen — rutschen (auf dem Boden vor Ehrfurcht) —
schlüpfen in etw. — schicken — senden — spazierengehen — Spaziergang — steigen (auf die Treppe) — schwimmen —
jem. treffen — treten —
umherlaufen — umherirren — umherspringen — umherziehen — Umweg machen —
verfehlen — vorbeigehen — vorbeikommen — vorbeiziehen — vorrücken — vorübergehen —
wandeln — wandern — weggehen — wettlaufen — wiederkehren —
zum Ziel gelangen — zurückkehren — zurücktreten — zurückweichen — Zutritt haben —

28. Sprechen und Denken

ableugnen — Absicht — ächzen — allwissend — anerkennen — Anforderung — angeben (den Namen) — ankündigen — anmelden — anordnen — anrufen — anstimmen (e. Lied) — Antwort — antworten — anvertrauen — anweisen — Anweisung — anzeigen — Aufklärung geben — aufmerksam — aufpassen — aufschreien — Auftrag — auftragen — aufzählen — ausdenken — ausplaudern — aussagen — sich äußern — Äußerung — aussprechen — sich aussprechen über — Ausspruch — (Geschrei) ausstoßen — auswählen —
beabsichtigen — beachten — beauftragen — bedenken — Befehl — befehlen — befehligen — befragen — begrüßen — Beifall spenden — Beiname — beistimmen — beklagen — beleidigen — beleidigen (mit Worten) — bellen — benennen — beraten — Beratung — berechnen — berichten — Bericht erstatten — berücksichtigen — Beschluß — beschwören — bestätigen — bestaunen — bestimmen — Be-

stimmung — beten — bewerten — bewundern — billigen — Bitte — bitten — Botschaft — brüllen — Chorgesang —

danken — denken — an etwas denken — deuten — Dolmetscher — doppelzüngig — drohen — durchsuchen —

ehren — Eid leisten — eindringen (geistig in etw. = erkennen) — einfordern — Einsicht — einstimmig — einverstanden sein — empfehlen (jemanden) — entdecken — entscheiden — entschlossen — Entschluß — erbitten — erdenken — erfahren — erfahren sein — erfinderisch — erflehen — erforschen — erfragen — Ergebnis — (Stimme) erheben — erinnern (sich) — Erinnerung — erkennen — Erkenntnis — erklären — Ermahnung — ermutigen — ernennen — erreichen (= Erfolg haben) — ersinnen — Erstaunen — erstaunt sein — (Bericht) erstatten — ertappen (jem. bei etw.) — erwähnen — Erwähntes — erzählen — Erzählung —

falsche Reden führen — feststellen (= erkennen) — flehen — fragen — freundlich stimmen — frohlocken — Fürsprache einlegen —

Gebet — Gebrüll — Gedächtnis (= Gedenken) — Gedanke — gedenken (an jem.) — gegrüßt seist du! — geheim halten — Gelehrsamkeit — gelehrt sein — geneigt sein (zu tun) — Gerede — Gerücht — Gesang — gescheit — geschickt — Geschrei — geschwätzig — gesprächsweise — gestehen — gewähren — gewandt — gnädig stimmen — grübeln über etw. —

halten für etw. — Hei! — heißen — herausfordern — Herold — hersagen — hoch preisen — huldigen — Hymnus —

sich irren —

ja(wohl) — jammern — jauchzen — Jubel anstimmen — Jubelgeschrei — jubeln —

kennen — kennenlernen — Kenntnis von — Kennzeichen — Kindergeschrei — Klagegeschrei — Klageruf — klar sein (geistig) — klarmachen (geistig) — Klatsch (Gerede) — klug — Klugheit — kollationieren — kundig — Kundschafter — kund tun —

lallen (vom Säugling) — lästern — Lästerung — Lehre — lehren — Lehrer — lernen — (andere) Lesart — lesen — leugnen — Lob — loben — Lobpreis — lobsingen — Lobspruch rezitieren — lossprechen (von Schuld) — Lüge — lügen — Lügner — lügnerisch —

Mahnung — meinen — Meinung — melden — Meldung — Memorandum — (sich) merken — merkwürdig — milde stimmen — mißlingen — mitteilen — Mitteilung — mustern —

nachdenken — Nachforschungen anstellen — nachsehen (= revidieren) — nachsinnen — Name — nein — nennen (d. Namen) — nennen (jemandem etwas) — (zustimmend) nicken —

offenbaren — Orakelspruch — ordnen —

Plan — planen — prahlen — Prahlerei — Prahlrede — Preis (= Lobpreis) — preisen — prophezeien — Prophezeiung — prüfen —

Rat — Ratschlag — rechnen usw. [s. „Mathematik"] — rechtfertigen — Rede — redegewandt — reden — reizen — rezitieren — richten [s. „Rechtswesen"] — Ruf — rufen — Ruhm — rühmen —

sagen — scharfsinnig — schätzen (= achten) — schelten — scherzen — schlecht sprechen über jem. (etw.) — schmähen — Schmährede — Schmähung — Schmeichelei — schmeicheln — schnattern — schreien — Schwätzer — Schweigen — schweigen — Schweigsamer — schwindeln — schwören — singen — sogenannter — spotten — Sprache — sprechen — Sprichwort — Spruch — starr vor Staunen — staunen — sticheln (mit Worten) — Stimme — stimmen (freundlich; traurig) — stöhnen — stottern — streitlustig — studieren (die Literatur) — stumm sein —

Tadel — tadeln — Torheit — töricht — trachten nach —

übel reden — Übereilung — überlegen — (mündlich) übermitteln — (Sprache) übersetzen — Übertreibung — überweisen — umstimmen — unangemeldet — unbeachtet lassen — unbedacht — unbekannt — unfähig — ungelehrt sein — Ungenauigkeit — ungeschickt — unkundig — (Gedanken) unterdrücken — Unterricht — unterrichten — unterscheiden — untersuchen — unterweisen — Unterweisung — ununterbrochen sprechen — unwissend — Unwissender — Urteil —

verachten — verächtlich machen — veranlassen — verbieten — (Worte) verbreiten — verdammen — verdrehen — vergessen — Vergeßlichkeit — vergeßlich werden — vergleichen (sich mit jem.) — verhandeln — verheißen — Verheißung — verherrlichen — verhöhnen — verhören — verklagen — verkünden — verleumden — vermuten — verraten — verschwiegen — verschwören, sich — Versprechen — Verstand — verständig (sein) — verstummen — verurteilen — verwünschen — Vielredner — voraussehen — Vorhaben — vorherbedenken — vorhersagen — Vorlesepriester — vortragen — Vorwurf (machen) —

wählen — Wahnsinn — wehklagen — weise (sein) — Weisheit — weissagen — Weisung — Wissen — — wissen — wissend — wohlgesinnt — wollen — Wunsch — wünschen —

Zank — zanken — zänkisch — Zauberspruch — Zauberwort — zuerkennen — zujauchzen — zujubeln — zusammenrufen — zustimmen — (Worte) zutragen — zuweisen — zwitschern —

29. bitten; danken; wünschen

ablehnen — anflehen — Anspruch auf —

bedürfen — Bedürfnis — Bedürftiger — Bedürftigkeit — begehren — Bitte — bitten — Bittgang — Bittsteller —

danken —

erbitten — erflehen — erfüllen (Bitte) — erwünscht! —

flehen — Fluch dem NN —

gewähren —

Lohn — lohnen —

vergelten —

Wunsch — wünschen —

30. Stimmung; Gemütsbewegungen; Freude, Liebe und Haß

Angst — (sich) ängstigen — Ängstlicher — Angstschweiß — Ärger — Ärger bereiten — ärgerlich sein — aufgeregt sein — Aufregung — aufreizen —
befriedigt werden — beglücken — (sich) belustigen — beklagen — Bekümmerter — bekümmert sein — bemitleiden — besänftigen — besorgt sein — bestürzt sein — betrauern — betrüben — Betrübendes — betrübt — beweinen —
entmutigt — Entsetzen — sich erbarmen — erfreuen — sich erfreuen — erfreulich — erfreut sein — erheitern — Erheiterung — ernst sein — erschauern — erschrecken — Erschreckendes — erquicken — Erquickung —
Freude — freudig — sich freuen — freundlich — Freundlichkeit — freundlich lachen — froh — fröhlich — Fröhlichkeit — frohlocken — froh machen — Furcht — Furchtbarkeit — Furcht einflößen — furchterregend — Furcht haben — Fluch dem NN —
geduldig — gelassen — gereizt — gleichgültig — glücklich — gnädig — sich grämen — Grimm — grimmig — grob — Groll — gütig —
Haß — hassen — Hassenswertes — haßerregend — Haß und Klatsch — heftig werden — Heißsporn — heiter — heiter stimmen — hervorrufen (ein Gefühl) — aus vollem Herzen — Herzensbedürfnis — hochgemut —
Jammer — jammern — Jauchzen — jauchzen — Jubel — Jubelgeschrei — jubeln —
Klage — klagen — kopflos aufgeregt — kränken (jem.) — Kummer —
lachen — lächeln — leidenschaftlich — Leidenschaftlichkeit — leidenschaftslos — Liebe — lieben — Liebenswürdigkeit — loben — Lobspruch (-lied; -preis) —
milde sein — milde stimmen — mutig — mutlos — Mut fassen — Mut verlieren —
pietätvoll —
scherzen — Scheu — scheu sein — Schrecken — Schrecklichkeit — schrecklich sein — (freundlich; traurig) stimmen — Stimmung —
Tobsucht — Trauer — traurig — Traurigkeit — trübe gestimmt —
umstimmen (jem.) — unbefriedigt — Unwille — unwillig sein — unzufrieden —
Verdrießlichkeit — verdrießlich sein — Vergnügen — sich vergnügen — vergnügt sein — verstimmen — verzweifeln — Vorwurf —
wehklagen — Wut — wütend — wütend sein —
Zorn — zornmütig — zufrieden — Zufriedenheit — zürnen —.

31. Achten; ehren; bewerten

Abscheu — Abscheuliches — achten — nicht achten auf — Achtung — achtungsvoll — Andenken — anerkennen — angesehen sein — Ansehen — Ansehn verleihen — auserlesen — Auserlesener — ausgezeichnet — aussondern — auswählen — auszeichnen —
beachten — nicht beachten — Beifall spenden — beistimmen — beliebt — Beliebtes — Beliebtheit — belohnen — Belohnung — berühmt — bewerten — billigen —
ehren — Ehrenpreis — Ehrfurcht bezeigen — Ehrung — Ehrwürdiger — einverstanden sein — Ekel Erregendes — (sich) ekeln — sich enthalten zu tun —
geehrt — Geehrter — geehrt sein lassen — Geliebter — gering schätzen — geringwertig sein — gern haben — gerühmt werden — geschätzt — Gnadenerweis — Günstling — Gunstbeweis —
Liebling — Lohn — lohnen —
Respekt —
schätzen —
unbeachtet lassen — unterschätzen —
verabscheuen — Verabscheutes — verachten — verächtlich machen — verehren — Verehrung — vernachlässigen —
wohlgefällig —

32. Charakter und Ethik

anmaßend — Anmaßung — aufrichtig —
beflecken (Lüge den Mund) — beharrlich — sich beherrschen — bereuen — bescheiden — Bescheidener — Betragen — betrügen — Betrüger — bösartig — böse — Böser — Böses — Böses abwenden — auf Böses sinnen — Böses tun — böse Taten — Bösewicht — Böswilligkeit — Bosheit —
Charakter —
Defekt (moralischer) — Dieb — diebisch — doppelzüngig —
Ehre — Eigenschaft (gute; schlechte) — engherzig — entschlossen — Entschluß — erlogen — ermutigen —
Falschheit — falsch sein — Fauler — Faulheit — faul sein — Fehler des Charakters — feige — Feigheit — fleißig etw. tun — frech — Frechheit — freundlich —
geduldig — Geradheit des Charakters — gerecht — geschwätzig — gewalttätig — Gewissen — gierig — grob — gütig —
habgierig — Habsucht — heftig werden (seelisch) — hitzig (von Charakter) — hochfahrend — hochherzig — hochmütig — Hochmut —
Klatsch — knauserig — kränken jem. — Kühn —
Laune — listig — Lüge — lügen — Lügner — lügnerisch —
Mitleid haben — mitleidig —
nachgiebig sein — Nachsicht — nachsichtig behandeln — neidisch —
offenherzig —
Pflicht — pflichtgetreu — prahlen — Prahlerei — prahlerisch —
rechtschaffen — Regsamkeit — Richtschnur —
sanftmütig — Scheu — Schlechtigkeit — Selbstbeherrschung — spöttisch lachen — spotten — standhaft — stolz —
treu sein —
Übereilung — Überhebung — unbestechlich — unfreund-

liche Gesinnung — ungeduldig — Ungerechtigkeit — Unrecht — unrechterweise — Unrechtes — unrechtmäßig — untadlig — unverschämt — Unwahrheit — Unzucht (treiben) —
Verantwortung — Verbrechen — verbrecherisch — verhöhnen — verlachen — verleumden — verraten — verschlagen sein — verschwiegen — Verstockter — Vertrauen haben — Vertrauensmann — Vertrauter — verzeihen — vorschnell —
wahr — wahrhaftig — Wahrheit — wahrlich — Wesen jemandes — wohlgesinnt — wohlwollend — Würde —
Zank — zanken — zuverlässig —

33. Sehen und Hören

Anblick — anhören — ansehen — anstarren — aufblicken — aufmerksam — aufpassen — Aufsicht — Auge — Augenzwinkern — ausschauen nach — aussehen —
beachten — beaufsichtigen — beobachten — besichtigen — Besichtigung — betäuben — betrachten — blenden — Blick — blicken — blind — Blinder — Blindheit — blinzeln —
durchsehen (Akten) —
eindringen (vom Wort ins Ohr) — erblicken — erhören — erkennen — erlauschen —
geblendet sein — Gehör schenken — Gehörtes — gehorchen — Gehorsam — Gehorsamer — Geräusch — Gerücht — Gesicht — Glänzen (der Augen) —
hören — horchen —
inspizieren —
kurz (von Sehfähigkeit) —
Lärm — lauschen — laut — leise — lesen —
nachsehen (revidieren) — „Nachsicht" —
(Gesicht, Ohren) öffnen — Ohr — Ohrensausen —
revidieren —
scharfsichtig — schauen — scheel sehen — schielen — Schwerhörigkeit — sehen — sehend machen — Sehkraft — staunend blicken —
taub — Tauber — Taubheit — taub sein — taub stellen (sich) — Träne — tränen —
ungehört — ungehorsam — ungesehen — unkenntlich machen — unsichtbar —
verbergen — verborgen — verhören —
Wachsamkeit — wach sein — wahrnehmen —
zusehen — zwinkern —

34. Wachen; Schlafen; Traum

aufwachen — aufwachen lassen — aufwecken —
bewachen — Bewachung — bewußtlos sein —
Ermüdeter — ermuntern (sich) — erwachen — Erwachen —
matt — müde (sein; werden) — Müdigkeit —
Nachtruhe —
Ruhe — ruhen —
Schläfer — schläfrig sein — Schlaf — schlafen — schlafen bis zum Morgen — schlafen gehen — schlafen lassen — Schlaftrunk — Schlafzimmer — Schlafzustand —
Traum —
unruhiger Schlaf —
verscheuchen (Schlaf) —
wachen — das Wachen — Wachsamkeit —

35. Schmecken und Riechen

ablecken — auskosten — ausspeien —
beißen — belecken — Biß — bitter —
Duft —
einatmen — erbrechen — Erbrochenes —
Fäulnisgeruch —
Geruch — Geschmack — Gestank —
kosten (von etw.) — küssen —
Leichengestank —
riechen — etwas riechen —
schmecken — stinken — süß —
übelriechend —
Wohlgeruch — Wohlriechendes —

36. Essen und Trinken

Abendbrot essen — Abendmahlzeit — Appetit — auffressen — aufnehmen (in sich) — aufsaugen — auskosten —
beißen — berauscht werden — betrinken (sich) — betrunken sein —
dürsten — Durst — Durstender —
(Trank) einflößen — erbrechen — ernähren — sich erlaben — essen — Eßlust —
fasten — fressen — Frühstück — füttern — Fütterung — Futter —
gefräßig — Gelage — gemästet — (Speise) genießen — Getränk — Gier — gierig —
hinunterspülen (e. Medikament) — Hunger — hungern — Hungernder — Hungersnot — hungrig —
kauen — kosten (von etw.) —
laben (sich) —
Mahlzeit — Morgenmahlzeit —
nagen — nähren (sich) — Nahrung —
Portion —
roh (= ungekocht) —
sabbern (des Kindes) — sättigen (sich) — Sättigung — säugen — satt trinken — satt machen — satt werden — saufen — saugen — (Milch) saugen — schlucken — schlürfen — schmecken — schwelgen — speisen — Speisung — stecken (in den Mund) — (Hunger) stillen —
tränken — Trank — trinken — Trinker — Trunkenheit — trunken machen — trunken werden —
verdursten — verschlingen — verschlucken — verschmachten — verzehren —
Wegzehrung —
zechen — zerbeißen —

37. Speisen und Getränke

Backwerk — Bier — Bohnen — Braten — Bratenstück — Brei — Brot — Brotfladen — Brotsorten — Brustfleisch (des Rindes) —
Dattel — Dattelwein — Dörrfleisch —
Essig —
Festspeise — Fett — Fische — Fladen — Fleisch — Fleischstück —

Gänsebraten — Gebäck(sorten) — Geflügel — Gemüse —
Honig —
Knoblauch — Kuchen —
Lattich — Lauch — Linsen —
Mehl — Milch — Milchgetränk — Most —
Nahrung — Nahrungsmittel —
Obstfrüchte — Öl — Opferkuchen (-speise) —
Proviant —
Rauschtrank — Rind —
Speise — Speisen (versch. Art) — Süßigkeiten —
Trank —
Verpflegung —
Wein — Weinwasser — Weißbrot — Wild —

38. Zubereitung von Speisen und Heilmitteln

abgießen — abschälen (Rinde) — abspülen — anfeuchten — anfüllen (Gefäße) — anrühren (Brei) — aufwallen (beim Kochen) — aufwärmen — ausgießen — auskochen — ausleeren — auspressen — sich ausscheiden — ausschütteln — ausschütten —
backen — befeuchten — benetzen — bereiten — bestäuben — bestreichen — bestreuen — beträufeln — betupfen — Bodensatz — braten — brauen — Brauerei — Brei —
Dampf frischen Brotes — dörren (Getreide) — durchpressen (Teig) — durchseihen — durchsieben —
Eindickung (beim Kochen) — einschließen (in eine Masse) — eintauchen (etw. in etw.) — enthülsen (Früchte) — erhitzen — erwärmen — sich erwärmen —
fest werden — feucht — Flüssiges —
Gärungsprodukt (bei Honig; Datteln) — gebraut (von Bier) — gepökelt (von Fleisch) — gerinnen — geronnen (von Bier) —
Hefe —
Kloß — kochen — Kochung — Körniges — Kügelchen — kühlen —
lauwarm —
mahlen — Maische — Malz — Masse (bei der Kyphibereitung) — Masseverlust (beim Kochen) — mischen — Mörser — Mus —
nachfüllen —
Pille — (durch)pressen — Puder — Pulver —
Quirl —
rösten — roh (= ungekocht) — (an)rühren — (um)rühren —
Salbenlaboratorium — Salbkügelchen — Sauerteig — Schaum (beim Kochen) — schwinden (beim Kochen) — sieben — sieden — Speisen bereiten — Stückchen — Stücke von etw. —
Teig — trocken —
umschütteln (Gemischtes) —
verdunsten (beim Kochen) — vermischen — verreiben —
warm —
zerdrücken — zerhacken — zerkleinern — zerquetschen — zerreiben — zerschneiden — zerstampfen — zerstoßen — ziehbar (von Teig) — zudecken — zusammen — zusammenrühren —

39. Verbinden; sich berühren; Anteilnahme und Freundschaft

anbinden — anfügen — anhängen — anhaften — anketten — ankleben — anknüpfen — anpassen — (sich) anschließen an — (sich) anschmiegen an — Anteil nehmen an —
Bande (= Fesseln) — (sich) befreunden mit — befühlen — begleiten — Begleiter — Beistand — beistehen — bekannt — Bekannter — berühren — besuchen — betasten — binden — Bundesgenossen —
Einsamkeit — einsam sein — ergeben sein —
fern sein — Fessel — fesseln — fremd — fremdartig — Fremder — Freund — Freundin — Freundschaft — freundschaftliche Verbindung —
Gefährte — gefesselt sein — Gefolge — Gefolgsmann — Gehilfe — Genosse — Genossenschaft — Genossin — sich gesellen zu — Gesellschaft — Grenznachbar —
haften an —
Landfremder — lösen — losbinden —
mit — Mitbewohner eines Ortes — Mitglieder eines Kollegiums — Mitgötter —
Nachbarn — Nachbarschaft — Nähe — sich nähern — nahe — nahen — nahe sein — nahestehen — neben — (sich) schmiegen an —
Trennung —
(sich) verbinden mit — (sich) verbrüdern mit — Verbündete — (sich) verbünden mit — vereinigen — (sich) vereinigen mit — Vereinigung — vereint — zusammen mit — zusammenfügen — zusammenleben mit — zusammenscharen — zusammen sein mit —

40. Familie

Abkömmling — Ahnfrau (Mutter) — Ahnherr (Vater) — Angehöriger —
Bruder —
Ehefrau — Enkel — Erbe (der) — Erstgeborener — Erzeuger (= Vater) — erziehen — Erzieher — Erziehung —
Familie — Frauenhaus — Frau (geschiedene) — Frau (verheiratete) —
Gatte — Gemahl — Geschwister —
Hausgenossen — Hausgenossin — Hinterbliebener —
Kind — Kinderschar — Kindeskinder —
leiblicher (Sohn) —
Milchbruder — Mutter —
Nachkommenschaft — Nährvater —
Pflegekind —
Schwester — Sohn — Sohnessohn — Stiefmutter —
Tochter —
Urmutter — Urvater —
Vater — verwaist sein — Verwandter — Verwandtschaft — verwitwet sein — Vorfahr — Vormund —
Waisenkind — Witwe —
Zögling — Zwilling —

41. Ehe; Geschlechtsleben

abortieren — Amme — aufziehen (e. Kind) —
befruchten (e. Frau) — begatten — Begatter — Bei-

schlaf — Beischlaf vollziehen — bespringen — brünstig machen — Buhlknabe —
Dirne —
Ehebrecher — Ehebruch treiben — Ehe eingehen — Ehefrau — ehelich untreu sein — Ehemann — Embryo — empfangen (sexuell) — entbinden — Entbinderin — entbrennen (in Liebe) — entehren (Jungfrau) — entjungfern — entwöhnen (d. Säugling) — Erektion — (Samen) ergießen — erkennen (sexuell) — Erregung (sexuell) — erzeugen —
Favoritin — Fehlgeburt — Frühgeburt —
Gatte — gebären — geboren werden — Geburt — schwere Geburt — Geburtsstätte — Geliebte — Geliebter — geschlechtlich sich betätigen —
Harem — Haremsdame — Hausgenossin — heiraten — ithyphallisch —
Kebsweib — Kind im Mutterleib — koitieren — Konkubine — kosen — küssen — Kuß —
Liebe — lieben — Liebesbrief — Liebesrausch — liebkosen — Lust (sexuelle) —
mannbar werden — Manneskraft — Menstruation — menstruieren — Menstruierende — Mutter — Mutterleib — Mutterschoß —
Nachkomme — Nachkommenschaft — Nachwuchs — Nebenbuhlerin —
Onanierer —
Phallus — Potenz (sexuelle) —
säugen — Säugling — Same (Sperma) — Samenerguß — schänden (e. Frau) — (Ehe) scheiden — Schreien des Säuglings — schwängern — Schwangere — Schwangerschaft — schwanger sein — Sprößling (= Sohn) —
trächtig —
Unbeschnittener — unfruchtbar (von d. Frau) — unverheiratet — Unzucht — Unzucht treiben —
vergewaltigen — Vergnügen (sexuelles) — sich (sexuell) vergnügen — verheiraten — verliebt machen — Verschnittener — verstoßen (die Frau) —
Wärterin des Kindes — warten (e. Kind) — Wehen (bei der Geburt) — Wiege d. Kindes — Windel — Wollust —
zeugen — zeugungsfähig machen — zeugungsfähig sein — Zeugungsvermögen — zusammenleben mit — Zwilling —

42. Personenbezeichnungen
a) Allgemein

Abendwanderer — Abgabepflichtiger — Abgeschiedener — Abkömmling — Addierer — Älterer — Ältester — Ängstlicher — Ahnfrau — Ahnherr — Aktenschreiber — Alte — Alter — Amme — Anführer — Angeber — Angehöriger — Angesehener — Angestellte — Angler — Angreifer — Anhänger — Ankläger — Ansiedler — Anwalt — Arbeiter — Arbeiterin — Archivar — Armer — Arzt — Astronom — Aufrührer — Aufseher — Aufständischer — Auftraggeber — Aufwärter — Augenarzt — Auserlesener — Ausgezeichneter —
Bäcker — Balsamierer — Barbier — Bauer — Beauftragter — Bedrängter — Bedrücker — Bedrückter — Bedürftiger — Befehlshaber — Begatter — Begleiter — Beistand — Bekannter — Bekümmerter — Beliebter — Bescheidener — Beschenkter — Beschützer — Beschwörer — Besitzer — Betrüger — Bettler — Beutemacher — Bewohner — Bezirksvorsteher — Bezwinger — Bildhauer — Bildner — Bittsteller — Blinder — Böser — Bösewicht — Bogenmacher — Bogenschütze — Bogenträger — Bootsmann — Bote — Brauer — Bruder — Buchschreiber — Buckliger — Bürger — Bundesgenossen — Bursche —
Dame — Derzeitiger — Dieb — Diener — Dienerin — Diensthabender — Dirne — Dolmetscher — Dorfschulze — Dürstender —
Edler — Ehebrecher — Ehefrau — Ehemann — Ehrwürdiger — Eilbote — Einbrecher — Eingeweihter — Elender — Embryo — Empörer — Enkel — Entbinderin — Erbe — Erdenbewohner — sich Ergebende — Ermüdeter — Ernährer — Ernannter — — Erstgeborener — Ertrinkender — Ertrunkener — Erwachsener — Erzeuger — Erzieher —
Fährmann — Fallensteller — Fauler — Favoritin — Feigling — Feind — Feindin — Feldarbeiter — Feldbewohner — Festungskommandant — Fischer — Fischstecher — Flechter — Flüchtling — Frau — Frauensperson — Frauenzimmer — Fremder — Freund — Freundin — Frevler — Friedfertiger — Frierender — Friseur — Frohnarbeiter — Frohnarbeiterin — Früherer — Furchtsamer — Fürsorger — Fürst — Fürstin — Fütterer —
Gärtner — Gast — Gatte — Gaufürst — Gaufürstin — Geachteter — Gebieter — Gebieterin — Geehrter — Gefährte — Gefangene — Gefangener — Gefolgsmann — Gegner — Geheimrat — Gehilfe — Gehorsamer — Gelehrter — Geliebte — Geliebter — Gelobter — Gemahl — General — Genosse — Genossin — Gerechter — Geringer — Gesangsmeister — Geschwister — Getadelter — Gewalttätiger — Gipsarbeiter — Gleicher — Gnädiger — Goldarbeiter — Goldschmied — Goldwäscher — Graf — Greis — Grenznachbar — Großer — Günstling — Guter —
Haarmacherin — Handwerker — Haremsdame — Harfner — Harpunierer — Hausverwalter — Heiliger — Heißsporn — Held — Helfer — Henker — Heranwachsender — Herold — Herr — Herrin — Herrscher — Hilfsbedürftiger — Hinterbliebener — Hofleute — Hoherpriester — Holzfäller — Hörige — Horusdiener — Hungriger — Hüter —
Imker — Inhaber von —
Jäger — Jublerin — Junge — Jungfrau — Jüngling — Juwelier —
Kämpfer — Kahler — Kapitän — Kaufmann — Kebsweib — Kelterer — Kind — Kindeskinder — Klagefrau — Klageweib — Kleiner — Klient — Knabe — Koch — König — Königin — Kommandant — Konditor — Konkubine — Kornaufhäufer — Kornmesser — Kranker — Krieger — Kriegsgefangener — Kronprinz — Künstler — Kundiger — Kundschafter —
Lagunenbewohnerin — Lahmer — Landanweiserin —

Landfremder — Landmann — Landmesser — Lärmmacher — Läufer — Landwirt — Lebendiger — Lehrer — Lehrling — Leibeigene — Leibwächter — Leichenöffner — Leichnam — Leidender — Leiter — Leute — Liebling — Lügner —

Machthaber — Mächtiger — Mädchen — Mägde — Mäster — Maler — Mann — Matrose — Maurer — Meister — Melker — Mensch — Menstruierende — Metallarbeiter — Milchbruder — Mitbewohner — Möbelpolierer — Müller — Müllerin — Musikant — Mutter —

Nachbar — Nachfolger — Nachkomme — Nackter — Nährvater — Nebenbuhlerin — Negersklave — Nekropolenarbeiter — Neujahrsbote — niedere Frau — Niedriger — Nomade — Notabeln — Nutznießer —

Oasenbewohner — Oberbootsmann — Obergoldschmied — Oberhaupt — Oberster — Oberzimmermann — Ofenheizer — Offizier — Onanierer — Opferbringer — Opfernder — Opferträger — Ostbewohner —

Page — Parteigänger — Patient — Patientin — Person — Pferdeknecht — Pflegekind — Phylarch — Phylenschreiber — Pilger — Pilot — Polierer — Polizist — Priester — Priesterin — Prinz — Prinzessin — Profaner — Protektor —

Quäler —

Rächer — Räuber — Räuberin — Ratgeber — Rebellen — Rechner — Rechnungsschreiber — Reicher — Reiner — Reiniger — Reisender — Reiter — Rekruten — Retter — Richter — Riese — Ruderer — Rudermacher — Rufer — Ruhiger —

Sackträger — Säemann — Sänftenträger — Sänger — Sängerin — Säugling — Salbenbereiter — Sandalenmacher — Sandalenträger — Satrap — Schädling — Schärpenträger — Schatzmeister — Schiffbauer — Schiffbrüchiger — Schiffer — Schiffszimmermann — Schildhalter — Schlächter — Schläfer — Schläger — Schlechtgearteter — Schminker — Schöne — Schöner — Schöpfer — Schrecklicher — Schreiber — Schreibergehilfe — Schreiberin — Schreibschüler — Schüler — Schützer — Schützerin — Schuldiger — Schulknabe — Schuster — Schutzloser — Schwacher — Schwätzer — Schwangere — Schweigsamer — Schwester — Seiler — Seliger — Siegeler — Sklave — Sklavin — Sohn — Sohnessohn — Soldat — Soldatenkind — Späher — Speerkämpfer — Speisenbesitzer — Spinnerin — Sprecher — Sprößling —Stadtbeherrscher — Stadtgenossen — Stadtverwalter — Städter — Städterin — Stalloberster — Standartenträger — Starker — Steinarbeiter — Steinbrucharbeiter — Steinmetz — Steinträger — Steuererheber — Steuermann — Stiefmutter — Stiftungsbeamter — Störenfried — Strafender — Straßenräuber — Streitsüchtiger — Südländer — Sünder — Stundenbeobachter —

Tänzer — Tänzerin — Tagesdiensthabender — Taktangeber — Tapferer — Tauber — Thebaner — Thronfolger — Throninhaber — Tischler — Tochter — Töpfer — Törichter — Totenpriester — Toter — Träger — Trauernde — Trauriger — Treiber — Trinker — Triumphator — Trompeter — Trotziger — Trunkenbold — Truppenbefehlshaber — Tüchtiger — Türhüter —

Übelgesinnter — Übeltäter — Überlebender — Übertreter — Unbeschnittener — Unglücklicher — Unruhestifter — Untergebene — Untertan — Unwissender —

Vagabund — Vater — Verabscheuter — Verbannter — Verborgener — Verbrecher — Verbündete — Verehrer — Verfertiger von — Verhaftete — Verhör abhaltende — Verirrter — Verklärter — Verleumder — Vernichter — Verschlagener — Verschnittener — Verschwörer — Verständiger — Verstockter — Verstorbener — Verteidiger — Vertrauter — Vertreter — Verwachsener — Verwalter — Verwaltungsbeamter — Verwandter — Vezier — Vezierin — Viehhalter — Vielredner — Vogelfänger — Vogelmäster — Vogelsteller — Vogt — Vorarbeiter — Vorfahr — Vorgänger — Vorgesetzter — Vorlesepriester — Vormund — Vornehmer — Vorsteher —

Waagemeister — Wächter — Waffenträger — Wagenbauer — Wagenkämpfer — Wagenlenker — Wahrhaftiger — Waisenkind — Wärter — Wärterin des Kindes — Wäscher — Wanddekorateur — Wanderer — Wasserträger — Weber — Weberin — Wedelträger — Weib — Weinender — Weiser — Westbewohner — Widersacher — Wiederhersteller — Winzer — Wissender — Witwe — Wohltäter — Worfler — Worflerin — Würdenträger — Wütender —

Zauberer — Zauberin — Zeichner — Zeitgenosse — Zerzauster — Zeuge — Zimmermann — Zögling — Zuhörer — Zupackender — Zwerg — Zwilling —

b) Gruppen

abgabepflichtige Leute — Angestellte — Arbeiterschaft —

Bande (von Räubern) — Beamtenschaft — Behörde — Brut — Bundesgenossen —

Dienerschaft — Dienstmannschaft —

Elite (der Leute) — Erdenbewohner —

Familie — Festteilnehmerschaft — Fußvolk —

Gefangene — Gefolge — Gefolgschaft — Genossenschaft — Gerichtshof — Gesellschaft — Gesinde — Gewerke — Gilde —

Hofleute — Hörige — Hundertschaft —

Kinderschar — Körperschaft — Kollegium —

Leute —

Mannschaft — Masse von Personen — Menge von Menschen —

Pöbel — Priesterphyle —

Ratsversammlung — Rotte — Rudel —

schlechte Menschen — Sippe — Sklavenschaft — Stamm —

Trägerschaft — Troß — Trupp — Truppe —

Versammlung — Volk — Volksmenge —

Untergebene —

c) Amt; Beruf; Beschäftigung

Aktenschreiber — Amme — Anführer — Angestellte — Angler — Arbeiter — Arbeiterin — Arbeiter-

schaft — Archivar — Arzt — Astronom — Aufseher — Aufwärter — Augenarzt —
Bäcker — Balsamierer — Barbier — Bauer — Beamtenschaft — Beauftragter — Befehlshaber — Behörde — Beschwörer — Bezirksvorsteher — Bildhauer — Bogenmacher — Bogenschütze — Bogenträger — Bootsmann — Bote — Brauer — Buchschreiber —
Diener — Dienerin — Dienerschaft — Diensthabender —Dienstmannschaft—Dolmetscher — Dorfschulze —
Eilbote — Entbinderin — Ernannter — Erzieher —
Fährmann — Fallensteller — Feldarbeiter — Fischer — Fischstecher — Flechter — Friseur — Frohnarbeiter — Fürst — Fürstin — Fußvolk — (Vieh) Fütterer —
Gärtner — Gaufürst — Gaufürstin — Gefolge — Gefolgschaft — Gefolgsmann — Geheimrat — Gehilfe — General — Gerichtshof — Gesangsmeister — Gewerke — Gilde — Gipsarbeiter — Goldarbeiter — Goldschmied — Goldwäscher — Graf —
Haarmacherin — Handwerker — Harfner — Harpunierer — Hausverwalter — Henker — Herold — Hofleute — Hoherpriester — Hüter —
Imker — Inhaber von —
Jäger — Juwelier —
Kapitän — Kaufmann — Kelterer — Klagefrau — Klageweib — Koch — König — Königin — Kommandant — Konditor — Kornaufhäufer — Kornmesser — Krieger — Künstler — Kundschafter —
Landanweiserin — Landmann — Landmesser — Landwirt — Lehrer — Lehrling — Leibwächter — Leichenöffner — Leiter —
Machthaber — Mäster — Maler — Matrose — Maurer — Meister — Melker — Metallarbeiter — Möbelpolierer — Müller — Müllerin — Musikant — Musikantin —
Nachfolger — Nekropolenarbeiter —
Oberbootsmann — Obergoldschmied — Oberzimmermann — Offizier — Opferträger —
Page — Pfeilmacher — Pferdeknecht — Phylarch — Phylenschreiber — Pilot — Polierer — Polizist — Priester — Priesterin —
Ratgeber — Rechnungsschreiber — Reiniger — Richter — Ruderer — Rudermacher — Rufer —
Säemann — Sänftenträger — Sänger — Sängerin — Salbenbereiter — Sandalenmacher — Sandalenträger — Schärpenträger (Priester) — Schatzmeister — Schiffbauer — Schiffer — Schiffszimmermann — Schildhalter — Schlächter — Schminker — Schreiber — Schreibergehilfe — Schreiberin — Schüler — Schuster — Seiler — Soldat — Späher — Speerkämpfer — Spinnerin — Sprecher (als Amt) — Stadtverwalter — Stalloberster — Standartenträger — Steinarbeiter —.Steinbrucharbeiter — Steinmetz — Steinträger — Steuererheber — Steuermann — Stundenbeobachter —
Tagesdiensthabender — Tänzer — Tänzerin — Taktangeber — Tischler — Töpfer — Totenpriester — Treiber — Trompeter — Truppenbefehlshaber — Türhüter —
Untergebene —
Verfertiger von — Verwalter — Verwaltungsbeamter — Vezier — Viehhalter — Vogelfänger — Vogelmäster — Vogelsteller — Vogt — Vorarbeiter — Vorarbeiterin — Vorgesetzter — Vorsteher —
Waagemeister — Wächter — Wärter — Wärterin (des Kindes) — Wäscher — Waffenträger — Wagenbauer — Wagenkämpfer — Wagenlenker — Wanddekorateur — Wasserträger — Weber — Weberin — Wedelträger — Winzer — Worfler — Worflerin —
Zauberer — Zeichner — Zimmermann — Zögling —

43. Soziale Schichtung; Rangstufen

Adel — arm — Aufwärter —
bedienen — Bürger —
dienen — Diener — Dienerin — dienstbar sein —
Edler — elend — Elender — Elite (der Leute) —
(vornehme) Frau — Frohnarbeiter — Fürst — Fürstin — Fürst sein —
gering — Geringer — Gesinde — Graf —
Herr — Herrin — hoch und niedrig (= Leute) — Hörige — gute Herkunft —
Klient —
Leibeigene —
mächtig — Mägde —
Negersklave — niedere Frau — sozial niedrig — Niedriger (= Geringer) — Niedrigkeit — Notabeln —
Platz am Hofe — Prinz — Prinzessin —
Rang — reich —
Sklave — Sklavin —
Untergebene — Untertan —
Vornehmer —

44. Königtum; Herrschaft

(Krone) aufsetzen —
bändigen — beherrschen — Bekannter (des Königs) — bekrönen — Bekrönter — besteigen (Thron) — bezwingen —
Diadem — Doppelkrone — „Draht“ (der roten Krone) —
einnehmen (das Haupt durch die Krone) — einsetzen (als König) — Einzug (des Königs) — Enkel des Königs — Erscheinungsfenster —
festsetzen (die Titulatur) — Frauen (des Königs) —
„Geißel“ — gekrönt — Genossin (als Bez. der Königin) — Gräber der Königinnen bei Theben —
Herr — Herrin — Herrschaft — Herrscher — herrschen — Herrscherin — Herrscher sein (werden) — Hofstaat — Hofleute — huldigen — Huldigungsgeschenk —
Jubiläum der dreißig Jahre des Königs —
Kabinett (des Königs) — Kartusche (um den Königsnamen) — Kleidungsstück (am Schurz d. Königs) — König — Königin — König sein — Königshaube — Königsherrschaft — Königskrone — Königsring — Königsschurz — Königsthron — kommandieren — Kommandostab — Kopftuch d. Königs — krönen — Krönungsfest — Krone; Kronen bes. Art — Kronprinz —

Leibwache — Leibwächter —
Macht — Machtbereich — Machthaber — mächtig sein (machen) — Majestät —
Namenreihe des Königs [Titulatur] —
Prinz — Prinzessin — Pyramide —
regieren — Regierungsjahr — Residenz —
Schlange (des Königs) — Schurz (versch. Arten) — Schwanz am Königsschurz — Sprecher (als Amt am Hofe) — Stirnband — Stirnschlange — Szepter —
Thron — Thron einnehmen — Thronestrade — Thronfolger — Throninhaber — Thronsitzung —
„unter" (der Majestät des Königs N. N.) — untertänig machen — Untertan — unterwerfen — Uräusschlange —
versklaven —
zwingen —

45. Verwaltung

Abgabe (von Fähren) — Abgabe leisten — Abgaben (= Steuern) — abgabenfrei — Abgabepflichtige — Abgaberinder — Ackersteuer — Akte — aktenmäßig — Aktenschreiber — Aktenstück — Amt — Amtsgebäude — Amtsgenossen — Amtshalle — Amtssiegel — Amtsstellung — (Steuern) auferlegen — Aufseher — Aufsicht — Aufsichtsbehörde — (Amt) ausüben —
Beamtenschaft — beaufsichtigen — befördern (im Amt) — befreien (von Abgaben) — Befreiung (von Abgaben) — Behörde — Beleg — Beruf — Beschwerde — sich beschweren — Bestechungsgabe — besteuern — Bezirk — Bezirksvorsteher — Bürger (Gegs. Beamter) — Büro —
Darlehn (an Korn) — deponieren — Dienst — abtreten vom Dienst — Dienst antreten — Dienstanweisung — Diensthabender — Dienstmannschaft — Dienstschiff — Dienst tun — Distrikt — Dorf — Dorfschulze — (Akten) durchsehen —
einführen (in e. Amt) — eingehen (als Einkünfte) — Einkünfte — einsetzen (in e. Amt) — (Abgaben) einziehen — entsetzen (des Amtes) — Erlaß — (Steuern, Abgaben) erlassen — Ernannter — ernennen — (Bericht) erstatten —
Frohnarbeiter — Frohnde — frohnden — Fürst — Fürstenamt — Fürst sein —
Gau — Gaufürst — Gebiet — Gefolgschaft — „Geheimrat" — Gehilfe — Geschäftsgang — Gewerke — Graf — Grenze — Grenzgebiet — Grenzwache — Grundbesitz — Grundbuch — Grundstück —
Hauptort — Hausstandsliste — Hausverwalter — Herdenverwaltung — Holzablegestelle —
inspizieren — Inventar —
Kammer (in der Verwaltung) — Kataster — Körperschaft — Kollegium — kommandieren — Kontrolle — Korn als Abgabe — Kornmesser — Kornspeicher — Kornwucher — Kosten (geschäftliche) —
Landanweiserin — Landmesser — Lehen — Leibeigene — Leistung (= Abgabe) — leiten — Leitung — lenken (e. Land) — liefern — Lieferung — Liste — Liturgien —
Macht — Machtbereich — Machthaber — (amtliche) Meldung — Meßschnur — Meßstrick — Mitglieder e. Kollegiums —
Namenliste — (jemdm. sein Amt) nehmen — Niederlassung —
Oberhaupt — Ordnung — Ortschaft —
pflichtgetreu — Phylarch — Phyle — Phylenschreiber — Polizist — Protektor —
Rechenschaft (zur R. ziehen) — Rechnungsschreiber — Rechnungswesen — rechtschaffen — regelmäßig — regieren — registrieren — Restbetrag — revidieren — Revision — Rückstände (bei Steuern) —
Schatzhaus — Schatzmeister — Schatzverwaltung — Scheune — Schiffstransport — Schreiber — Schreiberschaft — schriftlich festsetzen — schulden — siegeln — Siegelung — Sondergabe — sparsam — Speicher — Staatsverwaltung — Stadt — Stadtherrscher — Stadtverwalter — Stellung jemds. — Stellvertreter — stempeln (mit Brandstempel) — Steuer — Steuererheber — steuerfrei — Steuerliste — Steuerrückstände — Stiftung — Stiftungsbeamter —
Tagebuch — Tagesanteil (am Tempeleinkommen) — Tagesdiensthabender — Tempelvermögen — tilgen (eine Schuld) — transportieren — Transportschiff — Tribute —
Überschuß — übrig (in e. Rechnung) — unbestechlich — unbotmäßig — Ungehorsam — Ungenauigkeit — Unordnung — Unregelmäßigkeit — Unterschleife — untertänig — Urkunde — usurpieren —
verabfolgen (geschäftlich) — veranlagen (zur Steuer) — Verantwortung — Verbindung (geschäftl.) — vererben — verfälschen (Maße) — verkaufen — (Amt) verleihen — Verlust — (e. Sache) verlustig gehen — vermachen (testamentarisch) — Vermögen — Verpachtung — verpflichtet sein — Verrechnetes (von Abgaben) — (dienstliche) Verrichtung — versiegeln — Verteilung — Vertrag — Vertreter — Vertretung (in V. von) — verwalten — Verwalter — Verwaltung — Verwaltungsbeamter — Verwaltungs(-bezirk, -büro, -dienst) — Verzeichnis —Vezier — Viehsteuer — Vogt — Vorgesetzter — vornehmste Ämter — Vorratshaus — Vorschrift — Vorsteher —
Weisung — Wiegeergebnis feststellen — Wirtschaftspersonal —
zählen — Zählung — zahlen (bezahlen) — zahlungsunfähig — Zinsertrag — zinspflichtig — Zinsrinder — Zölle — Zollstation — zufriedenstellen (mit e. Zahlung) — zuweisen — Zuwendung — Zwangsarbeit —

46. Rechtswesen

ableugnen — Abmachung — anerkennen — anfechten — Angeber — Anklage — Ankläger — annulieren — anrechnen (als Schuld) — Anwalt — anzeigen — (Eid) auferlegen — ausbedingen —
Bastonnade geben — Befehl (= Erlaß) — Unrecht begehen — beglaubigen (jem. bei jem.) — begnadigen — (Zeugen) beibringen — (Zeuge sein) bei etw. — belangen (jem. wegen etw.) — belasten (vor Gericht) — beleidigen — beschuldigen — Beschuldigung — Beschwerde — beschwören (etw.) — bestehlen — bestrafen — Bestrafung — betrügen — Betrüger — bezeugen —

Darlehn (an Korn) — deponieren —
Eid — Eid leisten — Eigentum — einfordern (e. Schuld) — einsperren — entscheiden (jurist.) — Erbe — erben — Erbschaft — erlassen (Gesetze) — ertappen —
fälschen — Fall von — feststellen — foltern — freilassen (jem.) — Frevel — freveln — Frevler —
Gefängnis — Gefangener — gerecht — Gerechtigkeit — Gericht — Gerichtshof — Gesetz — Gesetzbuch — Gnade — Gnadenerweis — Grenzmarke —
Habe — Haft — (Vertrag) halten — Henker — Herkommen — Hinderung — hinrichten — Hinrichtung — Hinrichtungsgerät — hinweggehen über (= nicht beachten) —
Inhaber von etw. — Inhalt — Inventar —
Kaufpreis — Kerker — Klage führen (einreichen) — klagen (jurist.) — Klient — kommen lassen auf jemds. Haupt — Kornwucher —
leugnen — lossprechen (von Schuld) — Lüge —
Marterinstrument — Marterpfahl — Missetat — morden — Mordversuch —
Nachlaß — nachleben (dem Gesetz) — in Besitz nehmen — nichtig sein — (schriftlich) niederlegen — niederschreiben — Nießbrauch haben — Nutznießer —
Obliegenheit —
parteiisch sein — pfählen — Pfahl (als Strafwerkzeug) — Pflicht — Polizist — (Kauf)preis — prozessieren —
Rächer — Räuber — Ratgeber — Ratschlag — Raub — rauben — zur Rechenschaft ziehen — Recht — das Rechte — rechtfertigen — Rechtfertigung — Rechtshandel — Rente — Richtblock — richten — Richter — das Richtige — Richtplatz — Richtstätte —
Sachbeschädigung — schädigen — schenken — Schenkung — schlecht — Schlechtigkeit — schulden — Schuldforderung — Schuldiger — schuldig sein — schuldlos — Schuldlosigkeit — Schuldschein — schwindeln — schwören — Schwur — siegeln — stehlen — Stiftung — strafbare Handlung — Strafe — strafen — streiken — streitig machen — Sünde — Sünder — sündigen — sündlos —
Tadel — tadeln — Tadelnswertes — Totengericht — Trotz bieten — trotzen —
Übeltäter — überführen (vor Gericht) — übertreten — Übertreter — Übertretung — unbestechlich — Ungerechtigkeit — Unrecht — Unrecht begehen — Unrecht haben — unrechtmäßig — unschuldig — unterliegen (vor Gericht) — Unterschleife — untersuchen — Untersuchung — Untersuchungshof — unwahr — Unwahrheit — Urteil — usurpieren —
Verantwortung (zur V. ziehen) — verbannen — Verbannter — verbieten — Verbrechen — Verbrecher — Verbrecherliste — verdammen — (Strafe) verhängen — verhaften — Verhaftete — verhandeln über etw. — Verhör — Verhör Abhaltende — verhören — verklagen — (Verträge) verletzen — verleumden — vermachen (testamentarisch) — Vermächtnis — Vermögen — versiegeln — verstoßen (Frau) — verteidigen — Verteidiger — Vertrag — Vertrauensmann — vertreten — verurteilen — vorführen (gerichtlich) — Vormund —
wahrhaftig — Wahrheit — widersetzlich —
zahlen (bezahlen) — zahlungsunfähig — Zank — zanken — Zeuge (sein) — Zeugnis — Zins(ertrag) — Zinsen — zurücktreten (von Gesagtem) —

47. Militär und Krieg; Waffen

anführen — Anführer — Angreifer — Angriff — Anschlag (feindlicher) — anzetteln — sich auflehnen — Aufrührer — Aufruhr — aufschlagen (Lager) — Aufständischer — aufständisch sein —
bändigen — bedrängen — Bedrängnis — Befehlshaber — befeinden — befestigen — Befestigung — Befestigungsmauer — Befestigungsturm — befriedet — begnadigen — behaupten (sich im Kampf) — Beil — Beilschwerter — bekämpfen — bekriegen — belagern — Belagerungsgerät — beruhigen — beschleichen (eine Festung) — besiegen — bespannen (den Bogen) — Beute — Beute machen — bezwingen — Blutbad — Bogen (als Waffe) — Bogenkampf — Bogenschütze — Bogensehne — Bogenteil — Bogenträger — Bollwerk — Brustwehr — Bündel Pfeile — Bürgerkrieg — Bundesgenossen — Burg —
Dolch — Dolchscheide — Dreizack — durchstoßen (eine Waffe) —
empören (sich) — Empörung — einnehmen (e. Stadt) — einschließen (Feinde in einer Stadt) — einziehen (zum Heeresdienst) — entzweien — ergeben sich (nach dem Kampfe) — sich Ergebende — erobern — (militärische) Expedition —
fehlgehen (des Geschoßes) — fehlschießen — Feigheit — Feigling — Feind — Feinde — feindlich — Feindschaft — Feldlager — Feldzeichen — Feldzug — Festung — Festungskommandant — Festungsmauer — Flucht — Flüchtling — Flügel des Heeres — freilassen — Frieden — friedfertig machen — Frieden erbitten — Frieden schließen — friedlich stimmen — Fußvolk —
gefährlich — Gefangener — gefangen nehmen — Gefangenschaft — Gefecht — Gegner — Gemetzel (anrichten) — General — gerüstet sein — Gnade —
Heer — Held — Heldentum — Helm — Herolde — hervorbrechen (aus e. Ort) —
Junge Mannschaft —
Kampf — kämpfen — Kämpfer — kampfbereit — Kampfgenosse — Kampfgerät — Kampfgewühl — Kampfhemd — Kampfplatz — Kampfschmuck — Kampftag — kampfuntüchtig — Karren — Kaserne — Kastell — Keule — Klammer (am Hals der Gefangenen) — Köcher — Kommandant — Krieg — Krieger (allgem.) — Krieger (asiatischer) — Krieger (junger) — kriegerisch — Kriegsbeute — Kriegsgefangener — Kriegsgerät — Kriegsgeschrei — Kriegshandwerk — Kriegsschiff —
Lager — Lager aufschlagen — Lanze — lauern — Leibwache — Leibwächter — losgehen auf — loslassen —
Mahlzeit der Soldaten — Mannschaft — Marsch —

marschieren — Mauerbrecher — Messer — mutig — mutlos —
Nachhut — Niederlage — niedermetzeln — niederschlagen (die Feinde symbolisch mit der Keule) — niederstrecken — niedertreten — niederwerfen —
Offizier —
Panzer — Panzerhemd — Parteigänger — zwei Parteien — Pfeil — Pfeilbündel — Pferdeknecht — plündern — Proviant —
Reiter — Reiterei — Rekruten — Rüstung — ruhig sein —
Schaft des Speeres — schießen — Schießunterricht — Schild — Schildhalter — Schlacht — Schlachtreihe — schlagen — (Waffe) schleudern — (Streit) schlichten — Schutzwache — Schutzwall — Schutzwehr — Schwert — schwertbewaffnet — Schwerthieb — (Waffen) schwingen — Sichelschwert — Sieg — Siegesbeute — Siegesfest — Siegesschwert — Siegestaten — siegreich — Soldat — Soldaten bes. Art — Soldatenkind — Späher — spalten — (Bogen) spannen — Speer — Speerkämpfer — Speerspitze — Sperre (= Festung) — Spieß — Spitze (des Heeres) — Stadt erstürmen — Standarte — Streitroß — Streitwagen — Sturm (militär.) —
tapfer — Tapferkeit — töten — treffen (von e. Waffe) — Trompete — Trompeter — Troß — trotzen — Truppe — Truppenbefehlshaber —
überfallen — überwinden — umzingeln — unterwerfen —
(sich) versöhnen — verwunden — Verwundung —
Wache — Wache halten — Wachtgebäude — Waffen — Waffenschmiede — Waffenmacht — Waffenträger — Wagenkämpfer — Wagenlenker — wehrhaft — (Waffe) werfen — Widersacher — sich widersetzen — Widerstand — Wurfholz — Wurfmaschine —
Zelt — Zeltstange — Zeughaus — Zielscheibe (beim Bogenschießen) — zurückweisen — zwiespältig —

48. Ackerbau und Garten; Weinbau

abpflücken — abreißen (Pflanzen) — Acker — Acker bestellen — Ackerboden — Ackererde — Ackererzeugnis — Ackergerät — Ackermaß — Ackerpflanzen — Ackerstück — Ähren lesen — anbauen (Getreide) — aufhacken —
bauen (Gemüse) — Baumgarten — Beet — befruchten (Acker mit Korn) — begießen (das Beet) — bepflanzen — bestellen (den Acker) — Bewässerung — brach liegen — Brunnen —
dreschen — dürr — Dürre —
einbringen (die Ernte) — enthülsen (Früchte) — Ernte — ernten — Erntesegen — Erstlinge des Feldes — Ertrag des Ackers —
Fehljahr — (bestelltes) Feld — Feldarbeiter — Feldfrucht — Feldpflanzen — fruchtbar (vom Acker) — fruchtbar machen (den Acker) — Furche — Furchen ziehen —
Gärtner — Garbe binden — Garbe des Korns — Garbenhaufen — Garten — Gartenanlage mit Teich — Gartenland — Gemüse — Gemüsebeet — Gerste — Gespann der Rinder — Getreide — Getreideland —
Hacke — hacken — Häcksel — Halm (des Getreides) — harken (das Getreide) — hervorbringen (von der Erde) — Hochacker —
Imker —
Kelterer — Körnerfrucht — Korn — Kornähre — Kornaufhäufer — Korngarbe — Kornhaufen — Kornmesser — Kornmiete bilden — Kornspeicher — krautbewachsen —
Landgut — Landmann — Landmesser — Landwirt — mähen — Miete (von Korngarben) — Mißernte — Mißwachs — Mutterkorn —
Niederacker —
Obstbaum — Ölbaumpflanzung —
Pflanzen — pflanzen — pflücken — pflügen — Pflug — Pflugschar — Pflugstier —
Rebe — reifen lassen — reif sein — (Korn; Datteln) reinigen —
Saat — Saatkorn — Säemann — säen — Scheune — Sichel — (Korn) sieben — Speicher —
Tenne —
unfruchtbar (vom Acker) — Unkraut —
Wein bereiten — Weinernte — Weingarten — Winzer — worfeln — Worfler(in) —
zusammenhäufen (Garben) —

49. Vieh-(Geflügel-)zucht; Schlachten

abrichten (e. Tier) — anpflocken —
(Pferde) bändigen — Bedienung des Viehs — Brandstempel —
eingesperrt (von Wild; Geflügel) —
Fessel (für Vieh) — fett machen — Fütterer — füttern — Fütterung — Futter —
Gänse töten („abgänsen") — Geflügelhof — Gras? (als Rinderfutter) —
Herde — Herdenverwaltung — (Futter) hinstreuen — Hirt — Hirtenzelt — Hornvieh — Hürde — hüten — Hüter —
Joch (für Vieh) — Jungstier — Jungtier (allgem.) —
Käfig für Geflügel — kastrieren (Stiere) — Kasten (für Geflügel) — Klammer (zum Anbinden des Viehs) — Krankheit des Rindes — Körner (als Vogelfutter) —
mästen (Rinder; Geflügel) — Mäster — Mästerei (für Geflügel) — Masttier — Matte (des Hirten) — melken — Melker — Milchkrugträger — Mutterkuh —
Nudeln rollen (zum Geflügelmästen) —
Schafherde — Schafhirt — schütten (Korn in den Schnabel der Gans) — stempeln mit Brandmal —
treiben (Vieh) — Treiber —
verschneiden (Stiere) — Vieh — Viehfutter — Viehhalter — Viehhirt — Viehhof — Viehhürde — Viehsteuer — Viehweide — Vögeln den Hals umdrehen — Vogelhäuser — Vogelkäfig — Vogelmäster — Vogelteich — (Tiere) vorführen —
Weide — weiden — Weideplatz der Gänse —

abstechen (Tiere) — abziehen (Haut) — aufschneiden — ausbluten lassen — auslösen (Fleischstücke) — ausnehmen — ausschneiden (Herz) — ausweiden —

binden (das Schlachtvieh) —
Gänse töten — Gemetzel (unter Geflügel) —
Hals umdrehen (den Vögeln) —
Schlachtbank — schlachten — Schlachthaus — Schlachtmesser — Schlachtopfer — Schlachtrind — Schlachtstätte — Schlachtung — Schlachtvieh — Schlächter —
zerlegen (ein Tier) —

50. Jagd und Fisch-(-Vogel-)fang

Angelhaken — Angler — auffischen —
einfangen — Eingatterung (auf der Jagd) — erlegen (Wild) — Ertrag des Fanges —
Falle — Fallensteller — Falle stellen — Fang — fangen — Fang mit Schleppnetz — Fische als Beute — fischen — Fischer — Fischerboot — Fischnetz — Fischspeer — Fischstecher — Fischteich — Flügel des Vogels packen —
Gatter (für Wild) — gefangen (von Vögeln) — Gerät beim Harpunieren —
Harpune — harpunieren — Harpunierer —
Jäger — Jagdrevier — jagen —
Lasso (mit dem L. fangen) — Lieblingsharpune —
Netz — Netz stellen — Netzumspannung (bei der Jagd) —
Pflock (für das Netz) —
Reuse —
schießen — Schwimmer (als Gerät an Netz und Harpune) — Seil am Netz (an der Harpune) — speeren (die Fische) — Spitze (des Fischspeers) — stechen (Fische speeren) — Stoffstreifen (beim Zeichengeben für das Netz) —
umspannen (Wild mit Netz) —
Vögel fangen — Vogelfänger — Vogelfalle — Vogeljagd betreiben — Vogelsteller — Vogelteich —
Zupackender (vom Jäger) —

51. Schiffahrt

Abendbarke — abstoßen (vom Lande) — Anker — anpflocken — auflaufen (auf Untiefe) — ausladen (Schiff) — ausschöpfen (Schiff) —
Backbord — Barke — Barkenteile — Bauholz für Schiffe — befahren — (Schiff) bereitmachen (-stellen) — besteigen (e. Schiff) — Boot — Bootsmann — Bord — Bordbrett — Bordseite des Schiffes — Bordwache — Bug — Byblosfahrer (Name einer Art von Seeschiffen) —
Dienstschiff — durchfahren (ein Gewässer) —
Eilboot — einschiffen — einsteigen (ins Schiff) —
Fähre — Fährlohn — Fährmann — fahren (im Schiff) — Fahrt (des Schiffes) — Fischerboot — (Holz) flößen — Floß — Flotte — (Schiff) flottmachen — Flußschiff — Fracht —
Gegenwind — Götterbarke — Griff des Ruders —
Hafen — Haltetau — Heck — Hinterteil des Schiffes — Holzwerk für Schiffe —
Kajüte — Kapitän — kentern — Kielbalken — Krachen (beim Schiffbruch) — Kretafahrer (Name einer Art von Seeschiffen) — kreuzen (den Fluß) — Kriegsschiff —
laden (in ein Schiff) — Ladung — landen — Landepflock — Landestelle — Last (e. Schiffes) — Lastschiff —
Mannschaft — Mast (Mastbaum; Mastschuh; Mastspitze) — Matrose — Morgenbarke —
Nachen — nordwärts reisen —
Oberbootsmann —
Pflock (Landepflock am Ufer; vorn im Schiff) — Pilot — Planke —
Rahe (am Mast) — reffen — Reihe rudernder Frauen — Reiseschiff — Rinderfähre — Ruder — Ruderer — Rudermacher — Rudermannschaft — rudern —
Schiff — Schiffahrt — Schiffbauer — Schiffe versch. Art — Schiffer — Schiffsbauch — Schiffskampf — Schiffslast — schiffslos — Schiffsrippe — Schiffsteile — Schiffstransport — Schiffsvorderteil — Schiffswerft — Schiffszimmermann — Schilfbündel (zum Schwimmen und als Boot) — Schnellschiff — Schöpfkelle (zum Ausschöpfen des voll Wasser gelaufenen Schiffes) — Seeschiff — Segel — Segelleine — segeln — Seil (versch. Art am Schiff) — Sokerbarke — Sommerschiffe — Sonnenschiffe — Spanten — staken (das Schiff) — Stange zum Stoßen des Schiffes — Steuer — Steuerbord — Steuermann — steuern — Strick am Steuer — stromab fahren — stromauf fahren —
Tau (zum Ziehen d. Schiffes; zum Segelbedienen) — Transportschiff — treideln —
überfahren — Untiefe —
veranstalten (eine Fahrt) — verkleiden (Schiff mit Holz) — verwehen (bei d. Schiffahrt) — Vorderteil —
(zu) Wasser lassen eines Schiffes —
zerfallen (vom austrocknenden Schiff) — zerhacken (Schiffsgerät) — ziehen (d. Schiff) — (Schiff) zusammenbinden —

52. Verkehr zu Lande: Schlitten; Trage; Wagen

anschirren — ausfahren — Ausfahrt machen — ausspannen (Pferde) —
bereisen — bespannt sein (mit Zugtieren) —
Decke für Pferde — Deichsel —
fahren (im Wagen) — (Zügel) führen —
Gepäck — Gespann (Rinder; Pferde) —
herbeitragen —
Karren —
Last — Last tragen — Lederzeug (am Wagen) — (Pferde) lenken —
Paket — Peitsche — Teil der Peitsche — Peitschenschnur — Pferd — junges Pferd — Pferd als Streitroß — Pferdegeschirr — Pferdegespann — Pferdeknecht —
Reiter — zu Lande reisen — Rindergespann —
Sackträger — Sänfte — Sänftenträger — Schlitten — Schlitten besonderer Art — Schnur der Peitsche — (tragbarer) Schrein — Stall der Pferde — Stampfen des Pferdes — Streitroß — Streitwagen — Teile des Streitwagens —
Träger — Trägerschaft — Tragbahre — tragen — Traglast — Tragsessel — Tragstange — Transport — transportieren — traben mit dem Wagen —

Wagen — Wagenboden — Wagendeichsel — Wagenlenker — Teile des Wagens —
ziehbar — ziehen (etwas an e. Ort) — Zügel — zügeln —

53. Schriftwesen

abfassen (ein Schriftstück) — Abschnitt (e. Briefes) — abschreiben — Abschrift — Aktenschreiber — Aktenstück — Annalen — Archiv — aufgeschrieben — aufgezeichnet — aufschreiben — Aufschrift — aufzeichnen — auslöschen (Schrift) — Auszug (e. Buches) —
befeuchten (Schreibbinse) — beginnt (hier b. das Buch) — Beischrift (zu einem Bilde) — Beischrift anbringen — bemalen — Bericht (schriftlicher) — berichtigen (e. Handschrift) — beschreiben — beschrieben (mit e. Namen) — beschriften — Bibliothek — Brief — brieflich (beantworten) — Buchrolle — Buchschreiber — Büro —
demotische Schrift — Denkstein —
einmeißeln — einritzen — einschneiden (eine Inschrift) — eintragen (in e. Schriftstück) — Erlaß —
fälschen (e. Liste) — Farben — Fehler (im Brief) — Futteral (für Schreibgerät) —
gemalt — geschrieben — gezeichnet — Gottesworte — gravieren —
Hieroglyphenschrift —
Inschriften — Inventar —
Kapitel (e. Buches) — kollationieren — Kopie —
Lederrolle — Lehrbuch — Lesart — lesen — Liebesbrief — Linie — Liste — lückenhaft —
malen — Maler — meißeln — Möbelliste — Muster —
Namenliste — niederschreiben — Notizen —
oben erwähnt — Opferliste — Opferverzeichnis —
Palette — Papier — Papyrusrolle — Platte mit Inschrift —
Randinschrift machen — Rechnung — Rechnungsschreiber — registrieren — Ritual —
Satz — schreiben — Schreiben (das) — Schreiber — Schreibergehilfe — Schreibfeder — Schreibgerät — Schreibpapier — Schreibschule — Schreibzeug — Schrift — Schriftart — Schriften (alte) — schriftlich — nach links gewendete Schrift — Schriftstück — Schriftzeichen — Schule und Schüler — Siegel — Stele — Steuerliste — Strich —
Tafel mit Inschrift — Textsammlung — Tinte (zum Schreiben und Malen) — Totenbuch — Tusche (Schreibtinte) —
Umrißzeichnung — unverwischbar (Schrift) —
verewigen (schriftlich) — verschmieren (Inschrift) — Vorlage (Muster) — Vorschrift —
Wassernapf (d. Schreibers) — wegwischen (Geschriebenes) — Wortlaut (eines Schriftstücks) —
Zauberfigur (gezeichnet) — zeichnen — Zeichner — Zeichnung — zerknittern (Buch) — zerreißen (Buch) —

54. Mathematik; Astronomie

abrechnen — acht — Achtheit — addieren — Addierer — Anzahl — Astronom — astronomisches Gerät — Auflösung (eines Exempels) — ausmessen — Ausrechnung —
Basis (des Dreiecks) — Beispiel — beobachten (die Sterne) — berechnen — Berechnung — Bestand — Böschung (der Pyramide) — Bruch —
Differenz — dividieren — drei — dreimal — dreißig — dreiviertel — Drittel — dritter —
Einer (als Zahlbegriff) — Ergänzungsrechnung — sich ergeben (als Resultat) — Ergebnis — erster —
fassen (= Fassungsvermögen haben) — feststellen (die Differenz) — fünf — Fünfheit —
Gesamtsumme — Größe —
Hälfte — halbieren — Haufen — hineingehen (= inhaltlich fassen) — „Höhe“ — Horoskop (= Stundenbeobachter) — hundert — hunderttausend —
Inhalt —
Kreis — Krümmung — Kulmination —
Länge —
mal — Million — multiplizieren —
neun — Neunheit —
Palmrippe des Horoskopen (als astronomisches Gerät) — Preis — Probe beim Rechnen —
Quadratwurzel ziehen — Quantum —
Radius — rechnen — Rechner — Rechteck — Rest — Restbetrag — Resultat — rund —
sechs — sieben — Stand (der Sonne; eines Sterns) — subtrahieren — Summe — summiert — Stelle (der Sonne am Himmel) — Stundenbeobachter —
tausend — Teil — Trapez — (kürzere Parallele des) Trapezes —
Überbleibsel — umrechnen in —
verdoppeln — verdreifachen — (ebenso) verfahren — sich verschieben (vom Sothisaufgang) — wieviel? — vier — viereckig — vierter — Vierzahl — vierzig —
Zahl — zählen — zehn — zehnfältig — zehntausend — Zenit — zerlegen (Zahl in Bruchteile) — zurechnen (zu einer Zahl) — zusammen — zusammenzählen — zuzählen zu — zwanzig — zwei — zweiter —

55. Messen; Wägen; Zählen

abgrenzen — Achtelkornmaß — Ackeranteil — Ackermaß — Ackerstücke (spitze; viereckige) — Anteile — Anzahl — Arure — aufwiegen — aufzählen — ohne Auslassung — ausmessen — ohne Ausnahme —
begrenzt sein — Begrenzung — Bündel — Bund —
Damm (als Feldergrenze) —
einteilen — Elle —
(abgemessenes) Feld — Finger(breite als Maß) — Finger(spitze voll) — Flächenmaße —
Gewichte (der Waage) — Gewicht (des Waagelotes) — Gleichgewicht — Grenz(marke, -stein) —
Hälfte — halbieren — Handbreite — Handvoll — Haufen — (kleinstes) Hohlmaß —
Kite — (Maß) zu klein machen — Klumpen — Kornmesser —
Längenmaße — Landmesser — (Gewichte zu) leicht machen — Lot der Waage —

Maß — Maße eines Gebäudes — Maße (versch. Art) — Meile — meilenweit — Menge (von Fleisch) — messen — Meßgerät — Meßschnur — Meßstrick — Mine [Gewicht] — Mitte —
Paar (von Gegenständen) — Portion — pro Kopf — Quantum —
Ration — Ring (als Wertmesser) —
Salbgefäß (als Maß) — Scheffel — sehr — Setzwaage — Stück (in Zählungen) — in einem Stück —
Tagesanteil (am Einkommen) —
Umfang — Umkreis — unbegrenzt — ungefähr — Ungenauigkeit — unzählig —
(Maß) verfälschen — vermessen — Verrechnetes — verschieben — verteilen — Verteilung —
Waage — Waagebalken — Waagemeister — Waagschale — wägen — Wegemaß — Wiegeergebnis — wiegen —
zählen — Zählung — Zahl — zahllos — zahlreich — Zünglein an der Waage — zuteilen jemandem —

alle — anderer —
beide —
der und der — der, welcher — dieser — die und die —
einer — einige — eins — einzelner —
irgendein — irgendeiner — irgend etwas — jeder — jedermann — jemand — jener —
kein — keiner —
manche —
niemand —
viele —
wenige —

56. Medizin

abfallen (v. Schorf) — abführen — Abführmittel — abgehen — abortieren — albugines oculorum — Ansammlung — Anschwellung — anwenden (e. Mittel) — aphrodisiacum — Arzt — aufbrechen (von Wunden) — aufgeben (den Kranken) — aufgeblasen (von Luft) — aufgetrieben sein — auflegen (Heilmittel) — aufschneiden — aufschwellend — aufstreichen (e. Salbe) — auftragen (e. Mittel) — Augenarzt — Augenausfluß — Augenkrankheiten — ausfallen (d. Haare) — Ausfluß — Ausrenkung — Aussatz — ausziehen (Haare) —
Bausch — befallen (Krankheit befällt jem.) — behaftet mit (Krankheit) — behandeln (Krankheit) — bekämpfen (Krankheit) — benommen sein — beschmieren (mit Salbe) — beschneiden — beseitigen (Schmerzen) — Besinnung (verlieren) — bestäuben — bestreichen (Verband mit Salbe) — bestreuen — betupfen — Bettlägerigkeit — bewußtlos sein — Binde — (Umschlag auf den Leib) binden — Biß — Bißwunde — Blase (als Entzündung) — blaß werden — bleich werden — Blindheit — bloßliegen (e. Wunde) — bluten — Bluterguß — Blutgerinnsel — Brandwunde — Brechmittel — brennend sein (= fiebrig sein) — Brocken —
Diagnose — durchmachen (Krankheit) —
eindringen (in den Leib, vom Messer) — eine Masse (beim Herstellen eines Medikaments) — eingeben (e. Mittel) — Eingeweidewürmer — einnehmen (Heilmittel) — einreiben — einschrumpfen (Geschwulst) — einsinken (med. Fachausdruck) — einträufeln — einwickeln — Eiter — Eiterabsonderung — Eitermasse — elend — emporsteigend (Geschwulst) — entfernen (Krankhaftes) — entzündet sein — Entzündung — Erektion — das Erbrechen — erbrechen — Erbrochenes — Erhitzung (krankhafte) — Erkennungsmittel — ersticken — erweichen —
Fehlgeburt — feststellen (= diagnostisch erkennen) — fest werden (term. techn.) — Fieber — fiebern — Fleck (im Gesicht als Krankheit) — Fleisch (als Verband) —
Gallenstein — Geburt — gedunsen — Genesung — Gerät des Arztes — gerinnen — geschwollen — Geschwür — Geschwulst — Geschwulstblase — gesund — Gesundheit — Gift —
Hämorrhoiden — Harnverhaltung — Hautkrankheit — heilen — Heilmittel — heilsam — heiser — heiß sein (krankhaft) — Herzschlag — Herzschwäche — hin- und herziehen (v. Schmerzen) — hinunterspülen — Husten —
Instrument (des Arztes) —
Jucken — juckende Körperstelle —
Kahlheit — kastrieren — Kinderkrankheit — Klaffen einer Wundöffnung — Klopfen des Herzens — Kloß (als Form e. Medikaments) — Knochensplitter — Kot — Kotklumpen — krank — kranke Körperstelle — Kranker — Krankheit (allgem.) — Krankheiten an bestimmten Körperstellen — Krankheiten (bes. Art) — Krankheitserreger (bestimmter Art) — Krankheitskrisis — Kratzwunde — Kruste — kühlendes Mittel — kurz (von Sehfähigkeit) —
lähmen — lahm sein — Leiden — leiden — lindern — Loch (als Wunde) —
Magenleiden — Medikament (Art) — Menstruation — menstruieren — Messer des Arztes —
nachgeben (unter den Fingern) — niederkommen —
offizinell Verwendetes siehe bei „Pflanzen“, „Mineralien“ usw. — Ohnmacht — Ohnmachtszustand — ohnmächtig — Ohrensausen — operieren —
Patient — Patientin — Pest — (offizinelle) Pflanzen — pflegen — Pille — Polster — (sexuelle) Potenz — Puder — pudern —
quetschen — Quetschung —
Räuchermittel — reiben — Reißen (als Schmerz) — Rötung — Ruhe (als Krankenbehandlung) —
Sägemehl (offiz. verwendet) — Salbe — salben — Salbkügelchen — Salbmittel — Samenerguß — Saugrohr — Schaum auf den Lippen — schielen — Schmerz — Schmerz empfinden — schmerzen — Schmerzen haben — schmerzhaft — schneiden — Schnittwunde — Schnupfen — Schutztrank — Schweiß — schwellen — Schwellung — Schwerhörigkeit — schwitzen — Sehkraft — Seuche — spalten — Speichel — stauchen — Stauchung — stechen (krankhaft) — Steifheit — Stich des Dorns — Stoßwunde — Striemen —
Taubheit — taumeln — tief (von Wunden) — Todesfall — tot sein — Trankmittel — Tupfer (aus Leinen) —

(sich) übergeben — Umschlag — Unfall — unfruchtbar (von der Frau) — unheilbare Krankheit — Unterbau als Stütze — untersuchen — Unwohlsein — Verband (e. Wunde) — Verbandstoff — verbessern (Haut mit Salbe) — verbinden — Verbrennung — träge Verdauung — Verhärtung — Verkrümmung — verletzt sein (vom Auge) — Verletzung — sich verschieben (von Bruchverletzungen) — Verschleimung — verschließen (sich, von Wunden) — verschoben (von gebrochenen Knochen) — Versteifung — Verstopfung — sich verteilen hin nach — Vertiefung — (Schmerz, Krankheit) vertreiben — verwesen lassen — Verwundung — Wind (des Körpers) lassen — Würmer (im Körper) — Wunde — (klaffende) Wunde — Wundränder — Wundsalbe — Wundverband — Zäpfchen (als Form eines Medikaments) — Zahnschmerzen — Zerrung — zurückbleiben (e. Krankheitsstoffes im Körper) — zusammenfassen (Wunde mit Verband) — zusammensinken (vom Herzen) — zusammenziehen (eine Wunde) —

57. Handwerk und Kunst

Abbild — Alabastergefäß — anfertigen — in Arbeit — aufziehen (Perlen) — ausführen — ausgelegt (mit Gold) — auslegen (mit Steinen) — ausschmieren (Topf mit Ton) — ausschmücken — Axt — behauen (Holz) — Beil — Bergwerk — Beschlag (aus Metall) — beschlagen (mit Metall) — Bild — bilden (auf d. Töpferscheibe; als Bildhauer) — Bildhauer — Bildwerk — Blech — Bogenmacher — bohren — Bohrer — (Töpfe) brennen — Brett — Dächsel — Denkmal — Denkstein — Draht — (Stricke) drehen — Ebenbild — einfassen (techn.) — Einlagen (techn.) — einlegen (= tauschieren) — einmeißeln — einritzen — einschneiden (Inschrift) — erfinderisch — Erzarbeiter — Erzausbeute — (Bäume) fällen — fein (in der Verarbeitung) — fein (von Verarbeitung) — Feuerbohrer — Feuer reiben — Figur — Flachbild — Flachs kämmen — flechten — Flechter — Flechtwerk — Flicken (aus Stein) — Form (für Osirisfigur) — formen (Ziegel; auf der Töpferscheibe) — Frauenfigur — Friseur — frisieren — Ganghaltung eines Bildwerks — Gebilde — Geflecht — Geflochtenes — Geformtes — Geräte — Gerätschaften — Geschicklichkeit — geschickt — Gespinst — Gestalt — gestalten — Gewebe — Gewerke (die) — (Gold) gewinnen — Gipsarbeiter — Metall gießen — glätten (= polieren) — Glas(-fluß) — mit Glasfluß überziehen — glattstreichen (Topf beim Töpfern) — Goldarbeiter — Goldschmied — Goldschmiedewerkstatt — Goldwäscher — Götterbild — graben — Grabstichel — Graveur — gravieren — Gußform — hämmern (Metall) — halbfertig — Handwerker — Handwerkszeug — heizen (den Töpferofen) — herstellen — Feuersteinmesser herstellen — (behauenes, zurechtgeschnittenes) Holz — Holzbearbeitungsart — Holzfäller — Holz für Peitschen — Holzsachen — Inschriften ausführen u. dgl. — Juwelier — kneten (Lehm; Teig) — krumm ziehen (techn.) — Künstler — Kultbild — kundig — Kunst — kunstfertig — Kunstfertigkeit — Kunstwerk — Leder recken — Leistung des Bildhauers — malen — Maler — Matte (geflochtene) — Maurer — meißeln — Metallarbeiter — Möbel — Möbelpolierer — monolith — Mühlstein — Müller — Obelisk — Obergoldschmied — Oberzimmermann — Pfeilmacher — Platte — polieren — Polierer — Polierstein — Queraxt — rammen (beim Schiffsbau) — recken (Leder) — reiben — Reibstein — Reliefbild — Rietblatt (des Webstuhls) — Rundbild — Rudermacher — Säge — sägen — Sandalenmacher — Saum (glatter, eines Leinengewebes) — schärfen (e. Gerät) — Schiffbauer — Schiffswerft — Schiffszimmermann — Schlägel — (Metall) schmelzen — Schmelzfeuer (-ofen) — Schuster — Seiler — Sphinx — Spindel — spinnen — Spinnerin — Standbild — Statue — Statuengruppe — Steinarbeiter — Steingefäß — — Steinmetz — Stele — Stricke drehen — tauschieren — Technik (Gegs. Weisheit) — Tischler — Töpfe formen — Töpferofen — Töpferscheibe — Töpferton — Töpferware — (Metall) treiben — überziehen mit Gold — Überzug — Umrißzeichnung — ungeschickt — Untersatz für Statuen — verarbeiten zu etwas — verfertigen von etw. — vergolden — verschmieren (Inschrift mit Gips; Weinkrug mit Ton) — verschönern (mit Gold; mit Farben) — verzieren (mit e. Rand) — Verzierung — Vorarbeiter — Waffenschmiede — Wagenbauer — Wanddekorateur — Webekante — weben — Weber — Weberei — Weberin — Werkstatt — Werkzeug des Tischlers — wetzen — Widdersphinx — Zellenwerk (Goldschmiedearbeit) — Ziegel brennen — Ziegelform — Ziegel streichen — Zimmermann — zimmern — Zimmerplatz — Zimmerwerk — ziselieren — (Leder) zurechtschneiden — (Schiff) zusammenbinden — zusammensetzen (aus einzelnen Steinen) — (Holz) zuschneiden —

58. Gerät und Werkzeug

(Feuer) anfachen — Anrichtetisch — (Speisen) auftragen — (Gefäß) auffüllen — Backform — Becher — Becken — Behälter (für Brot, Gebäck, Speisen usw.) — (Tisch mit Gerät) besetzen — Bett — Bettlaken — Betteil — Beutel — (Bett) beziehen — Bierkrug — Binde — Bratpfanne — Bratspieß — Büchse — Decke (aus Stoff) — Deckel (e. Gefäßes) — Docht — Eimer — Fächer — Flasche — Flaschenständer — Fußwaschkanne — Fußwaschwanne — Futteral —

Gefäß — Geräte — Gerätschaften — Gestell (für Krüge) — Gewand —
Hausrat — Holmen der Leiter — Holzkohlen —
Kasten (versch. Art) — Kerze — Kessel — Keule (zum Wäscheschlagen) — Kissen — Kiste — Kleid (versch. Art) — Kleiderbehälter — Kochtopf — Kohle — Kopfstütze — Korb — Krüge versch. Art — Krug — Kruggestell — Kruguntersatz — Kübel (für Papyrus) —
Laken — Lampe — Lappen — Leinenstoff u. dgl. — Leiter (die) — Leuchter — Lot (der Waage) —
Mahlstein — Maße (versch. Art) — Matte — Matte als Unterlage für Speisen — Messer (versch. Art) — Milchkrug — Möbel — Mörser — Mühlstein —
Napf — Nilpferdpeitsche —
Ölgefäß — Öse (e. Geräts) — Ofen —
Quirl —
Rasiermesser — Reibstein — Rietblatt (des Webstuhls) — Ring — Ruhebett —
Sack — Säckchen — Salbgefäß — Schale — Schemel (für d. Füße) — Schlauch (für Wasser) — Schlüssel — Schöpfeimer — Schöpfkelle — Sessel — Sieb — Siegelstein — Sitz — Speisenkorb — Speisetisch — Speisezelt — Spiegel — Spucknapf — Stab — Ständer (für Schalen u. dgl.) — Stock — Stöcke (bes. Arten) — Strick — Stuhl — Stuhl mit Lehne —
Tasche (aus Leder; für Instrumente) — Tisch — Topf (versch. Art) — Trinkgefäß — Tuch —
Untersatz (für Gefäße u. dgl.) —
Vorhang —
Waage — Waschgerät — Waschkrug — Waschnapf — Wedel (zum Feueranfachen) — Wetzstein — Wiege (des Kindes) — Windel — Windschirm —

59. Kleidung und Schmuck; Körperpflege

Abgelegte Kleider — abspülen — abtrocknen — Achtgewebe — anlegen (Kleid; Schmuck) — Armband — Armring — aufsetzen (Krone) — auswringen — ausziehen (Kleid) —
baden — barfüßig — bekleiden — bekrönen — beschuht sein — Binde anlegen — Brust breit behängen — Brustlatz — Brustschmuck — Brusttafel
Diadem — Doppelkrone — Draht der roten Krone —
einhüllen — einwickeln — entblößen — enthüllen —
Fächer — Federschmuck — Fingerring — Fleck (an Kleidern) — Fransen — Friseur — frisieren — Frisur — frottieren (die Füße) — Fußband —
„Geißel“ — gekleidet sein — gekrönt — geschmückt — Gewand — Gürtel — Gurt —
Haarflechte — Haar machen — Haarmacherin — Haarschmuck — Halsband — Hemd — Hülle — (in Binden) hüllen —
Juwelier —
kämmen — Kleid — abgelegtes Kleid — kleiden — Kleiderbehälter — Kleider bes. Art — Kleiderbündel — Kleiderstoff — Kleidung — Kleidungsstück (bes. Arten) — Knöchelband (als Schmuck) — Königshaube — Königsschurz — Kopfbinde — Kopfschmuck — Kopftuch — kosmetisch (Haut behandeln) — Kranz — Kreuzband — Krone —
Leinen — Leinenstoff (Arten) — Lendengurt — Libyeröl — Locke — Lumpen (= alte Kleider) —
nackt — Nacktheit — Neungewebe —
Oberkleid —
Palette für Schminke — Perle — Perlengehänge — Perlenkette — Perücke —
rasieren — Rasiermesser — (Nägel) reinigen — Ring —
Salbe — sich salben — Salbkegel — Salböl — Sandale — Sandalenriemen — Schminke (grüne; schwarze) — schminken — Schminktafel — Schmuck — Schmuckband — Schmucksachen — schmutzige Wäsche — Schurz — Schurze (bes. Art) — Schwarzes (des Nagels) — Sechsgewebe — Seitenlocke des Kindes — Siegelring — Spiegel — Szepter (versch. Art) —
Troddel —
umhüllen — Umhüllung — ungesalbt — Unreinlichkeit — Unterkleid —
sich verhüllen — Verzierung —
Wäsche — waschen — Wedel — Würdenzeichen —
Zeug — Zeugstoff — Zeugstreifen — Zierrat — zudecken —

60. Behausung: Haus; Palast; Tempel

Abschnitt (e. Gebäudes) — Allerheiligstes — Altar — Amtsgebäude — Amtshalle — Arbeitsraum — Asyl — Aufenthaltsraum —
Befestigung — Burg —
Chonstempel von Karnak (s. b. Karnak) —
Dach — Decke eines Saales — Doppeltor —
Ecke (eines Baues) — Erdgeschoß — Erscheinungsfenster — Estrich —
Fenster — Festhalle im Tempel — Festhof des Tempels — Festplatz — Flaggenmast — Frauenhaus — Front eines Gebäudes — Fußboden —
Gang (in e. Bauwerk) — Gasse — Gebäudeteil (verschließbarer) — Geburtshaus — Gemach (Raum im Hause) — hochgelegenes Gemach („Söller“) — Götterwohnung — Gotteshalle — Gotteshaus —
Häuserviertel — Halle (des Tempels u. ä.) — Haus — Heiligtum — Hof — Hypostyl —
Innenraum — Inneres des Palastes —
Kabinett — Kammer — Kapelle — Keller — Krypte — Küche — kühler Raum — Kultraum —
Lager (= Feldlager; der Beduinen) — Laibung (der Tür) — Laube — Lusthaus —
Magazin — Mittelgang (eines Säulensaals) — Mittelsaal — Muttempel von Karnak (s. b. Karnak) —
Obelisk — Opferhof —
Palast — Palastfassade — Palastinneres — Pfeilerhof — Pfosten — Pylon —
Ratshalle — Raum (im Palast, Tempel) — Residenz —
Säulenhalle — Säulensaal — Schatzhaus — Scheune — Schlachthaus — Schlafzimmer — Schloß (Gebäude) — Schule — Speicher — heilige Stätte — Stall — Stockwerk —
Tempel — Tempeldach — Tempelgemach — Teile des Tempels — Tempelstraße — Thronestrade — Thronhalle —
Umgang (Raum im Tempel) —

Villa — Vorhalle — Vorhof — Vorratshaus —
Wachtgebäude — Wachthaus — Windschutz — Winkel — Wirtschaftsgebäude — Wohnhaus — Wohnort — Wohnsitz — Wohnung —
Zelt — Zeughaus — Zufluchtsort — Zufluchtsraum —

61. Bauwesen; Bauteile

Abbruch — abdämmen — abreißen — anlegen (Brunnen) — (Steine) ausbrechen — (Mauerlücken) ausfüllen — ausgraben (Brunnen) — aushöhlen — auslegen (mit Steinen) — ausspannen (den Strick bei der Grundsteinlegung) —
Balken — Basis (e. Gebäudes; e. Säule) — bauen — Baugrube — Baugrund — Bauplatz — Baustein — Bauteil (Art) — bearbeiten (Steine) — bebauen (Land mit Gebäuden) — bedachen — (Ufer) befestigen — Befestigungsmauer (-turm) — (Stein)-block — Böschung (d. Pyramide) — Bogen (als Wölbung [des Himmels!]) — (behauenes) Brett — Brunnen —
Dach — Decke eines Saales — (e. Haus) decken —
eben machen — Ecke e. Baues — vier Ecken — einreißen — Einsturz — erbauen — errichten (Bau) — Estrich —
Festigkeit eines Baues — Festungsmauer — Flicken (aus Stein) — Ziegel formen — Fundament — Fußbodenplatten —
Gang in e. Bauwerk — Gebäude (kollekt.) — Gewölbe — graben (Brunnen; Teich) — Größenverhältnisse eines Baues — gründen (e. Bau) — Grundkante — Grundmauer — Grundriß —
Hypostyl —
Kammer (sandgefüllt, in der Bautechnik) — Kante (des Obelisken) —
Löwe als Wasserspeier — Lotussäule —
Maße eines Gebäudes — Mauer — Mauerwerk — Mauerzinne — Maurer — meißeln — Meßschnur — Meßstrick — monolith —
Nische in der Wand — nivellieren — Nutzholz —
Obelisk — Ostseite e. Gebäudes —
Palastfassade — Papyrussäule — Pfahl bei der Gründungszeremonie — Pfeiler — Pfeilerhof — Pfosten — Pylon — Pyramide —
Rampe (aus Ziegeln) — Rückseite e. Gebäudes — Ruine —
Säule — Säulenteil — Scheintür — Schichten (einer Mauer) — Schloß der Tür — Schutt — Sockel — Stein — Steinarten — Steinblock — Steinmetz — Stützmauer — Stufe —
Terrasse mit Treppe (mit Säulenhalle) — Tor — Torweg — Treppe — tünchen — Tür — Türteile (Pfosten — Schwelle — Balken — Angeln — Querhölzer — Riegel — Schloß — Schlüssel — Flügel) —
Umfassungsmauer — Umhegung —umwallen — Unterbau — Untersatz für Kapellen u. ä. (auch in Treppenform) —
Verfall — im Verfall begriffen — verfallen — verkleiden (mit Kalkstein) — (Steine) verlegen —
Wall — Wand — Wasserspeier — wieder herstellen Wölbung (des Daches) —
Zaun — Zeltstange — Ziegel — Ziegelbau — Zinne der Mauer —

62. Aufenthalt; wohnen

an einem Ort — anderswo — ansiedeln — Ansiedler — Ansiedlung — (Platz) anweisen — anwesend sein — Aufenthalt — Aufenthalt nehmen —
(sich) befinden (an e. Ort) — (sich) befinden (unter Personen) — befindlich (an e. Ort; bei jem.; in e. Raum u. ä.) — bei jem. — Bewohner eines Ortes —
einfallen (ins Nest, vom Vogel) —
zu Gaste sein in —
Hausgenossen — Hausgenossin — Haushalt — Hausstand — horsten —
innen — in —
Lager aufschlagen — lagern —
Mitbewohner e. Ortes —
Nachtlager — Nachtquartier — sich niederlassen — Niederlassung — nisten —
Quartier einer Gilde —
Ruheplatz —
Schlupfwinkel —
verweilen — Verweilen —
weilen — wohnen — wohnend in —

63. Spiel; Tanz; Musik

Ball — Ballspiel — Brettspiel — Bügelsistrum —
Chor — Chorgesang —
darstellen (Person im Festspiel) —
Flöte — Flöte blasen —
Gesang — Gesangsmeister —
Handpauke — Harfe — Harfner — Hymnus —
Klarinette — (Hände) klatschen — Klirren (des Sistrums) —
Laute — Leier — Lied — lobsingen —
Musik — Musikant — Musikantin — Musikinstrument — musizieren —
Naossistrum —
Pauke — pauken —
Refrain — Rufer (des Taktes bei einer Arbeit) —
Sänger — Sängerin — (Ball) schlagen — setzen (Steine im Spiel) — singen — Sistrum — Sistrum spielen — Sistrumspielerin — Spiel (versch. Arten) — Spielbrett — spielen (Brettspiel; ein Instrument) — Spielstein —
Takt angeben — Taktangeber — Takt schlagen — Tänzer — Tänzerin — Tanz — tanzen — Tanzlied — Tanzstellungen bes. Art — Trommel — trommeln — Trompete — Trompeter —
Wechselgesang der Arbeiter —

64. Erwerb; Besitz; Verlust

abhanden kommen — aneignen — Armer — Armut — aufhäufen —
Bedürftiger — Bedürftigkeit — belehnen — bemächtigen (sich) — berauben — bereichern (sich) — beschenken — Beschenkter — Besitz — Besitzer — Besitz ergreifen — besitzlos — im Besitz von —

bestehlen — betrügen — Bettler — Beute — Beute machen — bezahlen — Bezahltes — Bezahlung — Darlehn (an Korn) — Dieb — diebisch — Eigentum — Einbrecher — Einkünfte — Einnahme — entbehren — Entgelt — erben — erbeuten — erhalten — Ermangelung — ernten — erobern — erwerben — Fang — Fehlbetrag — fehlen — Fehlendes — freigebig — geizig — Geschenk — Grundbesitz — Grundeigentum — Habe — haben — nicht haben — haben wollen — habgierig — Habsucht — Handel — Handelsware — Handel treiben — Inhaber von — Kapital — kaufen — Kaufmann — Kaufpreis — knauserig — Kornwucher — Kosten — Kostenaufwand — Mangel — Mangel leiden — mangelhaft — mangeln — Markt — mieten — nehmen — in Besitz nehmen — sich nehmen — plündern — Preis (= Kaufpreis) — Raub — rauben — Räuber — räuberisch — reich — Reicher — reich machen — reich sein — Reichtum — Schätze aufhäufen — Schatz — Schatzhaus — schenken — Schenkung — Scheune — schmälern — Schmälerung — sparsam — Speicher — stehlen — usurpieren — verarmen — Verarmung — verkaufen — verlieren — Verlust — vermehren — Vermehrung — vermindern — Verminderung — vermißt werden — Vermögen — verpachten — Verpachtung — Wertvolles — Wohlstand — zahlen — zahlungsunfähig — Zinsertrag — zinspflichtig machen — zusammenraffen —

65. beseitigen; verderben; vernichten; töten

abhacken — abhauen — ablösen — abreißen — abschneiden — abschnüren — abschütteln — abtrennen — abwischen — aufhängen — aufspießen — ausreißen — ausrotten — ausschließen — austilgen — beseitigen — Blutbad — Blutgier — in Stücke brechen — Bruch — durchbohren — enthaupten — erdolchen — erdrosseln — erschlagen — erstechen hinrichten — köpfen — morden — Mordversuch — niederreißen — niederschlagen — niederwerfen — umbringen — verdrängen — vernichten — verstümmeln — Verstümmelung — vertilgen — würgen — zerbrechen — zerfleischen — zermalmen — zerreißen — zerschlagen — zerschneiden — zerstören — zerstückeln —

66. tätig — untätig

(sich) abmühen — (sich) anstrengen — aus eigenem Antrieb — Arbeit — arbeiten — Arbeiter — Arbeiterin — Arbeiterschaft — an eine Arbeit setzen — Arbeitsleistung — Art eines Tuns — ausführen — Ausfall von Arbeiten — ausgeführt werden — ausrüsten — Ausrüstung — ausstatten — (sich) bemühen um — Bemühung — (sich) beschäftigen mit — Beschäftigung — besorgen — Besorgung — eifrig — eifrig sein — eigenhändig — entstehen lassen — Erfolg — erfolglos — erfolgreich — sich ermannen — ermatten — erschaffen — Erzeugnis — Fauler — Faulheit — faul sein — fertig machen — fertig sein — fleißig etw. tun — früh auf sein — Gebilde — gebrauchen — gelingen — handhaben — helfen — Helfer — hindern — Hindernisse — Hinderung — imstande sein — kräftig — kraftlos — lähmen — lässig sein — lahm — Lahmer — langsam sein — Leistung — Leistungsfähigkeit — machen — matt (sein; werden) — Mißerfolg — mühselig — müßig sein — Muße — nacheifern — nachlassen bei etw. — obliegen — Obliegenheit — Produkte (eines Landes) — rastlos — sich regen — schwach — schwach sein — Schwäche — Stärke — stark (sein) — streiken — Tat — Tätigkeit — träge — tun — unaufhörlich — unermüdlich — ungeschehen — unvollendete Arbeit — vollbringen — vollenden — zurüsten —

67. darreichen; geben; empfangen

Abgabe leisten — Abgaben — auffangen — ausgestattet sein — ausstatten mit — austeilen — belehnen — beschenken — bringen — Darbietung — darbringen — Dargebrachtes — darreichen — empfangen — ergreifen — erhalten — Ersatz — ersetzen — Gabe — geben — Geschenk — Lehen — liefern — Lieferung — Neujahrsgeschenk — schenken — Schenkung — überliefern — überreichen — überweisen — versehen mit — versehen sein — zuerkennen — zuteil werden — zuweisen — Zuweisung —

68. öffnen; (ver-)schließen; verbergen

absperren — aufhacken — aufmachen — aufriegeln — auftun — eingesperrt — einschließen — fortziehen (Riegel der Tür) — geheim — geheime Dinge — geheimer Ort — geheim-

halten — geheim machen — Geheimnis — geheimnisvoll —
heimlich — herausziehen —
Krypte —
(Siegel) lösen —
offen ausbreiten — offenbaren — offen sein — Öffentlichkeit — öffnen — sich öffnen — Öffnung —
(Tür) schließen — verborgene Stätte —
unzugänglich machen —
verbergen — sich verbergen — Verborgenes — verschließen — Verschluß — Versteck — sich verstecken — verstohlen —
(Türriegel) wegziehen —
zufallen (v. d. Tür) —

69. binden; lösen

anbinden — anknüpfen —
Bast (als Schnur) — Bande (= Fesseln) — binden —
Fessel — fesseln — Fußfessel —
Garn — gefesselt sein —
Knäuel — Knoten — knüpfen —
Leinenfaden — lösen — losbinden —
Schlaufe — Schlinge — Schnur — Seil —
Tau —
umbinden — umschnürt — umwickeln —
verknüpfen —
zusammenbinden — zusammenknoten — zusammenschnüren —

II. Teil

Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten koptischen Wörter

Nach der Ordnung des koptischen Alphabets

altk ⲁⲃⲱⲧ : s ⲉⲃⲱⲧ
Stadtname: Abydos
ꜣbḏw I 9

s ⲁⲓⲁⲉⲓ : b ⲁⲓⲁⲓ : f ⲁⲓⲉⲉⲓ
wachsen *ʿꜣ* I 162

s ⲁⲉⲓⲕ : b ⲁⲓⲕ
Tempeleinweihung *ʿḳj* I 232

b ⲁⲕⲱ
Verderben *ꜣḳj.t* I 21

ⲁⲕϩⲧⲏ-
gefallen **ʿḳ-ḥꜣ.tj* I 231

sb ⲁⲁ
Kiesel *ʿr* I 208

s ⲁⲁⲉ : b ⲁⲁⲏⲓ : f ⲁⲁⲏ(?)
hinaufsteigen *ʿr* I 41

b ⲁⲁⲕⲉ
letzter Tag des Monats *ʿrḳj* I 212

altk ⲁⲁⲭⲁⲁ
griech. ἀλχαι ÄZ 1883 S. 104 *ʿrḳ-ḥḥ* I 213

sbaf ⲁⲓⲟⲩ: altk ⲉⲓⲟⲩ Plur.: s ⲁⲩⲏⲓ-ⲧⲏ fem.: sb ⲁⲩⲏ
komm! *mj* II 35

b ⲁⲩⲟⲩⲛ
Gott Amon *ỉmn* I 84

b ⲁⲩⲟⲛⲓ
ergreifen vgl. *rmnj* II 419

b ⲁⲩⲱⲟⲩⲛⲓ : f ⲁⲩⲟⲩⲛⲉ : a ⲁⲩⲛⲛⲉ
kommt! *mj-n* II 35

sa ⲁⲩⲛⲧⲉ : b f ⲁⲩⲉⲛϯ : a ⲉⲩⲛⲧⲉ
Jenseits *ỉmn.t.t* I 87

sa ⲁⲩⲣϩϩⲉ : b ⲉⲩⲣⲉϩⲓ, ⲃⲣⲉϩⲓ
Asphalt *mrḥ* II 111

s ⲁⲩⲁϩⲧⲉ : b ⲁⲩⲁϩⲓ
ergreifen *mḥ* II 119

sb ⲁⲩ-
Anführer *ʿꜣn* I 163

sb ⲁⲩ : f a ⲉⲓ
Negation *ỉn* I 90

sb ⲁⲩⲁⲓ
Schönheit *ʿn* I 190

s ⲁⲩϫⲏⲃⲉ : b ⲁⲩϫⲏⲃ
Schule *ʿ.t-śbꜣ* I 160; IV 85

sb ⲁⲩⲟⲕ : af ⲁⲩⲁⲕ
ich *ỉnk* I 101

b ⲁⲩⲟⲩ
Haut *ỉnm* I 96

sb ⲁⲩⲟⲛ : af ⲁⲩⲁⲛ
wir *ỉnn* I 97

altk ⲁⲩⲟⲩⲛⲡ
Gott Anubis *ỉnpw* I 96

b ⲁⲩⲑⲟⲩⲥ
Eidechse *ḥntꜣśw* III 122

sb ⲁⲩⲁϫ : a ⲁⲩⲁϩ
Eid *ʿnḫ* I 202

s ⲁⲩⲓϩ : b ⲟⲩⲓϩ
eingezäunter Hof *ỉnḫw* I 99

altk ⲁⲩϩⲟⲩⲣⲉ
Gott Onuris *ỉn-ḥr.t* I 91; III 145

s ⲁⲩⲉ?
Stadtname: Luxor *ỉp.t* I 68

(ⲧ-)ⲁⲩⲉ : (ⲧ-)ⲁⲫⲉ
Kopf *tp.t* V 293

s ⲁⲩⲉⲓ
„roter Farbstoff“ *ỉp* I 68

s ⲁⲩⲟⲧ : b ⲁⲫⲟⲧ
Becher *ỉpt* I 69

b ⲁⲫⲱⲫ
Riese *ʿꜣpp* I 167

altk ⲁⲩⲁϩⲧⲉ
„groß an Kraft“ *ʿꜣ-phtj* I 539

ⲁⲣ̀ⲩⲓⲏ
Linsen *ʿršn* I 211

s ⲁⲥ : af ⲉⲥ
alt *ỉsw.t* I 128

-ⲁⲥⲉ
sechs (nach Zehnern) vgl. *śjś* IV 40

s ⲁⲥⲁⲓ : b ⲁⲥⲓⲁⲓ : a ⲉⲥⲓⲉⲉⲓ
leicht sein *ỉsj* I 128

s ⲁⲥⲟⲩ : a ⲉⲥⲟⲩ
Lohn *ỉśw* I 131

ⲁⲧ-
Negativpraefix: ohne *ỉw.tj* I 46

(ⲁⲧ)ⲣⲏⲡⲉ
vgl. *rpw.t* II 415

s ⲁⲧⲣⲏⲡⲉ : b ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ
Stadtname: Athribis *ḥ.t-tꜣ-ḥrj-ỉb* III 1; III 3; III 136

s ⲁⲧϩⲏⲧ : b ⲁⲑⲏⲧ
töricht vgl. *ỉw.tj ḥꜣtj.f* III 27

s ⲁⲩⲁⲏ : b ⲁⲟⲩⲁⲏ : a ⲉⲟⲩⲉⲏ
Farbe *ỉwn* I 52

s ⲁⲓ̯
Ofen *ʿḫ* I 223

sb ⲁⲓ̯ : f ⲉⲓ̯ : a ⲉⲓϩ
was? *ỉḫ* I 123

sb ⲁⲓ̯ⲁⲓ : af ⲁⲓ̯ⲉⲓ
viel werden *ʿšꜣ* I 228

s ⲁⲓ̯ⲏ
Menge *ʿšꜣ.t* I 229

b ⲁⲓ̯ⲙⲓ
Ruß *ʿḫm* I 225

ⲁⲓ̯ⲟⲩⲁⲛ
aufseufzen *ʿš śgb* I 227; IV 321

sbⲁϥ : fⲉϥ
Fleisch *iwf* I 51

sbⲁϥ : altsᵹbⲉ ꞁ
Fliege *ʿff* I 182

ⲁϥⲏⲃⲓⲟ
Biene *ʿfj n bj.t* I 182; I 434

ⲁϥⲥⲱⲧⲏ
„er hat gehört“
ỉr.f śḏm I 112

s-ⲁϥⲧⲉ?
vier (nach Zehnern)
ỉfd.t I 71

sⲁϩⲉ
Nutzen *ỉḫ.t* I 15

saⲁϩⲉ : bⲁϩⲓ : fⲉϩⲓ
Lebenszeit *ʿḥʿ.w* I 222

sⲁϩⲉ ⲛ-
bedürfen *ʿḥʿ* I 220

sbⲁϩⲟ : aⲁϩⲟⲩ, ⲉϩⲟ : fⲁϩⲁ
Schatz *ʿḥʿ* I 220

sbⲁϩⲟⲩ : aⲉϩⲁⲓ
Seufzer *ỉhm* I 118

sⲁϩⲟⲩ : bⲁϣⲟⲩ
Adler *ʿḫm* I 226

sⲁϩⲣⲟ- : bⲁϣⲟ- : aⲁϩⲣⲁ-
was ist jemandem?
ỉḫ r I 123

sⲁϩⲣⲟⲕ : bⲁϣⲟⲕ
was ist dir?
ỉḫ-ḫr.k III 316

bⲁϫⲟ, ⲉϫⲟⲩ
Viper vgl. *ḏ.t* V 503

sⲁⲟⲩⲁⲧⲉ : bⲁϫⲟⲁϯ
Wagen *ʿgrt* I 236

ⲃ

sbⲃⲱ : aⲃⲟⲩ
Baum *bỉ.t* I 416

sⲃⲁ : bⲃⲁⲓ
Palme *bʿj* I 446

sbⲃⲁⲓ
Nachtrabe *bỉ* I 410

sbⲃⲏⲃ
Höhle *bỉbỉ* I 419

bⲃⲱⲕ : Plur.: ⲉⲃⲓⲁⲓⲕ
Diener *bỉk* I 429

bⲃⲱⲕⲓ
Dienerin *bỉk.t* I 430

bⲃⲟⲕⲓ
schwanger *bkỉ* I 481

bⲃⲁⲕⲓ
Stadt *bỉkỉ.t* I 430

sⲃⲉⲕⲉ : bⲃⲉϫⲉ
Lohn *bỉk* I 428

ⲃⲁⲕ(ϩⲁⲁⲣ)
Gerber *bỉk* I 426

ⲃⲟⲗ
außen *bnr* I 461

ⲃⲁⲗ
Auge *br* I 465

ⲃⲁⲗⲓⲧⲉ
Ziegenbock *bỉ* I 414

sⲃⲱⲥⲱⲙ : bⲃⲱⲙ fem.: sⲃⲟⲟⲙⲉ : bⲃⲟⲙ
schlecht *bjn* I 442

sⲃⲟⲙⲙ : bⲟⲩⲱⲙⲙ
Harfe *bn.t* I 457

sⲃⲏⲙⲉ : bⲃⲓⲙⲙ
Schwalbe *mn.t* II 68

ⲃⲏⲙⲉ : ⲃⲉⲙⲙ
Dattelpalme *bnr.t* I 462

bⲃⲉⲙⲙⲙ
Türpfosten; Treppenstufe *bnn.t* I 460

(ⲃⲏⲙⲉ)ⲕⲟⲩⲕ
Dumpalme *ḳwḳw* V 21

ⲃⲉⲙⲙⲉ
Eisen *bỉ n p.t* I 436

sⲃⲣⲃⲣ : bⲃⲉⲣⲃⲉⲣ
aufwallen *brbr* I 466

ⲃⲁⲣⲥⲟⲧ
Erz *bỉ rwḏ* I 436; 437; II 410

ⲃⲉⲣⲩⲏⲟⲧ
Koriander vgl. *pr.t-šỉw* IV 400

ⲃⲉⲣⲉⲱⲟⲩⲱⲧⲧⲉ (fem.)
Wagen *mrkbt* II 113

ⲃⲏⲥ
ägyptischer Gott *bś* I 476

ⲃⲉⲥⲏⲙⲧ
Schmied *bśn.tj* I 477

sⲃⲱⲧⲉ : bⲃⲱϯ (masc.)
Spelt *bd.t* I 486

bⲃⲟⲩⲧⲟ, ⲡⲟⲩⲧⲟ
Stadtname: Buto
pr-wỉḏ.t I 268

ⲃⲟⲩⲩⲏⲓ
Stadtname: Letopolis
vgl. *ḫm* III 280

ⲃⲱϩⲓ
bedecken *bhn* I 467

sⲃⲁϩⲉ : bⲃⲁϩⲓ
Kalb *bḥs.t* I 469

bⲃⲓⲱⲓ
Schiffbruch erleiden
bgỉw I 482

sⲃⲏⲟ : bⲃⲏϫ
Falke *bjk* I 444

ⲅ; ⲉⲓ

ⲉ-
Hilfszeitwort *ỉw* I 42; 43

sbfⲉ- : aⲁ-; sbⲉⲣⲟ- : aⲁⲣⲁ- : fⲗⲗⲁ-
Präposition *r* II 386

sfaⲉⲓ : bfⲓ
kommen *ỉj* I 37

sⲉⲉⲓⲉ, ⲉⲓⲉ : bⲓⲉ : aⲉⲓⲁ
wahrlich *jỉ* I 25

sⲉⲓⲕⲟ, ⲉⲕⲟ : bⲓⲕⲟ
Esel *ʿỉ* I 165

ⲉⲓⲕⲟ (fem.)
Eselin *ʿỉ.t* I 165

sⲉⲓⲕⲟ : bⲓⲕⲟⲓ
waschen *ỉʿj* I 39

saⲉⲓⲃ : bⲓⲉⲃ : aⲓⲉⲉⲃⲉ
Fingernagel *ỉb* I 7

saⲉⲓⲃⲉ : bfⲓⲃⲓ
dürsten *ỉbj* I 61

sⲉⲓⲁⲁⲃⲉ : bⲓⲁⲃⲓ(?)
Eiter *ỉỉb* I 29

sbⲉⲃⲓⲕⲟ
Honig *bj.t* I 434

ⲉⲃⲟⲗ
hinaus *r bnr* I 461

ⲉⲃⲏⲏⲓ
elend *bjn* I 442

sⲉⲃⲣⲁ
Korn *pr.t* I 530

sⲉⲃⲟⲧ : bⲁⲃⲟⲧ : aⲉⲃⲁⲧ
Monat *ỉbd* I 65

sⲉⲃⲟⲧ ⲛ̄ⲣⲟⲟⲩ
„ein Monat an Tagen“
ỉbd n hrw I 65

sⲉⲃⲉⲓⲧ Plur.: ⲉⲃⲓⲁⲧⲉ
Imker *bj.tj* I 434

sⲉⲓⲉⲃⲧ : bⲓⲉⲃⲧ : ⲉⲓⲃⲧ
Osten *ỉỉb.tj* I 31

ⲉⲕⲓⲃⲉ
weibliche Brust
vgl. *ḳỉỉb.t* V 11

sbⲉⲕⲱⲧ
Baumeister
ỉḳdw I 138; V 74

sbⲉⲓⲉⲟⲩⲁ, ⲓⲉⲟⲩⲁ
Hirsch *ỉjr* I 38

sϩλοολϩ : bⲁⲗⲟⲗⲓ : fⲁⲗⲁⲗⲓ : aϩⲗⲁⲗϩ
Weintraube *i3rr.t* I 32

sbϩⲁϩϣⲟϐ : aⲁ̄ϩϣⲟϐ
Rauch *rhb* II 440

sbϩⲓⲟⲩ (fem.)
Katze *mj.t* II 42

sϩⲓⲓⲉ : bϩⲓⲓ : fⲓⲓⲓ
wissen *ʿm* I 184

sϩⲓⲟⲩ : bⲓⲟⲩ : afⲓⲁⲩ
Meer *jm* I 78

ϩⲓϐϣⲟ
Stadtname: Kom Ombo
nb.t II 242

saϩⲓⲏⲛⲧ : bϩⲓϩⲏⲧ
Westen *imn.tj* I 86

sϩⲓⲓϲϩ : bⲁⲓⲓϫⲓ
Dill *imś.t* I 88

altkbϩⲏ : altkϩϩⲏ
Affe *ʿnj* I 41

saϩⲓϩ : bⲁⲓⲓ
Fragepartikel *in* I 89

saϩⲓⲓϩ : bfⲓⲓⲓ
bringen *inj* I 90

sϩⲓⲓϩ : bⲓⲓⲓ
Daumen *ʿn.t* I 188

sbfϩⲓϩϩ : aⲁⲓⲓϩϩ
Ewigkeit *nḥḥ* II 299

sϩⲓⲟⲡⲉ
Arbeit *wpw.t* I 303

sϩⲓⲡⲉⲡ, ϩⲡⲉⲓϕ, ϩⲡⲓϕ : bⲉⲡⲓⲡⲓ
Monatsname *ipip* I 69

saϩⲓⲣⲉ : bⲓⲣⲓ : fⲓⲁⲓ
tun *irj* I 108

sϩⲓⲟⲟⲣ : bⲓⲟⲣ : fⲓⲁⲁⲣ
Bach *itrw* I 146

saϩⲓϩⲣⲟ : bⲓⲁⲣⲟ : fⲓϩⲣⲁ
Fluß, Nil *itrw ʿ3* I 146; I 162

sϩⲓϩⲣ-ϧⲟⲟⲩϩ
böser Blick *ir.t-bjn.t* I 107; I 443

ϩⲣⲓⲟⲩⲧ, ϩⲣⲓⲱⲟⲩⲧ
Stadtname: Hermonthis
iwnw mnṯw II 92

sϩⲣⲓⲓ : bϩⲣⲉⲓϩ
bei *r rʒ n* II 391

saϩⲣⲱⲧⲉ : bϩⲣⲱϯ
Milch *irṯ.t* I 117

ϩⲣⲁⲧⲫ
„hin zu ihm“ *r rd.wj.f* II 461

saϩⲣϩⲧ : baϩⲣϩⲟⲧ
einander *irj.w* I 105

bϩⲣⲯⲓⲯⲓ
Macht *irj śḫr* IV 260

sϩⲓⲱⲣϩ : fⲓⲱⲣϩ
betrachten vgl. *ir* I 108

bⲓⲥⲟⲥ
eilen *ʒś* I 20

sbϩⲥϩⲧ
Boden *sʒṯ.w* III 423

sϩⲥⲟⲟⲩⲧ : bϩⲥⲱⲟⲩⲧ : faϩⲥⲁⲩ
Schaf *sr* III 462

ϩⲧ-, ϩⲏⲧ-, ϩⲧⲉ-
Relativpartikel *ntj* II 351

sϩϩⲧ : bϩⲧ (Qualit.v. sϣⲱ : aⲟⲩⲟⲩ
schwanger sein *iwr* I 56

sϩⲓⲁⲧ- : bⲓⲁⲧ- : aⲓϩⲧ-, ⲓϩϩⲧ-
Auge *ir.t* I 106

saϩⲓⲱⲧ : bfⲓⲱⲧ : altkⲓⲟⲩⲧ
Vater *it* I 141

sϩⲓⲱⲧ, ϩⲓⲟⲩⲧ : bⲓⲱⲧ
Gerste *it* I 142

sϩⲓⲱⲧϩ : bⲓⲱϯ
der Tau *iʒd.t* I 36

ϩⲧϐϩ, ϩⲧϐⲏⲏⲧ-
wegen *r ḏbʒ.w* III 432; V 559

sϩⲓⲧⲏ : bⲓⲧϩⲏ : fϩⲓⲧϩⲏ
Erdboden *iwtn* I 58

sϩⲧⲏⲕⲱ : bϩⲧⲫⲱ
Last *ʒṯpw.t* I 24

sϩⲟⲟⲩⲧ : afϩⲁⲩⲧ : bⲱⲟⲩⲧ
Ruhm *iʒw* I 28

sϩⲓⲁⲁⲩⲧ : bⲓⲁⲩⲧ
Leinwand *ʿʒ.t* I 166

altkϩⲟⲩⲧⲱⲧ-, ϩⲧⲱⲧ-
Heil! *iʒw* I 28

sϩⲓⲯϩ : bfⲓⲯⲓ : rϩⲓⲥϩ
aufhängen *ʿḫj* I 224

ϩⲯⲱ
Sau *šʒj.t* IV 405

sbaϩⲯⲱⲧ
Kaufmann *šwj.tj* IV 434

ϩⲫϩⲥⲱⲧⲙ
„er wird hören“
iw.f r śḏm II 387

sϩⲓⲣⲧ, ϩⲓϐⲧ : bⲓⲣⲧ
Nagel *ʿfd* I 183

bⲓⲍ
Dämon *ʒḫ* I 16

sbϩⲥϩ : fⲁϩⲏ
Rind *iḫ* I 119

sϩⲓⲱⲥϩ : bⲓⲟⲥⲓ : fⲓⲱⲥⲓ
Acker *ʒḫ.t* I 12

sϩϩⲟⲧⲏ : bϩⲍⲟⲧⲏ
hinein *r ḫnw* III 372

sϩϩⲣⲁⲓ : bϩⲣⲏⲓ
nach oben *r ḥrw* III 143

sϩⲟⲩⲱⲩ : bϩⲑⲱⲱⲩ
Äthiope *kʒš* V 109

sϩⲟⲩⲟⲟⲩϩ : bϩⲑⲱⲩⲓ
Äthiopin *kʒš(.t)* V 109

ⲏ

ⲏⲓ
Haus *ʿ* I 159

(ⲡ)ⲏⲓ
Haus *pr* I 511

saⲏⲡⲉ : bⲏⲡⲓ
Zahl *ip.t* I 66

sbⲏⲣⲡ : fⲏⲁⲡ
Wein *irp* I 115

sⲏϩϩ : bⲏϩⲓ
Isis *ś.t* IV 8

sⲏⲟϭ : bⲏⲝⲓ
Knoblauch *iʒḳ.t* I 34

ϰ

-ϰ
Suff. 2. pers. masc. *sing. -k* V 83

ϰ̄-
2. pers. masc. sing. des Präs. I *(tw)-k* V 246

ϰϩ-, ϰϩⲧ, ϰⲟⲟⲩϭ
anderer *kjj* V 110

altkϰⲟ
Stier *kʒ* V 94

sϰⲓ : bⲭⲟⲓ in ϰⲓⲁϣϰ̄, ⲭⲟⲓⲁϣϰ̄
Monatsname *kʒ* V 86

sfϰⲱ : bⲭⲱ : aϰⲟⲩ; saϰⲁⲁ- : bⲭⲁ- : fϰϩ-
legen *ḫʒ* III 227

sϰⲁ (ϐⲟⲁ)
ausspeien vgl. *ḳʒ* V 7

aϰⲁⲓϩ : bϰⲟⲓ
Feld *ḳʒj.t* V 6

ϰⲱϐ
verdoppeln *ḳʒb* V 8

ϰⲱϐ
Mal bei Multiplikativen vgl. *ḳʒb* V 9

sϰϐⲁ : bⲭϐⲟϐ
kühl werden *ḳb* V 22

bϰⲏⲃⲓ, ϰⲁϐⲓ (fem.)
Gefäß *ḳbj* V 25

ⲕⲉⲃⲧⲱ
Stadtname: Koptos *gb.tjw* V 163

ⲕⲟⲃϩ
Sehne *ḳbḥ* V 26

ⲕⲟⲕ
abschälen *ḳḳ* V 71

ⲕⲟⲕ-ⲁϩⲓ
entblößen vgl. *ḥ3j* III 13

ˢⲕⲁⲕⲉ : ᵇⲭⲁⲕⲓ
Finsternis *kkw* V 142

ˢⲕⲟ'ⲣⲕⲉ : ᵇⲕⲟ'ⲣⲕⲓ
Rinde vgl. *ḳk.tj* V 71

ˢⲕⲟ'ⲣⲕⲓⲓ : ᵇⲕⲉⲓⲕⲉⲓ
Handpauke *ḳmḳm* V 40

ˢⲕⲁⲗⲉ : ᵇⲕⲉⲗⲓ
Riegel *ḳ3r.t* V 12

ⲕⲉⲗⲟⲗ
Gefäß vgl. *krr* V 135

ᵇⲕⲟⲗⲡ
stehlen vgl. *ḫnp* III 290

ˢᵇⲕⲁⲓⲓ
Binse *ḳm3* IV 58; V 37

ⲕⲓⲓ
bewegen *ḳm3* V 33

ⲕⲓⲓⲧⲟ
Erdbeben vgl. *ḳm3* V 33

ᵇⲕⲟⲓⲓ
Harz *ḳmj.t* V 39

ˢᵃⲕⲏⲓⲉ : ᵇⲭⲏⲓⲓ
Ägypten *km.t* V 126

ⲕⲏⲓⲉ ⲛ̄ⲧⲩⲟⲛⲧⲉ
Akazienharz vgl. *ḳmj.t nt šnḏ.t* IV 521; V 39

ⲕⲓⲟⲓⲓ Qual.: ⲕⲏⲓ
schwarz werden *km* V 123

ˢⲕⲁⲓⲉ : ᵇⲭⲁⲓⲉ
schwarz *km* V 123

ᵇⲕⲏⲓ
aufhören *ḳn* V 49

ⲕⲟ'ⲛⲓ-
Schoß *ḳnj* V 50

ˢⲕⲏⲏⲉ : ᵇⲕⲉⲓⲓ
fett sein *ḳn* V 40

ᵇⲕⲉⲓⲉⲫⲓⲧⲉⲓ
Aschenbrote vgl. *ḳfn* V 32

ⲕⲉⲓⲉⲫⲓⲧⲏⲥ
Bäcker *ḳfn* V 32

ˢⲕⲏⲁⲁ'ⲧ : ᵇⲭⲏⲁ'ⲧ
Garbe *ḳnj.w* V 52

ⲕⲟⲛ
verbergen *ḳ3p* V 104

ᵇⲕⲉⲣⲓⲓ
Asche vgl. *ḳrmt* V 60

ˢⲕⲣⲟ'ⲣ : ᵇⲭⲣⲟ'ⲣ
Frosch *ḳrr* V 61

ⲕⲣⲟⲩ
List vgl. *ḳrf* V 60

ˢᵇⲕⲁⲥ Plur.: ⲕⲉⲉⲥ
Knochen *ḳś* V 68

ˢⲕⲁⲓⲥⲉ : ᵇⲕⲁⲓⲥⲓ
Begräbnis *ḳrś.t* V 64

ⲕⲟⲟⲥ
Stadtname: Κοῦσαι vgl. *ḳjś* V 17

ˢⲕⲱⲥⲟⲥ : ᵇⲕⲟⲟⲥ
bestatten *ḳrś* V 63

ˢⲕⲟ'ⲣ : ᵇⲅⲟ'ⲣ
Ring *gśr* V 206

ⲕⲱⲧ
bauen *ḳd* V 72

ˢᵃⲕⲱⲧⲉ : ᵇᶠⲕⲟϯ
sich wenden *ḳdj* V 78

ⲕⲟⲧ
Korb, Rad vgl. *ḳd* V 72

ˢⲕⲓⲧⲉ
Schlaf *ḳd.t* V 79

ˢⲕⲓⲧⲉ : ᵇⲕⲓϯ
Drachme *ḳd.t* V 79

ⲕⲁⲧⲟⲟⲧ-
aufhören *ḥ3ˁ ḏr.t* III 227

ⲕⲟⲧⲕ
abpflücken *ḳdf* V 81

ⲕⲁϫ
Rohr *g3š* V 156

ˢⲕⲟⲩ
bändigen *ḳḥ* V 66

ˢⲕⲁⲩ (fem.)
Distrikt *ḳ'ḥ.t* V 20

ˢⲕⲁⲩ : ᵇⲕⲁⲩⲓ
Erde *ḳ3ḥ* V 12

(ⲕⲉⲗⲉⲓⲓ)ⲕⲉⲩ
Ellenbogen *ḳ'ḥ* V 19

ˢⲕⲟⲟⲩ : ᵇⲕⲟⲩ
Ecke *ḳ'ḥ* V 19

ˢⲕⲓⲁⲩⲕ, ⲭⲟⲓⲁⲩⲕ : ᵇⲭⲟⲓⲁⲕ
Monatsname *k3-ḥr-k3* III 131; V 93

ˢⲕⲁⲩⲕⲩ
(Steine) aushauen *ḳḥḳḥ* V 67

ⲕⲉⲩⲧⲉ
Lende vgl. *ḳ'ḥ.t* V 19

ⲁ

ⲁⲉ-
Vorsteher *rw* II 403

ˢᵃⲁⲟ : ᶠⲗⲁ
weggehen *rwj* II 406

ⲗⲁⲃⲟⲓ
masc.: Bär, fem.: Löwin *rw-3bw* II 403

ⲗⲟⲟⲕⲉ
beißen *nśḳ* II 336

ⲗⲉⲓⲓⲏⲏⲩⲉ
Hauptmann *mr mšˁ* II 94; 155; 388

ˢⲗⲉⲯⲉ : ᵇⲗⲁⲡⲓⲥⲓ
beißen *nśb* II 334

ˢᵇⲗⲁⲥ : ᵃᶠⲗⲉⲥ
Zunge *nś* II 320

ⲗⲟⲥ
zerbrechen *nśś* II 336

ⲗⲁⲩⲩⲁⲓⲉ
Dorfschulze vgl. *mr-šn* IV 496; 498

ⲗⲉϩⲥⲟⲓⲏⲉ
r3-ḥn.t II 398; III 105

ˢⲗⲟⲟ'ⲉ
verbergen *rgj* II 459

ⲓ

ˢⲓⲉ : ᵇⲓⲏⲓ : ᶠⲓⲉⲉⲓ : ᵃⲓⲓⲉ
Wahrheit *mˁ.t* II 18

ˢⲓⲉ : ᵇⲓⲉⲓ : ᵃⲓⲉⲓⲉ : ˢⲓⲉⲣⲉ-; ᵇⲓⲉⲓⲣⲉ- : ᵃⲓⲡⲡⲉ-; ˢⲓⲉⲣⲓⲧ- : ᵇⲓⲉⲓⲣⲓⲧ-; ᵃⲓⲡⲡⲓⲧ-
lieben *mrj* II 98

ⲓⲁⲓ̈-
Part. conj. lieben *mrj* II 98; 101

ⲓⲉ-
Hilfszeitwort des negativen Präs. consuet. *bw* I 453

ⲓⲁ
Ort *bw* I 450

ˢᵇᵃⲓⲁ : ᵇⲓⲟⲓ
gib! *imj* I 76

ᵇⲓⲟ : ˢⲓⲓⲟ : ᵃⲓⲁ'ⲧ Plur.: ᵇⲓⲓⲟⲟⲓⲓ : ˢⲓⲓⲓⲏⲉⲓⲧⲏ
nimm hin! *mj* II 36

ⲓⲏ
Harn vgl. *mwj.t* II 53

ᵇⲙⲓⲏ
Löwin *mꜣj.t* II 12

ⲙⲟⲩ Qual.: ⲙⲟⲟⲩⲧ
sterben *mt* II 165

ˢⲙⲟⲩⲉ : ᵇⲙⲟⲩ
Insel *mꜣw.t* II 27

ᵇⲙⲟⲩⲉ : ᶠⲙⲟⲩⲟⲩ
Glanz *mꜣw.t* II 28

ˢᵇᵃⲙⲟⲩ
Löwe *mꜣj* II 11

ˢⲙⲁⲁⲃ : ᵇⲙⲁⲛ
dreißig *mꜥbꜣ* II 46

ᵇⲙⲟⲩⲕⲓ
Leiter *mꜣḳ.t* II 33

ˢⲙⲁⲕϩ
Nacken *mkḥꜣ* II 163

ˢᵇⲙⲟⲩⲁϩ
Wachs *mnḥ* II 83

ᵇⲙⲟⲩⲁⲁϫ (masc.)
Nachteule vgl. *m* II 1

ⲙⲙⲉ
echt *n mꜣꜥ.t* II 11

ˢᵇⲙⲙⲟ- : ᶠᵃⲙⲙⲁ-
Suffixform der Präp.
ⲙ- *m* II 1

ˢⲙⲙⲛⲛⲉ : ᵇⲙⲙⲛⲛⲓ
täglich *mn.t* II 65

ˢⲙⲙⲁⲩ : ᶠⲙⲙⲉⲩ : ᵃⲙⲙⲟ
dort *ỉm* I 72

ˢⲙⲙⲁϩ-
vor *m bꜣḥ* I 420

ˢᶠᵃⲙⲙ- : ᵇⲙⲉⲙ-
mit *ỉrm* I 115

ˢⲙⲙ-, ⲙⲙⲛ- : ᵇⲙⲙⲟⲛ
es ist nicht *mn* II 59

ˢᵇⲙⲙⲟⲛ : ᵃⲙⲙⲁⲛ
es ist nicht; nein *mn* II 59

ᵇⲙⲁⲛ in ⲡⲁϥⲙⲁⲛ
ein gewisser vgl. *mn* II 64

ⲙⲁⲛ-, ⲙⲁⲛⲉ-
Hirt *mnjw* II 74

ᵇⲙⲛⲁⲓ
hier *mjnꜣ* II 44

ˢⲙⲟⲟⲛⲉ : ᵇⲙⲟⲛⲛ
landen *mnj* II 73

ˢⲙⲟⲟⲛⲉ : ᵇⲙⲟⲛⲛ
Amme *mnꜥ.t* II 78

ˢⲙⲁⲉⲓⲛ : ᵇⲙⲏⲛⲛ
Zeichen vgl. *mnw* II 69

ˢⲙⲛⲛⲉ : ᵇⲙⲛⲛ
Art und Weise *mn.t* II 65

ⲙⲟⲩⲛ
bleiben *mn* II 60

ˢᵇⲙⲟⲩⲛⲕ
aufhören *mnḳ* II 89

ⲙⲟⲩⲛⲕ
bilden *mnḳ* II 90

ᵇⲙⲟⲛⲙⲟⲙ
bewegen vgl. *mnmn* II 80

ˢⲙⲛⲧ- : ᵇⲙⲉⲧ-
Nominalpräfix zur Bildung von Abstrakten *md.t* II 181/2

ⲙⲛⲧ ⲣⲙⲛⲕⲏⲙⲉ
ägyptische Sprache *md.t rmṯ n km.t* V 127

ᵇⲙⲛⲟⲧ
Brust *mnḏ* II 92

ˢⲙⲛⲧⲣⲉ : ᵇⲙⲉⲟⲣⲉ
Zeuge *mtrw* II 172

ⲙⲛⲧⲁⲩ
„er hat nicht“ *mn mdj.f* II 59; 177

ˢⲙⲛⲟⲩⲉ, ⲙⲛⲃⲉ : ᵇⲙⲉⲙⲫⲓ
Stadtname: Memphis *mn-nfr* II 63

ⲙⲛⲉ-
Hilfszeitwort des Perf. I (negiert) *bw-pw* I 453; 495

ˢⲉⲙⲛⲟ, ⲙⲛⲟ : ᵇⲉⲃⲟ : ᵃⲉⲃⲱ
stumm *ỉnbꜣ* I 96

ˢⲙⲛⲣ- : ᵇⲙⲛⲉⲣ- : ᶠⲙⲛⲉⲁ-
Negation des Imperativs *m ỉr* I 112; II 3

ⲙⲛⲟⲣ
nein *m ỉr* II 3

ⲙⲛⲉⲥⲛⲁⲩ
zu zweit vgl. *m pꜣ s 2* II 3; III 405

ˢⲙⲉⲉⲣⲉ : ᵇⲙⲉⲣⲓ
Mittag *mtr.t* II 174

ⲙⲁⲓⲣⲉ
Bündel *mr.t* II 105

ⲙⲟⲩⲣ
binden *mr* II 105

ˢⲙⲡⲱ : ᵇⲉⲙⲡⲱ (fem.)
Hafen *mrj.t* II 109

ˢⲙⲡⲓⲥ : ᵇⲉⲙⲃⲓⲥ
Most *mrśw* II 112

ˢⲙⲉⲣⲓⲧ : ᵇⲙⲉⲛⲣⲓⲧ Plur.: ⲙⲉⲣⲁⲧⲉ : ⲙⲉⲛⲣⲁϯ
Liebling, geliebt *mrw.tj* II 103

ⲙⲟⲣⲧ (fem.)
Kinn *mrt* II 113

ⲙⲟⲣϫ
rot *mrš* II 113

ˢⲙⲉⲣⲉϩ
Lanze *mrḥ* II 112

ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲟⲩⲉ
Kinnbacken vgl. *mr* II 105

ˢᵇⲙⲁⲥ : ᵃⲙⲉⲥ
Junges *mś* II 139

ⲙⲁⲥ
Junges *mś* II 140

ⲙⲁⲥⲉ
Stier *mś* II 140

ˢⲙⲏⲥⲉ : ᵇⲙⲏⲥⲓ
Zins vgl. *mś* II 142

ˢᵃⲙⲏⲥⲉ : ᵇᶠⲙⲏⲥⲓ
gebären *mśj* II 137

ⲙⲉⲥⲓⲉ
„geboren von . . .“ vgl. *mś n* II 137

ⲙⲟⲥⲛ
Korb vgl. *mśn* II 145

ⲙⲉⲥⲱⲣϩ
Monatsname vgl. *mśw-Rꜥ* II 141

ˢⲙⲟⲥⲧⲉ : ᵇⲙⲟⲥϯ
hassen *mśḏj* II 154

ˢⲙⲥⲁϩ
Krokodil *msḥ* II 136

ⲙⲉⲥϧⲉⲛⲏⲓ
Haussklave vgl. *mśw n pr.f* II 139

ˢⲙⲧⲟ : ᵇⲉⲙⲟⲟ
Gegenwart vgl. *mtr* II 171

ˢⲙⲧⲟ
Flut vgl. *mtr* II 174

ⲙⲧⲱ
Tiefe vgl. *mḏw.t* II 184

ᵃˡᵗᵏⲙⲏⲧ
Wahrheit *mꜣꜥ.tj* II 21

ⲙⲏⲧ
zehn *mḏ* II 184

ⲙⲏⲧⲉ
Mitte vgl. *mt.t* II 168

ˢᵇⲙⲟⲩⲧ
Band, Sehne *mt* II 167

ˢⲙⲟⲩⲧⲉ : ᵇⲙⲟⲩϯ
reden *mdw* II 179

ˢⲙⲟⲉⲓⲧ : ᵇⲙⲟⲓⲧ
Weg *mṯn* II 176

ⲙⲁⲧⲟⲓ
Soldat *mḏꜣj* II 186

ˢⲙⲁⲧⲟⲩ : ᵇⲙⲁⲁⲟⲩ
Gift *mtw.t* II 169

ᵇⲙⲉⲧⲉⲃⲏ
Staunen vgl. *bj3.t* I 440

ˢⲙⲏⲧⲟⲛ : ᵇⲙⲉⲓⲧⲟⲛ
ruhig sein *mdn* II 182

ˢⲙⲟⲟⲩ : ᵇⲙⲟⲟⲩ : ᵃⲙⲁⲩ
Wasser *mw* II 50

ˢⲙⲁⲁⲩ : ᵇⲙⲁⲩ : ᶠⲙⲉⲩ
Mutter *mw.t* II 54

ˢⲙⲉⲉⲩⲉ : ᵇⲙⲉⲩⲓ
denken *m3ṯ* II 34

altkⲙⲁⲟⲩⲥ
Leber? *mjs.t* II 44

ˢⲙⲁϣⲉ : ᵇⲙⲁϣⲓ : ᵃⲙⲁϩⲉ
Waage *mḫ3.t* II 130

ˢⲙⲏⲏϣⲉ : ᵇⲙⲏϣ
Menge *mšʿ* II 155

ˢⲙⲟⲟϣⲉ : ᵇⲙⲟϣⲓ
gehen *mšʿ* II 156

ⲙⲏϣⲉ
„kämpfen mit . . .“ vgl. *mḫ3* II 131

ˢⲙ̄ϣⲓⲣ : ᵇⲙⲉⲭⲓⲣ
Monatsname *mḫjr* I 493; II 131

sfⲙⲉϩ- : baⲙⲁϩ-
Präfix der Ordinalzahlen *mḥ* II 117

ˢⲙⲁϩ : ᵇⲙⲟϩ
Nest *mḥ* II 121

sfⲙⲟⲩϩ : ᵇⲙⲟϩ
verbrennen *m3ḫ* II 31

ˢⲙⲟⲩϩ : ᵇⲙⲟϩ
füllen *mḥ* II 116

ˢⲙⲉϩⲉ : ᵇⲙⲉϩⲓ (masc.)
Feder *mḥ.t* II 123

ˢⲙⲁϩⲉ : ᵇⲙⲁϩⲓ
Elle *mḥ* II 120

ᵇⲙⲁϩⲓ
Flachs *mḥj* II 121

ˢⲙⲁϩⲟⲩⲁⲗ
Taubenschlag *mḥwn* II 128

ˢⲙⲉϩⲙⲟⲩϩⲉ : ᵇⲙⲉϩⲙⲟⲩϩⲓ
Portulak *mḥmḥwt* II 131

ⲙⲁϩⲣⲱ-
beißen vgl. *mḥ* II 116

ˢⲙⲁϩ̄ⲧ : ᵇⲙⲁϭ̄ⲧ
Eingeweide vgl. *mḥtw* II 135

ˢⲙ̄ϩⲓⲧ : ᵇⲙⲉϩⲓⲧ
Norden *mḥ.tj* II 125

ˢⲙⲁⲁⲭⲉ : ᵇⲙⲁϣⲭ
Ohr *mšḏr* II 154

ᵇⲙⲁⲭⲓ
Meißel *mḏ3.t* II 188

ⲙ̄ⲭⲁϩⲧ
Mörser vgl. *mḏḏḥ.t* II 193

ˢⲙⲉⲟⲧⲟⲗ : ᵇⲙⲭⲧⲟⲗ
Turm *mktr* II 164

ⲛ

ⲛ̄
Negation *bn* I 456

ⲛ̄ . . . ⲁⲛ
Negation *bn . . . ỉn* I 456

ⲛ̄-
Präp. *m* II 1

ⲛ
Negation *n* II 195

ⲛ̄-
Präp. des Genitivs *n* II 196

ⲛ̄-, ⲛⲉ-
plur. Artikel *n3* II 199

ⲛ̄-
Präp. des Dativs *n* II 193

sbⲛⲁ- : ᵃⲛⲉ- : ᶠⲛⲏ-
Präp. des Dativs vor Suff. *n* II 193

-ⲛ
Suff. der 1. pers. plur. *n* II 194

ⲛⲉ
Kopula des Plur. *n3j* II 199

altkⲛⲉ
Stadtname: Theben vgl. *nw.t* II 210

ˢⲛⲁ : ᵇⲛⲁⲓ
Mitleid haben *nʿ* II 206

ⲛⲁ-
„die von . . .“ *n3 n* II 199

ⲛⲁ-, ⲛⲉ-
Präfix *n3* II 200

ⲛⲁⲓ̈
dieses *n3* II 199

ⲛⲁⲓ̈
dieses *n3j* II 199

ⲛⲉⲓ̈-
dieses vor Subst. *n3j* II 199

ᵇⲛⲉⲓ
Termin vgl. *nrj* II 279

ⲛⲟⲩ-
die jemand. Gehörigen *n3j-* II 199

ⲛⲟⲩ, ⲛⲁ-
gehen; kommen *nʿj* II 206

ⲛⲏⲩ
gehen; kommen *nʿj* II 206

ⲛⲁⲉⲓⲕⲟ
Pfahl vgl. *nʿj.t* II 207

ᵇⲛⲏⲃ, ⲛⲉⲃ-
Herr *nb* II 227

ˢⲛⲉⲉⲃⲉ : ᵇⲛⲉⲃⲓ, ⲛⲏⲃⲓ
schwimmen *nbj* II 236

ⲛⲟⲩϐ
Gold *nb* II 237

ᵇⲛⲟⲩϐⲧ
flechten *nbd* II 246

ˢⲛⲏⲃⲧⲉ : ᵇⲛⲉⲃⲧ
Flechtwerk *nbd* II 246

altkⲛⲉⲃⲟⲟ
Göttin Nephthys *nb.t-ḥ.t* II 233

(ⲛⲉⲃ)ⲑⲱ
Göttin Nephthys *ḥ.t* III 1

ˢⲛ̄ⲕⲁ : ᵃⲛ̄ⲕⲉ ; ᵇⲉⲛⲭⲁⲓ
Sache *nkt* II 347

ⲛ̄ⲕⲁ ⲛⲏⲓ
jede Sache *nkt nb* II 347

ˢⲛⲁⲁⲕⲉ : ᵇⲛⲁⲕϩⲓ
Wehen vgl. *nḳʿ* II 343

ˢⲛⲟⲉⲓⲕ : ᵇⲛⲟⲓⲕ
Ehebrecher *nk.w* II 345

ⲛ̄ⲕⲉⲥⲟⲛ
ein anderes Mal vgl. *kjj sp* III 436; V 110

ˢⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ : ᵇⲉⲛⲕⲟⲧ : ᵃⲛ̄ⲕⲁⲧⲉ
einschlafen *nḳdd* II 345

ˢⲛⲏⲓ : ᵇⲛⲏⲃⲉⲓ : ᶠⲛⲏⲓ
jeder *nb* II 234

ⲛⲏⲓ
wer? *nm* II 263

ᵇⲛⲉⲓ-
und *nm* II 263

ⲛ̄ⲁⲓⲉ
wahrlich vgl. *m wn mšʿ* I 310

ⲛⲟⲩⲛ
Ozean *nw.w* II 214

sfaⲛⲁⲛⲟⲩ- : ᵇⲛⲁⲛⲉ-
gut ist vgl. *ʿn* I 190

ⲛⲏⲉⲫⲥⲱⲧⲙ̄
„er wird nicht hören“ *bn.f śḏm* I 456

ᵇⲛⲁⲫⲣⲓ (fem.)
Getreidekorn *npr* II 249

ˢⲛⲟⲩⲣⲉ : ᵇⲛⲟⲩⲣⲓ
Geier *nr.t* II 277

ⲛ̄ⲥⲁ-, ⲛⲥⲱ-
nach *m śʒ* IV 10

ⲛⲥⲟⲙ
zumal *m sp* III 438

ˢⲧⲁ-, ⲛⲧⲁ- : ᵇⲛⲧⲁ-
Konjunktivpräfix *mt.j* II 165

ˢⲛⲣ̄- : ᵇⲛ̄ⲧⲉⲕ- usw.
Konjunktivpräfix *mt.k* II 165

ⲛ̄ⲧⲉ-, ⲛ̄ⲧⲁ-
Präp.: „bei“ *mdj* II 176; V 583

ⲛ̄ⲧⲉ-
Konjunktivpräfix *mt-* II 165

ⲛ̄ⲧⲉⲣⲉϥϫⲱⲧⲛ̄
„als er gehört hatte“ vgl. *m-ḏr* V 593

ˢⲛ̄ⲧⲟ : ᵇⲛⲑⲟ : ᵃⲛ̄ⲧⲁ
Pron. 2. pers. sing. fem. *ntṯ* II 357

ⲛⲁⲧ
Gewebe vgl. *nḏ* II 376

ˢᵇⲛⲟⲩⲧ
mahlen *nḏ* II 369

ˢᵃⲛⲟⲩⲧⲉ : ᵇᶠⲛⲟⲩϯ Plur.: ˢⲛ̄ⲧⲏⲣ : ᵇⲉⲛⲑⲏⲣ
Gott *nṯr* II 358

ˢⲛⲟⲉⲓⲧ : ᵇⲛ̄ⲟⲓⲧ
Mehl *nḏ* II 370

ˢⲛ̄ⲧⲟⲕ : ᵇⲛ̄ⲑⲟⲕ : ᵃⲛ̄ⲧⲁⲕ
Pron. 2. pers. sing. masc. *ntk* II 357

ˢⲛⲟⲩⲧⲙ : ᵇⲛⲟⲩⲧⲉⲙ
süß *nḏm* II 378

ⲛ̄ⲧⲉⲓⲛⲓⲛⲉ
ein solcher (+Subst.) *m tʒj mn.t* II 65

ⲛⲓⲧⲉⲛⲧⲱⲣⲉ
Stadtname: Dendera vgl. *ỉwnw.t tʒ nṯr.t* II 362

ˢⲛⲧⲱⲣⲉ : ᵇⲉⲛⲑⲱⲣⲓ
Göttin *nṯr.t* II 362

ˢⲛ̄ⲧⲟⲥ : ᵇⲛ̄ⲑⲟⲥ : ᵃⲛ̄ⲧⲁⲥ
Pron. 3. pers. sing. fem. *ntś* II 356

ˢⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ : ᵇⲛⲑⲱⲱⲧⲉⲛ : ᵃⲛ̄ⲧⲁⲧⲛ̄
Pron. 2. pers. plur. *nttn* II 357

ˢⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ : ᵇⲛⲑⲱⲱⲟⲩ : ᵃⲛ̄ⲧⲁⲩ
Pron. 3. pers. plur. *ntw* II 355

ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲏ
wahrlich vgl. *m dwn* V 432

ⲛ̄ⲧⲉϫⲛⲟⲩ
sofort vgl. *m tʒ wnw.t* I 316

ˢⲛ̄ⲧⲟϥ : ᵇⲛ̄ⲑⲟϥ : ᵃⲛ̄ⲧⲁϥ
Pron. 3. pers. sing. masc. *ntf* II 356

ⲛ̄ⲧⲥⲉ
wie vgl. *mj ỉḫ.t* II 37

ˢᵇⲛⲁⲩ : ᶠᵃⲛⲉⲩ
Zeit *nw* II 219

ˢᵇⲛⲁⲩ : ᶠᵃⲛⲉⲩ
sehen *nw* II 218

ⲛⲁⲩ ⲉ-
sehen *nw r* II 218

ⲛⲟⲩⲉ̈ⲩⲏ-
ohne vgl. *m wš r* I 368

ⲛⲟⲉⲓ̈ⲩ
Milz *nnšm* II 276

ˢᵇⲛ̄ⲩⲟⲧ : Qual.: ⲛⲁ̈ⲩⲧ
hart werden *nḫt* II 314

ˢⲛⲁ̈ⲩⲧⲉ : ᵇⲛⲁ̈ⲩϯ
Schutz *nḫt.t* II 317

ⲛⲉϥ-
Possesivartikel *nʒj-(f)* II 199

ˢⲛⲉⲉϥ : ᵇⲛⲉϥ
Schiffer *nfw* II 251

ⲛⲓϥ
Nebel *nfj* II 251

ˢⲛⲓϥⲉ : ᵇⲛⲓϥⲓ
blasen *nfj* II 250

ˢⲛⲟⲩϥⲉ : ᵇⲛⲟⲩϥⲓ Qual.: ᵇⲛⲟϥⲉⲣ
gut *nfr* II 253

ˢⲛⲟϥⲣⲉ : ᵇⲛⲟϥⲣⲓ
Nutzen *nfr.t* II 259

ᵇⲛⲟⲩϥⲧ : ˢᵇⲛⲟⲩⲧϥ?
lösen *nft* II 263

ˢᵃⲛ̄ⲥ : ᵇⲛⲟⲥ
Augenbrauen *ỉnḥ* I 99

ˢᵇⲛⲉⲥ : ˢᵃⲛⲏⲥ
Öl *nḫḫ* II 302

ˢⲛⲟⲩⲥ : ᵃⲛⲟⲥ
Strick *nwḥ* II 223

ⲛⲟⲩⲥⲉ ; ⲛⲉⲥⲛⲟⲩⲥ
schütteln vgl. *nh* II 282

ˢⲛⲟⲩⲥⲉ : ᵇⲛⲟⲩⲥⲓ
Sykomore *nh.t* II 282

ⲛⲁⲥⲃ
Joch *nḥb* II 293

ˢⲛⲁⲥⲃⲉ : ᵇⲛⲁⲥⲃⲓ
Nacken *nḥb.t* II 292

ˢⲛⲟⲩⲥⲃ : ᵇⲛⲟⲥⲉⲃ
anschirren *nḥb* II 293

ˢⲛⲟⲩⲥⲙ : ᵇⲛⲟⲥⲉⲙ
retten *nḥm* II 295

ˢⲛⲥⲟⲩⲛ : ᵇⲛ̄ⲥⲟⲩⲛ
drinnen *n ḥnw* III 371

ˢⲛⲉⲥⲉⲡⲉ : ᵇⲛⲉⲥⲡⲓ
trauern *nhp* II 284

ˢⲛⲉⲥⲥⲉ : ᵇⲛⲉⲥⲥⲓ
aufwachen *nhsj* II 287

ˢⲛⲁⲁⲭⲉ : ᵇⲛⲁⲭⲥⲓ
Zahn *nḏḥ.t* II 384

ⲛ̄ⲭⲓⲟⲩⲉ
heimlich *m ṯʒw.t* V 350

ⲛ̄ⲟⲩⲟⲛⲅ
ungerecht *m gnś* V 177

O

ᵃˡᵗᵏⲟ ; ⲁ- : ˢᵇᵃ-ⲟ ; -ⲁⲟ : ᶠ-ⲁ
groß *ʿʒ* I 161

ˢⲟⲃⲥⲉ : ᶠⲁⲃⲁⲥ : ᵃⲁⲃⲥⲉ
Zahn *ỉbḥ* I 64

ˢⲟⲉⲓⲕ : ᵇⲱⲓⲕ : ᶠᵃⲁⲉⲓⲕ
Brot *ʿḳw* I 232

ˢⲟⲉⲓⲗⲉ : ᵇⲱⲓⲗⲓ
Widder *ỉjr* I 38

ˢⲟⲓⲉ : ᵇⲟⲓⲓ : ᵃⲁⲓⲉ
Lehm *ỉm* I 78

ˢⲟⲉⲓⲓⲉ : ᵇⲥⲱⲓⲓⲓ
Angelhaken vgl. *ḥʒm* III 31

ˢᵇⲟⲓ : ᵃᶠⲁⲓ
wieder *ʿn* I 189

ˢⲟⲓⲡⲉ : ᵇⲱⲓⲡⲓ : ᶠⲁⲓⲡⲓ
ein Maß *ỉp.t* I 67

ᵇⲟⲥⲓ
Tamariske *ỉsr* I 130

ˢⲟⲟⲩϣ : ᵇⲱⲟⲩϣ
Brei *ỉwšš* I 58

ˢⲟⲟⲥ : ᵇⲓⲟⲥ : ᶠⲁⲁⲥ
Mond *ỉʿḥ* I 42

ˢᵃⲟⲥⲉ : ᵇⲟⲥⲓ : ˢᵃⲱⲥⲉ : ᶠⲁⲥⲓ
Hürde *ỉhw* I 118

ᵇⲟⲭⲓ
Ungerechter, Betrüger *ʿḏʒ* I 241

п

п-
bestimmter Artikel *p3* I 492

sапе : bфе
Himmel *p.t* I 490

пе
Kopula *p3j* I 493

пн
jener *p3j* I 493

па-
der jemand. Gehörige *p3* I 492

пю-
der jemand. Gehörige *p3j* I 493

паї
dieser *p3* I 492

паї
dieser p3j I 493

пеї-
dieser *p3* I 492

пеї-
dieser *p3j* I 493

sпнн : bфеі
Floh *pj* I 502

пої
Sitz *p* I 489

bпоувасѳ
Stadtname: Bubastis *pr-b3ś.t.t* I 423

пок
dünn *p3ḳ* I 499

bфел, фелі
Bohne *pr* I 531

b(п)і(лакс)
Ortsname: Philae *-iw-* I 47

sпин : bфин
Maus *pnw* I 508

sпюн : bфюн
ausgießen *pnn* I 510

sпююпе : bфюпс
umkehren *pn'* I 508

s(па)юпе : b(па)юпн
Monatsname *in.t* I 93

sпюпр
schöpfen *pnḳ* I 510

sпаапе : bпаопн
Monatsname *p3 n ỉp.t* I 492

sпаапе, поопе : bпаопн
Monatsname *p3 n ỉp.t* I 68

пююпе
Ziegel streichen *pjp* I 502

altk(ооуѳ)пюпю
Thoth, der zweimal Große vgl. *ʿ3ʿ3* I 163

sпрю : bфрю : aпроѳ
Winter *pr.t* I 530

пююре
träumen *[ptr]* I 564

sпарюѳѳе : bфарюѳѳі
Monatsname *rnn.wt.t* II 437

(парю)ѳѳе
Monatsname *wt.t* I 378

sпарпгатп : bфаненюю
Monatsname *p3 n ỉmn-ḥtp* I 493

sппре, пеіре : bфірі
aufgehen *prj* I 518

sпюру : bфюру : aпюрс
ausbreiten *prḥ* I 532

sапнру : bфнру
Mennige, Mehltau *prš* I 532

sпісе : bфісі
kochen *pśj* I 551

пассюрн
Salbenkocher *pś śgnn* I 552

пюі
Stadtname: Ptolemaïs *pr-śwj* IV 65

bпоусірі, воусірі
Stadtname: Busiris *pr wśỉr nb ḏdw* I 514

sψіт (ψіс) : bψіт fem.: **sψіте : bψіѳ**
Zahlwort neun *pśḏ* I 558

ψіте
Zahlwort neun *pśḏ.t* I 558

sпют : bфют
laufen *p3d* I 501

sпат : bфат
Knie *p3d* I 500

sпіте : bфіѳ
Bogen *pḏ.t* I 569

пете-, тете-
der, den (die, die) gegeben hat [Gott NN] *p3 dj, t3 dj* II 464

sпотпет : bфотфет
vernichten *ptpt* I 563

птотнрц
die ganze Welt vgl. *p3 t3 ḏr. f* V 216

птас
Gott Ptah *ptḥ* I 565

фюте
bilden *ptḥ* I 565

bпеююп : aпеіююп
Stadtname: Pithom *pr-ỉtm* I 144

sпіте : bфіюоі
Himmel (plur.) *p(w).t* I 492

sпюу : bфюу
teilen *pśš* I 553

sпау : bфау
Schlinge *pḫ3* I 543

sпауе : bфауі
Hälfte *pśš.t* I 554

sпюусс : aпюсе
in Verwirrung sein *psḫ* I 550

пеq-
Possesivartikel *p3j(-f)* I 493

safпюс : bфос
erreichen *pḥ* I 533

sпюс : bфюѯ : aпос
spalten *pḫ3* I 542

sapпасот : bфасот
Hinterteil *pḥwj* I 535

sпасре : bфасрі : aпасре
Heilmittel *pḥr.t* I 549

sпюсс : aпюсе
beißen *psḫ* I 550

пасс
Jagdbeute *bḫś* I 469

sпюст : aпюст
(sich) niederwerfen *pḫd* I 544

пехаq
„er sprach" vgl. *ḏd.t.nf* V 624

sпооуе
spalten *pg3* I 562

паоуе
Speichel *pśg* I 555

р

ра-
in Zeit- und Ortsbegriffen *r3-* II 394

ре-
„Teil" (vor Kardinalzahlen zur Bruchbezeichnung) *r* II 392

sbaро, рю- : fаа, ло- Plur.: **sbроюу**; tonlos: **sbaре-, рн- : fреи-**
Mund *r3* II 389

ро
Gans *r3* II 393

рω
nachgestellte Partikel: selbst, auch *r3-ʿ* II 395

рі
Zelle vgl. *rj.t* II 400

sbрн : aрі
Sonne *rʿ* II 401

sракоте : bракоϥ
Stadtname: Alexandria *rʿ-ḳdj.t* II 403

рωк̄ϩ
verbrennen *rkḥ* II 458

saрωше : bрωшı : fлωшı; saр̄ш- : bреш- : fлеш-
Mensch *rmṯ* II 421

bрлıı
Fischart? vgl. *rm* II 416

sріше : bріıı
weinen *rmj* II 416

sр̄ше ıн : bерıн : ар̄ше ı
Träne *rmj.t* II 417

sар̄шлω : bрлшлω
reich *rmṯ-ʿ3* I 162; II 424

р̄шнкнше
Ägypter *rmṯ n km.t* II 423; V 127

sрошпе : bрошпı : арлше : fллшпı Plur.: р̄шпоотє
Jahr *rnp.t* II 429

sbрлн : арен : fлен; рн-
Name *rn* II 425

sр̄пе : bерфеı Plur.: bерфноτı
Tempel *r3-pr* II 397

(п)ррο
König *pr-ʿ3* I 516

рıр
Schwein *rrj* II 438

sbарнс
Süden *rśj* II 453

sроеıс : bрωıс : арлеıс Qual.: рнс
wachen *rś* II 449

sрлсοτ : bрлсοτı
Traum *rśw.t* II 452

sbарωοτ : fлοτ
wachsen *rd* II 462

рωτ Plur : рлте
Gewächs *rd* II 463

sbрлт- : арет- : fлет-
Fuß *rd* II 461

р̄ттнϩ
Flügel bekommen *rd ḏnḥ* II 463

sроοτє : bрωοτı : арεıοτє
Getreidehalm *rwj.t* II 408

рлοτω
kommen vgl. *rw3* II 406

рлοτн
Nachbarschaft *r3-w3.t* II 396

sроοτнє
Jungfrauenschaft vgl. *rwnj.t* II 409

sрлϣе : bрлϣı : ареϣе : fлеϣе
sich freuen *ršw* II 454

рлϣе
Freude *ršw.t* II 454

sр̄ϣл : bерϣлı
ein Fest feiern *ỉr.t ḥ̱ʿ* III 241

р̄ϣωοτ
Kaufmann sein *ỉrj šwj.tj* IV 434

р̄ϣлqте
gottlos sein *ỉrj ḥft* III 277

sbарεq- : fлεq-
Nominalpräfix für nomina agentis *rmṯ ỉw.f* . . . II 422

sрωϩе : bрωƨı
waschen *rḫt* II 448

sроτϩе : bроτϩı
Abend *rwh3* II 409

sрωϩτе, рлϩте
Kessel *rhd.t* II 441

sрлϩ̄т : bрлƨ̄т : fлеϩ̄т
Wäscher *rḫtj* II 448

с

с
Suff. der 3. pers. fem. sing. *ś* IV 1

sbса-
Person *s* III 404

са-
hinter, nach vgl. *ś3* IV 11

се
sechzig *śjś* IV 40

се-
Pron. 3. pers. plur. *śt* IV 325

sbfсωо : асοτ
trinken *swr* III 428

сат(нр̄п)
Zecher *swr* III 428

bслı
Stadtname: Sais *s3w* III 420

saсеı : bfсı
satt werden *ś3j* IV 14

sbсοı : fслı : асл
Balken *s3w* III 419

sbсοı
Rücken *ś3* IV 8

сοτ-
Tag *św* IV 58

sсıв : bсıп
Ungeziefer vgl. *sb.t* III 432

sbfсвω : асвοτ
Lehre *śb3j.t* IV 85

свο
lernen vgl. *śb3* IV 84

sсве : bсвн
Tor *śb3* IV 83

saсωве : bсωвı
verlachen *sbṯ* III 434

sbслве
klug vgl. *śb3.w* IV 85

sснве : аснвı
Rohr *śb.t* IV 82

saс̄вве : bсевı : fснввı
beschneiden vgl. *śʿb* IV 43

bсевен (Plur.)
Leichentücher *śbn* IV 89

aс̄вн̄сете
Brandopfer *sbj n śḏ.t* III 430; IV 376

sсовте : bсовϩ
bereiten *śpdd* IV 112

sbсов̄т : асавте
Mauer *śbtj* IV 95

sсвοτı
Schüler vgl. *śb3* IV 84

sсвϣе : bчевϣı
Schild vgl. *śbḥ.t* IV 92

ссοк
ziehen vgl. *śṯ3* (?) IV 351

сок, ссок
Sack vgl. *ś3ḳ* IV 25

sслк
Klugheit vgl. *ś3ḳ* IV 26

saсıке : bсıкı
mahlen vgl. *śk* IV 314

sскаı : bсχаı : fскеı
pflügen *śk3* IV 315

saскıı : bсχıı
weißes Haar *śkm* IV 318

ⲥⲕⲟⲣⲕⲣ
sich wälzen vgl. *ḳrḳr* V 66

altkⲥⲁⲭⲙⲓ
Göttin Sachmet *śḫm.t* IV 250

bafⲥⲓⲙⲓ
Kraut *śm.w* IV 119

ⲥⲓⲟⲩ
preisen *śmꜣ* IV 125

sbⲥⲓⲁⲩ
Schläfen *śmꜣ* IV 122

sⲥⲓⲙⲓⲉ : bⲥⲉⲙⲓ
anklagen *śmj* IV 127

saⲥⲓⲙⲓⲉ : bfⲥⲉⲙⲙⲓ
aufstellen *śmn* IV 131

ⲥⲉ(ⲗⲓⲥⲓ)
Gebärstuhl vgl. *ś.t* IV 1

sbⲥⲓⲁϩ
Weintraube vgl. *śmḥ* IV 140

sbⲥⲟⲛ : afⲥⲁⲛ (sing.)
Bruder *śn* IV 150

saⲥⲓⲛⲓ : bfⲥⲓⲛⲟⲩ (Plur.)
Brüder *śn.w* IV 150

saⲥⲟⲛⲉ : bfⲥⲟⲛⲓ
Schwester *śn.t* IV 151

sⲥⲉⲙⲓ (fem.)
Kasten *śnj.t* IV 156

sⲥⲓⲉ : bⲥⲓⲓ
vorbeigehen *snj* III 454

sⲥⲓⲉ : bⲥⲓⲓⲓ
Pflugschar *sn* III 458

sⲥⲁⲉⲙ : bⲥⲓⲓⲓ
Arzt *swnw* III 427

sbⲥⲟⲛⲕ
saugen *śnḳ* IV 174

sⲥⲁⲙⲙⲉϩ
Heuschrecke *snḥm* III 461

sbaⲥⲟⲛⲧ
schaffen *śnṯj* IV 177

sⲥⲓⲁⲧ
fürchten *śnḏ* IV 182

sⲥⲟⲛⲧⲉ : bⲥⲟⲛϯ
Weihrauch *śnṯr* IV 180

saⲥⲛⲧⲉ : bⲥⲉⲛϯ
Fundament *śnṯ.t* IV 179

sbⲥⲓⲁⲩ : aⲥⲓⲉⲩ, ⲥⲓⲟ (masc.)
zwei *śn.w* IV 148

sⲥⲛⲧⲉ : bⲥⲓⲟⲩϯ (fem.)
zwei *śn.tj* IV 148

ⲥⲓⲟⲟⲩⲥ
zwei (in Verbindung mit Zehnern) vgl. *ḥr śn.nw śj* IV 149

sⲥⲁⲁⲓⲏ, ⲥⲁⲓⲏ : bⲯⲁⲓⲏ : aⲥⲁⲓⲉⲏ
ernähren *śnḫ* IV 46

sbⲥⲓⲟⲩ : afⲥⲓⲁⲩ
Blut *snf* III 459

sbⲥⲓⲟⲩϥ
voriges Jahr *śnf* IV 162

sbaⲥⲟⲛϩ
binden *śnḥ* IV 168

sbⲥⲟⲛ : aⲥⲁⲛ
Mal *sp* III 435

sⲥⲉⲉⲓⲉ : bⲥⲉⲙⲓ : aⲥⲉⲓⲉ : fⲥⲓⲓⲙⲓ
übrig bleiben *spj* III 439

sⲥⲓⲡ : bⲥϥⲓⲣ
Rippe *śpr* IV 101

sⲥⲓⲟⲧⲟⲩ : bⲥϥⲟⲧⲟⲩ
Lippe, Ufer *śp.t* IV 99

ⲥⲣ-(ⲡⲁⲁϩ)
sich in Schlachtreihe aufstellen *śr* IV 190

sbaⲥⲟⲣ
ausbreiten *śr* IV 191

sⲥⲟⲩⲣⲉ : bⲥⲟⲩⲣⲓ
Dorn *śr.t* IV 190

ⲥⲓⲟⲩⲣ
Eunuch *śr* IV 188

sⲥⲁⲣⲙ
Hefe *srm.t* III 463

altkⲥⲁⲣⲡⲟⲧ
Lotus *śrpt* IV 195

sbⲥⲟⲣϯ : fⲥⲁⲣⲧ
Wolle vgl. *śrt* IV 49

sbⲥⲣⲓⲧ
Ähren lesen *śrd* IV 204

sⲥⲣⲫⲉ Qual. : ⲥⲣⲟⲫⲧ
Muße haben für . . . *śrf* IV 197

bⲥⲟⲟⲥ
niederreißen vgl. *śꜣśꜣ* IV 25

sⲥⲟⲟⲧ
Arure *śṯꜣ.t* IV 356

sbⲥⲁⲧ : bⲥⲏⲧ : aⲥⲉⲧ
Schwanz *śd* IV 363

altkⲥⲏⲧ
Gott Seth *śtš* IV 345

sⲥⲓⲧ
Basilisk vgl. *sꜣ-tꜣ* III 410

ⲥⲱⲧⲉ
spinnen *śṯꜣ* IV 355

sⲥⲟⲧⲉ : bⲥⲁϩ : aⲥⲁⲧⲉ
Pfeil *śtj* IV 328

sⲥⲁⲧⲉ : bⲥⲁϩ : aⲥⲉⲧⲉ
Flamme *śḏ.t* IV 375

sⲥⲓⲧⲉ : bⲥⲓϩ
werfen *śtj* IV 328

ⲥⲓⲧⲉ
säen *śtj* IV 346

sⲥⲧⲟⲓ : bⲥⲱⲟⲓ : afⲥⲧⲁⲓ
Geruch *śṯj* IV 349

sⲥⲁⲧⲃⲉ : bⲥⲁⲱⲓⲓ
wiederkäuen *śdb* IV 368

sfⲥⲱⲧⲏ : bⲥⲱⲧⲉⲓ
hören *śḏm* IV 384

sⲥⲧⲏⲓ : bⲥⲉⲟⲏⲓ
Augenschminke *mśdm.t* II 153

saⲥⲱⲧⲏ : bⲥⲱⲧⲉⲓ
auswählen *śtp* IV 337

sⲥⲧⲱⲧ
zittern *śdꜣdꜣ* IV 366

sbⲥⲱⲧϥ
ausgießen *śtf* IV 342

sⲥⲉⲧⲉⲓⲟϩⲉ : bⲥⲉⲱⲓⲟϩⲓ
Arure *śṯꜣ.t ꜣḫ.t* IV 356

bⲥⲟⲃⲁⲓ, ⲥⲟⲃⲁⲓϩ (Plur.)
Geräte; Schilde *śdbḥ* IV 369

sbⲥⲟⲩⲟ : fⲥⲟⲩⲁ
Weizen *sw.t* III 426

ⲥⲟⲟⲩ (masc.); ⲥⲟ (fem.)
sechs *śjś* IV 40

sbaⲥⲓⲟⲩ
Stern *śbꜣ* IV 82

sⲥⲏⲩ : bⲥⲓⲟⲩ
Zeit *św* IV 57

sⲥⲟⲟⲩⲧⲏ : bⲥⲱⲟⲩⲧⲏ
wissen *śwn* IV 69

ⲥⲟⲩⲁⲛ
Stadtname: Syene *śwn.w* IV 69

sⲥⲟⲩⲛⲏⲧ- : bⲥⲟⲩⲉⲛ-
Preis *śwn.t* IV 68

sⲥⲓⲟⲟⲩⲧ : bⲥⲓⲱⲟⲩⲧ
Stadtname: Siut *sꜣw.tj* III 420

saⲥⲱⲟⲩϩ : sfⲥⲱⲟⲩⲁϩ
versammeln *śḥwj* IV 211

sⲥⲟⲟⲩϩⲉ : bⲥⲱⲟⲩϩⲓ
das Ei *śwḥ.t* IV 73

*ϣⲱⲯ
schlagen *sḫ* III 466

ˢϣⲁⲯ : ᵇⲯⲁⲯ : ᶠⲯϣⲯ (sing.)
Schlag *sḫ.t* III 467

ˢϣⲏⲯϩ : ᵇⲯⲏⲯⲓ : ᵃϣⲏϩ (plur.)
Schläge *sḫ.t* III 467

ˢϣⲱⲯϩ : ᶠⲯⲱⲯⲓ
Feld *śḫ.t* IV 229

ˢϣⲓⲯϩ : ᵇⲯⲁⲯⲓ : ᵃˡ ᵏϣⲁϩϩ, ϣⲉϩϩ
Galle vgl. *śḫ* IV 228

ˢϣⲟⲟⲯⲕ : ᵇⲯⲱⲟⲯⲕ
verschmähen *ḫśf* III 335

ˢϣⲁⲯⲕ : ᵇⲯⲁⲯⲕ (masc.)
Zahlwort sieben *śfḫ* IV 115

ˢϣⲁⲯϥϩ : ᵇⲯⲁⲯϥⲓ (fem.)
Zahlwort sieben
śfḫ.t IV 115

ˢᵇϣⲁϥ : ᵃᶠϣⲉϥ
gestern *śf* IV 113

ˢϣⲱⲱϥ : ᵇϣⲟϥ
beflecken vgl. *śjf* IV 37

ˢᵃϣϩϥⲉ : ᵇᶠϣϩϥⲓ
masc.: Messer; fem.:
Schwert *sf.t* III 442

ˢϣⲓϥⲉ, ϣⲓⲃⲉ : ᵇϣⲓϥⲓ
Zedernharz *śfj* IV 114

ˢϣⲟⲟϩ : ᵃϣⲟⲟϩ
taub *sḫj* III 473

ˢϣⲁϩ : ᵇϣⲁϭ : ᵃϣⲁϩ
Schreiber *sš* III 479

ˢϣⲟⲟϩⲉ : ᵇϣⲟⲟϭⲓ
weben *śḫt* IV 263

ˢᵃϣⲟⲟϩⲉ : ᵇϣⲟϩⲓ
aufstellen *śʿḫʿ* IV 53

ϣⲓϩⲉ
wahnsinnig sein vgl.
śjḫ IV 40

ˢϣϩⲁⲓ : ᵇϣϭⲁⲓ; ˢϣⲁϩ- : ᵇϣϭϩⲧ-
Qual.: ˢϣⲓϩ : ᵇϣϭϩⲟⲩⲧ
schreiben *sš* III 475

ˢᵃϣϩⲓⲗⲉ : ᵇᶠϣϩⲓⲗⲓ
Frau *s.t-ḥm.t* III 77; 407

ϣⲁϩⲗⲓϭ
Mörserkeule vgl. *śḥm*
IV 215

ˢϣⲁϩⲛⲉ : ᵇϣⲁϩⲓⲛ
versehen *śḥn* IV 216

ᵃϣⲁϩⲡ-
austrinken vgl. *śḫp* IV 269

ˢϣⲁϩⲧⲉ : ᵇϣⲁϩϯ
anzünden vgl. *śḥḏ* IV 224

ᵇϣⲉϩⲧ
Aussatz vgl. *śḥḏ.w* IV 227

ϣⲁϩⲧ(ϩⲃⲟⲟϭ)
Kleiderweber vgl. *śḫt*
IV 263

ˢϣⲁϩⲟⲩ : ᵇϣⲁϩⲟⲩⲓ; ˢϣⲟⲩⲣ- : ᵇϣⲟⲩⲧⲟⲣ-
verfluchen *śḫwr* IV 213

ˢϣⲟⲟⲩ : ᵇϣⲟϫ
töricht *śwg3* IV 76

ˢϣⲏⲟⲩ : ᵇϣⲏϫ
Eselsfüllen *śk* IV 315

ˢϣⲓⲟʿⲉ
erstarren *śg3* IV 320

ˢϣⲟⲟⲩⲏ : ᵇϣⲟϫⲉⲏ
Salbe *śgnn* IV 322

ᶠϣⲟⲣⲁϩⲧ : ᵇϣϫⲣⲉϩϯ
ruhig sein *śgrḫ* IV 324

ⲧ

ⲧ-
Artikel *t3* V 211

ⲧⲁ-
die jemd. Gehörige
t3 V 212

ˢⲧⲟ : ᵇⲑⲟ
Erde *t3* V 212

ⲧⲉ
weibliche Kopula *t3j* V 212

ⲧⲉ-
2. pers. sing. fem. des
Präs. I *tw(-t)* V 246

ⲧⲏ
Zeit *tr* V 314

ᵃˡᵗᵏⲧⲏ
Unterwelt *d3.t* V 415

ⲧⲏ
Zahlwort fünf (nach
Zehnern) *dj.w.t* V 420

†; ˢⲧⲁⲁ- : ᵇⲧⲏⲓ-, ⲧⲏⲓⲧ- Qual.: ˢⲧⲟ : ᵇⲧⲟⲓ
geben *rdj* II 464

†-
1. pers. sing. des
Präs. I *tw-j* V 246

ⲧⲁⲓ
diese vgl. *t3* V 211

ⲧⲁⲓ
diese *t3j* V 212

ˢᵇⲧⲁⲓ
hier *dj* V 420

ᵇⲧⲏ
dort *dj* V 420

ⲧⲉⲓ-
diese vgl. *t3* V 211

ⲧⲉⲓ-
diese *t3j* V 212

ˢⲧⲟⲉ : ᵇⲧⲟⲓ
Teil, Anteil *dnj.t* V 465

ⲧⲟⲩⲧⲉⲓⲏ
Berge *ḏw.t* V 545

ˢⲧⲃⲟ : ᵇⲑⲃⲱ
Stadtname: Edfu *ḏb3* V 562

ˢⲧⲃⲁ : ᵇⲑⲃⲁ
zehntausend *ḏbʿ* V 565

ˢⲧⲱⲃⲉ : ᵇⲧⲱⲃⲓ
Ziegel *ḏb.t* V 553

ˢⲧⲱⲱⲃⲉ : ᵇⲧⲱⲃ
vergelten *ḏb3* V 555

ˢⲧⲱⲱⲃⲉ : ᵇⲧⲱⲃ
siegeln *ḏbʿ* V 566

ˢⲧⲏⲏⲃⲉ : ᵇⲧⲏⲃ
Finger *ḏbʿ* V 562

ˢⲧⲁⲓⲃⲉ : ᵇⲧⲁⲓⲃⲓ
Sarg *ḏb3.t* V 561

ˢⲧⲃⲃⲉ
Siegelring *ḏbʿ.t* V 566

ˢⲧⲃⲏⲏ : ᵇⲧⲉⲃⲏⲏ
Vieh *dbn.t* V 438

ˢⲧⲁⲃⲓⲣ
Heiligtum *dbr* V 439

ⲧⲱⲃϭ
stechen *tbś* V 262

ˢϯⲃϭ : ᵇⲑⲓⲃϭ
Ferse *tbś* V 262

ˢⲧⲃⲧ : ᵇⲧⲉⲃⲧ
Fisch vgl. *tb* V 261

ᵃˡᵗᵏⲧⲃⲁⲓⲧⲱⲩ
„der auf seinem Berge“
tpj ḏw.f V 543

ⲧⲟⲟⲃⲉϥ
Laub vgl. *ḏb3.w* V 562

ⲧⲱⲃϩ
bitten *dbḥ* V 439

ˢⲧⲱⲕ : ᵇⲑⲱⲟⲕ
anzünden *tk3* V 332

ⲧⲁⲕⲟ
zugrunde richten vgl.
3ḳ I 21

ˢⲧⲓⲕ : ᵇⲑⲓⲕ
Funke *tk3.w* V 331

ˢⲧⲱⲟⲕⲥ : ᵇⲑⲱⲟⲕⲥ
durchbohren *tḳś* V 331

ˢⲧⲁⲗ : ᵇⲑⲁⲗ
Hügel vgl. *tnr* V 384

ⲧⲱⲗⲓ
beschmutzen vgl. *tnm*
V 312

ⲧⲙ-
Negation *tm* V 302

ˢⲧⲥⲟⲙ : ᵇⲑⲥⲟⲙ
schließen *tmm* V 308

ˢⲧⲥⲟⲙ
schärfen *dm* V 448

ˢⲧⲟⲙ : ᵇⲑⲟⲙ
Matte *tmꜣ* V 307

ᵇⲧⲥⲟⲙⲙ
berühren *dmj* V 453

ˢϯⲙⲉ : ᵇϯⲙ Plur.: ⲧⲙⲉ
Ortschaft *dmj* V 455

ˢᵇᵃⲧⲁⲙⲟ-
erzählen *dj ʿm* I 184

ˢⲧⲙⲙ : ᵇⲑⲙⲙ
Matte *tmꜣj.t* V 307

ˢⲧⲥⲟⲙⲙⲧ : ᵇⲧⲥⲟⲙⲧ
begegnen *dmḏ* V 457

ˢⲧⲥⲟⲙⲕ : ᵇⲑⲥⲟⲙⲕⲥ
begraben *smꜣ-tꜣ* III 448

ⲧⲥⲟⲙⲕ
begraben vgl. *ṯmś* V 369

ᵇⲑⲟⲗⲧⲉⲗ
finster werden vgl. *tmtm* V 309

ⲧⲙ- : ⲧⲉⲛ
1. pers. plur. des Präs. I *tw.n* V 246

-ⲧⲙⲙⲟⲧ
Suff. d. 2. pers. plur. *ṯn* V 371

ˢⲧⲥⲟⲛ : ᵇⲑⲥⲟⲛ
wo? woher? *ṯnj* V 373

ⲧⲙⲛ
Stadtname: Abydos *ṯnj* V 372

ˢⲧⲙⲛⲉ
Damm *dnj* V 465

ⲧⲉⲙⲟⲧ
jetzt *m tꜣ wnw.t* I 316

ˢⲧⲙⲟⲩ, ⲧⲁⲟⲩ : ᵇⲑⲁⲟⲩ
Furche *tnm* V 312

ˢⲧⲙϩ : ᵇⲧⲉⲙϩ
Flügel *ḏnḥ* V 577

ˢᵇⲧⲁⲡ
Horn *db* V 434

ˢⲧⲥⲟⲛⲉ : ᵇⲧⲥⲟⲛ
schmecken *dp* V 443

ˢϯⲡⲉ : ᵇϯⲡ
Geschmack *dp.t* V 444

ˢϯⲛⲉ : ᵇϯⲛ
Lende *dp.t* V 445

ˢⲧⲁⲡⲙ : ᵇⲑⲁⲡⲙⲉⲙ
Kümmel *tpnn* V 296

ˢⲧⲙⲙϩ : ᵇⲡⲉⲧⲙⲉϩ
Stadtname: Aphroditopolis *tpj ỉḥ.w* I 120; V 281

ˢⲧⲣⲉ : ᵇⲑⲣⲉ
Gabelweihe *ḏr.t* V 596

ⲧⲏⲣ-
ganz *r-ḏr* V 589

ⲧⲏⲣⲟⲩ
alle *ḏrw* V 591

ˢᵇⲧⲁⲣ
Ende vgl. *ḏr* V 585

ˢⲧⲥⲟⲣⲉ : ᵇⲑⲥⲟⲣⲓ
Weide *ṯr.t* V 385

ˢⲧⲥⲟⲣⲉ : ᵇⲧⲥⲟⲣⲓ : ᶠⲧⲥⲁⲓ ; ˢⲧⲟⲟⲧ- : ᵇⲧⲟⲧ-
Hand *ḏr.t* V 580

ˢᵇⲧⲁⲣⲕⲟ
beschwören *ʿrḳ* I 212

ˢⲧⲉⲣⲟⲙⲛⲉ : ᵇⲛⲓⲧⲉⲙⲣⲟⲙⲙⲓ
alljährlich vgl. *ṯnw* V 378

ˢⲧⲣⲓⲣ : ᵇⲑⲣⲓⲣ
Ofen *trr* V 318

ˢⲧⲥⲟⲣⲧⲣ̄ : ᵇⲧⲥⲟⲧⲉⲣ
Stufe *tꜣ-rd* V 226

ᵇⲑⲣⲟⲩ
rot werden *dšr* V 488

ᵃⲧⲥⲟⲣⲩ
rot *dšr* V 488

ˢⲧⲣⲟⲩⲣⲩ̄ : ᵇⲑⲣⲟⲩⲣⲉⲩ
rot werden vgl. *dšr* V 488

ⲧⲣⲉⲫⲥⲥⲟⲧⲙ
„er läßt hören“ vgl. *ỉrj* I 112

ˢⲧⲥⲙ̄- : ᵇⲁⲥⲫ-
Regierungsjahr *ḥꜣ.t-sp* III 26; 437

ᵃˡᵗᵏⲧⲁⲧ
Osirispfeiler *ḏd* V 626

ⲧⲉⲧⲙ- : ⲧⲉⲧⲉⲛ
2. pers. plur. des Präs. I *tw-tn* V 246

ˢⲧⲟⲟⲩⲉ : ᵇⲑⲥⲟⲟⲩⲓ
Sandale *twt* V 247

ⲧⲟⲟⲩⲉ
Sandale *ṯb.t* V 361

ˢⲧⲟⲟⲩⲉ : ᵇⲧⲟⲟⲩⲓ
früh *dwꜣ.w* V 422

ˢⲧⲟⲟⲩ : ᵇⲧⲥⲟⲟⲩ
Berg *ḏw* V 541

ˢⲧⲏⲩ : ᵇⲑⲏⲟⲩ
Wind *ṯꜣw* V 350

ϯⲟⲩ masc.; ϯⲉ fem.
fünf *dj* V 420

ˢᵇᵃⲧⲥⲟⲟⲩⲧⲙ
erheben *dwn* V 431

ˢⲧⲟⲩⲧⲥⲟⲧ : ᵇⲑⲥⲟⲟⲩⲧⲧ
Statue *twt* V 255

ˢⲑⲟⲟⲩⲧⲧ : ᵇⲑⲥⲟⲟⲩⲧⲧ
Monatsname *ḏḥwtj* V 606

ⲧⲟⲟⲩⲧⲧⲉ : ⲑⲥⲟⲟⲩⲧϯ
versammeln *twt* V 259

ⲧⲏⲩⲧⲙ̄
Suff. der 2. pers. plur. *tw-tn* V 247

ˢⲧⲥⲟⲩ : ᵇⲑⲥⲟⲩ
festsetzen *tꜣš* V 236

ⲧⲥⲟⲩ
mahlen *tjšś* V 243

ⲧⲥⲟⲩ
mahlen *tšꜣ* V 329

ˢⲧⲟⲩ : ᵇⲑⲟⲩ Plur.: ˢⲧⲟⲟⲩ : ᵃⲧⲥⲟⲟⲩ
Grenze *tꜣš* V 235

ⲧⲩⲟⲩⲓⲟ
trocknen vgl. *rdj šw* IV 429

ⲧⲉⲫ- u. ä.
Possesivartikel *tꜣj* V 212

ⲧⲁⲫ
Speichel *tf* V 297

ᵇⲑⲟⲫⲧⲉⲫ
tröpfeln *tftf* V 300

ˢⲑⲟ : ᵇⲧϩⲟ
schlecht vgl. *ḏḥr* V 482

ˢⲧⲥⲟϩ : ᵇⲧⲟϩ
Stroh *ḏḥꜣ* V 481

ˢᵇᵃⲧⲁϩⲟ : ᶠⲧⲁϩⲁ
aufstellen *rdj ʿḥʿ* I 219

ϯϩⲟ
bitten vgl. *rdj ḥr* III 127

ˢϯϩⲉ : ᵇⲑⲓⲥⲓ
sich betrinken *ṯḥj* V 323

ˢⲧⲥⲟⲩⲃ̄
eintauchen *ṯḥb* V 326

ˢⲧⲥⲟϩⲓ : ᵇⲑⲥⲟϩⲉⲓ
anklopfen vgl. *thm* V 321

ⲑⲓⲥⲟ : ⲧϩⲉⲓⲥⲟ
sitzen lassen *rdj ḥmś* III 98

ˢⲧⲉϩⲙⲉ : ᵇⲧⲉϩⲓⲓ
Stirn *dhn.t* V 478

ⲧⲁϩⲧ
Blei *ḏḥtj* V 606

ˢⲧⲁϩⲧϩ Qual.: ˢⲧⲉϩⲧⲱϩ : ᵇⲑⲉϭⲑⲱϭ
verwirren *tḥtḫ* V 328

ᵃⲧⲁϫⲟ
verurteilen *djt ʿḏ* I 241

ⲧⲱⲟⲩⲉ, ϯⲟⲩⲉ
Pflanze, Obst vgl. *dg* V 497

ˢⲧⲱⲟⲩⲉ : ᵇⲧⲱϫⲓ
pflanzen *dgȝ* V 499

ˢⲧⲱⲟⲩⲥ
treten *dgś* V 501

ˢⲧⲁⲟⲩⲥⲉ
Tritt *dgś* V 501

ⲟⲩ

ⲟⲩ-
unbestimmter Artikel
wʿ I 276

-ⲟⲩ
Suff. der 3. pers. plur.
-w I 243

ˢᵇᵃⲟⲩⲁ
Verwünschung *wʿȝ* I 279

ˢⲟⲩⲁ-
im Begriff sein *wȝj* I 246

ⲟⲩⲁ ⲟⲩⲁ
jeder *wʿ wʿ* I 276

ˢⲟⲩⲁ : ᵇⲟⲩⲁⲓ masc.
Zahlwort: eins *wʿ* I 273

ˢⲟⲩⲉⲓ : ᵇⲟⲩⲓ fem.
Zahlwort: eins *wʿ.t* I 273

ˢⲟⲩⲉ : ᵇⲟⲩⲉⲓ : ᵃⲟⲩⲉⲓⲉ : ᶠⲟⲩϩⲓ Qual.: ⲟⲩϩⲩ
fern sein *wȝj* I 245

ⲟⲩⲟⲉⲓ
wehe! *wjj* I 272

ˢⲟⲩⲟⲉⲓ : ᵇⲟⲩⲟⲓ
wehe! *wȝw* I 245

ˢⲟⲩⲟⲉⲓ : ᵇⲟⲩⲟⲓ : ᶠⲟⲩⲁⲓ : ᵃⲟⲩⲁⲉⲓ
Weg vgl. *wȝ.t* I 246

ˢᶠⲟⲩϩϩⲃ : ᵇⲟⲩϩⲃ
Priester *wʿb* I 282

ˢᵇⲟⲩⲃⲁϣ : ᵃⲟⲩⲃⲁϩ
glänzend werden *wbḥ* I 295

ⲟⲩⲱⲙ
essen *wnm* I 320

ᵃⲟⲩⲙⲉ
verwesen vgl. *ʿmȝ* I 185

ˢᵇⲟⲩⲙⲟⲧ
dick *wmt* I 306

ˢⲟⲩⲟⲙⲧⲉ
Türme *wmt.t* I 307

ⲟⲩⲱⲛ
öffnen *wn* I 311

ⲡⲟⲩⲱⲛ ⲙ̄ⲙⲏⲧ
der eine Teil von Zehn vgl. *wʿ 10 m . . .* I 273

ˢⲟⲩⲟⲉⲓⲛ : ᵇⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
Licht *wnj* I 315

ˢᵃⲟⲩⲉⲓⲛⲉ : ᶠⲟⲩⲓⲛⲓ
vorübergehen *wnj* I 313

ⲟⲩⲏⲟⲩ
Stunde *wnw.t* I 316

ᵃˡᵗᵏⲟⲩⲉⲛⲁⲃⲣⲉ : ˢⲟⲩⲉⲛⲟⲫⲣⲉ : ᵇⲃⲉⲛⲟⲫⲉⲣ
Götternname: Onnophris (Osiris) *wnn-nfrw* I 311

ˢⲟⲩⲏⲁⲓ : ᵇⲟⲩⲓⲛⲁⲓ : ᶠⲓⲱⲛⲁⲓ
rechte Hand *wnmj* I 322

ˢⲟⲩⲛ̄ⲧ : ᵇⲟⲩⲉⲛⲧ
Schiffsbauch *wnḏw.t* I 326

ⲟⲩⲛ̄ⲧⲉ- : ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁ-
haben *wn mdj* I 309

ⲟⲩⲛ̄ⲧⲁϥ
„er hat“ *wn mdj.f* II 177

ˢᵇⲟⲩⲱⲛϣ
Wolf *wnš* I 324

ˢᵇⲟⲩⲏⲟϥ : ᵃⲟⲩⲏⲁϥ
sich freuen *wnf* I 319

ˢᵇᶠⲟⲩⲱⲛϩ : ˢᶠⲟⲩⲱⲏⲁϩ
offenbaren *wn-ḥr* I 312

ˢⲟⲩⲟⲛ Qual.: ˢⲟⲩⲁⲁⲃ ᵇⲟⲩⲁⲃ ᶠⲟⲩⲉⲉⲃ
rein werden *wʿb* I 280

ᵃˡᵗᵏⲟⲩⲛⲱⲕⲉ
hl. Gebiet von Abydos *w-pḳr* I 243; 561

ˢⲟⲩⲣⲱ, ⲁⲣⲱ
Bohne *ỉwrj.t* I 56

ⲟⲩⲏⲣ
wie viel? *wr* I 331

ˢⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ
Fuß *wʿr.t* I 287

ˢⲟⲩⲣⲟⲧ : ᵇⲉⲣⲟⲩⲟⲧ Qual.: ˢⲣⲟⲟⲩⲧ : ᵇⲣⲱⲟⲩⲧ
heiter, kräftig sein *rwḏ* II 410

ˢⲟⲩⲣ̄ϣ : ᵇⲟⲩⲉⲣϣⲓ
Wache *wrš* I 335

ⲟⲩⲓⲥⲓ
schwellen vgl. *bsw* I 475

ˢⲟⲩⲉⲓⲥⲉ, ⲃⲓⲥⲉ : ᵇⲃⲓⲥⲓ
sägen *wśj* I 358

ˢⲟⲩⲟⲥⲣ̄ : ᵇⲟⲩⲟⲥⲉⲣ
Ruder *wśr* I 364

ⲟⲩⲥⲓⲣⲉ, ⲟⲩⲥⲓⲣⲓ; ⲟⲩⲥⲉⲣ-
Osiris *wśỉr* I 359

ᵇⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ
erweitern *wśṯn* I 367

ⲟⲩⲱⲥϥ
müßig sein *wsf* I 357

ˢᵇᶠⲟⲩⲧⲉ-, ⲟⲩⲧⲱ-
zwischen *(r) ỉwḏ* I 58

ˢᵇⲟⲩⲱⲧ
grünen *wȝḏ* I 264

ⲟⲩⲱⲧ
einzig *wʿ.tj* I 278

ˢⲟⲩⲟⲧⲉ, ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ : ᵇⲟⲩⲟϯ : ᶠⲟⲩⲁⲁϯ
Gemüse *wȝḏ.t* I 266

ˢⲟⲩⲱⲟⲱⲧⲉ : ᵇⲟⲩⲱⲟϯ
trennen *wḏf* I 404

ⲟⲩⲉⲧ-
verschieden sein vgl. *rwjȝtj* II 408

ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ
Stele *wḏ* I 398

ˢⲟⲩⲱⲧⲃ : ᵇⲟⲩⲱⲧⲉⲃ
umwenden *wḏb* I 408

ᵇⲟⲩⲧⲧⲏⲃ(ⲏⲏⲉ) : ˢⲟⲩⲧⲧⲏⲏⲃⲉ(ⲏⲏⲟⲩ)
als kleineres Flüssigkeitsmaß *ḏbʿ* V 565

ˢⲟⲩⲱⲧⲏ : ᵇⲟⲩⲱⲧⲉⲛ
opfern *wdn* I 391

ᵇⲟⲩⲱⲧⲉⲛ
durchlöchern *wtn* I 380

ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲧ
Gras vgl. *wḏwḏ* I 408

ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ
grünen vgl. *wȝḏwȝḏ* I 270

ⲟⲩⲱⲧϩ
schütten *wdḥ* I 393

ⲟⲩⲧⲁϩ
Frucht *wḏḥ* I 410

ˢᵇᶠⲟⲩⲱϣ : ᵃⲟⲩⲱϩⲉ
suchen *wḫȝ* I 353

ˢⲟⲩⲱϣⲉ
verzehren (vom Feuer) *wšʿ* I 370

ⲟⲩⲟⲉⲓϣ
Zeit *wrš* I 335

ˢᵇᶠⲟⲩϣϩ : ᵃⲟⲩϩⲓ
Nacht *wḥ.t* I 352

ⲟⲩⲱϣⲃ
antworten *wšb* I 371

ˢⲟⲩⲱϣⲙ : ᵇⲟⲩⲱϣⲉⲙ
kneten *wšm* I 373

ⲟⲩⲱϣ̄ⲥ
weit werden *wśḥ* I 364

ⲟⲩⲁϣⲥⲉ
Breite *wśḥ.t* I 365

ⲟⲩⲱϣ̄ⲧ
verehren *wšd* I 375

ᵇⲟⲩⲟϣⲟⲩⲉϣ
zerschlagen *wšwš* I 370

ˢⲟⲩⲱⲕ, ⲟⲩⲟⲕ
Lunge *wfꜣ* I 306

ˢⲟⲩϥ : ᵇⲱⲃ
Lattich *ʿbw* I 176

ˢᶠᵃⲟⲩⲱⲥ : ᵇⲟⲩⲟⲥ
legen *wꜣḥ* I 253

ⲟⲩⲉⲥ-ⲥⲁϩⲏⲉ
befehlen *wꜣḥ śḥn* I 257; IV 217

ⲟⲩⲉⲥ-ϫⲱ-
den Kopf neigen vgl. *wꜣḥ tp* I 257

ˢⲟⲩⲱⲥⲉ : ᵇⲟⲩⲟⲥⲓ
Fischer *wḥʿ* I 350

ⲟⲩⲁⲥⲉ, ⲟⲩⲁⲥ
Oase *wḥꜣ.t* I 347

ⲟⲩⲟⲟⲥⲉ, ⲟⲩⲟⲥⲉ
Skorpion *wḥʿ.t* I 351

ᵇⲟⲩⲁⲥⲃⲉⲕ
bellen vgl. *wḥwḥ* I 351

ˢⲟⲩⲱⲥⲓⲛ : ᵇⲟⲩⲱⲥⲉⲓⲛ
wiederholen *whm* I 340

ⲟⲩⲥⲟⲣ (masc.)
Hund *whr.t* I 346

ⲟⲩⲥⲟⲣⲉ (fem.)
Hündin *whr.t* I 346

ⲟⲩϫⲁⲓ
gesund sein *wḏꜣ* I 399

ⲟⲩⲟⲟⲟⲩⲉ : ⲟⲩⲟϫⲓ
Kinnbacken *wgj.t wgw.t* I 376

ˢⲟⲩⲱⲟⲩⲛ̄ : ᵇⲟⲩⲱϫⲛ̄
zerstören *wgp* I 377

ⲟⲩⲉⲟⲩ(ⲣⲟ)
Türpfosten vgl. *wg* I 376

ⲱ

ᵇⲱⲟⲩ
lang sein *ꜣwj* I 3

ˢⲱⲱ : ᵃⲟⲩⲟⲩ Qual.: ˢⲃⲃⲧ : ᵇⲃⲧ
schwanger werden *ỉwr* I 56

ⲱⲃⲉⲓⲛ
Alaun *ỉbnw* I 63

ᵇⲱⲃⲧ
Geflügel *ꜣpd* I 9

ᵇⲱⲕ
untergehen (von der Sonne) vgl. *ʿḳ* I 230

ˢⲱⲕⲓⲓ : ᵇⲱⲕⲉⲓⲓ : ᵃⲱⲕⲓⲓⲉ
traurig sein *ỉꜣkb* I 34

ˢᵃⲱⲗⲕ
krümmen *ʿrḳ* I 211

ˢⲱⲓⲛ̄ϩ?
entwöhnen *ʿmḏ* I 187

ⲱⲙ
Stadtname: Heliopolis *ỉwnw* I 54

ˢᵃⲱⲙⲉ : ᵇᶠⲱⲙⲓ
Stein *ỉnr* I 97

ˢᶠⲱⲙⲟ : ᵇⲱⲙⲥ̄ : ᵃⲱⲙⲟ
leben *ʿnḫ* I 193

ˢᵇᶠᵃⲱⲙ
zählen *ỉp* I 66

ˢᵇⲱⲣⲕ : ᶠⲱⲗⲕ
schwören *ʿrḳ* I 212

ᵇⲱⲣϥ : ˢⲱⲣⲃ : ᵃⲱⲣⲃⲉ
zurückgezogen leben *ʿrf* I 210

ˢᵇᵃⲱⲥⲕ
zögern *ỉśḳ* I 133

ⲱⲧ
Fett *ʿḏ* I 239

ˢᵇⲱⲧⲛ̄, ⲱⲙⲧ
beladen *ꜣṯp* I 23

ˢⲱⲧⲥ
ziehen *ỉṯḥ* I 148

ⲱϣ
rufen *ʿš* I 227

ˢⲱⲟⲩⲛ̄ : ᵇⲱϣⲉⲓⲛ : ᵃⲱⲥⲓⲉ
löschen *ʿḥm* I 224

ˢⲱⲟⲩⲉ : ᵇⲱⲟⲩⲓ
auspressen *ỉʿf* I 41

ˢᵃⲱⲥⲉ : ᶠⲱⲥⲓ : ᵇⲟⲥⲓ
stehen *ʿḥʿ* I 218

ˢⲱⲥⲥ : ᵇⲱⲥⲥ : ᵃⲱⲥⲥ
mähen *ꜣsḫ* I 19

ϣ

ˢᵇϣ̄-, ⲉϣ- : ᵃϩ-
können *rḫ* II 442

ϣⲉ
gehen *šm* IV 462

(ⲁⲩ)ϣⲉ ⲏⲁⲩ
„er ging weg“ *šm n.f* IV 463

ˢᵇᵃϣⲉ
hundert *šn.t* IV 497

ˢϣⲉ : ᵃϣⲁ(ϩⲉⲓⲧ)
Schwein *šꜣj* IV 405

ˢᵇϣⲉ : ᶠϣⲏ : ᵃϩⲉ
Holz *ḫt* III 339

ϣⲁ-
bis *ḫr* III 315

ϣⲁ-
bis *r-šꜣʿ* IV 408

ˢᵇϣⲁ-
anfangen *šꜣʿ* IV 406

ˢϣⲁ-
Wert *šꜣ.w* IV 404

ˢᵇϣⲁⲓ : ᵃᶠϣⲉⲓ
nützlich *šꜣ.w* IV 404

ϣⲟⲓ-
wert *šꜣ.w* IV 404

ϣⲁ-, ϣⲁⲣⲟ-
Präp.: zu vgl. *ḫr* III 315

ˢϣⲁ : ᵇϣⲁⲓ : ᶠϣⲉⲉⲓ : ᵃϩⲁⲉ
aufgehen *ḫʿj* III 239

ˢϣⲁ : ᵇϣⲁⲓ
Fest *ḫʿ* III 241

ˢϣⲁ : ᵇϣⲁⲓ
Nase *šr.t* IV 523

ˢᵇϣⲟ : ᶠϣⲁ : ᵃϩⲉ
tausend *ḫꜣ* III 219

ˢᵇϣⲱ : ᵃϣⲟⲓ
Sand *šʿj* IV 419

ˢᵇϣⲓ : ᵃϩⲉⲓ, ϩⲓ
messen *ḫꜣj* III 223

ˢᵇᵃϣⲏⲓ
Brunnen, Grube *š* IV 397

ϣⲉⲉⲓ
spazierengehen *šm ỉj* IV 462

ᵃ(ⲡ-)ϣⲁⲓ : ˢᵇ(ⲡ-)ϣⲟⲓ
Schicksal *šꜣ.w* IV 403

ϣⲟⲓ
Höhe *ḫj* III 237

ˢϣⲁⲱ : ᵇϣⲁⲓⲟ
Festversammlung, πανηγυρις *ḫʿꜣ* III 241

ˢϣⲟⲩⲉ : ᵇϣⲃⲉ
Perseabaum *šwb* IV 435

ᵇϣⲟⲩⲓⲉ
trocken vgl. *šw.w* IV 430

ˢϣⲟⲟⲃⲉ
Gurke *šb.t* IV 438

ˢᵃϣⲓⲃⲉ : ᵇᶠϣⲓⲃⲓ
verändern *šbj* IV 436

ˢⲥⲃⲉⲓⲱ : ᵇⲩⲉⲃⲓⲱ
Lohn *šb.t* IV 436

ˢⲩⲟⲧⲃⲏⲛⲉ : ᵇⲩⲉⲛⲃⲉⲛ
Palmfasern vgl. *šnj bnr* IV 500

ˢⲩⲃⲏⲣ : ᵇⲩⲫⲏⲣ
Gefährte vgl. *ḫbr* III 254

ᵇⲩⲃⲱⲧ Plur.: ⲩⲃⲟϯ
Stock *šbd* IV 442

ˢᵇⲩⲟⲗ : ᵃϩⲁⲗ
Zahn *ḫnr* III 298

ˢᵇⲩⲁⲗ : ᵃϩⲉⲗ
Myrrhen vgl. *ḫrj* III 323

ˢⲩⲟⲙⲛ̄ : ᵇⲩⲟⲗⲉⲙ
riechen *ḫnm* III 292

ˢⲩⲟⲙⲛ̄ⲥ : ᵇⲩⲟⲙⲛⲉⲥ (fem.)
Mücke *ḫnmś* III 295

ˢⲩⲁⲗϩ
(Wasser) ableiten *šrḥ* IV 528

ˢᵇⲩⲱⲟⲩ
waschen vgl. *šʒmj.t* IV 411

ˢᵇᵃⲩⲱⲟⲩ
Sommer *šmw* IV 480

ⲩⲟⲩ
Schwiegervater, Schwiegersohn vgl. *šʒm* IV 411

ⲩⲟⲩⲧ
Pfahl vgl. *šmj.t* IV 467

ⲩⲙⲛ̄ⲙⲟ
fremd vgl. *šmʒ* IV 470

ˢⲩⲙⲟⲩϩ : ᵇⲩⲙⲛⲛ (masc.); ˢⲩⲙⲟⲩⲛⲉ (fem.)
Zahlwort: acht *ḫmn.w* III 282

ⲩⲙⲟⲩϩ
Stadtname: Hermopolis *ḫmnw* III 283

ⲩⲙⲛⲛⲉ
Zahlwort: acht (mit Zehnern) *ḫmn.t* III 282

ˢⲩⲟⲙⲛ̄ⲧ : ᵇⲩⲟⲙⲧ : ᵃϩⲁⲙⲧ (masc.)
drei *ḫmt* III 283

ˢⲩⲟⲙⲧⲉ : ᵇⲩⲟⲙϯ : ᵃϩⲁⲙⲧⲉ (fem.)
drei *ḫmt.t* III 283

ⲩⲁⲙⲟⲣϩⲧⲉ
dünnbeinig vgl. *šmʿ* IV 478

ˢⲩⲙⲛ̄ⲩⲉ : ᵇⲩⲉⲙⲩⲓ; ⲩⲁⲙⲛ̄ⲩⲉ-
dienen *šmś* IV 482

ˢᵇᵃⲩⲛⲛ
Baum *šn* IV 498

ˢᵃⲩⲛ̄(ⲉ)ϩⲧⲏ- : ᵇᶠⲩⲉⲛϩⲏϩⲧ
Mitleid haben *šnj ḥʒ.tj* IV 494

ˢᵃⲩⲛⲉ : ᵇᶠⲩⲛⲛ
fragen *šnj* IV 495

ˢᵃⲩⲱⲟⲛⲉ : ᵇᶠⲩⲱⲟⲛⲛ
krank sein *šnj* IV 494

*ⲩⲱⲟⲱⲟⲛⲉ; ⲩⲱⲟⲟⲛ-
zurückweisen *šnʿ* IV 504

ˢᵇⲩⲛⲉ
Netz vgl. *šnw* IV 509

ⲩⲛⲛ
Garten *šnwj* IV 499

ᵇⲩⲉⲛⲃⲉⲛ
Palmfasern *šnj bnr* I 462

ⲩⲛⲃⲏⲛⲉ : ⲩⲉⲛⲃⲉⲛ
Palmbaum *šnj bnr* IV 498

ᵇ(ⲩⲉⲛ)ⲛⲟϩ
Meßstrick *nwḥ* II 223

ˢⲡⲁ-ⲩⲟⲛⲥ : ᵇⲡⲁ-ϫⲱⲛ
Monatsname *ḫnśw* III 300

ˢⲩⲛⲥ : ᵇⲩⲉⲛⲥ
Byssus *šś-nśw.t* II 325; IV 540

ⲩⲟⲛϯ
streiten *šnṯ* IV 519

ˢⲩⲟⲛⲧⲉ : ᵇⲩⲟⲛϯ
Dornbusch *šnḏ.t* IV 521

ˢⲩⲛⲧⲱ : ᵇⲩⲉⲛⲧⲱ
Leinwand *šnḏw.t* IV 522

ⲩⲁ(ⲛⲧⲟ)
„bis daß er . . .“ *šʒʿ* IV 409

ˢⲩⲛⲟⲩ : ᵃϩⲛⲁⲩ
stinken *ḫnš* III 301

ˢⲩⲛⲟⲩ : ᵃϩⲛⲁⲩ
faul sein *šnš* IV 517

ˢⲩⲛⲫⲉ : ᵇⲩⲉⲛⲫⲓ
(Fisch)schuppe *šnf.t* IV 515

ⲩⲁⲉⲛⲉϩ
bis in Ewigkeit *r šʒʿ r nḥḥ* II 301

ⲩⲟⲛ
empfangen *šsp* IV 530

ˢᵇⲩⲟⲛ
Handbreite als Längenmaß *šsp* IV 535

ⲩⲁⲛ
Brautgeschenk vgl. *šp* IV 444

ˢⲩⲟⲛⲉ : ᵇⲩⲟⲛⲛ : ᵃϩⲱⲛⲉ Qual.: ˢⲩⲟⲟⲛ : ᵇⲩⲟⲛ
werden *ḫpr* III 260

ˢⲩⲱⲛⲉ : ᵇⲩⲱⲛⲛ
Gurke *ššp.t* IV 284

ⲩⲱⲛⲉ
Gurke *šb.t* IV 438

ˢⲩⲛⲏⲣⲉ : ᵇⲩⲫⲏⲣⲓ
Wunder vgl. *ḫpr* III 263

ⲩⲛⲧⲟⲟⲧ-
verloben *šsp ḏr.t* IV 532

ˢⲩⲟⲛⲩ : ᵇⲩⲟⲃⲩ
Schenkel *ḫpš* III 268

ˢⲩⲱⲣ
verstopfen *šrj* IV 527

ⲩⲁⲣ-
klein *šrj* IV 524

ˢⲩⲓⲣⲉ : ᵇⲩⲓⲣⲓ fem.: ᵇⲩⲁⲓⲣⲓ
klein *šrj* IV 524

ˢⲩⲁⲁⲣ : ᵇⲩⲁⲣ
Leder *ḫ'r* III 244

ˢⲩⲁⲁⲣⲉ : ᵇⲩⲁⲣⲓ
schlagen *ḫ'r* III 244

ˢⲩⲏⲣⲉ : ᵇⲩⲏⲣⲓ
Kind, Sohn *šrj* IV 526

ˢⲩⲉⲉⲣⲉ : ᵇⲩⲉⲣⲓ
Mädchen *šrj.t* IV 527

ˢⲩⲉⲉⲣⲏⲥⲏⲙⲉ : ᵇⲩⲉⲣⲥⲏⲙ
weibliches Kind *šrj.t s.t ḫm.t* IV 527

ˢᵇⲩⲱⲣⲡ
früh kommen *ḫrp* III 326

ˢⲩⲟⲣⲛ̄ⲣ : ᵇⲩⲟⲣⲩⲉⲣ : ᵃϩⲁⲣϩⲉ
zerstören *ḫrḫr* III 330

ⲛ̄ⲣϩⲟⲟⲩⲧ
männliches Kind vgl. *šrj-* IV 526

ˢⲩⲱⲥ : ᵃⲩⲁⲥ
Hirt *šʒś.w* IV 412

ⲛ̄ⲥⲏⲉ in ϩⲛⲟⲧⲛ̄ⲥⲏⲉ
plötzlich vgl. *sḫn* III 469

ⲩⲟⲧ
Kissen *šd* IV 560

ˢⲩⲏⲧ
zweihundert *šn.t* IV 497

ᶠⲩⲧⲁ
Wald *štʒ* IV 555

ˢⲩⲧⲉ : ᵇⲩⲱⲉ : ᶠⲩⲧⲏ
Mastbaum *ḫt-ṯʒw* III 342

ˢⲩⲱⲟⲧⲉ : ᵇⲩⲱⲟϯ
Brunnen *šd.t* IV 567

ˢⲩⲱⲟⲧⲉ : ᵇⲩⲱⲟϯ
Mehl vgl. *šḏ.t* IV 569

ˢⲩⲓⲧⲉ : ᵇⲩⲓϯ
nehmen *šdj* IV 560

sfϣⲱⲱⲧ : bϣⲱⲧ
abschneiden *š'd* IV 422

ϣⲱⲧⲃ
Stadtname: Hypselis
šȝš-ḥtp IV 412

sϣⲧⲟⲃ
Maulkorb vgl. *štb* IV 557

ϣⲱⲧⲙ; ϣⲧⲁⲙ : ϣⲟⲁⲙ
verschließen *ḥtm* III 350

ϣⲧⲓⲧ
Weber vgl. *śḫ.tj* IV 264

ϣⲁⲑⲟⲩⲁ
Ichneumon vgl. *ḫȝtrw* III 236

(ⲉⲁⲉⲁ)ϣⲟⲟⲩ
Rosine *šw* IV 429

sϣⲟⲟⲩⲉ : bϣⲱⲟⲩⲓ Qual.: ϣⲟⲩϣⲟⲟⲩ
trocken werden *šw* IV 429

sϣⲏⲩⲉ : bϣⲏⲟⲩⲓ : aϩⲏⲟⲩⲉ
Altar *ḫȝw.t* III 226

ϣⲟⲩⲟ; ϣⲟⲩϣⲟ-
ausgießen *šw* IV 428

sϣⲟⲩϣⲟⲃⲉ : bϣⲃⲱⲟⲃⲓ
Kehle *šbb* IV 439

(sϣⲉⲩⲏⲉ :) bϣⲉⲩⲏⲓ
Speicher *šnw.t* IV 510

ϣⲟⲩⲉⲓⲧ
leer vgl. *šw* IV 426

ϣⲟϥ
Antilope vgl. *šśȝ.w* IV 543

sbϣⲟϥ : aϩⲱϩ
worfeln *ḫȝḫȝ* III 233

sbϣⲟϥ
gleich machen *ḫḫ* III 331

sbϣⲟϥ
verbreiten *sš* III 482

sϣⲟϥ ⲏⲟⲩϩ : bϣⲉϥ ⲏⲟϩ
Stricke drehen *šȝšȝ nwḥ* IV 413

bϣⲟϥⲉⲏ
Lilie vgl. *sšn* III 485

bϣⲁϥⲓⲏ u. ä.
treffen vgl. *shn* III 468

sbϣⲟⲩⲥⲧ
Fenster *śšd* IV 301

ϣⲟⲕ
zerstören *fḫ* I 578

sϣⲁⲕⲉ
anschwellen *šfj* IV 455

ϣⲕⲉ
siebzig vgl. *śfḫ* IV 115

ϣⲁⲕϩⲱⲧⲏ : aϩⲁⲣⲉⲕϩⲱⲧⲏ
„er pflegt zu hören“ *ḫr śḏm.f* III 316

sbϣⲁⲕⲧ, ϣⲁⲕⲧⲉ : aϩⲉⲕⲧ
Gottloser *ḫftj* III 276

ϣⲟⲕϭ
Faust vgl. *šfd* IV 461

sbϣⲟϩⲉⲃ
austrocknen vgl. *šhb* IV 529

sϣⲁⲭⲉ : bⲥⲁⲭⲓ
sprechen *śḏd* IV 394

ϣⲭⲏⲏ : ϣⲟⲩⲏⲏ
Lauch vgl. *ḫtn* III 354

saϣⲟⲩⲁ- : bⲥⲟⲩⲁ-
schlagen *śḳr* IV 306

ϥ

-ϥ
Suff. d. 3. pers. masc. sing. *-f* I 572

ϥⲁⲓ-
Träger *fȝj* I 574

sϥⲉⲓ, ϥⲓ : bϥⲁⲓ, ϥⲓ
tragen *fȝj* I 572

saϥⲏⲧ : bϥⲉⲏⲧ
Wurm *fnṯ* I 577

ϥⲱⲧⲉ
abwischen *ftt* I 580

sϥⲱⲧⲉ : bϥⲱϯ
ausrotten *fdj* I 582

sϥⲱⲧⲉ : bϥⲱϯ
Schweiß *fd.t* I 582

sϥⲧⲟⲟⲩⲉ : bϥⲧⲟⲩⲓ
„es ziemt sich“ vgl. *dmj* V 455

sϥⲧⲟⲟⲩ : bϥⲧⲱⲟⲩ : aϥⲧⲁⲩ (masc.)
vier *fdw* I 582

sbϥⲧⲟ : aϥⲧⲱⲉ (fem.)
vier *fd.t* I 582

sϥⲱⲟⲉ : bϥⲱⲭ
ausreißen *fḳȝ* I 579

ϩ

sfϩⲁ- : bⲥⲁ- : aϩⲁ-; sϩⲁⲣⲟ- : bⲥⲁⲣⲟ- : fϩⲁⲣⲁ-, ϩⲁⲗⲗ- : aϩⲁⲣⲁ-
Präp.: unter *ḫr* III 386

ϩⲓ-
Präp.: auf *ḫr* III 131

s(ϩⲓ)ⲱⲱ- : b(ϩⲓ)ⲱⲧ-
Präp.: auf *ḫȝ.t* I 26

sϩⲉ, ϩⲏ : bⲥⲉ
Stockwerk *ḫ.t* III 358

sϩⲉ : bϩⲉⲓ Qual.: sϩⲏⲧ : bϩⲱⲟⲩⲧ
fallen *hȝj* II 472

sϩⲏ
Steinbruch *ḫȝ.t* III 360

sϩⲏ : aϩⲉⲓ : sϩⲏⲧ- : bⲥⲏⲧ-
Leib *ḫ.t* III 356

sbϩⲁⲓ : afϩⲉⲓ
Gatte *hȝj* II 475

ϩⲱ
Stadtname: Diospolis parva *ḥ.t* III 3

ϩⲱⲱ-, ϩⲱ-
selbst *ḥ'* III 37; 38

ϩⲟ, ϩⲣⲁ-
Gesicht *ḥr* III 125

ϩⲏ Plur.: ϩⲓⲟⲟⲩⲉ
Weg *ḥr.t* III 144

ϩⲱⲃ
schicken *hȝb* II 479

ϩⲏⲃⲉ
Trauer *ḥb* III 61

bⲥⲏⲏⲃⲓ : fϩⲏⲃⲓ : aϩⲁⲓⲃⲉ
Schatten *ḫȝjb.t* III 225

sϩⲁⲓⲃⲉⲥ : fϩⲏⲃⲉⲥ
Schatten *ḫȝjb.t* III 225

sϩⲃⲃⲉ : bϩⲉⲃⲓ
Pflug *hb* II 485

sϩⲱⲃⲕ
anstacheln *hbḳ* II 488

sϩⲃⲟⲣⲃⲣ : aϩⲃⲁⲣⲃⲣⲉ
niederwerfen *ḥbrbr* III 64

ϩⲱⲃⲥ
bekleiden *ḥbś* III 64

ϩⲁⲃⲥ
Deckel *ḥbś* III 66

sϩⲃⲟⲥ : bϩⲃⲱⲟⲥ
Kleid *ḥbś* III 65

sϩⲏⲃⲥ : bⲥⲏⲃⲥ
Lampe *ḫȝbȝś* III 230

sϩⲃⲥⲱ : bϩⲉⲃⲥⲱ
Kleid *ḥbśw.t* III 66

aϩⲉⲃⲉⲥⲓⲧ
Tenne vgl. *ḥtjw* III 349

ϩⲕⲟ Qual.: bϩⲟⲕⲉⲣ
hungern *ḥḳr* III 174

sbϩⲓⲕ
Zauberei *ḥkȝ* III 175

ϩⲏⲕⲉ
arm vgl. *ḥḳr* III 175

sϩⲱ(ⲱ)ⲕ : bⲥⲱⲕ : aϩⲱⲕ
gürten *ḫkr* III 401

ˢϣⲃⲉⲕⲟ : ᵇϣⲉⲃⲕⲟ
Lohn *šb.t* IV 436

ˢϣⲟⲩⲃⲏⲛⲉ : ᵇϣⲉⲛⲃⲉⲛ
Palmfasern vgl. *šnj bnr* IV 500

ˢϣⲃⲣ : ᵇϣⲫⲣ
Gefährte vgl. *ḫbr* III 254

ᵇϣⲃⲱⲧ Plur.: ϣⲃⲟϯ
Stock *šbd* IV 442

ˢᵇϣⲟⲗ : ᵃϩⲁⲗ
Zahn *ḫnr* III 298

ˢᵇϣⲁⲗ : ᵃϩⲉⲗ
Myrrhen vgl. *ḫrj* III 323

ˢϣⲟⲗⲙ : ᵇϣⲟⲗⲉⲙ
riechen *ḫnm* III 292

ˢϣⲟⲗⲓⲥ : ᵇϣⲟⲗⲓⲉⲥ (fem.)
Mücke *ḫnmś* III 295

ˢϣⲁⲗϩ
(Wasser) ableiten *šrḫ* IV 528

ˢᵇϣⲟⲓ
waschen vgl. *šʒmj.t* IV 411

ˢᵇᵃϣⲟⲩ
Sommer *šmw* IV 480

ϣⲟⲩ
Schwiegervater, Schwiegersohn vgl. *šʒm* IV 411

ϣⲩⲟϯ
Pfahl vgl. *šmj.t* IV 467

ϣⲙⲙⲟ
fremd vgl. *šmʒ* IV 470

ˢϣⲙⲟϯⲛ : ᵇϣⲙⲛⲛ (masc.); ˢϣⲙⲟϯϩⲉ (fem.)
Zahlwort: acht *ḫmn.w* III 282

ϣⲙⲟϯⲛ
Stadtname: Hermopolis *ḫmnw* III 283

ϣⲙⲛⲛⲉ
Zahlwort: acht (mit Zehnern) *ḫmn.t* III 282

ˢϣⲟⲙⲛⲧ : ᵇϣⲟⲙⲧ : ᵃϩⲁⲙⲧ (masc.)
drei *ḫmt* III 283

ˢϣⲟⲙⲧⲉ : ᵇϣⲟⲙϯ : ᵃϩⲁⲙⲧⲉ (fem.)
drei *ḫmt.t* III 283

ϣⲁⲙⲟⲧⲣϩⲧⲉ
dünnbeinig vgl. *šmʿ* IV 478

ˢϣⲙⲥⲉ : ᵇϣⲉⲙϣⲓ; ϣⲁⲙϣⲉ-
dienen *šmś* IV 482

ˢᵇᵃϣⲛ
Baum *šn* IV 498

ˢᵃϣⲛ(ⲉ)ϩⲧⲏ- : ᵇᶠϣⲉⲛϩⲏⲧ
Mitleid haben *šnj ḥʒ.tj* IV 494

ˢᵃϣⲛⲉ : ᵇᶠϣⲓⲛⲓ
fragen *šnj* IV 495

ˢᵃϣⲟⲛⲉ : ᵇᶠϣⲟⲛⲓ
krank sein *šnj* IV 494

*ϣⲟⲟⲛⲉ; ϣⲟⲟⲛ-
zurückweisen *šnʿ* IV 504

ˢᵇϣⲛⲉ
Netz vgl. *šnw* IV 509

ϣⲛⲏ
Garten *šnwj* IV 499

ᵇϣⲉⲛⲃⲉⲛ
Palmfasern *šnj bnr* I 462

ϣⲛⲃⲁⲛⲉ : ϣⲉⲛⲃⲉⲛ
Palmbaum *šnj bnr* IV 498

ᵇ(ϣⲉⲛ)ⲏⲟϩ
Meßstrick *nwḫ* II 223

ˢⲡⲁ-ϣⲟⲛⲥ : ᵇⲡⲁ-ϫⲟⲛ
Monatsname *ḫnśw* III 300

ˢϣⲛⲥ : ᵇϣⲉⲛⲥ
Byssus *šś-nśw.t* II 325; IV 540

ϣⲟⲛϯ
streiten *šnṯ* IV 519

ˢϣⲟⲩⲧⲉ : ᵇϣⲟⲩϯ
Dornbusch *šnḏ.t* IV 521

ˢϣⲛⲧⲱ : ᵇϣⲉⲛⲧⲱ
Leinwand *šnḏw.t* IV 522

ϣⲁ(ⲛⲧⲕ)
„bis daß er . . ." *šʒʿ* IV 409

ˢϣⲛⲟϣ : ᵃϩⲛⲁϣ
stinken *ḫnš* III 301

ˢϣⲛⲟϣ : ᵃϩⲛⲁϣ
faul sein *šnš* IV 517

ˢϣⲛⲇⲉ : ᵇϣⲉⲛⲇⲓ
(Fisch)schuppe *šnf.t* IV 515

ϣⲁⲉⲛⲉϩ
bis in Ewigkeit *r šʒʿ r nḥḥ* II 301

ϣⲟⲛ
empfangen *šsp* IV 530

ˢᵇϣⲟⲛ
Handbreite als Längenmaß *šsp* IV 535

ϣⲁⲛ
Brautgeschenk vgl. *šp* IV 444

ˢϣⲟⲛⲉ : ᵇϣⲟⲛⲓ : ᵃϩⲟⲛⲉ Qual.: ˢϣⲟⲟⲛ : ᵇϣⲟⲛ
werden *ḫpr* III 260

ˢϣⲟⲛⲉ : ᵇϣⲟⲛⲓ
Gurke *ššp.t* IV 284

ϣⲟⲛⲉ
Gurke *šb.t* IV 438

ˢϣⲡⲏⲣⲉ : ᵇϣⲫⲏⲣⲓ
Wunder vgl. *ḫpr* III 263

ϣⲡⲧⲟⲟⲧ-
verloben *šsp ḏr.t* IV 532

ˢϣⲟⲡϣ : ᵇϣⲟⲃϣ
Schenkel *ḫpš* III 268

ˢϣⲟⲣ
verstopfen *šrj* IV 527

ϣⲁⲣ-
klein *šrj* IV 524

ˢϣⲓⲣⲉ : ᵇϣⲓⲣⲓ fem.: ᵇϣⲁⲓⲣⲓ
klein *šrj* IV 524

ˢϣⲁⲁⲣ : ᵇϣⲁⲣ
Leder *ḫʿr* III 244

ˢϣⲁⲁⲣⲉ : ᵇϣⲁⲣⲓ
schlagen *ḫʿr* III 244

ˢϣⲏⲣⲉ : ᵇϣⲏⲣⲓ
Kind, Sohn *šrj* IV 526

ˢϣⲉⲉⲣⲉ : ᵇϣⲉⲣⲓ
Mädchen *šrj.t* IV 527

ˢϣⲉⲉⲣⲏⲥϩⲓⲉ : ᵇϣⲉⲣⲥϩⲓⲓ
weibliches Kind *šrj.t s.t ḥm.t* IV 527

ˢᵇϣⲟⲣⲡ
früh kommen *ḫrp* III 326

ˢϣⲟⲣϣⲣ : ᵇϣⲟⲣϣⲉⲣ : ᵃϩⲁⲣϩⲉ
zerstören *ḫrḫr* III 330

ϣⲣϩⲟⲟⲩϯ
männliches Kind vgl. *šrj-* IV 526

ˢϣⲟⲥ : ᵃϣⲁⲥ
Hirt *šʒś.w* IV 412

ϣⲥⲏⲉ in ϩⲟⲧϣⲥⲏⲉ
plötzlich vgl. *sḫn* III 469

ϣⲟⲧ
Kissen *šd* IV 560

ˢϣⲏⲧ
zweihundert *šn.t* IV 497

ᶠϣⲧⲁ
Wald *št ʒ* IV 555

ˢϣⲧⲉ : ᵇϣⲱⲉ : ᶠϣⲧⲏ
Mastbaum *ḫt-ṯʒw* III 342

ˢϣⲱⲧⲉ : ᵇϣⲱϯ
Brunnen *šd.t* IV 567

ˢϣⲱⲧⲉ : ᵇϣⲱϯ
Mehl vgl. *šḏ.t* IV 569

ˢϣⲓⲧⲉ : ᵇϣⲓϯ
nehmen *šdj* IV 560

sfϣⲱⲱⲧ : bϣⲱⲧ
abschneiden *š'd* IV 422

ϣⲱⲧⲃ
Stadtname: Hypselis
šɜš-ḥtp IV 412

sϣⲧⲟⲃ
Maulkorb vgl. *štb* IV 557

ϣⲱⲧⲙ; ϣⲧⲁⲙ : ϣⲑⲁⲙ
verschließen *ḥtm* III 350

ϣⲧⲓⲧ
Weber vgl. *šḥ.tj* IV 264

ϣⲁⲑⲟⲩⲣ
Ichneumon vgl. *ḥɜtrw* III 236

(ⲉⲗⲉⲗ)ϣⲱⲟⲩ
Rosine *šw* IV 429

sϣⲟⲟⲩⲉ : bϣⲱⲟⲩⲓ Qual.: ϣⲟⲩⲱⲟⲩ
trocken werden *šw* IV 429

sϣⲏⲩⲉ : bϣⲏⲟⲩⲓ : aϩⲏⲟⲩⲉ
Altar *ḫɜw.t* III 226

ϣⲟⲩⲟ; ϣⲟⲩⲱ-
ausgießen *šw* IV 428

sϣⲟⲩⲱⲃⲉ : bϣⲃⲱⲃⲓ
Kehle *šbb* IV 439

(sϣⲉⲩⲏ :) bϣⲉⲩⲏⲓ
Speicher *šnw.t* IV 510

ϣⲟⲩⲉⲓⲧ
leer vgl. *šw* IV 426

ϣⲟϥ
Antilope vgl. *šśɜ.w* IV 543

sbϣⲟϥ : aϩⲱϩ
worfeln *ḫɜḫɜ* III 233

sbϣⲟϥ
gleich machen *ḫḫ* III 331

sbϣⲟϥ
verbreiten *šš* III 482

sϣⲟϥ ⲛⲟⲩϩ : bϣⲉϥ ⲛⲟϩ
Stricke drehen *šɜšɜ nwḥ* IV 413

bϣⲟϥⲉⲛ
Lilie vgl. *ššn* III 485

bϣⲁϥⲛⲓ u. ä.
treffen vgl. *shn* III 468

sbϣⲟⲩⲛⲧ
Fenster *śšd* IV 301

ϣⲟⲕ
zerstören *fḫ* I 578

sϣⲁⲕⲉ
anschwellen *šfj* IV 455

ϣⲕⲉ
siebzig vgl. *šfḫ* IV 115

ϣⲁⲕⲱⲧⲛ : aϩⲁⲃⲉⲕⲱⲧⲛ
„er pflegt zu hören“ *ḫr śḏm.f* III 316

sbϣⲁⲕⲧ, ϣⲁⲕⲧⲉ : aϩⲉⲕⲧ
Gottloser *ḫftj* III 276

ϣⲟⲕⲫ
Faust vgl. *šfd* IV 461

sbϣⲱϩⲃ
austrocknen vgl. *šḥb* IV 529

sϣⲁⲭⲉ : bⲥⲁⲭⲓ
sprechen *śḏd* IV 394

ϣⲭⲏⲛ : ϣⲟⲩⲛ
Lauch vgl. *ḫtn* III 354

saϣⲟⲩ- : bⲥⲟⲩ-
schlagen *śḳr* IV 306

ⲫ

-ⲫ
Suff. d. 3. pers. masc. sing. *-f* I 572

ⲫⲁⲓ-
Träger *fɜj* I 574

sⲫⲉⲓ, ⲫⲓ : bⲫⲁⲓ, ⲫⲓ
tragen *fɜj* I 572

saⲫⲏⲧ : bⲫⲉⲓⲧ
Wurm *fnṯ* I 577

ⲫⲱⲧⲉ
abwischen *ftt* I 580

sⲫⲱⲧⲉ : bⲫⲱϯ
ausrotten *fdj* I 582

sⲫⲱⲧⲉ : bⲫⲱϯ
Schweiß *fd.t* I 582

sⲫⲧⲟⲟⲩⲉ : bⲫⲧⲟⲩⲓ
„es ziemt sich“ vgl. *dmj* V 455

sⲫⲧⲟⲟⲩ :bⲫⲧⲱⲟⲩ :aⲫⲧⲁⲩ (masc.)
vier *fdw* I 582

sbⲫⲧⲟ : aⲫⲧⲱⲉ (fem.)
vier *fd.t* I 582

sⲫⲱⲟⲉ : bⲫⲱⲭ
ausreißen *fḳɜ* I 579

ϩ

sfϩⲁ- : bⲥⲁ- : aϩⲁ-; sϩⲁⲣⲟ- : bⲥⲁⲣⲟ- : fϩⲁⲣⲁ-, ϩⲁⲁ- : aϩⲁⲣⲁ-
Präp.: unter *ḫr* III 386

ϩⲓ-
Präp.: auf *ḥr* III 131

s(ϩⲓ)ⲱⲱ- : b(ϩⲓ)ⲱⲧ-
Präp.: auf *ỉɜ.t* I 26

sϩⲉ, ϩⲏ : bⲥⲉ
Stockwerk *ḫ.t* III 358

sϩⲉ : bϩⲉⲓ Qual.: sϩⲏⲧ : bϩⲱⲟⲩⲧ
fallen *hɜj* II 472

sϩⲏ
Steinbruch *ḫɜ.t* III 360

sϩⲏ : aϩⲉⲓ : sϩⲏⲧ- : bⲥⲏⲧ-
Leib *ḫ.t* III 356

sbϩⲁⲓ : afϩⲉⲓ
Gatte *hɜj* II 475

ϩⲱ
Stadtname: Diospolis parva *ḥ.t* III 3

ϩⲱⲱ-, ϩⲱ-
selbst *ḥ'* III 37; 38

ϩⲟ, ϩⲣⲁ-
Gesicht *ḥr* III 125

ϩⲏ Plur.: ϩⲓⲟⲟⲩⲉ
Weg *ḥr.t* III 144

ϩⲱⲃ
schicken *hɜb* II 479

ϩⲏⲃⲉ
Trauer *ḥb* III 61

bⲥⲏⲏⲃⲓ : fϩⲏⲏⲃⲓ : aϩⲁⲓⲃⲉ
Schatten *ḫɜjb.t* III 225

sϩⲁⲉⲓⲃⲉⲉ : fϩⲏⲃⲉⲉ
Schatten *ḫɜjb.t* III 225

sϩⲃⲃⲉ : bϩⲉⲃⲓ
Pflug *hb* II 485

sϩⲱⲃⲕ
anstacheln *hbḳ* II 488

sϩⲃⲟⲣⲃⲣ : aϩⲃⲁⲣⲃⲣⲉ
niederwerfen *ḥbrbr* III 64

ϩⲱⲃⲥ
bekleiden *ḥbś* III 64

ϩⲁⲃⲥ
Deckel *ḥbś* III 66

sϩⲃⲟⲥ : bϩⲃⲱⲥ
Kleid *ḥbś* III 65

sϩⲏⲃⲥ : bⲥⲏⲃⲥ
Lampe *ḫɜbɜś* III 230

sϩⲃⲥⲱ : bϩⲉⲃⲥⲱ
Kleid *ḥbśw.t* III 66

aϩⲉⲃⲉϩⲓⲧ
Tenne vgl. *ḥtjw* III 349

ϩⲕⲟ Qual.: bϩⲟⲕⲉⲣ
hungern *ḥḳr* III 174

sbϩⲓⲕ
Zauberei *ḥkɜ* III 175

ϩⲏⲕⲉ
arm vgl. *ḥḳr* III 175

sϩⲱ(ⲱ)ⲕ : bⲥⲱⲕ : aϩⲱⲕ
gürten *ḫkr* III 401

sϩωϣκϵ : bϫϣκι
rasieren *ḥ'ḳ* III 365

ϩωλ
fliegen *ḥrj* III 146

sϩωλ : bϫωλ
heiser sein *ḥnr* III 298

bϩϵλι
Schreck vgl. *ḥrj.t* III 147

ϩωλ̄ϰ
Locke *ḥnk.t* III 120

bϫϵλλοτ
Fluß *ḫ3rwṯ* III 232

sϩ̄λπϵ : bϫϵλπι
Nabel *ḥp3* III 365

sϩλοϭ : bϩλοχ
süß werden *ḫ3g (ḥnrg)* III 34

sϩωιι, ϩωιιϵ
treten *ḥb* II 485

ϩλιι-
Handwerker *ḥmw* III 82

ϩιιϵ
vierzig *ḥmw* III 82

ϩιοϒ
Salz *ḥm3.t* III 93

sϩιιϵ : bϩιιι
Fährgeld *ḥm.t* II 490

ϩιιϵ Plur.: ϩιο(ο)ιιϵ : ϩιοιιι
Frau *ḥm.t* III 76

sϩοϵιιι : bϩωιιιι Plur.: ϩιιιн
Flut *ḫ3nw* II 481

sϩιοιι : bϫιοιι
heiß werden *šmm* IV 468

sϩ̄ιιιϵ : bϫϵιιι
Hitze vgl. *šmm.t* IV 469

ϩλιιηοϒϐ
Goldschmied *ḥmw nb* III 82

ϩοιῑιιτ : ϩοιῑτ
Kupfer *ḥmt* III 99

sϩιοοϲ : bϩϵιιϲι
sitzen *ḥmśj* III 96

sϩιιϲ : bϫϵιῑϲ
Ähre *ḥmś* III 367

sϩιιϩιι : bϩϵιιϩϵιι
brüllen *ḥmhm* II 491

ϩιῑχ
Essig *ḥmḏ* III 99

sϩн-, ϩιι- : bϫϵн- : aϩ̄н-, ϩ̄ιι-
Präp.: in *ḥnw* III 370

ϩн-
Präp.: in *ḥntj* III 303

ϩοϵιιιϵ
einige vgl. *nhj* II 280

ϩϵн- : ϩλн
Plur. des unbestimmten Artikels vgl. *nhj* II 280

sb(ϵ)ϩιϵ-, (ϵ)ϩιλ- : fϩιιн-
wollen *3ḫ n* I 14

ϩωн
befehlen *ḥn* III 101

sfϩωн : aϩιλн
herantreten *ḥn* III 373

sϩιιϵ : bϫιιι
rudern *ḥnj* III 374

ϩιιϵ ιιποϒοϭρ
das Ruder ziehen *ḥnj wśr* III 374

sfϩοϒн : bϫοϒн : aϩοϒн
Inneres *ḥnw* III 368

sϩοнϐϵ
Quell vgl. *ḥnm.t* III 382

s ϩ̄ιιкϵ : bϩιιкι (masc.)
Bier vgl. *ḥḳ.t* III 169

ϩιιнϲ
Stadtname: Herakleopolis *ḥ.t-nn-nśw.t* II 272; 325

sϩωн̄т : bϫωн̄т
sich nähern vgl. *ḥntj* III 309

bϩонт
Priester *ḥm-nṯr* III 88

sϩнλλϒ, ϩнο
Gefäß *ḥnw* III 107

ϩϵнοϒϥϵ
Überfluß *ḫ3w nfr* II 478

aϩнωϩϵ
Angst vgl. *ḥnḥ* III 115

aϩнωωϩϵ
Furcht vgl. *ḥr-n-ḥr* III 130

ϩωп
verbergen *ḫ3p* III 30

ϩλп
Gesetz *ḥp* II 488

bϩιп
Ibis *ḥbj* II 487

sϩλπϵ : bϩλπι
Apis-Stier *ḥp* III 70

bϩнпι
versteckte Gemächer *ḫ3p.t* III 31

sϩωр
melken *ḥrj* II 498

ϩωр, ϩλр-
Gott Horus *Ḥr* III 122

ϩρϵ
oberer vgl. *ḥrj* III 133

sϩρϵ : bϫρϵ : fϩρн : aϩρϵ
Nahrung vgl. *ḥr.t* III 390

ϩ̄р, ϩор- (mit ϵ)
sich hüten vor vgl. *ḥrtj r* III 145

sbϩρω : aϩροϒ
Ofen *ḥrj.t* III 148

sϩιр : bϫιр
Straße *ḫ3rw* III 232

sϩρλι : bϩρнι : fϩλнι
das Obere *ḥrw* III 142

sϩρλι : bϫρнι : aϩρнι : fϩλнι
das Untere *ḥrw* III 392

ϩοϒτρω-
berauben vgl. *ḥwr'* III 56

sϩ̄р̄ϐ : bϫϵрϵϐ : aϩ̄рϐϵ
Erscheinung vgl. *ḥrb* III 396

sϩροϒϐϐλι : bϫλрλϐλι
Donner vgl. *ḥrw* III 325

sϩ̄рιιλн : bϵрιιλн : aλϵϩιϵн-
Granatapfelbaum *ỉnhmn* I 98

sϩροϒιιπϵ, ϩροιιπϵ
Donner vgl. *ḥrw* III 325

saϩιр̄н- : bϩιрϵн
bei *ḥr r3* . . . II 391

ϩωрп
eintauchen *ḥrp* II 500

sϩρρϵ : bϩϵрι
besänftigen *ḥrw* II 496

ϩрнρϵ
Blume *ḥrr.t* III 149

(ϩ)ωрсιнсϵ
ein Personenname *Ḥr s3 ś.t* III 123

ϩλрλτ-
unter vgl. *ḥr rd.wj* III 388

altkϫрωт : bϫрοϩ
Kinder *ḥrd* III 397

sϩροοϒ : bϫрωοϒ
Stimme *ḥrw* III 324

sϩροϒ- : bϫλрλ-
Stimme *ḥrw* III 324

ϩωϲ
loben *ḥsj* III 154

ϩωϲ
singen *ḥśj* III 164

ϩωϲ, ϩοϒϲ
Faden *ḥś3* III 166

ϩοϲ
Kot *ḥś* III 164

ϩιϲϭ
spinnen *ḥsj* III 159

sϩιϲϭ : bϩιϫι : fϩιϫι : aϩιϲϭ
leiden *ḥsj* III 398

sϩϧιϲ : bϩϫιϫ
*der Untergetauchte *ḥsjj* III 156

ϩοϭϐ
Markt *ḥśb* III 168

ϩοϭϣ
Natron *ḥsmn* III 162

ϩοϭϣ ϭϫτρⲉϣροϣ
rotes Natron vgl. *ḥsmn dšr* III 162

ϩι, ϩιτ-
Vorderteil *ḥ3.t* III 19

ϩιτ-
vor *ḥ3.t* III 24

sϩιτ : bϩϫιτ
Norden *ḥdj* III 354

ϩιτ; sϩτϩ- : bϩϑϩ- Plur.: sϩⲉⲧⲉ
Herz *ḥ3.tj* III 26

ϩτϩ
Lanze vgl. *ḥtj.t* III 181

ϩτο : ϩϑο Plur.: ϩτωωρ : ϩϑωρ
Pferd *ḥtr* III 199

ϩατ
Silber *ḥḏ* III 209

aϩⲁⲧⲉ
ausrupfen vgl. *ḥtt* III 403

bϩωϯ
Abgabe *ḥtr* III 201

ϩιτⲉ
vermindern *ḥḏj* III 212

sϩιⲑιτ : bϩιτ
Grube vgl. *ḥ3d* III 36

sϩⲟⲑⲓⲧⲉ : bϩωϯ
Hyäne *ḥt.t* III 203

sϩⲱⲧϐ : bϫⲱⲧⲉϐ : fϩⲱⲧⲉϐ : aϩⲱⲧϐⲉ
töten *ḥdb* III 403

ϩτⲟⲩⲓⲧⲩ
sich verfinstern vgl. *ḥtmtm* III 199

ϩⲱⲧⲡ, ϩⲱⲡⲧ
gnädig sein *ḥtp* III 188

ϩⲱⲧⲣ
verbinden *ḥtr* III 202

ϩⲁⲧⲣⲉ
Zwilling *ḥtr* III 199

b ϩιⲑⲟⲧ(ⲕ)
durch *ḥr ḏr.t* V 583

ϩⲧⲟⲟⲩⲉ
früh *ḥḏ t3* III 207

sϩⲁⲑⲱⲣ : bⲁⲑⲱⲣ
Monatsname *ḥ.t-ḥr* III 1; 5

sϩⲟⲟⲩ : bϩⲱⲟⲩ
schlecht sein *ʿḥ3* I 216

ϩⲟⲟⲩ Plur.: aϩⲣⲉⲩ
Tag *ḥrw* II 498

sϩⲟⲟⲩ : bϩⲱⲟⲩ?
schlecht sein *ḥw3* III 50

ϩⲱⲟⲩ
Regen *ḥw.t* III 49

sϩιϩ : bϩιⲟⲩ
Nutzen *ḥ3w* III 16

ϩⲟⲩ- in ϩⲟⲩⲟ
Mehrheit *ḥ3w* III 16

sϩιⲟⲩⲉ : bϩιⲟⲩⲓ
schlagen *ḥwj* III 46

sϩⲟⲟⲩⲧ : bϩⲱⲟⲩⲧ : fϩⲁⲟⲩⲧ : aϩⲁⲩⲧ : altkϩⲟⲟⲩⲧⲓⲏⲧ
männlich *ʿḥ3wtj* I 217; III 77

bϩⲟⲩⲧⲓⲧ Plur.: ϩⲟⲩⲁϥ
erster *ḥ3w.tj* III 29

sϩⲟϥ : aϩⲁϥ
Schlange *ḥf3.w* III 72

sϩϥⲱ, ϩϐⲱ
Viper *ḥf3.t* III 72

ϩⲱϥⲧ
stehlen vgl. *ḥwtf* III 56

ϩⲁϩ
Menge, viel *ḥḥ* III 152

bϩⲁϫ
Hals *ḫḫ* III 331

ϩⲁϩⲛⲥⲟⲩ
viele Male *ḥḥ n sp* III 153

ϫ

ϫⲱ, ϫⲟⲩ
Becher *ḏ3ḏ3.w* V 532

sbfϫⲱ : aϫⲟⲩ
sagen *ḏd* V 618

ϫϭ
Konjunktion *ḏd* V 624

sϫⲟ : bⲟⲩⲟ
senden *(dj-)šm* IV 465

sϫι : bⲟⲩⲓ
nehmen *ṯ3j* V 346

bϫιϐϫϭ
Lohn empfangen *ṯ3j b3k* I 428

ϫι ⲕⲟϭⲓⲧ
Weg weisen *ṯ3j mṯn* V 347

ϫοι
Schiff *ḏ3j* V 515

sϫⲁⲓ-
Part. conj. nehmen vgl. *ṯ3j* V 348

sϫϐϐϭ : bϫϭϐϭ
Kohle *ḏ.b.t* V 536

bϫⲁⲗ
Zweig *ḏnr* V 577

sϫⲟⲟⲩⲗⲉ : bⲟⲩⲱⲗ
einsammeln *ḏr* V 603

sϫⲱⲟⲩⲗⲓϭ : bϫⲱⲓⲗ
Buch *ḏm* V 574

sϫⲱⲓⲗ
Geschlechter *ḏ3m* V 523

bϫⲉⲗⲗⲟⲧϥ
Stadtname: Sebennytos *ṯb nṯr* V 361

ϫⲓⲛⲓϩϩ : altkϫⲓⲛⲟϩ
Apfel *ḏpḥ* V 568

sϫⲓⲟⲟⲧ : bⲟⲩⲱⲟⲧ
Tenne *ḏnw* V 575

ϫⲓⲛ-
Stunde *ḏb* V 567

sϫⲓⲟ : bϫϕⲟ
erzeugen *rdj ḫpr* III 264

ϫⲱⲣ
erforschen *ḏr* V 539

sϫⲱⲱⲣⲉ : bϫⲱⲣⲓ
stark *ḏrj* V 599

sϫⲓⲟⲟⲣ : bϫⲓⲛⲛⲟⲣ
übersetzen *ḏ3j (n) ỉtrw* V 511; 512

sϫⲱⲣⲡ : bⲟⲩⲱⲣⲉⲓ
bewegen, winken *ṯrf* V 387

sϫⲱⲣⲡ
anstoßen *ṯrp* V 387

sϫⲱⲥ : bⲟⲩⲱⲥ
zusammengefügt sein *ṯs* V 396

sϫιϭⲉ : bⲟⲩⲓⲥⲓ
Rücken *ṯs* V 400

sϫιϭⲉ : bⲟⲩⲓⲥⲓ
erheben *ṯsj* V 405

ⲟⲩⲁⲥⲓϩⲧⲟ
Reiter vgl. **ṯsj ḥtr* V 407

sϫⲟϭιϲ : bⲟⲩⲥ
Herr *ṯs.w* V 402

ˢϫⲧⲁⲓ
reif werden vgl. *ḏḏ3* V 631

ˢϫⲟⲉⲓⲧ : ᵇϫⲱⲓⲧ
Ölbaum *ḏt* V 618

ˢϫⲁⲧⲓⲉ
Getreidehaufen *ḏḏm.t* V 634

ˢϫⲁⲧⲫⲉ : ᵇⲟⲩⲁⲧⲫⲓ
Gewürm *ḏḏf.t* V 633

altkϫⲧⲁϩ
Gefängnis *ḏḏḥ.w* V 635

ˢϫⲓⲟⲩⲉ : ᵇⲟⲓⲟⲩⲓ
stehlen *ṯ3w* V 350

ˢϫⲟⲩⲩⲱⲧ : ᵇϫⲱⲧ
zwanzig *ḏwt* V 552

ˢϫⲟⲟⲩⲩⲫ
Papyrus *ṯwfj* V 359

ˢϫⲱⲫⲉ Qual.: ϫⲏⲫ
verwüsten *ḏf* V 569

ˢϫⲟⲩⲩⲫ : ᵇϫⲱⲫ
brennen *ḏ3f* V 522

ˢϫⲟⲫϫⲫ : ᵇϫⲟⲫϫⲉⲫ
brennen *ḏ3fḏ3f* V 523

ˢϫⲱϩ : ᵇⲟⲩϩ
berühren *ṯḥj* V 389

ˢϫⲓϩⲣⲁ- : ᵇⲟⲓϩⲣⲁ-
sich zerstreuen vgl. *śḏ3j-ḥr* IV 378

ϫⲓϩⲣⲁ-
sich zerstreuen *ḏ3j-ḥr*(?) V 514

ϫⲱϫ, ϫⲱ-
Haupt *ḏ3ḏ3* V 530

ˢϫⲁϫ : ᵇⲟⲩϫ
Sperling *tt* V 413

ˢϫⲁϫⲉ : ᵇϫⲁϫⲓ
Feind *ḏ3ḏ3* V 532

ⲟ

ˢⲟⲩⲱ : ᵃⲟⲩⲟⲩ
schweigen vgl. *gr* V 179

ⲟⲩⲉ
(nicht) mehr *gr* V 179

ˢⲟⲩⲉ : ᵇϫⲉ
ferner *gr.t* V 178

ˢⲟⲩⲁⲓ
Gefäß *g3j* V 150

ˢⲟⲩⲱⲃⲉ : ᵇϫⲱⲃⲓ
Blatt *g3b.t* V 154

ⲟⲩⲃⲟⲓ
Arm *gb3* V 163

ˢⲟⲩⲃⲃⲉ : ᵇϫⲉⲃⲓ Qual.: ˢⲟⲩⲟⲟⲃ : ᵇϫⲉⲃⲓⲱⲟⲩⲧ
schwach werden *gbj* V 161

ˢⲟⲩⲱⲃ : ᵇϫⲱⲃ, ϫⲟⲃⲓ
schwach *gbj* V 161

ˢⲟⲩⲃⲩⲁ
Nasenlöcher *g3b.t n šr.t* IV 523; V 154

ˢⲟⲩⲁ, ⲟⲩⲁⲁ
Schild *ḳr'.w* V 59

ˢⲟⲩⲟⲁ : ᵃⲟⲩⲁⲁ
Lüge *grg* V 189

ᵇⲟⲩⲁϩ
Skorpion *ḏ3r.t* V 526

ˢⲟⲩⲟⲃⲓⲗⲉ
sich als Fremder aufhalten vgl. *ḳrj* V 59

ⲟⲩⲁⲓⲁ
Brandopfer *ḳrr* V 61

ⲟⲩⲁⲟⲩⲁⲗⲗ
einwickeln vgl. *knm* V 132

ⲟⲩⲁⲁⲗϩⲧ
Krug vgl. *ḳrḥ.t* V 62

ˢᵇⲟⲩⲟⲩ Plur.: ˢⲟⲩⲟⲟⲩ : ᵃⲟⲩⲟⲟⲩⲉ
Garten *k3m* V 106

ⲟⲩⲉ Plur.: ˢⲟⲩⲓϩⲧⲟⲩ : ᵃⲟⲩⲓϩⲧ
Gärtner *k3m.w* V 106

ˢⲟⲩⲟⲓⲟⲩ : ᵇϫⲟⲩϫⲉⲓ
betasten *gmgm* V 172

ˢⲟⲩϩ- : ᵇϫⲓϩ-
Nom.-Präfix für Nomina actionis vgl. *ḳj* V 15

ˢⲟⲩⲓⲙⲉ : ᵇϫⲓⲓⲓ
finden *gmj* V 166

altkⲟⲩⲟⲓⲓⲓ
erblinden *k3mn* V 107

ˢⲟⲩⲟⲓ
weich sein *gnn* V 174

ˢⲟⲩⲟⲓⲥ : ᵇϫⲟⲓⲥ
Gewalt *gnś* V 177

saⲟⲩⲟⲓⲛⲧ : ᵇϫⲱⲓⲛⲧ
zürnen *ḳnd* V 56

ˢⲟⲩⲁⲧ
ärgerlich werden *ḳnd* V 56

ˢⲟⲩⲟⲡ
Fußsohle vgl. *kp* V 119

ᵇⲟⲩⲏⲡⲓ
Wolke *ỉgp* I 140

altkⲟⲩⲁⲡⲟⲩⲓ (lies *šapši*)
(die) Vornehme *špś.t* IV 449

ˢⲟⲩⲣⲉ
Geflügel *grj* V 181

ˢⲟⲩⲱⲣⲃ : ᵇⲟⲩⲱⲣⲡ
ausreißen *krp* V 135

ˢⲟⲩⲣⲟⲟⲩⲓⲛⲉ : ᵇⲟⲩⲣⲟⲩⲓⲡⲓ
Taube *grj (n) p.t* V 181

ˢⲟⲩⲱⲣϩ : ᵇⲉϫⲱⲣϩ
Nacht *grḥ* V 183

ⲟⲩⲣⲱϩ
Mangel *grḥ* V 183

ˢⲟⲩⲱⲣⲟ : ᵇϫⲱⲣϫ
Fallen legen *grg* V 185

ˢⲟⲩⲱⲣⲟ : ᵇϫⲱⲣϫ
besiedeln *grg* V 186

(ⲡ)ⲟⲩⲱⲣⲟ
(eine Salbe) bereiten *grg* V 187

ˢⲟⲩⲉⲣⲟⲟ
Netz vgl. *grg.t* V 186

ˢⲟⲩⲉⲣⲏⲟ : ᵇϫⲉⲣⲏϫ
Jäger *grg* V 186

ˢⲟⲩⲣⲏⲟⲉ : ᵇⲟⲩⲣⲏϫⲓ
Mitgift *grg* V 188

ˢⲟⲩⲟⲥ : ᵇϫⲟⲥ
Hälfte *gś* V 196

ⲟⲩⲓⲥⲕⲓⲧⲉ
Halb-Kite = Drachme *gś ḳd.t* V 197

ⲟⲩⲟⲥⲓⲓ
Sturm *gśm* V 206

ˢⲟⲩⲥⲟⲩⲥ : ᵇⲟⲩⲟⲥϫⲉⲥ
tanzen *kśkś* V 141

ˢⲟⲩⲱⲧ : ᵇϫⲱⲧ
Teich *gt* V 208

ⲟⲩⲟⲧ (fem.)
Art *ḳd* V 75

ᵇⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ
zerschlagen *ktkt* V 146

ⲟⲩⲱⲟⲩⲧ
das Schiff abfahren lassen vgl. *g3w* V 149

ⲟⲩⲱⲟⲩⲧ, ⲟⲩⲟⲟⲩⲧ
eng sein, eng machen *g3w* V 151

ⲟⲩⲟⲟⲩⲧⲏⲉ
Sack *gwn* V 160

ˢⲟⲩⲱⲯ : ᵇϫⲱⲯ
ausgießen *g3š* V 156

ⲟⲩϩⲟⲥ
Gazelle *gḥś* V 191

ˢⲟⲩⲁϩⲥⲉ : ᵇⲟⲩⲁϩⲥⲓ
weibliche Gazelle *gḥś.t* V 191

III. Teil

Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten Wörter aus semitischen und hamitischen Sprachen

In alphabetischer Ordnung

A. Babylonisch-Assyrisch

akunu (bab) Art Steingefäß *ỉkn* I 140
amâna, amûnu (bab) Gott Amun *ỉmn* I 84
amanappa (bab) Personenname *ỉmn-(m)-ỉp.t* I 68
amêru (ass) „taub" *ỉmr* I 87
âna (bab) Ortsname: Heliopolis *ỉwnw* I 54
gaṣṣ (ass) „Gips" *ḳḏ* V 82
guzi (bab) „Wagenlenker"? *ḳtn* V 148
Ḫar-sija-ēšu (ass) Personenname *Ḥr-sȝ-ỉś.t* III 408
ḫam-nâta, ḫanate (bab) im Personennamen paḫamnata *ḥm-nṯr* III 88
ḫatti (bab) Volk und Land der Chatti *ḫtȝ* III 349
ḫikuptaḫ (bab) Ortsname: Memphis *ḥ.t-kȝ-ptḥ* III 5
ḫininši (ass) Ortsname: Herakleopolis *ḥ.t-nn-nśw.t* II 272
insibja (bab) ägyptische Königstitulatur *nj-św.t-bj.t* I 434; II 325; 330
kaši (bab) Name Äthiopiens *kȝš* V 109
ku (bab) in: zabnaku *(ṯȝb-n-kȝ)* V 86
ku-iḫ-ku (bab) Art Steingefäß *kȝ-ḥr-kȝ* V 93
kusi (ass) Name Äthiopiens *kȝš* V 109
ḳarradu (bab) „stark" *(ṯnr)* V 382
mai-amana (bab) als Beiwort des ägyptischen Königs: Wiedergabe des ägyptischen *mrj-ỉmn* II 101
manû (ass) Mine (als Goldgewicht) *mnn* II 82
mariannu (keilschr) Bezeichnung des syrischen Adels *mrjn* II 110
mašku (ass) „Haut, Fell" *mśkȝ* II 150
maziḳda (bab) Art Steingefäß *mḏḳtj* II 191
membi (bab) Ortsname: Memphis *mn-nfr* II 63
mempi (ass) Ortsname Memphis *mn-nfr* II 63
mua (bab) im Personennamen Nibmuaria *mȝ.t* II 18
namša (bab) Art Gefäß aus Metall oder Stein *nmś.t* II 269
napt-era (bab) Personenname (Königin) *nfr.t-ỉrj* I 105
natḫu (ass) Ortsname *nȝ-ỉdḥw* I 155
nib (bab) Wiedergabe des ägyptischen Wortes für „Herr" *nb* II 227
nib-mu'a-riȝa (bab) Personenname (König) *nb-mȝ.t-rˁ* II 227
ni'i (ass) Ortsname *nw.t* (?) II 210
pakruru (bab) Personenname *pȝ-ḳrr* V 61
patniptēmu (bab) Personenname *pȝ-dj-nfr-tm* II 257
pir'u (ass) „Pharao" *pr-ˁȝ* I 516
Pi-šaptu (ass) Ortsname *pr-śpdw* IV 111
puširu (ass) Ortsname: Busiris *pr-wśỉr* I 514
puṭu-, paṭ- u. ä. (ass) als Anfang mehrerer Personennamen *pȝ-dj-* I 492
rī'a (bab) „Re" *rˁ* II 401
ria-mašeša (bab) Personenname (König) *rˁ-mś-św* II 138; 401
saja (ass) Ortsname: Sais *sȝw* III 420
—sija— (ass) Wiedergabe des ägyptischen Wortes für „Sohn" *—sȝ—* III 408
Sijautu (ass) Ortsname: Siut *sȝw.tj* III 420
šapti, šaptu (ass) im Ortsnamen pišaptu *(= pr-śpdw) śpd.w* IV 111
šarru (bab) „König" *(wr)* I 329
še-ir-da-ni (bab) Bezeichnung für Soldaten *šrdn* IV 529
šuibda (bab) Art Gefäß aus Stein *šwbtj* IV 436
šutaḫ (bab) Gott Seth *śwtḫ* IV 345

ubešti (ass) im Personennamen Puṭ-ubešti (= *pꜣ-dj-bꜣś.t.t*) *bꜣś.t.t* I 423
ûnu (ass) Ortsname: Heliopolis *ỉwnw* I 54
uruššа (bab) „Kopfstütze“ *wrś* I 335
wašmuari'a (bab) Personenname (König) *wśr-mꜣ'.t-r'* I 361
weḫi, weḫu, wēu (bab) Bezeichnung für militärische Personen *w'w* I 280
zabnaku (bab) Art Steingefäß *ṯꜣb-n-kꜣ* V 86; 354
zabnūti (ass) Ortsname: Sebennytos *ṯb-nṯr* V 361

B. Arabisch

أثل Tamariske *ỉsr* I 130
أذن Ohr *ỉdn* I 154
إن siehe *ỉn* I 89
برکة Teich *brkt* I 466
بلج fröhlich sein *brg* I 466
بلج glänzen, leuchten *brg* I 466
بوح Phallus *bꜣḥ* I 419
تسع neun *pśḏ* I 558
تم vollständig sein *tm(m)* V 303
جناح Flügel *ḏnḥ* V 577
جص Gips *ḳḏ* V 82
حبس umbinden *ḥbś* III 64
حسب rechnen *ḥśb* III 166
حفل große Menge *ḥfn* III 74
حمض salzig *ḥmꜣ.t* III 93
خر fallen *ḫr* III 319
ادفو Stadtname Edfu *ḏbꜣ* V 562
ذوب fließen *sꜣb* III 420
رحض waschen *rḥt* II 448
رقى aufsteigen *ỉꜣḳ* I 33
رمح Wurfgeschoß *mrḥ* II 112
زئب Wolf *sꜣb* III 420
زمن Zeit *smn* II 453
زيت Olive *ḏt* V 618
سمع hören *śḏm* IV 384
سمنود Stadtname: Samanûd *ṯb-nṯr* V 361
سنط Dornakazie *šnḏ.t* IV 521
اسوان Stadtname: Assuan *śwn.w* IV 69
سيف Schwert *sf.t* III 442
اسيوط Stadtname: Assiut *sꜣw.tj* III 420
شرط einschneiden *š'd* IV 422
شطب Stadtname: *šꜣś-ḥtp* IV 412
شفة Lippe *śp.t* IV 99
إصبع Finger *ḏb'* V 562
طبل Trommel *tbn* V 262
اطفيح Stadtname: Atfîḥ *tp-ỉḥ.w* I 120; V 281
طفل zart sein; Kind *tfn* V 299
عداوة Feindschaft *'dt* I 237
عير Esel *'ꜣ* I 165
عين Auge *'n, 'jn* I 189
غرلة Vorhaut *ḳrn.t* V 60
فخ Vogelnetz *phꜣ* I 543
فشا ausbreiten *pšš* I 560
فول Bohne *pr* I 531
قدر Topf *ḳd* V 72
قرد Affe *ḳnd* V 57
القوصية Stadtname: El-kusîje *ḳjś* V 17
لا nicht; nein *n* II 195
لب Herz *ỉb* I 59
لسب beißen; lecken *nśb* II 334
لاب dürsten *ỉbj* I 61
لون Farbe *ỉwn* I 52
تمساح Krokodil *msḥ* II 136
مسك Haut *mśkꜣ* II 150
مغارة Höhle *mgrt* II 164
موت sterben *mt, mwt* II 165
نجار Zimmermann *nḏr* II 382
نعى den Tod bekanntgeben *n'* II 207
ناك, نكح heiraten *nk* II 345
وزن wägen *wdn* I 390
وسع offenstehen *wśḥ* I 364
اوسيم Stadtname: Usîm (im Delta) *ḫm* III 280
وصى befehlen *wḏ* I 394
واح Oase *wḥꜣ.t* I 347
أهناس Stadtname: Ehnâs *ḥ.t-nn-nśw.t* II 272
الاهون Stadtname: Illahun *rꜣ-ḥn.t* II 398

C. Hebräisch

אבה wollen *ʾbj* I 6
אַבִּיר „Tapferer" (poet. vom Rosse) *ibr* I 63
אֹהֶל Zelt *ihr* I 119
אֹזֶן Ohr *idn* I 154
אַחְלָמָה ein Edelstein *ḫnm.t* III 294
אִי Insel *iw* I 47
אִי Schakal *iw* I 48
אַיִל Widder *ijr* I 38
אַיָּל Hirsch *ijr* I 38
אֵיפָה ein Getreidemaß *ip.t* I 67
אֶלְגָּבִישׁ Kristall *irḳbś* I 116
אלון Eiche *inrn* I 98
אֹן Heliopolis *iwnw* I 54
אנכי ich *ink* I 101
אָסִיר Gefangener *iṯr* I 151
אֶצְבַּע Finger *ḏbʿ* V 562
אֲרִי Löwe *ir* I 106
אֶשֶׁל Tamariske *isr* I 130
אַשְׁפָּה Köcher *išp.t* I 132
בְּ Präp. *m* II 1
בַּחַן Wachtturm *bḫn* I 471
בָּכָא Terebinthe *bkj* I 482
בעל Baal *bʿr* I 447
ברך beten *brk* I 466
בְּרָכָה Geschenk (Gottes) *brk* I 466
בְּרֵכָה Teich *brkt* I 466
ברק glänzen *brḳ* I 466
גבל Byblos *kbn* V 118
גלגל Rad, Kreis *krkr* V 136
גלש herabsteigen *krś* V 136
גַּרְזֶן Axt *ḳrḏn* V 66
דְּבִיר Hinterraum (des Tempels) *dbr* V 439
דוד Topf *dd.t* V 501
דַּק Staub *dḳw* V 494
הַבְּנִים Ebenholz *hbnj* II 487
הֶדֹם Schemel *hdm.w* II 505
הָיָה (?) sein *iw* I 42
הִין ein Maß *hnw* II 493
הַר Gebirge *hr* II 498
זְאֵב Wolf *sʾb* III 420
זוב fließen *sʾb* III 420
זַיִת Olive *ḏt* V 618
זְמַן Zeit *smn* III 453
חבר verbunden sein; Handelsgenosse *ḫbr* III 254
חָבַשׁ umbinden *ḫbś* III 64
חֶלְקָה Glätte *ḫrḳt* III 330
חמיץ salzig *ḫmʾ.t* III 93
חָמָס Gewalttat *ḫmṯ* III 285
חֹמֶץ Essig *ḫmḏ* III 99
חֲנִית Speer *ḫnj.t* III 110
חָנֵס Herakleopolis *ḫt-nn-nśw.t* II 272
חפה verhüllen *ḫʾp* III 30
חפז zittern *ḫfḏ* III 75
חֶרֶב Schwert *ḫrp* III 149
חַרְטֹם (?) Art Priester *ḫrj-ḥb* III 395
חַשְׁמַל ein Metall *ḫsmn* III 163
חָשַׁב rechnen *ḫśb* III 166
חִתִּי<חֵת Hethiter *ḫtʾ, ḫt* III 349
טַבַּעַת Siegel(ring) *ḏbʿ.t* V 566
טֶנֶא Korb *dnj.t* V 467
יְאֹר Fluß *itrw* I 146
יְבָל Strom *jbr* I 63
יוֹדֵעַ klug *jdʿ* I 153
יָם Meer *jm* I 78
יבק saugen *śnḳ* IV 174
יַעַר Dickicht *śʿr* IV 48
יָקָר ? kostbar *iḳr* I 137
יָרֵחַ Mond *ʿiḥ* I 42
יָרָק Gemüse *iʾḳ.t* I 34
כְּבִיר Matte *kwr* V 117
כּוּשׁ Äthiopien *kʾš* V 109
כֶּלֶא Gefängnis *krỉ* V 135
כָּלִיל Ganzopfer *ḳrr* V 61
כְּמוֹ wie *km* V 122
כִּנּוֹר Leier *knỉnjwr* V 132
כֶּסֶת Decke *kṯt* V 148
כַּף Hand *kp* V 118
כֶּרֶם (Wein-)Garten *kʾm* V 106
כֶּתֶם Geld *ktm.t* V 145
לְ Ausdruck des Dativs *n* II 193
לֹא Negation *n* II 195
לֵב Herz *ib* I 59
לְבוּשׁ Gewand *rbš* II 414
לְבָנוֹן Libanon *rbrn* II 414
לְבָנוֹן Libanon *rmnn* II 421
לַהַב Flamme *rhb* II 440
לוּשׁ kneten *iwšš* I 58
לָשׁוֹן Zunge *nś* II 320
לֶשֶׁם ein Edelstein *nšm.t* II 339
מִגְדָּל Turm *mktr* II 164
מהר ungestüm sein *mhr* II 116
מוֹט Tragestange *mʾwḏ* II 28
אֶת־מוֹל ? längst *mr* II 108
מות sterben *mt (mwt)* II 165
מְחִיר ? Kaufpreis *mḫr* II 132
מָה, מִי wer, was *m* II 4
מַיִם Wasser *mw (mjw)* II 50
מָכַר verkaufen *mkr* II 163
מַלְקוֹחַ Beute *mrḳḥt* II 113
מָנֶה Mine (als Goldgewicht) *mnn* II 82
מִנְחָה Gabe, Tribut *mnḥt* II 84
מְעָרָה Höhle *bgrt* I 482
מְעָרָה Höhle *mgrt* II 164
מַקֵּל Stab *mḳr* II 159
מֶרְכָּבָה (Kriegs)wagen *mrkbt* II 113
מַשְׁאָב Schöpfrinne *mšʾb* II 155
נא Theben *nw.t? n.t?* II 210
נָאַף ehebrechen *nhp* II 284

נַהֲרַיִם Land am Euphrat (u. Tigris) *nhrn* II 287
נוס fliehen *nwṯ* II 225
נָטַף träufeln *ndfdf* II 368
נָעִם angenehm *nḏm* II 378
נְעָרִים Jünglinge *n'rn* II 209
נשף hauchen *nšp* II 339
נֶתֶר Natron *nṯrj* II 366
סְגוֹר Verschluß *śgr* IV 324
סובב umhergehen *śwbb* IV 67
סונה Syene *śwn.w* IV 69
סוס Pferd *śśm.t* IV 276
סוף Nilschiff *ṯwfj* V 359
סֹלְלָה Wall *ṯrrj* V 388
סָלְעָם Heuschrecke *snḥm* III 461
סֹלֶת feines Mehl *ṯrt* V 388
סֹפֵר Schreiber *ṯpr* V 364
סִרְיוֹן Panzer *ṯrjn* V 386
עָגוֹל rund *'gn* I 236
עֲגָלָה Wagen *'grt* I 236
עֶדֶר Herde *ỉdr* I 154
עֵזֶר Helfer *'ḏr* I 242
עזר Helfer *ḏ3r, ḏr* V 526
עַיִן Auge *'n, ('jn)* I 189
עַיִר Esel *'3* I 165
עלה hinaufsteigen *ỉ'r* I 41
עֲלִיָּה Söller *'rt* I 213
ענת eine Göttin *'nt* I 206
עָרְלָה Vorhaut *ḳrn.t* V 60
עשק bedrücken *'šḳ* I 230
עשתרת Astarte *'strt* I 227
פֶּדֶר Fett *pdr* I 566
פַּח Vogelnetz *pḫ3* I 543
פוטיפרע ein Eigenname *p3 dj p3-r'* I 492
פול Bohne *pr* I 531
פִּיבֶּסֶת Bubastis *pr-b3ś.t.t* I 423
(פְּ)נְחָס ein Eigenname *p3-nḥśj* II 303
פְּרִי Frucht *pr.t* I 530
פרעה Pharao *pr-'3* I 516

פשה sich ausbreiten *pšš* I 560
פָּתַח öffnen *ptḥ* I 565
פְּתִיל Schnur *ptr* I 565
צָבָא Heer *ḏbỉ* V 562
צוה befehlen *wḏ* I 394
צִיץ Blume *ḏḏ* V 636
צעק schreien *ḏ'ḳ* V 541
צְעָקָה Geschrei *ḏ'ḳt* V 541
קַב (ein Gefäß) als Hohlmaß *ḳbj* V 25
קֶדֶם Ostgebiet *ḳdm* V 82
קדש Kadesch *ḳdš.w* V 82
קוֹף Affe *gjf* V 158
קוֹץ Dorngestrüpp *ḳḏ* V 82
קְטֹרֶת Räucherwerk *ḳdrt* V 82
קַלַּחַת Kessel *ḳrḥ.t* V 62
קמח Mehl *ḳmḥ.w* V 40
קֶרֶב Eingeweide *ḳ3b* V 9
ראש Spitze eines Berges *ršỉ* II 455
רחץ sich waschen (nicht von Kleidern!) *rḫt* II 448
רֹמַח Lanze *mrḥ* II 112
רעמסס Stadt Ramses *r'-ms-św* II 401
רשף ein syrischer Gott *ršp* II 455
שאף ? nach Luft schnappen *mš'f* II 157
שֵׁבֶט Stock *šbd* IV 442
שֶׁבַע Zahl „sieben" *śfḫ* IV 115
שגר verschließen [vgl. bab. šigaru „Käfig] *šgr* IV 550
שדד schädigen *šd* IV 560
שׁוֹשַׁן Lilie *sšn* III 485
שִׁיחוֹר Nil *š-Ḥr* IV 397
שֶׁלֶג Schnee *śrḳ* IV 204
שָׁלוֹם Heil *šrm* IV 528
שְׁמֹנֶה Zahl „acht" *ḫmn.w* III 282

שָׁמַע hören *śḏm* IV 384
שִׁמֵּשׁ bedienen *šmś* IV 482
שַׁעַר Tor *š'r* IV 421
שַׁעַר Tor *šr'* IV 528
שֵׁשׁ Byssus *šś* IV 539
שֵׁשׁ weißer Marmor *šś* IV 540
שְׁתֵּרָה Ordnung (von Balkenreihen) *śdrt* IV 371
שְׂפָתַיִם Lippe *śp.t* IV 99
שַׂעֲרָה Haare *ś'rt* IV 49
שָׂרַט einschneiden *ś'd* IV 422
תֵּלֶם Furchenhügel *tnm* V 312
תָּמַם vollständig sein *tm* V 303
תַּפּוּחַ Apfel *tpḥ* V 296
תֵּשַׁע Zahl: „neun" *pśḏ* I 558

D. Aramäisch

אבסת Name der Göttin Bast *b3ś.t.t* I 423
אסי Name der Göttin Isis *ś.t* IV 8
אסר, אוסרי Name des Gottes Osiris *wśỉr* I 359
וחפ(רע) Wiedergabe des Königsnamens „Apries" *w3ḥ-ỉb-(r')* I 256
חנוב Name des Gottes Chnum *ḫnm.w* III 381
חפי Name des Apis *ḥp* III 70
יב Stadtname: Elephantine *3bw* I 7

E. Amharisch

děnk „Zwerg" *dng* V 470

F. Nubisch

tigli Ring *tgr* V 337

G. Libysch

mas Fürst (der Libyer) *mś* II 142

IV. Teil

Verzeichnis der in den Hauptbänden angeführten griechischen Wörter

A. 1. Griechische lautliche Wiedergaben (Transkriptionen) ägyptischer Eigennamen

a) Götternamen

ἀμαῦνι
ỉmn.t Name einer Urgottheit I 85

ἀμουν
ỉmn Name einer Urgottheit I 84

Ἀμοῦν
ỉmn Name des Gottes Amun I 84

Ἀμονρασωνθηρ
ỉmn-rʿ-nśw.t-nṯrw „Amon-Re König der Götter" als Name des Gottes Amun I 85; II 325

ἀνουβις
ỉnpw Name des Gottes Anubis I 96

Ἀνουκις
ʿnḳ.t Name der Göttin Anukis I 206

Ἀπις
ḥp Name des Apis-Stieres III 70

Ἀποπις; Ἀπωφις
ʿ3pp Name des Götterfeindes Apophis I 167

Ἀρενδώτης
Ḥr-nḏ-ỉt.f Beiname des Gottes Horus als „Horus, der seinen Vater rächt II 375; III 123

Ἀρενσνουφις
irj-ḥmś-nfr Gottesname: „der schöne Wohngenosse [scil. der Isis]" II 254; III 97

Ἀρμαχις
Ḥr m 3ḫ.t „Horus im Horizont" als Name des Sphinx von Giseh I 17; III 123

Αρμιυσις
Ḥr-m3j-ḥs3 Gottesname: „Horus der grimmige Löwe" II 12

Αρονρις
Ḥr-wr Gottesname: „älterer Horus" I 327; III 123

Ἀρποκρατης, Ἀρποχρατης
Ḥr-p3-ḫrd Gottesname: „Horus das Kind" III 123; 397

Αρσιησις
Ḥr-s3-ś.t Gottesname: „Horus Sohn der Isis" III 123; 408

Αρσομτους
Ḥr-sm3-t3wj Gottesname: „Horus der die beiden Länder vereinigt" III 123

Βαβυν; Βεβων
b3bj ein Gottesname I 419

Βησας
bś Gottesname: Bes I 476

Βουτω
w3ḏ.t Name der Göttin Buto I 268

Βουχις
bḫ Name des Buchis-Stiers von Hermonthis I 472

Θουηρις
t3-wr.t Name der Göttin Toëris: „die Große" I 330

-θφηνις
tfn.t Name einer Göttin V 299

Θωθ, Θωυθ
ḏḥwtj Name des Gottes Thoth V 606

Ἰσις
ś.t Name der Göttin Isis IV 8

καμηφις
k3 mw.t.f Götterbeiname: „Stier seiner Mutter" V 94; 95

κεντεχθαι
ḫnt-ḫtj Götterbeiname III 310

Κηβ
gbb Name des Erdgottes Geb V 164

Μανδουλις
mrwr (mrwl) Name eines nubischen Gottes II 109
Μεθυερ
mḥ.t-wr.t Göttinnenbeiname II 122
Μιν
mnw Name des Gottes Min II 72
Μνευις, Μνηυις
mr-wr Name des heiligen Stieres von Heliopolis II 106
Μουθ
mw.t Name der Göttin Mut von Theben II 53
Ναυνι
nn.t Name einer Urgottheit II 213
νεφερσης
nfr ś.t Göttinnenbeiname IV 4
*Νεφθυς
nb.t ḥ.t Name der Göttin Nephthys II 233
Νεφωτης
nfr ḥtp Beiname des Gottes Chons II 255
Νηϊθ, Νιτ-
n(r).t Name der Göttin Neith von Sais II 198
Οννωφρις
wnn-nfrw Beiname des Gottes Osiris I 311
'Ονουρις
ỉn-ḥr.t Name des Gottes Onuris III 145; 265
'Οσιρις
wś-ỉr Name des Gottes Osiris I 359
'Οφωις
wp-w3w.t Name des Wolfsgottes von Siut I 304
(πετ)ευτημις
(p3-dj) nfr-tm Name des Gottes „Nefertem“ II 257
Σελχις
śrḳ.t Name der Göttin Selkis IV 203
'Ρα-, -ρη, -ρι-
Rʿ Name des Gottes Re II 138; 401
Σαραπις
wś-ỉr-ḥp Name des Gottes Sarapis III 70
Σατις
śt̲j.t Name der Göttin Satis IV 348
Σαχμις
śḫm.t Name der Göttin Sachmet IV 250
Σερφουθ μουϊσρω
śrpt m3j srjw Name eines Gottes IV 195
Σηθ
śt̲ḥ Name des Gottes Seth IV 345
Σομτους, Σομθευς
sm3 t3wj Götterbeiname III 449
Σουχος; Σοκ- Σεκ-
śbk Name des Gottes „Sobek“ IV 95
Σως
šw Name des Luftgottes „Schu“ IV 429
Τριφις
t3 rpj.t Name einer Göttin II 415
Φθα
ptḥ Name des Gottes Ptah I 565
φοινιξ
bnw Name des göttlichen Vogels Phönix I 458
Χνουβις, Χνουμ
ḫnm.w Name des Gottes Chnum III 381
χουχ
kkw Name einer Urgottheit V 144
Ωρος, Αρ-
Ḥr Name des Gottes Horus III 122; 408
-ωστρις
wśr.t Name einer Göttin „Wosret“ I 363; III 406

b) Personennamen (auch Königsnamen)

'Αμενωφις
ỉmn (m) ỉp.t „Amun ist in Opet [Luxor]“ I 68
'Απριης
wȝḥ-ỉb-rʿ „Das Herz des Re ist freundlich“? I 256; II 401
Εριευς
hrw ỉb „zufriedenen Herzens“? II 497
Εσβενδητις
nś-bȝ-nb-d̲d.t „Er gehört dem Widder dem Herrn von Mendes“ V 630
'Εσπμητις
nś-pȝ-mdw „Er gehört dem [heiligen] Stabe“ II 178
θερμουθις
tȝ-rnn-w.t.t „Die Erntegöttin“ I 378; II 416; 437
'Ιμουθης
ỉj m ḥtp „Der in Frieden kommt“ I 37
'Ιναρως
ỉr.t-n-Ḥr-ỉr.w „Das Auge des Horus ist gegen sie [Feinde oä] gerichtet“ I 107

χαιεχως (lat. Cechous)
k3 ỉḥ.w „Stier der Rinder" V 94

Μαξυες
mšwš Name eines libyschen Volksstammes II 157

Νεκτανιβις
nḫt-nb.f „stark ist sein Herr" II 227

Νιτωκρις
N(r).t-ỉḳr.t „Göttin Neith ist vortrefflich"? I 137; II 198

Ουαφρης
w3ḥ-ỉb-rˁ „das Herz des Re ist freundlich"? I 256

Ουσιμαρης
wśr-m3ˁ.t-rˁ „mächtig ist die Wahrheit des Re"? I 361

πετεησις
p3-dj-ś.t „der den Isis gab" IV 8

πετευτημις
p3-dj-nfr-tm „der den Nefertem gab" II 257

πετεφρης
p3-dj-rˁ „der den Re gab" II 401

Ῥαμεσσης
rˁ-mś-św „Re ist es, der ihn bildete" II 138

πετεσαχμις
p3-dj-śḫmt „der den Sachmet gab" IV 250

Σεσωστρις
s n wśr.t „Mann der (Göttin) Wosret" I 363; III 406

Ὑκσως
ḥḳ3.w-ḫ3św.t „Beherrscher der Fremdländer" als Name der „Hyksos" III 171; 235
ḥḳ3.w-š3św „Beherrscher der ‚Schasu'-beduinen" als Name der „Hyksos"? IV 412

c) Ortsnamen

Ἀβυδος
3bḏw Abydos I 9

Ἀθριβις
ḥ.t-t3-ḥrj-ỉb Athribis III 3; 136

Αυαρις
ḥ.t wˁr.t Auaris I 287

Βουβαστις
pr-b3ś.t.t Bubastis I 423

-ενται- (in νεβ-ενται-γις)
inr.tj Gebelên I 98

Ἑρμῶνθις
ỉwnw- [besser: *pr-*] *mnṯw* Hermonthis II 92

Θις
ṯnj This V 372

Ἰηβ
3bw Elephantine I 7

Κοπτος
gbtjw Koptos V 163

Κοῦσαι
ḳjś Kusae V 17

Μεμφις
mn-nfr Memphis II 63

Ναπατα (τα N.)
npt Napata II 247

Ναυ(κρατις)
nw.t Naukratis II 210

πατουμος
pr-ỉtm Pithom I 144

πνουψ
pr nbś eine Stadt in Nubien II 246

Σεβέννυτος
ṯb nṯr Sebennytos V 361

Σητις
śṯ.t Name der Katarakteninsel Sehêl IV 348

Συηνη
śwn.w Syene IV 69

Τεντυρα
t3 nṯr.t Dendera II 362

χεμμις
3ḫ-bj.t „Chemmis" (im Delta) I 13

Ἀλχαι
ˁrḳ ḥḥ Name eines heiligen Ortes I 213

Ἀμενθης
ỉmn.t.t Name des Totenreiches I 87

Μυθιδη
mnt3 Name des heiligen Haines beim Abaton II 91

Οασις, Αυασις
wḥ3.t „Oase" I 347

πτιμυρις
als Bezeichnung für das Delta nicht = *p3-t3-mrj* V 223

d) Namen von Gestirnen, besonders Dekanen

αευ
ʒḫwj (latein. *acha*) I 16

ἄφοσο
ỉpḏś I 70

βιου
bʒw I 414

Ερω
ʿrj.t I 209

ητητ
ḥʒ.t-wḏʒ.tj III 20
ḥʒ.t-ḏʒ.tj V 517

θοσολκ
ṯs-ʿrḳ I 213; V 404

κνουμις
knm.t V 132

κονιμε
knm V 132

ουαρε
wʿr.t I 288

ουεστεβικωτ
wš.t-bkʒ.t I 368; 482

ῥαμανορ, ῥεμεναρε
rmn-ḥr II 420

ῥηουω
ḥrj-ỉb wjʒ I 271; III 138

σεσμε
ššm IV 291

σικετ
sʒ ḳd III 409; V 80

σισεσμε
sʒ ššm III 409; IV 291

σισρω
sʒ sr.t III 408; 463

σιτ
štʒ IV 555

σματ
ỉšmʒ.t (*šmd*) I 132; IV 146

σουχως
šbḥs IV 93

σπτχνε
šp.t ḥn III 287; IV 100

σρω
sr.t III 463

τπηβιου
tp-ʿ bʒw I 414; V 284

τπηχοντι
tp-ʿ ḥnt.t III 307; V 284

τπηχυ
tp-ʿ ʒḫ V 284

τωμ
ṯmʒ.t V 368

φουορ
pḥwj-ḥr I 537

φουτητ
pḥwj-(w)ḏʒ.t(j) I 537; V 517

χαρκνουμις
ḥr-ḫpd-knm.t III 271; V 133

χονταρε
ḫnt.t ḥr.t III 307; 389

χονταχρε
ḫnt.t ḥr.t III 307; 389

χωου
ḫʒ.w III 220

Ἑρτωσι
Ḥr dšr „der rote Horus“ als Name des Planeten Mars V 489

σωθις
śpd.t der Hundsstern: Sirius (und dessen Göttin) IV 111

e) Monatsnamen

Ἀθυρ
ḥ.t-Ḥr III 5

ἐπιφι, ἐπειφ
ỉpỉp I 69

Μεσορη
mśw.t-Rʿ II 141

παυνι
pʒ-ỉn.t I 93

παχων
pʒ-ḫnśw III 300

παωφι
pʒ-ỉp.t I 68

χοιακ
kʒ-ḥr-kʒ V 86

A 2. Griechische lautliche Wiedergaben (Transkriptionen) ägyptischer Appellativa

NB! Einzelnes auch noch in den Eigennamen unter 1.

ἀνισον
ỉnś.t ob: Anis? I 100

ἀσμαχ, ἀσχαμ
śmḥj „links“ IV 140

βαι
bꜣ „Seele“ I 411

βασανιτης (λιθος)
bḫn ein harter schwarzer Stein I 471

-βηκις
bjk „Falke“ I 444

ἐβενος
hbnj „Ebenholz“ II 487

Ιβις
hbj ein Vogelname II 487

ἶρι
ỉr.t „Auge“ I 106

κάβος
ḳbj „Krug“ V 25

καλασιρις
krj šrj eine Personenbezeichnung V 135

-κε-
kꜣ Teil der menschlichen Persönlichkeit: der „ka“. — vgl. – χε – V 86

κερκε-
grg.t „Ansiedlung“ V 188

κῆπος
gif „Meerkatze“ V 158

κικι
kꜣkꜣ Name einer Pflanze V 109

κιννυρα
knỉnjwr „Leier“ V 132

κόμμι
ḳmj.t Art Harz „(Gummi“) V 39

κυλληστις
kršt Art Brot V 136

κυφι
kꜣp.t Räucherwerk V 104

λεμεισα
(m)r-mšʿ ein militärischer Titel II 94; 155; 388

λεσωνις
(m)r šn ein Titel IV 496

-μα-
mꜣʿ.t „Wahrheit“ II 18

Μιαμμουν
mrjj-ỉmn „geliebt von Amun“ II 101

Μεν- (in Μενχερης)
mn „bleiben“ II 401

ναθω
nꜣ ỉdḥ.w
„die Sümpfe“ (= das Deltaland) I 155

ναυ- (in ναυκρατις)
nw.t „Stadt“ — vgl. νη II 210

νεβ- (in νεβενταιγις)
nb.t „Herrin“ I 98

-νιβις (in Νεκτανιβις)
nb „Herr“ II 227

νεφερσης
nfr śʿ.t „mit schöner Stätte“ IV 1; 4

-νη
nw.t „Dorf“; „Stadt“ II 210

νιτρον
nṯr „Natron“ II 366

Νουν
nwnw „Urwasser“ II 214

-νουψ
nbś Art Baum: Zizyphus? II 245

ξιφος
sf.t „Schwert“ III 442

-ογηρ (masc.); -υερ (fem.)
wr; wr.t „groß“ I 326

Ὀρπαις Τοπαιις
rpʿ.t ḥꜣ.tjʿ „Fürst und Erster an Platz“ als Titel der Gaufürsten II 415

οὐαιε
wꜣw „von weither“ I 245

οὐραῖος
ỉʿr.t Stirnschlange des Königs: „die sich aufrichtende“? I 42

πετε-, πετ-
pꜣ dj (N.) „der den N. gibt“ I 492

Ῥα-
rʿ „die Sonne“ II 138

-ρη
*r*ʿ „die Sonne“ II 401

-ρι-
*r*ʿ „die Sonne“ II 401

ρισιγέτου
ḥrj-š-w3ḏ-wr „Verwalter des Moerissees“ I 269; III 141

-σι-
š „See“ IV 397
s3 „Sohn“ III 408

σαρι
śʿr eine papyrusartige Pflanze IV 48

σινδων
šndw.t Schurz“ (aus feinem Leinen) IV 522

σομ-
sm3 „vereinigen“ III 449

στιμμι
(m)śdm.t „die schwarze Augenschminke“ II 153

τετε-
t3 dj (N.) „die die N. gibt“ V 211

τοπαιις
*ḥ3.tj-*ʿ „Erster an Platz“ im Titel der Gaufürsten III 25

τύμπανον
tbn „Handpauke“, „Trommel“ V 262

ὑκ-
ḥḳ3 „Herrscher“ III 170

υκ, ακ
ḥ3ḳ „Kriegsgefangene“ III 33

χαμψαι
ḥms.t „Krokodil“ III 96

χαντ
ḫntj Bezeichnung des Hypostyls des Tempels III 307

-χε-
k3.w „die Ka's“ (Plural von Ka als Teil der menschlichen Persönlichkeit) II 401

Ψαϊς
p3-š3j „das Schicksal“ IV 403

ψχεντ
p3-śḫm.tj „die Doppelkrone“ IV 250

-ω-, -αω
ʿ*3* „groß“ I 161

-ωκρις
ỉḳr.t „vortrefflich“ I 137

A 3. Griechische Übersetzungen (u. ähnl.) ägyptischer Wörter und Ausdrücke

ἀγαθά
bw-nfr „Gutes“, „Schönes“ II 254

Ἀγαθοδαιμων
ʿḥʿ-nfr „die gute Schlange“ von heiligen Schlangen als Schutzgottheiten bestimmter Orte II 254
s3-ḥ.t-ḥr „Sohn der Hathor“ als Name der heiligen Schlange von Dendera III 410
š3j „Geschick“ IV 404

ἱερὸν ἄγαλμα
śḫm „Götterbild“ IV 244

ᾄδειν εἰς τινα
ḥsj n k3 „singen dem Ka“ (des N. N.) III 164

ἄδυτον
bw ḏśr „unzugänglicher Ort“ V 611

ἀθλοφόρος
f3j šp n ḳn „Träger des Ehrenpreises für Tapferkeit“ IV 444; V 45

Αἰγυπτιοι
ỉmjw t3-mrj „die im *t3-mrj*-Lande“ V 223

Αἴγυπτος
t3wj „die beiden Länder“ V 217
t3-mrj „das *t3-mrj*-Land“ V 223

οἱ ἐν Αἰγύπτῳ
ḥnmm.t nw b3ḳ.t „das Volk Ägyptens“ III 114

αἰωνόβιος
dj ʿ*nḫ* „mit Leben beschenkt“ I 198

μετὰ ἀλκῆς καὶ θάρσους
m ḳn.t nḫt „in Kraft und Sieg“ II 317; V 46

ἀνάβασις
ḥ3j „Überschwemmung“ III 13

ἄνασσα παρθένων
ḥnw.t rnn.w.t „Herrin der Jungfrauen“ III 108

ἄνδρες καὶ γυναῖκες
t3j ḥmw.t „Männer und Weiber“ V 345

ἀπὸ τοῦ νῦν
š3ʿ n ḥrw pn „von diesem Tage an“, „von heute an“ IV 407

Ἀπόλλων κράτερος
Ḥr k3 nḫt „Horus der starke Stier“ III 124

ἀρετή
sp ḳn „tapfere Tat“ V 43

ἀρχή
ḫnt.t „Anfang“ III 307

ἐν ἀρχῇ
ḫr ḥ3.t „zuerst“ = „in der Urzeit“ III 23

ἐξ ἀρχῆς
ḫr ḥ3.t „vordem“, „vorher“ III 23

ἀρχιερεύς
mr gś.w-pr.w „Leiter der Tempel“ V 199

αὔξειν
śwr „vermehren“ (eigtl. „großwerden lassen“) IV 70

Βαβυλων
ḫrj-ʿḥ3 Name einer Stadt südlich von Heliopolis (Alt-Kairo): „Kampfstätte“ o. ä. III 394

βασιλεύς
ỉtj „Herrscher“, „Fürst“ I 143
nśw.t „König“ (von Oberägypten) II 325
ḥm.f „Seine Majestät“ III 91
nśw.t-bj.t „König von Ober- und Unterägypten“ II 330

βασιλεὺς τῶν τε ἄνω καί τῶν κάτω χωρῶν
nśw.t bj.t „König von Ober- und Unterägypten“ II 330

βασίλισσα
ḥḳ3.t „Herrschaft“ III 173

βασιλίσσα Βερενικη
Ḥr.t Berenike „die Horusgöttin Berenike“ III 125

βασιλεία
md.t nb wʿ „Einherrschaft“, „Monarchie“ II 182
nśwj.t „Königtum“, „Königsherrschaft“ II 332
śḥn „die Krone“ IV 219

ἀνὰ πᾶσαν οἰκουμένην βασιλεύειν
nśwj.t t3.wj „Königsherrschaft über die beiden Länder“ V 218

βερνικαριον
ḥsmn dšr „rotes Natron“ III 162

βύβλος
šfdw „Papyrus als Schreibstoff“, „Buch“ IV 461

γείτονες
ḥjn „Grenznachbarn“ II 484

οἱ γονεῖς αὐτῶν
ḳm3-śn „ihre Erzeuger“ V 35

(ἐγχώρια) γράμματα
śš n šʿj „Schrift der Briefe“ II 476

(ἑλληνικὰ) γράμματα
śḫ3 n ḥ3.w-nbw.t „Schrift der Griechen“ (= die griechische Buchstabenschrift) IV 235

(ἱερα) γράμματα
śš n mdw nṯr „Schrift der Gottesworte“ III 476

δακτύλιος
ḫtm „Siegelring“ III 350

δαπάναι πολλαί
špś.w wr.w „viele herrliche Dinge“ (= Speisen) IV 451

δεδώρημαί σοι
dj.nj n.ḳ „ich habe dir gegeben“ II 465

τὰ πρὸς τὸν δειγματισμὸν διάφορα
śṯ3 mnj Ausdruck der sich auf „Ablieferung von Stoffen“ bezieht II 76

δεσπότης οἰκουμένης
nb t3.wj „Herr der beiden Länder“ V 218

δεσπότης χρόνων
nb ḥb-śd.w „Herr der Jubiläen“ (von dreißig Königsjahren) III 59

τὸ δίκαιον
tp nfr „das Richtige“, „das Rechte“ II 255; V 286

διορθόω
rdj mtr „in Ordnung bringen“ II 173

δρομος
ḫft-ḥr „Vorderseite“ (eines Tempels) III 275

ἐγχώρια γράμματα
śš n šʿj „Schrift der Briefe“ IV 418

εἰκών
śḫm „Götterbild“ IV 244

εἰκὼν ζῶσα τοῦ Διός
śḫmʿnḫ n ỉmn „lebendes Bild des Amun“ (in Namen von Ptolemäern) IV 245

Εἰλείθυια
nḫb.t Schutzgöttin von Oberägypten in Geiergestalt II 309

εἰπεῖν
kʿ „sagen“ V 85

ἕκαστος
nb ḥr rn.f „jeder ... mit seinem Namen" = „jeder" II 427
ἑλληνικὰ γράμματα
sš n ḥ3.w-nbw.t „Schrift der Griechen" III 11
ἐν
m ḫnt „in Gegenwart von" (Personen), „unter" (einer Anzahl von Personen) III 302
κατ᾽ ἐνιαυτόν
r tr.f n rnp.t „zu seiner Zeit im Jahre" II 430; V 315
ḫr.t rnp.t „Bedarf des Jahres", „jährlicher Bedarf" II 391
tp rnp.t „alljährlich" V 276
ἐνοχλεῖν (τὴν χώραν)
štnm „belästigen" o. ä. IV 343
ἐξαίφνης
m šḫ3ḫ „in Eile", „plötzlich" IV 235
(τὸ κράτος καὶ) τὴν ἐξουσίαν
ḳn.t nḫt „Kraft und Sieg" V 46
ἐπαμύνειν
nḏ „schützen" II 374
ἐπίσημον
tj.t „Schriftzeichen" V 239
ἐπιστάτης
nḏ ỉḫ.t „der Berater" als hohes Amt der Tempelverwaltung II 371
ἐπιτολή
ḫ᾽w „Aufgehn" (eines Gestirns) III 241
ἐπιτολὴ τοῦ ἄστρου
ḫ᾽w n śpd.t „Erscheinen des Hundssterns" IV 111
ὁ ἐπιφανέστατος τόπος
wśḫ.t mś᾽ „Hof der Menge" (Bez. des dem Volke zugänglichen ersten Hofes des Tempels) I 366
διὰ τεσσάρων ἐτῶν
ṯnw fd.t rnp.t „alle vier Jahre" V 378
ἐν τῷ ἐνάτῳ ἔτει
ḫ3.t-sp pśḏ.t „Regierungsjahr neun" III 26
εὐεργετειν
ỉrj mnḫw „Gutes tun" II 86
εὐεργεσία
mnḫ „Trefflichkeit" als Eigenschaft einer Person II 86
καθ᾽ ἡμέραν
m ḥr.t hrw n.t r᾽ nb „als täglicher Bedarf jedes Tages" = „täglich" III 391
ἤπειρος
dmj „Land" (im Gegensatz zum Meer) V 455
μετὰ ἀλκῆς καὶ θάρσους
m ḳn.t nḫt „in Kraft und Sieg" II 317; V 46
οἱ ἄλλοι θεοί
nṯrw śp.w.t „die Götter der Gaue" IV 98
θεραπεύειν
šmś (den Gott im Kult) „bedienen" IV 483
ἐν τῷ θέρει
m šmw „im Sommer" IV 480
θυγατέρες
mś.w ḥmw.t „weibliche Kinder" II 139
ἱερά
gś.w-pr.w „die Tempel" V 199
τὰ πρῶτα ἱερά
gś.w-pr.w ḫnt.t „die Tempel erster Ordnung" II 304
τὰ κατὰ τὴν χώραν ἱερά
ỉtr.tj „Gesamtheit der ägyptischen Tempel" I 148
τὰ ἱερὰ γράμματα
sš n mdw nṯr „Schrift der Gottesworte" = „die Hieroglyphenschrift" II 181
ἱερὸς κόσμος
dbḥ.w „Bedarf" (für den Kultus) V 440
ἱερογραμματεύς
sš mḏ3.t-nṯr „Schreiber des Gottesbuches" II 188; III 480
ἱερογραμματεῖς
ṯ.t nt pr-᾽nḫ „die Leute des Hauses der Schriftgelehrten" V 338
ἱππάρχης
ḫrp nfr.w „Meister der Pferde" III 328
καθάπερ
m śtwt r „gleichdem ...", „wie ..." IV 335
mj „gleichwie" u. ähnl. II 38
και
ḥn᾽ „und" III 111
πολλὰ κακά
tp-ḫbś.w wr.w „große (= viele) Gewalttätigkeiten" V 291
κατα
mj „gleichwie" u. ähnl. II 38

καταπεπληγμένος

ḳśn ỉb „schmerzhaften Herzens" = „bekümmert" V 69

καταφθορά

ḫrj.t „Verderben" III 323

κηδεμονικως

m3ḥ „Sorge tragen für ..." (eigtl. „brennend sein" vom Herzen) II 31

ỉb m śrf „das Herz ist in Wärme" = eifrig IV 196

κρατερος

k3 nḫt „starker Stier" als Beiwort des Königs V 95

τὸ κράτος καὶ τὴν ἐξουσίαν

ḳn.t nḫt „Kraft und Sieg" II 316

νίκη κράτος

ḳn.t nḫt „Kraft und Sieg" II 316

κτιστὴς τῆς οἰκουμένης

grg t3wj „der die beiden Länder in Ordnung brachte" als Beiname des Königs V 186; 217

κυριος διαδηματων

nb.tj „die beiden Herrinnen" (scil. der beiden Reichshälften = Nechbet und Buto) als Königstitel II 233

κύριος τριακονταετηρίδων

nb ḥb-śd „Herr der Jubiläen von dreißig Regierungsjahren" II 228

ὁ κυριώτατος θεὸς τοῦ ἱεροῦ

nṯr nw.t.f „der Gott seiner Stadt" (als Hauptgott des betreffenden Ortes) II 211

λαος

mś' „Menge", „Volk" II 155

λευκὸν τεῖχος

ỉnbw ḥḍ „die weißen Mauern" (als Name der Altstadt von Memphis) I 95

κατὰ λόγον τῶν ἱερῶν προσόδων

mj r3 n ḥtp.w-nṯr „nach dem Verhältnis der Opfergaben" II 392

μεγας και μεγας

'3 '3 „groß groß" (als Titel des Gottes Ptah) I 163

μεταβαινειν

wḍb „sich verschieben" (vom Sothisaufgang) I 408

μετέχειν

rdj.tw dnj.t n „Anteil wird jemandem gegeben" V 466

καθ' ἕκαστον μῆνα

r ṯnw ỉbd „in jedem Monat" V 378

νίκη

ḳn.t „Kraft" V 45

νίκη κράτος

ḳn.t nḫt „Kraft und Sieg" V 46

ὅπλον νικητικόν

ḫpš nśw.t n ḳn „das Königsschwert der Kraft" V 45

τἄλλα τὰ νομιζόμενα

ỉḫ.t nb (oder: *tp-rd nb*) *twt n ỉr.t* „alle Dinge (alle Vorschriften) die es Sitte ist zu tun" V 257

νυκτικοραξ

b3 der Vogel, den die Hieroglyphe für *b3* darstellt I 410

οἰκουμένη

t3.wj „die beiden Länder" V 217

κτιστὴς τῆς οἰκουμένης

grg t3.wj „der die beiden Länder in Ordnung brachte" als Beiname des Königs V 186; 217

οἱ νῦν ὄντες

ḫpr.w „die Lebenden" III 265

ὅπλον νικητικόν

ḫpš n ḳn nḫt „Schwert der Kraft und des Sieges" III 270

Ἡλίου παῖς

s3 R' „Sohn des Re" III 410

πανήγυρις

ḥ' „Fest" III 241

πανήγυρις δημοτελής

ḥ' '3 „großes Fest" III 241

παραδεισος

t3 ỉḫ.t nw ḫsp „Gartenland" III 162; 349

παρθένος

rnn.t „junges Mädchen", „Jungfrau" II 435

ἱεραὶ παρθένοι

šm'j.t „Sängerin" (im Tempel) IV 479

πένθος

śnm „das Trauern", „die Trauer" IV 165

μεγα πενθος

pr.t '3.t „große Trauerfeier" I 531

ποτε

m tr w' „zu einer Zeit" V 314

προ
ḥ3.t „vor“ III 24
πρόγονοι
dfn „Vorfahren“ V 572
προς
ḥn' „mit“ (jem. kämpfen u. ä.) III 110
προσκυνειν
śn-t3 „die Erde küssen“ IV 154
πρότερον
ḫr ḥ3.t „vorher, vordem“ III 23
προϋπαρχειν
wn ḫr ḥ3.t „früher als ... sein“ III 24
προφητης
ḥm-nṯr „Gottesdiener“ III 88
πρῶτος
mḥ w' „erster“ (als Zahlwort) II 118
σκῆπτρον παπυροειδές
w3ḏ n mḥj.t „Papyrusstengel“ II 124
Σμαράγδου ὄρος
b3ḫ Name des Herkunftslandes des Grünsteins: ob Gebel Zebara am Roten Meer? I 422
σπορος
rd „Ernte“ (eigtl. „Gewächs“) II 463
στερεὸς λίθος
'3.t rwḏ.t „harter Stein“ II 410
στηλη
wḏ „Denkstein“ jeder Art I 398
στολισμος
śm'r „Bekleidung“ (der Götterbilder) IV 131
συμβαινειν
sḫn „sich ereignen“ III 469
σύνταξις
śmn „Ordnung“ IV 135
θυσίας συντελεῖν
ỉrj ḳrr „Brandopfer darbringen“ V 61
Συρία
rṯnw ỉ3b.t „östliches Syrien-Palästina“ II 460
σχοῖνος
ỉtrw „ein größeres Wegemaß“ I 147
τιμη
md.t ph.tj „Ehrung“ I 540; II 182
τιμαί
mdw ḳnw „starke Worte“? (= Ehrungen) V 43
ỉḫ.t ḳnw „starke Dinge“? (= Ehrungen) V 43
(κυριος) τριακονταετηρίδων
nb ḥb.w-śd „Herr der Jubiläen von dreißig Regierungsjahren“ III 59
τρις
m ḫmt sp „in drei Malen“ = „dreimal“ III 436
τροφη
ḫr.t „Bedarf“ (an Speisen) III 390
(ἀγαθὴ) τύχη
wḏ3 śnb „Wohlergehen und Gesundheit“ I 401
(ἀγαθῇ) τύχῃ
ḥn' sḫn nfr „mit dem guten Ereignis“ o. ähnl. III 470
υἱὸς τοῦ Ἡλίου
s3 R' „Sohn des Re“ III 410
ὑμνεισθαι
dw3 „am Morgen preisen“ V 426
ὑμνός
dw3.w „Morgenlied“ = „Loblied“ V 429
φαίνεσθαι
wb3 ḫr „das Gesicht (jemandes) wird geöffnet“ = etwas wird jemandem klar I 291
φοῖνιξ ἀστρολογίας
b'j n ỉmj wnw.t „Palmenrippe des Horoskopen“ (als astronomisches Gerät) I 446
φυλή
s3 „Abteilung“, „Trupp“, „Rotte“ III 413
φύλαρχος
'3 (n) s3 „Großer der Abteilung“ III 414
χοαχύτης
w3ḥ mw „Wasserspender“ II 51; 257
χορηγία
śpd „Kostenaufwand“ IV 112
χρηματισμός
śḫr.t „Aktenstück“, „Urkunde“ IV 261
tp-rd „Urkunde“ V 289
εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον
r r3-' ḏ.t „bis zur Ewigkeit“ II 394
εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον
r ḥn.tj rnpw.t „auf Jahre hinaus“ III 106
χρυσός
ḏ'm Art Gold von hellerer Farbe V 537
χώρα
t3-mrj Name für Ägypten V 223
ψήφισμα
śḫ3.w Aktenstück mit einem „Beschluß“ IV 234

ᾠδοδιδάσκαλος
mr šb3.w nw ḥšw „Vorsteher der Gesanglehrer“ III 165

ὧραι
tr.w „die Jahreszeiten“ V 315

Ωρος ὁ τῆς Ἴσιος υἱός
Ḥr s3 š.t „Horus Sohn der Isis“ III 408

ἐγω εἰμι ἡ ἀνάστασις
whm ʿnḫ „wieder leben“, „aufs neue leben“ (mit dem Frosch determiniert; die griechische Formel auf griech.-römischen „Froschlampen“!) I 344

ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν
ḥr wnmj i3bj „zur Rechten und zur Linken“, „rechts und links“ I 322

καθάπερ νόμιμον ἐστίν
mj ntj r tp-nfr „wie das was ordnungsgemäß ist“ V 286

ὃν N. ἐδοκίμασεν
štp n N. „den Gott N. erwählt hat“ IV 337

ὃν N. προέκρινεν
štp n N. „den Gott N. erwählt hat“ IV 337

ὄντα πολλὰ τῷ πλήθει
n r ṯnw.šn „ohne ihre Zahl“ V 377

ὁ τὴν Αἴγυπτον κατάστησάμενος
šmn t3.wj „der die beiden Länder (= Ägypten) in Ordnung bringt“ IV 134

παραλαμβάνειν τὴν βασιλείαν παρὰ τοῦ πατρός
šsp nśwj.t m-ʿ itf.f „die Königsherrschaft aus der Hand seines Vaters empfangen“ IV 532

τὰ ἱερὰ ἐπανορθώσας
šḏ gś.w-pr.w „der die Tempel ausstattet (eigtl. „erhellt“ scil. mit Schmuck usw.)“ IV 225

τὰς χρείας παρέχεσθαι
šmś (den Gott im Kult) „bedienen“ IV 483

τῆς βασιλείας διαμενούσης αὐτῷ
iw i3w.t.f wr.t ḏd.tj ḥr.f „indem sein großes Amt dauernd ist bei ihm“ V 629

τοὺς ἀλλοεθνεῖς νικήσας
wʿf ḫ3ś.w.t „der die Fremdländer bezwingt“ (als Beiname von Königen) I 285

τοὺς . . . τάφους ἀϊδίους οἴκους προσαγορεύουσιν ὡς ἐν ᾅδου διατελούντων τὸν ἄπειρον αἰῶνα
nḥḥ (Stätte, Haus u. a. m.) „der Ewigkeit“ = „ewige Stätte“, „ewiges Haus“ u. a. m. II 300

ὑπὸ τὴν βασιλείαν τασσόμενος
m nḏ.t „als Untertanen“, „untertan“ II 369

ᾧ ὁ Ἥλιος ἔδωκεν τὴν νίκην
wśr k3 Rʿ „stark ist der Ka des Re“ (im Namen Ptolemaeus des Vierten) I 362

ᾧ οἱ θεοὶ ζωῆς χρόνον ἐδωρήσαντο
dj ʿnḫ „mit Leben beschenkt“ I 198

B 1. Ägyptische lautliche Wiedergabe (Transkriptionen) griechischer Wörter

ἄργυρος
ʿrḳwr „Silber“ I 213

Διος
djwś Name eines makedonischen Monats V 421

Σεβαστος
šbsts „erhaben“ III 245; IV 93

B 2. Ägyptische Übersetzungen griechischer Ausdrücke

θεοὶ ἀδελφοί
ntr.wj śn.wj „die beiden Götter die beiden Brüder“ II 360

θεὸς ἐπιφανής
ntr prj „der Gott der erscheint“ I 521

θεοὶ ἐπιφανεῖς
ntrwj prj „die beiden Götter die erscheinen“ II 360

θεοὶ εὐεργέται
ntrwj mnḫ „die beiden wohltätigen Götter II 85; 360

θεὸς σωτηρ
ntr nḏ „der Gott der rettet“ II 296

θεοὶ σωτῆρες
ntrwj nḏ „die beiden Götter die retten“ II 360; 375

θεοὶ φιλομήτορες
nṯrwj mrj mw.t „die beiden die Mutter liebenden Götter“ II 360

θεοὶ φιλοπάτορες
nṯrwj mrj it „die beiden den Vater liebenden Götter“ II 360

θεὰ φιλάδελφος
nṯr.t mrj śn.ś „Göttin die ihren Bruder liebt“ II 362

ἡ θεὰ φιλοπάτωρ
t3nṯr.t mrj it.ś „die Göttin die ihren Vater liebt“ II 362

τὰ κικήλλια
(ein alexandrinisches Fest)
hrw.w nw g3j.w „Tage des ...“ V 151

κανηφορος
f3j dnj „den Korb tragen“ I 573

In der Arbeitsgemeinschaft

AKADEMIE-VERLAG / BERLIN und J. C. HINRICHS VERLAG / LEIPZIG

werden die bekannten ägyptologischen Reihenveröffentlichungen des Hinrichs-Verlages fortgeführt.

Urkunden des Ägyptischen Altertums

In Verbindung mit *Siegfried Schott* herausgegeben von *Hermann Grapow*

In dieser Reihe sind bisher erschienen:

I. Urkunden des Alten Reiches
Bearbeitet von *Kurt Sethe* †

II. Hieroglyphische Urkunden der griechisch-römischen Zeit
Bearbeitet von *Kurt Sethe* †

III. Urkunden der älteren Aethiopenkönige
Bearbeitet von *Heinrich Schäfer* und *Georg Steindorff*

IV. Urkunden der 18. Dynastie
Bearbeitet von *Kurt Sethe* †

V. Religiöse Urkunden
Bearbeitet von *Hermann Grapow*

VI. Urkunden mythologischen Inhalts
Bearbeitet von *Siegfried Schott*

VII. Historisch-biographische Urkunden des Mittleren Reiches
Unter Mitwirkung von *W. Erichsen* bearbeitet von *Kurt Sethe* †

Zum Teil liegen deutsche Übersetzungen in besonderen Ausgaben vor; in der Abt. VI ist die deutsche Übersetzung den hieroglyphischen Texten gegenübergestellt.

In Vorbereitung befindet sich zur Zeit:

VI / Heft 3, das den Abschluß der von *Siegfried Schott* bearbeiteten „Urkunden mythologischen Inhalts" bringen wird.

Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde Ägyptens

Begründet von *Kurt Sethe* †. Herausgegeben von *Hermann Kees*

Zuletzt erschien im Jahre 1945 der Band XV:

Siegfried Schott, **Mythe und Mythenbildung im Alten Ägypten**

In Vorbereitung befindet sich Band XVI:

Eberhard Otto, **Topographie des thebanischen Gaues**

Unter Benutzung des von *Kurt Sethe* † gesammelten Materials bearbeitet.

Die früheren Ausgaben sind im Kriege leider zum überwiegenden Teil vernichtet worden; doch ist beabsichtigt, die wichtigsten Forschungsergebnisse durch verbesserte Neuauflagen im Laufe der Zeit wieder zugänglich zu machen. Über die zur Zeit bestehenden leider überaus beschränkten Liefermöglichkeiten unterrichtet auf Rückfrage der
J. C. Hinrichs Verlag, (10b) Leipzig C 1, Scherlstraße 2.

Prof. Dr. Alfred Siggel

Katalog der arabischen alchemistischen Handschriften Deutschlands

Der Katalog soll dem Bearbeiter dieses Gebietes eine Übersicht über die alchemistischen Quellen verschaffen, deren wissenschaftliche Verarbeitung sich lohnt.

(In: Veröffentlichungen des Instituts für Orientforschung)

Handschriften der Öffentlichen Wissenschaftlichen Bibliothek (früher Staatsbibliothek Berlin)
144 Seiten. 1949. DM 30.—
(Bestell- und Verlagsnummer 2013/U 1)

Handschriften der ehemals herzoglichen Bibliothek zu Gotha
118 Seiten. 1950. DM 34.50
(Bestell- und Verlagsnummer 2013/U 2)

Prof. Dr. Alfred Siggel

Arabisch-Deutsches Wörterbuch der Stoffe aus den drei Naturreichen, die in arabischen alchemistischen Handschriften vorkommen

nebst Anhang: Verzeichnis chemischer Geräte

Das vorliegende Wörterbuch ist aus den Arbeiten des Verfassers am Katalog der arabischen alchemistischen Handschriften Deutschlands hervorgegangen. Bei der engen Verbindung der damaligen Chemie mit der Medizin erschien es dem Verfasser zweckmässig, auch wichtige und häufig verwendete pharmazeutische Erzeugnisse mit aufzunehmen, die in chemischen und medizinischen Handschriften wiederholt erwähnt werden. Zur Wahrung der Übersichtlichkeit sind zwei Verzeichnisse angelegt worden, eins für die Stoffe aus dem Pflanzen- und Tierreich, das andere für die mineralischen Stoffe. Ersteres enthält über 2400 Stichwörter, letzteres mehr als 480. Die am häufigsten vorkommenden Decknamen für Stoffe mineralischen Ursprungs, besonders für die Metalle, sind in das Verzeichnis der Stoffe aus dem Mineralreich aufgenommen worden.

(In: Veröffentlichungen des Instituts für Orientforschuug)
100 Seiten. 1950. DM 29.50
(Bestell- und Verlagsnummer 2013/1)

Dr. Fritz Hintze

Untersuchungen zu Stil und Sprache neuägyptischer Erzählungen

Die Untersuchungen haben eine eingehende sprachliche Analyse einer in sich geschlossenen Textgruppe der altägyptischen Literatur zum Ziel. Im ersten Teil wird Sprache und Stil der erzählenden Textpartien untersucht, wobei viele besondere grammatische und syntaktische Erscheinungen ausführlich besprochen werden. U. a. ergeben sich wichtige Kriterien für die zeitliche Ordnung der Einzeltexte, für die Zergliederung einiger Texte in Einzelteile verschiedener Herkunft und Einzelheiten syntaktischer Art, die für die ägyptische Grammatik von Bedeutung sind. Im zweiten Teil werden die Reden untersucht, die zum Teil sehr lebhaft und bewegt sind und so für die Stiluntersuchung sehr interessantes Material enthalten.

(In: Veröffentlichungen des Instituts für Orientforschung)
1. Lieferung: 166 Seiten. 1950. DM 45.30
(Bestell- und Verlagsnummer 2013/2)

Prof. Dr. Hermann Grapow

Studien zu den Annalen Thutmosis III. und zu ihnen verwandten historischen Berichten des neuen Reiches

Die Abhandlung untersucht die als die Annalen des bedeutendsten ägyptischen Königs Thutmosis III. berühmten sehr umfangreichen und historisch bedeutsamen ägyptischen Texte über die kriegerischen Ereignisse während der Jahre 1479 bis 1458 v. Chr. Diese Annalen, die auf Tagebücher zurückgingen, die während der Feldzüge geführt wurden, werden einschließlich anderer historischer Texte aus der ersten Hälfte der ägyptischen 18. Dynastie hinsichtlich ihres Stils und ihrer Sprache eingehend untersucht.

(In: Abhandlungen der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin)
76 Seiten. 1949. DM 6.—
(Bestell- und Verlagsnummer 2001/47/2)

Bestellungen an eine wissenschaftliche Buchhandlung oder an den Verlag erbeten

---

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN NW 7